

BELGISCHE KAMER VAN
VOLKSVERTEGENWOORDIGERS

5 december 2016

ONTWERP VAN PROGRAMMAWET

CHAMBRE DES REPRÉSENTANTS
DE BELGIQUE

5 décembre 2016

PROJET DE LOI-PROGRAMME

INHOUD

Blz.

Memorie van toelichting	3
Voorontwerp	84
Advies van de Raad van State.....	142
Wetsontwerp	169
Bijlage bij de wet	231

OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 8, § 2, 2°, VAN DE WET VAN 15 DECEMBER 2013 WERD DE IMPACTANALYSE NIET GEVRAAGD.

**DE SPOEDBEHANDELING WORDT DOOR DE REGERING GEVRAAGD
OVEREENKOMSTIG ARTIKEL 51 VAN HET REGLEMENT.**

SOMMAIRE

Pages

Exposé des motifs.....	3
Avant-projet.....	84
Avis du Conseil d'État	142
Projet de loi	169
Annexe à la loi.....	231

CONFORMÉMENT À L'ARTICLE 8, § 2, 2°, DE LA LOI DU 15 DÉCEMBRE 2013, L'ANALYSE D'IMPACT N'A PAS ÉTÉ DEMANDÉE.

**LE GOUVERNEMENT DEMANDE L'URGENCE CONFORMÉMENT À
L'ARTICLE 51 DU RÈGLEMENT.**

5300

De regering heeft dit wetsontwerp op 5 december 2016 ingediend.

Le gouvernement a déposé ce projet de loi le 5 décembre 2016.

De “goedkeuring tot drukken” werd op 7 december 2016 door de Kamer ontvangen.

Le “bon à tirer” a été reçu à la Chambre le 7 décembre 2016.

N-VA	:	Nieuw-Vlaamse Alliantie
PS	:	Parti Socialiste
MR	:	Mouvement Réformateur
CD&V	:	Christen-Democratisch en Vlaams
Open Vld	:	Open Vlaamse liberalen en democraten
sp.a	:	socialistische partij anders
Ecolo-Groen	:	Ecologistes Confédérés pour l'organisation de luttes originales – Groen
cdH	:	centre démocrate Humaniste
VB	:	Vlaams Belang
PTB-GO!	:	Parti du Travail de Belgique – Gauche d'Ouverture
DéFI	:	Démocrate Fédéraliste Indépendant
PP	:	Parti Populaire
Vuye&Wouters	:	Vuye&Wouters

Afkortingen bij de nummering van de publicaties:

DOC 54 0000/000: Parlementair document van de 54^e zittingsperiode + basisnummer en volgnummer
 QRVA: Schriftelijke Vragen en Antwoorden
 CRIV: Voorlopige versie van het Integraal Verslag
 CRABV: Beknopt Verslag
 CRIV: Integraal Verslag, met links het definitieve integraal verslag en rechts het vertaald beknopt verslag van de toespraken (met de bijlagen)

PLEN: Plenum
 COM: Commissievergadering
 MOT: Moties tot besluit van interpellaties (beigekleurig papier)

Abréviations dans la numérotation des publications:

DOC 54 0000/000: Document parlementaire de la 54^e législature, suivi du n° de base et du n° consécutif
 QRVA: Questions et Réponses écrites
 CRIV: Version Provisoire du Compte Rendu intégral
 CRABV: Compte Rendu Analytique
 CRIV: Compte Rendu Intégral, avec, à gauche, le compte rendu intégral et, à droite, le compte rendu analytique traduit des interventions (avec les annexes)

PLEN: Séance plénière
 COM: Réunion de commission
 MOT: Motions déposées en conclusion d'interpellations (papier beige)

Officiële publicaties, uitgegeven door de Kamer van volksvertegenwoordigers

Bestellingen:
 Natieplein 2
 1008 Brussel
 Tel.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.dekamer.be
 e-mail: publicaties@dekamer.be

De publicaties worden uitsluitend gedrukt op FSC gecertificeerd papier

Publications officielles éditées par la Chambre des représentants

Commandes:
 Place de la Nation 2
 1008 Bruxelles
 Tél.: 02/ 549 81 60
 Fax: 02/549 82 74
 www.lachambre.be
 courriel: publications@lachambre.be

Les publications sont imprimées exclusivement sur du papier certifié FSC

MEMORIE VAN TOELICHTING

DAMES EN HEREN,

TITEL I*Algemene bepaling*

Dit artikel bepaalt de constitutionele bevoegdheidsgrondslag.

TITEL 2*Sociale bepalingen***HOOFDSTUK 1****Gezondheidszorg****Afdeling 1***Geneesmiddelen**Onderafdeling 1**Biologische geneesmiddelen***Art. 3**

Artikel 71ter van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voorziet in de wettelijke basis voor de vermindering van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, voor de aflevering van contrastmiddelen in ziekenhuizen.

Naar analogie met de contrastmiddelen, wordt het facturatieniveau van de biologische geneesmiddelen, ingeschreven op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten, waarvoor een biosimilar beschikbaar is, afgeleverd in ziekenhuizen vanaf 1 januari 2017, eveneens verminderd met 10 %. Deze maatregel kadert in de uitvoering van de geprogrammeerde besparingsmaatregelen voorzien in het toekomstpact voor de patiënt met de farmaceutische industrie. Door de verzekeringstegemoetkoming voor de biologische geneesmiddelen te verminderen, komt een deel van deze besparingen ten goede aan de verzekering voor geneeskundige verzorging.

De lijst van de vergoedbare biologische geneesmiddelen zal door de bevoegde directie binnen de Dienst voor geneeskundige verzorging ter beschikking gesteld worden van de ziekenhuizen.

EXPOSÉ DES MOTIFS

MESDAMES, MESSIEURS,

TITRE I^{ER}*Disposition générale*

Cet article précise le fondement constitutionnel en matière de compétence.

TITRE 2*Dispositions sociales***CHAPITRE X****Soins de santé****Section 1^{re}***Médicaments**Sous-section 1^{re}**Médicaments biologiques***Art. 3**

L'article 71ter de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, prévoit la base légale pour la diminution de l'intervention de l'assurance obligatoire des soins de santé et indemnités pour la délivrance de médicaments en hôpital.

Par analogie avec les moyens de contraste, le niveau de facturation à l'hôpital des médicaments biologiques, inscrits sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, délivrés en hôpital à partir du 1^{er} janvier 2017 et pour lesquelles un biosimilaire est disponible, est diminué de 10 %. Cette mesure est réalisée dans le cadre de l'exécution des mesures d'économie programmées, prévues dans le pacte d'avenir pour le patient avec l'industrie pharmaceutique. En diminuant l'intervention de l'assurance pour les médicaments biologiques, une partie de ces économies profite à l'assurance soins de santé.

La liste des médicaments biologiques remboursables sera mise à disposition des hôpitaux via la direction compétente dans le Service des soins de santé.

Op 1 juli 2017 (en nadien voor 1 januari en 1 juli van elk jaar) wordt nagegaan of deze lijst uitgebreid dient te worden: dit zal gebeuren in het geval er in de loop van het voorafgaande semester een nieuwe biosimilar werd ingeschreven op de lijst van vergoedbare farmaceutische specialiteiten, en deze biosimilar effectief beschikbaar is op de Belgische markt.

Art. 4

Art. 30 van de wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen voorziet in de wettelijke basis van de dalingen van de prijs en vergoedingsbasis voor de biologische geneesmiddelen

De maatregel “biologische geneesmiddelen” wordt op 1 januari en 1 juli van elk jaar toegepast, indien het werkzaam bestanddeel van het biologisch geneesmiddel meer dan 18 jaar is ingeschreven op de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten of na inschrijving op de lijst van een biosimilar met hetzelfde werkzaam bestanddeel.

Vanaf 1 juli 2017 wordt het dalingspercentage van 7,5 % opgetrokken tot 10 %.

Op 1 maart 2017 zal er een regularisatie plaatsvinden van de biologische geneesmiddelen die de prijsdaling van 7,5 % reeds hebben ondergaan vóór 1 maart 2017. Deze specialiteiten zullen een bijkomende daling van 2,70 % ondergaan, om hen zo op het totale dalingspercentage van 10 % te brengen.

Onderafdeling 2

Goedkoop voorschrijven

Artikel 73 van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, voorziet in de wettelijke basis van het “goedkoop” voorschrijven.

Twee wijzigingen worden doorgevoerd vanaf 1 januari 2017:

Eenzijds wordt het minimumpercentage voor de algemeen geneeskundigen opgetrokken van 50 % naar 60 %.

De definitie “goedkoop voorschrift” werd op 1 januari 2015 aangepast, maar de quota bleven onveranderd. Op basis van analyses van de profielen van de verschillende disciplines, werd vastgesteld dat, gezien de groeiende beschikbaarheid van “goedkope”

Le 1^{er} juillet 2017 (et ensuite au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet de chaque année), il sera vérifié si la liste doit être élargie: elle le sera en cas d’inscription d’un nouveau biosimilaire sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables dans le courant du semestre précédent si ce biosimilaire est effectivement disponible sur le marché belge.

Art. 4

L’article 30 de la loi portant des dispositions diverses, coordonnée le 30 juillet 2013, prévoit la base légale des baisses de prix et base de remboursement des médicaments biologiques.

La mesure “médicaments biologiques” est appliquée au 1^{er} janvier et au 1^{er} juillet de chaque année, si le principe actif du médicament biologique est inscrit depuis plus de 18 ans sur la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables, ou après l’inscription sur la liste d’un biosimilaire avec le même principe actif.

A partir du 1^{er} juillet 2017, le pourcentage de baisse sera augmenté de 7,5 % à 10 %.

Le 1^{er} mars 2017, une régularisation sera effectuée sur les médicaments biologiques qui ont déjà subi la baisse de prix de 7,5 % avant le 1^{er} mars 2017. Ces spécialités vont subir une diminution supplémentaire de 2,70 %, pour les amener au pourcentage de baisse de 10 %.

Sous-section 2

Prescription bon marché

L’article 73 de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, prévoit la base légale de la prescription “bon marché”.

Deux modifications seront effectuées à partir du 1^{er} janvier 2017:

D’une part, le pourcentage minimal pour les médecins généralistes est augmenté de 50 % à 60 %.

Au 1^{er} janvier 2015, la définition “prescription bon marché” a été adaptée, mais les quotas sont restés inchangés. Sur base des analyses des profils des différentes disciplines, il faut constater que, vu la disponibilité croissante des alternatives “bon marché” pour des

alternatieven voor bestaande therapieën, er marge bleef om de maatregel “goedkoop voorschrijven” te versterken.

Tijdens de “Taskforce” besprekingen m.b.t. structurele maatregelen in de verzekering voor geneeskundige verzorging, werd daarom voorgesteld de quota “goedkoop voorschrijven” voor de huisartsen met 5 % te verhogen. Dit voorstel werd aanvaard en wordt door de regeringsbeslissing dus nog versterkt tot 60 %.

Deze wijziging zal ondersteund worden door een individuele feedbackcampagne aan de huisartsen omtrent hun “goedkoop” voorschrijfgedrag.

Zoals dat het geval is sinds 2011, zal de observatieperiode lopen van 1 januari tot 30 juni en van 1 juli tot 31 december van elk jaar en dient een arts minimum 200 vergoedbare verpakkingen voor te schrijven om in aanmerking te worden genomen. De Koning zal de observatieperiode en het aantal verpakkingen kunnen wijzigen.

Anderzijds wordt de definitie van een “goedkoop” geneesmiddel aangepast:

Om in aanmerking te komen voor de quota “goedkoop” voorschrijven van de artsen, dient een geneesmiddel te voldoen aan een aantal voorwaarden: het betreft een werkzaam bestanddeel waarvoor het referentierugbetalingssysteem van toepassing is, het geneesmiddel wordt voorgeschreven op stofnaam of behoort tot de groep van de “goedkoopste” specialiteiten, of het betreft een biologisch geneesmiddel waarvan de prijs minstens 15 % lager ligt ten opzichte van het eerste biologisch geneesmiddel ingeschreven op de lijst met dezelfde biologische stof.

De groep van de “goedkoopste” geneesmiddelen is de cluster waarin specialiteiten worden gegroepeerd per molecule, sterkte en verpakkingsgrootte, bestaande uit de specialiteit waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid de laagste is en die effectief beschikbaar is, en de beschikbare specialiteiten waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid niet meer dan 5 % hoger is dan de laagste, met dien verstande dat indien de groep van de goedkoopste specialiteiten niet minstens 3 verschillende specialiteiten bevat, ook de beschikbare specialiteiten waarvan de vergoedingsbasis per gebruikseenheid de op 1 of 2 na laagste is, in rekening worden genomen.

Indien er zich geen 3 specialiteiten binnen de vork van 5 % bevinden, worden het goedkoopste, het op 1 en op 2 na goedkoopste geneesmiddel beschouwd als zijnde

traitements existants, il reste de la marge pour renforcer la mesure “prescrire bon marché”.

Pour cette raison, il a été proposé au cours des discussions de la “Taskforce” concernant les mesures structurelles dans l’assurance des soins de santé, d’augmenter de 5 % le quota “prescrire bon marché” pour les médecins généralistes. Cette proposition a été acceptée et sera encore renforcée jusqu’à 60 % par décision de gouvernement.

Cette modification sera soutenue par une campagne de feedback individuel pour les médecins généralistes concernant leurs profils de prescriptions “bon marché”.

Comme c’est le cas depuis 2011, la période d’observation court du 1^{er} janvier au 30 juin et du 1^{er} juillet au 31 décembre de chaque année et un médecin doit prescrire au moins 200 conditionnements remboursables pour être pris en compte. Le Roi pourra modifier cette période d’observation et le nombre de conditionnements.

D’autre part, la définition d’un médicament “bon marché” sera adaptée:

Afin d’entrer en ligne de compte pour le quota de prescriptions “bon marché” des médecins, un médicament doit satisfaire à une série de conditions: il s’agit d’un principe actif pour lequel le système du remboursement de référence est d’application, le médicament est prescrit sous DCI ou appartient au groupe des spécialités “moins chères”, ou il s’agit d’un médicament biologique pour lequel le prix se trouve au minimum 15 % plus bas par rapport au premier médicament biologique inscrit à la liste avec la même substance biologique.

Le groupe des médicaments les “moins chers” est le cluster dans lequel les spécialités sont groupées par molécule, dosage et taille de conditionnement, constitué de la spécialité dont la base de remboursement par unité d’utilisation est la plus basse et qui est effectivement disponible, et des spécialités disponibles dont la base de remboursement par unité d’utilisation n’est pas élevée de plus de 5 % que la plus basse, étant entendu que si le groupe des spécialités les moins chères ne comporte pas au moins 3 spécialités différentes, les spécialités disponibles dont la base de remboursement par unité d’utilisation est la plus basse ou la pénultième ou l’antépénultième sont aussi prises en compte.

Si 3 spécialités ne se trouvent pas dans la fourchette de 5 %, le médicament le moins cher, le deuxième et le troisième médicament le moins cher, sont considérés

goedkoop. Er blijken belangrijke prijsverschillen te zitten tussen het goedkoopste en het op 2 na goedkoopste geneesmiddel. Daarom wordt naast de “5 % vork” een bijkomende vork van 20 % ingevoerd tussen het goedkoopste en het op 2 na goedkoopste geneesmiddel.

Afdeling 2

Heffingen op de omzet

Deze afdeling heeft tot doel de inning van de heffingen op het zakencijfer van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten voor het jaar 2017 te regelen.

De basisheffing die sinds 2006 voorzien is in artikel 191, eerste lid, 15^onovies, van de gecoördineerde wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen wordt verdergezet in 2017, met een percentage van 6,73 %.

De verderzetting van deze heffing in 2017 laat toe een continuïteit te handhaven op budgettair niveau in vergelijking met het in vorige jaren gevoerde beleid. Het percentage van de heffing voorzien in artikel 191, eerste lid, 15^onovies, van de wet wordt sinds 2010 vastgelegd op 6,73 %.

De heffing die voorzien is in artikel 191, eerste lid, 15^oduodecies, van de gecoördineerde wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen heeft als doel de farmaceutische bedrijven te laten bijdragen aan het behoud van de budgettaire situatie.

Gezien de huidige budgettaire conjunctuur, wordt deze bijdrageheffing van 1 % eveneens verdergezet.

De weesheffing die beschreven wordt in artikel 191, eerste lid, 15^oterdecies van de gecoördineerde wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, bedoeld om de weesgeneesmiddelen met een omzet hoger dan 3 miljoen te laten deelnemen aan de uitgaven van de solidariteit, wordt verdergezet.

De uitgaven van de sociale zekerheid voor dit soort van geneesmiddelen zijn niet verminderd. Als gevolg hiervan, maar eveneens rekening houdend met het nut van deze producten, wordt de weesheffing verdergezet onder de vorm van een deelname, maar in een beperkte mate, aan de solidariteit.

comme bon marché. Il semble y avoir d'importantes différences de prix entre le médicament le moins cher et le troisième médicament le moins cher. Pour cette raison, une fourchette supplémentaire de 20 % est instaurée entre le médicament le meilleur marché et le 3^{ème} médicament le meilleur marché, à côté de la “fourchette de 5 %”.

Section 2

Cotisations sur le chiffres d'affaires

La présente section vise à régler la perception des cotisations sur le chiffre d'affaires des spécialités pharmaceutiques remboursables pour l'année 2017.

La cotisation de base qui est prévue depuis 2006 à l'article 191, alinéa 1^{er}, 15^onovies, de la loi coordonnée relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités est reconduite en 2017. Le pourcentage appliqué est de 6,73 %.

La reconduction de cette cotisation en 2017 permet de maintenir une continuité au niveau budgétaire par rapport à la politique menée à cet égard au cours des années antérieures. En effet, le pourcentage de la cotisation prévue à l'article 191, alinéa 1^{er}, 15^onovies, de la loi, est depuis 2010 de 6,73 %.

La contribution décrite à l'article 191, alinéa 1^{er}, 15^oduodecies, de la loi coordonnée relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, vise à faire participer les firmes pharmaceutiques au maintien de la situation budgétaire.

Vu la conjoncture budgétaire actuelle, cette cotisation contributive de 1 % est également maintenue.

La cotisation orpheline décrite à l'article 191, alinéa 1^{er}, 15^oterdecies de la loi coordonnée relative à l'assurance obligatoire maladie-invalidité, visant à faire participer aux dépenses de la solidarité, les médicaments orphelins dont les chiffres d'affaires sont supérieurs à 3 millions d'euros est reconduite.

Les dépenses de la sécurité sociale pour cette gamme de médicaments n'ont pas diminué, par conséquent vu ces dernières mais tenant compte aussi de l'utilité de ces produits, la cotisation orpheline est maintenue comme une participation, mais moindre, à la solidarité.

Art. 7

Artikel 7 voorziet de verderzetting van de “standaardheffing” en zijn uitvoeringsmodaliteiten voor het jaar 2017.

Art. 8

Artikel 8 voorziet de verderzetting van de “bijdrageheffing” voor het jaar 2017.

Art. 9

Artikel 9 voorziet de verderzetting van de “weesheffing” voor het jaar 2017.

Afdeling 3*Bijdrage op marketing*

De bijdrage die voorzien is in artikel 191, eerste lid, 31°, van de gecoördineerde wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen werd ingevoerd om het effect van de promotie op de verhoging van het aantal voorschriften van de vergoedbare geneesmiddelen te compenseren.

De publicaties in verband met farmaceutische marketing onderlijnen een allocatie aan deze sector die ongeveer 10 % van het omzetcijfer vertegenwoordigt. Deze hebben eveneens de invoering van deze bijdrage ondersteund. Deze bijdrage wordt verdergezet in het jaar 2017.

Art. 10

Artikel 10 voorziet de verderzetting van de “compensatoire bijdrage” voor het jaar 2017.

Afdeling 4*Begroting geneeskundige verzorging*

Wanneer een farmaceutische specialiteit terugbetaald wordt op basis van een artikel 81-overeenkomst worden de desbetreffende uitgaven opgenomen in de uitgaven voor de farmaceutische specialiteiten. Bij de opmaak van de partiële begrotingsdoelstelling voor de farmaceutische specialiteiten wordt er zo goed als mogelijk rekening gehouden met deze specifieke farmaceutische specialiteiten.

Art. 7

L'article 7 prévoit la reconduction de la “cotisation standard” et ses modalités d'exécution pour l'année 2017.

Art. 8

L'article 8 maintient la “cotisation contributive” pour l'année 2017.

Art. 9

L'article 9 maintient la “cotisation orpheline” pour l'année 2017.

Section 3*Contribution sur le marketing*

La contribution prévue à l'article 191, alinéa 1^{er}, 31°, de la loi coordonnée relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnité, a été instaurée pour contrebalancer l'effet de la promotion sur l'augmentation du volume de prescription des médicaments remboursables.

Les publications en matière de marketing pharmaceutique, soulignant une allocation à ce secteur représentant près de 10 % du chiffre d'affaires. Ces publications ont aussi soutenu l'instauration de cette contribution. Cette contribution est maintenue pour l'année 2017.

Art. 10

L'article 10 maintient la “contribution compensatoire” pour l'année 2017.

Section 4*Budget soins de santé*

Lorsqu'une spécialité pharmaceutique est remboursée sur la base d'une convention-article 81, les dépenses y afférentes sont inscrites dans les dépenses pour les spécialités pharmaceutiques. Lors de l'établissement de l'objectif budgétaire partiel pour les spécialités pharmaceutiques il est autant que possible tenu compte de ces spécialités pharmaceutiques spécifiques.

In de artikel 81-overeenkomst en worden compenserende maatregelen opgenomen die de kost voor de betrokken farmaceutische specialiteit beperken, waaronder terugstortingen. Deze terugstortingen vormen dus een ontvangst voor de begroting van de gezondheidszorgen.

Dit geeft dus het volgende beeld op budgettair vlak:

— de uitgaven voor deze artikel 81 farmaceutische specialiteiten worden opgenomen in de globale uitgaven voor alle farmaceutische specialiteiten, inclusief de te compenseren uitgaven zoals overeengekomen in die overeenkomsten.

— de bedragen van de terugstortingen door de farmaceutische firma's vormen een ontvangst voor het systeem.

Hierdoor wordt de budgettaire impact voor de ziekteverzekering systematisch overschat.

Er kan pas een correcte budgettaire evaluatie plaatsvinden van de sector van de farmaceutische specialiteiten indien de ontvangsten van de artikel 81-overeenkomst en eveneens in rekening kunnen gebracht worden tijdens het volledige verloop van het budgettair en financieel proces.

Om dit objectief te realiseren is het noodzakelijk om een beperkt aantal artikels uit de GVV-wet aan te passen.

Vooreerst dient vermeld te worden dat het koninklijk besluit tot vaststelling van het globaal budget van de financiële middelen voor de farmaceutische specialiteiten vanaf het dienstjaar 2017 rekening houdt met de ontvangsten van de artikel 81-overeenkomst en.

Verder is het noodzakelijk om de voorschottenregeling met de ziekenfondsen vanaf het dienstjaar 2017 aan te passen, vermits de ziekenfondsen alle uitgaven voor de artikel 81-overeenkomst en opnemen in hun boekhouding, ook het gedeelte van de uitgaven die achteraf teruggestort worden aan het RIZIV. Dat is de reden waarom ook de bepalingen van de voorlopige afsluiting van de rekeningen en de financiële verantwoordelijkheid van de ziekenfondsen aangepast moeten worden. Vermits het belang van de ontvangsten van de artikel 81-overeenkomsten ook al aanwezig was in het dienstjaar 2016 wordt er in dat dienstjaar ook al een correctie doorgevoerd met betrekking tot de voorlopige afsluiting van de rekeningen en de financiële verantwoordelijkheid van de ziekenfondsen.

Dans les conventions-article 81 figurent les mesures compensatoires qui limitent le coût de la spécialité pharmaceutique, parmi lesquelles les remboursements. Ces remboursements constituent donc une recette pour le budget des soins de santé.

Cela donne l'image suivante sur le plan budgétaire:

— les dépenses pour cet article 81 spécialités pharmaceutiques sont inscrites dans les dépenses globales pour toutes les spécialités pharmaceutiques y compris les dépenses à compenser comme convenu dans ces conventions.

— les montants des remboursements effectués par les firmes pharmaceutiques constituent une recette pour le système.

De ce fait, l'impact budgétaire pour les soins de santé est systématiquement surestimé.

Une évaluation budgétaire correcte du secteur des spécialités pharmaceutiques ne peut avoir lieu que si les recettes des conventions-article 81 peuvent également être portées en compte au cours du processus budgétaire et financier complet.

Pour réaliser cet objectif, il est indispensable qu'un nombre restreint d'articles de la loi SSI soient adaptés.

Tout d'abord, il faut mentionner que l'arrêté royal établissant le budget global des moyens financiers pour les spécialités pharmaceutiques, tient compte des recettes de la conventions-article 81 à partir de l'exercice 2017.

Il est en outre indispensable d'adapter le règlement des avances avec les organismes assureurs à partir de l'exercice 2017, puisque les organismes assureurs reprennent toutes les dépenses pour ces conventions article 81 dans leur comptabilité, y compris la partie des dépenses qui est ensuite reversée à l'INAMI. C'est la raison pour laquelle les dispositions relatives à la clôture provisoire des comptes et la responsabilité financière des organismes assureurs doivent être adaptées. Étant donné que l'importance des recettes des conventions-article 81 figurait déjà dans l'exercice 2016, une correction a déjà été effectuée au cours de cet exercice concernant la clôture provisoire des comptes et la responsabilité financières des organismes assureurs.

Het is van belang te onderlijnen dat de ontvangsten komende van de artikel 81-overeenkomst en in de begroting en in de rekening van de gezondheidszorgen zullen geregistreerd worden als ontvangsten. De voorgestelde wijzigingen in het begrotingsproces hebben tot doel om een correcte budgettaire evaluatie te kunnen maken van de sector van de farmaceutische specialiteiten, waarbij de ontvangsten van de artikel 81-overeenkomst en eveneens in rekening worden gebracht.

De hervorming van de sector implantaten door de wet van 15 december 2013 met betrekking tot de medische hulpmiddelen is grotendeels geïnspireerd door het terugbetalingsmechanisme bij de geneesmiddelen. Ook bij de terugbetaling van implantaten kunnen bijgevolg overeenkomsten gesloten worden die compenserende maatregelen bevatten. Hoewel de budgettaire tendens in de praktijk niet dezelfde lijn blijkt te volgen als deze van de geneesmiddelen, is het toch aangewezen dat deze overeenkomsten in de wettelijke aanpassingen op het vlak van begroting worden meegenomen om de juridische coherentie te waarborgen tussen beide sectoren. Om die reden verwijst de tekst ook naar artikel 35septies/2 § 7, de wettelijke basis voor dergelijke overeenkomsten.

Tot slot bevat de tekst nog een louter formele wijziging waarbij een incoherentie wordt weggewerkt die is ontstaan door een vergetelheid in de wet van 22 juni 2016 houdende diverse bepalingen inzake gezondheid. Die wet voegde nieuwe leden in de eerste paragraaf van artikel 202 van de gecoördineerde wet, maar de verwijzingen naar de bestaande leden werden niet aangepast in de tweede paragraaf. Dat wordt nu rechtgezet.

Afdeling 5

Indexmassa honorariasectoren

Om de zware besparingsopdracht van 902 miljoen op de gezondheidszorg te realiseren werd, in het begrotingsconclaaf van oktober 2016 onder meer beslist om 247 135 duizend te besparen op de globale gezondheidsindexmassa 2017, die 368 812 duizend bedraagt. Deze besparing werd bevestigd in de Ministerraad van 20 oktober 2016.

De resterende indexmassa bedraagt 121 677 duizend en stemt overeen met een indexfactor van 0,83 %.

Alle honoraria, prijzen, aandelen of tegemoetkomingen voor verstrekkingen voorzien bij de wet of krachtens de wet betreffende de verplichte verzekering voor

Il est important de souligner que les recettes émanant des conventions-article 81 seront enregistrées dans le budget et dans le compte des soins de santé en tant que recettes. Les modifications proposées dans le processus budgétaire ont pour but de pouvoir effectuer une évaluation budgétaire correcte du secteur des spécialités pharmaceutiques, où les recettes des conventions-article 81 sont également portées en compte.

La réforme du secteur des implants par la loi du 15 décembre 2013 en matière de dispositifs médicaux s'inspire en grande partie du mécanisme de remboursement des spécialités pharmaceutiques. Des contrats comprenant des modalités de compensation peuvent également être conclus pour le remboursement d'implants. Bien que dans la pratique la tendance budgétaire ne semble pas suivre la même ligne que celle des spécialités pharmaceutiques, il est tout de même conseillé de tenir compte de ces contrats dans les adaptations légales sur le plan du budget afin de garantir la cohérence juridique entre les deux secteurs. Pour cette raison, le texte réfère aussi à l'article 35septies/2 § 7, la base légale pour de tels contrats.

Enfin, le texte comprend encore une modification purement formelle supprimant une incohérence née à la suite d'un oubli dans la loi du 22 juin 2016 portant des dispositions diverses en matière de santé. Cette loi a ajouté de nouveaux alinéas dans le premier paragraphe de l'article 202 de la loi coordonnée, mais les références aux alinéas existants n'ont pas été adaptées dans le deuxième paragraphe. La situation a été rectifiée.

Section 5

Masse d'indexation des secteurs d'honoraires

Afin de réaliser les mesures d'économie importantes de 902 millions au niveau des soins de santé, il a, entre autres, été décidé dans le conclave budgétaire d'octobre 2016, d'économiser 247 135 milliers sur la masse globale de l'indice santé 2017, qui s'élève à 368 812 milliers. Cette économie a été confirmée lors du Conseil des ministres du 20 octobre 2016.

Le solde de la masse d'indexation s'élève à 121 677 milliers et correspond à un coefficient d'indice de 0,83 %.

Tous les honoraires, prix, quotes-parts ou interventions des prestations prévues par la loi ou en vertu de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé

geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, die vallen onder de jaarlijkse globale begrotingsdoelstelling geneeskundige verzorging 2017 en onder toepassing van de artikelen 1 tot en met 5 van het koninklijk besluit van 8 december 1997, worden geïndexeerd met 0,83 % op de daartoe voorziene datum.

Het ontwerp werd aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

Afdeling 6

Maximumfactuur

De bepalingen m.b.t. de maximumfactuur worden aangepast om de toepasselijke grensbedragen te indexeren. Deze grensbedragen zijn de maximale bedragen aan remgelden die een gezin ten laste neemt tijdens een kalenderjaar. Eenmaal het grensbedrag is bereikt, betaalt de verplichte verzekering de remgelden terug die nog ten laste werden genomen tijdens hetzelfde jaar.

Deze grensbedragen werden inderdaad nooit aangepast sedert de inwerkingtreding van de maximumfactuur in 2002.

Alle grensbedragen worden geïndexeerd: deze van de sociale MAF (450 EUR), deze van de inkomens-MAF (tussen 450 EUR en 1 800 EUR) en deze van de MAF-kinderen (650 EUR), evenals het bedrag van 100 EUR waarmee het toepasselijk grensbedrag wordt verminderd voor personen die de zgn. MAF “chronisch zieken” genieten.

Het bedrag van 450 EUR aan remgelden dat een rechthebbende van het gezin moet hebben ten laste genomen gedurende twee opeenvolgende jaren om te kunnen genieten van de MAF “chronisch zieken” wordt eveneens geïndexeerd.

De indexering zal gebeuren op 1 januari door een verwijzing naar de spilindex.

Hiervoor worden de bedragen gekoppeld aan de spilindex 101,02 op 1 januari 2016. Daarmee wordt aangegeven dat deze bedragen het prijsniveau weergeven op 1 januari 2016. Daarna, en ten vroegste op 1 januari 2017, worden deze bedragen gekoppeld aan het prijsniveau dat op dat moment van toepassing is, wat betekent dat ze worden verhoogd met 2 % indien de spilindex werd overschreden in de loop van het voorgaande jaar.

et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, qui font partie de l’objectif budgétaire global annuel des soins de santé 2017, et visés dans les articles 1^{er} à 5 inclus de l’arrêté royal du 8 décembre 1997, sont indexés de 0,83 % à la date prévue à cet effet.

Le projet a été modifié conformément à l’avis du Conseil d’État.

Section 6

Maximum à facturer

Les dispositions relatives au maximum à facturer sont adaptées de façon à indexer les plafonds de tickets modérateurs applicables. Ces plafonds sont les montants maximum de tickets modérateurs qu’un ménage supporte au cours d’une année civile. Une fois le plafond atteint, l’assurance obligatoire rembourse également les tickets modérateurs encore supportés durant la même année.

Ces plafonds n’ont en effet jamais été adaptés depuis l’entrée en vigueur du maximum à facturer en 2002.

Tous les plafonds sont visés: celui du MAF social (450 EUR), ceux du MAF revenus (entre 450 EUR et 1 800 EUR) et celui du MAF enfants (650 EUR), ainsi que le montant de 100 EUR de diminution du plafond applicable aux personnes bénéficiant du MAF dit “malades chroniques”.

Le montant de 450 EUR de tickets modérateurs qu’un bénéficiaire du ménage doit avoir supporté durant deux années consécutives pour pouvoir bénéficier du MAF “malades chroniques” est également indexé.

L’indexation se fera au 1^{er} janvier par référence à l’indice-pivot.

Pour ce faire, les montants sont liés à l’indice pivot 101,02 au 1^{er} janvier 2016. Ils traduisent de cette façon le niveau de prix au 1^{er} janvier 2016. Ensuite, et au plus tôt au 1^{er} janvier 2017, ces montants sont liés au niveau des prix d’application à ce moment-là, c’est-à-dire augmentés de 2 % si l’indice pivot a été dépassé au cours de l’année précédente.

Afdeling 7

Gegevensstroom facturatie naar de FOD Financiën

In het kader van de derdebetalersregeling worden de “papieren” getuigschriften voor verstrekte hulp momenteel vervangen door een systeem van elektronische facturatie van de zorgverleners aan de verzekeringsinstellingen (VI) via het netwerk MyCareNet (project eFac), voor de volgende sectoren: de huisartsen, de laboratoria en de thuisverpleegkundigen. Deze mogelijkheid zou snel moeten worden uitgebreid tot andere sectoren en op termijn aangevuld worden met de vervanging van de getuigschriften voor verstrekte hulp door een elektronische facturatie buiten de derdebetalersregeling (project eAttest).

Tot nu toe geldt de vervanging van de “papieren” getuigschriften voor verstrekte hulp door een systeem van elektronische facturatie al voor de eerder genoemde categorieën van zorgverleners, zowel in het kader van een individuele praktijk als in het kader van een groepspraktijk.

Het gebruik van de elektronische facturatie houdt voor de betrokken zorgverleners een grote administratieve vereenvoudiging in. Bovendien maakt de elektronische facturatie de dagelijkse facturatie mogelijk en verhoogt zij de snelheid van de betalingen verricht door de verzekeringsinstellingen.

De huidige wijziging van de wet (artikel 53) beoogt, in geval van gebruik van elektronische getuigschriften voor verstrekte hulp, de wettelijke basis te voorzien voor de globale en systematische overdracht van informatie door het RIZIV aan de FOD Financiën. Deze overdracht is noodzakelijk voor het sluiten van het protocol dat voorzien is door de ministeriële besluiten van de FOD Financiën van 22 december 2015, dat vanuit fiscaal oogpunt een voorwaarde is voor de afschaffing van de papieren facturatie.

De voorgestelde wijziging beantwoordt aan de vereisten geformuleerd door het Sectoraal Comité van de Sociale zekerheid (SCSZ) voor de mededeling van dit type van gegevens, bij het onderzoek dat in mei 2016 is gevoerd voor de machtigingsaanvraag met betrekking tot het ontwerp van protocol.

De huidige wijziging van de wet is dan ook vereist voor het aannemen van het voormeld protocol en bijgevolg voor het toestaan van enerzijds de mededeling van de beoogde gegevens en anderzijds de parallelle afschaffing van de papieren facturatie vanaf 1 juli 2015.

Section 7

Flux de données facturation vers le SPF Finances

Dans le cadre du système du tiers payant, les attestations de soins donnés “papier” sont actuellement remplacées par un système de facturation électronique des dispensateurs de soins aux organismes assureurs (OA) via le réseau MyCareNet (projet eFac), pour les secteurs suivants: les médecins généralistes, les laboratoires et les infirmiers (ières) à domicile. Cette possibilité devrait rapidement être étendue à d’autres secteurs et se compléter à terme du remplacement de l’attestation de soins donnés par une facturation électronique hors du système du tiers payant (projet eAttest).

A ce jour, le remplacement des attestations de soins donnés “papier” par un système de facturation électronique vaut d’ores et déjà pour les catégories de dispensateurs de soins susvisées, tant dans le cadre d’une pratique individuelle que dans le cadre d’une pratique de groupe.

Le recours à la facturation électronique représente une grande simplification administrative pour les dispensateurs de soins concernés. De plus, la facturation électronique rend possible la facturation journalière et augmente la rapidité des paiements effectués par les organismes assureurs.

La présente modification de la loi (article 53) vise à fournir, en cas de recours aux attestations de soins donnés électroniques, la base légale de la transmission globale et systématique d’informations par l’INAMI au SPF Finances. Cette transmission est nécessaire à la conclusion du protocole prévu par les arrêtés ministériels du SPF Finances du 22 décembre 2015 qui conditionne du point de vue fiscal, la suppression de la facturation papier.

La modification proposée répond aux exigences formulées par le Comité sectoriel de la sécurité sociale (CSSS) pour la communication de ce type de données, lors de l’examen qu’il a fait en mai 2016 de la demande d’autorisation relative au projet de protocole.

La présente modification de la loi est dès lors requise pour l’adoption du protocole susvisé et, partant, pour permettre d’une part la communication des données prévues et d’autre part la suppression parallèle de la facturation papier à la date du 1^{er} juillet 2015.

Enkel de globale en systematische overdracht van de voorziene informatie kan het verlies van informatie, dat voor de fiscale administratie resulteert uit de afschaffing van de papieren facturatie, compenseren, aangezien de informatie gelieerd aan de bestellingen van formulieren van ontvangstbewijzen-getuigschriften voor verstrekte hulp niet meer bestaat.

Gezien het veralgemenen van het gebruik van elektronische facturatie, is de huidige wijziging van de wet noodzakelijk om de FOD Financiën toe te laten zijn controle uit te voeren op de inkomsten aangegeven door de zorgverleners, of die nu optreden voor eigen rekening of voor rekening van derden, en bijgevolg om de correcte inning van de belasting (fiscale ontvangsten die ook bijdragen tot de financiering van het gezondheidszorgstelsel) te garanderen en de risico's op fiscale fraude te voorkomen. Door de huidige leemte is het immers niet meer mogelijk voor de fiscus om te controleren op fraude wat potentieel tot negatieve budgettaire effecten voor de Staat kan leiden. Eveneens kan dit leiden tot een derving van inkomsten voor de Staat.

De overdracht van informatie in het kader van de elektronische facturatie in derdebetalersregeling via het netwerk MyCareNet (eFac), met parallel daarmee de afschaffing van de papieren facturatie, is sinds 1 juli 2015 mogelijk. Het is derhalve aangewezen dat de vervanging van de papieren flux door de elektronische flux uitwerking heeft vanaf deze datum.

Talrijke zorgverleners gebruiken sinds 1 juli 2015 uitsluitend de elektronische facturatie zich basierend op verscheidene instructies waaruit blijkt dat de afschaffing van de papieren facturatie voor elk ogenblik en retroactief zou zijn. Deze praktijk lijkt in strijd te zijn met de fiscale wetgeving, zodat er een risico bestaat dat de betrokken zorgverleners gesanctioneerd worden en zich voor schadevergoeding tot de overheden wenden, wat publieke uitgaven tot gevolg zou hebben.

Afdeling 8

Honorarium apothekers

Een specifiek honorarium wordt toegekend aan de officina-apotheker voor de uitvoering van een voorschrift voor een vergoedbare farmaceutische specialiteit ingeschreven in hoofdstuk IV. De officina-apotheker ontvangt een honorarium van 1,28 EUR als hij/zij een geneesmiddel aflevert dat is ingeschreven in hoofdstuk IV van de lijst van de vergoedbare farmaceutische specialiteiten

Seule, la transmission globale et systématique des informations prévues est de nature à compenser la perte d'informations qui résulte pour l'administration fiscale de la suppression de la facturation papier puisque les informations liées aux commandes de formules de reçu-attestation de soins donnés n'existent plus.

Vu la généralisation du recours à la facturation électronique, la présente modification de la loi s'avère indispensable pour permettre au SPF Finances d'effectuer son contrôle sur les revenus déclarés par les dispensateurs de soins, qu'ils agissent pour compte propre ou pour compte d'autrui et partant, pour garantir la perception correcte de l'impôt (recettes fiscales qui participent au financement même du système des soins de santé) et prévenir les risques de fraude fiscale. Suite à l'actuelle lacune, il n'est en effet plus possible pour le fisc de contrôler la fraude ce qui peut avoir des effets budgétaires négatifs pour l'État. Ceci peut également mener à une perte de revenus pour l'État.

La transmission des informations dans le cadre de la facturation électronique en tiers payant via le réseau MyCareNet (eFac), avec suppression, en parallèle, de la facturation papier est possible depuis le 1^{er} juillet 2015. Il importe dès lors que le remplacement des flux papier par les flux électroniques produise ses effets à cette date.

De nombreux dispensateurs de soins recourent à la seule facturation électronique depuis le 1^{er} juillet 2015 se basant sur diverses instructions indiquant que la suppression de la facturation papier serait imminente et rétroactive. Cette pratique se révèle être en contradiction avec la législation fiscale de sorte qu'il existe un risque de voir les dispensateurs concernés être sanctionnés et se retourner pour indemnisation vers les autorités, ce qui entraînerait des dépenses publiques.

Section 8

Honoraire pharmaciens

Un honoraire spécifique est attribué au pharmacien d'officine pour l'exécution d'une prescription pour une spécialité pharmaceutique remboursable inscrite au chapitre IV. Le pharmacien d'officine reçoit 1,28 EUR s'il délivre un médicament inscrit au chapitre IV de la liste des spécialités pharmaceutiques remboursables et pour lequel le régime du tiers payant est d'application. Les

en waarvoor de derdebetalersregeling van toepassing is. Door middel van MyCarenet gebeurt er een digitalisering en automatisering van de administratieve processen. Dit honorarium wordt geschrapt met ingang van 1 januari 2017.

Afdeling 9

Bewarende maatregelen in het kader van de ziekenhuishervorming

De ziekenhuissector is voortdurend in beweging: nieuwe diensten worden geopend, verpleegeenheden worden omgevormd in een ander type verpleegeenheid, nieuwe apparatuur wordt geïnstalleerd, enz. Intussen voorziet het regeerakkoord in een grondige hervorming van het ziekenhuislandschap en zijn er reeds studies lopende naar de toekomstige behoeften aan ziekenhuisaanbod. Actuele evoluties binnen de sector zijn niet noodzakelijk in overeenstemming met de gewenste situatie voor de toekomst. Daarom is een stand-still verantwoord.

Een algemeen moratorium op reconversies van ziekenhuisbedden, diensten, afdelingen, functies en zorgprogramma's moet de context creëren waarbij eerst het nieuw landschap kan uitgetekend worden waarna de reconversies of de erkenningen van nieuwe zorgprogramma's en diensten kunnen gebeuren in functie van dit nieuw landschap. Aldus is het moratorium per definitie tijdelijk. In principe zou het algemeen moratorium na ongeveer twee jaar terug opgeheven moeten kunnen worden. Het is met andere woorden slechts een bewarende maatregel.

Het studiewerk moet uiteindelijk uitmonden in een aanpassing van de programmatie volgens het nieuw uitgetekend plan, dat zal uitgerold worden in een totaal nieuw landschap waarin de netwerken van ziekenhuizen de belangrijkste partner worden (en niet meer de individuele ziekenhuizen).

De voorgestelde bewarende maatregel van een algemeen moratorium is ook belangrijk in functie van het onder controle houden van het gezondheidszorgbudget. Een deel van de maatregelen die in het kader van de gezondheidszorgbegroting 2017 zijn beslist, kunnen teniet gedaan worden door bepaalde reconversiebewegingen. Zonder bewarende maatregelen zullen ziekenhuizen acties kunnen ondernemen om bijvoorbeeld hun niet-verantwoorde bedden "te gelde" te maken door deze te converteren in functie van de gewijzigde financiële regels. Zo zijn de afgelopen twee jaar heel veel reconversies gebeurd van onverantwoorde (en dus nauwelijks gefinancierde) C- en D-bedden naar automatische voor

processus administratifs sont digitalisés et automatisés au moyen de MyCarenet. Cet honoraire est abrogé à partir du 1^{er} janvier 2017.

Section 9

Mesures conservatoires dans le cadre de la réforme des hôpitaux

Le secteur hospitalier est continuellement en mouvement: ouverture de nouveaux services, transformation d'unités infirmières en un autre type d'unité, installation de nouveaux appareils, etc. En attendant, une grande réforme du paysage hospitalier est prévue dans l'accord de gouvernement et des études sur les besoins futurs en matière d'offre hospitalière sont en cours. Cependant, les évolutions actuelles au sein du secteur ne correspondent pas nécessairement à la situation souhaitée pour le futur. C'est pourquoi un standstill est justifié.

Un moratoire général sur les reconversions de lits d'hôpitaux, de services, de sections, de fonctions et de programmes de soins doit donner lieu à un contexte permettant de tracer un nouveau paysage pour ensuite pouvoir effectuer les reconversions ou les agréments des nouveaux programmes de soins et services en fonction de ce nouveau paysage. Ainsi, le moratoire est par définition temporaire. En principe, le moratoire général doit pouvoir être levé après environ deux ans. Il ne s'agit en d'autres termes que d'une mesure conservatoire.

Les travaux d'étude doivent finalement aboutir à l'adaptation de la programmation au nouveau plan qui sera déployé dans un paysage tout à fait renouvelé, où les réseaux hospitaliers deviendront les principaux partenaires (et non plus les hôpitaux individuels).

La mesure conservatoire proposée de moratoire général est aussi importante en fonction du maintien sous contrôle du budget des soins de santé. Une partie des mesures adoptées dans le cadre du budget des soins de santé 2017 peut être réduite à néant par certains mouvements de reconversions. Sans mesures conservatoires, les hôpitaux prendront certainement des mesures, par exemple, afin de "monnayer" leurs lits non justifiés en les convertissant en fonction des nouvelles règles financières. Ces deux dernières années, de nombreux lits C et D (donc à peine financés) ont été reconvertis en lits A automatiquement justifiés (et donc financés) à 80 % dans les hôpitaux généraux. De

80 % verantwoorde (en dus gefinancierde) A-bedden in algemene ziekenhuizen. Dergelijke reconversies hebben een niet te onderschatten budgettaire impact. Bovendien vindt er geen toetsing plaats van de reconversie aan de verantwoorde behoefte van de patiëntenpopulatie. Eens voldaan aan de voorwaarden, wordt de reconversie erkend door de deelstaten.

Art. 24

Er wordt een apart hoofdstuk ingevoerd in de wet op de ziekenhuizen om de nodige transparantie te creëren. Losse artikelen in een programmawet zijn weinig zichtbaar voor de burger.

Art. 25

Dit artikel voert een algemeen moratorium in op omschakelingen van het ene type bed (of beddenkenletter) naar een ander type bed. De maatregel is van toepassing op zowel de algemene als de psychiatrische ziekenhuizen.

Aan de Koning wordt wel de mogelijkheid gelaten om naargelang de noden of naar gelang de vorderingen in de hervorming van het ziekenhuislandschap bepaalde omschakelingen terug toe te laten. Deze afwijkingen op het algemeen moratorium kunnen bepaald worden per type ziekenhuis, per soort dienst in deze types ziekenhuizen. De Koning kan de blokkering telkens opheffen op ziekenhuisniveau wat interne omschakelingen binnen het ziekenhuis toelaat of op het niveau van het Rijk wat de mogelijkheid van transfers tussen ziekenhuizen biedt. Wat betreft de opheffing van de blokkering op ziekenhuisniveau kan nog worden verduidelijkt dat het bepaalde rationalisatie-oefeningen zoals het samengaan van kleinere instellingen mogelijk maakt of bijvoorbeeld de overheveling van bedden met schaalvoordelen of efficiëntiewinsten als doel. Deze bepaling houdt echter in geen geval een delegatie in om per individueel ziekenhuis een afwijking toe te staan.

Aan de Koning wordt bovendien de mogelijkheid gegeven om het algemeen moratorium te beëindigen. Gezien het bewarende karakter van deze maatregel wordt vastgelegd dat het moratorium hoe dan ook afloopt op het einde van de huidige legislatuur.

Het ontwerp werd aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

telles reconversions impliquent un impact budgétaire non négligeable. En outre, ces reconversions ne sont pas analysées en fonction des besoins de la population de patients. Dès que les conditions sont remplies, les entités fédérées agréent la reconversion.

Art. 24

Un chapitre distinct est inséré dans la loi sur les hôpitaux dans un souci de transparence. Insérer des articles individuellement impliquerait notamment un manque de visibilité pour le citoyen.

Art. 25

Cet article introduit un moratoire général sur les reconversions d'un type de lit (ou de lettre distinctive) vers un autre type de lit. La mesure est aussi bien applicable aux hôpitaux généraux que psychiatriques.

Le Roi a toutefois la faculté d'à nouveau autoriser certaines reconversions selon les besoins ou les avancements dans la réforme du paysage hospitalier. Ces dérogations au moratoire général peuvent être définies par type d'hôpital, par type de service au sein de ces types d'hôpitaux. Le Roi peut chaque fois lever le blocage au niveau de l'hôpital, ce qui autorise des reconversions internes au sein de l'hôpital, ou au niveau du Royaume, ce qui offre la possibilité de transferts entre hôpitaux. Concernant la levée du blocage au niveau de l'hôpital, on peut encore préciser que cela permet certains exercices de rationalisation comme la fusion d'établissements de plus petite taille ou, par exemple, le transfert de lits dans le but de réaliser des économies d'échelle ou de gagner en efficience. Cette disposition n'inclut toutefois en aucun cas une délégation pour autoriser une dérogation par hôpital individuel.

En outre, cet article donne aussi au Roi la possibilité de mettre fin au moratoire général. Étant donné l'aspect conservatoire de cette mesure, il est fixé qu'en tout état de cause, le moratoire viendra à échéance à la fin de la législature actuelle.

Le projet a été modifié conformément à l'avis du Conseil d'État.

Art. 26

Dit artikel bevat een gelijkaardige bepaling als vorig artikel maar toegepast op diensten, functies, afdelingen, apparaten en zorgprogramma's. Opnieuw wordt aan de Koning de bevoegdheid gegeven om afwijkingen op het algemeen moratorium te bepalen per dienst, functie, afdeling, zorgprogramma, enz.

Het ontwerp werd aangepast overeenkomstig het advies van de Raad van State.

Art. 27

Dit artikel bepaalt het moment van inwerkingtreding van deze afdeling.

In antwoord op het advies van de Raad van State wordt een overgangsmaatregel voorzien voor de situatie waarin een ziekenhuis reeds voor de bekendmaking van deze wet een erkenning had verkregen, maar nog geen toelating voor ingebruikname of uitbating.

HOOFDSTUK 2

**FAGG – Wijzigingen aan de wet van
5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten
van menselijke oorsprong**

De NAT HIV1 en NAT HCV testen uitgevoerd door de bloedinstellingen worden gefinancierd door het Federaal Agentschap voor Geneesmiddelen en Gezondheidsproducten dat hiervoor een dotatie ontvangt van de Belgische Staat. De betaling aan de instellingen geschiedt door middel van een voorschot en een saldo.

Eenzijds wordt het voorschot vandaag berekend op basis van de maximale subsidie per test. Dit heeft als gevolg dat alle instellingen gelijk worden behandeld. Sommige instellingen, waarbij de kost van de testen lager is, ontvangen hierdoor een voorschot dat hoger is dan hun werkelijke kost. Deze situatie wordt achteraf uiteraard geregulariseerd door het verschil in het volgend jaar te verrekenen met het voorschot. Het agentschap werd echter door het Rekenhof verzocht om dat systeem te herzien. Op grond van de ontworpen bepalingen zal het voorschot voortaan worden bepaald op grond van de laatste drie afgesloten boekjaren van de betrokken instelling. Hierdoor wordt voorkomen dat bloedinstellingen een voorschot ontvangen dat hoger is dan hun werkelijke kost. Voor een instelling die nog geen subsidies ontving gedurende drie afgesloten boekjaren, bijvoorbeeld indien een nieuwe instelling wordt erkend,

Art. 26

Cet article contient une disposition similaire à l'article précédent, mais applicable aux services, fonctions, unités, appareils et programmes de soins. Cet article confère également au Roi le pouvoir de fixer des dérogations au moratoire général, et ce, par service, par fonction, par unité, par programme de soins, etc.

Le projet a été modifié conformément à l'avis du Conseil d'État.

Art. 27

Cet article fixe le moment de l'entrée en vigueur de la présente section.

En réponse à l'avis du Conseil d'État, une mesure transitoire est prévue dans le cas où un hôpital aurait déjà reçu un agrément avant la publication de cette loi, mais pas encore d'autorisation de mise en service ou d'exploitation.

CHAPITRE 2

**AFMPS – Modifications à la loi du
5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du
sang d'origine humaine**

Les tests NAT HIV1 et NAT HCV réalisés par les établissements de sang sont financés par l'Agence fédérale des médicaments et des produits de santé pour lesquelles elle reçoit une dotation de l'État belge. Le paiement à ces établissements est effectué au moyen d'une avance et d'un solde.

D'une part l'avance est actuellement calculée sur base du subside maximal accordé par test. Cette approche a pour conséquence que tous les établissements sont traités de manière identique. Certains établissements, où le coût du test est inférieur au subside maximal, reçoivent, au titre d'avance, des montants supérieurs à leur coût total. Cette situation est bien évidemment régularisée, a posteriori, en compensant la différence lors de l'avance de l'année suivante. Toutefois la Cour des comptes a demandé à l'Agence de revoir le système en place. En vertu des dispositions en projet, l'avance sera déterminée sur base des trois derniers exercices clôturés de l'établissement concerné. Cela afin d'éviter que les établissements reçoivent une avance supérieure à leurs coûts réels. Pour un établissement qui n'a pas encore reçu de subsides pendant trois exercices clôturés, par exemple si un nouvel établissement est reconnu,

wordt het gemiddelde van de bestaande instellingen gebruikt als basis voor de berekening.

Anderzijds wordt de dotatie van de Staat die het Agentschap ontvangt begroot op grond van de verwachte subsidie van het betrokken jaar. De terugbetaling van het saldo aan de Staat geschiedt pas twee jaar later, na indiening van de bewijsstukken door de betrokken instelling en de analyse daarvan. Op grond van de ontworpen bepaling stort het Agentschap de teveel ontvangen middelen terug aan de Staat op het moment van betaling van het saldo aan de instelling.

De spoedeisendheid van de wijziging van art. 7bis van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong wordt aangevraagd aangezien de bepaling nog voor het einde van het jaar 2016 moet worden genomen. Het ontwerpartikel heeft als doelstelling om bij afsluiting van het boekjaar het saldo van de door de staat gestorte middelen aan de instellingen terug te laten vloeien naar de schatkist. Indien het artikel nog dit jaar kan worden aangenomen kan het saldo van 2016 nog worden teruggestort naar de schatkist. Indien dit niet gebeurt, zal het saldo ten goede komen van de andere stakeholders van het FAGG. Dit kan worden verklaard door art. 75 van de programmawet van 26 december 2015 en art. 59 van de wet diverse bepalingen die binnenkort zal worden voorgelegd aan het parlement (advies RvS 59 706/1/V-2/V). Deze twee bepalingen voorzien in een variabele heffing van de bijdrages van de sectoren bedoeld in deze artikelen, met als doel de begrotingsrekeningen van het FAGG ESR-matig in evenwicht te brengen. Dit zou echter betekenen dat een eventueel positief saldo op de dotatie voor de NAT-testen ten voordele van deze sectoren zou zijn. Door deze bepaling wordt een consequente houding aangenomen ten opzichte van zowel de stakeholders uit de privésector alsook de Belgische Staat. Het saldo 2016 wordt door het FAGG op dit moment geraamd op 2 MIO EUR.

Art. 28

De ontworpen bepalingen voegen een nieuw lid in in artikel 7bis houdende een nieuwe berekeningswijze van het aan de bloedinstellingen betaalde voorschot ter financiering van de NAT-testen en de modaliteiten voor de betaling van het saldo. Verder voegt het een zin toe aan het 2^e lid dat het 3^e lid wordt op grond waarvan het Agentschap het verschil tussen de begrote en de werkelijk betaalde subsidie, terugstort aan de Schatkist.

c'est la moyenne des établissements existants qui sert de base au calcul.

D'autre part, la dotation de l'État que l'Agence reçoit est estimée sur base du subside attendu durant l'année en question. Le remboursement du solde à l'État est réalisé deux années plus tard, après remise des pièces justificatives et analyse de celles-ci. En vertu des dispositions en projet, l'Agence rembourse les ressources excédentaires reçues à l'État au moment du paiement du solde à l'institution.

L'urgence de la modification de l'art. 7bis de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine est demandée étant donné que cette disposition doit entrer en vigueur cette année encore. L'article en projet a pour objectif de permettre, lors de la clôture de l'exercice, le remboursement au Trésor du solde des ressources octroyée aux établissements de sang par l'État. Si cet article peut encore être adopté cette année, le solde de 2016 pourra encore être remboursé au Trésor. A défaut, le solde profitera aux autres stakeholders de l'AFMPS. Cela peut être expliqué par l'art. 75 de la loi programme du 26 décembre 2015 et par l'art. 59 de la loi dispositions diverses qui sera prochainement présentée au Parlement (avis du Conseil d'État 59 3706/1/V-2/V). Ces deux dispositions prévoient un prélèvement variable des contributions des secteurs concernés dans ces articles avec comme objectif de rendre les comptes budgétaires de l'AFMPS à l'équilibre SEC. Cela signifierait donc qu'un éventuel solde positif de la dotation pour les tests NAT bénéficierait aux autres secteurs. Par cette disposition, une approche cohérente est adoptée pour l'État belge de la même manière que pour les stakeholders du secteur privé. Le solde 2016 est actuellement estimé par l'AFMPS à 2 MIO EUR.

Art. 28

Les dispositions en projet introduisent un nouvel alinéa dans l'article 7bis portant une nouvelle manière de calculer l'avance à payer aux établissements de sang afin de financer les tests NAT ainsi que de nouvelles modalités relatives aux paiements du solde. De plus, une disposition introduite au 2^{ème} alinéa qui devient le 3^{ème} alinéa permet à l'Agence de rembourser au Trésor la différence entre le subside estimé et celui réellement payé.

Art. 29

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van dit hoofdstuk.

HOOFDSTUK 3

Sociale fraude – Schoonmaaksector

Dit artikel heeft tot doel het punt “sociale fraude” van de begrotingsnotificatie (blz. 51 – 52) uit te voeren. Dit punt bepaalt het volgende:

Het Plan voor Eerlijke Concurrentie (hieronder PEC) voor de schoonmaaksector zal integraal worden uitgevoerd.

Het PEC in de schoonmaaksector bepaalt onder andere dat:

“Voor de bestrijding van het fenomeen van de schijnzelfstandigheid is de schoonmaaksector vragende partij voor de invoering van een weerlegbaar vermoeden van ondergeschiktheid voor werken in de schoonmaaksector. Momenteel is een weerlegbaar vermoeden voor de schoonmaak al opgenomen in de wet arbeidsrelaties (25/08/2012), maar werden er nog geen specifieke sectorale criteria opgenomen, waardoor deze wet moeilijk toepasbaar is. De sociale partners en administraties zijn voorstander om dit weerlegbaar vermoeden op te nemen in de Wet op de Arbeidsovereenkomsten van 3 juli 1978 op arbeidsrechtelijk vlak en in de RSZ-wet van 1969 voor wat het aspect sociale zekerheidsbijdragen betreft.”.

Dit weerlegbaar vermoeden is redelijk verantwoord mede gelet op volgende overwegingen:

De schoonmaaksector is een arbeidsintensieve sector met veel laaggeschoold en dus kwetsbaar personeel (zowel economisch als sociaal een zwakke groep).

In de schoonmaak worden veel kansengroepen zoals laaggeschoolden, allochtonen,... tewerkgesteld en dit vaak via deeltijdse contracten. Dit zorgt er onder meer voor dat het aandeel vrouwen in deze sector hoger is dan in andere sectoren.

In de schoonmaaksector speelt het zogenaamde Baumol -effect ook een belangrijke rol.

Daarom moet de schijnzelfstandigheid op een ernstige en efficiënte manier kunnen aangepakt worden.

Art. 29

Cet article règle l'entrée en vigueur du présent chapitre.

CHAPITRE 3

Fraude sociale – Secteur du nettoyage

Le présent article a pour objet d'exécuter le point “fraude sociale” de la notification budgétaire, (pages 51 – 52). Point qui dispose que:

Le Plan pour une Concurrence Loyale (ci après PCL) pour le secteur du nettoyage sera exécuté intégralement.

Le PCL dans le secteur du nettoyage prévoit notamment que:

“Pour la lutte contre le phénomène des faux indépendants, le secteur du nettoyage est demandeur de l'introduction d'une présomption réfragable de lien de subordination pour les travaux dans le secteur du nettoyage. À l'heure actuelle, une présomption réfragable pour le nettoyage est déjà inscrite dans la loi relative aux relations de travail (25/08/2012), mais aucun critère sectoriel spécifique n'a encore été repris, ce qui rend cette loi difficilement applicable. Les partenaires sociaux et les administrations sont partisans d'une inscription de cette présomption réfragable dans la loi relative aux contrats de travail du 3 juillet 1978 en ce qui concerne le droit du travail et dans la loi ONSS de 1969 pour ce qui concerne l'aspect des cotisations sociales.”.

Cette présomption réfragable est raisonnablement justifiée, vu les considérations suivantes:

Le secteur du nettoyage est un secteur à forte intensité de main d'œuvre occupant beaucoup de personnel peu qualifié et donc vulnérable (groupe faible tant sur le plan économique que social).

Le nettoyage emploie de nombreuses personnes issues des groupes à risque, notamment des travailleurs peu qualifiés, allochtones,... et souvent sur la base de contrats à temps partiel. De ce fait, la proportion des femmes dans ce secteur est plus élevée que dans d'autres.

Dans le secteur du nettoyage, l'effet-Baumol joue également un rôle important.

Par conséquent, il faut s'attaquer d'une manière sérieuse et efficace au phénomène des faux indépendants.

Aangezien deze vorm van “zwartwerk” ernstige gevolgen met zich meebrengt die de positie van én de tewerkgestelde personen in deze sector ernstig benadelen (geen wettelijk minimumloon, geen sociale bescherming en geen bescherming inzake veiligheid).

Daarnaast ziet de overheid ook belangrijke inkomsten verloren gaan door deze vorm van fraude (geen inning sociale zekerheidsbijdragen, noch belastingen).

Door het invoeren van het weerlegbaar vermoeden zullen de “kwalijke gevolgen” (afbreuk aan rechten verbonden aan statuut waarop zij recht hebben gelet op de feitelijke werkomstandigheden) afgevlakt worden waardoor de personen die zich in gelijkaardige omstandigheden bevinden op een gelijkaardige manier behandeld zullen worden (nl. sociale bescherming als werknemer).

Bovendien bevinden de categorie geïsoleerde personen in de schoonmaaksector zich in een economisch afhankelijke situatie ten aanzien van de “opdrachtgever” aangezien zij enkel opdrachten uitvoeren voor rekening van 1 opdrachtgever en “factureren” aan 1 opdrachtgever: m.a.w. uit de feiten kan duidelijk vastgesteld worden dat ze zowel sociaal als economisch volledig afhankelijk zijn. Dit geldt trouwens ook voor degenen met 1 aandeel binnen een vennootschap: deze personen zijn volledig economisch afhankelijk van de meerderheidsaandeelhouder.

Daarnaast dient ook vastgesteld te worden dat de geïsoleerde personen geen eigenaar zijn van hun materiaal (kuisgerief en -producten), en krijgen in een aantal gevallen ook een werkuniform ter beschikking, zodat vaststaat dat zij geen enkele investering doen in het kader van de schoonmaakactiviteiten.

Ten slotte hebben de geïsoleerde personen geen enkele impact op de organisatie van hun werk: de geïsoleerde personen krijgen het materiaal ter beschikking, krijgen de lijst met de plaatsen waar zijn hun activiteiten moeten uitvoeren aangereikt door de opdrachtgever en moeten die lijst ook effectief afwerken volgens tijd en volgorde aangegeven, krijgen instructies m.b.t. de manier van uitvoeren van de taken,...

Belangrijk is ook dat er momenteel een gebrek is aan voldoende en performante controle -en handhavingsmiddelen waarover andere sectoren wel beschikken waardoor de strijd tegen mensenhandel, social dumping, uitbuiting niet met gelijke middelen kan bestreden worden en de tewerkgestelde personen in de schoonmaaksector een groter risico lopen om het slachtoffer te worden van deze praktijken.

Étant donné que cette forme de “travail au noir” implique des conséquences graves qui défavorisent sérieusement la position des personnes employées dans ce secteur (pas de salaire minimum, pas de protection sociale et pas de protection en matière de sécurité).

De plus, les pouvoirs publics perdent aussi des revenus importants à cause de cette forme de fraude (pas de recouvrements des cotisations sociales, ni des impôts).

En introduisant la présomption réfragable, les “conséquences néfastes” seront aplanies (préjudice des droits liés au statut auquel les personnes ont droit, vu les conditions de travail factuelles); les personnes se trouvant dans des situations équivalentes seront traitées de manière équivalente (à savoir: protection sociale en tant que travailleur salarié).

En outre, la catégorie des personnes visées dans le secteur du nettoyage se retrouvent dans une situation de dépendance économique vis-à-vis du donneur d'ordre car elles n'effectuent des tâches pour le compte d'1 donneur d'ordre et “facturent” à 1 donneur d'ordre: en d'autres termes, les faits montrent que ces personnes sont totalement dépendantes, tant sur le plan social qu'économique. Ce principe s'applique d'ailleurs également aux personnes détenant 1 part dans une société: elles sont totalement dépendantes, sur le plan économique, de l'actionnaire majoritaire.

En plus, il faut aussi constater que les personnes visées ne sont pas non plus propriétaires de leur matériel non plus (outils et produits de nettoyage) et dans certains cas, une tenue de travail est mise à leur disposition, de sorte qu'elles ne procèdent à aucun investissement dans le cadre des activités de nettoyage.

Enfin, les personnes visées n'ont aucun impact sur l'organisation de leur travail: elles reçoivent du matériel à disposition, ainsi que la liste des endroits où elles doivent effectuer leurs prestations, de la part du donneur d'ordre et doivent traiter la liste selon la chronologie et l'ordre indiqués, elles reçoivent des instructions quant à la manière d'effectuer leurs tâches,...

Il est également important de noter qu'il y a actuellement un manque de moyens de contrôle et d'exécution suffisants et performants alors que d'autres secteurs disposent effectivement de ces moyens, de sorte que la lutte contre la traite des êtres humains, le dumping social et l'exploitation ne peut s'effectuer à armes égales et que les personnes employées dans le secteur du nettoyage courent davantage de risques d'être victimes de ces pratiques.

Of anders gesteld: het weerlegbaar vermoeden berust op een geobjectiveerd doel en is redelijk verantwoord gelet op de specifieke omstandigheden inherent aan de schoonmaaksector. Deze specifieke omstandigheden hebben in de praktijk immers als rechtstreeks gevolg dat de personen die activiteiten in de schoonmaaksector uitvoeren gediscrimineerd worden en dus ongelijk behandeld worden in vergelijking met personen van andere sectoren. Bovendien zorgt het weerlegbaar vermoeden er ook voor dat deze personen beschermd worden tegen uitbuiting, mensenhandel, social dumping wat toch kan beschouwd worden als een gerechtvaardigd doel.

Overeenkomstig artikel 337/2 § 3 van de programmatwet van 27 december 2006 (zoals gewijzigd bij de Wet van 25 augustus 2012), kunnen per sector specifieke criteria worden vastgelegd die bepalend zijn bij het vaststellen van het onderscheid tussen werknemers en zelfstandigen. Binnen de sector van het PC 121 hebben de sociale partners vastgesteld dat het opstellen van dergelijke specifieke criteria voor hun sector zeer moeilijk was. Omwille van de rechtszekerheid is dan geopteerd om een weerlegbaar vermoeden van ondergeschikt verband in te voeren dat, mits voldaan is aan een aantal criteria, weerlegd kan worden. De verantwoording van het waarom dit enkel in deze sector wordt ingevoerd, ligt dan ook in het feit dat dit de enige sector is waarin de sociale partners hebben vastgesteld dat het gebruik van sectorspecifieke criteria niet mogelijk is. Aangezien deze vaststelling nog niet in andere sectoren is gebeurd, wordt dit vermoeden nog niet uitgebreid naar andere sectoren. Bovendien bestaan voor eventuele andere sectoren geen criteria waarmee het vermoeden weerlegd kan worden.

Het voorstel betreft geen uitzondering voor een specifieke sector “*an sich*” maar enkel voor degenen die niet voldoen aan de “uitzonderingsvoorwaarden opgenomen in het artikel zelf”. Dus beperkt tot de personen die niet gewoonlijk en hoofdzakelijk werken voor één enkele cocontractant en die zijn activiteiten uitoefent met eigen materiaal en factureert voor eigen rekening. Het is m.a.w. niet bedoeling om alle “zelfstandigen” in de sector als werknemers te beschouwen maar enkel degenen die aan specifieke voorwaarden voldoen.

Het feit dat er in het koninklijk besluit van 28 november 1969 een weerlegbaar vermoeden wordt ingevoegd om de werknemers van een bepaalde sector te beschouwen als onderworpen aan de sociale zekerheid der werknemers, maakt het mogelijk om te beantwoorden aan het grondwettelijke principe van gelijkheid tussen de verschillende economische sectoren

Ou exprimé autrement: la présomption réfragable repose sur une finalité objectivée et est raisonnablement justifiée vu les conditions spécifiques inhérentes au secteur du nettoyage. En effet, ces conditions spécifiques ont comme conséquence directe dans la pratique, que les personnes qui effectuent des activités dans le secteur du nettoyage sont discriminées et sont donc traitées de manière inégale par rapport aux personnes actives dans d’autres secteurs. De plus, la présomption réfragable protège également ces personnes contre l’exploitation, la traite des êtres humains et le dumping social, ce qui peut, être considéré comme un objectif justifié.

Conformément à l’article 337/2, § 3 de la loi-programme du 27 décembre 2006 (telle que modifiée par la loi du 25 août 2012), des critères spécifiques déterminants pour l’établissement de la distinction entre salariés et indépendants peuvent être définis par secteur. Au sein du secteur de la CP 121, les partenaires sociaux ont constaté que déterminer de tels critères spécifiques était très difficile pour leur secteur. Du fait de l’insécurité juridique, la décision a alors été prise d’instaurer une présomption réfragable d’un lien de subordination qui peut être réfutée si un certain nombre de critères sont rencontrés. La raison pour laquelle cette présomption n’est instaurée que dans ce secteur réside dès lors dans le fait qu’il s’agit du seul secteur pour lequel les partenaires sociaux ont constaté l’impossibilité d’utiliser des critères spécifiques. Ce constat n’ayant pas encore été établi dans d’autres secteurs, cette présomption reste pour l’heure limitée à ce seul secteur. Il n’y a par ailleurs pas de critères permettant de réfuter la présomption pour d’autres secteurs.

La proposition ne vise pas une exception pour un secteur spécifique en soi, mais uniquement pour les personnes qui ne remplissent pas les conditions d’exception énoncées dans l’article lui-même. La proposition se limite par conséquent aux personnes qui ne travaillent pas habituellement et principalement pour un seul cocontractant, qui exercent leurs activités avec du matériel leur appartenant et qui facturent pour leur propre compte. L’objectif, en d’autres termes, n’est pas de considérer tous les indépendants du secteur comme des salariés, mais uniquement ceux qui remplissent des conditions spécifiques.

Le recours à l’introduction dans l’arrêté royal du 28 novembre 1969 d’une présomption réfragable visant à considérer les travailleurs d’un secteur déterminé comme assujettis à la sécurité sociale des travailleurs salariés permet de répondre au principe constitutionnel d’égalité entre les différents secteurs de l’économie en ce que les partenaires sociaux du secteur concerné, au

in zoverre dat de sociale partners van de betrokken sector, na afloop van hun analyse, aangetoond hebben dat het niet mogelijk was om bijzondere criteria in de zin van artikel 337/2 van het voornoemde wet van 27 december 2006 aan te halen. De invoeging van een dergelijk weerlegbaar vermoeden niet mogelijk maken zou leiden tot een discriminatie van deze sector ten opzichte van andere sectoren die criteria wensten op te stellen om de problematiek van de schijnzelfstandigen te bestrijden. Wat betreft de sectoren die noch het voornoemde artikel 337/2 hebben ingeroepen, noch artikel 2 van de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders waardoor er tot een aanpassing van het koninklijk besluit van 28 november 1969 kan worden overgegaan, zij kunnen altijd vragen dat de regering voor hun situatie de meest gepaste oplossing voorziet.

Dit artikel heeft tot doel de RSZ-wet aan te passen.

HOOFDSTUK 4

RIZIV – Verlenging van de wachttijd in de uitkeringsverzekering voor de werknemers

Om recht te hebben op prestaties van de uitkeringsverzekering voor de werknemers, moet de gerechtigde vandaag principieel een wachttijd van zes maanden vervullen. Voor de arbeidsongeschiktheden die vanaf 1 januari 2017 aanvatten, wordt die wachttijd echter verlengd van zes maanden naar twaalf maanden. Deze maatregel is reeds voorzien in de programmawet van 19 december 2014 zonder dat destijds evenwel een datum van inwerkingtreding is vastgesteld (delegatie aan de Koning, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad).

Voor de persoon wiens arbeidsverhouding in een overheidsdienst of in elke andere publiekrechtelijke instelling beëindigd wordt omdat zij eenzijdig wordt verbroken door de overheid of omdat de benoemingsakte wordt vernietigd, ingetrokken, opgeheven of niet hernieuwd, geldt op grond van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen (vgl. de artikelen 7 tot en met 13) een bijzondere regeling als hij in het kader van die arbeidsverhouding niet onderworpen is aan de sector uitkeringen en de sector werkloosheid.

Om voor de betrokkene na de beëindiging van de arbeidsverhouding onder andere onmiddellijk een recht te openen op prestaties van de sector uitkeringen, moet de werkgever namelijk de verschuldigde werkgevers- en werknemersbijdragen, berekend over een periode van zes maanden, aan de inrichting van de sociale

terme de leur analyse, ont démontré qu'il n'était pas possible de recourir à des critères spécifiques au sens de l'article 337/2 de la loi précitée du 27 décembre 2006. Ne pas permettre l'introduction d'une telle présomption réfragable arriverait à discriminer ce secteur vis-à-vis des autres secteurs ayant souhaité établir des critères pour lutter contre la problématique des faux indépendants. Quant aux secteurs n'ayant ni eu recours à l'article 337/2 précité, ni à l'article 2 de la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs permettant de procéder à une adaptation de l'arrêté royal du 28 novembre 1969, il leur est toujours loisible de solliciter de la part du gouvernement la solution la plus adéquate à leur situation.

Le présent article vise à modifier la loi ONSS.

CHAPITRE 4

INAMI – Prolongation du stage dans l'assurance indemnités des travailleurs salariés

Actuellement, pour bénéficier de prestations de l'assurance indemnités des travailleurs salariés, le titulaire doit en principe accomplir un stage de six mois. Pour les incapacités de travail qui débiteront le 1^{er} janvier 2017, ce stage passera néanmoins de six à douze mois. Cette mesure était déjà prévue dans la loi-programme du 19 décembre 2014 mais, à l'époque, aucune date d'entrée en vigueur n'avait été fixée (délégation au Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres).

Pour la personne dont la relation de travail dans un service public ou tout autre organisme de droit public prend fin parce qu'elle est rompue unilatéralement par l'autorité ou parce que l'acte de nomination est annulé, retiré, abrogé ou non renouvelé, un régime particulier est applicable en vertu de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses (cf. articles 7 à 13 inclus) si cette personne n'est, dans le cadre de cette relation de travail, assujettie ni au secteur des indemnités, ni au secteur du chômage.

Pour entre autres ouvrir immédiatement un droit aux prestations du secteur des indemnités en faveur de l'intéressé après cessation de sa relation de travail, l'employeur doit verser à l'organisme percepteur des cotisations de sécurité sociale, les cotisations dues par l'employeur et le travailleur calculées sur une période

zekerheidsbijdragen storten. Dit tijdvak van zes maanden stemt overeen met het wettelijk opgelegde minimum inzake de te doorlopen wachttijd om recht te hebben op prestaties van de sector uitkeringen. De verschuldigde bijdragen worden berekend op basis van de laatste activiteitswedde van betrokkene, indien nodig omgerekend tot de wedde toegekend voor voltijdse prestaties.

Een gelijkaardige regeling is bepaald in de wet van 6 februari 2003 houdende sociale bepalingen voor militairen die terugkeren naar het burgerleven (vgl. de artikelen 14 tot en met 18).

Gelet op de voormelde verlenging van de wachttijd voor het recht op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen van zes maanden naar twaalf maanden is het noodzakelijk dat de periode waarover de door de werkgever verschuldigde werkgevers- en werknemersbijdragen worden berekend, eveneens wordt verlengd tot twaalf maanden. Zo wordt gewaarborgd dat de betrokken personen na de beëindiging van de arbeidsverhouding toch onmiddellijk aanspraak kunnen maken op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen als zij de bijzondere voorwaarden bepaald in de voormelde wet van 20 juli 1991 of de voormelde wet van 6 februari 2003 vervullen.

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen

Deze bepaling verlengt de periode waarover de door de werkgever verschuldigde werkgevers- en werknemersbijdragen worden berekend van zes maanden tot twaalf maanden voor elke beëindiging van de arbeidsverhouding na 31 december 2016. Zo stemt deze periode overeen met het wettelijk opgelegde minimum inzake de te doorlopen wachttijd om vanaf 1 januari 2017 recht te hebben op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen.

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 6 februari 2003 houdende sociale bepalingen voor militairen die terugkeren naar het burgerleven

Deze bepaling verlengt de periode waarover de door het Ministerie van Defensie verschuldigde werkgevers- en werknemersbijdragen worden berekend van zes maanden tot twaalf maanden voor elk ontslag wegens een om enige reden terugkeer naar het burgerleven na 31 december 2016. Zo stemt deze periode overeen met het wettelijk opgelegde minimum inzake de te doorlopen wachttijd om vanaf 1 januari 2017 recht te hebben op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen.

de six mois. Cette période de six mois correspond au minimum légal imposé pour le stage à accomplir en vue de pouvoir bénéficier du droit aux prestations du secteur des indemnités. Les cotisations dues sont calculées sur la base du dernier traitement d'activité de l'intéressé, transposé en cas de besoin sur la base d'un traitement afférent à un emploi à temps plein.

Un régime similaire est prévu dans la loi du 6 février 2003 portant des dispositions sociales pour des militaires qui retournent à la vie civile (cf. articles 14 à 18 inclus).

Vu la prolongation précitée du stage pour l'obtention du droit aux indemnités d'incapacité de travail qui passe de six à douze mois, il est nécessaire de prolonger également à douze mois la période pour laquelle les cotisations dues par l'employeur et le travailleur, à charge de l'employeur, sont calculées. Il est ainsi garanti que les personnes concernées, après la cessation de leur relation de travail, puissent quand même bénéficier d'indemnités d'incapacité de travail si elles remplissent les conditions particulières stipulées dans la loi précitée du 20 juillet 1991 ou dans la loi précitée du 6 février 2003.

Section 1^{re}

Modification de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses

La présente disposition fait passer de six à douze mois la période pour laquelle les cotisations dues par l'employeur et le travailleur, à charge de l'employeur, sont calculées pour toute cessation de relation de travail après le 31 décembre 2016. Cette période correspond ainsi au minimum légal imposé pour le stage à accomplir en vue de bénéficier du droit aux prestations du secteur des indemnités à partir du 1^{er} janvier 2017.

Section 2

Modification de la loi du 6 février 2003 portant des dispositions sociales pour des militaires qui retournent à la vie civile

La présente disposition fait passer de six à douze mois la période pour laquelle les cotisations dues par l'employeur et le travailleur, à charge du Ministère de la Défense, sont calculées pour tout militaire qui est licencié pour quelque motif que ce soit après le 31 décembre 2016. Cette période correspond ainsi au minimum légal imposé pour le stage à accomplir en vue de pouvoir bénéficier du droit aux prestations du secteur des indemnités à partir du 1^{er} janvier 2017.

Afdeling 3*Slotbepalingen***Art. 33**

Een bijzondere overgangsmaatregel wordt bepaald voor de personen wier arbeidsverhouding beëindigd is gedurende het tijdvak vanaf 1 juli 2016 tot en met 31 december 2016. Voor deze personen heeft de werkgever in toepassing van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen of de wet van 6 februari 2003 houdende sociale bepalingen voor militairen die terugkeren naar het burgerleven de verschuldigde werkgevers- en werknemersbijdragen, berekend over een periode van zes maanden, aan de inningsinstelling van de sociale zekerheidsbijdragen betaald. Om te waarborgen dat deze personen ook vanaf 1 januari 2017 -rekening houdend met de verlenging van de wachttijd tot twaalf maanden – aanspraak kunnen maken op arbeidsongeschiktheidsuitkeringen, worden de *bijdragen* bovendien *geacht te zijn gestort* gedurende een welbepaald tijdvak voorafgaandelijk de voormelde periode van zes maanden. Dat tijdvak stemt overeen met de duur van de periode die aanvat op 1 juli 2016 en eindigt hetzij op de dag van de beëindiging van de arbeidsverhouding, hetzij op de dag van het ontslag wegens een om enige reden terugkeer naar het burgerleven.

Wanneer de beëindiging van de arbeidsverhouding bijvoorbeeld gebeurt op 30 november 2016, worden de bijdragen bijkomend geacht te zijn gestort gedurende vijf maanden voorafgaandelijk de zes maanden waarover de werkgever daadwerkelijk de werkgevers- en werknemersbijdragen verschuldigd is. Indien de betrokkene bijvoorbeeld vanaf 1 december 2016 de hoedanigheid van gerechtigde in de sector uitkeringen verkrijgt en vervolgens op 5 januari 2017 arbeidsongeschikt erkend wordt, kan hij via deze overgangsregeling onmiddellijk aanspraak maken op uitkeringen (wachttijd van twaalf maanden is namelijk vervuld).

Art. 34

Deze bepaling stelt de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk vast, meer bepaald op 1 januari 2017.

Section 3*Dispositions finales***Art. 33**

Une mesure de transition particulière est prévue pour les personnes dont la relation de travail a pris fin pendant la période allant du 1^{er} juillet 2016 au 31 décembre 2016 inclus. Pour ces personnes, l'employeur a, en application de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses ou de la loi du 6 février 2003 portant des dispositions sociales pour des militaires qui retournent à la vie civile, payé à l'organisme percepteur des cotisations de sécurité sociale les cotisations patronales et personnelles dues calculées sur une période de six mois. Pour garantir que ces personnes puissent bénéficier également à partir du 1^{er} janvier 2017 -compte tenu de la prolongation à douze mois du stage – d'indemnités d'incapacité de travail, les *cotisations* sont en outre *censées avoir été versées* pendant une période bien déterminée précédant la période précitée de six mois. Cette période correspond à la durée de la période qui commence le 1^{er} juillet 2016 et qui se termine soit le jour de la cessation de la relation de travail, soit le jour où le militaire est rendu à la vie civile pour quelque motif que ce soit.

Si la relation de travail prend fin le 30 novembre 2016 par exemple, les cotisations sont en outre censées avoir été versées pendant les cinq mois ayant précédé la période de six mois pour laquelle l'employeur est réellement redevable des cotisations patronales et personnelles. Si l'intéressé obtient par exemple la qualité de titulaire dans le secteur des indemnités à partir du 1^{er} décembre 2016 et est ensuite reconnu comme étant incapable de travailler le 5 janvier 2017, il peut immédiatement prétendre au bénéfice d'indemnités via cette mesure de transition (le stage de douze mois étant accompli).

Art. 34

La présente disposition fixe la date d'entrée en vigueur de ce chapitre, plus précisément au 1^{er} janvier 2017.

HOOFDSTUK 5

Wijziging van hoofdstuk VI van Titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) betreffende de sociale zekerheidsbijdragen en inhoudingen verschuldigd in de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag, op aanvullende vergoedingen bij bepaalde socialezekerheidsuitkeringen en op uitkeringen voor invaliditeit

Deze artikelen beogen de omzetting in de praktijk van het punt “sociale uitgaven – SWT: patronale bijdragen” van de begrotingsnotificatie als bijlage aan de notificaties van de Ministerraad van 20 oktober 2016 (blz. 41).

Om beter aan te sluiten op de verhoging van de leeftijd van 60 naar 62 jaar, zoals opgenomen in cao nr. 17 en sedert 1 januari 2015 van toepassing op de werknemers die ontslagen worden met het oog op SWT (stelsel van werkloosheid met bedrijfstoeslag, het vroegere bruggpensioen), wordt een nieuwe leeftijdsgroep gecreëerd. De hoogste leeftijdsgroep wordt nu deze “vanaf 62 jaar” in plaats van “vanaf 60 jaar”. Op de aanvullende vergoeding toegekend aan de ontslagen werknemers behorend tot deze nieuwe leeftijdsgroep zullen de laagste bijdragepercentages worden toegepast. Om de vervroegde uittreding uit de arbeidsmarkt verder te ontmoedigen, zullen de percentages van werkgeversbijdrage voor alle jongere leeftijdscategorieën progressief omhoog gaan. Gezien de jongste leeftijdscategorie -deze van “minder dan 52 jaar” – voor de nieuwe stelsels binnen SWT in feiten niet meer voorkomt, zal deze niet meer opgenomen worden. Ook wordt het verschil in bijdragepercentages tussen de profit- en de non-profitsector verder verkleind. De bijdragepercentages voor werknemers uit de non profitsector die op swt gaan ten laste van de werkgevers uit de non profitsector zijn historisch gezien veel lager dan voor de profitsector. Deze lagere percentages vinden hun oorsprong in het feit dat de non profit sector een gesubsidieerde sector is waarvoor de personeelskosten (waar deze bijdrage voor swt ‘ers deel van uitmaakt) volledig of minstens grotendeels gesubsidieerd worden door de overheid. Een verhoging van deze bijdrage betekent dan ook meestal een automatische verhoging van de subsidie voor personeelskosten.

Verder stijgt de verlaagde bijdragevoet voor de ondernemingen in herstructurering licht.

Deze aanpassing geldt voor alle nieuwe stelsels die ingaan vanaf 1 januari 2017 naar aanleiding van een

CHAPITRE 5

Modification du Chapitre VI du Titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) relatif aux cotisations de sécurité sociale et retenues dues sur les régimes de chômage avec complément d'entreprise, sur des indemnités complémentaires à certaines allocations de sécurité sociale et sur des indemnités d'invalidité

Ces articles visent à mettre en œuvre le point V “Dépenses sociales – RCC: cotisations patronales” de la notification budgétaire annexée aux notifications du Conseil des ministres du 20 octobre 2016 (page 41).

Une nouvelle tranche d'âge est créée afin de mieux correspondre à l'augmentation de l'âge de 60 à 62 ans, telle qu'elle figure dans la CCT no. 17 qui, depuis le 1^{er} janvier 2015, est applicable aux travailleurs licenciés dans le cadre d'un RCC (régime de chômage avec complément d'entreprise, les anciennes prépensions). La tranche d'âge la plus élevée est maintenant celle “à partir de 62 ans” au lieu de “à partir de 60 ans”. Le taux de cotisation le plus bas sera appliqué à l'indemnité complémentaire accordée aux salariés licenciés appartenant à cette nouvelle tranche d'âge. Pour décourager davantage le retrait précoce du marché du travail, le taux des cotisations patronales relatives aux catégories d'âge les plus jeunes seront progressivement augmentés. Vu sa disparition *de facto*, la catégorie d'âge la plus jeune -celle des “moins de 52 ans” – n'entre plus en compte pour les nouveaux régimes au sein du RCC. De même la différence de taux de cotisations entre le secteur marchand et le secteur non marchand sera encore réduite et le taux de cotisation réduit appliqué aux entreprises en restructuration sera légèrement augmenté. Les pourcentages de cotisations pour les travailleurs du secteur non-marchand qui vont en rcc, à charge des employeurs du secteur non-marchand sont historiquement beaucoup plus bas que dans le secteur marchand. Ces pourcentages plus bas trouvent leur origine dans le fait que le secteur non-marchand est un secteur subventionné, pour lequel les frais en personnel (dont cette cotisation pour les travailleurs en rcc fait partie) sont, entièrement ou en grande partie du moins, subventionnés par les pouvoirs publics. Une augmentation de cette cotisation signifie donc, dans la plupart des cas, une augmentation automatique des subsides pour les frais de personnel.

Le taux de cotisation réduit pour les entreprises en difficulté continue à augmenter.

Cette adaptation concerne tous les nouveaux régimes qui entrent en vigueur au 1^{er} janvier 2017 dans le cadre

opzegging of verbreking van de arbeidsovereenkomst betekend na 31 oktober 2016 of elke andere beëindiging van de arbeidsovereenkomst na deze datum. Voor de ondernemingen in moeilijkheden en/of in herstructurering geldt de nieuwe regeling voor zover de erkenning of -voor de ondernemingen in herstructurering – de aankondiging van het collectief ontslag dateert van na 31 oktober 2016.

Art. 35

Dit artikel voegt in artikel 118 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), twee paragrafen toe met de bijdragepercentages die gelden voor de nieuwe stelsels SWT in respectievelijk de profit- en de non-profitsector, met inbegrip van deze voor de nieuwe leeftijdsgroep “vanaf 62 jaar”. De datum van 31 oktober is de datum van het conclaaf, die gekozen werd om te vermijden dat men nog gauw een collectief ontslag zou aankondigen om alzo te “ontsnappen” aan de verhoogde bijdrage.

Art. 36

Dit artikel doet hetzelfde in artikel 120 van dezelfde wet voor de nieuwe stelsels SWAV (stelsel van werkloosheid met aanvullende vergoeding, ook pseudo-brugpensioen genoemd).

Art. 37

Dit artikel breidt de bevoegdheid van de Koning uit tot de paragrafen, ingevoegd bij de twee vorige artikelen, om hetzij de erin opgenomen percentages te wijzigen, hetzij deze te verlagen voor de ondernemingen die erkend zijn als zijnde in herstructurering of in moeilijkheden.

Art. 38

Dit artikel bepaalt de inwerkingtreding van dit hoofdstuk.

d'un préavis ou d'une rupture de contrat de travail notifiés après le 31 octobre 2016 ou toute autre forme de rupture du contrat de travail après cette date. Pour les entreprises en difficultés et/ou en restructuration, les nouvelles règles s'appliquent pour autant que l'agrément ou -pour les entreprises en restructuration – l'annonce de licenciement collectif soient datés après le 31 octobre 2016.

Art. 35

Cet article insère dans l'article 118 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), deux paragraphes comprenant les taux de cotisation applicables aux nouveaux régimes de RCC, respectivement dans le secteur marchand et le secteur non marchand, en ce compris ceux pour la tranche d'âge “à partir de 62 ans”. La date du 31 octobre est la date du conclave qui a été choisie afin d'éviter que l'on annonce promptement un licenciement collectif pour “échapper” à la cotisation majorée.

Art. 36

Cet article procède à la même adaptation dans l'article 120 de la même loi en ce qui concerne les nouveaux régimes RCIC (régime de chômage avec indemnité complémentaire aussi appelé pseudo-prépensions).

Art. 37

Cet article étend la compétence donnée au Roi, tenant compte des paragraphes insérés par les deux articles précédents, soit pour modifier les taux correspondants, soit pour les réduire s'agissant des entreprises qui sont reconnues comme étant en restructuration ou en difficulté.

Art. 38

Cet article fixe l'entrée en vigueur du présent chapitre.

TITEL 3

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Opheffing van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid

Dit hoofdstuk beoogt, met ingang van 1 januari 2017, de opheffing van de wetten met betrekking tot het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid. Het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid werd opgericht bij wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid. Haar uitvoeringsmodaliteiten werden vervolgens bepaald door de wet van 19 juni 2011 houdende uitvoering en wijziging van de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid.

Naast de opheffing van het bestaande regelgevende kader (bovenvermelde wetten, artikel 2 van de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen en rubriek 14.2 van de daarbij gevoegde tabel), wil dit wetsontwerp garanderen dat de financiering van de lopende projecten en programma's van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid verdergezet kan worden en dat de eindevaluaties van lopende programma's kunnen worden uitgevoerd, teneinde reeds aangegane verbintenissen te honoreren en lessen te trekken uit deze specifieke multi-actoren programma's.

Het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid wordt om verschillende redenen opgeheven.

In het kader van een geïntegreerd beleid, waar alle instrumenten van het Belgische ontwikkelingsbeleid zoveel als mogelijk worden samengebracht om elkaar wederzijds te versterken, valt de integratie van het thema van de voedselzekerheid in de gouvernementele samenwerkingsprogramma's te verkiezen boven de financiering van afzonderlijke voedselzekerheidsprogramma's.

Op die manier worden de doelstellingen van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid geïntegreerd in het ruimere, geïntegreerde Belgische ontwikkelingsbeleid, waarvoor waarvoor voedselzekerheid een belangrijk thema vormt.

Een afzonderlijk fonds wijden aan de voedselzekerheid staat daarenboven haaks op een dergelijk geïntegreerd beleid.

TITRE 3

*Dispositions diverses*CHAPITRE 1^{ER}**Abrogation du Fonds belge pour la sécurité alimentaire**

Le présent chapitre vise l'abrogation, à compter du 1^{er} janvier 2017, des lois relatives au Fonds belge pour la Sécurité alimentaire. Le Fonds belge pour la sécurité alimentaire a été créé par la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la Sécurité alimentaire. Ses modalités d'exécution ont ensuite été régies par la loi du 19 juin 2011 exécutant et modifiant la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la Sécurité alimentaire.

Outre l'abrogation du cadre réglementaire existant (les lois précitées, l'article 2 de la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires et la rubrique 14-2 du tableau y annexé), le présent projet de loi vise à garantir que le financement des projets et programmes en cours du Fonds belge pour la sécurité alimentaire pourra se poursuivre et que les évaluations finales des programmes en cours pourront être réalisées, de manière à honorer les engagements pris et à tirer les enseignements utiles de ces programmes multi-acteurs spécifiques.

Le Fonds belge pour la Sécurité alimentaire est abrogé pour plusieurs raisons.

Dans le cadre d'une politique intégrée, dans laquelle tous les instruments sont rassemblés autant que peut afin de se renforcer mutuellement, il est préférable d'intégrer le thème de la sécurité alimentaire dans les programmes de coopération gouvernementale plutôt que de financer de programmes de sécurité alimentaire distincts.

Les objectifs du Fonds belge pour la Sécurité alimentaire sont ainsi intégrés dans la politique belge du développement intégrée et plus large, pour laquelle la sécurité alimentaire constitue un thème important.

Consacrer un fonds séparé à la sécurité alimentaire va à l'encontre d'une telle politique intégrée.

In de partnerlanden die geconfronteerd worden met een belangrijke voedselonzeekerheid, zal het thema van de voedselzekerheid voortaan integraal deel uitmaken van de samenwerkingsprogramma's met deze landen. Dit zal de coherentie, de synergiën en de complementariteit van de Belgische ontwikkelingssamenwerking versterken.

Verder zal deze integratie de gouvernementele samenwerking toelaten om zich verrijken met de ervaringen en de expertise van de voedselzekerheidsprogramma's. Zo zal alles zal in het werk worden gesteld om het principe van de multi-actoren benadering die de huidige voedselzekerheidsprogramma's kenmerkt, te integreren in de samenwerkingsprogramma's.

De Belgische regering blijft bij haar verbintenis om 15 % van de middelen op de begroting ontwikkelings-samenwerking te besteden aan interventies op het vlak van landbouw en voedselzekerheid.

De financiering van de lopende projecten en programma's van het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid moet mogelijk blijven. Daarom zullen de nodige kredieten voor de uitvoering van paragrafen 1 en 2 jaarlijks worden opgenomen in de algemene uitgavenbegroting, sectie 14 – FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, organisatieafdeling 54 – Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking, onder een specifieke basisallocatie, tot een maximum bedrag dat gelijk is aan het uitstaande saldo van lopende verbintenissen op datum van 31 december 2016.

Art. 39

Dit artikel beoogt de aanpassing van het eerste lid van artikel 22 van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale loterij, gewijzigd bij wet van 19 januari 2010. De tekst “en aan het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid bedoeld in de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid” wordt opgeheven gezien de opheffing van de wet van 19 januari 2010. De woorden “en voedselzekerheid” worden toegevoegd aan het eerste lid van artikel 22 van de wet van 19 april 2002, met als doel middelen van de Nationale Loterij voor te behouden voor Voedselzekerheid.

De jaarlijkse bijdragen van de Nationale Loterij zullen niet alleen voor programma's voor hulpverlening aan ontwikkelingslanden aangewend worden maar eveneens voor interventies op het gebied van voedselzekerheid in de ontwikkelingslanden.

Dans les pays partenaires qui sont confrontés à une insécurité alimentaire significative, le thème de la sécurité alimentaire fera dorénavant partie intégrante des programmes de coopération avec ces pays. Cela renforcera la cohérence, les synergies et les complémentarités de la Coopération belge au développement.

De plus, cette intégration permettra à la coopération gouvernementale de s'enrichir des expériences et de l'expertise des programmes de sécurité alimentaire. Ainsi, tout sera mis en œuvre pour intégrer dans les programmes de coopération le principe de l'approche multi-acteurs caractéristique des programmes de sécurité alimentaire actuels.

Le gouvernement belge maintient son engagement à consacrer 15 % des moyens du budget de la coopération au développement à des interventions en matière d'agriculture et de sécurité alimentaire.

Le financement des projets et programmes en cours du Fonds belge pour la Sécurité alimentaire doit rester possible. Par conséquent, les crédits nécessaires à l'exécution des paragraphes 1^{er} et 2 seront inscrits chaque année au budget général des dépenses -section 14 – SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement, Division organique 54 – direction générale de la Coopération au développement, sous une allocation de base spécifique, jusqu'à un montant maximum égal au solde des engagements en cours à la date du 31 décembre 2016.

Art. 39

Le présent article vise l'adaptation de l'alinéa 1^{er} de l'article 22 de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie nationale, modifiée par la loi du 19 janvier 2010. Le passage “et au Fonds belge pour la Sécurité alimentaire visé à la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la Sécurité alimentaire” est abrogé, eu égard à l'abrogation de la loi du 19 janvier 2010. Les mots “et de sécurité alimentaire” sont ajoutés au premier alinéa de l'article 22 de la loi du 19 avril 2002, aux fins de réserver des moyens de la Loterie nationale à la sécurité alimentaire.

Les contributions annuelles de la Loterie nationale seront affectées non seulement aux programmes d'aide aux pays en développement mais aussi bien qu'à des interventions en matière de sécurité alimentaire dans les pays en voie de développement.

Art. 40

Dit artikel beoogt de opheffing van artikel 2 van de wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen. Door het opheffen van de wet van 19 juni 2011 houdende uitvoering en wijziging van de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid, wordt het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid opgeheven.

Aldus heeft het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid geen vastleggingsmachtigingen meer nodig voor het dekken van zijn uitgaven.

Art. 41

Dit artikel beoogt de opheffing van rubriek 14-2 met betrekking tot het Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid in de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen.

Art. 42

Dit artikel beoogt de opheffing van de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 19 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid en de wet van 19 juni 2011 houdende uitvoering en wijziging van de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid.

Art. 43

Dit artikel beoogt de op 31 december 2016 lopende projecten en programma's te laten doorlopen na de opheffing van bovenvermelde wetten tot het volledige bedrag vermeld in de ministeriële besluiten of toewijzingsovereenkomsten werd uitgegeven, zoals bepaald in de technische en financiële dossiers van de interventies en overeenkomstig de voorheen van toepassing zijnde regelgeving. Bovendien wil dit artikel garanderen dat eindevaluaties van lopende programma's nog kunnen uitgevoerd en gefinancierd worden na opheffing van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid. De ervaringen en lessen uit deze multiactorenprogramma's zal immers zeer nuttig zijn en kunnen geïntegreerd worden in de gouvernementele samenwerking.

Art. 40

Le présent article vise l'abrogation de l'article 2 de la loi du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires. En raison de l'abrogation de la loi du 19 juin 2011 exécutant et modifiant la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la Sécurité alimentaire, le Fonds belge pour la Sécurité alimentaire est abrogé.

Dès lors, le Fonds belge pour la Sécurité alimentaire ne requiert donc plus d'autorisations d'engagement pour la couverture de ses dépenses.

Art. 41

Le présent article vise l'abrogation de la rubrique 14-2 relative au Fonds belge pour la Sécurité alimentaire dans la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires.

Art. 42

Le présent article vise l'abrogation de la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la Sécurité alimentaire et de la loi du 19 juin 2011 exécutant et modifiant la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la Sécurité alimentaire.

Art. 43

Le présent article vise la poursuite des projets et programmes en cours au 31 décembre 2016 après l'abrogation des lois précitées, jusqu'à ce que le montant mentionné dans les arrêtés ministériels ou les conventions d'attribution ait été dépensé intégralement, selon les termes des dossiers techniques et financiers des interventions et dans le respect de la réglementation antérieure applicable. En outre, le présent article veut garantir que les évaluations finales des programmes en cours pourront encore être réalisées et financées après l'abrogation du Fonds belge pour la Sécurité alimentaire. Les expériences et enseignements de ces programmes multi-acteurs seront fort utiles et pourront être intégrés dans la coopération gouvernementale.

Art. 44

Dit artikel beoogt de inwerkingtreding van dit hoofdstuk op 1 januari 2017.

Op 31 december 2016 zullen de beschikbare middelen op het begrotingsfonds gedesffecteerd worden en worden bijgevoegd bij de algemene middelen van de schatkist. Daarom is het nodig om binnen de begroting vanaf 1 januari 2017 de nodige kredieten in te schrijven om de aangegane verbintenissen in het kader van lopende projecten en programma's te kunnen respecteren en om voldoende middelen te voorzien voor de voedselzekerheid vanaf 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat het bevel tot betalen betreft

Bij de wet van 22 april 2012 betreffende de invoering van het bevel tot betalen na inbreuken op de wetgeving inzake het wegverkeer werd een nieuw artikel 65/1 ingevoegd in de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968.

Deze bepaling beoogt om, naast de bestaande afhandelingsmogelijkheden waarover de procureur des Konings beschikt en die worden behouden, na een onbetaald gebleven onmiddellijke inning en het niet betalen van een eventueel voorstel tot verval van de strafvordering door betaling van een geldsom, van rechtswege uitvoerbaarheid te geven aan een bevel tot betalen voor zover de overtreder niet betaalt en hiertegen geen tijdig beroep indient.

Het bevel tot betalen is de laatste stap in de procedure van een eventueel verval van de strafvordering tegen betaling van een som. De ontvangsten van de sommen ingevorderd door middel van een bevel tot betalen zijn bijgevolg begrepen onder de ontvangsten van sommen tegen betaling met eventueel verval van de strafvordering, bedoeld in artikel 2 van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid.

De ontvangsten van de sommen ingevorderd door middel van een bevel tot betalen zijn bijgevolg eveneens begrepen onder de ontvangsten van de onmiddellijke inningen en de minnelijke schikkingen, bedoeld in artikel 2bis van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de Gemeenschappen en de Gewesten.

Art. 44

Le présent article vise à permettre l'entrée en vigueur du présent chapitre au 1^{er} janvier 2017.

Le 31 décembre 2016, les moyens disponibles sur le fonds budgétaire seront désaffectés et ajoutés aux moyens généraux du Trésor. Il importe par conséquent d'inscrire les crédits nécessaires au budget à compter du 1^{er} janvier 2017 de manière à garantir le respect des engagements pris dans le cadre des projets et des programmes en cours et à prévoir des moyens suffisants pour la sécurité alimentaire à compter du 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 2

Modification de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne l'ordre de paiement

Un nouvel article 65/1 a été inséré dans la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, par la loi du 22 avril 2012 visant à instaurer l'ordre de paiement pour les infractions à la législation sur la circulation routière.

Outre les possibilités de règlement dont dispose le procureur du Roi et qui sont maintenues, cette disposition vise à donner force exécutoire de plein droit à un ordre de paiement pour autant que le contrevenant n'introduise pas de recours ou ne paie pas dans les délais, après qu'une perception immédiate est restée impayée et, éventuellement, que l'extinction de l'action publique moyennant le paiement d'une somme a été proposée.

L'ordre de paiement est la dernière étape dans la procédure de l'extinction éventuelle de l'action publique moyennant le paiement d'une somme. Les recettes des montants recouverts par un ordre de paiement sont dès lors incluses dans les recettes des sommes dont le paiement éteint éventuellement l'action publique, visées dans l'article 2 de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement de plans d'action en matière de sécurité routière.

Les recettes des montants recouverts par un ordre de paiement sont dès lors aussi incluses dans les recettes des perceptions immédiates et transactions, visées dans l'article 2bis de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des Communautés et des Régions.

Het advies van de Gewesten werd dan ook gevraagd.

Art. 45

In het inleidende zinsdeel van artikel 2 van het voorontwerp worden de woorden “van Titel V” ingevoegd na de woorden “Hoofdstuk II/1”.

§ 1. De bestaande tekst van artikel 65/1, § 1, eerste lid, voorziet dat het bedrag van het bevel tot betalen gelijk moet zijn aan het bedrag van de onmiddellijke inning. De aangepaste tekst voorziet nu dat het bedrag van het bevel tot betalen gelijk is aan het bedrag van de onmiddellijke inning verhoogd met 35 %. Inderdaad, het is essentieel dat het bedrag van het bevel tot betalen hoger is dan het bedrag van de onmiddellijke inning, zeker wanneer een minnelijke schikking kan worden voorgesteld door het parket waarvan het bedrag reeds hoger is dan het bedrag van de onmiddellijke inning.

De verhoging van het bedrag met 35 % is een bewuste keuze, die zorgvuldig is afgewogen in diverse werkgroepen. Uiteindelijk is het bevel tot betalen al mogelijks een vijfde aanmaning tot betalen. De overtreder krijgt namelijk een onmiddellijke inning, een rappel daarvan, een minnelijke schikking en opnieuw een rappel alvorens er een bevel tot betalen wordt uitgevaardigd.

Bij de minnelijke schikking wordt het bedrag al verhoogd met 10 euro. De 35 % dient tevens te worden samen gelezen met de geplande verhoging (naar 20 %) van het bedrag van de minnelijke schikking. Daarnaast is het een sanctie omwille van het feit dat de overtreder niet onmiddellijk betaalt.

Ook in de ons omringende landen is een hoger bedrag voorzien naargelang men later betaalt (Zie o.a. T. PAPART, “L’ordre de paiement version 2012: quand la montagne accouche d’une souris...”, in A. JACOBS (ed.), *Les alternatives au procès pénal*, Paris, L’Harmattan, 2013, 151-167).

Zo moet in Nederland 25 % meer betaald worden na een eerste herinnering en wordt het bedrag nogmaals met 50 % verhoogd als slechts na een tweede herinnering betaald wordt in het raam van de wet administratiefrechtelijke handhaving verkeersvoorschriften (wet-Mulder).

Het is logisch dat een overtreder die, zonder valabele motieven, niet betaalt en ook geen beroep indient, er uiteindelijk toe verplicht wordt een hogere som te betalen dan die van de onmiddellijke inning.

L’avis des régions a donc été demandé.

Art. 45

Dans la phrase liminaire de l’article 2 de l’avant-projet, les mots “du Titre V” sont insérés après les mots “Le chapitre II/1”.

§ 1^{er}. Le texte existant de l’article 65/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, prévoit que le montant de l’ordre de paiement doit être égal au montant de la perception immédiate. Le texte adapté prévoit à présent que le montant de l’ordre de paiement est égal au montant de la perception immédiate, majoré de 35 %. En effet, il est essentiel que le montant réclamé dans l’ordre de paiement soit plus élevé que le montant de la perception immédiate dans la mesure où une transaction peut être proposée par le Parquet dont le montant est déjà supérieur au montant de la perception immédiate.

La majoration du montant de 35 % est un choix conscient, qui est soigneusement pesé dans divers groupes de travail. En fait, l’ordre du paiement est déjà possiblement le cinquième rappel pour payer. Le contrevenant reçoit une perception immédiate, un rappel, une proposition de transaction et de nouveau un rappel avant que l’ordre de paiement soit promulgué.

Toute transaction est déjà augmentée de 10 euros. Les 35 % doivent être lus conjointement avec le relèvement prévu (passage à 20 %) du montant de la transaction comparé à la somme exigée par la perception immédiate. En outre, il s’agit d’une sanction liée au fait que le contrevenant ne paie pas immédiatement.

Dans les pays voisins, le tarif augmente également à mesure que l’intéressé tarde à payer (Voir entre autre T. PAPART, “L’ordre de paiement version 2012: quand la montagne accouche d’une souris...”, dans A. JACOBS (ed.), *Les alternatives au procès pénal*, Paris, L’Harmattan, 2013, 151-167).

Ainsi, aux Pays-Bas, le premier rappel entraîne une majoration de 25 % et le montant est encore majoré de 50 % si le paiement n’intervient qu’après un second rappel dans le cadre de la loi relative à la mise en œuvre administrative des règles de circulation (loi Mulder).

Il est logique qu’un contrevenant qui s’abstient de payer sans motifs valables et qui n’introduit pas de recours soit finalement contraint de payer un montant supérieur au montant réclamé dans la perception immédiate.

Voorts wordt de oorspronkelijke termijn van vijfenveertig dagen ingekort tot dertig dagen, hetgeen moet volstaan nadat de overtreder eerst een voorstel tot betalen van een onmiddellijke inning en vervolgens nog een herinnering heeft ontvangen.

Het bevel tot betalen zal worden verstuurd via een aangetekende zending of een gerechtsbrief. Die keuze wordt bewust in de wet ingelast opdat de meest (kosten) efficiënte wijze van verzending kan worden gekozen via richtlijnen van het strafrechtelijk beleid. Om redenen van budgettaire efficiëntie moet steeds de goedkoopste oplossing worden gekozen.

Het begrip “aangetekende zending” laat eveneens een zending aan een elektronisch adres of elektronisch tegen ontvangstbewijs toe.

Het bevel tot betalen vermeldt nu zeven zaken.

In het huidige artikel 65/1 wordt in de bepaling onder 4° ook de houder van de nummerplaat vermeld. In het ontwerp vermeldt het bevel tot betalen enkel nog de identiteit van de overtreder. De politie dient immers tot de identificatie van de vermoedelijke bestuurder of overtreder over te gaan overeenkomstig de artikelen 67*bis* en 67*ter* van de wegverkeerswet.

Er wordt bewust voor gekozen om de procureur des Konings de mogelijkheid te bieden dadelijk na een niet-correct betaalde onmiddellijke inning een bevel tot betalen te geven, dan wel eerst een minnelijke schikking voor te stellen. Uit de praktijk blijkt dat heel wat onmiddellijke inningen betaald worden nadat een minnelijke schikking werd voorgesteld.

Het bevel tot betalen moet ook expliciet het bedrag vermelden van de te betalen geldsom en de uiterste datum waarop moet worden betaald.

Bovenop de te betalen geldsom is ook de bijdrage voor het bijzonder Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders, verschuldigd indien de feiten strafbaar gesteld worden met een correctionele hoofdstraf van minimum 26 euro (zie wijziging in artikel 47).

De overtreder kan enkel bij de strafrechtelijke griffie van de politierechtbank beroep aantekenen indien en niet langer bij het parketsecretariaat. De bevoegde politierechtbank zal door de procureur des Konings vermeld worden overeenkomstig de bepalingen van artikel 139 van het wetboek van strafvordering.

Ensuite, le délai original de quarante-cinq jours a été réduit à trente jours, ce qui doit suffire après que le contrevenant ait reçu premièrement une proposition de payer une perception immédiate et ensuite un rappel.

L'ordre de paiement sera adressé par envoi recommandé ou par pli judiciaire. Ce choix est introduit volontairement dans la loi pour pouvoir choisir le mode d'envoi le plus efficace (en termes de coût) via les directives de la politique criminelle. Pour des raisons d'efficacité budgétaire il faut toujours choisir la solution la moins chère.

La notion “d'envoi recommandé” permet également un envoi vers une adresse électronique.

L'ordre de paiement renferme maintenant sept mentions.

L'article 65/1 actuel cite dans le 4° aussi le détenteur de la plaque d'immatriculation. Dans le projet, l'ordre de paiement indique seulement l'identité du contrevenant. La police doit en effet procéder à l'identification du conducteur ou contrevenant présumé conformément aux articles 67*bis* et 67*ter* de la loi relative à la circulation routière.

Il a délibérément été décidé de laisser au procureur du Roi la faculté de soit donner un ordre de paiement immédiatement après le non-apurement d'une perception immédiate, soit de proposer d'abord une transaction. L'expérience montre que de nombreuses perceptions immédiates sont réglées après qu'une transaction a été proposée.

L'ordre de paiement doit aussi mentionner explicitement le montant de la somme à payer et la date limite de paiement.

En plus de la somme à payer, la contribution au Fonds spécial d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels est également due concernant les infractions punissables d'une peine principale correctionnelle d'un minimum de 26 euro (voir modification dans l'article 47).

Le contrevenant peut seulement déposer un recours au greffe pénal du tribunal de police et non plus au secrétariat du parquet. Le tribunal de police compétent sera mentionné par le procureur du roi, selon les dispositions de l'article 139 Code d'Instruction Criminelle.

Er werd ook een alinea ingevoegd waarin de “theorie van ontvangst” van het bevel van betalen werd toegepast als vertrekpunt van een termijn waarvan de niet-inachtneming gesanctioneerd wordt.

Het bevel tot betalen wordt geacht te zijn ontvangen op de derde werkdag na de dag van de afgifte van de aangetekende zending of gerechtsbrief aan de post. Daarmee wordt afgeweken van de algemene regel voor wat de gerechtsbrief betreft, aangezien artikel 53*bis* Gerechtelijk Wetboek bepaalt dat het vanaf de eerste dag is. Dat artikel bepaalt echter ook dat er van deze regel kan afgeweken worden. Bovendien is het in dit geval in het voordeel van de overtreder.

§ 2. De overtreder kan een beroep indienen per verzoekschrift dat, op straffe van onontvankelijkheid, een aantal vermeldingen bevat.

De wet voorziet in dit geval een termijn van orde: de griffier moet de overtreder oproepen per aangetekende zending op een zitting die vastgesteld wordt binnen de vijftien dagen na inschrijving in een daartoe bestemd register. Die datum wordt aan het openbaar ministerie meegedeeld.

Het is de strafrechtelijke afdeling van de politierechtbank van de plaats van de overtreding die bevoegd is kennis te nemen van het beroep. Teneinde geen betwisting mogelijk te maken, voorziet de wet dat in het bevel tot betalen de bevoegde rechtbank expliciet aangeduid wordt.

Indien de overtreder beroep indient dan wordt de zaak ten gronde behandeld door de politierechtbank (strafrechtelijke afdeling).

De verjaringstermijn wordt geschorst door het indienen van het verzoekschrift bij de politierechtbank.

Indien het beroep ontvankelijk wordt verklaard, dan wordt het bevel tot betalen als niet bestaande beschouwd.

§ 3. De procureur des Konings kan de griffie van de politierechtbank vragen om een lijst over te maken van de bevelen tot betalen waarvoor de overtreder de opgelegde geldsom niet heeft betaald binnen de gestelde termijn en waarvoor de overtreder geen beroep heeft ingesteld bij de bevoegde politierechtbank.

§ 4. De procureur des Konings of de door hem aangestelde parketjurist, verklaart de lijsten met de bevelen tot betalen waarvoor geen betaling of geen beroep tussenkwam, uitvoerbaar.

Un alinéa a aussi été inséré appliquant la “théorie de la réception” de l’ordre de paiement comme point de départ d’un délai dont le non-respect est sanctionné.

L’ordre de paiement est réputé avoir été reçu le troisième jour ouvrable qui suit le jour de la remise de l’envoi recommandé ou du pli judiciaire à la poste. Il est dérogé ici à la règle générale relative au pli judiciaire puisque l’article 53*bis* du Code judiciaire précise que c’est le cas à partir du premier jour. Cet article prévoit toutefois qu’il peut être dérogé à cette règle. En outre, dans le cas présent, cela bénéficie au contrevenant.

§ 2. Le contrevenant peut introduire un recours au moyen d’une requête qui contient, à peine d’irrecevabilité, certaines mentions.

La loi prévoit dans ce cas un délai d’ordre: le greffier doit convoquer le contrevenant et le ministère public par courrier recommandé à une audience qui est fixée dans les quinze jours suivant l’inscription au rôle. Cette date est communiquée au ministère public.

C’est la chambre pénale du tribunal de police du lieu de l’infraction qui est compétente pour connaître du recours. Afin d’exclure toute contestation, la loi prévoit que l’ordre de paiement doit préciser clairement le tribunal compétent.

Si le contrevenant introduit un recours, le tribunal de police (chambre pénale) traite alors l’affaire au fond.

L’introduction de la requête devant le tribunal de police suspend le délai de prescription.

Si le recours est déclaré recevable, l’ordre de paiement est réputé non avenu.

§ 3. Le procureur du Roi peut demander au tribunal de police de transmettre une liste des ordres de paiement pour lesquels le contrevenant n’a pas payé la somme d’argent imposée dans le délai et pour lesquels le contrevenant n’a pas fait appel auprès du tribunal de police compétent.

§ 4. Le procureur du Roi ou le juriste de parquet désigné par lui, déclare exécutoires les listes avec les ordres de paiement pour lesquels il n’y a pas eu de paiement ou d’appel.

Deze lijsten vormen dus de uitvoerbare titel.

Het is de bedoeling van de wetgever om op eenvoudige wijze een uitvoerbare titel te creëren, zonder dat voor elk bevel tot betalen een afzonderlijke handtekening van de procureur des Konings of een parketjurist vereist is. De uitvoerbare titel bestaat dus uit een lijst, waarvan enkel het titelblad met de uitvoerbare artikels dient ondertekend te worden.

Er kan worden verwezen naar de artikelen 298 en 300 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en naar het Koninklijk Besluit tot uitvoering van het WIB1992, die een gelijkaardige werkwijze beschrijven.

§ 5. De procureur des Konings geeft vervolgens opdracht aan de administratie, die binnen de Federale Overheidsdienst Financiën bevoegd is voor de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen om de geldsommen, opgenomen in de lijst, in te vorderen.

De invordering gebeurt volgens de regels van toepassing op de gedwongen tenuitvoerlegging van strafrechtelijke geldboeten, met inbegrip van het vereenvoudigd derdenbeslag voorzien in artikel 101 van het Algemeen Reglement op de gerechtskosten in strafzaken.

Zo kan de FOD Financiën ook toepassing maken van de bijzondere schuldvergelijking voorzien in artikel 334 van de programmawet van 27 december 2004. Zij kan tevens beslag laten leggen op het voertuig waarvan de overtreder eigenaar is.

§ 6. De invordering gebeurt op basis van een uittreksel uit de lijst. Deze uittreksels uit de lijst worden opgemaakt door de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen.

De overhandiging door deze ambtenaren aan de gerechtsdeurwaarder van een uittreksel, met vermelding van de datum van uitvoerbaarverklaring van de lijst, geldt als volmacht voor de tenuitvoerleggingen.

§ 7. De Koning kan de verdere uitwerking regelen, zoals de wijze waarop men dient te handelen voor het opmaken en de kennisgeving van de lijsten, de betalingen en de kwijtschriften.

§ 8. Deze paragraaf bepaalt de mogelijkheid van het indienen van beroep bij de politierechtbank door de overtreder, indien de overtreder kan aantonen dat hij geen kennis heeft kunnen nemen van het bevel tot betalen.

Ces listes constituent donc le titre exécutoire.

L'objectif du législateur est de créer un titre exécutoire de manière simple, sans qu'une signature individuelle du procureur du Roi ou d'un juriste de parquet soit exigée pour chaque ordre de paiement. Le titre exécutoire consiste donc en une liste dont seule la page de titre mentionnant les articles exécutoires doit être signée.

Il peut être renvoyé aux articles 298 et 300 du Code des impôts sur le revenu de 1992 et à l'arrêté royal portant exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, qui décrivent une méthode de travail similaire.

§ 5. Le procureur du Roi donne ensuite l'ordre à l'administration qui, au sein du Service public fédéral Finances, est compétente pour le recouvrement des créances non fiscales, de recouvrer les sommes incluses dans la liste.

Le recouvrement se déroule selon les règles applicables à l'exécution forcée des amendes pénales, y compris la saisie-arrêt simplifiée visée à l'article 101 du Règlement général sur les frais de justice en matière répressive.

Le SPF Finances peut ainsi également faire appliquer la compensation particulière prévue à l'article 334 de loi-programme du 27 décembre 2004. Il peut également faire saisir le véhicule dont le contrevenant est propriétaire.

§ 6. Le recouvrement se fait sur la base d'un extrait de la liste. Ces extraits de la liste sont générés par les fonctionnaires du Service Public Fédéral Finances chargés du recouvrement des créances non fiscales.

Le transfert par ces fonctionnaires d'un extrait à l'huissier, indiquant la date du titre exécutoire de la liste, sert de procuration pour les exécutions.

§ 7. Le Roi peut déterminer l'élaboration ultérieure de cette procédure, comme la manière de procéder pour la formation et la notification des rôles, les paiements et les quittances.

§ 8. Ce paragraphe établit la possibilité pour le contrevenant d'introduire un recours auprès du tribunal de police, s'il peut prouver qu'il n'a pas pu prendre connaissance de l'ordre de paiement.

Als de overtreder aantoonbaar dat hij geen kennis heeft kunnen nemen van het bevel tot betalen binnen de in § 2 bedoelde termijn om beroep in te dienen, kan hij dit beroep alsnog indienen binnen een termijn van vijftien dagen volgend op de dag waarop hij van dit bevel kennis heeft gekregen of volgend op de eerste daad van invordering van de geldsom door of op vervolging van de bevoegde administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën.

De procureur des Konings informeert de administratie, die binnen de Federale Overheidsdienst Financiën bevoegd is voor de invordering van de niet-fiscale schulden, van de indiening van het beroep.

In dat geval is de verjaring van de strafvordering geschorst vanaf de dag waarop het bevel tot betalen van rechtswege uitvoerbaar is geworden tot de dag waarop de overtreder het beroep indient.

§ 9. Wanneer de bevoegde ambtenaar vaststelt dat de overtreder niet betaalt en geen voertuig of ander goed in eigendom heeft dan stelt hij het parket via automatische gegevensuitwisseling onmiddellijk of ten laatste 2 jaar voor de datum van het verval van de straf in kennis van het feit dat het bevel tot betalen niet kan worden uitgevoerd en dat de procedure van schorsing moet worden toegepast.

In dit geval kan het parket de overtreder schorsen van het recht tot sturen. De duur van deze schorsing staat in verhouding tot de ernst van de overtreding en is vastgelegd in de wet.

Er is voor gekozen om een nieuwe procedure van schorsing uit werken, naast die van verval. Het verval is namelijk een veroordeling die is uitgesproken door een rechter, terwijl het openbaar ministerie de schorsing zal bevelen. Dit is een logisch gevolg van het feit dat het bevel voor betalen juist de rechtbanken wilt ontlasten, en de hele procedure afgehandeld zal worden op het niveau openbaar ministerie en de Federale Overheidsdienst Financiën. Deze schorsing is de allerlaatste stok achter de deur, en zal slechts worden toegepast indien de Federale Overheidsdienst Financiën op geen enkele manier de niet-betaalde verkeersboete kan invorderen. De invordering blijft dus de eerste optie. Er worden vaste parameters vastgelegd, voor de verschillende overtredingen, zodat er geen discussie kan ontstaan over de duur van de schorsing. Deze schorsing is sowieso beperkt in tijd.

Indien de overtreder inmiddels toch het geheel of een deel van de oorspronkelijke onmiddellijke inning of van de minnelijke schikking zou betalen, zal er geen schorsing van het recht tot sturen meer worden uitgevoerd.

Si le contrevenant prouve qu'il n'a pas pu prendre connaissance de l'ordre de paiement dans le délai visé au § 2, il peut encore introduire ce recours dans un délai de quinze jours suivant le jour où il a eu connaissance de cet ordre ou suivant le premier acte de recouvrement de la somme effectué par l'administration compétente du Service public fédéral Finances ou à la poursuite de celle-ci.

Le procureur du Roi informe l'administration qui, au sein du Service public fédéral Finances, est compétente pour le recouvrement des créances non fiscales, de l'introduction du recours.

Dans ce cas, la prescription de l'action publique est suspendue à partir de la date à laquelle l'ordre de paiement est devenu exécutoire de plein droit jusqu'au jour où le contrevenant introduit le recours.

§ 9. Lorsque le fonctionnaire compétent constate que le contrevenant est insolvable et n'est propriétaire d'aucun véhicule ou d'un autre bien, il informe le parquet sans délai ou au plus tard 2 ans avant la date d'extinction de la peine, par un échange de données automatique, du fait que l'ordre de paiement ne peut être exécuté et que la procédure de suspension doit être appliquée.

Dans ce cas, le parquet peut suspendre la personne du droit de conduire. La durée de ce suspension est proportionnelle à la gravité de l'infraction et est déterminée par la loi.

Il a été décidé de créer une nouvelle procédure de suspension, en plus de la déchéance. La déchéance est en fait une peine imposée par un juge, alors que le ministère public recommandera la suspension. Ceci est une conséquence logique du fait que l'ordre de paiement veut soulager les tribunaux et que toute la procédure sera traitée au niveau du ministère public et le Service Public Fédéral Finances. Cette suspension est le dernier moyen de pression, et ne sera appliquée que si le Service Public Fédéral Finances a aucun moyen de récupérer les amendes impayées. Ainsi, la récupération reste la première option. Des paramètres fixes sont enregistrés pour les infractions différentes, de sorte qu'il n'y a pas de discussion pendant la durée de la suspension. Cette suspension est en tout cas limitée dans le temps.

Si entre-temps le contrevenant s'acquitte malgré tout, en tout ou partie, de la perception immédiate initiale ou de la transaction, aucune suspension du droit de conduire ne sera plus exécutée.

Art. 46

Er wordt een nieuwe verjaringstermijn van vijf jaar voor de invordering van het bevel tot betalen ingevoegd.

Art. 47

Bovenop de te betalen geldsom wordt ook de bijdrage voor het bijzonder Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders, verschuldigd. Hiertoe wordt artikel 29, tweede lid, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, wat de hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden betreft, gewijzigd. Thans is overeenkomstig de voormelde bepaling de bijdrage aan het Fonds verschuldigd in geval van een veroordeling tot een criminele of correctionele hoofdstraf. Er moet voor ogen worden gehouden dat in de gevallen, waarin een onmiddellijke inning wordt voorgesteld, bij niet-betalen ervan of bij niet-betalen van een voorgestelde minnelijke schikking, zal worden geopteerd voor het bevel tot betalen als afhandelingsmogelijkheid, hetgeen zal resulteren in minder dagvaardingen en veroordelingen voor de politierechtbank. Het bevel tot betalen houdt een snellere afhandelingsmogelijkheid in, in de gevallen waarin de overtreder nalaat de onmiddellijke inning te betalen en die voorheen tot een veroordeling door de politierechtbank leidden. Een verplichte bijdrage aan het Fonds is in die gevallen gerechtvaardigd.

Art 48 en 49

Het concept “schorsing van het recht tot het besturen van een motorvoertuig” wordt ingevoegd in de wet van 14 april 2011 betreffende de oprichting van de kruispuntbank van de rijbewijzen met het doel data met betrekking tot de schorsing van het recht tot het besturen van een motorvoertuig op te nemen in die kruispuntbank.

Artikel 48 bepaalt dat het verzamelen van data met betrekking tot de schorsing van het recht tot het besturen van een motorvoertuig deel uitmaakt van de doeleinden voor dewelke de gegevens van de kruispuntbank mogen gebruikt worden.

Artikel 49 voorziet dat de gegevens van de Federale Overheidsdienst Justitie met betrekking tot de schorsing van het recht tot het besturen van een motorvoertuig deel uitmaken van de data die het netwerk permanent ter beschikking stelt van de kruispuntbank.

Art. 46

Un nouveau délai de prescription de trois ans a été introduit pour le recouvrement de l'ordre de paiement.

Art. 47

En plus de la somme à payer, la contribution au Fonds spécial d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels est également due. L'article 29, al. 2, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, concernant l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence est modifié à cet effet. Conformément à la disposition précitée, la contribution au Fonds est actuellement due en cas de condamnation à une peine principale criminelle ou correctionnelle. Il convient de garder à l'esprit que dans les cas où une perception immédiate est proposée, en cas de non-paiement de celle-ci ou de non-paiement d'une transaction proposée, il sera opté pour l'ordre de paiement comme possibilité de règlement, ce qui se traduira par moins de citations et de condamnations devant le tribunal de police. L'ordre de paiement constitue une possibilité de règlement plus rapide dans les cas où le contrevenant omet de payer la perception immédiate et qui donnaient précédemment lieu à une condamnation par le tribunal de police. Une contribution obligatoire au Fonds est justifiée dans ces cas.

Art. 48 et 49

Le concept de “suspension du droit de conduire un véhicule à moteur” est inséré dans la loi du 14 avril 2011 relative à la création de la banque-carrefour des permis de conduire afin que les données relatives à la suspension du droit de conduire un véhicule à moteur soient reprises dans cette banque-carrefour.

L'article 48 prévoit que la collecte des données relatives à la suspension du droit de conduire un véhicule à moteur fait partie des objectifs pour lesquels les données traitées dans la banque-carrefour peuvent être utilisées.

L'article 49 prévoit que les données du Service public fédéral Justice relatives à la suspension du droit de conduire à moteur font partie des données que le réseau met en permanence à la disposition de la banque-carrefour.

Art. 50

Deze bepaling regelt de inwerkingtreding.

HOOFDSTUK 3

Verbetering van de invordering van douane- en accijnsschulden en penale boeten

Het hoofdstuk dat de regering de eer heeft u ter goedkeuring voor te leggen beoogt het toepassingsgebied van de wet van 17 juni 2013 houdende betere inning van penale boeten uit te breiden en de procedure te wijzigen.

Het toepassingsgebied van de wet van 17 juni 2013 wordt uitgebreid tot alle penale boeten en tot de douane- en accijnsschulden.

Het bevel tot betalen zoals bedoeld in artikel 65/1, § 1 van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, waarnaar in artikel 2 van de voormelde wet van 17 juni 2013 wordt verwezen, blijft behouden, evenwel beperkt tot de overtredingen van de wegverkeerswet.

Dit hoofdstuk biedt aan de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen, die tijdens een controle op de openbare weg een voertuig detecteren waarvan de eigenaar of de titularis van het kenteken van het voertuig nog openstaande penale boeten en douane- en accijnsschulden heeft, de mogelijkheid dit voertuig in beslag te nemen, zonder daartoe eerst de machtiging van de beslagrechter te vragen.

De procedure van immobilisering zoals voorzien in de wet van 17 juni 2013 is vrij omslachtig en kan leiden tot hoge takelings- en stallingkosten. Daarom is het aangewezen dat de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen meteen kunnen overgaan tot de inbeslagname van het voertuig. Wanneer de achterstallige schulden vervolgens niet binnen een bepaalde termijn worden betaald, kan de bevoegde ontvanger laten overgaan tot de verkoop van het voertuig.

Art. 51

Naar aanleiding van een controle op de openbare weg zoals vermeld in artikel 52, kunnen volgende openstaande schulden worden ingevorderd:

— alle vaststaande en vervallen douane- en accijnsschulden;

Art. 50

Cette disposition règle la date d'entrée en vigueur.

CHAPITRE 3

Améliorer le recouvrement des dettes de douanes et accises et des amendes pénales

Le chapitre que le gouvernement a l'honneur de soumettre à votre approbation vise à étendre le champ d'application de la loi du 17 juin 2013 portant une meilleure perception d'amendes pénales et à modifier la procédure.

Le champ d'application de la loi du 17 juin 2013 est étendu à toutes les amendes pénales et aux dettes de douanes et accises.

L'ordre de paiement visé à l'article 65/1, § 1^{er} de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière auquel il est renvoyé à l'article 2 de la loi du 17 juin 2013 est maintenu, limité toutefois aux infractions à la législation sur la circulation routière.

Ce chapitre offre aux fonctionnaires de l'Administration Générale des Douanes et Accises qui, lors d'un contrôle sur la voie publique, détectent un véhicule dont le propriétaire ou le titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule est redevable d'amendes pénales et de dettes de douanes et accises, la possibilité de saisir ce véhicule sans devoir demander d'abord à cet effet l'autorisation du juge des saisies.

La procédure d'immobilisation telle que prévue par la loi du 17 juin 2013 est relativement lourde et peut entraîner des frais de remorquage et de stockage élevés. Il convient dès lors que les fonctionnaires de l'Administration Générale des Douanes et Accises puissent procéder immédiatement à la saisie du véhicule. Lorsque les dettes ne sont pas ensuite payées dans un certain délai, le receveur compétent peut procéder à la vente du véhicule.

Art. 51

A l'occasion d'un contrôle sur la voie publique tel que mentionné à l'article 52, les dettes suivantes peuvent être recouvrées:

— toutes les dettes certaines et échues de douanes et accises;

— geldsommen die werden opgelegd in een uitvoerbaar geworden bevel tot betalen zoals bedoeld in artikel 65/1, § 1 van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer of in een in kracht van gewijsde gegane strafrechtelijke beslissing.

Art. 52

De ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen zijn bevoegd om, tijdens een controle op de openbare weg, de identiteit van de bestuurder van het voertuig vast te stellen, met het oog op de doelstellingen van deze wet.

Wanneer deze ambtenaren vaststellen dat bepaalde geldsommen door de eigenaar van het voertuig of de titularis van het kenteken van het voertuig niet werden betaald, moet de bestuurder van het voertuig deze geldsommen betalen in handen van deze ambtenaren van de douane en accijnzen op het ogenblik van de vaststelling.

Het gaat dus om de niet-betaling van de in artikel 51 bedoelde geldsommen, zowel ten laste van de eigenaar van het voertuig als lastens de persoon die als titularis van het kenteken van het voertuig wordt vermeld, waarmee een vorm van kentekenaansprakelijkheid wordt ingevoerd.

Art. 53

Wanneer de bestuurder van het voertuig de verschuldigde sommen niet betaalt, kan het voertuig door de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen in beslag worden genomen. Het bericht van inbeslagneming zal onmiddellijk overhandigd worden.

Omdat het evenwel mogelijk is dat de bestuurder van het voertuig niet de titularis is van het kenteken van het voertuig, wordt voorzien dat het bericht van inbeslagneming binnen de twee werkdagen wordt verstuurd naar het adres van de titularis, vermeld op het kentekenbewijs. Het wordt geacht te zijn ontvangen de derde werkdag na de verzending ervan.

De titularis van het kenteken van het voertuig is gehouden het bericht van inbeslagneming onverwijld over te maken aan de eigenaar van het voertuig en is tegenover die eigenaar aansprakelijk voor elke schade veroorzaakt door het niet of het niet tijdig voldoen van die verplichting.

— les sommes d'argent ayant été imposées dans un ordre de paiement devenu exécutoire tel que visé à l'article 65/1, § 1^{er} de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière ou dans une décision pénale coulée en force de chose jugée.

Art. 52

Lors d'un contrôle sur la voie publique, les fonctionnaires de l'Administration Générale des Douanes et Accises sont compétents pour identifier l'identité du conducteur du véhicule, compte tenu des objectifs de la présente loi.

Lorsque ces fonctionnaires constatent que certaines sommes d'argent n'ont pas été payées par le propriétaire du véhicule ou le titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule, le conducteur du véhicule doit acquitter ces sommes d'argent entre les mains de ces fonctionnaires des douanes et accises au moment de la constatation.

Cela concerne donc le non-paiement des sommes d'argent visées à l'article 51, aussi bien à charge du propriétaire du véhicule qu'à l'égard de la personne qui est mentionnée comme titulaire de la plaque d'immatriculation, introduisant ainsi une forme de principe de responsabilité liée à la plaque d'immatriculation.

Art. 53

Lorsque le conducteur du véhicule ne s'acquitte pas des dettes restant dues, le véhicule peut être saisi par les fonctionnaires de l'Administration Générale des Douanes et Accises. L'avis de saisie sera immédiatement remis.

Etant donné qu'il est cependant possible que le conducteur du véhicule ne soit pas le titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule, il est prévu que l'avis de saisie est envoyé dans les deux jours ouvrables à l'adresse du titulaire, mentionné sur le certificat d'immatriculation. Il est considéré comme étant réceptionné le troisième jour ouvrable après son envoi.

Le titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule est tenu de transférer immédiatement l'avis de saisie au propriétaire du véhicule et est responsable, vis-à-vis de ce propriétaire, de tout dommage causé par le non-respect ou le non-respect dans les délais de cette obligation.

De bestuurder van het voertuig ontvangt dan tijdens de controle een document als bewijs dat het voertuig werd in beslag genomen.

Het voertuig wordt in beslag genomen op kosten en risico van de eigenaar of de persoon die als titularis van het kenteken van het voertuig wordt vermeld.

De inbeslagneming wordt ten vroegste opgeheven op de dag van de volledige betaling van de in artikel 51 bedoelde geldsommen, verhoogd met de kosten van inbeslagname waaronder de takelingskosten en de stallingskosten van het voertuig, aan de bevoegde ontvanger.

Art. 54

Het voertuig blijft onder beslag totdat de achterstallige sommen en kosten volledig zijn betaald.

Indien de geldsommen en kosten niet binnen de tien werkdagen na de datum van overhandiging of ontvangst van het bericht van inbeslagneming worden betaald aan de bevoegde ontvanger, kan de ontvanger laten overgaan tot de verkoop van het voertuig.

Indien het gaat om de invordering van vaststaande en vervallen douane- en accijnsschulden, zal de ontvanger van het Enig kantoor van de Douane en Accijnzen overgaan tot de verkoop van het voertuig.

Indien het gaat om de invordering van geldsommen die werden opgelegd in een uitvoerbaar geworden bevel tot betalen zoals bedoeld in artikel 65/1, § 1 van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer of in een in kracht van gewijsde gegane strafrechtelijke beslissing, zal de ontvanger van het territoriaal bevoegde kantoor Niet-fiscale invordering laten overgaan tot de verkoop van het voertuig.

Art. 55

De toerekening bij de opbrengst van de verkoop van het voertuig gebeurt eerst op de douaneschulden, daarna op de verkoopkosten en de kosten van de inbeslagneming, vervolgens op de accijnsschulden en ten slotte op de in artikel 51, 2° bedoelde geldsommen, onverminderd de toepassing van artikel 49, tweede lid Strafwetboek en van artikel 29, laatste lid van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen.

Le conducteur du véhicule reçoit pendant le contrôle un document prouvant que le véhicule a été saisi.

Le véhicule est saisi aux frais et risques du propriétaire du véhicule ou de la personne qui est mentionnée comme titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule.

La saisie est levée au plus tôt le jour du paiement complet des sommes d'argent visées à l'article 51 augmenté des frais de saisie y compris les frais de remorquage et les frais de stockage du véhicule au receveur compétent.

Art. 54

Le véhicule reste saisi jusqu'au paiement complet des sommes dues et des frais.

Si les sommes d'argent et les frais ne sont pas payés au receveur compétent dans les dix jours ouvrables après la date de remise ou de réception de l'avis de saisie, celui-ci peut procéder à la vente du véhicule.

En cas de recouvrement de dettes certaines et échues de douanes et accises, le receveur du Bureau unique des Douanes et Accises procédera à la vente du véhicule.

En cas de recouvrement de sommes d'argent imposées dans un ordre de paiement devenu exécutoire tel que visé à l'article 65/1, § 1^{er} de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière ou dans une décision pénale coulée en force de chose jugée, le receveur du bureau territorialement compétent Recouvrement non-fiscal procédera à la vente du véhicule.

Art. 55

L'imputation au produit de la vente du véhicule se fait en premier lieu sur les dettes de douane, ensuite sur les frais de vente et les frais de saisie, alors les dettes d'accises et enfin sur les sommes d'argent visées à l'article 51, 2° sans préjudice de l'application de l'article 49, deuxième alinéa du Code pénal et de l'article 29, dernier alinéa de la loi du 1^{er} août 1985 contenant des dispositions fiscales et autres.

De opbrengst wordt eerst toegerekend op de douaneschulden omdat dat eigen middelen zijn van Europa.

Een eventueel overschot wordt terugbetaald aan de titularis van kenteken van het voertuig of de voormalige eigenaar.

Art. 56

De wet van 17 juni 2013 houdende betere inning van penale boeten wordt opgeheven.

Art. 57

Bij toepassing van artikel 2, § 2 van de wet van 17 juni 2013 houdende betere inning van penale boeten kunnen ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijzen voertuigen immobiliseren.

Voor de voertuigen die reeds werden geïmmobiliseerd, verloopt de procedure nog overeenkomstig de op het ogenblik van de immobilisering geldende bepalingen.

Art. 58

Deze bepaling regelt de inwerkingtreding.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimes op de strafrechtelijke geldboeten

De regering voorziet inspanningen om de uitgaven verbonden aan de realisatie van haar beleidsdoelstellingen te integreren in de evolutie van de algemene uitgavenbegroting.

Teneinde het vervolgingsbeleid te versterken wordt voorgesteld om bijkomende inkomsten te laten voortkomen uit de werking van Justitie zelf en een bijdrage te vragen vanuit de kost die door het optreden van Justitie wordt veroorzaakt.

Om deze redenen wordt de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimes op de strafrechtelijke geldboeten aangepast, zodat de opdecimes van vijftig naar zeventig worden verhoogd.

L'imputation se fait en premier lieu sur les dettes de douanes puisqu'il s'agit des ressources propres de l'Europe.

Un éventuel surplus est remboursé au titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule ou l'ancien propriétaire.

Art. 56

La loi du 17 juin 2013 portant une meilleure perception d'amendes pénales est abrogée.

Art. 57

En application de l'article 2, § 2 de la loi du 17 juin 2013 portant une meilleure perception d'amendes pénales, les fonctionnaires de l'Administration Générale des Douanes et Accises peuvent immobiliser des véhicules.

Pour les véhicules qui ont déjà été immobilisés, la procédure se déroule encore conformément aux dispositions applicables au moment de l'immobilisation.

Art. 58

Cette disposition règle la date d'entrée en vigueur.

CHAPITRE 4

Modification la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales

Le gouvernement prévoit des efforts pour intégrer les dépenses liées à la réalisation de ses objectifs politiques dans l'évolution du budget général de dépenses.

Afin de renforcer la politique de poursuite, il est proposé de faire provenir des revenus additionnels du fonctionnement même de la Justice et de demander une participation au coût entraîné par l'action de la Justice.

Pour ces motifs, la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales est modifiée, de sorte que les décimes additionnels sont augmentés de cinquante à septante.

Art. 59

Dit artikel voorziet een verhoging van de opdecimes van vijftig naar zeventig.

HOOFDSTUK 5

**Wijzigingen van de wet van
6 december 2005 betreffende de opmaak
en financiering van actieplannen inzake
verkeersveiligheid**

De regering heeft beslist om de werking van de verschillende fondsen op elkaar te harmoniseren en de verschillende procedures en administratieve stappen met betrekking tot de werking ervan, te vereenvoudigen. In dat kader werd de werking van het verkeersveiligheidsfonds geanalyseerd en werden een aantal verbeterpistes concreet uitgewerkt via de hierna toegelichte voorstellen tot aanpassing.

Bovendien werd de voornoemde wet doorheen de laatste jaren zodanig veel gewijzigd dat het zeer ingewikkeld werd om de tekst te lezen en te begrijpen. Deze aanpassingen hebben bijgevolg ook tot doel de leesbaarheid te verhogen en de tekst beter te doen begrijpen.

Art. 61 en 62

Deze bepalingen behoeven geen toelichting.

Art. 63

Om tegemoet te komen aan de bovengenoemde doelstellingen van de regering werd het hele hoofdstuk II herschreven. Hierin wordt duidelijk omschreven hoe het jaarlijks te verdelen bedrag wordt samengesteld (artikelen 2 en 3) en welke stappen en regels worden gevolgd voor de verdeling ervan (artikelen 4 tot 6). De verdeling geeft aanleiding tot het inschrijven van limitatieve kredieten in X (X-1 zijnde het jaar van de ontvangsten) ter ondersteuning van de uitvoering van de prioriteiten van het veiligheidsbeleid waaronder die inzake verkeer. De kredieten vallen jaarlijks in annulatie en zijn dus niet overdraagbaar.

De manier waarop dit jaarlijks bedrag wordt berekend, wordt aangepast teneinde rekening te houden met de beslissingen van de Ministerraad van 20 oktober 2016 en meer bepaald met de budgettaire notificaties 2016-2017. Er werd immers beslist om de verhoging van de inkomsten als gevolg van de aanpassing van de opdecimen

Art. 59

Cet article prévoit une augmentation des décimes additionnels de cinquante à septante.

CHAPITRE 5

**Modifications de la loi du 6 décembre
2005 relative à l'établissement et
au financement de plans d'action
en matière de sécurité routière**

Le gouvernement a décidé d'harmoniser le fonctionnement des différents fonds et de simplifier les différentes procédures et démarches administratives liées à leur fonctionnement. Dans ce cadre, le fonctionnement du fonds de sécurité routière a été analysé et les pistes d'optimisation ont été concrétisées via les propositions d'adaptations explicitées ci-après.

Par ailleurs, la loi précitée a subi, durant ces dernières années, plusieurs modifications au point de devenir très compliquée à lire et à comprendre. Par conséquent, les présentes adaptations ont également pour objectif de faciliter sa lecture et sa compréhension.

Art. 61 et 62

Ces dispositions ne nécessitent aucun commentaire.

Art. 63

Afin de rencontrer les objectifs du gouvernement énoncés plus haut, tout le chapitre II est réécrit. On y définit clairement la manière de constituer le montant annuel à répartir (articles 2 et 3) ainsi que les étapes et les modalités de cette répartition (articles 4 à 6). Cette répartition se traduit par une inscription en crédits limitatifs en X (X-1 étant l'année des recettes) et est destinée à l'exécution des priorités de la politique de sécurité, y compris celles relatives à la circulation routière. Les crédits tombent annuellement en annulation et ne peuvent donc être reportés.

La méthode de calcul de ce montant annuel est adapté afin de tenir compte des décisions du conseil des ministres du 20 octobre 2016 et plus précisément des notifications budgétaires 2016-2017. En effet, il a été décidé que d'une part, l'augmentation des recettes due à l'adaptation des décimes additionnels sur les

op de geldboetes en de minnelijke schikkingen evenals de verhoging van de tarieven bij onmiddellijke inning enerzijds en het supplement van de inkomsten die worden gegeneerd door de operationalisering van het project "Crossborder" en de redesigninitiatieven anderzijds, te laten bijdragen aan de verbetering van het structureel saldo.

Voor het begrotingsjaar 2017 blijft het jaarlijks bedrag ongewijzigd. Het wordt berekend zoals actueel voorzien in de wet van 2005.

Vanaf het begrotingsjaar 2018 en verder voorziet de wetgever de mogelijkheid aan de uitvoerende macht om de meeropbrengsten t.o.v. 2016 die voortvloeien uit maatregelen beslist in het kader van het begrotingsconclaaf in mindering te brengen van het jaarlijks te verdelen bedrag.

Het aan de FOD Justitie toegekende bedrag blijft op 5 % van het bedrag waarvan sprake in artikel 3. Dit bedrag blijft dus ongewijzigd ten opzichte van de huidige situatie en zal rechtstreeks onder sectie 12 worden ingeschreven. Bijgevolg zal de FOD Justitie hierover beschikken vanaf het begin van het begrotingsjaar. Deze manier van werken maakt het mogelijk om de huidige administratieve procedure te vereenvoudigen en de vertraging bij het toekennen van dat bedrag aan de FOD Justitie weg te werken.

Het bedrag wordt gebruikt om de uitvoering van alternatieve maatregelen of straffen die met name betrekking hebben op de verbetering van de verkeersveiligheid, te financieren, alsook om het bij justitie beheerde deel van het afhandelingsproces met het oog op een optimale inning van de verkeersboetes te financieren. Deze projecten en maatregelen zijn andere dan het crossborder-project waarvan de jaarlijkse operationele kost door de inschrijving van 22,7 miljoen in de uitgavenbegroting van Justitie geregeld werd. De voorwaarde van de opmaak van een verslag van de minister van Justitie voor de minister van Mobiliteit werd geschrapt.

De FOD Mobiliteit en Vervoer zal geen in Ministerraad overlegd koninklijk besluit meer moeten aannemen om over zijn jaarlijks bedrag te kunnen beschikken (300 000 EUR). Dat bedrag zal jaarlijks onder sectie 33 van de Algemene Uitgavenbegroting worden ingeschreven en zal in het begin van het begrotingsjaar beschikbaar zijn.

De procedure voor de gemeenschappelijke projecten van de geïntegreerde politie wordt eveneens vereenvoudigd. Een bedrag van 13 000 000 EUR zal immers ambtshalve worden ingeschreven onder sectie 17 van de Algemene Uitgavenbegroting zowel op het niveau

amendes pénales et les transaction ainsi que l'augmentation des tarifs des perceptions immédiates et d'autre part, le supplément de recettes généré par la mise en œuvre du projet Crossborder et d'initiatives de redesign, contribueront à l'amélioration du solde structurel.

Pour l'année budgétaire 2017, le montant annuel reste inchangé. Il est calculé comme la loi de 2005 le prévoit actuellement.

Pour les années budgétaires 2018 et suivantes, le législateur crée la possibilité que le pouvoir exécutif puisse diminuer le montant annuel à répartir des recettes supplémentaires par rapport à l'année 2016 et générées par les mesures prises en conclave budgétaire.

Le montant attribué au SPF Justice est maintenu à 5 % du montant dont question à l'article 3. Ce montant restera donc inchangé par rapport à la situation actuelle et sera directement inscrit à la section 12. Par conséquent, le SPF justice disposera de ce dernier dès le début de l'année budgétaire. Ce procédé permettra de simplifier la procédure administrative actuelle et les retards d'octroi de ce montant au SPF Justice.

Le montant est utilisé pour financer l'exécution de mesures ou de peines alternatives visant entre autre l'amélioration de la sécurité routière. Il est également utilisé afin de financer la partie du processus de traitement géré par la Justice en vue d'optimiser la perception des amendes relatives aux infractions routières. Ces projets et mesures sont autres que le projet crossborder dont le coût opérationnel annuel est réglé par l'inscription de 22,7 MEUR dans le budget de dépense de la Justice. La condition de l'élaboration d'un rapport du ministre de la Justice au ministre de la Mobilité a été annulée.

Le SPF Mobilité et transports ne devra plus adopter un arrêté royal délibéré en Conseil des ministres pour pouvoir bénéficier de son montant annuel (300 000 EUR). Ce dernier sera annuellement inscrit à la section 33 du Budget général des dépenses et sera disponible dès le début de l'année budgétaire.

Pour les projets communs de la police intégrée, la procédure est également simplifiée. En effet, un montant de 13 000 000 EUR sera d'office inscrit à la section 17 du Budget général des dépenses tant en engagement qu'en liquidation. Ce montant sera disponible dès

van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen. Dat bedrag zal in het begin van het begrotingsjaar beschikbaar zijn waardoor de geïntegreerde politie de uitvoering ervan beter zal kunnen beheren.

Het 4° van artikel 4 is een nieuwigheid die het mogelijk maakt om aan twee doelstellingen tegemoet te komen. De eerste doelstelling is het vereenvoudigen van de procedure voor het toekennen van het bedrag dat voor de Vaste Commissie van de Lokale Politie (VCLP) is bestemd. Dat bedrag wordt immers toegekend via de logge procedure die gelinkt is aan het dossier “gemeenschappelijke aankopen” (+/- 400 000 EUR). De tweede doelstelling is het versterken van de VCLP gelet op het nieuw institutioneel landschap en de nieuwe positionering van de VCLP. Gelet op de huidige evolutie kan de VCLP immers niet achterwege blijven aangezien er steeds meer bevoegdheden werden overgeheveld naar de gewesten en er nieuwe structuren werden ontwikkeld naar aanleiding van de zesde Staatshervorming. In het belang van de lokale politiezones moet de VCLP de ontwikkeling van projecten inzake verkeersveiligheid van nabij kunnen volgen en op alle bestuursniveaus hierover advies kunnen uitbrengen. Er zijn immers steeds meer regionale bevoegdheden inzake verkeersveiligheid die een impact hebben op de lokale politiezones: vandaar de toekenning van 100 000 EUR extra.

Die verschillende bedragen zullen worden aangepast aan de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex van het voorgaande jaar.

Het nieuwe artikel 5 maakt het mogelijk om het jaarlijks bedrag te verdelen indien dat bedrag lager zou zijn dan de som van de bedragen die aan de FOD Justitie en Mobiliteit, aan de gemeenschappelijke projecten van de geïntegreerde politie en aan de VCLP moeten worden toegekend.

Artikel 6 bepaalt de regels voor de verdeling van de aan de geïntegreerde politie toegekende bedragen.

Voor de eerste schijf (geïndexeerd bedrag 2007), blijven de berekeningswijze en de regels voor de verdeling ongewijzigd ten opzichte van de huidige situatie. De voorgestelde aanpassingen zullen het mogelijk maken om de procedure voor het toekennen van het aan de Federale Politie toegekende gedeelte van het geïndexeerd bedrag van 2007, te vereenvoudigen, door dat bedrag rechtstreeks in te schrijven onder sectie 17 van de Algemene Uitgavenbegroting. Het aan de politiezones toegekende gedeelte van het geïndexeerd bedrag van 2007 blijft echter verdeeld via een ministerieel besluit dat door de minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken wordt getroffen.

le début de l'année budgétaire ce qui permettra une meilleure gestion de son exécution par la police intégrée.

Le 4° de l'article 4 est une nouveauté qui permet de rencontrer deux objectifs. Le premier étant de simplifier la procédure d'octroi du montant destiné à la Commission Permanente de la Police Locale (CPPL). En effet, il est actuellement octroyé via la fastidieuse procédure liée au dossier achats communs (+/- 400 000 EUR). Le deuxième étant de renforcer la CPPL vu le nouveau paysage institutionnel et le nouveau positionnement de la CPPL. En effet, compte tenu de l'évolution actuelle, alors que de plus en plus de compétences ont été dévolues aux régions, et des nouvelles structures développées suite à la sixième réforme de l'État, la CPPL ne peut pas rester en retrait. Dans l'intérêt des zones de police locales, elle doit pouvoir suivre de près et donner son avis sur les développements de projets en matière de circulation routière à tous les niveaux de pouvoir. Il y a, en effet, de plus en plus de compétences régionales en matière de circulation routière qui ont un impact sur les zones de police locales, donc d'où l'ajout de 100 000 EUR.

Ces différents montants seront adaptés à l'indice des prix à la consommation annuel moyen de l'année précédente.

Le nouvel article 5 permet de répartir le montant annuel dans le cas où il serait inférieur à la somme des montants devant être dédiée aux SPF Justice et Mobilité, aux projets communs de la police intégrée et à la CPPL.

L'article 6 fixe les modalités de répartition des montants octroyés à la police intégrée.

Pour la première tranche (montant 2007 indexé), le mode de calcul et les modalités de répartition restent identiques à la situation actuelle. Les adaptations proposées permettront de simplifier la procédure d'octroi de la part attribuée à la police fédérale, du montant 2007 indexé, par son inscription directe à la section 17 du Budget général des dépenses. La part attribuée aux zones de police du montant 2007 indexé reste, quant à elle, répartie via un arrêté ministériel élaboré par le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur.

Naast deze vereenvoudiging zijn de regels voor de vereffening van dat bedrag naar de politiezones toe, ook een nieuwigheid. Die vereffening wordt immers uitgevoerd na de eerste begrotingscontrole van het betrokken jaar. De in artikel 2 omschreven federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid van het jaar X-1 en het daaruit afgeleid jaarlijks bedrag zijn immers pas definitief gekend in het begin van het jaar X. Hetzelfde geldt voor de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex.

De nieuwe tekst van 2° van artikel 6 maakt het mogelijk om de verdeling van de eventuele meerinkomsten (het “saldo”) te vereenvoudigen door, het aan de Federale Politie toegekende gedeelte onmiddellijk vast te leggen op 5 %. Het gaat om het bedrag dat nu eigenlijk aan de Federale Politie wordt toegekend. Het gedeelte van dit saldo dat aan de politiezones wordt toegekend, blijft bijgevolg ongewijzigd. Voor die zones blijven de regels voor de verdeling ongewijzigd ten opzichte van de huidige vigerende regels. De regels voor de vereffening werden geoptimaliseerd in die zin dat het saldo dat voor een jaar X (saldo met betrekking tot het jaar X-4) verschuldigd is, overeenkomstig de wettelijke en reglementaire bepalingen, onmiddellijk betaalbaar is vanaf het begin van het begrotingsjaar.

Art. 64 en 65

Deze bepalingen behoeven geen verdere toelichting.

Art. 66

De wijzigingen gaan in vanaf het jaar 2017 en hebben een link met de ontvangsten van 2016, hetgeen de retroactieve werking technisch verklaart.

TITEL 4

Fiscale bepalingen

HOOFDSTUK 1

Tankkaarten en andere brandstofkosten

Dit hoofdstuk heeft tot doel een eerste stap te zetten in de richting van een mobiliteitsbudget.

Art. 67

Artikel 67 wijzigt artikel 198, § 1, 9°, WIB 92 en voegt een nieuwe bepaling in onder 9°bis in dezelfde paragraaf

L'autre nouveauté, outre cette simplification, concerne les modalités de liquidation de ce montant aux zones de police. En effet, elle est réalisée après le premier contrôle budgétaire de l'année concernée. En effet, les recettes fédérales en matière de sécurité routière de l'année X-1 définies à l'article 2 et le montant annuel qui en est déduit ne sont connus définitivement qu'en début de l'année X. Idem pour l'indice des prix à la consommation annuel moyen.

Le nouveau texte du 2° de l'article 6 permet de simplifier la répartition des recettes supplémentaires éventuelles (le “solde”) en fixant directement la part attribuée à la police fédérale à 5 %. Il s'agit du montant actuellement octroyé dans les faits à cette dernière. Par conséquent, la part de ce solde octroyée aux zones de police reste inchangée. Pour ces dernières, les modalités de répartition restent identiques à celles actuellement en vigueur. Quant aux modalités de liquidation, elles ont été améliorées dans la mesure où le solde dû pour une année X (celui relatif à l'année X-4) conformément aux prescrits des dispositions légales et réglementaires, est immédiatement payable dès le début de l'année budgétaire.

Art. 64 et 65

Ces dispositions ne nécessitent aucun commentaire.

Art. 66

Les modifications interviennent à partir de l'année 2017 et ont un lien avec les recettes de 2016, ce qui explique techniquement l'entrée en vigueur avec effet rétroactif.

TITRE 4

Dispositions fiscales

CHAPITRE 1^{ER}

Cartes de carburant et autres frais de carburant

Le présent chapitre vise à faire un premier pas dans la direction d'un budget de mobilité.

Art. 67

L'article 67 modifie l'article 198, § 1^{er}, 9°, CIR 92, et insère un 9°bis dans le même paragraphe de l'article

van voornoemd artikel, teneinde te voorzien dat het percentage van 17 pct op 40 pct. wordt gebracht in het geval de vennootschap brandstofkosten verbonden met het persoonlijk gebruik van een al dan niet kosteloos ter beschikking gesteld voertuig ten laste neemt.

De toepassing van artikel 198, § 1, 9° en 9°bis, geldt zowel voor de voertuigen die kosteloos zijn ter beschikking gesteld, als voor de voertuigen waarbij een bijdrage is gevraagd van de verkrijger van het voordeel.

Daarnaast wordt de verwijzing naar artikel 36, § 2, WIB 92, aangepast, waarbij het tiende lid nu wordt uitgesloten, zodat er voor de berekening van het bedrag aan verworpen uitgaven geen rekening meer wordt gehouden met de bijdragen van de verkrijger van het voordeel.

In navolging van het advies nr. 60 482/3 van de Raad van State betreffende de verschillende benadering in de personenbelasting en belasting niet-inwoners voor natuurlijke personen enerzijds, en de vennootschapsbelasting, belasting niet-inwoners voor vennootschappen en rechtspersonen en rechtspersonenbelasting anderzijds, wordt opgemerkt dat deze voortvloeit uit de reeds bestaande verschillende fiscale benadering in deze belastingregimes. Zo was de oorspronkelijke regeling waarbij 17 pct. van het in artikel 36, § 2, WIB 92, bedoelde voordeel van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een ter beschikking gesteld voertuig, in de vennootschapsbelasting en in de belasting niet-inwoners voor vennootschappen als verworpen uitgave werd beschouwd (en in de rechtspersonenbelasting en in de belasting niet-inwoners voor rechtspersonen als een belastbare grondslag) al niet van toepassing in de personenbelasting. De wijziging van de betrokken artikelen, met als doel tot een gelijke behandeling te komen van de verschillende situaties waarbij brandstofkosten met betrekking tot privéverplaatsingen van de verkrijger van het voordeel door de vennootschap of rechtspersoon ten laste worden genomen, en bijgevolg de bestaande regelingen meer rechtvaardig te maken, wordt dan ook geacht geen problemen te stellen.

Bovendien wordt de omschrijving van de bedoelde voertuigen aangepast zoals gesuggereerd in het advies van Raad van State.

De andere bepalingen in de artikelen 198 en 198bis, WIB 92, met betrekking tot de niet-afrekbare kosten van in artikel 65, WIB 92 bedoelde voertuigen, en de bepalingen in artikel 36, WIB 92, met betrekking tot voordelen van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een ter beschikking gesteld voertuig blijven onveranderd.

précité, afin de prévoir que le pourcentage de 17 p.c. est porté à 40 p.c. en cas de prise en charge par la société de frais de carburant liés à l'utilisation du véhicule mis gratuitement ou non à disposition à des fins personnelles.

L'article 198, § 1^{er}, 9° et 9°bis, s'applique aussi bien pour les véhicules qui sont mis gratuitement à disposition que pour les véhicules pour lesquels une intervention du bénéficiaire de l'avantage est demandée.

Dès lors, la référence à l'article 36, § 2, CIR 92 est adaptée afin d'en exclure dorénavant l'alinéa 10, de sorte que, pour le calcul du montant à ajouter aux dépenses non admises, il ne soit plus tenu compte du montant de l'intervention du bénéficiaire de l'avantage.

Suite à l'avis n° 60 482/3 du Conseil d'État concernant le traitement différent dans l'impôt des personnes physiques et l'impôt des non-résidents personnes physiques, d'une part, et dans l'impôt des sociétés, l'impôt des non-résidents sociétés et personnes morales et l'impôt des personnes morales, d'autre part, il est remarqué que cette différence résulte du traitement différent qui existait déjà entre ces régimes de taxation. Ainsi, la mesure originale par laquelle 17 p.c. de l'avantage de toute nature visé à l'article 36, § 2, CIR 92, résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis à disposition, était considéré comme dépense non admise dans l'impôt des sociétés et dans l'impôt des non-résidents sociétés (et comme une base imposable dans l'impôt des personnes morales et dans l'impôt des non-résidents personnes morales), n'était déjà pas applicable dans l'impôt des personnes physiques. La modification des articles concernés, qui a pour but d'arriver à un traitement identique de toutes les différentes situations pour lesquelles les frais de carburant relatifs à des déplacements privés de la personne bénéficiaire de l'avantage sont pris en charge par la société ou la personne morale, et par conséquent de rendre les différents régimes plus équitables, est alors aussi considérée ne poser aucun problème.

De plus, la définition des véhicules visés est adaptée comme suggéré dans l'avis du Conseil d'État.

Les autres dispositions des articles 198 et 198bis, CIR 92, concernant les frais non déductibles relatifs aux véhicules visés à l'article 65, CIR 92, ainsi que les dispositions de l'article 36, CIR 92, concernant les avantages de toute nature pour l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis à disposition ne sont pas modifiées.

Art. 68

Artikel 207, WIB 92, wordt aangevuld teneinde te verwijzen naar artikel 198, § 1, 9°*bis*, WIB 92, wat betreft de beperking van de verrekening van verliezen van het boekjaar en de aftrekken van bepaalde verworpen uitgaven, zoals reeds het geval is voor artikel 198, § 1, 9°, WIB 92.

Art. 69 tot 72

De artikelen 233, 234 en 247, WIB 92, worden in de zelfde zin aangepast om eenzelfde regel toe te passen in de rechtspersonenbelasting en de belasting niet inwoners rechtspersonen.

Art. 73

Artikel 73 legt de inwerkingtreding van de artikelen 67 tot 72 vast.

De artikelen zijn van toepassing voor alle vanaf 1 januari 2017 toegekende voordelen, zowel voor de nieuwe als voor de reeds bestaande.

HOOFDSTUK 2

Speculatiebelasting

Dit hoofdstuk heeft tot doel de belasting op de speculatieve meerwaarden bij de overdracht binnen de 6 maanden van beursgenoteerde aandelen, beursgenoteerde opties, beursgenoteerde warrants of andere beursgenoteerde financiële instrumenten gebaseerd op aandelen, op te heffen. Deze speculatiebelasting werd bij de wet van 26 december 2015 houdende maatregelen inzake versterking van jobcreatie en koopkracht ingevoegd en is van toepassing op de meerwaarden gerealiseerd op beursgenoteerde aandelen, beursgenoteerde opties, beursgenoteerde warrants of andere beursgenoteerde financiële instrumenten verworven vanaf 1 januari 2016 onder bezwarende titel, of, in geval van ongedekte verkoop, verkocht vanaf 1 januari 2016.

Art. 74 tot 91

Artikelen 74 tot 91 brengen wijzigingen aan aan het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992 om het te herstellen in zijn staat van vóór de aanpassingen ingevoegd bij de wet van 26 december 2015 tot invoering van een speculatiebelasting.

Art. 68

L'article 207, CIR 92, est complété afin de faire référence à l'article 198, § 1^{er}, 9°*bis*, CIR 92, en matière de limitation des imputations des pertes de l'exercice et des déductions sur certaines dépenses non admises, comme c'est déjà le cas pour l'article 198, § 1^{er}, 9°, CIR 92.

Art. 69 à 72

Les articles 223, 234 et 247, CIR 92, sont adaptés en ce sens afin d'appliquer la même règle à l'impôt des personnes morales et à l'impôt des non-résidents personnes morales.

Art. 73

L'article 73 fixe l'entrée en vigueur des articles 67 à 72.

Les articles sont applicables pour tous les avantages attribués à partir du 1^{er} janvier 2017, tant pour les nouveaux que pour les existants.

CHAPITRE 2

Taxe de spéculation

Le présent chapitre vise à abroger la taxe de spéculation pour les plus-values réalisées sur la cession d'actions ou parts cotées en bourse, d'options cotées en bourse, de warrants cotés en bourse et d'autres instruments financiers cotés en bourse basés sur des actions ou parts cotées en bourse dans un délai de 6 mois. La taxe de spéculation a été instaurée par la loi du 26 décembre 2015 relative aux mesures concernant le renforcement de la création d'emplois et du pouvoir d'achat sur les plus-values réalisées sur des actions ou parts cotées en bourse, options cotées en bourse, warrants cotés en bourse ou autres instruments financiers cotés en bourse acquis à titre onéreux à partir du 1^{er} janvier 2016 ou, en cas de vente à découvert, vendus à partir du 1^{er} janvier 2016.

Art. 74 à 91

Les articles 74 à 91 apportent des modifications au Code des impôts sur les revenus 1992 pour le restaurer dans son état précédant les adaptations insérées par la loi du 26 décembre 2015 en vue d'introduire une taxe de spéculation.

Art. 92

Artikel 92 stelt de inwerkingtreding van het hoofdstuk 2 vast

Vanaf 1 januari 2017 zullen de door de speculatievebelasting bedoelde meerwaarden in dit kader niet meer belastbaar zijn.

HOOFDSTUK 3

Roerende voorheffing

Dit hoofdstuk heeft tot doel het normale tarief van de roerende voorheffing op 30 pct. en het daarmee overeenstemmende afzonderlijk tarief in de personenbelasting vast te stellen.

Art. 93

Dit artikel past het afzonderlijk tarief van de personenbelasting voor de inkomsten uit kapitalen en roerende goederen aan van 27 naar 30 pct. vanaf 1 januari 2017.

De aanpassing van de verwijzingen in artikel 171, 3°, WIB 92, is noodzakelijk ten gevolge van het herstellen van artikel 171, 3°*quater*, WIB 92, bij de wet diverse bepalingen.

Het tarief van 17 pct. met betrekking tot de liquidatiereserve, wordt vanaf 1 januari 2017 verhoogd met 3 percentagepunten voor liquidatiereserves die zijn aangelegd voor een belastbaar tijdperk dat ten vroegste verbonden is met het aanslagjaar 2018.

Art. 94

Het basistarief van de roerende voorheffing wordt van 27 op 30 pct. gebracht vanaf 1 januari 2017.

De verwijzingen in artikel 269, § 1, 1°, WIB 92, worden aangepast als gevolg van het herstellen van artikel 269, § 1, 3°, WIB 92, bij de wet diverse bepalingen en het opheffen van de “speculatievebelasting” waarvan het van toepassing zijnde afzonderlijke tarief vermeld stond in artikel 269, § 1, 9°, WIB 92.

Het tarief van 17 pct. met betrekking tot de liquidatiereserve, wordt vanaf 1 januari 2017 verhoogd met 3 percentagepunten voor liquidatiereserves die zijn aangelegd voor een belastbaar tijdperk dat ten vroegste verbonden is met het aanslagjaar 2018.

Art. 92

L'article 92 fixe l'entrée en vigueur du chapitre 2.

À partir du 1^{er} janvier 2017, les plus-values visées par la taxe de spéculation ne seront plus imposables dans ce cadre.

CHAPITRE 3

Précompte mobilier

Le présent chapitre vise à fixer le taux normal du précompte mobilier et du taux distinct de l'impôt des personnes physiques à 30 p.c.

Art. 93

Le présent article adapte le taux distinct de l'impôt des personnes physiques pour les revenus de capitaux et de biens mobiliers de 27 à 30 p.c. à partir du 1^{er} janvier 2017.

L'adaptation de référence dans l'article 171, 3°, CIR 92, est nécessaire suite à la réparation de l'article 171, 3°*quater*, CIR 92, par la loi dispositions diverses.

Le taux de 17 p.c. en ce qui concerne les réserves de liquidation est adapté à la hausse de 3 points de pourcentage à partir du 1^{er} janvier 2017 pour les réserves de liquidation constituées pour une période imposable qui se rattache au plus tôt à l'exercice d'imposition 2018.

Art. 94

Le taux de base du précompte mobilier est porté de 27 p.c. à 30 p.c. à partir du 1^{er} janvier 2017.

Les références dans l'article 269, § 1^{er}, 1°, CIR 92, sont adaptées à la suite du rétablissement de l'article 269, § 1^{er}, 3°, CIR 92, par la loi dispositions diverses et l'abrogation de la “taxe de spéculation” dont le taux distinct applicable était visé à l'article 269, § 1^{er}, 9°, CIR 92.

Le taux de 17 p.c. en ce qui concerne les réserves de liquidation est adapté à partir du 1^{er} janvier 2017 à la hausse de 3 points de pourcentage pour les réserves de liquidation constituées pour une période imposable qui se rattache au plus tôt à l'exercice d'imposition 2018.

Er wordt in herinnering gebracht dat het door dit ontwerp van 17 pct. tot 20 pct. gebracht tarief met betrekking tot de liquidatiereserve betrekking heeft op de dividenden in de mate dat hun toekenning of betaalbaarstelling voortkomt uit een aantasting van de liquidatiereserve bedoeld in artikel 184*quater* WIB 92, of voor de dividenden van buitenlandse oorsprong die in België zijn geïnd of verkregen in zoverre hun toekenning of betaalbaarstelling het gevolg is van analoge bepalingen of gelijkaardige gevolgen heeft genomen door een andere lidstaat van de Europese Economische Ruimte, naargelang het aangetaste gedeelte van deze reserves gedurende minder dan 5 jaar, te rekenen vanaf de laatste dag van het betreffende belastbaar tijdperk, behouden is gebleven op de wijze bedoeld in artikel 184*quater*, derde lid, WIB 92. Deze reserves worden al op het moment van hun aanlegging aan een afzonderlijke aanslag van 10 pct. onderworpen.

Art. 95

Artikel 95 stelt de inwerkingtreding van dit hoofdstuk vast.

HOOFDSTUK 4

Interne meerwaarden

Dit hoofdstuk strekt ertoe om de toepassing van de roerende voorheffing te verzekeren ingeval van een inbreng van aandelen van een vennootschap in een andere vennootschap, die geen belasting van de meerwaarde tot gevolg heeft op basis van artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, WIB 92 of artikel 228, § 2, 9°, h, WIB 92 (normaal beheer van privé vermogen), gevolgd door een terugbetaling van gestort kapitaal van laatstgenoemde vennootschap.

Art. 96

Dit artikel strekt ertoe het begrip gestort kapitaal te verduidelijken met betrekking tot buitenlandse vennootschappen, zodat geen twijfel kan bestaan over de toepassing van de regeling bepaald in artikel 97, indien een inbreng geschiedt in een buitenlandse vennootschap, gevolgd door een terugbetaling van gestort kapitaal via een kapitaalvermindering van deze vennootschap.

Daartoe wordt in artikel 18, eerste lid, 2° en 2°*bis*, WIB 92, uitdrukkelijk vermeld dat zowel de terugbetalingen van gestort kapitaal verkregen van een binnenlandse vennootschap ter uitvoering van een regelmatige beslissing tot vermindering van het maatschappelijk kapitaal,

Il est rappelé que le taux de 17 p.c. en ce qui concerne les réserves de liquidation porté par le présent projet à 20 p.c. concerne les dividendes dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte d'une diminution de la réserve de liquidation visée à l'article 184*quater* CIR 92, ou les dividendes d'origine étrangère encaissés ou recueillis en Belgique dans la mesure où leur attribution ou mise en paiement résulte de dispositions analogues ou ayant des effets équivalents prises par un autre État membre de l'Espace Economique Européen, au cas où la partie de ces réserves qui est diminuée a été conservée pendant une période de moins de 5 ans, à compter du dernier jour de la période imposable concernée, dans les conditions prévues à l'article 184*quater*, alinéa 3, CIR 92. Ces réserves sont déjà soumises au moment de leur constitution à une cotisation distincte de 10 p.c.

Art. 95

L'article 95 fixe l'entrée en vigueur du présent chapitre.

CHAPITRE 4

Plus-values internes

Le présent chapitre vise à assurer l'application du précompte mobilier dans le cas d'un apport des actions ou parts d'une société dans une autre société, qui n'entraîne pas de taxation de plus-value sur la base de l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, premier tiret, CIR 92 ou de l'article 228, § 2, 9°, h, CIR 92 (gestion normale de patrimoine privé), suivi par un remboursement de capital libéré de cette dernière société.

Art. 96

Cet article vise à clarifier la notion de capital libéré, en ce qui concerne les sociétés étrangères, pour qu'il ne puisse pas exister de doutes concernant l'application de la règle prévue à l'article 97 dans le cas d'un apport dans une société étrangère, suivi d'un remboursement de capital libéré via une réduction de capital de cette société.

A cette fin, il est mentionné de manière expresse à l'article 18, alinéa 1^{er}, 2° et 2°*bis*, CIR 92, que ne constituent pas des dividendes au sens de l'article précité, les remboursements de capital libéré opérés, tant par une société résidente en exécution d'une décision régulière

overeenkomstig de bepalingen van het Wetboek van vennootschappen, als de terugbetalingen van gestort kapitaal verkregen van een buitenlandse vennootschap overeenkomstig de bepalingen van het vennootschapsrecht dat van toepassing is op deze buitenlandse vennootschap, geen dividenden vormen in de zin van voornoemd artikel.

In dezelfde geest en om iedere betwisting te vermijden, vermeldt het nieuwe in artikel 18 WIB 92 ingevoegde lid uitdrukkelijk dat voor de toepassing van artikel 18, eerste lid, 2° en 2°bis, WIB 92, in geval van verrichtingen gedaan door een buitenlandse vennootschap, het begrip gestort kapitaal moet begrepen worden in de zin van de bepalingen van het WIB 92 ter zake van de vennootschapsbelasting, overeenkomstig de algemene definitie van het begrip gestort kapitaal opgenomen in artikel 2, § 1, 6°, WIB 92.

Art. 97

Indien een inbreng van aandelen van een vennootschap in een andere vennootschap moet beschouwd worden als een normale verrichting van beheer van privé vermogen, is de eventueel verwezenlijkte meerwaarde bij de inbreng niet belastbaar. Bij de inbrengverwrijgende vennootschap wordt het gestort kapitaal geacht overeen te stemmen met de werkelijke waarde van de ingebrachte aandelen (dus incl. meerwaarde), in de mate dat de inbreng vergoed wordt in aandelen. Vervolgens zou de inbreng verwrijgende vennootschap de van de exploitatievennootschap ontvangen dividenden (die in aanmerking komen voor DBI-af trek) niet wederuitkeren als dividend, maar als terugbetaling van gestort kapitaal via een kapitaalvermindering. Dergelijke verrichtingen waarbij de inbreng heeft plaatsgevonden vóór 1 januari 2017, zouden in bepaalde gevallen onder de toepassing van de antimisbruikbepaling van artikel 344, § 1, WIB 92 kunnen vallen.

Voor inbrengen die plaatsvinden vanaf 1 januari 2017 wordt artikel 184, derde lid, WIB 92, aangepast.

Dit artikel voorziet reeds een stelsel van fiscale neutraliteit indien de verwezenlijkte meerwaarde vrijgesteld wordt overeenkomstig artikel 45, § 1, eerste lid, 2°, WIB 92, namelijk in de gevallen dat de inbreng verwrijgende vennootschap door de inbreng meer dan 50 pct. van de aandelen verwerft of, indien ze die reeds had, haar belang verder verhoogt. In die gevallen wordt het deel van de waarde van de ingebrachte bestanddelen dat overeenstemt met de door de inbrenger verwezenlijkte meerwaarde, niet als gestort kapitaal aangemerkt, maar als een belaste reserve.

de réduction du capital social, prise conformément aux dispositions du Code des sociétés, que les remboursements de capital libéré qui sont opérés par une société étrangère conformément aux dispositions du droit des sociétés applicable à cette société étrangère

Dans le même esprit et pour éviter toute contestation, le nouvel alinéa inséré dans l'article 18, CIR 92, mentionne de manière expresse que, pour l'application de l'article 18, alinéa 1^{er}, 2° et 2°bis, CIR 92, en cas d'opérations effectuées par une société étrangère, la notion de capital libéré doit s'entendre au sens de ce qui est prévu par les dispositions du CIR 92 en matière d'impôt des sociétés, conformément à la définition générale de la notion de capital libéré contenue à l'article 2, § 1^{er}, 6°, CIR 92.

Art. 97

Lorsqu'un apport des actions d'une société dans une autre société doit être considéré comme une opération de gestion normale d'un patrimoine privé, la plus-value éventuellement réalisée n'est pas imposable. Dans le chef de la société bénéficiaire de l'apport, le capital libéré est censé correspondre à la valeur réelle des actions ou parts apportées (donc plus-value incluse) dans la mesure où l'apport est rémunéré en actions ou parts. Par conséquent, la société recevant l'apport ne redistribuerait pas les dividendes reçus de la société d'exploitation (qui sont pris en considération pour la déduction RDT) sous forme de dividendes, mais en tant que remboursement de capital libéré via une réduction de capital. De telles opérations, dont l'apport a eu lieu avant le 1^{er} janvier 2017, pourront dans certain cas tomber dans le champ d'application de la mesure anti-abus de l'article 344, § 1^{er}, CIR 92.

L'article 184, alinéa 3, CIR 92, est modifié en ce qui concerne les apports qui ont lieu à partir du 1^{er} janvier 2017.

Cet article prévoit déjà un régime de neutralité fiscale si l'échange est exonéré en application de l'article 45, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, CIR 92, notamment dans les situations où la société bénéficiaire acquiert plus de 50 p.c. des actions ou parts suite à l'apport ou accroît sa participation alors qu'elle disposait déjà de 50 p.c. Dans ces situations, la valeur des actifs apportés qui correspond à la plus-value réalisée par l'apporteur, n'est pas considérée comme du capital libéré, mais comme une réserve taxée.

Artikel 184, derde lid, WIB 92, wordt in die zin aangepast dat ook in de gevallen waarbij de meerwaarde niet belastbaar is overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, WIB 92, of artikel 228, § 2, 9°, h, WIB 92, de voornoemde fiscale behandeling van toepassing wordt.

De aanpassing blijft beperkt tot inbrengverrichtingen waarbij de betrokken meerwaarden niet belastbaar zijn overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, WIB 92 of overeenkomstig artikel 228, § 2, 9°, h, WIB 92. In andere gevallen wordt reeds op basis van andere bepalingen in belastbaarheid voorzien.

Wat betreft inbrengen die niet-belastbaar zijn overeenkomstig artikel 95, WIB 92, wordt door voornoemd artikel immers reeds in een belastbaarstelling voorzien indien de betrokken aandelen worden vervreemd of indien ze het voorwerp uitmaken van een gehele of gedeeltelijke terugbetaling (bv. via een kapitaalvermindering).

Daarnaast is de beschreven problematiek in geval van een verkoop van aandelen aan de eigen holding (waarbij dus geen sprake is van een aandelenruil als bedoeld in artikel 95, WIB 92), niet aan de orde. In dergelijke gevallen is er immers geen sprake van de creatie van gestort kapitaal. Daarnaast kan belastingheffing in dergelijke gevallen reeds op basis van andere mechanismen worden verzekerd (zoals artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, WIB 92 ingeval van abnormaal beheer van privévermogen, of door eventuele toepassing van artikel 344, § 1 WIB 92). In navolging van het advies nr. 60 482/3 van de Raad van State betreffende de toepassing van artikel 184, derde lid, WIB 92, kan worden vermeld dat een verkoop van aandelen aan een holdingvennootschap tegen een schuldvordering (die eventueel later in het kapitaal wordt ingebracht of wordt aangezuiverd via de uitkering van dividenden of andere vergoedingen vanuit de exploitatievennootschap) kan geacht worden niet te kaderen binnen het normaal beheer van het privévermogen. Dergelijke verrichting kan dan ook principieel belastbaar zijn op grond van artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, WIB 92.

In dit kader kan eraan worden herinnerd dat de Dienst Voorafgaande Beslissingen in fiscale zaken geen positieve beslissingen aflevert in het kader van een verkoop van aandelen aan de eigen holding.

De regering meent dat het niet nodig is de teksten aan te passen ten gevolge van de opmerking van de Raad van State omtrent de bepaling van de aanschafswaarde in het kader van artikel 184, derde lid, WIB 92. De principes van het gewijzigde artikel 184, derde lid, WIB 92 werken immers onverminderd door in het geval van verkrijging om niet. Zo zullen in het geval waarbij

L'article 184, alinéa 3, CIR 92, est adapté dans ce sens que le traitement fiscal précité est également applicable dans les situations auxquelles la plus-value n'est pas imposable conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, premier tiret, CIR 92, ou à l'article 228, § 2, 9°, h, CIR 92.

L'adaptation est limitée aux opérations d'apport pour lesquelles les plus-values concernées ne sont pas imposables en vertu de l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, premier tiret, CIR 92 ou en vertu de l'article 228, § 2, 9°, h, CIR 92. Dans d'autres cas, l'imposabilité est déjà prévue en vertu d'autres dispositions.

En effet, en ce qui concerne des apports qui ne sont pas taxables en vertu de l'article 95, CIR 92, l'article précité même prévoit déjà un assujettissement à l'impôt dans le cas où les actions sont aliénées ou font l'objet d'un remboursement total ou partiel (par exemple, via une réduction de capital).

En outre, la problématique envisagée n'est pas visée dans le cas d'une vente d'actions à son propre holding (où il n'y a pas d'échange d'actions comme visé à l'article 95, CIR 92). Dans de tels cas, il n'est en effet pas question de création de capital libéré. L'imposition peut dès lors déjà être assurée dans de tels cas par d'autres dispositifs (comme l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, 1^{er} tiret, CIR 92, en dehors de la gestion normale du patrimoine privé, ou au moyen de l'application éventuelle de l'article 344, § 1^{er}, CIR 92). Suite à l'avis n° 60 482/3 du Conseil d'État concernant l'application de l'article 184, alinéa 3, CIR 92, il peut être noté que la vente d'actions à une société holding en échange d'une créance (qui éventuellement plus tard peut être incorporée au capital ou être apurée par le versement de dividendes ou d'autres allocations de la part de la société d'exploitation) pourrait ne pas cadrer avec la gestion normale du patrimoine privé. Une telle opération peut donc en principe être imposable en vertu de l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, premier tiret, CIR 92.

Dans ce contexte, il est rappelé que le Service de Décisions anticipées en affaires fiscales n'a donné aucune décision positive dans le cadre d'une vente d'actions à son propre holding.

Le gouvernement estime qu'il n'est pas nécessaire d'adapter les textes suite à la remarque du Conseil d'État en ce qui concerne la détermination de la valeur d'acquisition dans le cadre de l'article 184, alinéa 3, CIR 92. Les principes de l'article 184, alinéa 3, CIR 92 modifié continuent à être applicables notamment en cas d'acquisition à titre gratuit. Ainsi, dans le cas

de desbetreffende aandelen via schenking of erfenis zijn verkregen, de principes van de inbrengverrichting onverminderd gelden. Het is te zeggen, de inbreng in de holding ondergaat de regels zoals uitgewerkt in het gewijzigde artikel. Ten illustratieve titel: een vader heeft een vennootschap opgericht met een gestort kapitaal van 100 kEUR en de werkelijke waarde bedraagt op het ogenblik van het overlijden van de vader 1 000 kEUR. Indien zijn erfgenamen beslissen om deze aandelen in te brengen in een (holding)vennootschap, zal het gestort kapitaal in deze (holding)vennootschap ten gevolge van de inbreng stijgen met 100 kEUR en de belaste reserves toenemen met 900 kEUR.

De belaste reserve die in hoofde van de inbreng verkrijgende vennootschap wordt gevormd door de overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, WIB 92, of artikel 228, § 2, 9°, h, WIB 92, niet belastbare meerwaarde, wordt niet aan vennootschapsbelasting onderworpen ingevolge dit artikel. Dit bedrag wordt aan de begintoestand van de reserves toegevoegd bij de vennootschap die de inbreng verkrijgt, om zo de beweging van de reserves ten belope van dat bedrag fiscaal te neutraliseren.

Art. 98

Zoals in artikel 18, WIB 92, wordt in artikel 198, § 2, WIB 92, een nieuw lid ingevoegd waarmee bij toepassing van artikel 198, § 1, 7°, WIB 92, ingeval van verrichtingen gedaan door een buitenlandse vennootschap, wordt verduidelijkt dat het begrip gestort kapitaal moet begrepen worden in de zin van de bepalingen van het WIB 92 ter zake van de vennootschapsbelasting, overeenkomstig de algemene definitie van het begrip gestort kapitaal, opgenomen in artikel 2, § 1, 6°, WIB 92.

Art. 99

Artikel 99 voorziet dat de bepalingen van dit hoofdstuk inwerking treden vanaf 1 januari 2017 en dat artikel 97 van toepassing is op de inbrengen die plaatsvinden vanaf 1 januari 2017.

où les actions en question sont reçues par donation ou par succession, les principes de l'opération d'apport n'en sont pas affectés. C'est à dire que l'apport dans le holding est soumise aux règles élaborées dans l'article modifié. A titre d'illustration: un père a mis en place une société avec un capital libéré de 100 kEUR et la valeur réelle est au moment de la mort du père 1000 kEUR. Si ses héritiers décident d'introduire ces actions dans un holding, le capital versé sera dans ce holding, suite à l'apport, augmenté de 100 kEUR et les réserves taxées, de 900 kEUR.

La réserve taxée constituée dans le chef de la société recevant l'apport non imposable conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, premier tiret, CIR 92, ou à l'article 228, § 2, 9°, h, CIR 92 ne sera pas soumise à l'impôt des sociétés en conséquence du présent article. Ce montant sera ajouté à la situation de début des réserves dans le chef de la société recevant l'apport afin de neutraliser fiscalement le mouvement des réserves à concurrence de ce montant.

Art. 98

Comme dans l'article 18, CIR 92, il est inséré un nouvel alinéa dans l'article 198, § 2, CIR 92, par lequel, pour l'application de l'article 198, § 1^{er}, 7°, CIR 92, en cas d'opérations effectuées par une société étrangère, il est clarifié que la notion de capital libéré doit s'entendre au sens de ce qui est prévu par les dispositions du CIR 92 en matière d'impôt des sociétés, conformément à la définition générale de la notion de capital libéré contenue à l'article 2, § 1^{er}, 6°, CIR 92.

Art. 99

L'article 99 prévoit que les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur à partir du 1^{er} janvier 2017 et que l'article 97 est applicable aux apports effectués à partir du 1^{er} janvier 2017.

HOOFDSTUK 5

Stelsel dat voorziet in de terugvordering van staatssteun die betrekking heeft op de belasting van de in artikel 185, § 2, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde overwinst

Door de beslissing van 11 januari 2016 betreffende de staatssteunregeling inzake de vrijstelling van overwinst SA.37667 (2015/C) (ex 2015/NN) (PB C 188 van 05.06.2016, blz. 24 v.), die door België wordt uitgevoerd, heeft de Europese Commissie de Belgische Staat bevolen alle mogelijke maatregelen te nemen met het oog op het recupereren van de betrokken steun bij de verkrijgers ervan. Dit hoofdstuk regelt alle modaliteiten voor de terugvordering van deze steun.

In antwoord op de algemene opmerkingen van het advies van de Raad van State met betrekking tot dit hoofdstuk, wordt verduidelijkt dat de in dit ontwerp voorgestelde bepalingen werden afgestemd met de diensten van de Europese Commissie gedurende het hele ontwikkelingsproces van het ontwerp. De regering verbindt er zich bovendien toe om de Europese Commissie onverwijld te informeren van zodra de huidige bepalingen zijn aangenomen en om haar diensten op de hoogte te houden van de vordering van de procedure tot terugvordering van de steun op grond hiervan.

Het advies van de Raad van State wordt ook gevolgd wat de verwijzing naar de in artikel 17 van verordening 2015/1598/EU bedoelde verjaringstermijn betreft. In navolging van dit advies wordt het ontwerp zo aangepast dat de verwijzingen naar deze termijn worden weggelaten.

Tot slot wordt ook in antwoord op het advies van de Raad van State verduidelijkt dat dit hoofdstuk in de eerste plaats tot doel heeft om een uitvoerbare titel te creëren, die het mogelijk maakt voor de verschillende administraties van de Federale Overheidsdienst Financiën om het bedrag aan terug te vorderen steun te vestigen en in te vorderen. Er werd inderdaad geen wettelijke basis gecreëerd voor de stappen in het terugvorderingsproces die administratief konden worden geregeld en waarvoor strikt genomen geen wettelijke grondslag noodzakelijk was.

CHAPITRE 5

Régime de récupération des aides d'État relatives à l'imposition des bénéfices excédentaires visés à l'article 185, § 2, b, du Code des impôts sur les revenus 1992

Par sa décision du 11 janvier 2016 relative au régime d'aides d'État concernant l'exonération des bénéfices excédentaires SA.37667 (2015/C) (ex 2015/NN) (JO C 188 du 05.06.2016, pp. 24 s.), mis en œuvre par la Belgique, la Commission européenne a enjoint l'État belge de prendre toutes les mesures utiles en vue de récupérer le montant des aides concernées auprès des bénéficiaires de celles-ci. Le présent chapitre règle les modalités de récupération de ces aides.

En réponse aux observations générales introduisant l'avis du Conseil d'État consacré au présent chapitre, il est précisé que les présentes dispositions ont été soumises à une concertation avec les services de la Commission européenne tout au long du processus d'élaboration du projet. Le gouvernement s'engage par ailleurs à informer la Commission européenne sans délai dès l'adoption des présentes dispositions et de tenir ses services au fait de l'état d'avancement de la procédure de récupération des aides sur la base de celles-ci.

L'avis du Conseil d'État a également été suivi en ce qui concerne le renvoi au délai de prescription contenu à l'article 17 du règlement 2015/1598/EU. À la suite de cet avis, le projet a été modifié de telle sorte que les renvois à ce délai ont été abandonnés.

Enfin, en réponse à l'avis du Conseil d'État, il est également précisé que ce chapitre a tout d'abord pour objectif de créer un titre exécutoire, qui permette aux différentes administrations du Service Public Fédéral des Finances d'établir le montant de l'aide à récupérer et de le recouvrer. Il n'est en effet pas créé de base légale relative aux étapes du processus de récupération, qui pouvaient être réglées administrativement, et pour lesquelles une base légale n'était pas strictement nécessaire.

Afdeling 1*Definities***Art. 100**

Aangezien het een op zichzelf staande wet betreft, wordt er op gewezen dat de definities opgenomen in artikelen 2 en 229 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92) en in artikelen 5 tot en met 11 van het Wetboek van vennootschappen van toepassing zijn op dit hoofdstuk. Meer specifiek worden met name de begrippen binnenlandse vennootschap (artikel 2, WIB 92), de Belgische inrichting (artikel 229, WIB 92) evenals de verbonden vennootschappen (artikelen 5 tot en met 11 van het Wetboek van vennootschappen) beoogd.

Dit artikel bevat de definities van de specifieke begrippen steun, terug te vorderen steun, verkrijger van de steun, groep waartoe de verkrijger van de steun behoort en interesten, waarnaar verwezen wordt in dit hoofdstuk.

Er is rekening gehouden met het advies van de Raad van State om op eenvormige wijze de “begunstigde” van de steun te omschrijven als “verkrijger” in de definitie van het begrip “steun”. De definitie van het begrip “steun” is aangepast ingevolge het advies van de Raad van State.

De begrippen steun en terug te vorderen steun die hier van toepassing zijn, worden gedefinieerd door te verwijzen naar de voornoemde beslissing van de Europese Commissie waarvan zij het voorwerp uitmaken.

De verkrijger van de steun wordt gedefinieerd rekening houdend met randnummers 183, 184 en 186 van de beslissing. De verkrijger is in principe een binnenlandse vennootschap. De bepalingen van dit hoofdstuk verwijzen eveneens naar de Belgische inrichtingen van buitenlandse vennootschappen onderworpen aan de belasting van niet-inwoners (vennootschappen) in de mate waarin de terugbetaling van de initieel door een binnenlandse vennootschap verkregen steun verschuldigd kan zijn door een Belgische inrichting ten gevolge een ontbinding met behoud van een Belgische inrichting van de binnenlandse vennootschap die de steun genoten heeft.

Het begrip groep wordt voor de toepassing van deze wet gedefinieerd als de groep van verbonden vennootschappen waartoe de verkrijger van de steun behoort, hierbij rekening houdend dat de verplichting van terugbetaling eveneens weegt, bij ontstentenis van de uitvoering van de verplichting tot terugbetaling van de terug te vorderen steun door de verkrijger, op de van

Section 1^{re}*Définitions***Art. 100**

S’agissant d’une loi particulière, il est précisé que les définitions qui sont reprises aux articles 2 et 229 du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92) et aux articles 5 à 11 du Code des sociétés sont applicables au présent chapitre. Concrètement, cela vise les notions de société résidente (article 2, CIR 92) et d’établissement belge (article 229, CIR 92) ainsi que de sociétés liées (articles 5 à 11 du Code des sociétés).

Le présent article énonce ensuite les définitions des notions spécifiques d’aide, d’aide à récupérer, de bénéficiaire de l’aide, de groupe auquel appartient le bénéficiaire de l’aide et d’intérêts, auxquelles il est fait référence dans le présent chapitre.

Il a été tenu compte de l’avis du Conseil d’État pour désigner de manière uniforme le bénéficiaire de l’aide par le mot “*verkrijger*” dans la version en néerlandais de la définition de l’aide. La définition de l’aide a été adaptée suite à l’avis du Conseil d’État.

Les notions d’aide et d’aide à récupérer applicables en l’espèce sont définies par référence à la décision précitée de la Commission européenne dont elles constituent l’objet.

Le bénéficiaire de l’aide est défini en tenant compte des n^{os} 183, 184 et 186 de la décision. Le bénéficiaire est en principe une société résidente. Les dispositions du présent chapitre renvoient également aux établissements belges de sociétés étrangères assujettis à l’impôt des non-résidents (sociétés) dans la mesure où le remboursement de l’aide obtenue initialement par une société résidente pourrait être dû par un établissement belge suite à la dissolution avec maintien d’un établissement belge de la société résidente qui a bénéficié de l’aide.

La notion de groupe est définie par le groupe de sociétés liées auquel appartient le bénéficiaire de l’aide pour l’application de la présente loi, compte tenu que l’obligation de remboursement pèse également, à défaut d’exécution de l’obligation de remboursement de l’aide à récupérer par le bénéficiaire, sur le groupe de sociétés auquel il appartient et dont les membres sont

vennootschappen waartoe deze behoort en waarvan de leden hoofdelijk gehouden zijn tot betaling van deze schuld, in toepassing van de voornoemde beslissing van de Commissie (Cf., e.a., randnummers 109, 184, 186 en de artikelen 1 en 2 van de beslissing) en van de bepalingen van afdeling IV van dit hoofdstuk.

Ten slotte wordt het begrip interesten verschuldigd op de bedragen van de terug te vorderen steun gedefinieerd door te verwijzen naar hoofdstuk V van de verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie van 21 april 2004 tot uitvoering van Verordening (EU) 2015/1589 van de Raad tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (verordening 794/2004/EG). Deze verordening voorziet dat de interesten verschuldigd zijn op het bedrag van de steun en worden berekend op een basis die is samengesteld overeenkomstig deze verordening. De interesten maken integraal deel uit van de terug te vorderen steun die, in feite, kon worden bekomen over een lange of minder lange periode. De interesten zijn verschuldigd in toepassing van de voornoemde verordening te rekenen vanaf het ogenblik dat het bedrag van de steun werd bekomen tot het ogenblik waarop het bedrag van de terug te vorderen steun, in hoofdsom en interest, integraal en definitief wordt terugbetaald.

Afdeling 2

Bepaling van het bedrag aan terug te vorderen steun

Art. 101

Dit artikel bepaalt dat het bedrag aan terug te vorderen steun wordt vastgesteld door het bedrag aan belasting die niet werd gestort ten gevolge van het geheel aan de verkrijger gegeven voorafgaande beslissingen die zijn verleend op basis van artikel 185, § 2, b, van het Wetboek op de inkomstenbelastingen 1992 (WIB 92), en, zoals hierboven reeds vermeld, door de op dit bedrag samengestelde interesten, berekend vanaf de datum van toekenning van de steun tot de datum van de effectieve terugbetaling overeenkomstig de bepalingen die worden vermeld in afdelingen III en IV van dit hoofdstuk.

Dit hoofdstuk regelt de terugbetaling van de terug te vorderen steun. Het betreft in dit geval de steun die reeds werd toegekend ten gevolge van de belasting van de in artikel 185, § 2, b, WIB 92 bedoelde overwinst en de daarop verschuldigde interest.

Het gedeelte van de terug te vorderen steun dat overeenstemt met het niet gestorte bedrag aan belasting dat ten gevolge van het geheel van de op basis van

tenus solidairement au paiement de cette dette, en application de la décision précitée de la Commission (Cf., e.a., n^{os} 109, 184, 186 et articles 1^{er} et 2 de la décision) et des dispositions de la section IV du présent chapitre.

Enfin, la notion d'intérêts dus sur les montants de l'aide à récupérer est définie par référence au chapitre V du règlement (CE) n^o 794/2004, de la Commission du 21 avril 2004 concernant la mise en œuvre du règlement (UE) 2015/1589 du Conseil portant modalités d'application de l'article 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (règlement 794/2004/CE). Ce règlement prévoit que des intérêts sont dus sur le montant de l'aide et sont calculés sur une base composée conformément à ce règlement. Les intérêts font partie intégrante de l'aide à récupérer qui, dans les faits, a pu être obtenue sur une période plus ou moins longue. Les intérêts sont dus en application du règlement susvisé à compter du moment où l'aide a été obtenue jusqu'au moment où le montant de l'aide à récupérer, en principal et intérêts, est intégralement et définitivement remboursé.

Section 2

Détermination du montant de l'aide à récupérer

Art. 101

Le présent article prévoit que le montant de l'aide à récupérer est déterminé par le montant d'impôt non-versé du fait de l'ensemble des décisions anticipées adoptées en faveur du bénéficiaire sur la base de l'article 185, § 2, b, du Code des impôts sur les revenus 1992 (CIR 92), et, comme indiqué ci-dessus, de l'intérêt composé sur ce montant, calculé à compter de la date d'octroi de l'aide jusqu'à la date du remboursement effectif conformément aux dispositions qui sont énoncées aux sections III et IV du présent chapitre.

Le présent chapitre organise le remboursement des aides à récupérer. Il s'agit en l'occurrence des aides concernées qui ont déjà été octroyées en raison de l'imposition de bénéfices excédentaires visée à l'article 185, § 2, b, CIR 92 et des intérêts y afférents.

La partie de l'aide à récupérer qui correspond au montant d'impôt non-versé du fait de l'ensemble des décisions anticipées adoptées sur la base de l'article 185,

artikel 185, § 2, b, WIB 92 gegeven voorafgaande beslissingen, wordt vastgesteld voor elk belastbaar tijdperk vanaf de toekenning van de steun tot en met het belastbaar tijdperk dat verbonden is met aanslagjaar 2015.

De regering acht het niet nodig het advies van de Raad van State te volgen waar hij bepaalt dat de begrenzing van de toepassing van de bepalingen die de terugvordering van de steun regelen, tot en met het belastbare tijdperk dat is verbonden aan aanslagjaar 2015, moet worden geschrapt. Het wetsontwerp strekt er inderdaad toe om de terugvordering te regelen van de steun die reeds werd toegekend ingevolge de belasting van de overwinstwinst bedoeld in artikel 185, § 2, b, WIB 92 en de bijhorende interesten. Voor de aanslagjaren 2016 en volgende, wordt geen steun meer verleend waardoor deze niet onderworpen is aan de verplichting tot terugvordering ervan. Een uitbreiding van de draagwijdte van de huidige bepalingen tot aanslagjaar 2016 en volgende is dus zonder voorwerp.

Een dergelijke procedure zal ook toegepast worden voor de belastbare tijdperken die betrekking hebben op aanslagjaren 2016 en volgende in geval van aanpassingen aan overdraagbare aftrekbare bestanddelen aangegeven in de aanslagen 2016 en volgende die zouden resulteren in correcties uitgevoerd voor aanslagen 2015 en vorige op basis van dit hoofdstuk. Deze aanpassingen van overdraagbare bestanddelen worden hierna becommentarieerd.

Artikel 101, tweede lid, van dit hoofdstuk bepaalt eerst en vooral dat, voor de bepaling van het gedeelte van de steun dat overeenstemt met het bedrag van de niet gestorte belasting als gevolg van het geheel aan voorafgaande beslissingen genomen op basis van artikel 185, § 2, b, WIB 92, de nieuwe berekening van de belasting moet gebeuren zonder rekening te houden met voorafgaande beslissingen die werden gegeven in uitvoering van artikel 185, § 2, b, WIB 92, voor het betrokken belastbaar tijdperk.

De berekening van de belasting moet uitgevoerd worden voor elk betrokken belastbaar tijdperk met toepassing van, naargelang het geval, de bepalingen uit titel III, hoofdstukken 2 en 3 van het WIB 92 (vennootschapsbelasting) hetzij de artikelen 233, 235, 2^o, 236 tot en met 240, 242, 246 (belasting van niet-inwoners) en de artikelen 276 tot en met 296, 304 (met de belasting verrekenbare bestanddelen) evenals artikel 463bis (aanvullende crisisbijdrage), WIB 92, zoals deze bepalingen bestonden voor het aanslagjaar dat betrekking heeft op het betrokken belastbaar tijdperk, en dit zonder rekening te houden met voorafgaande beslissingen die werden gegeven in uitvoering van artikel 185, § 2, b, WIB 92.

§ 2, b, CIR 92 est déterminée, pour chaque période imposable, à partir de l'octroi de l'aide jusqu'à la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2015.

Le gouvernement considère qu'il n'y a pas lieu de suivre l'avis du Conseil d'État en ce qu'il prévoit que la limitation de l'application des dispositions organisant la récupération des aides jusqu'à la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2015 inclus doit être supprimée. En effet, le projet de loi vise à organiser la récupération des aides qui ont déjà été octroyées en raison de l'imposition de bénéfices excédentaires visée à l'article 185, § 2, b, CIR 92 et des intérêts y afférents. Pour les exercices d'imposition 2016 et suivants, aucune aide n'est plus accordée et n'est donc soumise à l'obligation de récupération. Étendre la portée des présentes dispositions aux exercices d'imposition 2016 et suivants est donc sans objet.

Une telle procédure sera également applicable pour les périodes imposables qui se rattachent aux exercices d'imposition 2016 et suivants en cas d'adaptations apportées à des éléments déductibles reportables sur les exercices d'imposition 2016 et suivants qui résulteraient des corrections effectuées pour les exercices 2015 et antérieurs sur la base du présent chapitre. Ces ajustements des éléments reportables sont commentés ci-après.

L'article 101, alinéa 2, du présent chapitre précise tout d'abord que pour déterminer la partie de l'aide qui correspond au montant d'impôt non versé du fait de l'ensemble des décisions anticipées adoptées sur la base de l'article 185, § 2, b, CIR 92, il y a lieu d'effectuer à nouveau le calcul de l'impôt sans tenir compte des décisions anticipées qui ont été données en exécution de l'article 185, § 2, b, CIR 92, pour la période imposable concernée.

Le calcul de l'impôt doit être effectué pour chaque période imposable concernée en application, selon le cas, soit des dispositions du titre III, chapitres 2 et 3 du CIR 92 (impôt des sociétés) soit des articles 233, 235, 2^o, 236 à 240, 242, 246 (impôt des non-résidents), et des articles 276 à 296, 304 (éléments imputables sur l'impôt), ainsi que de l'article 463bis (contribution complémentaire de crise) du même Code, telles que ces dispositions existaient pour l'exercice d'imposition qui se rattache à la période imposable concernée, et ce, sans tenir compte des décisions anticipées qui ont été données en exécution de l'article 185, § 2, b, CIR 92.

In voorkomend geval volstaat het om bij de nieuwe berekening enkel rekening te houden met de overgedragen aftrekbare bestanddelen van een vorig belastbaar tijdperk die voortkomen uit de berekening van de belasting met betrekking tot het vorig belastbaar tijdperk die op grond van dit artikel opnieuw wordt uitgevoerd.

In de praktijk past het om, teneinde het bedrag aan niet gestorte belasting te bepalen voor het geheel van de betrokken belastbare tijdperken via de voorafgaande beslissingen de vrijstelling voor overwinst op basis van artikel 185, § 2, b, WIB 92, rekening te houden met het feit dat de niet gestorte belasting niet noodzakelijk verkregen is voor het belastbaar tijdperk voor hetwelk deze voormelde voorafgaande beslissingen van toepassing waren, en dit omwille van geen of onvoldoende belastbare winst voor dat belastbaar tijdperk. In dat geval heeft de vermindering van de belastbare grondslag als effect het bedrag aan overdraagbare beroepsverliezen naar de volgende belastbare tijdperken overeenkomstig te doen aangroeien. Evenzo, kan de vrijstelling voor overwinst als effect hebben dat een hogere som aan definitief belaste inkomsten, aan aftrek voor risicokapitaal, aan aftrek voor octrooi-inkomsten, of aan andere overdraagbare bestanddelen wordt overgedragen naar volgende belastbare tijdperken, in geval van geen of onvoldoende winst voor het belastbaar tijdperk waarvoor een voorafgaande beslissing die werd gegeven in uitvoering van artikel 185, § 2, b, WIB 92 werd bekomen.

In zulke situaties moet de terug te vorderen steun worden bepaald in functie van deze situaties van overdracht, voor het geheel van de belastbare tijdperken waarvoor de belastbare winst is en, in voorkomend geval, nog zal worden beïnvloed door de vermindering van de belastbare grondslag op basis van artikel 185, § 2, b, WIB 92, die werd verkregen voor één of meer belastbare tijdperken die verbonden zijn met één of meerdere bepaalde aanslagjaren.

Dit impliceert concreet dat, niet enkel de belastbare winst en bijgevolg het bedrag van niet gestorte belasting ten gevolge van een in uitvoering van artikel 185, § 2, b, WIB 92 gegeven voorafgaande beslissing die werd verkregen voor de belastbare tijdperken voor dewelke de beslissing effectief van toepassing is, in aanmerking moet worden genomen, maar eveneens de belastbare winst en bijgevolg het bedrag aan niet gestorte belasting voor de volgende belastbare tijdperken in de mate waarin deze beïnvloed zijn geweest door vermindering van de belastbare grondslag verkregen voor vorige belastbare tijdperken, en dit niettegenstaande het feit dat bovenstaande voorafgaande beslissing niet rechtstreeks van toepassing is op deze belastbare tijdperken volgend op die waarvoor de beslissing werd verkregen.

Le cas échéant, il convient de tenir compte lors du nouveau calcul des seuls éléments déductibles reportés d'une période imposable précédente qui résultent du calcul de l'impôt afférent à la période imposable précédente qui est effectué à nouveau en vertu du présent article.

En pratique, afin de déterminer le montant d'impôt non-versé pour l'ensemble des périodes imposables concernés par des décisions anticipées basées sur l'article 185, § 2, b, CIR 92, il convient de tenir compte du fait que l'impôt non-versé n'est pas nécessairement obtenu pour la période imposable pour laquelle lesdites décisions anticipées s'appliquaient, et ce en raison d'une absence ou insuffisance de bénéfice imposable pour cette période imposable. Dans ce cas, la réduction de la base imposable a pour effet d'accroître à due concurrence le montant des pertes professionnelles reportables sur les périodes imposables suivantes. De même, la réduction de la base imposable peut avoir eu pour effet de reporter sur les périodes imposables suivantes un montant plus important de revenus définitivement taxés, de déduction pour capital à risque, de déduction de revenus pour brevets, ou d'autres éléments reportables en cas d'absence ou d'insuffisance de bénéfice pour la période imposable pour laquelle une décision anticipée donnée en exécution de l'article 185, § 2, b, CIR 92, a été obtenue.

Dans de telles situations, l'aide à récupérer devra être déterminée en fonction de ces situations de reports, pour l'ensemble périodes imposables dont le bénéfice imposable a été et sera encore, le cas échéant, affecté par la réduction de la base imposable basée sur l'article 185, § 2, b, CIR 92, obtenue pour une ou plusieurs périodes imposables qui se rattachent à un ou plusieurs exercices d'imposition déterminés.

Ceci implique concrètement que, non seulement le bénéfice imposable et par conséquent le montant de l'impôt non-versé du fait d'une décision anticipée qui a été donnée en exécution de l'article 185, § 2, b, CIR 92, qui a été obtenue pour les périodes imposables auxquelles la décision s'appliquait effectivement doivent être pris en considération, mais également le bénéfice imposable et par conséquent le montant de l'impôt non-versé pour les périodes imposables suivantes dans la mesure où ceux-ci ont été influencés par la réduction des bénéfices imposables à concurrence des bénéfices excédentaires obtenue pour les périodes imposables antérieures, et ce nonobstant le fait que la décision anticipée susvisée ne s'appliquait pas directement à ces périodes imposables suivant celles pour lesquelles ladite décision avait été obtenue.

Indien bijvoorbeeld de vermindering van de belastbare grondslag werd gevraagd voor het laatste belastbaar tijdperk met betrekking tot aanslagjaar 2014, op basis van een genomen voorafgaande beslissing die van toepassing is op de belastbare tijdperken die verbonden zijn met aanslagjaren 2010 tot en met 2014 en dat deze vermindering van de belastbare grondslag voor effect heeft om het verrekenen van overgedragen verliezen te beperken ten belope van het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2014, zal het bedrag van het overgedragen verlies voor het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2015 gecorrigeerd worden ten gevolge van de weigering van de vermindering van de belastbare grondslag en zal het bedrag aan verschuldigde belasting voor het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2015 herberekend worden op basis van het naar behoren verlaagd verlies niettegenstaande het feit dat de vermindering van de belastbare grondslag niet toepasbaar is voor het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2015. Dezelfde redenering zal van toepassing zijn voor de andere aftrekbare bestanddelen die overdraagbaar zijn van het ene tijdperk naar het volgende.

De vermelding in de wettekst van een eventuele correctie in de enkele gevallen waar het, conform de benadering ontwikkeld in de bedoelde beslissing van de Europese Commissie, vereist is bij de uiteindelijke vaststelling van het bedrag aan steun rekening te houden met de toevoeging van vrijgesteld inkomen aan de belastbare basis bij een buitenlandse verbonden vennootschap, of met een buitenlandse belastingheffing, heeft tot doel er over te waken dat in alle gevallen passend rekening kan worden gehouden met alle relevante elementen opdat het berekende bedrag aan steun in lijn zou zijn met de bedoelde beslissing van de Europese Commissie.

De vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen bedoeld in de artikelen 218 en 246, eerste lid, 1° en tweede lid, van hetzelfde Wetboek is niet van toepassing op de in het vorige lid bedoelde berekening.

Artikel 101, vijfde lid, uit het ontwerp bepaalt dat, nadat de belasting werd vastgesteld die verschuldigd zou geweest zijn zonder vermindering van de belastbare grondslag bij toepassing van de in artikel 106, tweede lid, van het ontwerp vastgestelde regels, het bedrag van de steun dat overeenkomt met de niet-gestorte belasting ten gevolge van deze vrijstelling voor een belastbaar tijdperk, bestaat uit het verschil tussen:

— enerzijds, het bedrag van de opnieuw berekende belasting conform het tweede lid van dit artikel en

Par exemple, si la réduction de la base imposable est revendiquée pour la dernière période imposable se rattachant à l'exercice d'imposition 2014, sur la base d'une décision anticipée applicable pour les périodes imposables qui se rattachent aux exercices d'imposition 2010 à 2014 et que cette réduction de la base imposable a eu pour effet de limiter l'imputation de pertes reportées à due concurrence pour la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2014, il y a lieu de corriger le montant de la perte reportée sur la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2015 suite au rejet de la réduction de la base imposable et de recalculer le montant de l'impôt dû pour la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2015 sur la base de la perte dûment réduite, nonobstant le fait que la réduction de la base imposable ne trouvait pas à s'appliquer pour l'exercice d'imposition 2015. Le même raisonnement s'appliquera pour les autres éléments déductibles reportables d'une période sur l'autre.

La mention dans le texte de loi d'une éventuelle correction dans les quelques cas où, conformément à l'approche développée dans la décision susvisée de la Commission européenne, il est requis lors de la détermination finale du montant de l'aide de tenir compte de l'inclusion dans la base taxable d'une société étrangère liée de revenus exonérés ou d'une imposition étrangère, a pour but de veiller à ce que dans tous les cas il puisse adéquatement être tenu compte de tous les éléments pertinents afin que le montant d'aide calculé soit en ligne avec la décision susvisée de la Commission européenne.

La majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visée aux articles 218 et 246, alinéa 1^{er}, 1° et alinéa 2, du même Code n'est pas applicable au calcul visé à l'alinéa précédent.

L'article 101, alinéa 5, en projet, prévoit qu'après avoir déterminé l'impôt qui aurait été dû en l'absence de réduction de la base imposable en application des règles définies à l'article 106, alinéa 2, du projet, le montant de la partie de l'aide correspondant à l'impôt non-versé du fait de cette réduction pour une période imposable est constitué de la différence entre:

— d'une part, le solde qui résulte du calcul de l'impôt effectué à nouveau conformément à l'alinéa 2 du présent article et,

— anderzijds, de oorspronkelijk verschuldigde belasting bepaald na toekenning van verrekenbare bedragen in toepassing van de artikelen 276 tot en met 296 en 304, WIB 92 in elk geval zonder rekening te houden met de verhoging in geval van afwezigheid of onvoldoende voorafbetalingen zoals voorzien in de artikelen 218 en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, WIB 92.

Op deze manier is het niet gestorte bedrag aan belasting voor een bepaald belastbaar tijdperk gelijk aan de effectieve afgetrokken winst van een positieve belastbare basis, beperkt tot deze belastbare basis, vermenigvuldigd met het tarief van de vennootschapsbelasting dat van toepassing is in het betrokken aanslagjaar, met inbegrip van de aanvullende crisisbijdrage bedoeld in artikel 463bis, WIB 92. Randnummer 208 van de voornoemde beslissing bepaalt de berekeningsmethode die *mutatis mutandis* is uitgeschreven in artikel 106, vijfde lid, van dit hoofdstuk.

Rekening houdend met het feit dat de interesten integraal deel uitmaken van de terug te vorderen steun, past het te verduidelijken welke de datum van toekenning van de steun is, vanaf dewelke de berekening van de samengestelde interesten begint te lopen en dit, tot de effectief uitgevoerde terugbetaling overeenkomstig hoofdstuk V van de verordening 794/2004/EG.

De terug te vorderen steun wordt eveneens, zoals bepaald in de voornoemde beslissing, geacht te zijn verkregen op de datum waarop de verminderde belasting omwille van de verkregen steun verschuldigd was voor elk betrokken belastbaar tijdperk.

Voor het bepalen van het gedeelte van de terug te vorderen steun dat in toepassing van de artikelen 105 en 113 overeenstemt met het bedrag van de interesten, wordt het deel van de terug te vorderen steun dat overeenstemt met het bedrag aan belasting dat overeenkomstig dit artikel per belastbaar tijdperk werd uitgespaard, verondersteld te zijn toegekend vanaf 20 december van het jaar vóór dat waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd dat verbonden is met het desbetreffende belastbaar tijdperk.

In de gevallen vermeld in artikel 167, tweede lid, WIB 92 (winsten die betrekking hebben op een tijdperk van minder of meer dan twaalf maanden of op een boekjaar dat op een andere datum dan 31 december wordt afgesloten) worden de interesten berekend vanaf de door de Koning, in het artikel 66 van het koninklijk besluit tot uitvoering van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, bepaalde datum die wordt geacht overeen te stemmen met 20 december.

— d'autre part, de l'impôt dû initialement, déterminé après imputation des sommes imputables en application des articles 276 à 296 et 304, CIR 92 sans tenir compte toutefois de la majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visée aux articles 218 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, CIR 92.

De cette manière, le montant d'impôt non-versé pour une période imposable déterminée est égal aux bénéfices effectivement déduits d'une base imposable positive, limité à cette base positive, multipliés par le taux de l'impôt sur les sociétés qui est applicable pour l'exercice d'imposition concerné, y compris la contribution complémentaire de crise visée à l'article 463bis, CIR 92. Le n° 208 de la décision susvisée énonce la méthode de calcul qui est *mutatis mutandis* transcrite dans l'article 106, alinéa 5, du présent chapitre.

Compte tenu que l'intérêt fait partie intégrante de l'aide à récupérer, il convient de préciser quelle est la date d'octroi de l'aide, à partir de laquelle le calcul de l'intérêt composé commence à courir et ce, jusqu'au remboursement effectif effectué conformément au chapitre V du règlement 794/2004/CE.

Ainsi, comme prévu dans la décision susvisée, l'aide à récupérer est considérée comme ayant été obtenue à la date à laquelle l'impôt réduit en raison de l'aide obtenue était dû pour chaque période imposable concernée.

Pour déterminer la partie de l'aide à récupérer qui correspond au montant des intérêts en application des articles 105 et 113, la partie de l'aide à récupérer qui correspond au montant d'impôt épargné déterminé par période imposable conformément au présent article, est considérée comme ayant été octroyée à partir du 20 décembre de l'année précédant celle dont le millésime désigne l'exercice d'imposition qui se rattache à la période imposable concernée.

Dans les cas visés à l'article 167, alinéa 2, CIR 92 (bénéfices qui se rapportent soit à une période inférieure ou supérieure à douze mois, soit à un exercice comptable clos à une date autre que le 31 décembre), le calcul des intérêts est réalisé à partir de la date, déterminée par le Roi, à l'article 66 de l'arrêté royal d'exécution du Code des impôts sur les revenus 1992, qui est censée correspondre au 20 décembre.

Het betreft in beide gevallen de laatste datum om de “VA4” te betalen.

Art. 102

Artikel 102 bepaalt dat voor de toepassing van artikel 101, tweede lid, de verkrijger kan vragen om de aftrekken bedoeld in de artikelen 199 tot 206 en de sommen bedoeld in de artikelen 292, 292*bis* en 294, WIB 92, die hij niet vermeld heeft in zijn aangiftes in de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners, betreffende de belastbare tijdperken die verbonden zijn met de aanslagjaren waarvoor de vermindering van de belastbare grondslag, die op basis van artikel 185, § 2, b, WIB 92, werd toegekend, toe te passen op de belastbare winst van de belastbare tijdperken verbonden aan deze aanslagjaren.

Deze mogelijkheid wordt toegekend door de wet op vraag van de verkrijger (zij zal niet spontaan worden toegepast door de FOD Financiën) en voor zover aan alle voorwaarden en rechtvaardigingen die ab initio werden gevraagd, is voldaan bij het indienen van deze aanvraag alsof de voornoemde vermindering van de belastbare grondslag niet was toegekend.

Deze bepaling laat toe dat de verkrijgers die niet in de mogelijkheid waren om aanspraak te maken op de aftrek van deze bestanddelen of het in rekening brengen van deze sommen door vermindering van de belastbare grondslag die ze hebben opgeëist, niet benadeeld worden ten opzichte van de situatie waarbij ze recht hadden gehad op deze vermindering, en dit niettegenstaande het feit dat deze verminderingen en aftrekken niet formeel opgeëist zijn geweest in de aangiftes met betrekking tot belastbare tijdperken waarvoor de voormelde vrijstelling werd gevraagd.

Dans les deux cas, il s'agit de la date ultime de paiement du “VA4”.

Art. 102

L'article 102 prévoit que, pour l'application de l'article 101, alinéa 2, le bénéficiaire peut demander que les déductions visées aux articles 199 à 206 et les sommes visées aux articles 292, 292*bis* et 294, CIR 92, qu'il n'a pas mentionnées dans ses déclarations à l'impôt des sociétés, ou à l'impôt des non-résidents, relatives aux périodes imposables qui se rattachent aux exercices d'imposition pour lesquels la réduction de la base imposable, basée sur l'article 185, § 2, b, CIR 92, a été accordée, soient opérées sur les bénéfices imposables des périodes imposables se rattachant à ces exercices d'imposition.

Cette possibilité est accordée par la loi à la demande du bénéficiaire (elle ne sera pas spontanément appliquée par le SPF Finances) et pour autant que toutes les conditions et justifications qui auraient été requises ab initio soient fournies à l'appui de cette demande comme si la réduction de la base imposable susvisée n'avait pas été accordée.

Cette disposition permet de faire en sorte que les bénéficiaires qui n'ont pas été en mesure de revendiquer la déduction de ces éléments ou l'imputation de ces sommes en raison de la réduction de la base imposable qu'ils avaient revendiquée ne soient pas lésés par rapport à la situation qu'ils auraient été en droit d'obtenir à défaut de cette réduction, et ce nonobstant le fait que ces déductions et imputations n'avaient pas été revendiquées formellement dans les déclarations relatives aux périodes imposables pour lesquelles la réduction de la base imposable susvisée était demandée.

Aangifte AJ 2014 - inkomsten per 31/12/2013 neergelegd door de belastingplichtige	Aangegeven bedrag Montant déclaré
Déclaration EI 2014 - revenus au 31/12/2013 déposée par le contribuable	
Code 007 : andere verhoging van de begintoestand van de reserves : excess profit ruling	3.000.000,00
Code 007: autre majoration de la situation de début des réserves: excess profit ruling	
Code 021 : belastbare reserves : beweging tijdens het tijdperk	-600.000,00
Code 021 : variation des réserves: mouvement de la période	
Code 044 : totaal van de verworpen uitgaven	200.000,00
Code 044 : total des dépenses non admises	
Code 078 : resterend resultaat :	-400.000,00
Code 078 : résultat subsistant:	
Code 112 : belastbare winst	0,00
Code 112 : bénéfice imposable	
Code 235 : saldo van de compenseerbare vorige verliezen	400.000,00
Code 235 : solde des pertes antérieures récupérables	
Code 237 : verliezen van het belastbaar tijdperk	400.000,00
Code 237 : pertes de la période imposable	
Code 238 : over te dragen naar het volgende tijdperk	800.000,00
Code 238 : à reporter sur la période suivante	
Code 265 : saldo van DBI overdraagbaar naar volgend tijdperk	100.000,00
Code 265 : solde des RDT reportable sur la période suivante	
Code 183 : niet-terugbetaalbare voorheffing (F.B.B.) :	200.000,00
Code 183 : précompte non remboursable (Q.F.I.E.) :	
Berekening van het bedrag aan terug te vorderen steun voor het jaar 2013 :	Calcul du montant de l'aide à récupérer pour l'année 2013 :
Code 007 : andere verhoging van de begintoestand van de reserves : excess profit ruling	
code 007: autre majoration de la situation de début des réserves : excess profit ruling	0,00
Code 021 : belastbare reserves : beweging tijdens het tijdperk	
Code 021 : variation des réserves: mouvement de la période	2.400.000,00
Code 044 : totaal van de verworpen uitgaven	
Code 044 : total des dépenses non admises	200.000,00
Code 078 : resterend resultaat :	
Code 078 : résultat subsistant:	2.600.000,00
Code 098 : definitief belaste inkomsten	
Code 098 : revenus définitivement taxés	-100.000,00
Code 105 : compenseerbare vorige verliezen	
Code 105 : pertes antérieures récupérables	-400.000,00
Code 112 : belastbare basis	
Code 112 : base imposable	2.100.000,00

Code 183 : niet-terugbetaalbare terug te
vorderen voorheffing (F.B.B.) :
Code 183 : précompte non remboursable
(Q.F.I.E.) :

200.000,00

Bedrag van terug te vorderen steun
Montant de l'aide à récupérer

2.100.000,00 X 33% =

693.000,00

693.0000X 3% (Aanvullende
crisisbijdrage/Cotisation complémentaire de
crise) =

20.790,00

Totaal :

Total :

713.790,00

Niet-terugbetaalbaar voorheffing (F.B.B.) :

Précompte non remboursable (Q.F.I.E.) :

200.000,00

Verschil :

Différence :

513.790,00

**Bedrag aan terug te vorderen steun zonder
interest :**

**Montant de l'aide à récupérer hors intérêts
:**

513.790,00

Berekening van de EU interest op Calcul des intérêts UE au 01.09.2016 :
01.09.2016 :

Tijdperk/ Période	Bedrag op het begin van de tijdperk/ Montant au début de la période	Rentetarief van toepassing / Taux d'intérêt applicable	Interesten / Intérêts	Bedrag op het einde van de tijdperk / Montant à la fin de la période	Top up of 100bp: Yes/No	Dagen/ Jours
Vanaf/du 20/12/2013 tot/au 19/12/2014	513.790,0 0	0,56 + 1%	8.015,12	521.805,12	Yes	365
Vanaf/du 20/12/2014 tot/au 19/12/2015	521.805,1 2	0,44 + 1%	7.513,99	529.319,12	Yes	365
Vanaf/du 20/12/2015 tot/au 1/09/2016	529.319,1 2	0,17 + 1%	4.360,57	533.679,69	Yes	257
Totaal terug te vorderen/Total à récupérer (interesten en niet gestort bedrag aan belasting/Intérêts et montant d'impôt non- versé)			19.889,69	533.679,69		

Bedrag aan terug te vorderen steun :
533.679,69€

Montant total de l'aide à récupérer :
533.679,69€

Art. 103

Na toepassing van de bepalingen in de artikelen 101 en 102 van deze wet met het oog op de terugvordering van de terug te vorderen steun, wordt de bepaling van de belastbare winst van de belastbare tijdperken die verbonden zijn met aanslagjaren 2016 en volgende uitgevoerd overeenkomstig artikel 103.

Artikel 103, eerste lid, van dit hoofdstuk verduidelijkt dat de sommen die worden terugbetaald als terug te vorderen steun worden gelijkgesteld met de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners.

Gegeven het feit dat dit hoofdstuk een specifieke en onuitgegeven situatie moet regelen, namelijk de terugbetaling van staatssteun verkregen onder de vorm van een vermindering van de gestorte belasting, is het nodig de inhoud, de grenzen en de gevolgen te verduidelijken van de gelijkstelling met belasting van de terugbetaalde sommen als terug te vorderen steun.

Uit wat voorafgaat, vloeit voort dat deze terugbetaalde bedragen als terug te vorderen steun geen aftrekbare beroepskosten vormen, wat het gedeelte belastingen betreft, met uitsluitel van de interesten, in de zin van artikel 49 en van artikel 198, eerste lid, 1°, en van artikel 235, 2°, WIB 92.

Het leek nuttig om expliciet de niet-aftrekbaarheid vast te stellen in de wet rekening houdend met het feit dat elke tegenwerping op dat vlak als effect zou hebben dat een nieuwe niet-gerechtvaardigde steun zou worden gecreëerd, die zou zijn afgeleid van de initiële steun.

De aftrekbaarheid van de in dit hoofdstuk gedefinieerde interesten als beroepskosten werd toegestaan door de Europese Commissie bij een brief van 22 november 2016 gericht aan de Belgische Staat. Het ontwerp werd in deze zin aangepast.

Artikel 103, tweede lid, van dit hoofdstuk bepaalt dat in afwijking van de artikelen 199 tot 207 of 235, 2°, 236 tot 240bis, WIB 92, naargelang het geval, en 360 tot 364, van hetzelfde Wetboek, de aftrekbare bestanddelen van de belastbare winst die niet konden worden afgetrokken en die werden overgedragen op de winst van de volgende belastbare tijdperken, omwille van de afwezigheid van of onvoldoende winst van een belastbaar tijdperk voor hetwelk de op artikel 185, § 2, b, WIB 92 gebaseerde vermindering van de belastbare grondslag, werd verkregen, worden aangepast voor de bepaling van de belastbare winst van het belastbaar tijdperk in de loop van hetwelk een staatssteun voor de laatste keer werd toegekend en de volgende belastbare tijdperken, alsof de voornoemde vermindering nooit werd verkregen.

Art. 103

Après l'application des dispositions prévues aux articles 101 et 102 de la présente loi en vue de la récupération des aides à récupérer, la détermination des bénéfices imposables des périodes imposables qui se rattachent aux exercices d'imposition 2016 et suivants est effectuée conformément à l'article 103.

L'article 103, alinéa 1^{er}, du présent chapitre précise que les sommes remboursées à titre d'aide à récupérer sont assimilées à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents.

Etant donné que le présent chapitre doit régler une situation spécifique et inédite, à savoir le remboursement d'aides d'État obtenues sous la forme d'une diminution de l'impôt versé, il y a lieu de préciser le contenu, les limites et les conséquences de l'assimilation à l'impôt des sommes remboursées à titre d'aides à récupérer.

Il résulte de ce qui précède que les montants remboursés à titre d'aide à récupérer ne constituent pas, en ce qui concerne la partie relative aux impôts, à l'exclusion des intérêts, des frais professionnels déductibles au sens de l'article 49 et de l'article 198, alinéa 1^{er}, 1°, et de l'article 235, 2°, CIR 92.

Il a paru utile d'énoncer explicitement cette non-déductibilité dans la loi compte tenu de toute contestation à ce propos aurait pour effet de créer des conditions d'octroi d'une nouvelle aide non justifiée dérivée de l'aide initiale.

La déductibilité des intérêts définis au présent chapitre à titre de frais professionnels a été admise par la Commission européenne dans un courrier adressé à l'État belge en date du 22 novembre 2016. Le projet a été adapté en ce sens.

L'article 103, alinéa 2, du présent chapitre prévoit que par dérogation aux articles 199 à 207 ou 235, 2°, 236 à 240bis, CIR 92, selon le cas, et 360 à 364 du même Code, les éléments déductibles des bénéfices imposables qui n'ont pu être déduits et qui ont été reportés sur les bénéfices des périodes imposables suivantes, en raison de l'absence ou de l'insuffisance de bénéfices d'une période imposable pour laquelle la réduction de la base imposable, basée sur l'article 185, § 2, b, CIR 92, avait été obtenue, sont adaptés pour la détermination des bénéfices imposables de la période imposable au cours de laquelle une aide d'État a été accordée pour la dernière fois et des périodes imposables suivantes, comme si la réduction susvisée n'avait jamais été obtenue.

Er werd rekening gehouden met de opmerking van de Raad van State wat de formulering van het artikel 103, tweede lid betreft.

Deze bepaling houdt rekening met het feit dat het niet volstaat om het totaalbedrag aan recupereerbare steun te bepalen in functie van de niet gestorte belasting, belastbaar tijdperk per belastbaar tijdperk, volgens de regels bedoeld in artikel 101, maar dat ook de gevolgen op de fiscale situatie van de verkrijger voor de belastbare tijdperken die volgen op de belastbare tijdperken voor dewelke de op artikel 185, § 2, b, WIB 92, gebaseerde vermindering van de belastbare grondslag werd verkregen, moeten bekeken worden.

Bij gebrek aan zo'n bepaling zouden de regels van overdracht inzake definitief belaste inkomsten, vorige verliezen, investeringsaftrek en de overgedragen aftrek voor risicokapitaal van toepassing zijn voor de belastbare tijdperken die verbonden zijn met de aanslagjaren volgend op deze voor dewelke de vermindering van de belastbare grondslag werd verkregen en dit, alsof deze recupereerbare steun definitief verkregen is, niettegenstaande de voornoemde beslissing van de Europese Commissie, met als gevolg een overwaardering van de recupereerbare bedragen voor de categorieën van voornoemde aftrekken, terwijl deze aftrekken reeds geheel of gedeeltelijk verrekend werden ten gevolge de toepassing van artikel 101 van dit hoofdstuk.

Il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'État quant à la formulation de l'article 103, alinéa 2.

Cette disposition tient compte du fait qu'il ne suffit pas de déterminer le montant total de l'aide récupérable en fonction de l'impôt non-versé, période imposable par période imposable, suivant les règles prévues à l'article 101, mais qu'il faut aussi en tirer les conséquences sur la situation fiscale du bénéficiaire pour les périodes imposables qui suivent les périodes imposables pour lesquelles la réduction de la base imposable, basée sur l'article 185, § 2, b, CIR 92 a été obtenue.

A défaut d'une telle disposition, les règles de report en matière de revenus définitivement taxés, de pertes antérieures, de déduction pour investissement et de déduction pour capital à risque reportée s'appliqueraient pour les périodes imposables qui se rattachent aux exercices d'imposition suivant ceux pour lesquels la réduction de la base imposable a été obtenue et ce, comme si cette aide récupérable était définitivement acquise, nonobstant la décision précitée de la Commission européenne, avec comme conséquence une surestimation des montants récupérables au titre des catégories de déductions susvisées, alors même que ces déductions ont déjà été en tout ou en partie imputées suite à l'application de l'article 101 du présent chapitre.

Voorbeeld :

Aangifte AJ 2014 - inkomsten per 31/12/2013 neergelegd door de belastingplichtige

Déclaration EI 2014 - revenus au 31/12/2013 déposée par le contribuable

Code 007 : andere verhoging van de begintoestand van de reserves : excess profit ruling

Code 007: autre majoration de la situation de début des réserves : excess profit ruling

Code 021 : gereserveerde winst : beweging tijdens het tijdperk

Code 021 : variation des réserves: mouvement de la période

Code 044 : totaal van de verworpen uitgaven

Code 044 : total des dépenses non admises

Code 078 : resterend resultaat

Code 078 : résultat subsistant

Code 112 : belastbare winst

Code 112 : bénéfice imposable

Code 235 : saldo van de compenseerbare vorige verliezen

Code 235 : solde des pertes antérieures récupérables

Code 237 : verlies van het belastbaar tijdperk

Code 237 : pertes de la période imposable

Code 238 : over te dragen naar de volgende periode

Code 238 : a reporter sur la période suivante

Code 265 : saldo van overdraagbare DBI naar de volgende periode

Code 265 : solde des RDT reportable sur la période suivante

Code 183 : niet-terugbetaalbare voorheffing (F.B.B.) :

Code 183 : précompte non remboursable (Q.F.I.E.) :

Berekening van het bedrag aan terug te vorderen steun voor het jaar 2013 :

Code 007 : andere verhoging van de begintoestand van de reserves : excess profit ruling

Code 007: autre majoration de la situation de début des réserves : excess profit ruling

Code 021 : gereserveerde winst : beweging tijdens het tijdperk

Code 021: variation des réserves: mouvement de la période

Code 044 : totaal van de verworpen uitgaven

Exemple :

Aangegeven bedrag
Montant déclaré

3.000.000,00

-600.000,00

200.000,00

-400.000,00

0,00

400.000,00

400.000,00

800.000,00

100.000,00

200.000,00

Calcul du montant de l'aide à récupérer pour l'année 2013 :

0,00

2.400.000,00

200.000,00

Code 044: total des dépenses non admises	
Code 078 : resterend resultaat	
Code 078: résultat subsistant:	2.600.000,00
Code 098 : definitief belaste inkomsten	
Code 098: revenus définitivement taxés	-100.000,00
Code 105 : vorige verliezen	
Code 105 : pertes antérieures récupérables	-400.000,00
Code 112 : belastbare basis	
Code 112: base imposable	2.100.000,00
Code 183 : niet-terugbetaalbare voorheffing (F.B.B.) :	
Code 183 : précompte non remboursable (Q.F.I.E.) :	200.000,00
Bedrag aan terug te vorderen steun	
Montant de l'aide à récupérer	
2.100.000,00 X 33% =	693.000,00
693.000X 3% (Aanvullende crisisbijdrage/Cotisation complémentaire de crise) =	20.790,00
Totaal :	
Total:	713.790,00
Niet-terugbetaalbare voorheffing (F.B.B.) :	
Précompte non remboursable (Q.F.I.E.) :	200.000,00
Verschil :	
Différence:	513.790,00
Bedrag aan terug te vorderen steun zonder interest	
Montant de l'aide à récupérer hors intérêts:	513.790,00
Berekening van de EU interest op 01.09.2016 :	Calcul des intérêts UE au 01.09.2016 :

Tijdperk/ Période	Bedrag op het begin van het tijdperk/ Montant au début de la période	Rentetarief van toepassing / Taux d'intérêt applicable	Interesten / Intérêts	Bedrag op het einde van het tijdperk/ Montant à la fin de la période	Top up of 100bp: Yes/No	Dagen/ Jours
Vanaf/du 20/12/2013 tot/au 19/12/2014	513.790,00	0,56 + 1%	8.015,12	521.805,12	Yes	365
Vanaf/du 20/12/2014 tot/au 19/12/2015	521.805,12	0,44 + 1%	7.513,99	529.319,12	Yes	365
Vanaf/du 20/12/2015 tot/au 1/09/2016	529.319,12	0,17 + 1%	4.360,57	533.679,69	Yes	257
Totaal terug te vorderen/Total à récupérer (interesten en niet gestort bedrag aan belasting/ Intérêts et montant d'impôt non-versé)			19.889,69	533.679,69		

**Aangifte AJ 2015 - inkomsten per
31/12/2014 neergelegd door de
belastingplichtige**

**Déclaration EI 2015 - revenus au
31/12/2014 déposée par le contribuable**

Code 007 : andere verhoging van de
begintoestand van de reserves : excess profit
ruling

Code 007 : autre majoration de la situation de
début des réserves : excess profit ruling

Code 020 : gereserveerde winst : beweging
tijdens het tijdperk

Code 020 : variation des réserves:
mouvement de la période

Code 044 : totaal van de verworpen uitgaven

Code 044 : total des dépenses non admises

Code 078 : resterend resultaat

Code 078 : résultat subsistant

Code 098 : definitief belaste inkomsten

Code 098 : revenus définitivement taxés

Code 105 : vorige verliezen

Code 105 : pertes antérieures récupérables

Code 112 : belastbare basis

Code 112 : base imposable

Code 183 : niet-terugbetaalbare voorheffing
(F.B.B.) :

Aangegeven Bedrag
Montant déclaré

0,00

700.000,00

200.000,00

900.000,00

-100.000,00

-800.000,00

0,00

100.000,00

Code 183 : précompte non remboursable (Q.F.I.E.) :

Berekening van het bedrag aan terug te vorderen steun voor het jaar 2014 :

Code 007 : andere verhoging begintoestand van de reserves :

excess profit ruling

Code 007 : autre majoration de la situation de début des réserves : excess profit ruling

Code 020 : gereserveerde winst : beweging tijdens het tijdperk

Code 020 : variation des réserves : mouvement de la période

Code 044 : totaal van de verworpen uitgaven

Code 044 : total des dépenses non admises

Code 078 : resterend resultaat

Code 078 : résultat subsistant

Code 098 : definitief belaste inkomsten

Code 098 : revenus définitivement taxés

Code 105 : vorige verliezen

Code 105 : pertes antérieures récupérables

Code 112 : belastbare basis

Code 112 : base imposable

Code 183 : niet-terugbetaalbare roerende voorheffing : F.B.B.

Code 183 : précompte mobilier non remboursable : Q.F.I.E.

Bedrag aan terug te vorderen steun

Montant de l'aide à récupérer

900.000,00 X 33% =

297.000,00 X 3% (Aanvullende crisisbijdrage/Cotisation complémentaire de crise/) =

Totaal :

Total:

Niet-terugbetaalbare voorheffing (F.B.B.) :

Précompte non remboursable (Q.F.I.E.) :

Verschil :

Différence:

Bedrag aan terug te vorderen steun zonder interest

Montant de l'aide à récupérer hors intérêts:

Calcul du montant de l'aide à récupérer pour l'année 2014 :

0,00

700.000,00

200.000,00

900.000,00

0,00

0,00

900.000,00

100.000,00

297.000,00

8.910,00

305.910,00

100.000,00

205.910,00

205.910,00

Berekening van de EU interest op 01.09.2016

Calcul des intérêts au 01.09.2016

Tijdperk/Période	Bedrag op het begin van het tijdperk/ Montant au début de la période	Rentetarief van toepassing / Taux d'intérêt applicable	Interesten/ Intérêts	Bedrag op het einde van het tijdperk/ Montant à la fin de la période	Top up of 100bp: Yes/No	Dagen/ Jours
Vanaf/du 20/12/2014 tot/au 19/12/2015	205.910,00	0,44 + 1%	2.965,10	208.875,10	Yes	365
Vanaf/du 20/12/2015 tot/au 1/09/2016	208.875,10	0,17 + 1%	1.720,72	210.595,82	Yes	257
Totaal terug te vorderen/Total à récupérer (interesten en niet gestort bedrag aan belasting/ Intérêts et montant d'impôt non-versé			4.685,82	210.595,82		

Bedrag van terug te vorderen steun : 210.595,82€

Totaal bedrag van terug te vorderen steun :

Aanslagjaar 2014 : 533.679,69€

Aanslagjaar 2015 : 210.595,82€

Totaal : 744.275,51€

Montant de l'aide à récupérer : 210.595,82€

Montant total de l'aide à récupérer :

Exercice d'imposition 2014 : 533.679,69€

Exercice d'imposition 2015 : 210.595,82€

Total : 744.275,51€

Afdeling 3*Vestiging van terug te vorderen steun en rechtsmiddelen***Art. 104**

Dit artikel legt de modaliteiten vast die van toepassing zijn voor de inkohiering van de terug te vorderen steun. Het ingekohierd bedrag heeft betrekking op de verschuldigde sommen voor alle betrokken belastbare tijdperken, namelijk het bedrag aan vastgestelde uitgespaarde belasting, bepaald overeenkomstig artikel 101, tweede tot vijfde lid, evenals de interesten op het in te kohieren bedrag, berekend tot de datum van inkohiering of de datum van betaling, die worden betaald op definitieve en onherroepelijke wijze voor de datum van de inkohiering.

Het totaal bedrag aan terug te vorderen steun wordt, in alle gevallen, ingekohierd en de sommen betaald op definitieve en onherroepelijke wijze voor de datum van inkohiering, ongeacht of ze al dan niet het geheel van het bedrag aan terug te vorderen steun dekken, worden met wederzijds akkoord tussen de partijen aangewend op het totaal bedrag.

In het geval bedoeld in het voorgaande lid worden de interesten berekend op het verschil tussen het bedrag aan terug te vorderen steun en het bedrag dat reeds werd betaald en worden ze geïntegreerd in het ingekohierd bedrag.

Het toepasselijke interesttarief is het tarief dat van toepassing was op de datum waarop de terug te vorderen steun wordt verondersteld aan de verkrijger van de steun te zijn toegekend.

Dit tarief wordt bepaald overeenkomstig hoofdstuk V van de Verordening (EG) nr. 794/2004 gewijzigd door de Verordening (EG) nr. 271/2008, zoals het van toepassing was voor het betreffende tijdperk.

Art. 105

Artikel 105 van dit hoofdstuk is gebaseerd op de tekst van artikel 365, WIB 92.

Het doel van deze bepaling is aan de administratie toe te laten deze terug te vorderen steun te recupereren zelfs in het geval waarin de verkrijger van de steun niet meer als dusdanig bestaat.

Section 3*Etablissement de l'aide à récupérer et voies de recours***Art. 104**

Le présent article prévoit les modalités applicables pour l'enrôlement de l'aide à récupérer. Le montant enrôlé concerne les sommes dues pour toutes les périodes imposables concernées, à savoir le montant de l'impôt non-versé, déterminé conformément à l'article 101, alinéas 2 à 5, ainsi que les intérêts calculés jusqu'à la date de l'enrôlement ou à la date de paiement des sommes, à valoir sur le montant à enrôler, qui sont payés de manière définitive et irrévocable avant la date de l'enrôlement.

Le montant total de l'aide à récupérer est, dans tous les cas, enrôlé et les sommes payées de manière définitive et irrévocable avant la date de l'enrôlement, qu'elles couvrent ou non l'intégralité du montant de l'aide à récupérer, sont ensuite imputées de commun accord entre les parties sur ce montant total.

Dans le cas prévu à l'alinéa précédent, les intérêts sont calculés sur la différence entre le montant de l'aide à récupérer et le montant déjà payé et sont intégrés au montant enrôlé.

Le taux d'intérêt applicable est le taux en vigueur à la date à laquelle l'aide à récupérer est considérée comme ayant été octroyée au bénéficiaire de l'aide.

Ce taux est déterminé conformément au chapitre V du règlement (CE) n° 794/2004, modifié par le règlement (CE) n° 271/2008, tel qu'il était applicable pour la période concernée.

Art. 105

L'article 105 du présent chapitre est inspiré du texte de l'article 365, CIR 92.

Le but de cette disposition est de permettre à l'administration de récupérer l'aide à récupérer même dans les cas où le bénéficiaire de l'aide n'existerait plus en tant que tel.

Het zal ook mogelijk zijn om de terug te vorderen steun in te kohieren op naam van een vennootschap die de oorspronkelijke verkrijger van de steun heeft overgenomen of in het geval waarin de begunstigde vennootschap in meerdere entiteiten gesplitst geweest is.

Art. 106

Artikel 106 legt de rechtsmiddelen vast die open staan voor de verkrijger van de terug te vorderen steun.

Er werd beslist om te verwijzen naar titel VII, hoofdstuk VII, WIB 92 om de begunstigde van de terug te vorderen steun de toegang te verzekeren tot alle rechtsmiddelen, zowel administratief als juridisch, die doorgaans toegankelijk zijn voor belastingplichtigen bij de betwisting van een belastingschuld.

Artikel 373, WIB 92 werd echter expliciet uitgesloten van deze bepaling

In de mate waarin het in dit geval geen belastingsupplement betreft, is dit artikel niet van toepassing op de situatie waaraan dit hoofdstuk antwoord biedt.

In de logica van een toepassing van de administratieve en juridische rechtsmiddelen zoals deze bestaan inzake inkomstenbelastingen, wordt eveneens expliciet aan de administratie de mogelijkheid toegekend om indien nodig terug te vallen op het mechanisme van de subsidiaire aanslag van de artikelen 355 en 356, WIB 92.

Afdeling 4

Invordering van de terug te vorderen steun

Art. 107

Artikel 107 voorziet er voor de invordering in dat de bepalingen van het WIB 92, met uitzondering van de artikelen 298, § 2, tweede en derde lid en 399*bis*, van toepassing zijn, behalve indien er bij dit hoofdstuk van wordt afgeweken.

Art. 108

Net als artikel 393, § 2, van het WIB 92, ingevoegd door artikel 66 van de programmawet van 27 april 2007, heeft deze bepaling tot doel om de ontvanger de mogelijkheid te geven om, op basis van een kohier gevestigd op naam van een persoon, vervolgingen in te stellen ten laste van andere personen die niet met naam worden

Il sera ainsi possible d'enrôler l'aide à récupérer au nom d'une société qui aurait absorbé le bénéficiaire originel de l'aide ou dans le cas où la société bénéficiaire aurait été scindée en plusieurs entités.

Art. 106

L'article 106 prévoit les voies de recours ouvertes au bénéficiaire de l'aide à récupérer.

Il a été décidé de procéder par renvoi au titre VII, chapitre VII, CIR 92 afin de garantir au bénéficiaire de l'aide à récupérer d'avoir accès à tous les recours, tant administratifs que judiciaires, généralement accessibles aux contribuables lors de la contestation d'un impôt.

L'article 373, CIR 92 a cependant été explicitement exclu de cette disposition.

Dans la mesure où il ne s'agit pas en l'occurrence d'un supplément d'impôts, cet article est étranger à la situation à laquelle doit répondre le présent chapitre.

Dans la logique d'une application des voies de recours administratives et judiciaires telles qu'elles existent en matière d'impôts sur les revenus, il est également accordé explicitement à l'administration la faculté de recourir si besoin est au mécanisme de la cotisation subsidiaire des articles 355 et 356, CIR 92.

Section 4

Recouvrement de l'aide à récupérer

Art. 107

L'article 107 prévoit que, pour le recouvrement, les dispositions du CIR 92, à l'exception des articles 298, § 2, alinéas 2 et 3, et 399*bis*, s'appliquent, sauf s'il y est dérogé par le présent chapitre.

Art. 108

A l'instar de l'article 393, § 2, CIR 92 introduit par l'article 66 de la loi-programme du 27 avril 2007, la présente disposition vise à permettre au receveur de mener, sur la base du rôle établi au nom d'une personne, des poursuites à charge d'autres personnes qui n'y sont pas nommément désignées, pour autant que celles-ci

aangeduid, voor zover deze gehouden zijn tot de betaling van de terug te vorderen steun met toepassing van de huidige wet in overeenstemming met het besluit van de Europese Commissie. Deze personen zijn, overeenkomstig het tweede lid, de leden van de groep die niet in het kohier opgenomen zijn, in de mate waarin zij gehouden zijn tot betaling van de terug te vorderen steun.

Art. 109

Overeenkomstig artikel 16.3, van Verordening (EU) 2015/1589 van de Raad van 13 juli 2015 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie (hierna “procedureverordening”), moet, wanneer een nationale procedureregeling de onmiddellijke en/of daadwerkelijke terugvordering belet, de nationale rechtspraak deze bepaling buiten toepassing laten (mededeling van de Commissie over de handhaving van de staatssteunregels door de nationale rechterlijke instanties, 2009/C 85/01, punt 64).

Dit artikel wijkt zo af van de bepalingen van de artikelen 409 tot 411, WIB 92. Dit hoofdstuk voorziet, ingevolge een beslissing van het Gerecht of van het Hof van Justitie van de Europese Unie (hierna het HJEU) op grond waarvan de terug te vorderen steun moet worden terugbetaald, ook in dat geval in de toekenning van een moratoriuminterest.

Art. 110

Dit artikel wijkt af van het artikel 413, WIB 92 wat betreft de datum van opeisbaarheid en de betaaltermijn van de terug te vorderen steun waarbij artikel 3 van het besluit van de Commissie bepaalt dat de terugvordering van de steun onmiddellijk en daadwerkelijk gebeurt.

Het artikel 16.3. van de procedureverordening verduidelijkt dat de terugvordering onverwijld en in overeenstemming met de nationaalrechtelijke procedures van de betrokken lidstaat moet geschieden, voor zover die procedures een onverwijld en daadwerkelijke tenuitvoerlegging van de beschikking van de Commissie toelaten.

Bovendien heeft het HJEU aangedrongen op het feit dat opdat een beslissing tot terugvordering van de Commissie volledig uitgevoerd is, de maatregelen die door de betrokken lidstaat genomen zijn, concrete en onmiddellijke resultaten moeten opleveren op het vlak van de terugvordering. Opdat de terugvordering zijn doelstelling zou kunnen bereiken, is het inderdaad essentieel dat de terugbetaling van de steun onmiddellijk wordt uitgevoerd (mededeling van de Commissie over

soient tenues au paiement de l'aide à récupérer en vertu de la présente loi conformément à la décision de la Commission européenne. Ces personnes sont, conformément à l'alinéa 2, les membres du groupe non repris au rôle, dans la mesure où ils sont tenus au paiement de l'aide à récupérer.

Art. 109

En vertu de l'article 16.3, du Règlement (UE) 2015/1589 du Conseil du 13 juillet 2015 portant modalités d'application de l'article 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne (ci-après, “règlement de procédure”), lorsqu'une règle de procédure nationale empêche la récupération immédiate et/ou effective, la juridiction nationale doit laisser cette disposition inappliquée (Communication de la Commission relative à l'application des règles en matière d'aides d'État par les juridictions nationales, Journal officiel de l'Union européenne, 2009/C 85/01, point 64).

Le présent article déroge par conséquent aux dispositions des articles 409 à 411, CIR 92. A l'issue d'une décision du Tribunal ou de la Cour de justice de l'Union européenne (ci-après, la CJUE) sur base de laquelle l'aide à récupérer doit être restituée, le présent chapitre prévoit également dans ce cas l'allocation d'un intérêt moratoire.

Art. 110

Le présent article déroge à l'article 413, CIR 92 en ce qui concerne la date d'exigibilité et le délai de paiement de l'aide à récupérer dès lors que l'article 3 de la décision de la Commission prévoit que la récupération de l'aide est immédiate et effective.

L'article 16.3. du règlement de procédure précise que la récupération s'effectue sans délai et conformément aux procédures prévues par le droit national de l'État membre concerné, pour autant que ces dernières permettent l'exécution immédiate et effective de la décision de la Commission.

La CJUE a en outre insisté sur le fait que pour qu'une décision de récupération de la Commission soit pleinement exécutée, les mesures prises par l'État membre concerné doivent produire des effets concrets pour ce qui est de la récupération et celle-ci doit être immédiate. Pour que la récupération puisse atteindre son objectif, il est en effet essentiel que le remboursement des aides soit effectué sans délai (Communication de la Commission relative à l'application des règles en

de handhaving van de staatssteunregels door de nationale rechterlijke instanties, 2009/C 85/01, punt 15).

Art. 111

Overeenkomstig artikel 16.2, van de procedureverordening, bevat de terug te vorderen steun op grond van een terugvorderingsbeschikking de interesten die zijn berekend op basis van een percentage vastgesteld door de Commissie.

Het toepasselijke interesttarief is het tarief dat van toepassing was op de datum waarop de terug te vorderen steun wordt verondersteld aan de verkrijger van de steun te zijn toegekend. Dit tarief wordt bepaald overeenkomstig hoofdstuk V van de Verordening (EG) nr. 794/2004.

De interesten zijn betaalbaar vanaf de datum waarop de onrechtmatige steun beschikbaar was voor de verkrijger tot deze van haar terugvordering. De Verordening (EG) nr. 794/2004 bepaalt dat het rentepercentage wordt toegepast op een samengestelde grondslag tot op de datum waarop de steun is terugbetaald en geeft in detail de methode weer voor de berekening van de interesten die op de terugvordering toepasselijk zijn.

Het doel van de terugvordering wordt bereikt zodra de betrokken steun, vermeerderd in voorkomend geval met de nalatigheidsinteresten, werd terugbetaald door de verkrijger of, met andere woorden, door de ondernemingen die deze steun effectief hebben verkregen. Door deze terugbetaling verliest de verkrijger immers het voordeel dat hij ten opzichte van zijn concurrenten op de markt had verkregen en wordt de situatie van vóór de steunverlening hersteld (PB 2009/C 85/01, punten 14, 36 en 39).

Omdat er uitdrukkelijk wordt afgeweken van de bepalingen van het WIB 92 inzake de interesten, kan de directeur der belastingen geen vrijstelling verlenen voor al de nalatigheidsinteresten of voor een deel ervan.

Art. 112

In het geval van teruggave van de terugbetaalde steun in uitvoering van een uitspraak van het Gerecht of van het HJEU, wordt een moratoriuminterest toegekend en berekend op het bedrag dat werd betaald vanaf de datum van de betaling van dit bedrag tot de effectieve terugbetaling ervan. In afwijking van de bepalingen van het WIB 92 is deze interest gelijk aan het tarief bepaald overeenkomstig hoofdstuk V van de voormelde toepassingsverordening.

matière d'aides d'État par les juridictions nationales, Journal officiel de l'Union européenne, 2009/C 85/01, point 15).

Art. 111

Conformément à l'article 16.2, du règlement de procédure précité, l'aide à récupérer en vertu d'une décision de récupération comprend des intérêts qui sont calculés sur la base d'un taux approprié fixé par la Commission.

Le taux d'intérêt applicable est le taux en vigueur à la date à laquelle l'aide à récupérer est considérée comme ayant été octroyée au bénéficiaire de l'aide. Ce taux est déterminé conformément au chapitre V du règlement (CE) n° 794/2004.

Ces intérêts courent à compter de la date à laquelle l'aide illégale a été mise à la disposition du bénéficiaire jusqu'à celle de sa récupération. Le règlement (CE) no 794/2004 prévoit que le taux d'intérêt est appliqué sur une base composée jusqu'à la date de récupération de l'aide et expose dans le détail les méthodes à suivre pour le calcul des intérêts applicables à la récupération.

L'objectif de la récupération est atteint dès que les aides en cause, augmentées le cas échéant des intérêts de retard, ont été restituées par le bénéficiaire ou, en d'autres termes, par les entreprises qui en ont eu la jouissance effective. Par cette restitution, le bénéficiaire perd en effet l'avantage dont il avait bénéficié sur le marché par rapport à ses concurrents et la situation antérieure au versement de l'aide est rétablie (JO, 2009/C 85/01, points 14, 36 et 39).

Puisqu'on déroge expressément aux dispositions du CIR 92 relatives aux intérêts, le directeur des contributions ne peut accorder l'exonération de tout ou partie des intérêts de retard.

Art. 112

En cas de restitution de l'aide remboursée, en exécution d'une décision du Tribunal ou de la CJUE, un intérêt moratoire est alloué et calculé sur le montant payé depuis la date du paiement de ce montant jusqu'à son remboursement effectif. Par dérogation aux dispositions du CIR 92, cet intérêt est fixé au même taux que celui déterminé conformément au chapitre V du règlement d'application précité.

De procedureverordening schrijft in zijn artikel 16.2 niet enkel de terugvordering voor van het nominale bedrag van de steun maar ook van de interesten. De toewijzing van een moratoriuminterest is, in geval van teruggave van teruggegeven steun, de tegenhanger van de invordering van interesten omwille van het tijdelijk onverschuldigd voordeel in geval van terugbetaling van de steun door de verkrijger.

Het artikel wordt aangepast ingevolge de wijzigingen in artikel 118.

Art. 113

Voor zover de terug te vorderen steun wordt gelijkgesteld met de vennootschapsbelasting en de belasting van niet-inwoners (vennootschappen) zijn de bepalingen in verband met de waarborg, de rechten en voorrechten van de Schatkist en de wettelijke hypotheek van toepassing voor de invordering van deze steun.

De bepalingen van het WIB 92 blijven van toepassing indien dit hoofdstuk er niet van afwijkt.

Art. 114

De verantwoording is dezelfde dan voor het vorige artikel.

Er werd rekening gehouden met het advies van de Raad van State wat de verwijzing naar de bepalingen van het WIB 92 betreft.

Art. 115

De verantwoording is dezelfde dan voor de twee vorige artikelen.

Art. 116

Dit artikel bepaalt dat de regels met betrekking tot de verjaringstermijn, de stuiting en de schorsing, zoals bepaald in de artikelen 443*bis* en 443*ter* van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, niet van toepassing zijn.

Art. 117

De Belgische Staat heeft een groot aantal bilaterale dubbelbelastingverdragen en multilaterale

Le règlement de procédure imposant en son article 16.2, la récupération, non seulement du montant nominal de l'aide mais également des intérêts, l'allocation d'un intérêt moratoire, en cas de restitution de l'aide remboursée, est le pendant de la récupération des intérêts en raison de l'avantage temporel indu en cas de remboursement de l'aide par le bénéficiaire.

L'article est adapté suite aux modifications apportées à l'article 118.

Art. 113

Dans la mesure où l'aide à récupérer est assimilée à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents (sociétés), les dispositions en matière de garantie, droits et privilèges du Trésor et hypothèque légale sont d'application pour le recouvrement de cette aide.

Les dispositions du CIR 92 restent en effet d'application dès lors qu'il n'y est pas dérogé par le présent chapitre.

Art. 114

La justification est identique à celle de l'article précédent.

Il a été tenu compte de la remarque du Conseil d'État quant à la référence aux dispositions du CIR 92.

Art. 115

La justification est identique à celle des deux articles précédents.

Art. 116

Cet article indique que les règles en matière de délai de prescription, d'interruption et de suspension telles que contenues aux articles 443*bis* et 443*ter* du Code des impôts sur les revenus 1992, ne sont pas d'application.

Art. 117

L'État belge a conclu un grand nombre de conventions bilatérales préventives de la double imposition

overeenkomsten gesloten die voorzien in invorderingsbijstand. De lidstaten van de EU verlenen hoofdzakelijk bijstand in overeenstemming met de Richtlijn 2010/24/EU van de Raad van 16 maart 2010 betreffende de wederzijdse bijstand inzake de invordering van schuldvorderingen die voortvloeien uit belastingen, rechten en andere maatregelen.

Al deze overeenkomsten beogen fiscale schuldvorderingen en elke Staat stelt er een lijst van op. De overeenkomsten zijn eveneens van toepassing op alle gelijke of gelijksoortige belastingen die zouden gevestigd worden na datum van ondertekening van de overeenkomst en die zouden toegevoegd worden aan de huidige belastingen of die hen zouden vervangen.

Hoewel de richtlijn ook betrekking heeft op fiscale schuldvorderingen, is haar materieel toepassingsgebied heel uitgebreid en dekt ze alle vormen van taksen, belastingen en rechten, geheven door of ten behoeve van een lidstaat of zijn territoriale of staatkundige onderdelen, lokale overheden daaronder begrepen, dan wel ten behoeve van de Unie.

Dit artikel bepaalt derhalve dat de terug te vorderen steun wordt gelijkgesteld met vennootschapsbelasting of belasting van niet-inwoners voor de toepassing van de internationale instrumenten die voorzien in wederzijdse bijstand bij invordering.

Afdeling 5

Diverse bepalingen

Art. 118

De afdeling 5 beoogt de draagwijdte van de huidige wet te verduidelijken in geval een uitspraak van het Gerecht of het Hof van Justitie van de Europese Unie de vernietiging van de beslissing van de Europese Commissie van 11 januari 2016 over het steunstelsel betreffende de vrijstelling van overwinst SA.37667 (2015/c) (ex 2015/NN) zou uitspreken.

Er werd rekening gehouden met het advies van de Raad van State.

Artikel 118, vierde lid, werd aangevuld teneinde te erin te voorzien dat, in geval terug te vorderen steun ingevolge een definitieve beslissing van het tribunaal of het Europees Hof van Justitie moet worden ontheven en terugbetaald aan de verkrijgers, de in artikel 104 bedoelde interessen, de in artikel 111 bedoelde nalatighedsinteressen en de in artikel 112 bedoelde

et des conventions multilatérales qui prévoient une assistance au recouvrement. Les États membres de l'UE se prêtent assistance essentiellement en vertu de la directive européenne 2010/24/UE du Conseil du 16 mars 2010 concernant l'assistance mutuelle en matière de recouvrement des créances relatives aux taxes, impôts, droits et autres mesures.

Toutes ces conventions visent les créances fiscales et chaque État en établit la liste. Les conventions s'appliquent aussi aux impôts de nature identique ou analogue qui seraient établis après la date de signature de la Convention et qui s'ajouteraient aux impôts actuels ou qui les remplaceraient.

En ce qui concerne la directive, si elle vise également les créances fiscales, son champ d'application matériel est très étendu et couvre l'ensemble des taxes, impôts et droits quels qu'ils soient, perçus par un État membre ou pour le compte de celui-ci ou par ses subdivisions territoriales ou administratives ou pour le compte de celles-ci, y compris les autorités locales, ou pour le compte de l'Union.

Dès lors, le présent article prévoit que l'aide à récupérer est assimilée à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents pour l'application des instruments internationaux qui prévoient l'assistance mutuelle au recouvrement.

Section 5

Dispositions diverses

Art. 118

La section 5 vise à préciser la portée de la présente loi en cas de décision du Tribunal ou de la Cour de Justice de l'Union européenne prononçant l'annulation de la décision de la Commission européenne du 11 janvier 2016 relative au régime d'aides d'État concernant l'exonération des bénéfices excédentaires SA.37667 (2015/C) (ex 2015/NN).

Il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'État.

L'article 118, alinéa 4, du projet est complété afin de prévoir qu'en cas de dégrèvement des aides à récupérer suite à une décision définitive du tribunal ou de la Cour de Justice de l'Union européenne et de remboursement des aides récupérées aux bénéficiaires, les intérêts visés à l'article 104, les intérêts de retard, visés à l'article 111 et les intérêts moratoires visés à l'article

moratoriuminteressen belastbare inkomsten vormen in de vennootschapsbelasting of de belasting van niet inwoners vennootschappen, ingevolge de aanpassing van artikel 103 van het ontwerp dat bepaalt dat de nalatigheidsinteressen op de terug te vorderen steun aftrekbare beroepskosten vormen.

Afdeling 6

Inwerkingtreding

Art. 119

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking op de dag van de publicatie van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK 6

Belasting over de toegevoegde waarde

Dit hoofdstuk heeft tot doel de toepassing van het verlaagd btw-tarief van 12 pct. dat wordt toegepast voor de in het kader van het sociaal beleid verstrekte huisvesting uit te breiden tot de privésector.

De verschillende sociale woonmaatschappijen richten thans alle handelingen die uitdrukkelijk verband houden met hun opdracht en met de andere aspecten van het sociale woonbeleid, waaraan ze krachtens een decreet of een besluit van de Vlaamse, Waalse of Brusselse Hoofdstedelijke regering moeten of kunnen meewerken.

Deze taken worden enerzijds uitgevoerd door de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen, de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting en door de woningfondsen.

Rubriek XXXVI van tabel A van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven onderwerpt de levering van privéwoningen aan of door de voornoemde maatschappijen of fondsen alsook het werk in onroerende staat verstrekt en gefactureerd aan deze maatschappijen en fondsen aan het tarief van 6 pct.

De provincies, de intercommunales, de gemeenten, de intercommunale openbare centra voor maatschappelijk welzijn, de openbare centra voor maatschappelijk

112 constituent des revenus imposables à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents sociétés, suite à l'adaptation de l'article 103 du présent projet prévoyant que les intérêts de retard sur l'aide à récupérer constituent des frais professionnels déductibles.

Section 6

Entrée en vigueur

Art. 119

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

CHAPITRE 6

Taxe sur la valeur ajoutée

Ce chapitre vise à étendre l'application du taux réduit de T.V.A. de 12 p.c. appliqué à des logements fournis dans le cadre de la politique sociale au secteur privé.

Actuellement, les différentes sociétés de logement social effectuent toutes les opérations qui sont expressément en rapport avec leur mission et avec les autres aspects de la politique sociale de logement pour lesquels un décret ou une ordonnance du gouvernement flamand, wallon ou de la Région de Bruxelles-Capitale les a désignés.

Ces missions sont exercées par les sociétés régionales de logement et par les sociétés de logement social agréées par celles-ci et par les fonds du logement.

La rubrique XXXVI du tableau A de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, soumet au taux de 6 p.c. la livraison de logements privés à ou par les sociétés et fonds précités ainsi que les travaux immobiliers fournis et facturés à ces sociétés et fonds.

Les provinces, les sociétés intercommunales, les communes, les centres publics intercommunaux d'action sociale, les centres publics d'action sociale (CPAS)

welzijn (OCMW) en de gemengde holdingmaatschappijen waarin de overheid een meerderheid heeft, bepalen eveneens het sociaal woonbeleid.

Krachtens rubriek X van tabel B van de bijlage bij het voornoemde koninklijk besluit nr. 20, is het verlaagd btw-tarief van 12 pct. van toepassing op:

1° de leveringen van de nagenoemde goederen bedoeld in artikel 1, § 9, van het Wetboek, alsook op de vestigingen, overdrachten en wederoverdrachten van zakelijke rechten op zulke goederen die niet overeenkomstig artikel 44, § 3, 1°, van het Wetboek van de belasting zijn vrijgesteld, wanneer die goederen bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid:

a) de privéwoningen die worden geleverd en gefactureerd aan de provincies, aan de intercommunales, aan de gemeenten, aan de intercommunale openbare centra voor maatschappelijk welzijn, aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en aan de gemengde holdingmaatschappijen waarin de overheid een meerderheid heeft en die door deze instellingen of maatschappijen worden bestemd om te worden verhuurd;

b) de privéwoningen die worden geleverd en gefactureerd aan de openbare centra voor maatschappelijk welzijn en die bestemd zijn om te worden verkocht;

c) de privéwoningen die worden geleverd en gefactureerd door de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

d) de woningcomplexen die bestemd zijn om te worden gebruikt voor de huisvesting van bejaarden, leerlingen en studenten, minderjarigen, thuislozen, personen in moeilijkheden, personen met een psychische stoornis, mentaal gehandicapten en psychiatrische patiënten en die worden geleverd en gefactureerd aan publiekrechtelijke of privaatrechtelijke personen die instellingen voor dergelijke personen beheren;

2° het werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, van het Wetboek, met uitsluiting van het reinigen, en de ermee gelijkgestelde handelingen bedoeld in rubriek XXXI, § 3, 3° tot 6°, van tabel A verricht aan dergelijke privéwoningen, verstrekt en gefactureerd aan voornoemde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke persoon;

3° de in artikel 44, § 3, 2°, b), van het Wetboek bedoelde onroerende financieringshuur of onroerende leasing die betrekking heeft op de onder 1° bedoelde privéwoningen en woningcomplexen wanneer de leasingsnemer een onder 1° genoemde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke persoon is.

et les sociétés holding mixtes à majorité publique déterminent également la politique sociale de logement.

Conformément à la rubrique X du tableau B de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 précité, le taux réduit de 12 p.c. s'applique ainsi:

1° aux livraisons de biens cités ci-après, visés à l'article 1^{er}, § 9, du Code, ainsi qu'aux constitutions, cessions et rétrocessions de droits réels portant sur de tels biens, qui ne sont pas exemptées de la taxe conformément à l'article 44, § 3, 1°, du Code, lorsque ces biens sont destinés au logement dans le cadre de la politique sociale:

a) les logements privés qui sont livrés et facturés aux provinces, aux sociétés intercommunales, aux communes, aux centres publics intercommunaux d'action sociale, aux centres publics d'action sociale et aux sociétés holding mixtes à majorité publique et qui sont destinés à être donnés en location par ces institutions ou ces sociétés;

b) les logements privés qui sont livrés et facturés aux centres publics d'action sociale et qui sont destinés à être vendus;

c) les logements privés qui sont livrés et facturés par les centres publics d'action sociale;

d) les complexes d'habitation qui sont destinés à être utilisés pour l'hébergement des personnes âgées, des élèves et étudiants, des mineurs d'âge, des sans-abri, des personnes en difficulté, des personnes souffrant de troubles psychiques, des handicapés mentaux et des patients psychiatriques et qui sont livrés et facturés à des personnes de droit public ou de droit privé qui gèrent les institutions concernant ces personnes;

2° aux travaux immobiliers au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, du Code, à l'exclusion du nettoyage, et aux opérations assimilées visées à la rubrique XXXI, § 3, 3° à 6°, du tableau A, effectués à ces logements privés, fournis et facturés aux personnes de droit public ou de droit privé précitées;

3° à la location-financement d'immeubles ou au leasing immobilier visé à l'article 44, § 3, 2°, b), du Code, portant sur des logements privés et des complexes d'habitation visés sous 1° lorsque le preneur en location financement ou leasing immobilier du bâtiment est une personne de droit public ou de droit privé visée sous 1°.

Er zijn anderzijds ook nieuwe organisaties die handelen in het kader van het sociaal woonbeleid, onder meer de Sociale Verhuurkantoren (SVK).

Dit zijn door de gewesten erkende organisaties, die meestal ontstaan zijn uit een samenwerkingsverband tussen gemeenten en OCMW's die woningen huren op de private huurmarkt en die vervolgens onderverhuren of die woningen beheren in het kader van een beheersmandaat. Dankzij de gewestelijke erkenning kan het SVK aan elke eigenaar belangrijke garanties geven in ruil voor een redelijke en zo laag mogelijke huurprijs, die in onderling overleg tussen de SVK's en de eigenaars/vastgoedontwikkelaars verkregen wordt.

In de toekomst kunnen die verhuur- of beheerdiensten ook worden verricht door instellingen of maatschappijen die nu reeds in het kader van de gewestelijke wooncodes in de gewesten actief zijn of in het kader van het sociaal beleid nog zullen worden opgericht. Bijgevolg wordt deze lijst ook aangevuld met het Vlaams Woningfonds, "le Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie" en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest en andere publiekrechtelijke of privaatrechtelijke personen met sociaal oogmerk die door de bevoegde overheid worden erkend.

Dit hoofdstuk breidt de toepassing van het verlaagd btw-tarief uit tot elke natuurlijke of rechtspersoon die een woning of woningcomplex koopt, bouwt, verbouwt of in leasing neemt om die te verhuren in het kader van het sociaal beleid. Hier worden zowel de particulieren, de vastgoedontwikkelaars als elke andere privaatrechtelijke persoon bedoeld.

Om het tekort aan sociale woningen op te vangen is er een samenwerking tussen de vastgoedontwikkelaars en de drie gewesten, via de erkende sociale partners. Enerzijds kopen vastgoedontwikkelaars woningen en oude fabrieksgebouwen aan die zij omvormen tot sociale woningen en anderzijds bouwen zij nieuwe sociale woningencomplexen om ze daarna aan de sociale partners, zoals bijvoorbeeld SVK's, OCMW's en huisvestingsmaatschappijen te verhuren of om ze door hen te laten beheren. Deze woningen worden vervolgens door of door bemiddeling van de sociale partners onder bepaalde voorwaarden aan woonbehoeftige gezinnen en alleenstaanden verhuurd.

D'autre part, de nouvelles organisations économiques interviennent dans le cadre de la politique sociale de logement, entre autres les agences immobilières sociales (AIS).

Il s'agit d'organisations régionales agréées, qui généralement sont issues d'une association entre les communes et les CPAS, qui concluent des contrats de location de logements sur le marché locatif privé et les donnent en sous-location par après ou qui gèrent ces logements dans le cadre d'un mandat de gestion. Grâce à l'agrément régional, l'AIS peut donner des garanties importantes à chaque propriétaire en échange d'un loyer raisonnable et aussi bas que possible, défini de commun accord entre les AIS et les propriétaires/promoteurs immobiliers.

A l'avenir, ces services de location ou de gestion pourront aussi être effectués par les institutions ou sociétés qui sont déjà actuellement actives dans les régions en vertu des codes régionaux du logement ou qui seront constituées dans le cadre de la politique sociale. Par conséquent, cette liste est également complétée par "le Vlaams Woningfonds", le Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie et le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale et autres personnes de droit public ou de droit privé ayant des objectifs sociaux reconnues par l'autorité compétente.

Le présent chapitre étend l'application du taux réduit de T.V.A. à toute personne physique ou morale qui achète, construit, transforme ou prend en leasing un bâtiment d'habitation ou un complexe d'habitation pour le donner en location dans le cadre de la politique sociale. Sont ici visés tant les particuliers, que les promoteurs immobiliers, ainsi que toute autre personne de droit privé.

Afin de remédier au déficit en termes d'habitations sociales, une collaboration existe entre les promoteurs immobiliers et les trois régions, via les partenaires sociaux agréés. D'une part, les promoteurs immobiliers achètent des habitations et des anciens bâtiments industriels qu'ils transforment en habitations sociales et d'autre part, ils construisent de nouveaux complexes d'habitations sociales, pour ensuite louer ces logements aux partenaires sociaux, comme par exemple les AIS, les CPAS et les sociétés régionales de logement, ou pour les faire gérer par eux. Ces logements sont ensuite, sous certaines conditions, donnés en location par ou par l'intermédiaire des partenaires sociaux à des familles ou à des personnes isolées en besoin de logement.

Art. 120

Artikel 120 van het wetsontwerp vult tabel B van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 aan met een rubriek XI, "Huisvesting in het kader van het sociaal beleid – Privé-initiatief", zodat voortaan een hele reeks handelingen met betrekking tot dergelijke woningen en woningcomplexen onderworpen zijn aan het verlaagd tarief van 12 pct, met name de levering, de vestiging, de overdracht en de wederoverdracht van zakelijke rechten, de oprichting, andere werken in onroerende staat en de onroerende financieringshuur of onroerende leasing.

Paragraaf 1, eerste lid, verduidelijkt de omstandigheden waarin de levering alsook de vestiging, de overdracht en de wederoverdracht van zakelijke rechten op een in artikel 1, § 9, van het Wetboek bedoeld goed dat bestemd is om te worden gebruikt voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid, van het verlaagd btw-tarief van 12 pct. kunnen genieten.

Paragraaf 1, tweede lid bepaalt de verplichtingen die zowel de verkrijger als de vervreemder voor de toepassing van het verlaagd tarief moeten naleven. De persoon die een privéwoning verkrijgt die bestemd is om te worden gebruikt voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid is ertoe gehouden een verklaring in te dienen bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde waaronder hij ressorteert. Hij moet eveneens een afschrift ervan overhandigen aan de vervreemder zodat deze laatste het kan vermelden op de factuur. De vervreemder is er bovendien toe gehouden een afschrift van deze factuur te sturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert. Tot slot moet het verhuurcontract tussen beide partijen, binnen een maand vanaf de ondertekening ervan, worden voorgelegd aan het voormelde controlekantoor.

Paragraaf 2 bepaalt de voorwaarden en de verplichtingen voor de toepassing van het verlaagd tarief voor het werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, van het Wetboek, met uitzondering van het reinigen, en de gelijkgestelde handelingen bedoeld in rubriek XXXI, § 3, 3° tot 6°, van tabel A.

Om de toepassing van het verlaagd tarief te rechtvaardigen, moet voor de werken in onroerende staat die de oprichting van een privéwoning, een privéwoningcomplex of de volledige of gedeeltelijke omvorming van een gebouw tot één of meerdere woningen tot voorwerp hebben, een verklaring worden ingediend bij het controlekantoor waaronder de vastgoedontwikkelaar ressorteert, waaruit blijkt dat deze woningen te huur zullen worden aangeboden aan de voormelde sociale operatoren. Hij moet eveneens een afschrift ervan overhandigen aan de dienstverrichter zodat deze laatste het

Art. 120

L'article 120 du projet de loi complète le tableau B de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 d'une rubrique XI, "Logement dans le cadre de la politique sociale – Initiative privée", de manière telle que toute une série d'opérations relatives à ces logements ou complexes d'habitation sont désormais soumises au taux réduit de 12 p.c., à savoir la livraison, la constitution, la cession et la rétrocession de droits réels, la construction, les autres travaux immobiliers et la location-financement d'immeubles ou le leasing immobilier.

Le paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} précise les circonstances selon lesquelles la livraison ainsi que la constitution, la cession et la rétrocession de droits réels portant sur un bien visé à l'article 1^{er}, § 9, du Code et destiné au logement dans le cadre de la politique sociale, peuvent bénéficier du taux réduit de T.V.A. de 12 p.c.

Le paragraphe 1^{er}, alinéa 2 détermine les obligations à respecter tant dans le chef de l'acquéreur que du cédant pour permettre l'application du taux réduit. La personne qui acquiert un logement privé destiné à être utilisé dans le cadre de la politique sociale est tenue d'en faire la déclaration à l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dont elle relève. Il doit également en remettre une copie au cédant afin que ce dernier en fasse dûment mention sur la facture. En outre, le cédant est tenu de transmettre une copie de cette facture à l'office de contrôle dont il relève. Finalement, le contrat de location entre les deux parties doit être déposé dans le mois qui suit la signature du contrat auprès de l'office de contrôle précité.

Le paragraphe 2 détermine les conditions et les obligations pour l'application du taux réduit en ce qui concerne les travaux immobiliers au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, du Code, à l'exclusion du nettoyage, et les opérations assimilées visées à la rubrique XXXI, § 3, 3° à 6°, du tableau A.

Afin de justifier l'application du taux réduit, pour les travaux immobiliers ayant pour objet la construction d'un logement privé, d'un complexe de logements privés, ou la transformation totale ou partielle d'un bâtiment en un ou plusieurs logements, une déclaration doit être déposée à l'office de contrôle dont relève le promoteur immobilier, de laquelle il ressort que ces logements seront donnés en location aux opérateurs sociaux précités. Il doit également en remettre une copie au prestataire de services afin que ce dernier en fasse dûment mention sur la facture. En outre, le prestataire de services est

kan vermelden op de factuur. De dienstverrichter is er bovendien toe gehouden een afschrift van deze factuur te sturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert. Tot slot moet een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract tussen beide partijen, binnen een maand vanaf de ondertekening ervan, worden voorgelegd aan het voormelde controlekantoor.

Voor het andere werk in onroerende staat dan het oprichten en het omvormen, is de eigenaar of de hoofdhuurder ertoe gehouden een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract te bezorgen aan de dienstverrichter zodat deze laatste de datum van het contract kan vermelden op de factuur. De dienstverrichter is er bovendien toe gehouden een afschrift van deze factuur te sturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert.

Paragraaf 3 bepaalt de voorwaarden en de verplichtingen voor de toepassing van het verlaagd tarief op de in artikel 44, § 3, 2°, b), van het Wetboek bedoelde onroerende financieringshuur of onroerende leasing met betrekking tot in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde privéwoningen en woningcomplexen.

Om de toepassing van het verlaagd tarief te rechtvaardigen, moet de leasingnemer voordat de belasting opeisbaar wordt een verklaring indienen bij het controlekantoor waaronder hij ressorteert, waaruit blijkt dat deze woningen te huur zullen worden aangeboden aan de voormelde sociale operatoren. Hij moet eveneens een afschrift ervan overhandigen aan de dienstverrichter zodat deze laatste het kan vermelden op de factuur. De dienstverrichter is er bovendien toe gehouden een afschrift van deze factuur te sturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert. Tot slot moet het verhuurcontract tussen beide partijen, binnen een maand vanaf de ondertekening ervan, worden voorgelegd aan het voormelde controlekantoor.

Tenslotte bepaalt paragraaf 4 dat het verlaagd tarief eveneens van toepassing is op de levering en de vestiging, de overdracht en de wederoverdracht van zakelijke rechten op een in artikel 1, § 9, van het Wetboek bedoeld goed, op het werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, van het Wetboek, met uitzondering van het reinigen, en de gelijkgestelde handelingen bedoeld in rubriek XXXI, § 3, 3° tot 6°, van tabel A en op de in artikel 44, § 3, 2°, b), van het Wetboek bedoelde onroerende financieringshuur of onroerende leasing, van dergelijke privéwoningen wanneer die woningen worden verhuurd in het kader van een beheersmandaat toegekend aan één van de sociale partners bedoeld in paragraaf 1, eerste lid. Het betreft dezelfde handelingen die worden bedoeld in de paragrafen 1 tot 3.

tenu de transmettre une copie de cette facture à l'office de contrôle dont il relève. Finalement, une copie certifiée conforme du contrat de location entre les deux parties doit être déposé dans le mois qui suit la signature du contrat auprès de l'office de contrôle précité.

Pour ce qui concerne les travaux immobiliers autre que la construction et la transformation, le propriétaire ou le locataire principal est tenu de fournir au prestataire de services une copie certifiée conforme du contrat de location afin que ce dernier en fasse dûment mention sur la facture. En outre, le prestataire de services est tenu de transmettre une copie de cette facture à l'office de contrôle dont il relève.

Le paragraphe 3 définit les conditions et les obligations pour l'application du taux réduit à la location-financement d'immeubles et au leasing immobilier visés à l'article 44, § 3, 2°, b), du Code, en ce qui concerne les logements privés et complexes d'habitation visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}.

Afin de justifier l'application du taux réduit, le preneur en leasing doit déposer une déclaration à l'office de contrôle dont il relève, avant le moment où la taxe devient exigible, d'où il ressort que ces logements seront donnés en location aux opérateurs sociaux précités. Il doit également en remettre une copie au prestataire de services afin que ce dernier en fasse dûment mention sur la facture. En outre, le prestataire de services est tenu de transmettre une copie de cette facture à l'office de contrôle dont il relève. Finalement, le contrat de location entre les deux parties doit être déposé dans le mois qui suit la signature du contrat auprès de l'office de contrôle précité.

Enfin, le paragraphe 4 dispose que le taux réduit est également applicable à la livraison et la constitution, la cession et la rétrocession de droits réels portant sur un bien visé à l'article 1^{er}, § 9, du Code, aux travaux immobiliers au sens de l'article 19 § 2, alinéa 2, du Code, à l'exclusion du nettoyage, et opérations assimilées visées à la rubrique XXXI, § 3, 3° à 6° du tableau A, et à la location-financement d'immeubles et au leasing immobilier visés à l'article 44, § 3, 2°, b), du Code, portant sur de tels logements privés, lorsque ces logements sont donnés en location dans le cadre d'un mandat de gestion accordé à un des partenaires sociaux visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}. Il s'agit des mêmes opérations que celles visées aux paragraphes 1^{er} à 3.

In dit geval wordt het betrokken onroerend goed waarop de voormelde handelingen betrekking hebben evenwel verhuurd op grond van een contract dat juridisch rechtstreeks tot stand komt tussen de verwerver, bouwheer, eigenaar of leasingnemer en de daadwerkelijke huurder. In dat opzicht onderscheidt dit geval zich van de gevallen bedoeld in de paragrafen 1 tot 3 waarbij het betrokken onroerend goed wordt verhuurd op grond van een hoofdhuurovereenkomst afgesloten met de sociale partner die het vervolgens onderverhuurt aan de daadwerkelijke huurder. Een neutrale btw-behandeling vereist dat de voormelde personen ook in deze alternatieve maar gelijkwaardige juridische structuur recht kunnen laten gelden op het verlaagde btw-tarief.

Om de toepassing van het verlaagd tarief te rechtvaardigen, moeten *mutatis mutandis* dezelfde verplichtingen worden nageleefd als in de gevallen bedoeld in de paragrafen 1 tot 3.

De invoering van de formele verplichtingen waarborgt aldus de rechtszekerheid tegenover alle partijen met betrekking tot de toepassing van het verlaagd tarief van 12 pct.

Krachtens paragraaf 5, eerste lid ontlast de verklaring van de verwerver of van de bouwheer, de vervreemder of de dienstverrichter van de aansprakelijkheid voor de vaststelling van het tarief voor zover de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, paragraaf 2, tweede lid, 1° en 3°, paragraaf 3, tweede lid en paragraaf 4, tweede lid zijn vervuld, behalve in geval van samenspanning tussen partijen of het klaarblijkelijk niet naleven van de rubriek XI.

Krachtens paragraaf 5, tweede lid ontlast het voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract dat hem door de eigenaar werd overhandigd, de dienstverrichter van de aansprakelijkheid voor de vaststelling van het tarief voor zover de voorwaarden bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, 2° en 4° vervuld zijn, behalve in geval van samenspanning tussen partijen of het klaarblijkelijk niet naleven van de rubriek XI.

Paragraaf 6 legt de minimumverhuurtermijn vast alsook de door de eigenaar van een dergelijke woning na te leven verplichtingen wanneer binnen die termijn de in paragraaf 1, eerste lid, paragraaf 2, eerste lid, paragraaf 3, eerste lid of paragraaf 4, eerste lid bepaalde voorwaarden niet meer zijn vervuld.

Deze voorwaarde wordt ingevoerd om te vermijden dat dergelijke woningen na een korte periode niet meer op de sociale verhuurmarkt ter beschikking zou worden

Dans ce cas-ci cependant, le bien immobilier concerné auquel se rapportent les opérations susvisées est donné en location sur base d'un contrat qui juridiquement prend naissance directement entre l'acquéreur, le maître d'ouvrage, le propriétaire ou le preneur en leasing, et le locataire effectif. Sous cet aspect, ce cas se distingue des cas visés aux paragraphes 1^{er} à 3, dans lesquels le bien immobilier concerné est donné en location sur base d'un contrat de location principal conclu avec le partenaire social qui le donne en sous-location au locataire effectif. Un traitement T.V.A. neutre exige que les personnes précitées puissent également faire valoir un droit à l'application du taux de T.V.A. réduit dans cette structure juridique alternative mais à effet équivalent.

Afin de justifier l'application du taux réduit, les mêmes obligations doivent être respectées, *mutatis mutandis*, que celles applicables dans les cas visés aux paragraphes 1^{er} à 3.

La mise en place des obligations formelles assure ainsi une sécurité juridique envers toutes les parties en ce qui concerne l'application du taux réduit de 12 p.c.

En vertu du paragraphe 5, alinéa 1^{er} la déclaration de l'acquéreur ou du maître de l'ouvrage décharge la responsabilité du cédant ou du prestataire de services pour la détermination du taux, pour autant que soient remplies les conditions visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, au paragraphe 2, alinéa 2, 1° et 3°, au paragraphe 3, alinéa 2 et au paragraphe 4, alinéa 2, sauf collusion entre les parties ou méconnaissance évidente de la rubrique XI.

En vertu du paragraphe 5, alinéa 2 la copie certifiée conforme du contrat de location qui lui a été fournie par le propriétaire, décharge la responsabilité du prestataire de services pour la détermination du taux, pour autant que soient remplies les conditions visées au paragraphe 2, alinéa 2, 2° et 4°, sauf collusion entre les parties ou méconnaissance évidente de la rubrique XI.

Le paragraphe 6 détermine la période minimale de location ainsi que les obligations à remplir par le propriétaire d'un tel bâtiment d'habitation lorsque durant cette période, les conditions prévues aux paragraphes 1^{er}, alinéa 1^{er}, au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, au paragraphe 3, alinéa 1^{er} ou au paragraphe 4, alinéa 1^{er}, ne sont plus remplies.

Cette condition est introduite afin d'éviter qu'après une courte période un tel logement ne soit plus mis à disposition du marché locatif social. La période

gesteld. De minimum verhuurtermijn wordt vastgesteld op 15 jaar en komt overeen met het herzieningstijdvak voor de aftrek inzake investeringsgoederen zoals bedoeld in artikel 9, § 1, tweede lid, van het koninklijk besluit nr. 3 van 10 december 1969 met betrekking tot de aftrekregeling voor de toepassing van de belasting over de toegevoegde waarde. Ingeval één van deze voorwaarden niet meer wordt nageleefd binnen de minimale verhuurperiode, moet het verleende belastingvoordeel aan de Staat worden teruggestort tot beloop van de nog te verlopen tijd van deze periode.

Het regularisatiemechanisme voor het verlaagde btw-tarief is aldus vergelijkbaar met de regeling voor de herziening van in aftrek gebrachte btw. Beide strekken er immers toe om een regeling uit te werken waarbij voor de toekomst (en dus in principe gedeeltelijk) kan worden teruggekomen op een initieel toegekend voorwaardelijk voordeel met betrekking tot een onroerend goed, als binnen een termijn van 15 jaar blijkt dat de voorwaarden waaronder het voordeel initieel werd toegekend niet langer vervuld zijn. De betrokkene verwerft in dit geval aan het einde van elk jaar definitief 1/15 van het initieel voorwaardelijk toegekende tariefvoordeel voor zover aan het einde van dat jaar de verhuurvoorwaarde nog steeds is vervuld. De vordering van de administratie tot regularisatie van het initieel voorwaardelijk toegekende tariefvoordeel ontstaat derhalve pas op het moment dat de verhuurvoorwaarde niet langer is vervuld, en dat voor het stuk van dat voordeel dat betrekking heeft op het gedeelte van de minimumverhuurtermijn die nog niet is verlopen.

Het werk in onroerende staat en de gelijkgestelde handelingen die geen betrekking hebben op de eigenlijke woning zijn aan het normale btw-tarief van 21 pct. onderworpen. Om de rechtszekerheid te verhogen worden zij expliciet opgesomd in paragraaf 7. Het zijn dezelfde uitsluitingen als beoogd in rubriek X van tabel B zodat de rubrieken X en XI, nieuw, van deze tabel B op gelijke voet worden geplaatst.

Er werd rekening gehouden met het advies van de Raad van State nr. 60 482/3 van 24 november 2016.

Art. 121

Artikel 121 van dit ontwerp bepaalt de inwerkingtreding van dit hoofdstuk op 1 januari 2017.

minimale de location est fixée à 15 ans et correspond à la période de révision des déductions pour les biens d'investissement visée à l'article 9, § 1^{er}, alinéa 2, de l'arrêté royal n° 3, du 10 décembre 1969, relatif aux déductions pour l'application de la taxe sur la valeur ajoutée. En cas de non-respect d'une des conditions susvisées pendant la période minimale de location, l'avantage fiscal qui avait été octroyé doit être reversé à l'État à concurrence du temps restant à courir de cette période.

Le mécanisme de régularisation pour le taux réduit de T.V.A. est ainsi comparable au régime de révision de la T.V.A. initialement déduite. En effet, les deux présentent une mesure par laquelle on peut revenir, dans l'avenir (et donc en principe pour partie), sur un avantage conditionnel initialement accordé en ce qui concerne un bien immobilier lorsque durant la période des 15 ans, il s'avère que les conditions selon lesquelles l'avantage initial a été accordé ne sont plus remplies. La personne concernée acquiert, dans ce cas, à la fin de chaque année définitivement le quinzième de l'avantage conditionnel de taux initialement accordé pour autant qu'à la fin de cette année les conditions de location soient toujours remplies. Par conséquent, l'action en régularisation de l'avantage conditionnel de taux initialement accordé par l'administration naît que dès le moment où les conditions de location ne sont plus remplies et ce, à concurrence du montant de l'avantage qui se rapporte à la partie de la période de location minimale non encore expirée.

Les travaux immobiliers et opérations assimilées qui ne sont pas affectés au logement proprement dit, sont soumis au taux normal de T.V.A de 21 p.c. Pour plus de sécurité juridique, ces opérations font l'objet d'une énumération explicite reprise au paragraphe 7. Ce sont les mêmes exclusions que celles prévues à la rubrique X du tableau B afin de mettre les rubriques X et XI, nouvelle, de ce tableau B, sur un même pied d'égalité.

Il a été tenu compte de l'avis du Conseil d'État n° 60 482/3 du 24 novembre 2016.

Art. 121

L'article 121 de ce projet fixe la date d'entrée en vigueur de ce chapitre au 1^{er} janvier 2017.

HOOFDSTUK 7

Diverse rechten en taken

Art. 122

Artikel 120 van het Wetboek diverse rechten en taken (WDRT) beoogt de beursverrichtingen die in België worden aangegaan of uitgevoerd. Zij worden aan de taks op de beursverrichtingen onderworpen wanneer zij betrekking hebben op Belgische of vreemde openbare fondsen.

Wanneer evenwel een in België gevestigde ordergever zich rechtstreeks of onrechtstreeks richt tot een in het buitenland gevestigde tussenpersoon die niet bij het FSMA is geregistreerd, wordt de verrichting over het algemeen gerealiseerd in het buitenland zodat de taks niet verschuldigd is.

Om deze reden wordt artikel 120 van het Wetboek met een nieuw lid aangevuld waardoor voortaan de handelingen verricht door tussenpersonen die in het buitenland zijn gevestigd geacht worden in België te zijn aangegaan of uitgevoerd, wanneer het order (koop of verkoop) daartoe aan in het buitenland gevestigde tussenpersonen wordt gegeven, hetzij door een natuurlijke persoon die zijn gewone verblijfplaats in België heeft, hetzij door een rechtspersoon voor rekening van een zetel of een vestiging ervan in België.

De laatste jaren worden aan natuurlijke personen met gewone verblijfplaats in België beursverrichtingen aangeboden via het internet door in het buitenland gevestigde tussenpersonen. Uit de praktijk blijkt dat de toepassing van de TOB in dit geval niet geheel duidelijk was. De regering heeft er voor geopteerd om de wetbepaling met betrekking tot het aanknopingspunt aan te passen. De TOB viseert derhalve ook de entiteiten die in het buitenland een platform aanbieden voor Belgische beleggers. Omdat in het buitenland gevestigde tussenpersonen echter niet kunnen gedwongen worden om de Belgische fiscale bepalingen na te leven, wordt erin voorzien dat wanneer zij artikel 125 niet naleven, de ordergever schuldenaar van de belasting wordt (wijziging artikel 126² van het WDRT). Het feit dat de buitenlandse tussenpersoon van beroep die de aan- of verkoop op de beurs doet ook enige vestiging in België zou hebben, is daarbij van geen belang.

CHAPITRE 7

Droits et taxes divers

Art. 122

L'article 120 du Code des droits et taxes divers (CDTD) visent les opérations de bourse conclues ou exécutées en Belgique. Elles sont soumises à la taxe sur les opérations de bourse lorsqu'elles portent sur des fonds publics belges ou étrangers.

Toutefois, lorsqu'un donneur d'ordre établi en Belgique s'adresse directement ou indirectement à un intermédiaire établi à l'étranger qui n'est pas enregistré auprès de la FSMA, l'opération est généralement réalisée sur une place étrangère, ne rendant pas la taxe exigible.

Pour cette raison, l'article 120 du Code est complété par un nouvel alinéa par lequel dorénavant les opérations réalisées par des intermédiaires établis à l'étranger sont considérées comme conclues ou exécutées en Belgique dès lors que l'ordre (achat ou vente) est donné à l'intermédiaire établi à l'étranger, soit par une personne physique qui a sa résidence habituelle en Belgique, soit par une personne morale à partir de son siège ou d'un établissement situé en Belgique.

Au cours des dernières années, des transactions boursières ont été offertes ou proposées à des personnes physiques ayant leur résidence habituelle en Belgique via internet par des intermédiaires établis à l'étranger. La pratique fait apparaître que l'application de TOB n'était pas tout à fait évidente dans ce cas. Le gouvernement a ainsi choisi d'adapter la disposition légale relative aux critères d'assujettissement. La TOB vise dès lors également les entités qui, à l'étranger, offrent une plateforme pour des investisseurs belges. Etant donné que les intermédiaires établis à l'étranger ne peuvent être contraints de respecter les dispositions fiscales belges, il est prévu que lorsque ceux-ci ne respectent pas l'article 125, le donneur d'ordre devient redevable de la taxe (modification de l'article 126² du CDTD). Le fait que l'intermédiaire professionnel étranger qui réalise l'achat ou la vente en bourse aurait aussi quelque établissement en Belgique est en outre sans intérêt.

Art. 123

Artikel 126² van het hetzelfde Wetboek bepaalt dat de tussenpersonen van beroep persoonlijk gehouden zijn tot de betaling van de rechten op de verrichtingen die zij hetzij voor rekening van derden, hetzij voor eigen rekening doen.

Wanneer de ordergever beroep doet op een tussenpersoon van beroep die geen vestiging heeft in België, wordt hij subsidiaire belastingschuldige tenzij hij kan aantonen dat de taks werd betaald, zoals dat overigens van toepassing is inzake de jaarlijkse taks op de verzekeringsverrichtingen.

De betaling van de taks door de tussenpersoon van beroep die geen vestiging heeft in België kan door de ordergever worden aangetoond door middel van een schriftelijk bewijs waaruit blijkt dat de taks hem werd aangerekend of dat de tussenpersoon persoonlijk de taks zal dragen.

Voorbeeld: een natuurlijke persoon met gewone verblijfplaats in België plaats een aankooporder:

- bij een Belgische vestiging van een bank met hoofdzetel in Frankrijk waarbij de prijs van de aankoop wordt gedebiteerd van een rekening die de opdrachtgever bij de Belgische vestiging heeft: de taks is verschuldigd op grond van artikel 120, eerste lid, WDRT;

- bij een Franse vestiging van een bank met hoofdzetel in België waarbij de prijs van de aankoop wordt gedebiteerd van een rekening die de opdrachtgever bij de Franse vestiging heeft: de taks is verschuldigd op grond van artikel 120, tweede lid, WDRT.

Afdeling 2

Verhoging van de plafonds van de taks op de beursverrichtingen

Art. 124

Dit artikel beoogt de verhoging van de plafonds van de beurstaks, opgenomen in artikel 124 van het Wetboek diverse rechten en taksen. De huidige plafonds van de beurstaks worden verhoogd respectievelijk van 650 euro naar 1 300 euro, van 800 euro naar 1 600 euro en van 2 000 euro naar 4 000 euro.

Art. 123

L'article 126² du même Code détermine que les intermédiaires professionnels sont personnellement tenus au paiement des droits sur les opérations qu'ils font soit pour le compte de tiers soit pour leur propre compte.

Lorsque le donneur d'ordre s'adresse à un intermédiaire professionnel qui n'a pas d'établissement en Belgique, il est instauré redevable subsidiaire sauf s'il peut établir que la taxe a été acquittée, à l'instar de ce qui est applicable par ailleurs en matière de taxe annuelle sur les opérations d'assurance.

Le paiement de la taxe par l'intermédiaire professionnel qui n'a pas d'établissement en Belgique peut être établi par le donneur d'ordre au moyen d'une preuve écrite qui fait apparaître que la taxe lui a été portée en compte ou que l'intermédiaire supportera personnellement la taxe.

Exemple: une personne physique ayant sa résidence habituelle en Belgique place un ordre d'achat:

- Après d'un établissement belge ayant son siège principal en France dont le prix d'achat est débité sur un compte que le donneur d'ordre détient auprès de l'établissement belge: la taxe est due sur base de l'article 120, alinéa 1^{er}, du CDTD.

- Après d'un établissement français d'une banque ayant son siège principal en Belgique dont le prix d'achat est débité sur un compte que le donneur d'ordre détient auprès d'un établissement français: la taxe est due sur base de l'article 120, alinéa 2, du CDTD.

Section 2

Augmentation des plafonds de la taxe sur les opérations de bourse

Art. 124

Le présent article vise à augmenter le plafonnement de la taxe boursière prévu à l'article 124 du Code des droits et taxes divers. Les plafonds actuels de la taxe boursière sont respectivement relevés de 650 euros à 1 300 euros, de 800 euros à 1 600 euros et de 2 000 euros à 4 000 euros.

Afdeling 3 en 5*Verlenging van de betalingstermijn en geleidelijke
verhoging van de boeten***Art. 125 en 127**

In het geval dat de taks verschuldigd is door de ordergever vergt het voor de belastingschuldige wellicht iets meer tijd om over de elementen te beschikken die in de opgave voor de belastingheffing moeten worden vermeld. Daarom wordt de termijn voor indiening van de opgave in dat geval van één op twee maanden gebracht.

Om de actoren de gelegenheid te geven meer vertrouwd te geraken met de uitbreiding van het toepassingsgebied van de Belgische beurstaks, worden in een eerste fase de fiscale boeten (of het minimum ervan) wegens de overtredingen bepaald in artikel 125, WDRT niet verhoogd. Die verhoging gebeurt pas naarmate de nieuwe regels al langer van toepassing zullen zijn. Tevens wordt in navolging van het advies van de Raad van State een maximum ingesteld voor de boete bepaald in artikel 125, § 2, tweede lid, WDRT. Dat maximum wordt per overtreding vastgesteld op het bedrag dat na tweeënvijftig weken vertraging is verschuldigd. Vanaf de drieënvijftigste week vertraging verhoogt het bedrag van de boete dus niet meer. De interesten wegens laattijdige betaling van de taks blijven uiteraard doorlopen tot op het tijdstip van de betaling. Voor alle duidelijk wordt bevestigd dat met een overtreding wordt bedoeld, dat een opgave bedoeld in § 1 niet binnen de bepaalde termijn werd ingediend.

Afdeling 4*Invoering in het kader van de taks op de beursverrichtingen
van de mogelijkheid van de aanstelling van een
aansprakelijke vertegenwoordiger door de tussenpersonen
van beroep van buiten België***Art. 126**

Dit artikel regelt de mogelijkheid voor tussenpersonen van beroep die gevestigd zijn buiten België, om een aansprakelijk vertegenwoordiger aan te stellen.

De aansprakelijke vertegenwoordiger moet instaan voor het vervullen van alle verplichtingen met betrekking tot de taks op de beursverrichtingen, inbegrepen de betaling van de taks en van de boeten.

Section 3 et 5*Prolongation du délai de paiement et augmentation
progressive des amendes***Art. 125 et 127**

Dans le cas où la taxe est due par le donneur d'ordre, il est nécessaire que le redevable bénéficie de plus de temps pour rassembler les éléments qui doivent être mentionnés dans la déclaration pour la perception de la taxe. Pour cette raison, le délai de remise de la déclaration dans ce cas est porté de un à deux mois.

Pour donner la possibilité aux acteurs de se familiariser à l'élargissement du champ d'application de la taxe boursière, les amendes fiscales (et leur montant minimal) dues en raison d'une contravention à l'article 125, CDTD ne sont pas relevées dans une première phase. Cette hausse aura lieu seulement après que ces nouvelles règles seront d'application depuis un certain temps. En même temps, comme suite à l'avis du Conseil d'État, il est introduit un maximum à l'amende prévue à l'article 125, § 2, alinéa 2, CDTD. Ce maximum est fixé par infraction au montant dû après cinquante-deux semaines de retard. À partir de la cinquante-troisième semaine, le montant de l'amende n'augmente donc plus. Les intérêts dus pour le paiement tardif de la taxe continuent en effet à courir jusqu'au moment du paiement. Pour être clair, il est confirmé que par infraction on vise une déclaration visée au § 1^{er} qui n'a pas été déposée dans le délai imparti.

Section 4*Insertion dans le cadre de la taxe sur les opérations de
bourse de la possibilité de désignation d'un représentant
responsable pour les intermédiaires professionnels
hors de Belgique***Art. 126**

Le présent article règle la possibilité pour les intermédiaires professionnels établis en dehors de la Belgique, de désigner un représentant responsable.

Le représentant responsable est tenu de remplir toutes les obligations relatives à la taxe sur les opérations de bourse, en ce compris le paiement de la taxe et des amendes.

Afdeling 6*Inwerkingtreding*

Art. 128

Dit artikel regelt de inwerkingtreding van het hoofdstuk.

De eerste minister,

Ch. MICHEL

De minister van Werk,

K. PEETERS

De minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De minister van Ontwikkelingssamenwerking,

A. DE CROO

*Voor de minister van Justitie, afwezig:
De minister van Werk,*

K. PEETERS

*De minister van Sociale Zaken en
Volksgezondheid,*

M. DE BLOCK

De minister van Financiën,

J. VAN OVERTVELDT

De minister van Begroting,

S. WILMÈS

De minister van Mobiliteit,

F. BELLOT

*De staatssecretaris voor Bestrijding
van de sociale fraude,*

P. DE BACKER

Section 6*Entrée en vigueur*

Art. 128

Le présent article règle l'entrée en vigueur du présent chapitre.

Le premier ministre,

Ch. MICHEL

Le ministre de l'Emploi,

K. PEETERS

Le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

Le ministre de la Coopération au Développement,

A. DE CROO

*Pour le ministre de la Justice, absent:
Le ministre de l'Emploi,*

K. PEETERS

*La ministre des Affaires sociales
et de la Santé Publique,*

M. DE BLOCK

Le ministre des Finances,

J. VAN OVERTVELDT

La ministre du Budget,

S. WILMÈS

Le ministre de la Mobilité,

F. BELLOT

*Le secrétaire d'État à la lutte
contre la fraude sociale,*

P. DE BACKER

VOORONTWERP VAN WET

onderworpen aan het advies van de Raad van State

Voorontwerp van programmawet**TITEL I***Algemene bepaling***Artikel 1**

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL 2*Sociale bepalingen***HOOFDSTUK 1****Gezondheidszorg****Afdeling 1***Geneesmiddelen**Onderafdeling 1**Biologische geneesmiddelen***Art. 2**

In de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt het opschrift van afdeling XIV^{ter} van Hoofdstuk V van Titel III, vervangen als volgt:

“Afdeling XIV^{ter}. Vermindering van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, voor de aflevering van geneesmiddelen in ziekenhuizen.”.

Art. 3

Artikel 71^{ter} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2012, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. De tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de biologische geneesmiddelen, zoals gedefinieerd door de Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvoor een farmaceutische specialiteit, vergund overeenkomstig artikel 6*bis*, § 1, achtste lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, die hetzelfde

AVANT-PROJET DE LOI

soumis à l'avis du Conseil d'État

Avant-projet de loi-programme**TITRE I^{ER}***Disposition générale***Article 1^{er}**

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE 2*Dispositions sociales***CHAPITRE 1^{ER}****Soins de santé****Section 1^{re}***Médicaments**Sous-section 1^{re}**Médicaments biologiques***Art. 2**

Dans la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'intitulé de la section XIV^{ter} du Chapitre V du Titre III, est remplacé comme suit:

“Section XIV^{ter}. Diminution de l'intervention de l'assurance obligatoire des soins de santé et indemnités pour la délivrance de médicaments en hôpital.”.

Art. 3

L'article 71^{ter}, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2012, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit:

“§ 2. L'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités pour les médicaments biologiques, tels qu'ils sont définis par la Directive 2001/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 novembre 2001 instituant un code communautaire relatif aux médicaments à usage humain, pour lesquels une spécialité pharmaceutique autorisée conformément à l'article 6*bis*, § 1^{er}, alinéa 8, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, contenant le même principe actif ou les mêmes principes actifs, est inscrite sur la

werkzaam bestanddeel of dezelfde werkzame bestanddelen bevat, ingeschreven is op de lijst bedoeld in artikel 35*bis*, en niet onbeschikbaar is in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, en afgeleverd door een ziekenhuisapotheek, wordt verminderd met 10 %. Deze vermindering is van toepassing vanaf 1 januari 2017. Op 1 juli 2017 en vervolgens op 1 januari en 1 juli van elk jaar, wordt de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de biologische geneesmiddelen, zoals gedefinieerd door de Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik, waarvoor in de loop van het voorafgaande semester een farmaceutische specialiteit, vergund overeenkomstig artikel 6*bis*, § 1, achtste lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, die hetzelfde werkzaam bestanddeel of dezelfde werkzame bestanddelen bevat, ingeschreven is op de lijst bedoeld in artikel 35*bis*, en niet onbeschikbaar is in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, verminderd met 10 %.

De ziekenhuizen mogen de vermindering van de verzekeringstegemoetkoming niet ten laste leggen van de rechthebbenden.”.

Art. 4

In artikel 30 van de wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen, gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het eerste en het tweede lid worden twee leden ingevoegd, luidende:

“In afwijking van het eerste lid worden op 1 juli 2017 en vervolgens op 1 januari en 1 juli van elk jaar, met uitzondering van de specialiteiten die opgenomen zijn in de vergoedingsgroepen I.10.1, I.10.2, V.8.1, V.8.7, VII.9, VII.10 en XXII, de prijzen en vergoedingsbasissen van de biologische geneesmiddelen, zoals gedefinieerd door de Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik, van de hoofdstukken I, II en IV van bijlage I van de bijgevoegde lijst bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, waarvan, in de loop van het voorafgaande semester, elk werkzaam bestanddeel verschijnt in een specialiteit die meer dan achttien jaar geleden voor het eerst vergoedbaar was of waarvoor in de loop van het voorafgaande semester een farmaceutische specialiteit, vergund overeenkomstig artikel 6*bis*, § 1, achtste lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, die hetzelfde werkzaam bestanddeel of dezelfde werkzame bestanddelen bevat, ingeschreven is op de lijst bedoeld in artikel 35*bis*, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en niet onbeschikbaar is in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, van dezelfde wet verminderd met 10 pct.

liste visée à l'article 35*bis*, et n'est pas indisponible au sens de l'article 72*bis*, § 1^{er}*bis*, délivrés par une officine hospitalière, est diminuée de 10 %. Cette diminution est d'application à partir du 1^{er} janvier 2017. Au 1^{er} juillet 2017 et ensuite le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet de chaque année, l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités pour les médicaments biologiques tels qu'ils sont définis par la Directive 2001/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 novembre 2001 instituant un code communautaire relatif aux médicaments à usage humain, pour lesquels une spécialité pharmaceutique autorisée conformément à l'article 6*bis*, § 1^{er}, alinéa 8, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, contenant le même principe actif ou les mêmes principes actifs, est inscrite, dans le courant du semestre précédent, sur la liste visée à l'article 35*bis*, et n'est pas indisponible au sens de l'article 72*bis*, § 1^{er}*bis*, sera diminuée de 10 p.c.

Les hôpitaux ne peuvent pas mettre la diminution de l'intervention de l'assurance à charge des bénéficiaires.”.

Art. 4

Dans l'article 30 de la loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses, modifié par la loi du 22 juin 2016, les adaptations suivantes sont apportées:

1° deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1 et 2:

“Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, au 1^{er} juillet 2017 et ensuite le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet de chaque année, à l'exception des spécialités reprises dans les groupes de remboursement I.10.1, I.10.2, V.8.1, V.8.7, VII.9, VII.10 et XXII, les prix et les bases de remboursement des médicaments biologiques, tels qu'ils sont définis par la Directive 2001/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 novembre 2001 instituant un code communautaire relatif aux médicaments à usage humain, des chapitres I^{er}, II, et IV de l'annexe I^{re} de la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, dont, dans le courant du semestre précédent, chaque principe actif apparaît dans une spécialité qui a été remboursable pour la première fois il y a plus de dix-huit ans ou pour lesquels une spécialité pharmaceutique autorisée conformément à l'article 6*bis*, § 1^{er}, alinéa 8, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, contenant le même principe actif ou les mêmes principes actifs, est inscrite, dans le courant du semestre précédent, sur la liste visée à l'article 35*bis*, de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et n'est pas indisponible au sens de l'article 72*bis*, § 1^{er}*bis*, de la même loi sont diminués de 10 p.c.

Op 1 maart 2017, worden de prijs en vergoedingsbasis van de biologische geneesmiddelen waarvoor vóór 1 maart 2017 de vermindering voorzien in het eerste lid werd toegepast, bijkomend en van rechtswege verminderd met 2,70 pct.”

2° in het huidige tweede lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden “in het eerste lid” vervangen door de woorden “in het eerste en tweede lid”.

Onderafdeling 2

Goedkoop voorschrijven

Art. 5

In artikel 73, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij de wet van 24 december 2002 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 2005 en bij de wetten van 27 december 2005, 13 december 2006, 8 juni 2008, 19 december 2008, 22 december 2008, 23 december 2009, 29 december 2010, 22 juni 2012, 10 april 2014, 19 december 2014 en 22 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst van het derde lid, 1°, tweede lid, worden de woorden “*le pénultième*” door de woorden “*la pénultième*” vervangen;

2° de bepaling onder het derde lid, 1°, tweede lid, wordt aangevuld met de volgende woorden:

“, op voorwaarde dat deze vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) niet meer dan 20 procent hoger is dan de laagste.”;

3° in de bepaling onder het vijfde lid, eerste streepje, wordt het getal “50” vervangen door het getal “60”;

4° in het zevende lid wordt de laatste zin, die aanvangt met de woorden “Vanaf 2015” en eindigt met de woorden “in aanmerking wordt genomen”, vervangen als volgt:

“De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen, of van de Overeenkomstencommissie vroedvrouwen-verzekeringsinstellingen, naargelang de beroepstitel in kwestie, de observatieperiode en het aantal verpakkingen die vergoedbaar zijn in het kader van de verplichte verzekering en afgeleverd in een voor het publiek toegankelijke officina die moeten worden voorgeschreven opdat een zorgverlener in aanmerking wordt genomen, wijzigen.”

Art. 6

Deze onderafdeling treedt in werking op 1 januari 2017.

Au 1^{er} mars 2017, le prix et la base de remboursement des médicaments biologiques pour lesquels la diminution prévue à l’alinéa 1^{er} a été appliquée avant le 1^{er} mars 2017, seront diminués de plein droit de 2,70 pct complémentaires.”

2° dans le deuxième alinéa actuel, qui devient le quatrième alinéa, les mots “à l’alinéa 1^{er}” sont remplacés par les mots “aux deux premiers alinéas”.

Sous-section 2

Prescription bon marché

Art. 5

Dans l’article 73, § 2, de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, remplacé par la loi du 24 décembre 2002 et modifié par l’arrêté royal du 17 septembre 2005 et par les lois des 27 décembre 2005, 13 décembre 2006, 8 juin 2008, 23 décembre 2009, 29 décembre 2010, 22 juin 2012, 10 avril 2014, 19 décembre 2014 et 22 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le texte français de l’alinéa 3, 1°, alinéa 2, les mots “le pénultième” sont remplacés par “la pénultième”;

2° l’alinéa 3, 1°, alinéa 2, est complété par les mots suivants:

“, à condition que cette base de remboursement par unité d’utilisation (arrondie à deux décimales) ne soit pas supérieure de plus de vingt pourcents que la plus basse.”;

3° à l’alinéa 5, premier tiret, le nombre “50” est remplacé par le nombre “60”;

4° à l’alinéa 7, la dernière phrase qui débute par les mots “A partir de 2015” et se termine par les mots “pris en compte” est remplacée comme suit:

“Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission nationale médico-mutualiste, de la Commission nationale dento-mutualiste ou de la Commission de convention sages-femmes-organismes assureurs, en fonction du titre professionnel particulier en cause, modifier la période d’observation et le nombre de conditionnements remboursables dans le cadre de l’assurance obligatoire et délivrés dans une officine ouverte au public, qui doivent être prescrites pour qu’un dispensateur soit pris en compte.”

Art. 6

La présente sous-section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Afdeling 2*Heffingen op de omzet***Art. 7**

In artikel 191, eerste lid, 15^o*novies*, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006, 21 december 2007, 8 juni 2008, 19 december 2008, 22 december 2008, 23 december 2009, 29 december 2010, 28 december 2011, 27 december 2012, 26 december 2013, 19 december 2014 en 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2017 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 6,73 pct. van de omzet die in 2017 is verwezenlijkt.”;

2° in het vijfde lid, laatste zin, wordt het woord “en” vervangen door de vermelding “,” en wordt de zin aangevuld als volgt:

“en voor 1 mei 2018 voor de omzet die in 2017 is verwezenlijkt.”;

3° in het zevende lid, eerste zin, wordt het woord “en” vervangen door de vermelding “,” en worden de woorden “en de heffing op de omzet 2017” ingevoegd tussen de woorden “omzet 2016” en de woorden “worden via”;

4° het achtste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2017 dienen het in het vorige lid bedoelde voorschot en saldo respectievelijk gestort te worden voor 1 juni 2017 en 1 juni 2018 op rekening van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met vermelding van respectievelijk “voorschot heffing omzet 2017” en “saldo heffing omzet 2017”.”;

5° het tiende lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2017 wordt het voornoemde voorschot bepaald op 6,73 pct. van de omzet die in het jaar 2016 is verwezenlijkt.”;

6° het laatste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“De ontvangsten die voortvloeien uit de heffing op de omzet 2017 zullen in de rekeningen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden opgenomen in het boekjaar 2017.”.

Art. 8

In artikel 191, eerste lid, 15^o*duodecies*, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 23 december 2009 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 2010, van 28 december 2011, van 27 december 2012, van 26 december 2013, van 19 december 2014 en van 26 december 2015, wordt het vijfde lid aangevuld met de volgende zin:

Section 2*Cotisations sur le chiffres d'affaires***Art. 7**

A l'article 191, alinéa 1^{er}, 15^o*novies*, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois du 27 décembre 2006, du 21 décembre 2007, du 8 juin 2008, du 19 décembre 2008, du 22 décembre 2008, du 23 décembre 2009, du 29 décembre 2010, du 28 décembre 2011, du 27 décembre 2012, du 26 décembre 2013, du 19 décembre 2014 et du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° le troisième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2017, le montant de cette cotisation est fixé à 6,73 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2017.”;

2° au cinquième alinéa, dernière phrase, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et la phrase est complétée comme suit:

“et avant le 1^{er} mai 2018 pour le chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2017.”;

3° au septième alinéa, dans la première phrase, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et les mots “et la cotisation sur le chiffre d'affaires 2017” sont insérés entre les mots “chiffre d'affaires 2016” et les mots “sont versées”;

4° le huitième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2017, l'avance et le solde visés au précédent alinéa doivent être versés respectivement avant le 1^{er} juin 2017 et le 1^{er} juin 2018 sur le compte de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en indiquant respectivement la mention “avance cotisation chiffre d'affaires 2017” et “solde cotisation chiffre d'affaires 2017”.”;

5° le dixième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2017 l'avance précitée est fixée à 6,73 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé dans l'année 2016.”;

6° le dernier alinéa est complété par la phrase suivante:

“Les recettes qui résultent de la cotisation sur le chiffre d'affaires 2017 seront inscrites dans les comptes de l'assurance obligatoire soins de santé de l'exercice 2017.”.

Art. 8

A l'article 191, alinéa 1^{er}, 15^o*duodecies*, de la même loi, inséré par la loi du 23 décembre 2009 et modifié par les lois du 29 décembre 2010, du 28 décembre 2011, du 27 décembre 2012, du 26 décembre 2013, du 19 décembre 2014 et du 26 décembre 2015 le cinquième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Voor 2017 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2017 is verwezenlijkt en het ermee samenhangende voorschot wordt vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2016 is verwezenlijkt.”

Art. 9

In artikel 191, 15^oterdecies, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 juni 2013 en gewijzigd bij de wetten van 19 december 2014 en 26 december 2015, wordt het vijfde lid aangevuld als volgt:

“Voor het jaar 2017 worden de percentages van deze weesheffing vastgesteld op 0 pct. voor het deel van de omzet van 0 tot en met 1,5 miljoen euro, op 3 pct. voor het deel van de omzet van 1,5 tot en met 3 miljoen euro en op 5 pct. voor het deel van de omzet groter dan 3 miljoen euro. De percentages, die op de verschillende omzetniveaus toegepast worden om het voorschot 2017 vast te stellen, zijn gelijk aan de percentages die vastgesteld worden voor de weesheffing 2017.”

Afdeling 3

Bijdrage op marketing

Art. 10

In artikel 191, eerste lid, 31^o, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2012 en gewijzigd bij de wetten van 26 december 2013, 19 december 2014 en 26 december 2015 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2017 wordt de compensatoire bijdrage gehandhaafd.”;

2^o in het tweede lid worden de woorden “en verwezenlijkt in 2016, voor het jaar 2016” vervangen door de woorden “verwezenlijkt in 2016, voor het jaar 2016, en verwezenlijkt in 2017, voor het jaar 2017”;

3^o het derde lid wordt aangevuld als volgt:

“Het voorschot 2017, vastgesteld op 0,13 pct. van het in 2016 verwezenlijkte omzetcijfer, wordt vóór 1 juni 2017 gestort op rekening van het Rijkinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met de vermelding van “Voorschot compensatoire bijdrage 2017” en het saldo wordt vóór 1 juni 2018 gestort op dezelfde rekening met de vermelding “Saldo compensatoire bijdrage 2017”.”;

4^o in het vijfde lid wordt het woord “en” opgeheven en wordt de zin aangevuld als volg:

“, en in het boekjaar 2017, voor de bijdrage 2017.”

“Pour 2017, le montant de cette cotisation est fixé à 1 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2017 et l'avance concernée est fixée à 1 p.c. du chiffre d'affaires réalisé en 2016.”

Art. 9

A l'article 191, 15^oterdecies, de la même loi, inséré par la loi du 28 juin 2013 et modifié par la loi du 26 décembre 2015, le cinquième alinéa est complété comme suit:

“Pour l'année 2017, les pourcentages de cette cotisation orpheline s'élèvent à 0 % pour la tranche du chiffre d'affaires allant de 0 à 1,5 millions d'euros, 3 % pour la tranche du chiffre d'affaires allant de 1,5 à 3 millions d'euros et à 5 % pour la tranche du chiffre d'affaires qui est supérieure à 3 millions d'euros. Les pourcentages, appliqués aux différents paliers pour constituer l'avance 2017 sont identiques à ceux fixés pour la cotisation orpheline 2017.”

Section 3

Contribution sur la marketing

Art. 10

A l'article 191, alinéa 1^{er}, 31^o, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2012 et modifié par les lois du 26 décembre 2013, du 19 décembre 2014 et du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1^o le premier alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2017, la contribution compensatoire est maintenue.”;

2^o au deuxième alinéa, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et les mots “, et réalisé en 2017, pour l'année 2017” sont insérés entres les mots “pour l'année 2016” et “et est versé”;

3^o le troisième alinéa est complété comme suit:

“L'acompte 2017, fixé à 0,13 % du chiffre d'affaires réalisé en 2016, est versé avant le 1^{er} juin 2017 sur le compte de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en indiquant la mention “Acompte contribution compensatoire 2017” et le solde est versé avant le 1^{er} juin 2018 sur ce même compte avec la mention “Solde contribution compensatoire 2017”.”;

4^o au cinquième alinéa, le mot “et” est supprimé et la phrase est complétée comme suit:

“, et pour l'année comptable 2017, pour ce qui concerne la contribution 2017.”

Afdeling 4*Begroting geneeskundige verzorging***Art. 11**

Artikel 69, § 5, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001 en 7 februari 2014 wordt aangevuld met volgende zin:

“Bij de vaststelling van dit budget worden vanaf het jaar 2017 de geraamde bedragen die ter compensatie aan het Instituut verschuldigd zijn in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7, in mindering gebracht.”.

Art. 12

In artikel 196, § 1, van dezelfde wet, vervangen bij wet van 24 juli 2008 en gewijzigd bij wet van 22 juni 2016 worden de woorden “, en voor wat betreft de vaststelling van de financiële verantwoordelijkheid van de verzekeringsinstellingen vanaf het begrotingsjaar 2016, na de toepassing van artikel 197, § 3*ter*” ingevoegd tussen de woorden “de uitgaven vermeld in artikel 197, § 3*bis*” en de woorden “uitgesplitst over de algemene regeling en de regeling voor de zelfstandigen”.

Art. 13

Aan artikel 197 dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 24 juli 2008, 23 december 2009 en 19 maart 2013 wordt een paragraaf 3*ter* toegevoegd die luidt als volgt:

“§ 3*ter*. Bij het vaststellen van de financiële verantwoordelijkheid voor het dienstjaar 2016 wordt aan de globale begrotingsdoelstelling het verschil toegevoegd tussen enerzijds het bedrag van de inkomsten die daadwerkelijk aan het Instituut worden gestort in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2 § 7, en anderzijds het bedrag van de geraamde inkomsten zoals opgenomen in de initiële begroting 2016 in toepassing van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2 § 7.

Bij het vaststellen van de financiële verantwoordelijkheid vanaf het dienstjaar 2017 wordt aan de globale begrotingsdoelstelling het bedrag toegevoegd van de inkomsten die daadwerkelijk aan het Instituut worden gestort in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2 § 7.”.

Art. 14

In artikel 202, § 1 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 30 december 2001, 27 december 2006 en 22 juni 2016, wordt tussen het huidige derde en vierde lid een lid ingevoegd dat luidt als volgt:

“Vanaf het dienstjaar 2017 wordt voor de toepassing van het tweede lid het gedeelte dat betrekking heeft op de begrotingsdoelstelling van de verzekering voor geneeskundige

Section 4*Budget soins de santé***Art. 11**

L'article 69, § 5, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 10 août 2001 et 7 février 2014, est complété par la phrase suivante:

“Lors de la fixation de ce budget, à partir de l'année 2017, les montants estimés dus à l'Institut en exécution des modalités de compensation visées à l'article 35*bis*, § 7, sont déduits.”.

Art. 12

Dans l'article 196, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 24 juillet 2008 et modifié par la loi du 22 juin 2016, les mots “et, en ce qui concerne la fixation de la responsabilité financière des organismes assureurs à partir de l'année comptable 2016, après application de l'article 197, § 3*ter*” sont insérés entre les mots “des dépenses citées à l'article 197, § 3*bis*” et les mots “, est réparti entre le régime général et le régime des travailleurs indépendants”.

Art. 13

L'article 197 de la même loi, modifié par les lois des 24 juillet 2008, 23 décembre 2009 et 19 mars 2013, est complété par un § 3*ter* rédigé comme suit:

“§ 3*ter*. Lors de la fixation de la responsabilité financière pour l'exercice 2016, la différence entre, d'une part, le montant des ressources effectivement versées à l'Institut en exécution des modalités de compensation visées à l'article 35*bis*, § 7 et 35*septies*/2 § 7 et, d'autre part, le montant des ressources estimées telles qu'elles figurent dans le budget initial 2016 en application des modalités de compensation visées à l'article 35*bis*, § 7 et 35*septies*/2 § 7, est ajoutée à l'objectif budgétaire global.

Lors de la fixation de la responsabilité financière, à partir de l'exercice 2017, le montant des ressources effectivement versées à l'Institut en exécution des modalités de compensation visées à l'article 35*bis*, § 7 et 35*septies*/2 § 7 est ajouté à l'objectif budgétaire global.”.

Art. 14

Dans l'article 202, § 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 30 décembre 2001, 27 décembre 2006 et 22 juin 2016, un alinéa est inséré entre le troisième et le quatrième alinéa, rédigé comme suit:

“A partir de l'exercice 2017, en vue de l'application de l'alinéa 2, la partie concernant l'objectif budgétaire de l'assurance soins de santé visée à l'article 40, § 1^{er}, est majorée des

verzorging, bedoeld in artikel 40, § 1, verhoogd met de geraamde bedragen die ter compensatie aan het Instituut verschuldigd zijn in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7, en 35*septies*/2, § 7.”

Art. 15

In artikel 202, § 2, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 31 januari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het huidige tweede en derde lid worden twee leden ingevoegd die luiden als volgt:

“Voor het dienstjaar 2016 wordt aan de globale begrotingsdoelstelling het verschil toegevoegd tussen enerzijds het bedrag van de inkomsten die daadwerkelijk aan het Instituut worden gestort in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7, en 35*septies*/2, § 7, en anderzijds het bedrag van de geraamde inkomsten zoals opgenomen in de initiële begroting 2016 in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2, § 7.

Vanaf het dienstjaar 2017 wordt aan de globale begrotingsdoelstelling het bedrag toegevoegd van de inkomsten die daadwerkelijk aan het Instituut worden gestort in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2 § 7.”;

2° in het huidige derde en vierde lid worden de woorden “overeenkomstig, § 1, vierde lid”, vervangen door de woorden “overeenkomstig § 1, laatste lid”.

Afdeling 5

Indexmassa honorariasectoren

Art. 16

In afwijking van artikel 6, eerste lid van het koninklijk besluit van 8 december 1997 worden voor 2017 de honoraria, prijzen, aandelen of tegemoetkomingen, zoals bedoeld in de artikelen 1 tot 5 van dit besluit, geïndexeerd met 0,83 %.

Afdeling 6

Maximumfactuur

Art. 17

In artikel 37*octies*, § 2, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 28 juni 2013, worden de woorden “verminderd met een door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad vast te stellen bedrag” vervangen door de woorden “verminderd met 100 EUR”.

montants estimés dus à l’Institut en exécution des modalités de compensation visées à l’article 35*bis*, § 7, et 35*septies*/2, § 7.”

Art. 15

A l’article 202, § 2, de la même loi, modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 31 janvier 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° entre les actuels alinéa 2 et 3, deux alinéas sont insérés, rédigés comme suit:

“Pour l’exercice 2016, la différence entre, d’une part, le montant des ressources effectivement versées à l’Institut en exécution des modalités de compensation visées à l’article 35*bis*, § 7, et 35*septies*/2, § 7, et, d’autre part, le montant des ressources estimées telles qu’elles figurent dans le budget initial 2016 en application des modalités de compensation visées à l’article 35*bis*, § 7, et 35*septies*/2, § 7, est ajoutée à l’objectif budgétaire global.

Lors de la fixation de la responsabilité financière, à partir de l’exercice 2017, le montant des ressources effectivement versées à l’Institut en exécution des modalités de compensation visées à l’article 35*bis*, § 7, et 35*septies*/2, § 7, est ajouté à l’objectif budgétaire global.”;

2° dans les alinéas 3 et 4 actuels, les mots “conformément au § 1^{er}, alinéa 4” sont remplacés par les mots “conformément au § 1^{er}, dernier alinéa”.

Section 5

Masse d’indexation des secteurs d’honoraires

Art. 16

Par dérogation à l’article 6, alinéa 1^{er}, de l’arrêté royal du 8 décembre 1997, les honoraires, prix, quotes-parts ou interventions, visés dans les articles 1^{er} à 5 de cet arrêté, sont indexés de 0,83 % pour 2017.

Section 6

Maximum à facturer

Art. 17

Dans l’article 37*octies*, § 2, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 28 juin 2013, les mots “diminué d’un montant à fixer par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres” sont remplacés par les mots “diminué de 100 EUR”.

Art. 18

In artikel 37*undecies*, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “verminderd met een door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad vast te stellen bedrag” vervangen door de woorden “verminderd met 100 EUR”;

2° in het tweede lid worden de woorden “evenwel verminderd met het bedrag vastgesteld overeenkomstig artikel 37*octies*, § 2, eerste lid,” vervangen door de woorden “verminderd met 100 EUR”.

Art. 19

In dezelfde wet wordt artikel 37*quaterdecies*, ingevoegd door de wet van 5 juni 2002, waarvan de huidige tekst zal verworden tot paragraaf 1, aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. Alle bedragen met betrekking tot de persoonlijke aandelen, bedoeld in de artikels 37*octies* en 37*undecies*, worden vanaf 1 januari 2016 gekoppeld aan de spilindex 101,02 (basis 2013=100) van de consumptieprijzen. Nadien worden ze op 1 januari van elk jaar aangepast aan het indexcijfer waartegen de sociale voorzieningen op die datum worden uitbetaald.”

Afdeling 7

Gegevensstroom facturatie naar de FOD Financiën

Art. 20

In het artikel 53 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 juli 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, tweede lid, worden de woorden “Bij toepassing van de derdebetalersregeling, en” opgeheven;

2° de § 4, eerste lid, wordt aangevuld als volgt:

“In geval van overdracht van facturatiegegevens door middel van een elektronisch netwerk, deelt het Instituut aan de bevoegde dienst van de FOD Financiën overeenkomstig de uitvoeringsmodaliteiten vastgesteld bij of krachtens het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, de gegevens mee met betrekking tot de bedragen medegedeeld aan de verzekeringsinstellingen door de zorgverleners alsook de gegevens met betrekking tot de bedragen die de verzekeringsinstellingen, in voorkomend geval, betaald hebben aan deze laatsten.”

Art. 21

Het artikel 20 heeft uitwerking met ingang vanaf 1 juli 2015.

Art. 18

A l'article 37*undecies*, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “diminués d'un montant à fixer par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres” sont remplacés par les mots “diminués de 100 EUR”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “toutefois diminué du montant fixé conformément à l'article 37*octies*, § 2, alinéa 1^{er},” sont remplacés par les mots “diminué de 100 EUR”.

Art. 19

Dans la même loi, l'article 37*quaterdecies*, inséré par la loi du 5 juin 2002, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit:

“§ 2. Tous les montants relatifs aux interventions personnelles, visés aux articles 37*octies* et 37*undecies*, à partir du 1^{er} janvier 2016 sont liés à l'indice pivot 101,02 (base 2013 =100) des prix à la consommation. Après, ils sont adaptés le 1^{er} janvier de chaque année à l'indice auquel les prestations sociales sont liquidées à cette date.”

Section 7

Flux de données facturation vers le SPF Finances

Art. 20

A l'article 53 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juillet 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1^{er}, alinéa 2, les mots “Dans le cadre du régime du tiers payant, et” sont supprimés;

2° le § 4, alinéa 1^{er}, est complété par ce qui suit:

“En cas de transmission des données de facturation au moyen d'un réseau électronique, l'Institut communique au service compétent du SPF Finances, conformément aux modalités d'exécution fixée par ou en vertu du Code des impôts sur les revenus 1992, les données relatives aux montants communiqués aux organismes assureurs par les dispensateurs de soins ainsi que les données relatives aux montants que les organismes assureurs ont, le cas échéant, payés à ces derniers.”

Art. 21

L'article 20 produit ses effets le 1^{er} juillet 2015.

Afdeling 8*Honorarium apothekers*

Art. 22

In het koninklijk besluit van 16 maart 2010 tot vaststelling van de honoraria voor de aflevering van een vergoedbare farmaceutische specialiteit in een voor het publiek opengestelde apotheek worden opgeheven:

1° de bepaling onder artikel 4, 3°;

2° artikel 7.

Art. 23

Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2017.

Afdeling 9*Bewarende maatregelen in het kader van de ziekenhuishervorming*

Art. 24

In Titel III van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen wordt een Hoofdstuk I/1 ingevoegd, luidende:

“Hoofdstuk I/1. Bewarende maatregelen”.

Art. 25

In Hoofdstuk I/1, ingevoegd bij artikel 24, wordt een artikel 62/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 62/1. Tot de door de Koning te bepalen datum en uiterlijk tot de installatie van de nieuw verkozen Kamer van volksvertegenwoordigers mag het op het ogenblik van de bekendmaking van dit artikel aantal bestaande, erkende en in gebruik genomen bedden in diensten van algemene en psychiatrische ziekenhuizen, per soort van dienst en per ziekenhuis, niet worden verhoogd.

De Koning kan in toepassing van het eerste lid een afzonderlijke datum bepalen voor de algemene ziekenhuizen, voor de psychiatrische ziekenhuizen, voor de verschillende soorten diensten binnen deze ziekenhuizen en voor de blokkering per dienst en per ziekenhuis.”.

Art. 26

In hetzelfde Hoofdstuk I/1 wordt een artikel 62/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 62/2. Tot de door de Koning te bepalen datum en uiterlijk tot de installatie van de nieuw verkozen Kamer van

Section 8*Honoraire pharmaciens*

Art. 22

Dans l'arrêté royal du 16 mars 2010 visant l'instauration d'honoraires pour la délivrance d'une spécialité pharmaceutique remboursable dans une officine ouverte au public sont abrogés:

1° le 3° de l'article 4;

2° l'article 7.

Art. 23

La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Section 9*Mesures conservatoires dans le cadre de la réforme des hôpitaux*

Art. 24

Dans le Titre III de la loi coordonnée sur les hôpitaux et autres établissements de soins, il est inséré un Chapitre I/1 rédigé comme suit:

“Chapitre I/1. Mesures conservatoires”.

Art. 25

Dans le Chapitre I/1, inséré par l'article 24, il est inséré un article 62/1, rédigé comme suit:

“Art. 62/1. Jusqu'à la date qui sera fixée par le Roi et au plus tard jusqu'à l'installation de la Chambre des représentants nouvellement élue, le nombre de lits existants, agréés et utilisés au sein de services d'hôpitaux généraux ou psychiatriques, par type de service et par hôpital, au moment de la publication du présent article ne peut être augmenté.

Le Roi a la faculté, en application de l'alinéa 1^{er}, de fixer une date distincte pour les hôpitaux généraux, pour les hôpitaux psychiatriques, pour les différents types de services au sein de ces hôpitaux ainsi que pour le blocage par service et par hôpital.”.

Art. 26

Dans ce même Chapitre I/1, il est inséré un article 62/2 rédigé comme suit:

“Art. 62/2. Jusqu'à la date qui sera fixée par le Roi et au plus tard jusqu'à l'installation de la Chambre des représentants

volksvertegenwoordigers, mogen het op het ogenblik van de bekendmaking van dit artikel aantal erkende ziekenhuisfuncties, ziekenhuisafdelingen, medische diensten, medisch-technische diensten, zorgprogramma's evenals het aantal in gebruik genomen en uitgebete zware medische apparaten niet worden verhoogd.

De Koning kan in toepassing van het eerste lid een afzonderlijke datum bepalen voor elke in het eerste lid bedoelde categorie evenals voor elke ziekenhuisfunctie, elke ziekenhuisafdeling, elke medische dienst, elke medisch-technische dienst, elk zorgprogramma en elk zwaar medisch apparaat.”.

Art. 27

De artikelen van deze afdeling treden in werking de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK 2

FAGG – Wijzigingen aan de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong

Art. 28

In artikel 7bis van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloederivaten van menselijke oorsprong, ingevoegd bij de programmawet van 27 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° na het eerste lid wordt een lid toegevoegd, luidende:

“De in het eerste lid bedoelde subsidiëring wordt gestort door middel van een voorschot en een saldo. Per instelling mag het voorschot niet hoger zijn dan 80 % van het gemiddelde van de subsidies ontvangen door deze instelling voor de laatste drie afgesloten boekjaren. Het saldo wordt gestort na voorlegging van de bewijsstukken. De betaling van het saldo sluit het boekjaar van de jaarlijkse subsidie af.”;

2° het tweede lid, dat het derde lid is geworden, wordt aangevuld met de volgende zinnen:

“Indien bij afsluiting van het in het 2e lid bedoelde boekjaar de op grond van de vorige zin door de Staat gestorte middelen te hoog bleken te zijn, vloeit het verschil terug naar de Schatkist.”.

Art. 29

Dit hoofdstuk treedt in werking op 31 december 2016.

nouvellement élue, le nombre de fonctions hospitalières, unités d'hôpitaux, services médicaux, services médicotechniques et programmes de soins agréés ainsi que le nombre d'appareils médicaux lourds utilisés et exploités au moment de la publication du présent article ne peuvent être augmentés.

Le Roi a la faculté, en application de l'alinéa 1^{er}, de fixer une date distincte pour chacune des catégories visées à l'alinéa 1^{er} ainsi que pour chaque fonction hospitalière, chaque unité d'hôpital, chaque service médical, chaque service médico-technique, chaque programme de soins et chaque appareil médical lourd.”.

Art. 27

Les articles de cette section entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

CHAPITRE 2

AFMPS – Modifications à la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine

Art. 28

A l'article 7bis de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, inséré par la loi-programme du 27 avril 2007, il est apporté les modifications suivantes:

1° il est inséré après le premier alinéa un alinéa rédigé comme suit:

“Le subside visé à l'alinéa 1^{er} est versé par le biais d'une avance et d'un solde. L'avance ne peut dépasser, par établissement, 80 % de la moyenne des subsides perçus par cet établissement pour les trois derniers exercices clôturés. Le solde est versé après présentation de pièces justificatives. Le versement de ce solde clôture l'exercice de ce subside annuel.”;

2° l'alinéa 2, devenu alinéa 3, est complété des phrases suivantes:

“A la clôture de l'exercice visé à l'alinéa 2, si les moyens versés par l'État conformément à la phrase précédente ce sont avérés trop importants, la différence est reversée au Trésor.”.

Art. 29

Le présent chapitre entre en vigueur le 31 décembre 2016.

HOOFDSTUK 3

Sociale fraude – Schoonmaaksector

Art. 30

In de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatste gewijzigd door de wet van 10 juli 2016, wordt een artikel 2/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 2/2. De toepassing van de wet wordt uitgebreid naar de personen die activiteiten uitoefenen die ressorteren onder het toepassingsgebied van het paritair comité voor de schoonmaak, behalve indien de personen niet gewoonlijk en hoofdzakelijk werken voor één enkele cocontractant en die zijn activiteiten uitoefent met eigen materiaal en factureert voor eigen rekening.”.

HOOFDSTUK 4

RIZIV – Verlenging van de wachttijd in de uitkeringsverzekering voor de werknemers**Afdeling 1**

Wijziging van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen

Art. 31

In artikel 10, § 1, eerste lid, 2° van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen wordt, na de eerste zin, die eindigt met de woorden “en op de moederschapsverzekering.”, de volgende zin toegevoegd: “In geval van beëindiging van de arbeidsverhouding na 31 december 2016, worden deze bijdragen berekend over een periode van twaalf maanden.”.

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 6 februari 2003 houdende sociale bepalingen voor militairen die terugkeren naar het burgerleven

Art. 32

In artikel 16, § 1, eerste lid, 2° van de wet van 6 februari 2003 houdende sociale bepalingen voor militairen die terugkeren naar het burgerleven wordt, na de eerste zin, die eindigt met de woorden “en op de moederschapsverzekering.”, de volgende zin toegevoegd: “In geval van ontslag wegens een om enige reden terugkeer naar het burgerleven na 31 december 2016, worden deze bijdragen berekend over een periode van twaalf maanden.”.

CHAPITRE 3

Fraude sociale – Secteur du nettoyage

Art. 30

Dans la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifiée pour la dernière fois le 10 juillet 2016, il est inséré un article 2/2 rédigé comme suit:

“Art. 2/2. L'application de la loi est étendue aux personnes qui effectuent des activités qui ressortent du champ d'application de la commission paritaire pour le nettoyage, sauf s'il s'agit de personnes qui ne travaillent pas habituellement et principalement pour un seul cocontractant et qui exécutent lesdites activités à l'aide de leur propre matériel et facturent pour leur propre compte.”.

CHAPITRE 4

INAMI – Prolongation du stage dans l'assurance indemnités des travailleurs salariés**Section 1^{re}**

Modification de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses

Art. 31

À l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses, après la première phrase qui se termine par les mots “et de l'assurance maternité.”, la phrase suivante est ajoutée: “En cas de cessation de la relation de travail après le 31 décembre 2016, ces cotisations sont calculées sur une période de douze mois.”.

Section 2

Modification de la loi du 6 février 2003 portant des dispositions sociales pour des militaires qui retournent à la vie civile

Art. 32

À l'article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 6 février 2003 portant des dispositions sociales pour des militaires qui retournent à la vie civile, après la première phrase qui se termine par les mots “et de l'assurance maternité.”, la phrase suivante est ajoutée: “En cas de licenciement en raison d'un retour à la vie civile pour quelque motif que ce soit après le 31 décembre 2016, ces cotisations sont calculées sur une période de douze mois.”.

Afdeling 3*Slotbepalingen***Art. 33**

Als de beëindiging van de arbeidsverhouding bedoeld in artikel 7 van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen of het ontslag wegens een om enige reden terugkeer naar het burgerleven bedoeld in artikel 14 van de wet van 6 februari 2003 houdende sociale bepalingen voor militairen die terugkeren naar het burgerleven, plaatsvindt in de periode vanaf 1 juli 2016 tot en met 31 december 2016 en voor zover betrokkene na 31 december 2016 een recht opent op de prestaties zoals bedoeld in titel IV van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de werkgevers- en werknemersbijdragen geacht te zijn gestort voor een welbepaald tijdvak voorafgaandelijk de in artikel 10, § 1, eerste lid, 2° van de voormelde wet van 20 juli 1991 of in artikel 16, § 1, eerste lid, 2° van de voormelde wet van 6 februari 2003 bedoelde periode teneinde betrokkene recht te geven op de voormelde prestaties.

Voor de toepassing van het voorgaande lid stemt het tijdvak, waarvoor de werkgevers- en werknemersbijdragen worden geacht te zijn gestort, overeen met de duur van de periode die aanvat op 1 juli 2016 en eindigt hetzij op de dag van de beëindiging van de arbeidsverhouding, hetzij op de dag van het ontslag wegens een om enige reden terugkeer naar het burgerleven. Dit tijdvak mag geenszins de duur overtreffen van de arbeidsverhouding van de ontslagen persoon of de werkelijke dienstperiode van de ontslagen militair, waarbij rekening moet worden gehouden met de periode van zes maanden waarvoor de verschuldigde werkgevers- en werknemersbijdragen berekend zijn geweest.

Art. 34

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 5

Wijziging van hoofdstuk VI van Titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) betreffende de sociale zekerheidsbijdragen en inhoudingen verschuldigd in de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelag, op aanvullende vergoedingen bij bepaalde socialezekerheidsuitkeringen en op uitkeringen voor invaliditeit

Art. 35

In artikel 118 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), gewijzigd voor de laatste keer door het koninklijk besluit van 19 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

Section 3*Dispositions finales***Art. 33**

Si la cessation de la relation de travail visée à l'article 7 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses ou le licenciement en raison d'un retour à la vie civile pour quelque motif que ce soit visé à l'article 14 de la loi du 6 février 2003 portant des dispositions sociales pour des militaires qui retournent à la vie civile intervient pendant la période allant du 1^{er} juillet 2016 au 31 décembre 2016 inclus, et pour autant que l'intéressé ouvre après le 31 décembre 2016 un droit aux prestations visées au titre IV de la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les cotisations dues par l'employeur et le travailleur sont censées avoir été versées pour une période bien déterminée précédant la période visée à l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi précitée du 20 juillet 1991 ou à l'article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi précitée du 6 février 2003 afin de donner à l'intéressé le droit aux prestations précitées.

Pour l'application de l'alinéa précédent, la période pour laquelle les cotisations dues par l'employeur et le travailleur sont censées avoir été versées correspond à la durée de la période qui commence le 1^{er} juillet 2016 et qui se termine soit le jour de la cessation de la relation de travail, soit le jour du licenciement en raison d'un retour à la vie civile pour quelque motif que ce soit. Cette période ne peut en aucun cas dépasser la durée de la relation de travail de la personne licenciée ou la période de service actif du militaire licencié, sachant qu'il faut tenir compte de la période de six mois pour laquelle les cotisations dues par l'employeur et le travailleur ont été calculées.

Art. 34

Ce chapitre entre en vigueur au 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 5

Modification du Chapitre VI du Titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) relatif aux cotisations de sécurité sociale et retenues, dues sur les régimes de chômage avec complément d'entreprise, sur des indemnités complémentaires à certaines allocations de sécurité sociale et sur des indemnités d'invalidité

Art. 35

A l'article 118 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), modifié pour la dernière fois par l'arrêté royal du 19 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) er wordt een paragraaf *2quinquies* ingevoegd, luidende als volgt:

“§ *2quinquies*. Voor de werklozen met bedrijfstoelage van wie de opzegging of de verbreking van de arbeidsovereenkomst betekend werd na 31 oktober 2016 en van wie de werkloosheid met bedrijfstoelage vanaf 1 januari 2017 ingaat, bedraagt, in afwijking van de §§ *2bis* en *2quater* en van artikel 124ter, het percentage van de werkgeversbijdrage bedoeld in § 1:

1° 142,50 % voor de werkloze met bedrijfstoelage die bij de aanvang van de werkloosheid met bedrijfstoelage de leeftijd van 55 jaar niet heeft bereikt;

2° 75,00 % voor de werkloze met bedrijfstoelage die bij de aanvang van de werkloosheid met bedrijfstoelage minstens 55 jaar is en de leeftijd van 58 jaar niet heeft bereikt;

3° 75,00 % voor de werkloze met bedrijfstoelage die bij de aanvang van de werkloosheid met bedrijfstoelage minstens 58 jaar is en de leeftijd van 60 jaar niet heeft bereikt;

4° 37,50 % voor de werkloze met bedrijfstoelage die bij de aanvang van de werkloosheid met bedrijfstoelage minstens 60 jaar is en de leeftijd van 62 jaar niet heeft bereikt;

5° 31,25 % voor de andere werklozen met bedrijfstoelage.”;

b) er wordt een paragraaf 3/2 ingevoegd, luidende als volgt:

“§ 3/2. Voor de werklozen met bedrijfstoelage die tewerkgesteld waren door maatwerkbedrijven, zoals bedoeld in het decreet van de Vlaamse Raad van 12 juli 2013 betreffende maatwerk bij collectieve inschakeling of door werkgevers die behoren tot de non-profitsector, zoals bedoeld in artikel 1, 1° en 2° van het koninklijk besluit van 18 juli 2002, houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, en van wie de bedrijfstoelage voor het eerst wordt toegekend vanaf 1 januari 2017 als gevolg van een opzegging of een verbreking van de arbeidsovereenkomst betekend na 31 oktober 2016, bedraagt, in afwijking van de bepalingen van de §§ *2ter* en 3/1 en van artikel 124ter, het percentage van de bijzondere werkgeversbijdrage:

1° 48,11 % voor elke maand waarin de werkloze met bedrijfstoelage de leeftijd van 55 jaar niet heeft bereikt;

2° 43,04 % voor elke maand waarin de werkloze met bedrijfstoelage minstens 55 jaar is en de leeftijd van 58 jaar niet heeft bereikt;

3° 27,86 % voor elke maand waarin de werkloze met bedrijfstoelage minstens 58 jaar is en de leeftijd van 60 jaar niet heeft bereikt;

a) il est inséré un paragraphe *2quinquies* rédigé comme suit:

“§ *2quinquies*. Pour les chômeurs avec complément d'entreprise dont le préavis ou la rupture du contrat de travail a été notifié après le 31 octobre 2016 et dont le chômage avec complément d'entreprise prend cours à partir du 1^{er} janvier 2017, par dérogation aux §§ *2bis* et *2quater* et à l'article 124ter, le pourcentage de la cotisation patronale visée au § 1^{er} s'élève à:

1° 142,50 % pour le chômeur avec complément d'entreprise qui lors de la prise de cours du chômage avec complément d'entreprise n'a pas atteint l'âge de 55 ans;

2° 75,00 % pour le chômeur avec complément d'entreprise qui, lors de la prise de cours du chômage avec complément d'entreprise, a au moins 55 ans et n'a pas atteint l'âge de 58 ans;

3° 75,00 % pour le chômeur avec complément d'entreprise qui, lors de la prise de cours du chômage avec complément d'entreprise, a au moins 58 ans et n'a pas atteint l'âge de 60 ans;

4° 37,50 % pour le chômeur avec complément d'entreprise qui, lors de la prise de cours du chômage avec complément d'entreprise, a au moins 60 ans et n'a pas atteint l'âge de 62 ans;

5° 31,25 % pour les autres chômeurs avec complément d'entreprise.”;

b) il est inséré un paragraphe 3/2 rédigé comme suit:

“§ 3/2. Pour les chômeurs avec complément d'entreprise qui étaient occupés par des entreprises de travail adapté, visés au “decret van de Vlaamse Raad van 12 juli 2013 betreffende maatwerk bij collectieve inschakeling”, ou par des employeurs appartenant au secteur non marchand, tel que visé à l'article 1^{er}, 1° et 2°, de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, et dont le complément d'entreprise est accordé pour la première fois à partir du 1^{er} janvier 2017 par suite d'un préavis ou d'une rupture du contrat de travail notifié après le 31 octobre 2016, par dérogation aux dispositions des §§ *2ter* et 3/1 et à l'article 124ter, le pourcentage de la cotisation patronale s'élève à:

1° 48,11 % pour chaque mois pendant lequel le chômeur avec complément d'entreprise n'a pas atteint l'âge de 55 ans;

2° 43,04 % pour chaque mois pendant lequel le chômeur avec complément d'entreprise a au moins 55 ans et n'a pas atteint l'âge de 58 ans;

3° 27,86 % pour chaque mois pendant lequel le chômeur avec complément d'entreprise a au moins 58 ans et n'a pas atteint l'âge de 60 ans;

4° 12,38 % voor elke maand waarin de werkloze met bedrijfstoeslag minstens 60 jaar is en de leeftijd van 62 jaar niet heeft bereikt;

5° 10,00 % voor de andere werklozen met bedrijfstoeslag.”

c) in paragraaf 4 worden de woorden “bedoeld in de §§ 2ter, 3 en 3/1” vervangen door de woorden “bedoeld in de §§ 2ter, 3, 3/1 en 3/2.”.

Art. 36

In artikel 120 van dezelfde wet, zoals gewijzigd voor de laatste keer door het koninklijk besluit van 19 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) er wordt een paragraaf 3/2 ingevoegd, luidende als volgt:

“§ 3/2. Voor de aanvullende vergoedingen voor het eerst toegekend vanaf 1 januari 2017 als gevolg van een opzegging of een verbreking van de arbeidsovereenkomst betekend na 31 oktober 2016 of van elke andere beëindiging van de arbeidsovereenkomst na deze datum, bedraagt, in afwijking van de §§ 3 en 3/1 en van artikel 124ter, het percentage van de bijzondere werkgeversbijdrage bedoeld in § 1:

1° 150,00 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), de leeftijd van 52 jaar niet heeft bereikt;

2° 142,50 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), minstens 52 jaar is en de leeftijd van 55 jaar niet heeft bereikt;

3° 75,00 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), minstens 55 jaar is en de leeftijd van 58 jaar niet heeft bereikt;

4° 75,00 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), minstens 58 jaar is en de leeftijd van 60 jaar niet heeft bereikt;

5° 58,24 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), minstens 60 jaar is en de leeftijd van 62 jaar niet heeft bereikt;

6° 48,53 % voor de andere gerechtigden op een aanvullende vergoeding.”;

b) er wordt een paragraaf 4/2 ingevoegd, luidende als volgt:

“§ 4/2. Voor de aanvullende vergoedingen toegekend in de non-profitsector, zoals bedoeld in artikel 1, 1° en 2° van het koninklijk besluit van 18 juli 2002, houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector of in de maatwerkbedrijven bedoeld in het decreet van de Vlaamse Raad van 12 juli 2013 betreffende maatwerk bij collectieve inschakeling en wanneer de aanvullende vergoeding voor het eerst wordt toegekend vanaf 1 januari 2017 als gevolg van een opzegging of een verbreking van

4° 12,38 % pour chaque mois pendant lequel le chômeur avec complément d'entreprise a au moins 60 ans et n'a pas atteint l'âge de 62 ans;

5° 10,00 % pour les autres chômeurs avec complément d'entreprise.”

c) dans le paragraphe 4, les mots “visés aux §§ 2ter, 3 et 3/1.” sont remplacés par les mots “visés aux §§ 2ter, 3, 3/1 et 3/2.”.

Art. 36

A l'article 120 de la même loi, modifié pour la dernière fois par l'arrêté royal du 19 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) il est inséré un paragraphe 3/2 rédigé comme suit:

“§ 3/2. Pour les indemnités complémentaires octroyées pour la première fois à partir du 1^{er} janvier 2017 par suite d'un préavis ou d'une rupture du contrat de travail, notifié après le 31 octobre 2016, ou pour toute résiliation du contrat de travail après cette date, par dérogation aux §§ 3 et 3/1 et à l'article 124ter, le pourcentage de la cotisation patronale spéciale visée au § 1^{er} s'élève à:

1° 150,00 % pour chaque bénéficiaire qui lors de la prise de cours de l'allocation visé à l'article 114, 3°, a) ou b), n'a pas atteint l'âge de 52 ans;

2° 142,50 % pour chaque bénéficiaire, qui lors de la prise de cours de l'allocation visé à l'article 114, 3°, a) ou b), a atteint l'âge de 52 ans, et n'a pas atteint l'âge de 55 ans;

3° 75,00 % pour chaque bénéficiaire qui lors de la prise de cours de l'allocation visé à l'article 114, 3°, a) ou b), a atteint l'âge de 55 ans et n'a pas atteint l'âge de 58 ans;

4° 75,00 % pour chaque bénéficiaire qui lors de la prise de cours de l'allocation visé à l'article 114, 3°, a) ou b), a atteint l'âge de 58 ans et n'a pas atteint l'âge de 60 ans;

5° 58,24 % pour chaque bénéficiaire qui lors de la prise de cours de l'allocation visé à l'article 114, 3°, a) ou b), a atteint l'âge de 60 ans et n'a pas atteint l'âge de 62 ans;

6° 48,53 % pour les autres bénéficiaires de l'indemnité complémentaire.”.

b) il est inséré un paragraphe 4/2 rédigé comme suit:

“§ 4/2. Pour les indemnités complémentaires octroyées dans le secteur non marchand, tel que visé à l'article 1^{er}, 1° et 2°, de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand ou dans des entreprises de travail adapté, visés au “*decreet van de Vlaamse Raad van 12 juli 2013 betreffende maatwerk bij collectieve inschakeling*” et lorsque l'indemnité complémentaire est accordée pour la première fois à partir du 1^{er} janvier 2017 par suite d'un préavis ou d'une rupture du contrat

de arbeidsovereenkomst betekend na 31 december 2016 of naar aanleiding van elke andere beëindiging van de arbeidsovereenkomst na deze datum, bedraagt, in afwijking van de §§ 4 en 4/1 en van artikel 124^{ter}, het percentage van de bijzondere werkgeversbijdrage:

1° 50,63 % voor elke maand waarin de gerechtigde de leeftijd van 52 jaar niet heeft bereikt;

2° 48,11 % voor elke maand waarin de gerechtigde minstens 52 jaar is en de leeftijd van 55 jaar niet heeft bereikt;

3° 43,04 % voor elke maand waarin de gerechtigde minstens 55 jaar is en de leeftijd van 58 jaar niet heeft bereikt;

4° 27,86 % voor elke maand waarin de gerechtigde minstens 58 jaar is en de leeftijd van 60 jaar niet heeft bereikt;

5° 12,38 % voor elke maand waarin de gerechtigde minstens 60 jaar is en de leeftijd van 62 jaar niet heeft bereikt;

6° 10,00 % voor de andere gerechtigden op de aanvullende vergoeding.”.

c) in paragraaf 5 worden de woorden “bedoeld in de §§ 4 en 4/1” vervangen door de woorden “bedoeld in de §§ 4, 4/1 en 4/2.”.

Art. 37

In artikel 124 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “bedoeld in artikel 118, §§ 2, 2^{bis}, 2^{ter}, 2^{quater}, 3 en 3/1, in artikel 120, §§ 2, 3, 3^{bis}, 4 en 4/1 en in artikel 122, §§ 1 en 2” vervangen door de woorden “bedoeld in artikel 118, §§ 2, 2^{bis}, 2^{ter}, 2^{quater}, 2^{quinqües}, 3, 3/1 en 3/2, in artikel 120, §§ 2, 3, 3/1, 3/2, 4, 4/1 en 4/2, in artikel 122, §§ 1 en 2 en in artikel 124^{ter}”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “bedoeld in artikel 118, §§ 2^{bis} en 2^{quater}, verlagen” vervangen door de woorden “bedoeld in artikel 118, §§ 2, 2^{bis}, 2^{ter}, 2^{quater}, 2^{quinqües} en in artikel 124^{ter}, aanpassen”;

3° in paragraaf 3 worden de woorden “van artikel 118, §§ 2, 2^{bis}, 2^{quater} en 3 of van artikel 120, §§ 2, 3 en 3/1” vervangen door de woorden “van artikel 118, §§ 2, 2^{bis}, 2^{quater}, 2^{quinqües} en 3, van artikel 120, §§ 2, 3, 3/1 en 3/2 of van artikel 124^{ter}.”.

Art. 38

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

de travail notifié après le 31 octobre 2016 ou à l'occasion de toute résiliation du contrat de travail après cette date, le pourcentage de la cotisation patronale spéciale, par dérogation aux dispositions des §§ 4 et 4/1 et de l'article 124^{ter}, s'élève à:

1° 50,63 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire n'a pas atteint l'âge de 52 ans;

2° 48,11 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire a au moins 52 ans et n'a pas atteint l'âge de 55 ans;

3° 43,04 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire a au moins 55 ans et n'a pas atteint l'âge de 58 ans;

4° 27,86 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire a au moins 58 ans et n'a pas atteint l'âge de 60 ans;

5° 12,38 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire a au moins 60 ans et n'a pas atteint l'âge de 62 ans;

6° 10,00 % pour tous les autres bénéficiaires de l'indemnité complémentaire.”;

c) dans le paragraphe 5, les mots “visés aux §§ 4 et 4/1” sont remplacés par les mots “visés aux §§ 4, 4/1 et 4/2”.

Art. 37

A l'article 124 de la même loi, modifié pour la dernière fois par la loi du 29 mars 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “visés à l'article 118, §§ 2, 2^{bis}, 2^{ter}, 2^{quater}, 3 et 3/1, à l'article 120, §§ 2, 3, 3^{bis}, 4 et 4/1 et à l'article 122, §§ 1^{er} et 2” sont remplacés par les mots “visés à l'article 118, §§ 2, 2^{bis}, 2^{ter}, 2^{quater}, 2^{quinqües}, 3, 3/1 et 3/2, à l'article 120, §§ 2, 3, 3/1, 3/2, 4, 4/1 et 4/2 et à l'article 122, §§ 1^{er} et 2 et à l'article 124^{ter}”;

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “réduire les pourcentages visés à l'article 118, §§ 2^{bis} et 2^{quater},” sont remplacés par les mots “adapter les pourcentages visés à l'article 118, §§ 2^{bis}, 2^{quater}, 2^{quinqües} et à l'article 124^{ter}”;

3° au paragraphe 3, les mots “de l'article 118, §§ 2, 2^{bis}, 2^{quater}, et 3, ou de l'article 120, §§ 2, 3 et 3/1,” sont remplacés par les mots “de l'article 118, §§ 2, 2^{bis}, 2^{quater}, 2^{quinqües}, et 3, de l'article 120, §§ 2, 3, 3/1 et 3/2 ou de l'article 124^{ter}.”.

Art. 38

Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

TITEL 3

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

**Opheffing van het Belgisch Fonds
voor de Voedselzekerheid**

Art. 39

In artikel 22 van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, gewijzigd bij wet van 19 januari 2010, wordt het eerste lid vervangen als volgt: “Art. 22. In het beheerscontract worden de nadere regels voor de berekening en betaling van de monopolierente, de bijzondere bijdragen en het percentage van de winst voor belastingen vastgesteld dat jaarlijks wordt voorafgenomen en welke bestemd wordt voor de financiering van interventies voor hulpverlening aan en voedselzekerheid in ontwikkelingslanden en voor de doeleinden van openbaar nut, die worden bepaald door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, en voor de jaarlijkse dotatie, waarvan het bedrag wordt bepaald door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, die wordt toegekend aan de Nationale Kas voor Rampenschade en aan de Koning Boudewijnstichting.”.

Art. 40

Artikel 2 van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt opgeheven.

Art. 41

In de tabel gevoegd bij dezelfde wet wordt de rubriek 14 – 2 – Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid (BFVZ), ingevoegd door de wet van 19 juni 2011, opgeheven.

Art. 42

Opgeheven worden:

1° de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid, gewijzigd bij de wetten van 19 juni 2011 en 28 juni 2013;

2° de wet van 19 juni 2011 houdende uitvoering en wijziging van de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid.

TITRE 3

*Dispositions diverses*CHAPITRE 1^{ER}**Abrogation du Fonds belge
pour la sécurité alimentaire**

Art. 39

Dans l'article 22 de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie nationale, modifiée par la loi du 19 janvier 2010, l'alinéa premier est remplacé par ce qui suit: “Art. 22. Le contrat de gestion fixe les modalités de calcul et de paiement de la rente de monopole, des contributions spéciales et du pourcentage du bénéfice avant impôts qui est prélevé annuellement à des fins de financement d'interventions d'aide à et de sécurité alimentaire dans des pays en voie de développement et de sécurité alimentaire, à des fins d'utilité publique définies par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, et pour la dotation annuelle, dont le montant est fixé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, qui est octroyée à la Caisse nationale des calamités et à la Fondation Roi Baudouin.”.

Art. 40

L'article 2 de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires est abrogé.

Art. 41

Dans le tableau annexé à cette même loi, la rubrique 14-2 – Fonds belge pour la sécurité alimentaire, insérée par la loi du 19 juin 2011, est abrogée.

Art. 42

Sont abrogées:

1° la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la sécurité alimentaire, modifiée par les lois du 19 juin 2011 et du 28 juin 2013;

2° la loi du 19 juin 2011 exécutant et modifiant la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la sécurité alimentaire.

Art. 43

§ 1. De projecten en programma's van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid die nog lopende zijn op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit hoofdstuk, worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen die voor die datum van toepassing waren totdat het volledige bedrag dat in het ministerieel besluit of de toewijzingsovereenkomst is vermeld, werd besteed.

§ 2. Voor de programma's bedoeld in paragraaf 1 zal een indevaluatie worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen die van toepassing waren voor de inwerkingtreding van dit hoofdstuk.

§ 3. De nodige kredieten voor de uitvoering van paragrafen 1 en 2 zullen jaarlijks worden opgenomen in de algemene uitgavenbegroting, sectie 14 – FOD Buitenlandse Zaken, Buitenlandse Handel en Ontwikkelingssamenwerking, organisatieafdeling 54 – Directie-generaal Ontwikkelingssamenwerking, onder een specifieke basisallocatie, tot een maximum bedrag dat gelijk is aan het uitstaande saldo van lopende verbintenissen op datum van 31 december 2016.

Art. 44

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat het bevel tot betalen betreft

Afdeling 1

Wijzigingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968

Art. 45

Hoofdstuk II/1 van Titel V van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, ingevoegd bij de wet van 22 april 2012, wordt vervangen als volgt:

“Hoofdstuk II/1. Bevel tot betalen

Art. 65/1. § 1

Wanneer zowel de in artikel 65, § 1, bedoelde som als de in artikel 216*bis*, § 1, van het Wetboek van Strafvordering bedoelde geldsom niet binnen de bepaalde termijn worden betaald, kan de procureur des Konings aan de overtreder een bevel geven tot betalen van de op deze overtreding toepasselijke geldsom, verhoogd met 35 % en desgevallend met de bijdrage voor het bijzonder Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders.

De betaling moet gebeuren binnen een termijn van dertig dagen volgend op de dag van ontvangst van het bevel.

Art. 43

§ 1^{er}. Les projets et les programmes du Fonds belge pour la Sécurité alimentaire en cours au moment de l'entrée en vigueur du présent chapitre, seront exécutés conformément aux dispositions applicables avant cette date jusqu'à ce que le montant mentionné dans l'arrêté ministériel ou la convention d'attribution ait été dépensé intégralement.

§ 2. En ce qui concerne les programmes visés au paragraphe 1^{er}, une évaluation finale sera réalisée conformément aux dispositions applicables avant l'entrée en vigueur du présent chapitre.

§ 3. Les crédits nécessaires à l'exécution des paragraphes 1^{er} et 2 seront inscrits chaque année au budget général des dépenses – section 14 – SPF Affaires étrangères, Commerce extérieur et Coopération au développement, Division organique 54 – direction générale de la Coopération au développement, sous une allocation de base spécifique, jusqu'à un montant maximum égal au solde des engagements en cours à la date du 31 décembre 2016.

Art. 44

Le présent chapitre entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 2

Modification de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne l'ordre de paiement

Section 1^{re}

Modifications de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968

Art. 45

Le chapitre II/1 du Titre V de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, inséré par la loi du 22 avril 2012, est remplacé par ce qui suit:

“Chapitre II/1. Ordre de paiement

Art. 65/1. § 1^{er}

Lorsque ni la somme visée à l'article 65, § 1^{er} ni la somme d'argent visée à l'article 216*bis*, § 1^{er}, du Code d'Instruction Criminelle n'ont été payées dans le délai fixé, le procureur du Roi peut donner ordre au contrevenant de payer la somme prévue pour cette infraction, majorée de 35 % et le cas échéant de la contribution au Fonds spécial d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels.

Le paiement doit être effectué dans un délai de trente jours suivant le jour de la réception de l'ordre.

Dit bevel wordt per aangetekende zending of gerechtsbrief verstuurd aan de overtreder en bevat ten minste:

- 1° de dagtekening;
- 2° de ten laste gelegde feiten en de geschonden wetsbepalingen;
- 3° de datum, het tijdstip en de plaats van de overtreding;
- 4° de identiteit van de overtreder;
- 5° het nummer van het proces-verbaal;
- 6° het bedrag van de te betalen geldsom;
- 7° de dag waarop de som uiterlijk moet worden betaald;
- 8° de wijze waarop en de termijn waarbinnen het beroep kan worden ingesteld, alsook de bevoegde politierechtbank.

Het bevel tot betalen wordt geacht te zijn ontvangen de derde werkdag na de dag van de afgifte van de aangetekende zending of gerechtsbrief aan de post.

§ 2. De overtreder of diens advocaat kan binnen de dertig dagen volgend op de dag van ontvangst van het bevel tot betalen beroep aantekenen bij de bevoegde politierechtbank. Het beroep wordt ingesteld bij een verzoekschrift dat neergelegd wordt op de griffie van de bevoegde politierechtbank of bij een aangetekende zending of via elektronische post die aan de griffie worden verzonden. In die laatste gevallen geldt de datum van verzending van de aangetekende zending of van de elektronische post als datum waarop het verzoekschrift werd ingediend.

Het verzoekschrift wordt met redenen omkleed en houdt keuze van woonplaats in België in, indien de verzoeker er zijn woonplaats niet heeft. Op straffe van onontvankelijkheid vermeldt het verzoekschrift het nummer van het proces-verbaal.

Het verzoekschrift wordt ingeschreven in het daartoe bestemde register.

De verjaring van de strafvordering wordt geschorst vanaf de dag dat het verzoekschrift wordt ingediend, tot de dag dat het definitief vonnis wordt gewezen.

De overtreder wordt binnen een termijn van dertig dagen vanaf de inschrijving in het daartoe bestemde register door de griffier per gerechtsbrief of per aangetekende zending opgeroepen om te verschijnen op de zitting die de rechter bepaalt. De griffier zendt een kopie van het verzoekschrift over aan de procureur des Konings en deelt hem de datum van de zitting mee.

Indien het beroep onontvankelijk wordt verklaard, wordt het bevel tot betalen als niet bestaande beschouwd.

Cet ordre est transmis au contrevenant par envoi recommandé ou par pli judiciaire et comporte au moins:

- 1° la date;
- 2° les faits incriminés et les dispositions légales violées;
- 3° la date, l'heure et le lieu de l'infraction;
- 4° l'identité du contrevenant;
- 5° le numéro du procès-verbal;
- 6° le montant de la somme à payer;
- 7° le jour où la somme doit être payée au plus tard;

8° la manière selon laquelle et le délai dans lequel le recours peut être introduit, ainsi que le tribunal de la police compétent.

L'ordre de paiement est réputé reçu le troisième jour ouvrable suivant le jour du dépôt de l'envoi recommandé ou par pli judiciaire à la poste.

§ 2. Le contrevenant ou son avocat peut, dans les trente jours suivant le jour de la réception de l'ordre de paiement, introduire un recours contre l'ordre de paiement auprès du tribunal de police compétent. Le recours est introduit par requête déposée au greffe du tribunal de police compétent ou par envoi recommandé ou par courrier électronique, adressés au greffe. Dans ces derniers cas, la date d'envoi de la lettre recommandée ou du courrier électronique a valeur de date d'introduction de la requête.

Cette requête est motivée et contient éléction de domicile en Belgique, si le requérant n'y a pas son domicile. La requête mentionne, à peine d'irrecevabilité, le numéro du procès-verbal.

La requête est inscrite dans le registre prévu à cet effet.

La prescription de l'action publique est suspendue à partir de la date de l'introduction de la requête jusqu'au jour où le jugement définitif est rendu.

Le contrevenant est convoqué par le greffier, par pli judiciaire ou par envoi recommandé, dans les trente jours de l'inscription de la requête au registre, à comparaître à l'audience fixée par le juge. Le greffier adresse au ministère public la copie de la requête et lui indique la date d'audience.

Si le recours est déclaré recevable, l'ordre de paiement est réputé non avenu.

Er kan tegen de beslissing bij verstek van de politierechtbank verzet worden aangetekend volgens de regels van het Wetboek van Strafvordering.

De beslissingen van de politierechtbank zijn niet vatbaar voor hoger beroep.

§ 3. Minstens om de drie maanden of op verzoek van de procureur des Konings deelt de griffier hem een lijst mee met de bevelen tot betalen waarvoor de overtreder de opgelegde geldsom niet binnen de gestelde termijn heeft betaald en waarvoor de overtreder geen beroep heeft aangetekend of het aangetekende beroep onontvankelijk is verklaard.

§ 4. De procureur des Konings of de door hem aangestelde parketjurist, verklaart de in paragraaf 3 bedoelde lijsten met de bevelen tot betalen uitvoerbaar. Deze lijsten vormen de uitvoerbare titel.

De gegevens op deze lijsten die door de procureur des Konings of onder zijn toezicht, op een gepaste informatiedrager worden geregistreerd en bewaard, evenals hun leesbare weergave, hebben dezelfde bewijskracht als de originele gegevens.

§ 5. De procureur des Konings geeft opdracht aan de administratie, die binnen de Federale Overheidsdienst Financiën bevoegd is voor de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen om de geldsommen opgenomen in de in paragraaf 3 bedoelde lijst in te vorderen, volgens de regels van toepassing op de gedwongen tenuitvoerlegging van strafrechtelijke geldboeten, met inbegrip van het vereenvoudigd derdenbeslag voorzien in artikel 101 van het Algemeen Reglement op de gerechtskosten in strafzaken.

§ 6. De invordering gebeurt op basis van een uittreksel uit de lijst bedoeld in paragraaf 3, opgemaakt door de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de invordering.

De overhandiging door deze ambtenaren aan de gerechtsdeurwaarder van een uittreksel, met vermelding van de datum van uitvoerbaarverklaring van de lijst, geldt als volmacht voor alle tenuitvoerleggingen.

§ 7. De Koning kan de wijze regelen waarop men dient te handelen voor het opmaken en de kennisgeving van de lijsten, de betalingen en de kwijtschriften.

§ 8. Als de overtreder aantoonbaar dat hij geen kennis heeft kunnen nemen van het bevel tot betalen binnen de in paragraaf 2 bedoelde termijn om beroep in te dienen, kan hij dit beroep alsnog indienen binnen een termijn van vijftien dagen volgend op de dag waarop hij van dit bevel kennis heeft gekregen of volgend op de eerste daad van invordering van de geldsom door of op vervolging van de bevoegde administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën. De bepalingen in paragraaf 2 zijn van toepassing.

In dat geval is de verjaring van de strafvordering geschorst vanaf de dag waarop het bevel tot betalen van rechtswege

Il peut être formé opposition contre la décision par défaut du tribunal de police, en conformité avec les règles du Code d'Instruction Criminelle.

Les décisions du tribunal de police ne sont pas susceptibles d'appel.

§ 3. Au moins tous les trois mois ou à la requête du procureur du Roi, le greffier lui communique la liste des ordres de paiement pour lesquels le contrevenant n'a pas payé dans le délai la somme d'argent imposée et pour lesquels le tribunal de police n'a pas été saisi, ou bien l'appel interjeté est déclaré irrecevable.

§ 4. Le procureur du Roi ou le juriste de parquet mandaté par lui déclare exécutoire les listes des ordres de paiements visées au paragraphe 3. Ces listes forment le titre exécutoire.

Les données sur les listes qui sont enregistrées et conservées par le procureur du Roi ou sous son contrôle, sur un support de données approprié, ainsi que leur reproduction lisible, ont la même force probante que les données originales.

§ 5. Le procureur du Roi donne l'ordre à l'administration qui, au sein du Service public fédéral Finances, est compétente pour le recouvrement des créances non fiscales, de recouvrer les sommes incluses dans la liste visée au paragraphe 3, selon les règles applicables à l'exécution des sanctions pénales, y compris la saisie-arrêt simplifiée visée à l'article 101 du Règlement général sur les frais de justice en matière répressive.

§ 6. Le recouvrement est basé sur un extrait de la liste visée au paragraphe 3, rédigé par les fonctionnaires du Service public fédéral Finances chargés du recouvrement.

Le transfert par ces fonctionnaires d'un extrait à l'huissier, indiquant la date du titre exécutoire de la liste, sert de procuration pour toutes les exécutions.

§ 7. Le Roi peut déterminer le mode à suivre pour la formation et la notification des listes, les paiements et les quittances.

§ 8. Lorsque le contrevenant prouve qu'il n'a pas pu prendre connaissance de l'ordre de paiement dans le délai visé au paragraphe 2, il peut encore introduire le recours visé au § 2 dans un délai de quinze jours suivant le jour où il a eu connaissance de cet ordre ou suivant le premier acte de recouvrement de la somme effectué par l'administration compétente du Service public fédéral Finances ou à la poursuite de celle-ci. Les dispositions reprises sous le paragraphe 2 sont applicables.

Dans ce cas, la prescription de l'action publique est suspendue à partir de la date à laquelle l'ordre de paiement est

uitvoerbaar is geworden tot de dag waarop de overtreder het beroep indient.

§ 9. De artikelen 49 en 96 van het Strafwetboek en de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen zoals gewijzigd door de programmawet van 27 december 2004 zijn op deze procedure van toepassing.

§ 10. Wanneer de administratie die binnen de Federale Overheidsdienst Financiën bevoegd is voor de invordering van de niet-fiscale schuldvorderingen, de in paragraaf 1 bedoelde geldsom niet kan invorderen binnen een termijn van drie jaar na de ontvangst van de lijst met bevelen tot betalen, deelt zij dit mee aan de procureur des Konings. De procureur des Konings beveelt onverwijld de schorsing van het recht tot sturen in hoofde van de overtreder van een motorvoertuig en deelt dit mee aan de overtreder.

Deze schorsing van het recht tot sturen bedraagt:

a) acht dagen wegens het overschrijden van de maximumsnelheid met hoogstens 20 km/per uur en hoogstens 10 km/per uur in een bebouwde kom, in een zone 30, schoolomgeving, erf of woonerf, en voor de overtredingen van de eerste graad zoals bedoeld in artikel 29, §§ 1 en 2;

b) vijftien dagen wegens het overschrijden van de maximumsnelheid met meer dan 20 km/per uur en hoogstens 30 km/per uur en met meer dan 10 km/per uur en hoogstens 20 km/per uur in een bebouwde kom, in een zone 30, schoolomgeving, erf of woonerf, en voor overtredingen van de tweede graad zoals bedoeld in artikel 29, §§ 1 en 2;

c) één maand wegens het overschrijden van de maximumsnelheid met meer dan 30 km/per uur en hoogstens 40 km/per uur en met meer dan 20 km/per uur en hoogstens 30 km/per uur in een bebouwde kom, in een zone 30, schoolomgeving, erf of woonerf, in geval van overtreding van artikel 34, § 2, en voor overtredingen van de derde graad zoals bedoeld in artikel 29, §§ 1 en 2.

Elk schorsing gaat in de vijfde dag na die waarop het openbaar ministerie de kennisgeving aan de overtreder heeft gedaan. Zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen zijn in deze termijn niet inbegrepen.

Indien er lastens de veroordeelde meerdere schorsingen zijn, kan het openbaar ministerie deze na de kennisgeving opeenvolgend laten ingaan.

De Koning bepaalt de formaliteiten die moeten worden vervuld met betrekking tot de uitvoering van de schorsing van het recht tot sturen.”.

Art. 46

In dezelfde wet wordt een artikel 68/1 ingevoegd, luidende:

devenu exécutoire de plein droit jusqu'au jour où le contrevenant introduit le recours.

§ 9. Les articles 49 et 96 du Code pénal et la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, modifiée par la loi-programme du 27 décembre 2004, s'appliquent à cette procédure.

§ 10. Lorsque l'administration compétente au sein du Service public fédéral Finances pour le recouvrement des créances non fiscales ne peut recouvrer la somme visée au paragraphe 1^{er} dans un délai de trois ans suivant la réception de la liste des ordres de paiement, elle en informe le procureur du Roi. Le procureur du Roi ordonne sans délai la suspension du droit de conduire dans le chef du contrevenant d'un véhicule motorisé et en informe le contrevenant.

Cette suspension du droit de conduire est de:

a) huit jours pour le dépassement de la vitesse maximale autorisée de 20 km/h au maximum et de 10 km/h au maximum dans une agglomération, dans une zone 30, un abord d'école, dans une zone de rencontre ou résidentielle, et pour les infractions du premier degré au sens de l'article 29, §§ 1^{er} et 2;

b) quinze jours pour le dépassement de la vitesse maximale autorisée de plus de 20 km/h et de 30 km/h au maximum, et de plus de 10 km/h et 20 km/h au maximum dans une agglomération, dans une zone 30, un abord d'école, dans une zone de rencontre ou résidentielle, et pour les infractions du deuxième degré au sens de l'article 29, §§ 1^{er} et 2;

c) un mois pour le dépassement de plus de 30 km/h et de 40 km/h au maximum, et de plus de 20 km/h et de 30 km/h au maximum dans une agglomération, dans une zone 30, un abord d'école, dans une zone de rencontre ou résidentielle, en cas d'infraction à l'article 34, § 2, et pour les infractions du deuxième degré au sens de l'article 29, §§ 1^{er} et 2.

Toute suspension prend cours le cinquième jour suivant la date de l'avertissement donné au contrevenant par le ministère public. Les samedis, dimanches et jours fériés légaux ne sont pas compris dans le délai.

S'il y a plusieurs suspensions à charge du contrevenant, le ministère public peut leur faire prendre cours successivement après l'avertissement.

Le Roi détermine les formalités qui doivent être accomplies en ce qui concerne l'exécution des suspensions du droit de conduire.».

Art. 46

Dans la même loi, il est inséré un article 68/1, rédigé comme suit:

“68/1. De invordering bedoeld in artikel 65/1, § 3, verjaart door verloop van vijf jaar te rekenen van de dag waarop het bevel tot betalen van rechtswege uitvoerbaar is geworden.”.

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, wat de hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden betreft

Art. 47

In artikel 29, tweede lid, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, wat de hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden betreft, wordt na de eerste zin, de volgende zin ingevoegd:

“Elk door de procureur des Konings gegeven bevel tot betalen, overeenkomstig artikel 65/1 van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, aangaande feiten strafbaar gesteld met een correctionele hoofdstraf van minimum 26 euro, wordt verhoogd met dezelfde bijdrage tot het fonds.”.

Afdeling 3

Wijzigingen van de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen

Art. 48

In artikel 6, 11°, van de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen worden de woorden “de schorsing van het recht tot sturen,” ingevoegd tussen de woorden “verval van het recht tot sturen,” en de woorden “de onmiddellijke intrekking”.

Art. 49

In artikel 8, § 3, 5°, a), van dezelfde wet worden de woorden “de schorsingen van het recht tot sturen,” ingevoegd tussen de woorden “vervallenverklaringen van het recht tot sturen,” en de woorden “de maatregelen die een einde stellen aan het verval van het recht tot sturen”.

Afdeling 4

Inwerkingtreding

Art. 50

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

“68/1. Le recouvrement visé à l'article 65/1, § 3, est prescrit après cinq ans révolus à compter du jour où l'ordre de paiement est devenu exécutoire de plein droit.”.

Section 2

Modification de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, concernant l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence

Art. 47

Dans l'article 29, alinéa 2, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, concernant l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence, la phrase suivante est insérée après la première phrase:

“Tout ordre de paiement donné par le procureur du Roi, conformément à l'article 65/1 de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, concernant des infractions punissables d'une peine principale correctionnelle de minimum 26 euro, est majoré de la même contribution au fonds.”.

Section 3

Modifications de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses

Art. 48

Dans l'article 6, 11°, de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses, les mots “la suspension du droit de conduire,” sont insérés entre les mots “la déchéance du droit de conduire,” et les mots “le retrait immédiat”.

Art. 49

Dans l'article 8, § 3, 5°, a), de la même loi, les mots “aux suspensions du droit de conduire,” sont insérés entre les mots “aux déchéances du droit de conduire,” et les mots “aux mesures mettant fin aux déchéances du droit de conduire”.

Section 4

Entrée en vigueur

Art. 50

Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

HOOFDSTUK 3

Verbetering van de invordering van douane- en accijnsschulden en penale boeten

Art. 51

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt er verstaan onder geldsommen:

1° alle vaststaande en uitvoerbare douane- en accijnsschulden;

2° alle geldsommen die werden opgelegd in een uitvoerbaar geworden bevel tot betalen zoals bedoeld in artikel 65/1, § 1 van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer of in een in kracht van gewijsde gegane strafrechtelijke beslissing.

Art. 52

Indien tijdens een controle op de openbare weg door ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen, de niet-betaling wordt vastgesteld van de in artikel 51 bedoelde geldsommen ten laste van de eigenaar van het voertuig of lastens de persoon die als titularis van het kenteken van het voertuig wordt vermeld, moet de bestuurder de geldsommen in handen van deze ambtenaren betalen op het ogenblik van de vaststelling.

De in het eerste lid bedoelde ambtenaren zijn bevoegd om de identiteit van de bestuurder van het voertuig vast te stellen, met het oog op de doelstellingen van dit hoofdstuk.

Art. 53

Ingeval van niet-betaling van de in artikel 51 bedoelde geldsommen kan het voertuig door de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen in beslag worden genomen.

Het bericht van inbeslagneming wordt binnen de twee werkdagen verstuurd naar het adres van de titularis, vermeld op het kentekenbewijs. Indien de bestuurder de titularis van het kenteken is, kan het bericht van inbeslagneming hem onmiddellijk worden overhandigd.

Het bericht van inbeslagneming wordt geacht door de titularis van het kenteken van het voertuig te zijn ontvangen de derde werkdag na de verzending ervan.

De titularis van het kenteken van het voertuig is gehouden het bericht van inbeslagneming onverwijld aan de eigenaar van het voertuig over te maken en is tegenover die eigenaar aansprakelijk voor elke schade veroorzaakt door het niet of het niet tijdig voldoen van die verplichting.

Het bericht van inbeslagneming stemt overeen met het model in bijlage en wordt in een origineel en een kopie opgesteld.

CHAPITRE 3

Améliorer le recouvrement des dettes de douanes et accises et des amendes pénales

Art. 51

Pour l'application du présent chapitre, on entend par sommes d'argent:

1° toutes les dettes certaines et exécutoires de douanes et accises;

2° toutes les sommes d'argent ayant été imposées dans un ordre de paiement devenu exécutoire tel que visé à l'article 65/1, § 1 de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière ou dans une décision pénale coulée en force de chose jugée.

Art. 52

Si lors d'un contrôle sur la voie publique par des fonctionnaires de l'Administration Générale des Douanes et Accises, le non-paiement de sommes d'argent visées à l'article 51 est constaté à charge du propriétaire du véhicule ou à charge de la personne mentionnée comme titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule, le conducteur doit acquitter les sommes d'argent entre les mains de ces fonctionnaires au moment de la constatation.

Les fonctionnaires visés à l'alinéa premier sont compétents pour identifier le conducteur du véhicule, compte tenu des objectifs du présent chapitre.

Art. 53

En cas de non-paiement des sommes d'argent visées à l'article 51, le véhicule peut être saisi par les fonctionnaires de l'Administration Générale des Douanes et Accises.

L'avis de saisie est envoyé dans les deux jours ouvrables à l'adresse du titulaire mentionné sur le certificat d'immatriculation. Si le conducteur est le titulaire de la plaque d'immatriculation, l'avis de saisie peut lui être immédiatement remis.

L'avis de saisie est considéré comme étant réceptionné par le titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule le troisième jour ouvrable après son envoi.

Le titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule est tenu de transférer immédiatement l'avis de saisie au propriétaire du véhicule et est, à l'égard de ce propriétaire, responsable de tout dommage causé par le non-respect ou le non-respect dans les délais de cette obligation.

L'avis de saisie, original et copie, est conforme au modèle figurant à l'annexe.

Het voertuig wordt in beslag genomen op kosten en risico van de eigenaar of de persoon die als titularis van het kenteken van het voertuig wordt vermeld.

De inbeslagneming wordt ten vroegste opgeheven op de dag van volledige betaling van de in artikel 51 bedoelde geldsommen, verhoogd met de kosten van inbeslagneming waaronder de takelingskosten en de stallingskosten van het voertuig, aan de bevoegde ontvanger.

Art. 54

Indien de geldsommen en kosten niet binnen de tien werkdagen na de datum van overhandiging of ontvangst van het bericht van inbeslagneming worden betaald aan de bevoegde ontvanger, kan deze ontvanger laten overgaan tot de verkoop van het voertuig.

Art. 55

De opbrengst van de verkoop van het voertuig wordt eerst op de in artikel 51, 1° bedoelde geldsommen toegerekend.

De toerekening gebeurt eerst op de verkoopkosten, vervolgens op de kosten van de inbeslagneming en ten slotte op de in artikel 51 bedoelde geldsommen, onverminderd de toepassing van artikel 49, tweede lid, van het Strafwetboek en van artikel 29, laatste lid van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen.

Een eventueel overschot wordt terugbetaald aan de titularis van het kenteken van het voertuig.

Art. 56

De wet van 17 juni 2013 houdende betere inning van penale boeten wordt opgeheven.

Art. 57

Indien er voor de inwerkingtreding van dit hoofdstuk, met toepassing van artikel 2, § 2, van de wet van 17 juni 2013 houdende betere inning van penale boeten, een voertuig is geïmmobiliseerd, wordt de procedure afgehandeld overeenkomstig de bepalingen die van toepassing waren op het ogenblik van deze immobilisering.

Art. 58

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

Le véhicule est saisi aux frais et risques du propriétaire ou de la personne qui est mentionnée comme titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule.

La saisie est levée au plus tôt le jour du paiement complet des sommes d'argent visées à l'article 51 augmenté des frais de saisie y compris les frais de remorquage et les frais de stockage du véhicule, au receveur compétent.

Art. 54

Si les sommes d'argent et les frais ne sont pas payés dans les dix jours ouvrables après la date de remise ou de réception de l'avis de saisie au receveur compétent, celui-ci peut procéder à la vente du véhicule.

Art. 55

Le produit de la vente du véhicule est imputé en premier lieu sur les sommes d'argent visées à l'article 51, 1°.

L'imputation se fait en premier lieu sur les frais de vente, ensuite sur les frais de saisie et enfin sur les sommes d'argent visées à l'article 51, sans préjudice de l'application de l'article 49, deuxième alinéa, du Code pénal et de l'article 29, dernier alinéa, de la loi du 1^{er} août 1985 contenant des dispositions fiscales et autres.

Un éventuel surplus est remboursé au titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule.

Art. 56

La loi du 17 juin 2013 portant une meilleure perception des amendes pénales est abrogée.

Art. 57

Si, avant l'entrée en vigueur du présent chapitre, un véhicule est immobilisé conformément à l'article 2, § 2, de la loi du 17 juin 2013 portant une meilleure perception des amendes pénales, la procédure sera traitée conformément aux dispositions applicables au moment de cette immobilisation.

Art. 58

Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimes op de strafrechtelijke geldboeten

Art. 59

In artikel 1, eerste en tweede lid, van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimes op de strafrechtelijke geldboeten, wordt het woord “vijftig” vervangen door het woord “zeventig”.

Art. 60

Dit hoofdstuk treedt in werking de dag waarop het in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

HOOFDSTUK 5

Wijziging van het Wetboek van Strafvordering en wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme**Afdeling 1***Wijziging van het Wetboek van Strafvordering*

Art. 61

Artikel 46^{quater}, § 1, tweede lid, van het Wetboek van strafvordering, laatst gewijzigd bij de wet van 1 juli 2016, wordt aangevuld met de volgende zin:

“In voorkomend geval kunnen de identificatiegegevens betreffende een rekeningnummer waarvan de titularis niet is geïdentificeerd ook worden opgevraagd.”

Art. 62

Artikel 56^{ter} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 juli 2016, wordt aangevuld met de volgende zin:

“In voorkomend geval kunnen de identificatiegegevens betreffende een rekeningnummer waarvan de titularis niet is geïdentificeerd ook worden opgevraagd.”

Art. 63

Artikel 158^{sexies} van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 juli 2016, wordt aangevuld met de volgende zin:

“In voorkomend geval kunnen de identificatiegegevens betreffende een rekeningnummer waarvan de titularis niet is geïdentificeerd ook worden opgevraagd.”

CHAPITRE 4

Modification de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales

Art. 59

A l'article 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales, le mot “cinquante” est remplacé par le mot “septante”.

Art. 60

La présente loi entre en vigueur le jour de sa publication au *Moniteur belge*.

CHAPITRE 5

Modification du Code d'instruction criminelle et modification de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme**Section 1^{re}***Modification du Code d'instruction criminelle*

Art. 61

L'article 46^{quater}, § 1, alinéa 2, du Code d'instruction criminelle, modifié en dernier lieu par la loi du 1^{er} juillet 2016, est complété par la phrase suivante:

“Le cas échéant, les données d'identification relatives à un numéro de compte dont le titulaire n'est pas identifié, peuvent également être demandées.”

Art. 62

L'article 56^{ter} du même Code, inséré par la loi du 1^{er} juillet 2016, est complété par la phrase suivante:

“Le cas échéant, les données d'identification relatives à un numéro de compte dont le titulaire n'est pas identifié, peuvent également être demandées.”

Art. 63

L'article 158^{sexies} du même Code, inséré par la loi du 1^{er} juillet 2016, est complété par la phrase suivante:

“Le cas échéant, les données d'identification relatives à un numéro de compte dont le titulaire n'est pas identifié, peuvent également être demandées.”

Art. 64

Artikel 190*quinquies* van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 1 juli 2016, wordt aangevuld met de volgende zin:

“In voorkomend geval kunnen de identificatiegegevens betreffende een rekeningnummer waarvan de titularis niet is geïdentificeerd ook worden opgevraagd.”.

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme

Art. 65

Artikel 36*bis* van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme, ingevoegd bij de wet van 1 juli 2016, wordt aangevuld met de volgende zin:

“In voorkomend geval kunnen de identificatiegegevens betreffende een rekeningnummer waarvan de titularis niet is geïdentificeerd ook worden opgevraagd.”.

HOOFDSTUK 6

Wijzigingen aan de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid

Art. 66

Het opschrift van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid wordt vervangen als volgt: “Wet betreffende de verdeling van een deel van de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid”.

Art. 67

In dezelfde wet wordt het opschrift van hoofdstuk I vervangen als volgt: “Algemene bepaling”.

Art. 68

In dezelfde wet wordt het hoofdstuk 2, dat de artikelen 2 tot 8 bevat, gewijzigd bij de wetten van 8 juni 2008, 23 december 2009, 6 januari 2014 en 25 april 2014, vervangen als volgt:

“Hoofdstuk II – De definitie en de verdeling van een deel van de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid.

Art. 64

L'article 190*quinquies* du même Code, inséré par la loi du 1^{er} juillet 2016, est complété par la phrase suivante:

“Le cas échéant, les données d'identification relatives à un numéro de compte dont le titulaire n'est pas identifié, peuvent également être demandées.”.

Section 2

Modification de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme

Art. 65

L'article 36*bis* de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l'utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme, inséré par la loi du 1^{er} juillet 2016, est complété par la phrase suivante:

“Le cas échéant, les données d'identification relatives à un numéro de compte dont le titulaire n'est pas identifié, peuvent également être demandées.”.

CHAPITRE 6

Modifications de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement de plans d'action en matière de sécurité routière

Art. 66

L'intitulé de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement de plans d'action en matière de sécurité routière est remplacé par ce qui suit: “Loi relative à la répartition d'une partie des recettes fédérales en matière de sécurité routière”.

Art. 67

Dans la même loi, l'intitulé du chapitre I^{er} est remplacé par ce qui suit: “Disposition générale”.

Art. 68

Dans la même loi, le chapitre II, comprenant les articles 2 à 8, modifié par les lois du 8 juin 2008, du 23 décembre 2009, du 6 janvier 2014 et du 25 avril 2014 est remplacé par ce qui suit:

“Chapitre II – La définition et la répartition d'une partie des recettes fédérales en matière de sécurité routière.

Art. 2

Voor de toepassing van de wet, wordt verstaan onder “*federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid*”: de per kalenderjaar geïnde ontvangsten van de penale geldboeten en de bevelen tot betalen inzake verkeer, van de sommen tegen betaling met eventueel verval van de strafvordering, zoals bedoeld in de gecoördineerde wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer en van de geldsommen beschreven in het artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering behalve deze bedoeld in artikel 2*bis* van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten.

Art. 3

Een deel van de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid, genaamd “*jaarlijks bedrag*”, wordt, onverminderd artikel 6, 2°, in het daarop volgende begrotingsjaar ingeschreven als limitatief krediet in de algemene uitgavenbegroting volgens de verdeling en modaliteiten bepaald bij deze wet. Dit jaarlijks bedrag wordt als volgt berekend:

1° de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid voor een jaar X worden vermeerderd met 181 100 000 euro en verminderd met het bedrag van diezelfde ontvangsten in 2002;

2° het bedrag van 181 100 000 euro is gekoppeld aan de gemiddelde consumentenprijsindex die op 31 december 2011 werd bereikt en wordt op 1 januari van elk jaar aangepast aan de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex van het voorgaande jaar;

3° het bedrag van deze ontvangsten in 2002 is gekoppeld aan de gemiddelde consumentenprijsindex die op 31 december 2002 werd bereikt en wordt op 1 januari van elk jaar aangepast aan de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex van het voorgaande jaar;

4° vanaf het begrotingsjaar 2018, kan de Koning, op voorstel van de Ministers van Mobiliteit, Justitie en Binnenlandse Zaken, bij een in Ministerraad overlegd besluit, het jaarlijks bedrag verminderen met een bedrag gelijk aan maximaal de meerontvangsten van de betrokken federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid ten aanzien van de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid van het jaar 2016.

Art. 4

Het jaarlijks bedrag wordt als volgt verdeeld:

1° een bedrag dat gelijk is aan 5 % van het jaarlijks bedrag wordt aan de Federale Overheidsdienst Justitie toegewezen. Dit bedrag wordt gebruikt om de uitvoering van de alternatieve maatregelen of alternatieve straffen die betrekking hebben op de verbetering van de verkeersveiligheid, te financieren. Dat bedrag wordt ook gebruikt ter financiering van het bij Justitie beheerde deel van het afhandelingsproces enkel met het oog

Art. 2

Pour l'application de la présente loi, on entend par “*recettes fédérales en matière de sécurité routière*”: les recettes, perçues par année calendrier, des amendes pénales et ordres de paiement, en matière de circulation routière, des sommes dont le paiement éteint éventuellement l'action publique, comme prévu dans la loi coordonnée du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière et des sommes telles que décrites à l'article 216*bis* du Code d'instruction criminelle, à l'exception de celles visées à l'article 2*bis* de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions.

Art. 3

Sans préjudice de l'article 6, 2°, une partie des recettes fédérales en matière de sécurité routière, appelée “*le montant annuel*”, est inscrite dans l'année budgétaire subséquente en tant que crédit limitatif dans le budget général de dépenses selon la répartition et les modalités fixées par cette loi. Ce montant annuel est calculé comme suit:

1° les recettes fédérales en matière de sécurité routière d'une année X sont augmentées de 181 100 000 euros et diminuées du montant de ces mêmes recettes en 2002;

2° le montant de 181 100 000 euros est lié à l'indice des prix à la consommation moyen, qui a été atteint le 31 décembre 2011 et est adapté le 1^{er} janvier de chaque année à l'indice des prix à la consommation annuel moyen de l'année précédente;

3° le montant de ces recettes en 2002 est lié à l'indice des prix à la consommation moyen, qui a été atteint le 31 décembre 2002 et est adapté le 1^{er} janvier de chaque année à l'indice des prix à la consommation annuel moyen de l'année précédente;

4° à partir de l'année budgétaire 2018 et sur proposition des Ministres de la Mobilité, de la Justice et de l'Intérieur, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, diminuer le montant annuel d'un montant égal au maximum des recettes fédérales supplémentaires en matière de sécurité routière concernées par rapport aux recettes fédérales en matière de sécurité routière de l'année 2016.

Art. 4

Le montant annuel est réparti comme suit:

1° un montant égal à 5 % de celui du montant annuel est attribué au Service public fédéral Justice. Ce montant est utilisé pour financer l'exécution de mesures ou de peines alternatives visant l'amélioration de la sécurité routière. Il est également utilisé afin de financer la partie du processus de traitement géré par la Justice en vue d'optimiser exclusivement la perception des amendes relatives aux infractions

op een optimale inning van de verkeersboetes.. Dit bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 12 van de algemene uitgavenbegroting;

2° een bedrag van 300 000 EUR wordt aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer toegekend voor de opvolging en verbetering van het strafrechtelijk beleid inzake verkeersveiligheid. Dit bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 33 van de algemene uitgavenbegroting;

3° een bedrag van 13 000 000 EUR, voor de “gemeenschappelijke projecten”, wordt aan de geïntegreerde politie toegekend om projecten te financieren die een meer doeltreffende vaststelling van de verkeersinbreuken mogelijk maken, die een vlottere afhandeling en snellere inning van de boetes beogen en die de verwerving van gestandaardiseerd materiaal via gemeenschappelijke aankopen ondersteunen. Deze projecten worden voorbereid en uitgevoerd door de federale politie en de Vaste Commissie van de Lokale Politie, bedoeld in artikel 91 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus. Voor de projecten met gerechtelijke finaliteit moet het advies van het College van Procureurs-generaal voorafgaandelijk worden ingewonnen. Dit bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 17 van de algemene uitgavenbegroting;

4° een bedrag van 500 000 EUR wordt aan de Vaste Commissie van de Lokale Politie toegekend om de coördinatie en het behartigen van de belangen en behoeften van de lokale politie te financieren in het kader van de uitvoering van de verschillende projecten inzake verkeersveiligheid. Dit bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 13 van de algemene uitgavenbegroting;

5° het overige deel is het deel dat aan de politiezones en aan de federale politie wordt toegewezen ter ondersteuning van de uitvoering van de prioriteiten van het veiligheidsbeleid waaronder die inzake verkeer.

De bedragen bedoeld in 2°, 3° en 4° zijn gekoppeld aan de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex bereikt op 31 december 2016 en worden jaarlijks op 1 januari aangepast aan de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex van het voorgaande jaar.

Art. 5

Indien het jaarlijks bedrag bedoeld in artikel 3, lager is dan de som van de bedragen bedoeld in artikel 4, eerste lid, 1° tot 4°, wordt het als volgt verdeeld:

1° 5 % wordt toegekend aan de federale overheidsdienst Justitie;

routières. Ce montant est inscrit, tant en engagement qu'en liquidation, à la section 12 du Budget général des dépenses;

2° un montant de 300 000 EUR est octroyé au Service public fédéral Mobilité et Transports pour le suivi et l'amélioration de la politique criminelle en matière de sécurité routière. Ce montant est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 33 du Budget général des dépenses;

3° un montant de 13 000 000 EUR, pour les “projets communs”, est octroyé à la police intégrée pour financer des projets qui permettent une constatation plus efficace des infractions de circulation, qui visent un traitement et une perception plus rapide des amendes et qui soutiennent l'acquisition de matériel standardisé par des achats communs. Ces projets sont préparés et réalisés par la police fédérale et la Commission permanente de la police locale, visée à l'article 91 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux. Les projets à portée judiciaire font préalablement l'objet d'un avis du Collège des Procureurs Généraux. Ce montant est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 17 du Budget général des dépenses;

4° un montant de 500 000 EUR est octroyé à la commission permanente de la police locale pour financer la coordination et représentation des intérêts et des besoins de la police locale dans le cadre de la réalisation des différents projets en matière de sécurité routière. Ce montant est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 13 du Budget général des dépenses;

5° la partie restante constitue la part attribuée aux zones de police et à la police fédérale et est destinée à l'exécution des priorités de la politique de sécurité, y compris celles relatives à la circulation routière.

Les montants visés aux 2°, 3° et 4° sont liés à l'indice des prix à la consommation annuel moyen atteint le 31 décembre 2016 et sont adaptés annuellement au 1^{er} janvier à l'indice des prix à la consommation annuel moyen de l'année précédente.

Art. 5

Si le montant annuel visé à l'article 3 est inférieur à la somme des montants visés à l'article 4, alinéa 1^{er}, 1° à 4°, il est réparti comme suit:

1° 5 % sont octroyés au service public fédéral Justice;

2° 2,09 % wordt toegekend aan de federale overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer;

3° 89,49 % wordt toegekend voor de gemeenschappelijke projecten;

4° 3,42 % wordt toegekend aan de Vaste Commissie van de Lokale Politie.

Art. 6

Het bedrag bedoeld in artikel 4, eerste lid, 5° wordt als volgt verdeeld onder de politiezones en de federale politie:

1° de eerste schijf komt overeen met de bedragen, jaarlijks geïndexeerd op basis van de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex van het voorgaande jaar, die aan elke politiezone en aan de federale politie worden toegewezen en die zij in 2007 hebben ontvangen. In voorkomend geval, indien het bedrag bedoeld in artikel 4, eerste lid, 5° lager is dan het bedrag bedoeld in artikel 4, eerste lid, 5°, dat in 2007 aan elke zone en de federale politie werd toegewezen, wordt het bedrag onder deze laatstgenoemden evenredig verdeeld volgens de toegewezen middelen van 2007.

Het aan de federale politie toegekende bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 17 van de algemene uitgavenbegroting.

Het aan de politiezones toegekende bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 17 van de algemene uitgavenbegroting, onder de basisallocaties die voor de lokale politiezones bestemd zijn.

De minister die Binnenlandse Zaken tot zijn bevoegdheid heeft, maakt in het *Belgisch Staatsblad* de aan de lokale politiezones toegekende bedragen, bekend. De vereffening van dit bedrag geschiedt ten laatste op 30 juli van het betrokken begrotingsjaar ;

2° de tweede schijf komt overeen met de eventuele meerontvangsten ten opzichte van de in 1° bedoelde schijf en wordt als volgt verdeeld:

— het aan de federale politie toegewezen bedrag is gelijk aan 5 % van deze meerontvangsten;

— het overige deel dat voor de lokale politiezones is bestemd, wordt eerst verdeeld onder de gewesten op basis van de lokalisering van de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en haar uitvoeringsbesluiten.

Na deze gewestelijke verdeling wordt de verdeling aan elke politiezone gerealiseerd op basis van de volgende criteria:

1° de categorisering van de lokale politiezones in vijf groepen naargelang van het organiek politiekader;

2° 2,09 % sont octroyés au service public fédéral Mobilité et Transport;

3° 89,49 % sont octroyés pour les projets communs;

4° 3,42 % sont octroyés à la Commission Permanente de la Police Locale.

Art. 6

Le montant visé à l'article 4, alinéa 1^{er}, 5° est réparti entre les zones de police et la police fédérale de la manière suivante:

1° la première tranche correspond aux montants, indexés annuellement sur base de l'indice des prix à la consommation annuel moyen de l'année précédente, attribués à chaque zone de police et à la police fédérale qu'elles ont reçus en 2007. Le cas échéant, si le montant visé à l'article 4 alinéa 1^{er}, 5° est inférieur au montant visé à l'article 4 alinéa 1^{er}, 5°, attribué en 2007 entre chaque zone et la police fédérale, ce montant est réparti entre ces dernières en proportion des moyens attribués en 2007.

Le montant attribué à la police fédérale est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 17 du Budget général des dépenses.

Le montant attribué aux zones de police est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 17 du Budget général des dépenses, sous les allocations de base destinées aux zones de police locale.

Le ministre, qui a l'Intérieur dans ses attributions, publie au *Moniteur belge* les montants octroyés aux zones de police locale. La liquidation de ce montant est effectuée au plus tard le 30 juillet de l'année budgétaire concernée;

2° la deuxième tranche correspond aux recettes supplémentaires éventuelles par rapport à la tranche visée au 1°. Elle est répartie comme suit:

— le montant attribué à la police fédérale est égal à 5 % de ces recettes supplémentaires;

— la part restante, destinée aux zones de police locale est répartie, dans un premier temps, par région sur la base de la localisation de la constatation des infractions à la loi relative à la police sur la circulation routière et à ses arrêtés d'exécution.

Après cette répartition régionale, la distribution est réalisée au profit de chaque zone de police, sur la base des critères suivants:

1° la catégorisation des zones de police locale en cinq groupes en fonction du cadre policier organique;

2° de daling van het aantal verkeersslachtoffers en/of verkeersongevallen met gekwetsten of doden op de wegen die onder het toezicht van de lokale politiezone staan;

3° het aantal kilometers van de wegen waarvoor de lokale politiezone bevoegd is.

De modaliteiten voor de verdeling van het overige deel bedoelde in 2°, 2^{de} streepje dat aan lokale politiezones wordt toegewezen, worden bepaald door de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit.

De bedragen die hieruit voortvloeien worden in het vierde begrotingsjaar volgend op het jaar van ontvangst van die bedragen, zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 17 van de algemene uitgavenbegroting.

De minister die Binnenlandse Zaken tot zijn bevoegdheid heeft, maakt in het *Belgisch Staatsblad* de aan de lokale politiezones toegekende bedragen, bekend. De vereffening van die bedragen geschiedt ten laatste op 31 maart van het betrokken begrotingsjaar.”

Art. 69

In hoofdstuk 3 van dezelfde wet wordt artikel 9 opgeheven.

Art. 70

In dezelfde wet wordt het hoofdstuk 4, dat het artikel 12 bevat, opgeheven.

Art. 71

Dit hoofdstuk heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2016.

TITEL 4

Fiscale bepalingen

HOOFDSTUK 1

Tankkaarten en andere brandstofkosten

Art. 72

In artikel 198, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 9°, worden de woorden “van het in artikel 36, § 2, bedoelde voordeel van alle aard” vervangen door de woorden “van het bedrag zoals bepaald

2° la diminution du nombre de victimes de la circulation sur les routes et/ou d'accidents de la circulation dans lesquels on dénombre des blessés ou des morts qui relèvent de la compétence de la zone de police locale;

3° le kilométrage de voiries pour lequel la zone de police locale est compétente.

Les modalités de répartition de la part restante attribuée aux zones de police locale visée au 2°, 2^{ème} tiret, sont déterminées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Les montants résultants de cette répartition sont inscrits tant en engagement qu'en liquidation à la section 17 du Budget Général des Dépenses dans la quatrième année budgétaire qui suit l'année de la perception de ces montants.

Le ministre, qui a l'Intérieur dans ses attributions, publie au *Moniteur belge* les montants octroyés aux zones de police locale. La liquidation de ces montants est effectuée au plus tard le 31 mars de l'année budgétaire concernée.”

Art. 69

Dans le chapitre 3 de la même loi, l'article 9 est abrogé.

Art. 70

Dans la même loi, le chapitre 4, comportant l'article 12, est abrogé.

Art. 71

Le présent chapitre produit ses effets le 1^{er} janvier 2016.

TITRE 4

Dispositions fiscales

CHAPITRE 1^{ER}

Cartes de carburant et autres frais de carburant

Art. 72

A l'article 198, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 18 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 9°, les mots “de l'avantage de toute nature” sont remplacés par les mots “du montant tel que déterminé conformément à l'article 36, § 2, alinéa 1^{er} à 9,” et les mots

overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid,” en worden de woorden “, al dan niet kosteloos,” ingevoegd tussen de woorden “persoonlijk gebruik van een” en de woorden “ter beschikking gesteld voertuig”;

b) tussen de bepalingen onder 9° en 10°, wordt een bepaling onder 9°*bis* ingevoegd, luidende:

“9°*bis*: in afwijking van de bepaling onder 9°, de kosten van in artikel 65 bedoelde voertuigen ten belope van 40 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, voor het persoonlijk gebruik van een, al dan niet kosteloos, ter beschikking gesteld voertuig waarvan de brandstofkosten verbonden met dit persoonlijk gebruik geheel of gedeeltelijk door de vennootschap ten laste worden genomen;”.

Art. 73

In artikel 207, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt het woord “, 9°*bis*” ingevoegd tussen de woorden “artikel 198, § 1, 9°” en de woorden “en 12°”.

Art. 74

In artikel 223, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 19 december 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 4° wordt vervangen als volgt:

“4° een bedrag gelijk aan 17 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, voor het persoonlijk gebruik van een, al dan niet kosteloos, ter beschikking gesteld voertuig als bedoeld in artikel 65;”;

b) de bepaling onder 5°, opgeheven bij de wet van 19 december 2014, wordt hersteld als volgt:

“5° in afwijking van de bepaling onder 4°, een bedrag gelijk aan 40 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, voor het persoonlijk gebruik van een, al dan niet kosteloos, ter beschikking gesteld voertuig als bedoeld in artikel 65 waarvan de brandstofkosten verbonden met dit persoonlijk gebruik geheel of gedeeltelijk door de rechtspersoon ten laste worden genomen;”.

Art. 75

In artikel 225, tweede lid, 5°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 2008 en gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, worden de woorden “artikel 223, eerste lid, 4°” vervangen door de woorden “artikel 223, eerste lid, 4° en 5°”.

“mis à disposition visé à l'article 36, § 2” sont remplacés par les mots “mis, gratuitement ou non, à disposition”;

b) il est inséré, entre le 9° et le 10°, un 9°*bis*, rédigé comme suit:

“9°*bis*: par dérogation au 9°, les frais de véhicules visés à l'article 65, à concurrence de 40 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l'article 36, § 2, alinéa 1^{er} à 9, résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis, gratuitement ou non, à disposition pour lequel les frais de carburant liés à cette utilisation personnelle sont, en tout ou en partie, pris en charge par la société;”.

Art. 73

Dans l'article 207, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, le mot “, 9°*bis*” est inséré entre les mots “l'article 198, § 1^{er}, 9°” et les mots “et 12°”.

Art. 74

A l'article 223, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 19 décembre 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 4° est remplacé par ce qui suit:

“4° d'un montant équivalent à 17 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l'article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9, résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule visé à l'article 65, mis à disposition, gratuitement ou non;”;

b) le 5°, abrogé par la loi du 19 décembre 2014, est rétabli dans la rédaction suivante:

“5° par dérogation au 4°, d'un montant équivalent à 40 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l'article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9, résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule visé à l'article 65, mis à disposition, gratuitement ou non, pour lequel les frais de carburant liés à cette utilisation personnelle sont, en tout ou en partie, pris en charge par la personne morale;”.

Art. 75

Dans l'article 225, alinéa 2, 5°, du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 2008 et modifié par la loi du 17 juin 2013, les mots “l'article 223, alinéa 1^{er}, 4°” sont remplacés par les mots “l'article 223, alinéa 1^{er}, 4° et 5°”.

Art. 76

In artikel 234, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 13 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt:

“6° op een bedrag gelijk aan 17 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, voor het persoonlijk gebruik van een, al dan niet kosteloos, ter beschikking gesteld voertuig als bedoeld in artikel 65;”;

b) het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling onder 7°, luidende:

“7° in afwijking van de bepaling onder 6°, op een bedrag gelijk aan 40 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, voor het persoonlijk gebruik van een, al dan niet kosteloos, ter beschikking gesteld voertuig als bedoeld in artikel 65 waarvan de brandstofkosten verbonden met dit persoonlijk gebruik geheel of gedeeltelijk door de rechtspersoon ten laste worden genomen.”.

Art. 77

In artikel 247, 2°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 2011, worden de woorden “het in artikel 234, eerste lid, 6°, vermelde bedrag gelijk aan 17 pct. van het voordeel van alle aard” vervangen door de woorden “de in artikel 234, eerste lid, 6° en 7°, bedoelde bedragen”.

Art. 78

De artikelen 72 tot 77 zijn van toepassing vanaf 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 2

Speculatiebelasting

Art. 79

In artikel 87, eerste lid, van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “en 90, eerste lid, 6°, 9° en 13°,” vervangen door de woorden “en 90, eerste lid, 6° en 9°,”.

Art. 80

In artikel 88, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “en 90, eerste lid, 6° en 9° en 13°,” vervangen door de woorden “en 90, eerste lid, 6° en 9°,”.

Art. 76

A l'article 234, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 13 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 6° est remplacé par ce qui suit:

“6° sur un montant équivalant à 17 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l'article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9, résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule visé à l'article 65, mis à disposition, gratuitement ou non;”;

b) l'alinéa 1^{er} est complété par un 7°, rédigé comme suit:

“7° par dérogation au 6°, sur un montant équivalant à 40 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l'article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9, résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule visé à l'article 65, mis à disposition, gratuitement ou non, pour lequel les frais de carburant liés à l'utilisation personnelle sont, en tout ou en partie, pris en charge par la personne morale.”.

Art. 77

Dans l'article 247, 2°, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 2011, les mots “le montant équivalant à 17 p.c. de l'avantage de toute nature, visé à l'article 234, alinéa 1^{er}, 6°” sont remplacés par les mots “les montants visés à l'article 234, alinéa 1^{er}, 6° et 7°”.

Art. 78

Les articles 72 à 77 sont applicables à partir du 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 2

Taxe de spéculation

Art. 79

Dans l'article 87, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6°, 9° et 13°” sont remplacés par les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6° et 9°,”.

Art. 80

Dans l'article 88, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6° et 9° et 13°,” sont remplacés par les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6° et 9°,”.

Art. 81

In artikel 90 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 11 december 2008 en laatst gewijzigd bij de programawet van 1 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 13°, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven;

2° het vierde en vijfde lid, ingevoegd als tweede en derde lid bij de wet van 26 december 2015, worden opgeheven.

Art. 82

In artikel 95, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 11 december 2008 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “in artikel 90, eerste lid, 9° en 13°,” vervangen door de woorden “in artikel 90, eerste lid, 9°,”.

Art. 83

In artikel 96 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 11 december 2008 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden “de artikelen 90, eerste lid, 9° en 13°, 94 en 95” vervangen door de woorden “de artikelen 90, eerste lid, 9°, 94 en 95”;

2° in het tweede lid, worden de woorden “van artikel 90, eerste lid, 9° en 13°,” vervangen door de woorden “van artikel 90, eerste lid, 9°,”.

Art. 84

Artikel 96/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 85

In artikel 102 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001 en 22 december 2009, worden het tweede, het derde en het vierde lid, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, opgeheven.

Art. 86

In artikel 145³³, § 1, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 december 2012 en gewijzigd bij de wetten van 8 mei 2014 en 26 december 2015, worden de woorden “de artikelen 171 en 171/1” vervangen door de woorden “artikel 171”.

Art. 81

Dans l'article 90 du même Code, remplacé par la loi du 11 décembre 2008 et modifié en dernier lieu par la loi-programme du 1^{er} juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 13°, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé;

2° les alinéas 4 et 5, insérés comme alinéas 2 et 3 par la loi du 26 décembre 2015, sont abrogés.

Art. 82

Dans l'article 95, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 11 décembre 2008 et modifié par la loi du 26 décembre 2015, les mots “Nonobstant l'article 90, alinéa 1^{er}, 9° et 13°,” sont remplacés par les mots “Nonobstant l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°,”.

Art. 83

Dans l'article 96 du même Code, remplacé par la loi du 11 décembre 2008 et modifié par la loi du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “les articles 90, alinéa 1^{er}, 9° et 13°, 94 et 95” sont remplacés par les mots “les articles 90, alinéa 1^{er}, 9°, 94 et 95”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “de l'article 90, alinéa 1^{er}, 9° et 13°,” sont remplacés par les mots “de l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°,”.

Art. 84

L'article 96/1 du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 85

A l'article 102 du même Code, modifié par les lois des 10 août 2001 et 22 décembre 2009, les alinéas 2, 3 et 4, insérés par la loi du 26 décembre 2015, sont abrogés.

Art. 86

Dans l'article 145³³, § 1^{er}, alinéa 4, du même Code, inséré par la loi du 13 décembre 2012 et modifié par les lois des 8 mai 2014 et 26 décembre 2015, les mots “les articles 171 et 171/1” sont remplacés par les mots “l'article 171”.

Art. 87

In artikel 171, 1°, a, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “artikel 90, eerste lid, 1°, 9°, eerste streepje, 12° en 13°,” vervangen door de woorden “artikel 90, eerste lid, 1°, 9°, eerste streepje, en 12°,”.

Art. 88

Artikel 171/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 89

In artikel 172, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992, 8 mei 2014 en 26 december 2015, worden de woorden “in de artikelen 171 en 171/1” vervangen door de woorden “in artikel 171”.

Art. 90

In artikel 178/1, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2015 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “en 90, eerste lid, 6°, 9° en 13°,” vervangen door de woorden “en 90, eerste lid, 6° en 9°,”.

Art. 91

In artikel 228, § 2, 9°, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin worden de woorden “in artikel 90, eerste lid, 1° tot 13°,” vervangen door de woorden “in artikel 90, eerste lid, 1° tot 12°,”;

2° de bepaling onder l) wordt opgeheven.

Art. 92

Artikel 261, 2°ter, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 93

Artikel 267, achtste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 94

Artikel 269, § 1, 9°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 87

Dans l'article 171, 1°, a, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les mots “l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°, 9°, premier tiret, 12° et 13°,” sont remplacés par les mots “l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°, 9°, premier tiret, et 12°,”.

Art. 88

L'article 171/1 du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 89

Dans l'article 172, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par les lois des 28 décembre 1992, 8 mai 2014 et 26 décembre 2015, les mots “visés aux articles 171 et 171/1,” sont remplacés par les mots “visés à l'article 171,”.

Art. 90

Dans l'article 178/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 10 août 2015 et modifié par la loi du 26 décembre 2015, les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6°, 9° et 13°,” sont remplacés par les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6° et 9°,”.

Art. 91

A l'article 228, § 2, 9°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire, les mots “à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1° à 13°” sont remplacés par les mots “à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1° à 12°”;

2° le l) est abrogé.

Art. 92

L'article 261, 2°ter, du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 93

L'article 267, alinéa 8, du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 94

L'article 269, § 1^{er}, 9°, du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 95

In artikel 313, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “de in artikel 90, eerste lid, 6°, 9°, 11° en 13°, vermelde” vervangen door de woorden “de in artikel 90, eerste lid, 6°, 9° en 11°, vermelde”.

Art. 96

In artikel 466, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 13 december 2012 en aangevuld door de wet van 26 december 2015, worden de woorden “, en op diverse inkomsten als bedoeld in artikel 90, eerste lid, 13°, “opgeheven.

Art. 97

De artikelen 79 tot 96 treden in werking op 1 januari 2017 en zijn van toepassing op de meerwaarden die zijn gerealiseerd vanaf 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 3

Roerende voorheffing

Art. 98

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van [DIVERSE BEPALINGEN], worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 3° worden de woorden “27 pct.” vervangen door de woorden “30 pct.” en worden de woorden “3°*quinquies* tot 3°*septies*” vervangen door de woorden “3°*quater* tot 3°*septies*”;

2° in de bepaling onder 3°*septies* worden de woorden “17 pct.” vervangen door de woorden “20 pct.”.

Art. 99

In artikel 269, § 1, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van [DIVERSE BEPALINGEN], worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 1° worden de woorden “27 pct.” vervangen door de woorden “30 pct.” en worden de woorden “onder 2°, 4°, 8° en 9°” vervangen door de woorden “onder 2° tot 4° en 8°”;

2° in de bepaling onder 8° worden de woorden “17 pct.” vervangen door de woorden “20 pct.”.

Art. 95

A l'article 313, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les mots “visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 6°, 9°, 11° et 13°, pour lesquels” sont remplacés par les mots “visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 6°, 9°, et 11°, pour lesquels”.

Art. 96

Dans l'article 466, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 13 décembre 2012 et complété par la loi du 26 décembre 2015, les mots “, et aux revenus divers visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 13°,” sont abrogés.

Art. 97

Les articles 79 à 96 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et sont applicables aux plus-values réalisées à partir du 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 3

Précompte mobilier

Art. 98

A l'article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du [DISPOSITIONS DIVERSES], les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 3°, les mots “27 p.c.” sont remplacés par les mots “30 p.c.” et les mots “3°*quinquies* à 3°*septies*” sont remplacés par les mots “3°*quater* à 3°*septies*”;

2° dans le 3°*septies*, les mots “17 p.c.” sont remplacés par les mots “20 p.c.”.

Art. 99

A l'article 269, § 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du [DISPOSITIONS DIVERSES], les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 1°, les mots “27 p.c.” sont remplacés par les mots “30 p.c.” et les mots “aux 2°, 4°, 8° et 9°” sont remplacés par les mots “aux 2° à 4° et 8°”;

2° dans le 8°, les mots “17 p.c.” sont remplacés par les mots “20 p.c.”.

Art. 100

De artikelen 98, 1°, en 99, 1°, treden in werking op 1 januari 2017 en zijn van toepassing op de vanaf 1 januari 2017 betaalde of toegekende inkomsten.

De artikelen 98, 2°, en 99, 2°, treden in werking op 1 januari 2017 en zijn van toepassing op de liquidatiereserves die zijn aangelegd voor een belastbaar tijdperk dat ten vroegste verbonden is met het aanslagjaar 2018.

HOOFDSTUK 4

Interne meerwaarden

Art. 101

In artikel 18 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 31 januari 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt de bepaling onder 2° aangevuld met de woorden “of overeenkomstig de bepalingen van het vennootschapsrecht dat van toepassing is op de buitenlandse vennootschap”;

2° in het eerste lid, 2°*bis*, worden de woorden “of overeenkomstig de bepalingen van het vennootschapsrecht dat van toepassing is op de buitenlandse vennootschap” ingevoegd tussen de woorden “Wetboek van vennootschappen” en de woorden “die van toepassing zijn op statutenwijzigingen”;

3° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Voor de toepassing van het eerste lid, 2° en 2°*bis*, ingeval van verrichtingen gedaan door een buitenlandse vennootschap, dient het begrip gestort kapitaal overeenkomstig artikel 2, § 1, 6°, begrepen te worden in de zin van de bepalingen van dit Wetboek ter zake van de vennootschapsbelasting.”

Art. 102

In artikel 184, derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 11 december 2008, wordt het woord “ofwel” ingevoegd tussen de woorden “waarvoor de meerwaarden” en de woorden “zijn vrijgesteld krachtens” en worden de woorden “ofwel niet belastbaar zijn overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, of artikel 228, § 2, 9°, h,” ingevoegd tussen de woorden “bepaald in artikel 192,” en de woorden “is het gestort kapitaal”.

Art. 103

Artikel 198, § 2, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 juni 2012, wordt aangevuld met een vierde lid, luidende:

“Voor de toepassing van § 1, 7°, ingeval van verrichtingen gedaan door een buitenlandse vennootschap, dient het begrip

Art. 100

Les articles 98, 1°, et 99, 1°, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et sont applicables aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} janvier 2017.

Les articles 98, 2°, et 99, 2°, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et sont applicables aux réserves de liquidation constituées pour une période imposable qui se rattache au plus tôt à l'exercice d'imposition 2018.

CHAPITRE 4

Plus-values internes

Art. 101

Dans l'article 18 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 31 janvier 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1^{er}, le 2° est complété par les mots suivants “ou conformément aux dispositions du droit des sociétés applicable à la société étrangère”;

2° à l'alinéa 1^{er}, 2°*bis*, les mots “ou conformément aux dispositions du droit des sociétés applicable à la société étrangère” sont insérés entre les mots “Code des sociétés” et les mots “applicables aux modifications des statuts”;

3° l'article est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 2° et 2°*bis*, en cas d'opérations effectuées par une société étrangère, la notion de capital libéré doit, conformément à l'article 2, § 1^{er}, 6°, s'entendre au sens de ce qui est prévu par les dispositions du présent Code en matière d'impôt des sociétés.”

Art. 102

Dans l'article 184, alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 11 décembre 2008, le mot “, soit,” est inséré entre les mots “pour lequel les plus-values” et les mots “sont exonérées en vertu” et les mots “soit, ne sont pas imposables conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, premier tiret, ou à l'article 228, § 2, 9°, h,” sont insérés entre les mots “prévues à l'article 192,” et les mots “le capital libéré”.

Art. 103

L'article 198, § 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 juin 2012, est complété par un alinéa 4 rédigé comme suit:

“Pour l'application du § 1^{er}, 7°, en cas d'opérations effectuées par une société étrangère, la notion de capital libéré

gestort kapitaal overeenkomstig artikel 2, § 1, 6°, begrepen te worden in de zin van de bepalingen van dit Wetboek ter zake van de vennootschapsbelasting.”.

Art. 104

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking op 1 januari 2017.

Artikel 102 is van toepassing voor inbrengen die plaatsvinden vanaf 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 5

Stelsel dat voorziet in de terugvordering van staatssteun die betrekking heeft op de belasting van de in artikel 185, § 2, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde overwinst

Afdeling 1

Definities

Art. 105

De definities die zijn opgenomen in de artikelen 2 en 229, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en in de artikelen 5 tot 11 van het Wetboek van vennootschappen zijn op dit hoofdstuk van toepassing.

Verder moet voor de toepassing van dit hoofdstuk worden verstaan onder:

— steun: de niet belasting door de Belgische Staat in de in artikel 1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners, van een gedeelte van de overwinst die in hoofde van de begunstigen werden gegenereerd in uitvoering van artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek, op grond waarvan de voorafgaande beslissingen ten gunste van binnenlandse vennootschappen of Belgische inrichtingen werden gegeven, zoals deze werden geïdentificeerd door de Europese Commissie in de beslissing SA37667;

— terug te vorderen steun: het bedrag aan steun, dat aan de Belgische Staat moet worden terugbetaald door de verkrijger van de steun, en dat voor elk belastbaar tijdperk gelijk is aan het verschil tussen de belasting die werd betaald in toepassing van de aan de verkrijger van de steun op basis van artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek gegeven voorafgaande beslissing, en de belasting die zou zijn betaald geweest in het geval deze beslissing niet zou hebben bestaan vermeerderd met en de op dit bedrag berekende interesten, die zijn samengesteld op de hieronder vermelde wijze tot de datum waarop de steun wordt terugbetaald;

— verkrijger van de steun: de binnenlandse vennootschap of Belgische inrichting van een buitenlandse vennootschap, die deel uitmaakt van een groep van verbonden vennootschappen die een voorafgaande beslissing gevraagd en

doit, conformément à l'article 2, § 1^{er}, 6°, s'entendre au sens de ce qui est prévu par les dispositions du présent Code en matière d'impôt des sociétés.”.

Art. 104

Les dispositions de ce chapitre entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

L'article 102 est applicable aux apports effectués à partir du 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 5

Régime de récupération des aides d'État relatives à l'imposition des bénéfices excédentaires visés à l'article 185, § 2, b, du Code des impôts sur les revenus 1992

Section 1^{re}

Définitions

Art. 105

Les définitions qui sont reprises aux articles 2 et 229 du Code des impôts sur les revenus 1992 et aux articles 5 à 11 du Code des sociétés sont applicables au présent chapitre.

De plus, pour l'application du présent chapitre, il faut entendre par:

— aide: la non-imposition par l'État belge à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents, visés à l'article 1^{er} du Code des impôts sur les revenus 1992, d'une partie des bénéfices excédentaires générés dans le chef des bénéficiaires, en exécution de l'article 185, § 2, b, du même Code, en vertu duquel ont été émises des décisions anticipées en faveur de sociétés résidentes ou d'établissements belges de sociétés étrangères, tels qu'identifiés par la Commission Européenne dans la décision SA.37667;

— aide à récupérer: le montant de l'aide à rembourser à l'État belge par le bénéficiaire de l'aide, qui est égal, pour chaque période imposable concernée, à la différence entre l'impôt payé en application d'une décision anticipée adoptée sur la base de l'article 185, § 2, b, du même Code en faveur du bénéficiaire de l'aide, et l'impôt qui aurait été dû en l'absence d'une telle décision majoré des intérêts composés définis ci-après jusqu'à la date du remboursement de l'aide;

— bénéficiaire de l'aide: la société résidente ou l'établissement belge d'une société étrangère, faisant partie d'un groupe de sociétés liées qui a demandé et obtenu une décision anticipée sur la base de l'article 185, § 2, b, du même

verkregen heeft op basis van artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek en waarvoor effectief een eenzijdige aanpassing is toegepast op de daadwerkelijk in haar boekhouding geboekte winst teneinde haar belastbare winst te bepalen in het kader van het algemeen stelsel van de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners in België;

— groep: de groep van verbonden vennootschappen waartoe de verkrijger van de steun behoort;

— interesten: interesten op de bedragen aan niet gestorte belasting berekend overeenkomstig hoofdstuk V van de Verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie van 21 april 2004 tot uitvoering van Verordening (EU) 2015/1589 van de Raad tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, (hierna Verordening (EG) nr. 794/2004).

Afdeling 2

Bepaling van het bedrag aan terug te vorderen steun

Art. 106

Het bedrag aan terug te vorderen steun wordt vastgesteld per belastbaar tijdperk en dit voor elk belastbaar tijdperk vanaf het belastbaar tijdperk waarvoor de terug te vorderen steun voor de eerste keer werd toegekend tot en met het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2015.

Voor het bepalen van de steun die overeenstemt met het bedrag aan belasting dat niet werd gestort ten gevolge van het geheel van de op basis van artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek gegeven voorafgaande beslissingen, wordt de berekening van de belasting voor elk betrokken belastbaar tijdperk opnieuw uitgevoerd naar gelang het geval, door toepassing van de bepalingen van hoofdstukken 2 en 3 van titel III, of de artikelen 233, 235, 2°, 236 tot 240, 242, 246, en de artikelen 276 tot 296, 304 en 463bis van hetzelfde Wetboek, zoals deze bepalingen bestonden voor het aanslagjaar dat verbonden is met het desbetreffende belastbare tijdperk, waarbij geen rekening wordt gehouden met de voorafgaande beslissingen die overeenkomstig artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek de belasting van de overwinst hebben toegekend, en waarbij in voorkomend geval enkel rekening wordt gehouden met de vanuit het vorige belastbaar tijdperk overgedragen aftrekbare elementen die voortvloeien uit de krachtens dit artikel opnieuw uitgevoerde berekening van de belasting die betrekking heeft op het vorige belastbaar tijdperk.

Voor het bepalen van het verkregen bedrag aan steun kan desgevallend worden rekening gehouden met door de verkrijger van de steun bewezen concrete elementen wat betreft het toevoegen van in België vrijgestelde bedragen aan het belastbaar inkomen op het niveau van andere buitenlandse verbonden vennootschappen in de zin van artikel 11 van het Wetboek van Vennootschappen, en andere elementen met betrekking tot buitenlandse belastingheffingen die van aard zijn het daadwerkelijk verkregen netto voordeel te corrigeren,

Code et pour laquelle un ajustement unilatéral a effectivement été appliqué aux bénéfices réellement enregistrés dans sa comptabilité aux fins de déterminer son bénéfice imposable dans le cadre du régime général de l'impôt sur les sociétés ou de l'impôt des non-résidents en Belgique;

— groupe: le groupe des sociétés liées auquel appartient le bénéficiaire de l'aide;

— intérêts: intérêts sur le montant de l'impôt non-versé, calculés conformément au chapitre V du règlement (CE) n° 794/2004 de la Commission du 21 avril 2004 concernant la mise en œuvre du règlement (UE) 2015/1589 du Conseil portant modalités d'application de l'article 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, (ci-après règlement (CE) n° 794/2004).

Section 2

Détermination du montant de l'aide à récupérer

Art. 106

Le montant de l'aide à récupérer est déterminé par période imposable et ce, pour chaque période imposable à partir de la période imposable pour laquelle l'aide à récupérer a été octroyée la première fois jusqu'à la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2015.

Pour déterminer l'aide qui correspond au montant d'impôt non-versé du fait de l'ensemble des décisions anticipées adoptées sur la base de l'article 185, § 2, b, du même Code, le calcul de l'impôt est à nouveau effectué pour chaque période imposable concernée, selon le cas, en application des dispositions du titre III, chapitres 2 et 3 ou des articles 233, 235, 2°, 236 à 240, 242, 246, et des articles 276 à 296, 304 et 463bis du même Code, telles que ces dispositions existaient pour l'exercice d'imposition qui se rattache à la période imposable concernée, sans tenir compte des décisions anticipées concernant l'imposition de bénéfices excédentaires, basées sur l'article 185, § 2, b, du même Code, et le cas échéant, en tenant uniquement compte des éléments déductibles reportés d'une période imposable précédente qui résultent du calcul de l'impôt afférent à la période imposable précédente qui est effectué à nouveau en vertu du présent article.

Pour déterminer le montant obtenu à titre d'aide, il peut le cas échéant être tenu compte des éléments concrets prouvés par le bénéficiaire de l'aide qui concernent la prise en compte de montants exonérés en Belgique en raison de revenus imposables au niveau d'autres sociétés liées étrangères telles que définies à l'article 11 du Code des Sociétés, et d'autres éléments concernant des impositions étrangères qui sont de nature à corriger le montant de l'avantage net réellement obtenu, et ceci pour autant que la prise en compte

en dit voor zover het in aanmerking nemen van deze elementen geschiedt conform de bedoelde beslissing van 11 januari 2016 van de Europese Commissie.

De vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen bedoeld in artikelen 218 en 246, eerste lid, 1° en tweede lid, van hetzelfde Wetboek is niet van toepassing op de in het vorige lid bedoelde berekening.

Het bedrag aan niet gestorte belasting voor een belastbaar tijdperk wordt bepaald door het verschil te nemen tussen enerzijds het saldo dat resulteert uit de herberekening van de belasting overeenkomstig de voorgaande leden en anderzijds de oorspronkelijk verschuldigde belasting, vastgesteld na verrekening van de verrekenbare sommen in toepassing van de artikelen 276 tot 296 en 304 van hetzelfde Wetboek zonder evenwel rekening te houden met de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen bedoeld in artikelen 218 en 246, eerste lid, 1° en tweede lid, van hetzelfde Wetboek.

Voor het bepalen van het gedeelte van de terug te vorderen steun dat in toepassing van de artikelen 109 en 117 overeenstemt met het bedrag van de interesten, wordt het deel van de terug te vorderen steun dat overeenstemt met het bedrag aan niet-gestorte belasting dat overeenkomstig de voorgaande leden per belastbaar tijdperk werd vastgesteld, verondersteld te zijn toegekend vanaf 20 december van het jaar vóór dat waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd dat verbonden is met het betreffende belastbaar tijdperk of vanaf de door de Koning bepaalde datum die wordt geacht overeen te stemmen met 20 december in de gevallen vermeld in artikel 167, tweede lid, van hetzelfde Wetboek.

Art. 107

Op vraag van de verkrijger van de steun, kunnen de in de artikelen 199 tot 206 bedoelde aftrekken en de in de artikelen 292, 292*bis* en 294, van hetzelfde Wetboek bedoelde sommen waarop de verkrijger van de steun geen aanspraak heeft gemaakt in zijn aangiften van de vennootschapsbelasting of de belasting niet-inwoners die betrekking hebben op de in artikel 106 bedoelde belastbare tijdperken, alsnog worden toegepast op de belastbare winst van deze belastbare tijdperken, die wordt vastgesteld voor de uitvoering van de in artikel 106, tweede lid bedoelde berekening, voor zover alle vereiste voorwaarden en rechtvaardigingen geleverd worden.

Art. 108

De terug te vorderen steun wordt gelijkgesteld naar gelang het geval met de vennootschapsbelasting of met de belasting niet-inwoners en de bedragen die krachtens dit hoofdstuk worden terugbetaald vormen geen aftrekbare beroepskosten in de zin van de artikelen 49, 198, eerste lid, 1°, en 235, 2°, van hetzelfde Wetboek.

In afwijking van de artikelen 199 tot 207, 235, 2°, 236 tot 240*bis* en 360 tot 364 van hetzelfde Wetboek, worden voor de bepaling van de belastbare winsten van de verkrijger

de ces éléments soit conforme à la décision susvisée de la Commission européenne du 11 janvier 2016.

La majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visée aux articles 218 et 246, alinéa 1^{er}, 1° et alinéa 2, du même Code n'est pas applicable au calcul visé à l'alinéa précédent.

Le montant de l'impôt non-versé pour une période imposable est constitué de la différence entre d'une part, le solde qui résulte du calcul de l'impôt effectué à nouveau conformément aux alinéas précédents et, d'autre part, de l'impôt dû initialement, déterminé après imputation des sommes imputables en application des articles 276 à 296 et 304 du même Code sans tenir compte toutefois de la majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visée aux articles 218 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, du même Code.

Pour déterminer la partie de l'aide à récupérer qui correspond au montant des intérêts en application des articles 109 et 117, la partie de l'aide à récupérer qui correspond au montant d'impôt non-versé déterminé par période imposable conformément aux alinéas précédents, est considérée comme ayant été octroyée à partir du 20 décembre de l'année précédant celle dont le millésime désigne l'exercice d'imposition qui se rapporte à la période imposable concernée ou à partir de la date, déterminée par le Roi, qui est censée correspondre au 20 décembre dans les cas visés à l'article 167, alinéa 2, du même Code.

Art. 107

A la demande du bénéficiaire de l'aide, les déductions visées aux articles 199 à 206 et les sommes visées aux articles 292, 292*bis* et 294, du même Code, qui n'ont pas été revendiquées par le bénéficiaire de l'aide dans ses déclarations à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents qui se rapportent aux périodes imposables visées à l'article 106, peuvent encore être opérées sur les bénéfices imposables de ces périodes imposables, déterminés pour l'exécution du calcul visé à l'article 106, alinéa 2, pour autant que toutes les conditions et justifications requises soient fournies.

Art. 108

L'aide à récupérer est assimilée, selon le cas, à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents et les montants remboursés en vertu du présent chapitre ne constituent pas des frais professionnels déductibles au sens des articles 49, 198, alinéa 1^{er}, 1°, et 235, 2°, du même Code.

Par dérogation aux articles 199 à 207, 235, 2°, 236 à 240*bis* et 360 à 364 du même Code, pour la détermination des bénéfices imposables du bénéficiaire de l'aide de la période

van de steun van het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2016 en de daaropvolgende belastbare tijdperken, de aftrekbare elementen van de overeenkomstig artikel 106 vastgestelde belastbare winst van het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2015 of met een vorig aanslagjaar die niet konden worden afgetrokken en die, ten gevolge van de afwezigheid van winsten of het onvoldoende aanwezig zijn ervan worden overgedragen naar een volgende belastbaar tijdperk, aangepast alsof de overwinst nooit zou zijn belast geweest in uitvoering van de voorafgaande beslissingen die overeenkomstig artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek aan elke begunstigde werden toegekend.

Uit het oogpunt van de Rijkscomptabiliteit, wordt de terug te vorderen steun gelijkgesteld, naargelang het geval, met de vennootschapsbelasting of met de belasting van niet-inwoners ten name van de in artikel 227, 2°, van hetzelfde Wetboek, vermelde belastingplichtigen.

Afdeling 3

Vestiging van terug te vorderen steun en rechtsmiddelen

Art. 109

De Federale Overheidsdienst Financiën gaat, overeenkomstig de artikelen 298 tot 303 van hetzelfde Wetboek en de ter uitvoering ervan genomen bepalingen, over tot de inkohiering van de in artikel 106, tweede tot vijfde lid, bedoelde bedragen en de interest berekend vanaf de in artikel 106 bedoelde datum waarop de steun werd toegekend tot op de datum van de inkohiering.

In het geval het bedrag aan terug te vorderen steun op een definitieve en onherroepelijke wijze voor de datum van de inkohiering is betaald in het kader van de uitvoering van een kantonnementovereenkomst gesloten tussen de verkrijger van de steun en de door de Federale Overheidsdienst Financiën met het oog hierop aangestelde ontvanger, wordt het ingekohierde bedrag aan interesten berekend vanaf de in artikel 106 bedoelde datum tot op de datum van deze betaling en wordt het bedrag dat reeds werd betaald overeenkomstig de voormelde overeenkomst met wederzijds akkoord tussen de partijen aangewend op het ingekohierde bedrag. Een eventueel overschot wordt terugbetaald.

Het toepasselijke interesttarief is het tarief dat van toepassing was op de datum waarop de terug te vorderen steun wordt verondersteld aan de genietende partij van de steun te zijn toegekend. Dit tarief wordt bepaald overeenkomstig hoofdstuk V van de Verordening (EG) nr. 794/2004.

Art. 110

Overeenkomstig de Europese regelgeving, bedraagt de verjaringstermijn 10 jaar te rekenen vanaf de datum waarop de terug te betalen steun beschouwd wordt als te zijn toegekend overeenkomstig artikel 106.

imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2016 et des périodes imposables subséquentes, les éléments déductibles des bénéfices imposables de la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2015 ou à un exercice d'imposition antérieur, déterminés conformément à l'article 106, qui n'ont pu être déduits et qui, en raison de l'absence ou de l'insuffisance de bénéfices, sont reportés à une période imposable suivante, sont adaptés comme si les bénéfices excédentaires n'avaient jamais été imposés, en exécution des décisions anticipées octroyées à chaque bénéficiaire conformément à l'article 185, § 2, b, du même Code.

Au point de vue de la comptabilité de l'État, l'aide à récupérer est assimilée, selon le cas, à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents dans le chef des contribuables visés à l'article 227, 2°, du même Code.

Section 3

Etablissement de l'aide à récupérer et voies de recours

Art. 109

Le Service public fédéral Finances procède à l'enrôlement conformément aux articles 298 à 303 du même Code et aux dispositions prises en exécution de ceux-ci, des montants visés à l'article 106, alinéas 2 à 5, et des intérêts calculés à compter de la date d'octroi de l'aide, visée à l'article 106, jusqu'à la date de l'enrôlement.

Lorsque le montant de l'aide à récupérer est payé de manière définitive et irrévocable avant la date de l'enrôlement en exécution d'une convention de cantonnement conclue entre le bénéficiaire de l'aide et le receveur désigné à cet effet du Service Public Fédéral Finances, le montant des intérêts enrôlés est calculé à compter de la date d'octroi de l'aide, visée à l'article 106, jusqu'à la date de ce paiement et le montant déjà payé conformément à ladite convention est imputé de commun accord entre les parties sur le montant enrôlé. L'excédent éventuel est remboursé.

Le taux d'intérêt applicable est le taux en vigueur à la date à laquelle l'aide à récupérer est considérée comme ayant été octroyée au bénéficiaire de l'aide. Ce taux est déterminé conformément au chapitre V du règlement (CE) n° 794/2004.

Art. 110

Conformément à la législation européenne applicable, le délai de prescription est de dix ans à compter de la date à laquelle l'aide remboursable est considérée comme étant octroyée conformément à l'article 106.

Elke maatregel genomen door de Europese Commissie of door de Belgische Staat, opererend op vraag van de Commissie, ten aanzien van de steun stuit de verjaringstermijn bedoeld in het eerste lid. Elke stuiting laat een nieuwe termijn beginnen.

Art. 111

In de eventualiteit dat een vennootschap overgenomen of gesplitst wordt in het kader van een fusie, een verrichting gelijkaardig aan een fusie of een splitsing bedoeld in de artikelen 671 tot 677 van het Wetboek van vennootschappen, of van een gelijkaardige verrichting in buitenlands vennootschapsrecht, wordt de inkohiering van de terug te vorderen steun verkregen door de overgenomen of gesplitste vennootschap, tot en met de voornoemde verrichting, binnen de termijnen bepaald in dit hoofdstuk gevestigd in hoofde van de overnemende of verkrijgende vennootschappen, zelfs op het moment dat de overgenomen of gesplitste vennootschap niet meer bestaat als rechtspersoon.

Art. 112

De bepalingen van titel VII, hoofdstuk VII, met uitzondering van artikel 373, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zijn van toepassing op de ingediende verhalen tegen het in toepassing van dit hoofdstuk bepaalde bedrag van terug te vorderen steun.

De artikelen 355 en 356 van hetzelfde Wetboek zijn eveneens van toepassing op dit hoofdstuk.

Afdeling 4

Invordering van de terug te vorderen steun

Art. 113

Met uitzondering van de artikelen 298, § 2, tweede en derde lid en 399*bis* zijn de bepalingen van hetzelfde Wetboek inzake de invordering van toepassing, behalve indien er bij dit hoofdstuk wordt van afgeweken.

Art. 114

De terug te vorderen steun, ingekohierd op naam van de verkrijger van de steun, wordt lastens hem ingevorderd.

Het kohier is uitvoerbaar ten opzichte van de leden van de groep die er niet zijn in opgenomen in de mate waarin ze gehouden zijn de terug te vorderen steun te betalen krachtens het voornoemde besluit van de Commissie.

Art. 115

In afwijking van de artikelen 409 tot 411 van hetzelfde Wetboek, moet, in geval van betwisting, het totaal van het

Toute mesure prise par la Commission européenne ou par l'État belge, agissant à la demande de la Commission, concernant l'aide interrompt le délai de prescription visé à l'alinéa 1^{er}. Chaque interruption fait courir un nouveau délai.

Art. 111

Dans l'éventualité où une société est absorbée ou scindée dans le cadre d'une fusion, d'une opération assimilée à une fusion ou d'une scission visées aux articles 671 à 677 du Code des sociétés, ou d'une opération de droit des sociétés similaire en droit étranger, l'enrôlement de l'aide à récupérer recueillie par la société absorbée ou scindée jusque et y compris l'opération précitée, est établi dans les délais prévus par le présent chapitre dans le chef de la société absorbante ou des sociétés bénéficiaires, même à un moment où la société absorbée ou scindée n'existe plus en tant que personne morale.

Art. 112

Les dispositions du titre VII, chapitre VII, à l'exception de l'article 373, du Code des impôts sur les revenus 1992, s'appliquent aux recours introduits contre le montant des aides à récupérer déterminé en application du présent chapitre.

Les articles 355 et 356 du même Code sont également applicables au présent chapitre.

Section 4

Recouvrement de l'aide à récupérer

Art. 113

A l'exception des articles 298, § 2, alinéas 2 et 3, et 399*bis*, les dispositions du même Code en matière de recouvrement s'appliquent sauf s'il y est dérogé par le présent chapitre.

Art. 114

L'aide à récupérer enrôlée au nom du bénéficiaire de l'aide est recouvrée à charge de celui-ci.

Le rôle est exécutoire contre les membres du groupe qui n'y sont pas repris dans la mesure où ils sont tenus au paiement de l'aide à récupérer en vertu de la décision précitée de la Commission.

Art. 115

Par dérogation aux articles 409 à 411 du même Code, en cas de contestation, la totalité du montant enrôlé de

ingekohierde bedrag van de betwiste terug te vorderen steun betaald worden overeenkomstig artikel 116.

Art. 116

In afwijking van artikel 413 van hetzelfde Wetboek moet de ingekohierde terug te vorderen steun onmiddellijk voor zijn totaliteit worden voldaan.

Art. 117

In afwijking van afdeling V, van titel VII, hoofdstuk VIII, van hetzelfde Wetboek, zijn de interesten verschuldigd en berekend op het ingekohierde bedrag aan terug te vorderen steun overeenkomstig artikel 11 van Verordening (EG) nr. 794/2004. Deze interesten kunnen niet het voorwerp zijn van een vrijstelling voor het geheel of voor een deel ervan.

Het toepasselijke interesttarief is het tarief dat van toepassing was op de datum waarop de terug te vorderen steun wordt verondersteld aan de verkrijger van de steun te zijn toegekend. Dit tarief wordt bepaald overeenkomstig artikel 9 van de Verordening (EG) nr. 794/2004.

Art. 118

Wanneer de terugbetaalde steun is teruggegeven door de Staat in uitvoering van een uitspraak van het Gerecht of van het Hof van Justitie van de Europese Unie wordt in afwijking van afdeling V, van titel VII, hoofdstuk VIII, van hetzelfde Wetboek, een moratoriuminterest toegekend aan hetzelfde tarief als datgene bepaald overeenkomstig hoofdstuk V van Verordening (EG) nr. 794/2004, en berekend op het bedrag dat werd betaald, vanaf de datum van de betaling van dit bedrag tot de effectieve terugbetaling ervan.

Art. 119

Bij gebrek aan betaling overeenkomstig artikel 116, kan een waarborg gevorderd worden van elke schuldenaar van de terug te vorderen steun met toepassing van artikel 420 van hetzelfde Wetboek.

Art. 120

Wat de rechten en voorrechten van de Schatkist betreft, zijn de bepalingen van hoofdstuk IX van hetzelfde Wetboek van toepassing voor de invordering van het ingekohierde bedrag van de terug te vorderen steun, met inbegrip van de interest bedoeld in artikel 118.

Het voorrecht bezwaart eveneens de inkomsten en roerende goederen van leden van de groep die niet in het kohier zijn opgenomen in de mate waarin zij gehouden zijn tot betaling van de terug te vorderen steun overeenkomstig voornoemd artikel 114.

l'aide à récupérer contestée doit être payée conformément à l'article 116.

Art. 116

Par dérogation à l'article 413 du même Code, l'aide à récupérer enrôlée doit être acquittée sans délai pour sa totalité.

Art. 117

Par dérogation à la section V, du titre VII, chapitre VIII, du même Code, les intérêts sur le montant enrôlé de l'aide à récupérer sont dus et calculés conformément à l'article 11 du règlement (CE) n° 794/2004. Ces intérêts ne peuvent pas faire l'objet d'une exonération en tout ou en partie.

Le taux d'intérêt applicable est le taux en vigueur à la date à laquelle l'aide à récupérer est considérée comme ayant été octroyée au bénéficiaire de l'aide. Ce taux est déterminé conformément à l'article 9 du règlement (CE) n° 794/2004.

Art. 118

Lorsque, en exécution d'une décision du Tribunal ou de la Cour de Justice de l'Union européenne, l'aide remboursée est restituée par l'État, un intérêt moratoire est alloué, par dérogation à la section V, du titre VII, chapitre VIII, du même Code, au même taux que celui déterminé conformément au chapitre V du règlement (CE) n° 794/2004, et calculé sur le montant payé depuis la date du paiement de ce montant jusqu'à son remboursement effectif.

Art. 119

A défaut de paiement conformément à l'article 116, une garantie peut être exigée de tout redevable de l'aide à récupérer en application de l'article 420 du même Code.

Art. 120

En ce qui concerne les droits et privilèges du Trésor, les dispositions du chapitre IX du même Code sont d'application pour le recouvrement du montant enrôlé de l'aide à récupérer, en ce compris les intérêts visés à l'article 118.

Le privilège grève également les revenus et les biens meubles des membres du groupe non repris au rôle dans la mesure où ils sont tenus au paiement de l'aide à récupérer conformément à l'article 114.

Wat de ranginname van het voorrecht bedoeld in het vorig lid betreft, wordt de terug te vorderen steun gelijkgesteld met de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners.

Art. 121

Het ingekohierde bedrag van de terug te vorderen steun, evenals de interesten bedoeld in artikel 118, worden gewaarborgd door een wettelijke hypotheek op alle aan de belasting-schuldige toebehorende goederen, die in België gelegen en daarvoor vatbaar zijn.

De hypotheek bezwaart eveneens de goederen toebeho-rend aan de leden van de groep die niet opgenomen zijn in het kohier in de mate waarin zij gehouden zijn tot het vorderen van de terug te vorderen steun.

Art. 122

In afwijking van artikel 443*bis* van hetzelfde Wetboek, en overeenkomstig artikel 17 van Verordening (EU) nr. 2015/1589 van de Raad van 13 juli 2015 tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, verjaart de terug te vorderen steun na tien jaar te rekenen vanaf de dag dat de onrechtmatige steun werd toegekend aan de geniet-er van de steun als individuele steun of in het kader van een steunstelsel. Door elke maatregel van de Commissie of een op haar verzoek optredende lidstaat, ten aanzien van de onrechtmatige steun wordt de verjaring gestuit. Na elke stuiting begint de termijn opnieuw te lopen.

In afwijking van artikel 443*ter* van hetzelfde Wetboek, wordt de verjaringstermijn geschorst zolang het besluit van de Commissie het onderwerp uitmaakt van een procedure voor het Hof van Justitie van de Europese Unie.

Art. 123

De terug te vorderen steun wordt gelijkgesteld met de ven-nootschapsbelasting en de belasting van niet-inwoners wat de toepassing van internationale instrumenten die voorzien in wederzijdse bijstand bij invordering betreft.

Afdeling 5

Diverse bepalingen

Art. 124

De in uitvoering van dit hoofdstuk terug te vorderen steun wordt teruggegeven in uitvoering van een uitspraak van het Gerecht of van het Hof van Justitie van de Europese Unie waarop het Gerecht of het Hof zich definitief uitspreekt over een vernietigingsberoep dat betrekking heeft op de beslissing van de Europese Commissie van 11 januari 2016 betreffende

En ce qui concerne la prise de rang du privilège visé à l'alinéa précédent, l'aide à récupérer est assimilée à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents.

Art. 121

Le montant enrôlé de l'aide à récupérer, ainsi que les inté-rêts visés à l'article 118, sont garantis par une hypothèque légale sur tous les biens appartenant au redevable, situés en Belgique et qui en sont susceptibles.

L'hypothèque grève également les biens appartenant aux membres du groupe non repris au rôle dans la mesure où ils sont tenus au paiement de l'aide à récupérer.

Art. 122

Par dérogation à l'article 443*bis* du même Code, et confor-mément à l'article 17 du règlement (UE) n° 2015/1589 du Conseil du 13 juillet 2015 portant modalités d'application de l'article 108 du traité sur le fonctionnement de l'Union euro-péenne, l'aide à récupérer se prescrit par dix ans à compter du jour où l'aide illégale a été accordée au bénéficiaire de l'aide, à titre d'aide individuelle ou dans le cadre d'un régime d'aide. Toute mesure prise par la Commission ou un État membre, agissant à la demande de la Commission, à l'égard de l'aide interrompt le délai de prescription. Chaque interruption de la prescription fait courir de nouveau le délai.

Par dérogation à l'article 443*ter* du même Code, le délai de prescription est suspendu aussi longtemps que la décision de la Commission fait l'objet d'une procédure devant la Cour de Justice de l'Union européenne.

Art. 123

L'aide à récupérer est assimilée à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents en ce qui concerne l'application des instruments internationaux qui prévoient l'assistance mutuelle au recouvrement.

Section 5

Dispositions diverses

Art. 124

L'aide à récupérer en application du présent chapitre est restituée en exécution d'une décision du Tribunal ou de la Cour de Justice de l'Union européenne statuant définitive-ment au fond sur un recours en annulation de la décision de la Commission européenne du 11 janvier 2016 relative au régime d'aides d'État concernant l'exonération des bénéfices

het stelsel van Staatssteun inzake de vrijstelling van overwinst SA.37667 (2015/C) (ex 2015/NN) en de vernietiging hiervan beveelt.

In dit geval maken de in uitvoering van dit hoofdstuk ingekohierde bedragen van de terug te vorderen steun, die worden ingevorderd tussen de datum van inwerkingtreding van dit hoofdstuk en de datum van uitspraak van het arrest bedoeld in het vorige lid, het voorwerp uit van een ambtshalve ontheffing, en de bedragen die effectief zijn ingevorderd en betaald op basis van de in uitvoering van deze wet ingekohierde bedragen worden integraal terugbetaald binnen 12 maanden na de uitspraak van het vernoemde arrest.

De interesten op de ontheven en terugbetaalde bedragen zijn verschuldigd, zoals bepaald conform artikel 118.

De krachtens dit artikel terugbetaalde bedragen vormen geen belastbare winsten in de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners, in de mate dat sommen die ten laste werden genomen, met het oog op de terugbetaling van de terug te vorderen steun, in uitvoering van dit hoofdstuk niet werden beschouwd als aftrekbare beroepskosten in de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners.

In het geval op basis van dit artikel de ontheffing plaatsvindt, worden de in artikel 108, tweede lid bedoelde aanpassingen vernietigd, ten belope van de overwinst die in aanmerking werd genomen voor de ontheffing van de belasting.

Afdeling 6

Inwerkingtreding

Art. 125

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

HOOFDSTUK 6

Belasting over de toegevoegde waarde

Art. 126

Tabel B van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 december 2011, wordt aangevuld met een rubriek XI, luidende:

“XI. Huisvesting in het kader van het sociaal beleid – Privé-initiatief

§ 1. Het verlaagd tarief van 12 pct. is van toepassing op de leveringen van de nagenoemde goederen bedoeld in artikel 1, § 9, van het Wetboek, en op de vestigingen, overdrachten en

excédentaires SA.37667 (2015/C) (ex 2015/NN) et prononçant l'annulation de celle-ci.

Dans ce cas, les montants enrôlés des aides à récupérer en exécution du présent chapitre entre la date de son entrée en vigueur et la date de l'arrêt visé à l'alinéa précédent font l'objet d'une décision de dégrèvement d'office et les montants qui ont déjà été effectivement recouvrés et payés sur la base des montants enrôlés en exécution de ce chapitre sont intégralement remboursés dans les 12 mois du prononcé de l'arrêt susvisé.

Les intérêts sur les montants dégrévés et remboursés sont dus conformément à l'article 118.

Les montants remboursés sur la base du présent article ne constituent pas des bénéfices imposables à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents dans la mesure où les sommes prises en charge en raison du remboursement de l'aide à récupérer en exécution du présent chapitre n'ont pas été considérées comme des frais professionnels déductibles en matière d'impôt des sociétés ou d'impôt des non-résidents.

En cas de dégrèvement sur la base du présent article, les adaptations effectuées sur la base de l'article 108, alinéa 2, sont annulées à due concurrence des bénéfices excédentaires qui sont pris en considération pour le dégrèvement d'impôt.

Section 6

Entrée en vigueur

Art. 125

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

CHAPITRE 6

Taxe sur la valeur ajoutée

Art. 126

Le tableau B de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, modifié en dernier lieu par la loi du 28 décembre 2011, est complété par la rubrique XI rédigée comme suit:

“XI. Logement dans le cadre de la politique sociale – Initiative privée

§ 1^{er}. Le taux réduit de 12 p.c. s'applique aux livraisons de biens ci-après, visés à l'article 1^{er}, § 9, du Code, et aux constitutions, cessions et rétrocessions de droits réels portant

wederoverdrachten van zakelijke rechten op zulke goederen die niet overeenkomstig artikel 44, § 3, 1°, van het Wetboek van de belasting zijn vrijgesteld, wanneer die goederen bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid:

1° de privéwoningen die worden verhuurd aan navolgende publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen en die door hen worden bestemd om te worden verhuurd:

a) de provincies, de autonome provinciebedrijven en de provinciale extern verzelfstandigde agentschappen;

b) de intercommunales, de gemeenten, de autonome gemeentebedrijven en de gemeentelijke extern verzelfstandigde agentschappen;

c) de intercommunale openbare centra voor maatschappelijk welzijn en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

d) de gemengde holdingmaatschappijen waarin de overheid een meerderheid heeft;

e) de sociale verhuurkantoren;

f) de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen en de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting;

g) het Vlaams Woningfonds, het "*Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie*" en het Woningfonds van het Brussels Hoofdstedelijk Gewest;

h) andere publiekrechtelijke en privaatrechtelijke rechtspersonen met sociaal oogmerk die door de bevoegde overheid zijn erkend;

2° de woningcomplexen die worden verhuurd aan de personen bedoeld in rubriek X, § 1, A, punt d).

Het voordeel van het verlaagd tarief is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1° degene die een privéwoning, een woningcomplex of een zakelijk recht hierop verkrijgt in omstandigheden waarbij de belasting opeisbaar wordt, moet:

a) vooraleer de belasting opeisbaar wordt overeenkomstig artikel 17 van het Wetboek, bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar hij zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft, een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde, dat in het kader van het sociaal beleid deze privéwoning of dit woningcomplex bestemd is om te worden verhuurd aan een in het eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon; deze verklaring moet eveneens worden ondertekend door laatstgenoemde;

b) aan de vervreemder een kopie van de verklaring bedoeld onder a) overhandigen;

sur de tels biens, qui ne sont pas exemptées de la taxe conformément à l'article 44, § 3, 1°, du Code, lorsque ces biens sont destinés au logement dans le cadre de la politique sociale:

1° les logements privés qui seront donnés en location aux personnes morales de droit public ou de droit privé suivantes et qui sont destinés à être donnés en location par celles-ci:

a) les provinces, les régies provinciales autonomes et les agences autonomisées externes provinciales;

b) les intercommunales, les communes, les régies communales autonomes et les agences autonomisées externes communales;

c) les centres publics intercommunaux d'action sociale et les centres publics d'action sociale;

d) les sociétés holding mixtes à majorité publique;

e) les agences immobilières sociales;

f) les sociétés régionales de logement et les sociétés de logement social agréées par celles-ci;

g) le "*Vlaams Woningfonds*", le Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie et le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale;

h) d'autres personnes de droit public ou de droit privé à finalité sociale reconnues par l'autorité compétente;

2° les complexes d'habitation donnés en location aux personnes visées à la rubrique X, § 1^{er}, A, point d).

Le bénéfice du taux réduit est subordonné aux conditions suivantes:

1° la personne qui acquiert, dans des conditions qui rendent la taxe exigible, un logement privé, un complexe d'habitation ou un droit réel portant sur de tels biens, doit:

a) avant le moment où la taxe devient exigible conformément à l'article 17 du Code, déclarer auprès de l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel elle a son domicile ou son siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, que dans le cadre de la politique sociale, ce logement privé ou ce complexe d'habitation est destiné à être donné en location à une personne morale de droit public ou de droit privé visée à l'alinéa 1^{er}; cette déclaration doit également être signée par cette dernière;

b) produire au cédant une copie de la déclaration visée au a);

c) een voor eensluidend verklaard afschrift van het huurcontract gesloten met een in het eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon voorleggen bij het controlekantoor bedoeld onder a), binnen de maand vanaf de ondertekening van het contract;

2° de door de vervreemder uitgereikte factuur en het dubbel dat hij moet bewaren moet de datum en het referentienummer vermelden van de verklaring alsook de aanduiding van het controlekantoor, bedoeld in de bepaling onder 1°, a);

3° uiterlijk de laatste werkdag van de maand die volgt op de maand waarin de factuur met toepassing van het verlaagd tarief van 12 pct. werd uitgereikt, moet de vervreemder een kopie van deze factuur toesturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert.

§ 2. Het verlaagd tarief van 12 pct. is van toepassing op het werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, van het Wetboek, met uitsluiting van het reinigen, en op de gelijkgestelde handelingen bedoeld in rubriek XXXI, § 3, 3° tot en met 6°, van tabel A, met betrekking tot de in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde privéwoningen en woningcomplexen, wanneer zij na de uitvoering van de werken, bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid.

Het voordeel van het verlaagd tarief is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1° de bouwheer die een privéwoning of een woningcomplex opricht of laat oprichten of voor wie werken in onroerende staat worden verricht die tot voorwerp hebben de gehele of gedeeltelijke omvorming van een gebouw tot één of meer privéwoningen onder omstandigheden die de belasting opeisbaar maken, moet:

a) vooraleer de belasting opeisbaar wordt overeenkomstig artikel 22*bis* van het Wetboek, bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar hij zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft, een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde, dat in het kader van het sociaal beleid deze privéwoning of dit woningcomplex bestemd is om te worden verhuurd aan een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon; deze verklaring moet eveneens worden ondertekend door laatstgenoemde;

b) aan de dienstverrichter een kopie van de verklaring bedoeld onder a) overhandigen;

c) een voor eensluidend verklaard afschrift van het huurcontract gesloten met een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon, voorleggen bij het controlekantoor bedoeld onder a), binnen de maand vanaf de ondertekening van het contract;

2° de eigenaar of de hoofdhuurder van een privéwoning of een woningcomplex voor wie andere werken in onroerende staat dan bedoeld onder 1° worden verricht, is ertoe gehouden

c) déposer une copie certifiée conforme du contrat de location conclu avec une personne morale de droit public ou de droit privé visée à l'alinéa 1^{er} auprès de l'office de contrôle visé au a) dans le mois qui suit la signature de ce contrat;

2° la facture émise par le cédant et le double qu'il doit conserver, doit mentionner la date et le numéro de référence de la déclaration ainsi que l'office de contrôle visés au 1°, a);

3° au plus tard le dernier jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel la facture a été émise avec application du taux réduit de 12 p.c., le cédant doit faire parvenir à l'office de contrôle dont il relève une copie de cette facture.

§ 2. Le taux réduit de 12 p.c. s'applique aux travaux immobiliers au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, du Code, à l'exclusion du nettoyage, et aux opérations assimilées visées à la rubrique XXXI, § 3, 3° à 6°, du tableau A, affectés aux logements privés et aux complexes d'habitation visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, lorsque, après exécution des travaux, ces biens sont destinés à être utilisés comme logement dans le cadre de la politique sociale.

Le bénéfice du taux réduit est subordonné aux conditions suivantes:

1° le maître d'ouvrage qui construit ou fait construire un logement privé ou un complexe d'habitation, ou pour lequel des travaux immobiliers ayant pour objet la transformation totale ou partielle d'un bâtiment en un ou plusieurs logements privés rendant la taxe exigible sont effectués, doit:

a) avant le moment où la taxe devient exigible conformément à l'article 22*bis* du Code, déclarer auprès de l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel il a son domicile ou son siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, que dans le cadre de la politique sociale, ce logement privé ou ce complexe d'habitation est destiné à être donné en location à une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}; cette déclaration doit également être signée par cette dernière;

b) produire au prestataire de services une copie de la déclaration visée au a);

c) déposer une copie certifiée conforme du contrat de location conclu avec une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} auprès de l'office de contrôle compétent visé au a), dans le mois qui suit la signature de ce contrat;

2° le propriétaire ou le locataire principal d'un logement privé ou d'un complexe d'habitation, pour lequel des travaux immobiliers autres que ceux visés au 1° sont effectués, est

een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract dat in het kader van het sociaal beleid werd gesloten, te overhandigen aan de dienstverrichter;

3° in het geval bedoeld onder 1°, moet de dienstverrichter:

a) op de factuur die hij uitreikt en op het dubbel dat hij moet bewaren de datum en het referentienummer vermelden van de verklaring en de aanduiding van het controlekantoor, bedoeld onder 1°, a);

b) uiterlijk de laatste werkdag van de maand die volgt op de maand waarin de factuur met toepassing van het verlaagd tarief van 12 pct. werd uitgereikt, een kopie van deze factuur toesturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert;

4° in het geval bedoeld onder 2°, moet de dienstverrichter:

a) op de factuur die hij uitreikt en op het dubbel dat hij moet bewaren de datum vermelden van het verhuurcontract en de aanduiding van het controlekantoor, bedoeld onder 1°, a);

b) uiterlijk de laatste werkdag van de maand die volgt op de maand waarin de factuur met toepassing van het verlaagd tarief van 12 pct. werd uitgereikt, een kopie van deze factuur toesturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert.

§ 3. Het verlaagd tarief van 12 pct. is van toepassing op de in artikel 44, § 3, 2°, b), van het Wetboek bedoelde onroerende financieringshuur of onroerende leasing met betrekking tot de onder paragraaf 1, eerste lid, bedoelde privéwoningen en woningcomplexen, wanneer zij bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid.

Het voordeel van het verlaagd tarief is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1° de persoon die een privéwoning of een woningcomplex, in leasing neemt in omstandigheden waarbij de belasting opeisbaar wordt, moet:

a) vooraleer de belasting opeisbaar wordt overeenkomstig artikel 22bis van het Wetboek, bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar hij zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft, een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde, dat in het kader van het sociaal beleid deze privéwoning of dit woningcomplex bestemd is om te worden verhuurd aan een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon; deze verklaring moet eveneens worden ondertekend door laatstgenoemde;

b) aan de leasinggever een kopie van de verklaring bedoeld onder a) overhandigen;

c) een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract gesloten met een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon, voorleggen bij het controlekantoor bedoeld onder a) binnen de maand vanaf de ondertekening van het contract;

tenu de fournir au prestataire de services une copie certifiée conforme du contrat de location qui a été conclu dans le cadre de la politique sociale;

3° dans le cas visé au 1°, le prestataire de services doit:

a) mentionner sur la facture qu'il émet et sur le double qu'il doit conserver, la date et le numéro de référence de la déclaration ainsi que l'office de contrôle visés au 1°, a);

b) au plus tard le dernier jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel la facture a été émise avec application du taux réduit de 12 p.c., faire parvenir, à l'office de contrôle dont il relève, une copie de cette facture;

4° dans le cas visé au 2°, le prestataire de services doit:

a) mentionner sur la facture qu'il émet et sur le double qu'il doit conserver, la date du contrat de location ainsi que l'office de contrôle visés au 1°, a);

b) au plus tard le dernier jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel la facture a été émise avec application du taux réduit de 12 p.c., faire parvenir, à l'office de contrôle dont il relève, une copie de cette facture.

§ 3. Le taux réduit de 12 p.c. s'applique à la location-financement d'immeubles ou leasing immobilier visé à l'article 44, § 3, 2°, b), du Code portant sur des logements privés et des complexes d'habitation visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, lorsque ces biens sont destinés au logement dans le cadre de la politique sociale.

Le bénéfice du taux réduit est subordonné aux conditions suivantes:

1° la personne qui prend en leasing un logement privé ou un complexe d'habitation dans des conditions qui rendent la taxe exigible doit:

a) avant le moment où la taxe devient exigible conformément à l'article 22bis du Code, déclarer auprès de l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel elle a son domicile ou son siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, que dans le cadre de la politique sociale, ce logement privé ou ce complexe d'habitation est destiné à être donné en location à une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}; cette déclaration doit également être signée par cette dernière;

b) produire au donneur en leasing une copie de la déclaration visée au a);

c) déposer une copie certifiée conforme du contrat de location conclu avec une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} auprès de l'office de contrôle visé au a), dans le mois qui suit la signature de ce contrat;

2° de door de leasinggever uitgereikte factuur en het dubbel dat hij moet bewaren moet de datum en het referentienummer vermelden van de verklaring en de aanduiding van het controlekantoor, bedoeld in de bepaling onder 1°, a);

3° uiterlijk de laatste werkdag van de maand die volgt op de maand waarin de factuur met toepassing van het verlaagd tarief van 12 pct. werd uitgereikt, moet de leasinggever een kopie van deze factuur toesturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert.

§ 4. Het verlaagd tarief van 12 pct. is van toepassing op de in paragraaf 1, eerste lid, paragraaf 2, eerste lid, en paragraaf 3, eerste lid, bedoelde handelingen, met betrekking tot privéwoningen en woningcomplexen die bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid en die worden verhuurd in het kader van een beheersmandaat toegekend aan een in paragraaf 1, eerste lid, 1° bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon.

Het voordeel van het verlaagd tarief is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1° de verwerver, de bouwheer of leasingnemer moet:

a) vooraleer de belasting opeisbaar wordt overeenkomstig de artikelen 17 en 22*bis* van het Wetboek, bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar hij zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft, een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde, dat in het kader van het sociaal beleid deze privéwoning of dit woningcomplex bestemd is om te worden verhuurd in het kader van een beheersmandaat toegekend aan een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon; deze verklaring moet eveneens worden ondertekend door laatstgenoemde;

b) aan de vervreemder, dienstverrichter of leasinggever een kopie van de verklaring bedoeld onder a) overhandigen;

c) een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract voorleggen bij het controlekantoor bedoeld onder a) binnen de maand vanaf de ondertekening van het contract;

2° de eigenaar voor wie andere werken in onroerende staat worden uitgevoerd dan bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, 1°, moet een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract aan de dienstverrichter overhandigen;

3° al naargelang het geval moeten de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 2° en 3°, paragraaf 2, tweede lid, 3° of 4°, of paragraaf 3, tweede lid, 2° en 3° eveneens vervuld zijn.

§ 5. Voor zover de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, paragraaf 2, tweede lid, 1° en 3°, paragraaf 3, tweede lid en paragraaf 4, tweede lid, vervuld zijn, en behalve in geval van samenspanning tussen partijen of het klaarblijkelijk niet naleven van deze rubriek, ontlast de verklaring van de

2° la facture émise par le donneur en leasing et le double qu'il doit conserver, doit mentionner la date et le numéro de référence de la déclaration ainsi que l'office de contrôle visés au 1°, a);

3° au plus tard le dernier jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel la facture a été émise avec application du taux réduit de 12 p.c., le donneur en leasing doit faire parvenir, à l'office de contrôle dont il relève, une copie de cette facture.

§ 4. Le taux réduit de 12 p.c. s'applique aux opérations visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, au paragraphe 2, alinéa 1^{er} et au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, qui se rapportent aux logements privés et aux complexes d'habitation qui sont destinés au logement dans le cadre de la politique sociale et qui sont donnés en location dans le cadre d'un mandat de gestion accordé à une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°.

Le bénéfice du taux réduit est subordonné aux conditions suivantes:

1° l'acquéreur, le maître d'ouvrage ou le preneur en leasing doit:

a) avant le moment où la taxe devient exigible conformément aux articles 17 et 22*bis* du Code, déclarer auprès de l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel il a son domicile ou son siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, que dans le cadre de la politique sociale, ce logement privé ou ce complexe d'habitation est destiné à être donné en location dans le cadre d'un mandat de gestion accordé à une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}; cette déclaration doit également être signée par cette dernière;

b) produire au cédant, au prestataire de services ou au donneur en leasing, une copie de la déclaration visée au a);

c) déposer une copie certifiée conforme du contrat de location, auprès de l'office de contrôle visé au a), dans le mois qui suit la signature de ce contrat;

2° le propriétaire pour lequel sont effectués des travaux immobiliers autres que ceux visés au paragraphe 2, alinéa 2, 1°, doit fournir au prestataire de services une copie certifiée conforme du contrat de location;

3° selon le cas, les conditions visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 2° et 3°, au paragraphe 2, alinéa 2, 3° ou 4°, ou au paragraphe 3, alinéa 2, 2° et 3°, doivent également être remplies.

§ 5. Pour autant que soient remplies les conditions visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, au paragraphe 2, alinéa 2, 1° et 3°, au paragraphe 3, alinéa 2 et au paragraphe 4, alinéa 2, et sauf collusion entre les parties ou méconnaissance évidente de la présente rubrique, la déclaration de l'acquéreur, du maître d'ouvrage ou du preneur en leasing décharge la

verwerver, de bouwheer of de leasingnemer de vervreemder, de dienstverrichter of de leasinggever van de aansprakelijkheid betreffende de vaststelling van het tarief.

Voor zover de voorwaarden bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, 2° en 4° vervuld zijn, en behalve in geval van samenspanning tussen partijen of het klaarblijkelijk niet naleven van deze rubriek, ontlast het voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract dat hem door de eigenaar werd overhandigd, de dienstverrichter van de aansprakelijkheid betreffende de vaststelling van het tarief.

§ 6. Om het verlaagd tarief te kunnen genieten eindigt de voorziene verhuurtermijn ten vroegste op 31 december van het vijftiende jaar volgend op het jaar waarin de eerste ingebruikneming van de woning of het woningcomplex bedoeld in de paragrafen 1, 2, 3 en 4 heeft plaats gevonden. In de gevallen bedoeld in de paragrafen 1, 2 en 3 wordt die minimum verhuurtermijn bij de aanvang van de verhuurovereenkomst vastgelegd en in het geval bedoeld in paragraaf 4 wordt die termijn vastgelegd bij de aanvang van het beheersmandaat.

Indien zich tijdens de voormelde termijn wijzigingen voordoen waardoor de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, paragraaf 2, eerste lid, paragraaf 3, eerste lid of paragraaf 4, eerste lid, niet meer zijn vervuld, moet:

1° enerzijds de verwerver, de bouwheer, de eigenaar of de leasingnemer en anderzijds de hoofdhuurder of in voorkomend geval de beheerder en de huurder bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar zij hun woonplaats of maatschappelijke zetel hebben hiervan binnen de maand die volgt op deze wijziging een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde; deze verklaring moet eveneens door de betrokken partijen worden ondertekend;

2° de verwerver, de bouwheer, de eigenaar of de leasingnemer het belastingvoordeel dat hij heeft genoten terugstorten aan de Staat voor het jaar waarin de wijziging zich voordoet en voor de nog te lopen jaren tot beloop van een vijftiende per jaar.

§ 7. Het verlaagd tarief is in geen geval van toepassing op:

1° werk in onroerende staat en de andere onroerende handelingen die geen betrekking hebben op de eigenlijke woning, zoals bebouwingswerkzaamheden, tuinaanleg en oprichten van afsluitingen;

2° werk in onroerende staat en andere onroerende handelingen die tot voorwerp hebben de bestanddelen of een gedeelte van de bestanddelen van zwembaden, sauna's, midgetgolfbanen, tennisterreinen en dergelijke installaties.”

Art. 127

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

responsabilité du cédant, du prestataire de services ou du donneur en leasing pour la détermination du taux.

Pour autant que soient remplies les conditions visées au paragraphe 2, alinéa 2, 2° et 4°, et sauf collusion entre les parties ou méconnaissance évidente de la présente rubrique, la copie certifiée conforme du contrat de location qui lui a été fournie par le propriétaire, décharge la responsabilité du prestataire de services pour la détermination du taux.

§ 6. Pour bénéficier du taux réduit, la période de location prévue prend fin au plus tôt le 31 décembre de la quinzième année qui suit l'année au cours de laquelle a eu lieu la première occupation du logement privé ou du complexe d'habitation visés aux paragraphes 1^{er}, 2, 3 et 4. Dans les cas visés aux paragraphes 1^{er}, 2 et 3, cette période minimale de location est fixée au début du contrat de location et dans le cas visé au paragraphe 4, cette période est fixée au début du mandat de gestion.

Si durant la période susvisée, des modifications sont apportées telles que les conditions visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, au paragraphe 3, alinéa 1^{er} ou au paragraphe 4, alinéa 1^{er} ne sont plus remplies:

1° l'acquéreur, le maître d'ouvrage, le propriétaire ou le preneur en leasing d'une part, et le locataire principal ou, le cas échéant, le gestionnaire et le locataire d'autre part, doivent en faire la déclaration à l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel ils ont leur domicile ou leur siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, dans le mois qui suit à compter de ce changement; cette déclaration doit être signée par les parties concernées;

2° l'acquéreur, le maître d'ouvrage, le propriétaire ou le preneur en leasing doit reverser à l'État le montant de l'avantage fiscal dont il a bénéficié pour l'année au cours de laquelle intervient ce changement et les années restant à courir, à concurrence d'un quinzième par année.

§ 7. Le taux réduit n'est en aucun cas applicable:

1° aux travaux et autres opérations de nature immobilière qui ne sont pas affectés au logement proprement dit, tels que les travaux de culture ou de jardinage et les travaux de clôture;

2° aux travaux et autres opérations de nature immobilière, qui ont pour objet tout ou partie des éléments constitutifs de piscines, saunas, mini-golfs, courts de tennis et installations similaires.”

Art. 127

Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

HOOFDSTUK 7

Diverse rechten en taksen

Afdeling 1

*Uitbreiding van het toepassingsgebied
van de taks op de beursverrichtingen*

Art. 128

Artikel 120 van het Wetboek diverse rechten en taksen, vervangen bij de programmawet van 24 december 1993 en gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2004, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De verrichtingen bedoeld in het eerst lid worden ook geacht in België te zijn aangegaan of uitgevoerd wanneer het order daartoe rechtstreeks of onrechtstreeks aan een in het buitenland gevestigde tussenpersoon wordt gegeven:

—hetzij door een natuurlijke persoon met gewone verblijfplaats in België;

—hetzij door een rechtspersoon voor rekening van een zetel of een vestiging ervan in België.”.

Art. 129

Artikel 126² van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 augustus 1947, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Wanneer evenwel de tussenpersoon van beroep in het buitenland gevestigd is, wordt de ordergever schuldenaar van de belasting en is hij onderworpen aan de verplichtingen bepaald in artikel 125, tenzij hij kan aantonen dat de taks werd betaald.”.

Afdeling 2

*Verhoging van de plafonds
van de taks op de beursverrichtingen*

Art. 130

In artikel 124 van het Wetboek diverse rechten en taksen, hersteld bij de wet van 28 april 2005 en gewijzigd bij de wetten van 28 december 2011, 22 juni 2012 en 19 december 2014, worden de bedragen 650 euro, 800 euro en 2 000 euro vervangen door de respectieve bedragen 1 300 euro, 1 600 euro en 4 000 euro.

CHAPITRE 7

Droits et taxes divers

Section 1^{re}*Elargissement du champ d'application
de la taxe sur les opérations de bourse*

Art. 128

L'article 120 du Code des droits et taxes divers, remplacé par la loi-programme du 24 décembre 1993 et modifié par la loi-programme du 27 décembre 2004, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les opérations visées à l'alinéa 1^{er} sont également réputées être conclues ou exécutées en Belgique lorsque l'ordre relatif aux opérations est donné directement ou indirectement à un intermédiaire établi à l'étranger:

—soit par une personne physique ayant sa résidence habituelle en Belgique;

— soit par une personne morale pour le compte d'un siège ou d'un établissement de celle-ci en Belgique.”.

Art. 129

L'article 126² du même code, inséré par la loi du 13 août 1947, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Toutefois, lorsque l'intermédiaire professionnel est établi à l'étranger, le donneur d'ordre est redevable de la taxe et est assujéti aux obligations visées à l'article 125, sauf s'il peut établir que la taxe a été acquittée.”.

Section 2

*Augmentation des plafonds de la taxe
sur les opérations de bourse*

Art. 130

Dans l'article 124 du Code des droits et taxes divers, rétabli par la loi du 28 avril 2005 et modifié par les lois du 28 décembre 2011, 22 juin 2012 et 19 décembre 2014, les montants de 650 euros, 800 euros et 2 000 euros sont remplacés respectivement par les montants de 1 300 euros, 1 600 euros et 4 000 euros.

Afdeling 3*Verlenging van de betalingstermijn en aanpassing van de boetes***Art. 131**

Artikel 125 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 december 2001, wordt vervangen als volgt:

“Art. 125. § 1. De taks is betaalbaar uiterlijk de laatste werkdag:

1° van de tweede maand die volgt op die waarin de verrichting werd aangegaan of uitgevoerd, wanneer de ordergever de belastingschuldige is;

2° van de maand die volgt op die waarin de verrichting werd aangegaan of uitgevoerd, in de andere gevallen.

De taks wordt betaald door storting of overschrijving op de bankrekening van het bevoegde kantoor.

Op de dag van de betaling wordt door de belastingschuldige op dat kantoor een opgave ingediend die de maatstaf van heffing opgeeft alsmede alle elementen noodzakelijk ter bepaling ervan.

§ 2. Wanneer de taks niet binnen de in § 1 bepaalde termijn werd betaald, is de interest van rechtswege verschuldigd te rekenen van de dag waarop de betaling had moeten geschieden.

Indien de opgave bedoeld in § 1 niet binnen de bepaalde termijn werd ingediend, wordt een boete verbeurd van 50 euro per week vertraging. Iedere begonnen week wordt voor een gehele week aangerekend.

Iedere onjuistheid of onvolledigheid in de opgave bedoeld in § 1 wordt gestraft met een boete gelijk aan vijf maal de ontrokken taks zonder dat ze minder dan 250 euro kan bedragen.

De afwezigheid van het borderel bepaald bij artikel 127, wordt gestraft met een boete gelijk aan vijf maal de ontrokken taks zonder dat ze minder dan 1 000 euro kan bedragen.

§ 3. De elementen die in de § 1 vermelde opgave moeten worden meegedeeld evenals het bevoegde kantoor worden door de Koning bepaald.”

Afdeling 4*Invoering in het kader van de taks op de beursverrichtingen van de mogelijkheid van de aanstelling van een aansprakelijke vertegenwoordiger door de tussenpersonen van beroep van buiten België***Art. 132**

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 126³ ingevoegd, luidende:

Section 3*Allongement du délai de paiement et adaptation des amendes***Art. 131**

L'article 125 du même Code, remplacé par la loi du 10 décembre 2001, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 125. § 1^{er}. La taxe est payable au plus tard le dernier jour ouvrable:

1° du deuxième mois suivant celui au cours duquel l'opération a été conclue ou exécutée, lorsque le donneur d'ordre est le redevable de la taxe;

2° du mois suivant celui au cours duquel l'opération a été conclue ou exécutée, dans les autres cas.

La taxe est acquittée par versement ou virement au compte bancaire du bureau compétent.

Le jour du paiement, le redevable dépose à ce bureau une déclaration faisant connaître la base de perception ainsi que tous les éléments nécessaires à sa détermination.

§ 2. Lorsque la taxe n'a pas été acquittée dans le délai fixé au § 1^{er}, l'intérêt est dû de plein droit à partir du jour où le paiement aurait dû être fait.

Si la déclaration visée au § 1^{er} n'est pas déposée dans le délai fixé, il est encouru une amende de 50 euros par semaine de retard. Toute semaine commencée est comptée comme complète.

Toute inexactitude ou omission dans la déclaration visée au § 1^{er} est punie d'une amende égale à cinq fois le droit éludé, sans qu'elle puisse être inférieure à 250 euros.

L'absence du bordereau prévu à l'article 127 est punie d'une amende égale à cinq fois le droit éludé sans qu'elle puisse être inférieure à 1 000 euros

§ 3. Les éléments à faire connaître dans la déclaration visée au § 1^{er} ainsi que le bureau compétent sont déterminés par le Roi.”

Section 4*Insertion dans le cadre de la taxe sur les opérations de bourse de la possibilité de désignation d'un représentant responsable pour les intermédiaires professionnels hors de Belgique***Art. 132**

Dans le même Code, il est inséré un article 126³, rédigé comme suit:

“Art. 126³. De niet in België gevestigde tussenpersonen van beroep kunnen, vooraleer beursverrichtingen in België uit te voeren of aan te gaan, door of vanwege de minister van Financiën een in België gevestigde aansprakelijke vertegenwoordiger laten erkennen. Deze vertegenwoordiger verbindt zich hoofdelijk jegens de Belgische Staat, tot de betaling der rechten op de verrichtingen welke de tussenpersoon van beroep hetzij voor rekening van derden, hetzij voor zijn eigen rekening doet, en tot uitvoering van alle verplichtingen waartoe de tussenpersoon van beroep krachtens deze titel gehouden is.

In geval van overlijden van de aansprakelijke vertegenwoordiger, van intrekking van zijn erkenning of van een gebeurtenis die tot zijn onbevoegdheid leidt, wordt dadelijk in zijn vervanging voorzien.

De Koning bepaalt de voorwaarden en modaliteiten van erkenning van de aansprakelijke vertegenwoordiger.”

Afdeling 5

Tijdelijke bepaling

Art. 133

§ 1. De boete bepaald in artikel 125, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, zoals dat artikel werd gewijzigd bij deze wet, wordt verlaagd tot:

1° 12,50 euro in geval van een niet tijdige indiening van de opgave in de periode tot 30 juni 2017;

2° 25 euro in geval van een niet tijdige indiening van de opgave in de periode van 1 juli tot 2017 tot 31 december 2017.

§ 2. Het bedrag van het minimum van de boete bepaald in artikel 125, § 2, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, zoals dat artikel werd gewijzigd bij deze wet, wordt verlaagd tot:

1° 250 euro in geval van een niet tijdige afgifte van het borderel in de periode tot 30 juni 2017;

2° 500 euro in geval van een niet tijdige afgifte van het borderel in de periode van 1 juli 2017 tot 31 december 2017.

Afdeling 6

Inwerkingtreding

Art. 134

De artikelen 128 tot 133 zijn van toepassing voor verrichtingen die plaatsvinden vanaf 1 januari 2017.

“Art. 126³. Les intermédiaires professionnels non établis en Belgique peuvent avant d'exécuter ou conclure des opérations de bourse en Belgique faire agréer par le ministre des Finances ou son délégué un représentant responsable établi en Belgique. Ce responsable s'engage solidairement, envers l'État belge, au paiement des droits sur les opérations faites par l'intermédiaire professionnel, soit pour le compte de tiers, soit pour son compte propre, et à l'exécution de toutes les obligations dont l'intermédiaire professionnel est tenu conformément au présent titre.

En cas de décès du représentant responsable, de retrait de son agréation ou d'événement entraînant son incapacité, il est pourvu immédiatement à son remplacement.

Le Roi fixe les conditions et modalités d'agrément du représentant responsable.”

Section 5

Disposition temporaire

Art. 133

§ 1^{er}. L'amende prévue à l'article 125, § 2, alinéa 2 du même Code, tel que modifié par cette loi est réduite à:

1° 12,50 euros en cas de dépôt tardif de la déclaration jusqu'au 30 juin 2017;

2° 25 euros en cas de dépôt tardif de la déclaration durant la période comprise entre le 1^{er} juillet 2017 et le 31 décembre 2017;

§ 2. Le montant minimum de l'amende prévu à l'article 125, § 2, alinéa 4, du même Code, tel que modifié par cette loi est réduit à:

1° 250 euros en cas de remise tardive du bordereau jusqu'au 30 juin 2017;

2° 500 euros en cas de remise tardive du bordereau durant la période comprise entre le 1^{er} juillet 2017 et le 31 décembre 2017.

Section 6

Entrée en vigueur

Art. 134

Les articles 128 à 133 sont applicables aux opérations effectuées à partir du 1^{er} janvier 2017.

HOOFDSTUK 8

Maatregelen in de strijd tegen de fiscale fraude

Afdeling 1

Inkomstenbelastingen

Art. 135

Artikel 322, § 3, tweede lid, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, ingevoegd bij de wet van 14 april 2011, wordt aangevuld als volgt:

“In voorkomend geval kunnen bij het centraal aanspreekpunt de identificatiegegevens worden opgevraagd betreffende een rekeningnummer dat tijdens het voormelde onderzoek is ontdekt en waarvan de belastingplichtige de titularis niet identificeert. “.

Art. 136

Artikel 333, derde lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 22 december 2008, wordt aangevuld met de woorden:

“Wanneer de onderzoeken uitgevoerd worden op vraag van een Staat waarmee België een overeenkomst tot voorkoming van dubbele belasting heeft gesloten, of waarmee België een akkoord heeft gesloten inzake de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden, of die samen met België deelneemt aan een ander bilateraal of multilateraal gesloten juridisch instrument, op voorwaarde dat deze overeenkomst, dit akkoord of dit juridisch instrument de uitwisseling van inlichtingen met betrekking tot belastingaangelegenheden tussen de akkoord sluitende Staten mogelijk maakt, wordt, de onderzoekstermijn, uitsluitend met het oog op het beantwoorden van de voormelde vraag, zonder voorafgaande kennisgeving verlengd met de aanvullende termijn van vier jaar.”.

Art. 137

In artikel 333/1, § 1, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 14 april 2011 en gewijzigd bij de wetten van 7 november 2011 en 21 december 2013, worden het derde en het vierde lid vervangen als volgt:

“Het eerste lid is niet van toepassing op de vragen vanwege een in artikel 322, § 4, bedoelde buitenlandse Staat. De kennisgeving aan de persoon in wiens hoofde het onderzoek door de buitenlandse Staat wordt gevoerd, gebeurt in dit geval post factum bij aangetekende brief uiterlijk 90 dagen na het verzenden van de informatie aan de buitenlandse Staat.

Het eerste en derde lid zijn niet van toepassing op de vragen vanwege een in artikel 322, § 4, bedoelde buitenlandse Staat:

CHAPITRE 8

Mesures de lutte contre la fraude fiscale

Section 1^{re}

Impôts sur les revenus

Art. 135

Dans l'article 322, § 3, du Code des impôts sur les revenus 1992, inséré par la loi du 14 avril 2011, l'alinéa 2 est complété par ce qui suit:

“Le cas échéant, les données d'identification relatives à un numéro de compte découvert lors de l'enquête précitée et dont le contribuable n'identifie pas le titulaire, peuvent être demandées auprès du point de contact central.”.

Art. 136

Dans l'article 333 du même Code, modifié par la loi du 22 décembre 2008, l'alinéa 3 est complété par les mots:

“Lorsque les investigations sont réalisées à la demande d'un état avec lequel la Belgique a conclu une convention préventive de la double imposition, ou avec lequel la Belgique a conclu un accord en vue de l'échange de renseignements en matière fiscale ou qui, avec la Belgique, est partie à un autre instrument juridique bilatéral ou multilatéral, pourvu que cette convention, cet accord ou cet instrument juridique permette l'échange d'informations en vue de l'application de la législation interne des États contractants en matière fiscale, le délai d'investigation est, sans notification préalable et uniquement dans le but de répondre à la demande précitée, prolongé du délai supplémentaire de quatre ans.”.

Art. 137

Dans l'article 333/1, § 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 14 avril 2011 et modifié par les lois des 7 novembre 2011 et 21 décembre 2013, les alinéas 3 et 4 sont remplacés par ce qui suit:

“L'alinéa 1^{er} ne s'applique pas aux demandes de renseignements provenant d'un État étranger telles que visées à l'article 322, § 4. Dans ce cas la notification à la personne à l'encontre de qui l'enquête est menée par l'état étranger s'effectue post factum par envoi recommandé, au plus tard dans les 90 jours après l'envoi des informations à l'État étranger.

Les alinéas 1^{er} et 3 ne s'appliquent pas aux demandes de renseignements provenant d'un État étranger telles que visées à l'article 322, § 4:

1° wanneer die buitenlandse Staat aantoonst zelf reeds een kennisgeving aan de persoon in wiens hoofde het onderzoek wordt gevoerd, te hebben verstuurd;

2° wanneer uit de vraag van die buitenlandse Staat blijkt dat er ernstige aanwijzingen van fiscale fraude zijn en deze Staat uitdrukkelijk vraagt om de persoon in wiens hoofde het onderzoek wordt gevoerd niet in kennis te stellen van deze vraag .”.

Art. 138

In titel VII, hoofdstuk III, afdeling VI, van hetzelfde Wetboek wordt een artikel 337/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 337/1. In afwijking van artikel 4 van de wet van 11 april 1994 betreffende de openbaarheid van bestuur, zijn de verzoeken om inlichtingen van buitenlandse autoriteiten en de antwoorden verstrekt aan die autoriteiten evenals elke andere correspondentie tussen de bevoegde autoriteiten niet vatbaar voor inzage zolang het onderzoek van de buitenlandse autoriteit niet is afgesloten en voor zover de inzage nadelig zou zijn voor het voormelde onderzoek, tenzij de andere autoriteit haar uitdrukkelijke goedkeuring heeft gegeven voor deze inzage.

Het in het vorige lid bedoelde akkoord is automatisch verworven wanneer de buitenlandse autoriteit niet binnen een redelijke termijn op de vraag van de Belgische Staat reageert en de informatie niet verschaft dat de vertrouwelijkheid van de uitgewisselde gegevens en de correspondentie volgens de voorwaarden van dit artikel moet voortduren, wanneer de betrokken belastingplichtige uitdrukkelijk deze toegang aan de Belgische Staat heeft gevraagd.

Art. 139

In artikel 444, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wet van 27 december 2012, worden de woorden “Bij niet-aangifte” vervangen door de woorden “Bij niet-aangifte, bij laattijdige overlegging van de aangifte”.

Afdeling 2

Belasting over de toegevoegde waarde

Art. 140

Artikel 52bis van het Wetboek van de belasting over de toegevoegde waarde, ingevoegd bij de programmawet van 27 december 2006, vervangen bij de programmawet van 27 april 2007 en gewijzigd bij de wet van 25 april 2014, wordt vervangen als volgt:

“Art. 52bis. § 1. Wanneer ambtenaren van de administratie belast met de belasting over de toegevoegde waarde, ter gelegenheid van hun onderzoeken bij een belastingplichtige, feiten vaststellen die een geheel van overeenstemmende aanwijzingen van ernstige fraude, al dan niet georganiseerd,

1° lorsque cet État étranger démontre qu’il a déjà lui-même envoyé une notification à la personne à l’encontre de qui l’enquête est menée;

2° lorsque la demande de renseignements provenant de cet État étranger fait apparaître des indices sérieux de fraude fiscale et si cet État étranger requiert expressément que la personne à l’encontre de qui l’enquête est menée ne soit pas mise au courant de cette demande.”.

Art. 138

Dans le titre VII, chapitre 3, section VI même Code, il est inséré un article 337/1 rédigé comme suit:

“Art. 337/1. Par dérogation à l’article 4 de la loi du 11 avril 1994 relative à la publicité de l’administration, les demandes d’informations transmises par les autorités étrangères et les réponses qui sont fournies à ces autorités ainsi que toute autre correspondances entre les autorités compétentes ne sont pas susceptibles d’être divulguées aussi longtemps que l’enquête de l’autorité étrangère n’est pas clôturée et pour autant que la divulgation nuirait aux besoins de l’enquête précitée, à moins que l’autorité étrangère n’ait expressément marqué son accord sur cette divulgation.

L’ accord dont question à l’alinéa précédent est acquis d’office si l’autorité étrangère ne répond pas dans un délai raisonnable à la demande de l’État Belge et n’apporte pas l’information que la confidentialité des données et correspondances échangées selon les conditions du présent article doit perdurer, lorsque le contribuable concerné a explicitement demandé cet accès à l’État belge.”

Art. 139

Dans l’article 444, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par la loi du 27 décembre 2012, les mots “En cas d’absence de déclaration” sont remplacés par les mots “En cas d’absence de déclaration, de remise tardive de celle-ci”.

Section 2

Taxe sur la valeur ajoutée

Art. 140

L’article 52bis du Code de la taxe sur la valeur ajoutée, inséré par la loi-programme du 27 décembre 2006, remplacé dans sa version néerlandaise par la loi-programme du 27 avril 2007 et modifié par la loi du 25 avril 2014, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 52bis. § 1^{er}. Lorsque les agents de l’administration en charge de la taxe sur la valeur ajoutée constatent à l’occasion de leurs investigations auprès d’une personne assujettie des faits qui constituent un faisceau d’indices concordants de fraude grave, organisée ou non, et qui ont contribué à

uitmaken en bijgedragen hebben tot de overtreding van de bepalingen van dit Wetboek of van de ter uitvoering ervan genomen besluiten, kunnen zij bewarend beslag leggen op de roerende goederen waarvoor tijdens die onderzoeken niet is aangetoond dat zij uitsluitend aan derden toebehoren.

De in het eerste lid bedoelde ambtenaren, in het bezit van hun aanstellingsbewijs, stellen een proces-verbaal van beslag op dat met name de volgende vermeldingen moet bevatten:

- 1° de dag, de maand, het jaar en de plaats van het beslag;
- 2° de naam, voornaam, graad en hoedanigheid van de verbaliserende ambtenaren;
- 3° de identificatie van de beslagene door de vermelding van het ondernemingsnummer indien gekend alsook van hetzij de naam, de voornaam en de woonplaats voor een natuurlijk persoon, hetzij de maatschappelijke benaming, de rechtsvorm en de maatschappelijke zetel voor een rechtspersoon;
- 4° de vermelding van de in het eerste lid bedoelde feiten;
- 5° de motivatie van de hoogdringendheid van het beslag;
- 6° de vermelding en de specificatie van een belasting-schuld die zeker is en vaststaand of vatbaar voor een voorlopige raming;
- 7° de inventaris van de beslagen goederen die een voldoende nauwkeurige en gedetailleerde omschrijving van de goederen bevat
- 8° de handtekening van minstens twee verbaliserende ambtenaren;
- 9° de integrale weergave van artikel 507 van het Strafwetboek;
- 10° de rechtsmiddelen tegen de maatregelen, het bevoegde gerechtelijk arrondissement en de bevoegde rechtsinstantie;
- 11° de administratie bedoeld in het eerste lid die in geval van beroep moet gedagvaard worden.

Indien het afschrift van het proces-verbaal niet aan de beslagene kan worden overhandigd tegen ontvangstbewijs op het ogenblik van het beslag, wordt dit afschrift onmiddellijk ter plekke achtergelaten en zal het proces-verbaal van beslag – op straffe van nietigheid – hem binnen de veertien dagen bij aangetekende brief ter kennis worden gebracht.

Dit bewarend beslag mag geen afbreuk doen aan artikel 1408, §§ 1 en 2, van het Gerechtelijk Wetboek inzake de niet voor beslag vatbare goederen.

Ten gevolge van het bewarend beslag kunnen de goederen niet worden vervreemd of bezwaard gedurende een periode van drie jaar zonder dat evenwel enig voorrecht wordt verschaft. Het bewarend beslag geeft aanleiding tot het

enfreindre les dispositions de ce Code ou des arrêtés pris pour son exécution, ils peuvent pratiquer une saisie conservatoire sur les biens meubles pour lesquels il n'est pas démontré lors de ces investigations qu'ils appartiennent exclusivement à des tiers.

Les agents visés à l'alinéa 1^{er}, en possession de leur commission, dressent un procès-verbal de saisie devant notamment contenir les mentions suivantes:

- 1° le jour, le mois, l'année et lieu de la saisie;
- 2° les nom, prénom, grade et qualité des agents verbalisants;
- 3° l'identification du saisi par la mention du numéro d'entreprise s'il est connu ainsi que, soit les nom, prénom et domicile pour une personne physique, soit les dénomination sociale, forme juridique et siège social pour une personne morale;
- 4° la mention des faits visés à l'alinéa 1^{er} constatés par ces agents;
- 5° la motivation de l'urgence de la saisie;
- 6° la mention et la spécification d'une dette d'impôt qui est certaine et liquide ou susceptible d'une estimation provisoire;
- 7° l'inventaire des biens saisis lequel contient une description suffisamment précise et détaillée de ces biens;
- 8° la signature d'au moins deux des agents verbalisants;
- 9° la reproduction intégrale de l'article 507 du Code pénal;
- 10° les moyens de recours contre les mesures prises, l'arrondissement judiciaire compétent ainsi que l'autorité judiciaire compétente;
- 11° l'administration visée à l'alinéa 1^{er} qui doit être citée en cas de recours.

Dans le cas où la copie du procès-verbal ne peut être remise en mains propres du saisi contre accusé de réception lors de la saisie, cette copie est déposée sur-le-champ et le procès-verbal de saisie lui sera, à peine de nullité, notifié par pli recommandé endéans les quatorze jours.

Cette saisie conservatoire ne peut porter atteinte au prescrit de l'article 1408, §§ 1^{er} et 2, du Code judiciaire relatif aux biens insaisissables.

Compte tenu de la saisie conservatoire, les biens ne peuvent être aliénés ou grevés durant une période de trois ans sans toutefois qu'aucun privilège soit conféré. La saisie conservatoire donne lieu à l'établissement et à l'envoi dans

opmaken en het verzenden binnen de drie werkdagen, door de verbaliserende ambtenaren, van een bericht van beslag overeenkomstig artikel 1390 van het Gerechtelijk Wetboek.

§ 2. Op straffe van nietigheid moet de geldigheid van het beslag bedoeld in § 1 bekrachtigd worden door de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het ontvangkantoor bevindt waar de inning moet worden uitgevoerd, binnen een termijn van twee maanden te rekenen vanaf de kennisgeving van het proces-verbaal bedoeld in § 1, tweede lid. De procedure wordt ingeleid op eenzijdig verzoekschrift. De beslissing van de beslagrechter is uitvoerbaar bij voorraad.

De beslagene kan binnen de drie maanden na overhandiging van het proces-verbaal van beslag of van de verzending van de aangetekende brief overeenkomstig artikel 1420 van het Gerechtelijk Wetboek beroep instellen bij de beslagrechter van het ambtsgebied waarin zich het ontvangkantoor bevindt bevoegd voor de inning van de belastingschuld, om de opheffing van het beslag te doen gelasten in de mate dat niet aan de voorwaarden van huidig artikel werd voldaan.

De vordering wordt ingesteld en behandeld zoals in kort geding overeenkomstig de artikelen 1035 tot 1041 van het Gerechtelijk Wetboek.

In voorkomend geval behoudt het beslag zijn bewarend karakter gedurende de rechtsgang van de ingeleide procedure evenals tijdens een eventuele rechtsgang van de vordering in rechte ingeleid op grond van artikel 89, tweede lid van dit Wetboek.

§ 3. Op straffe van nietigheid van het beslag, wordt een dwangbevel met betrekking tot de belastingschuld uitgevaardigd overeenkomstig artikel 85 van dit Wetboek binnen de drie maanden na de kennisgeving van het proces-verbaal van beslag bedoeld in § 1, tweede lid.

Dit dwangbevel kan maar worden ter kennis gebracht of betekend aan de beslagene na de bekrachtiging van het beslag door de beslagrechter zoals bepaald in § 2, eerste lid.

Door de loutere kennisgeving of betekening van dit dwangbevel wordt het bewarend beslag omgezet in een uitvoerend beslagen de daaropvolgende tenuitvoerlegging ervan gebeurt overeenkomstig artikel 1497 van het Gerechtelijk Wetboek.

Het uitvoerend beslag op roerende goederen zal vervolgens plaatsvinden overeenkomstig de bepalingen van artikel 1499 en volgende van het Gerechtelijk Wetboek.”

les trois jours ouvrables, par les agents verbalisants, d'un avis de saisie conformément à l'article 1390 du Code judiciaire.

§ 2.. A peine de nullité, la validité de la saisie visée au § 1 doit être confirmée endéans les deux mois suivant la notification du procès-verbal visée au § 1, alinéa 2, par le juge des saisies du ressort dans lequel se trouve le bureau où le recouvrement doit être exécuté. La procédure est introduite sur requête unilatérale. La décision du juge des saisies est exécutoire par provision.

Conformément à l'article 1420 du Code judiciaire le saisi peut, endéans les trois mois suivant la remise en mains propres du procès-verbal de saisie ou l'envoi du pli recommandé, introduire un recours auprès du juge des saisies du ressort dans lequel se situe le bureau de recette compétent pour le recouvrement de la dette fiscale, afin de lui faire prendre en charge la mainlevée de la saisie dans l'hypothèse où il n'aurait pas été satisfait aux conditions du présent article

La citation est introduite et traitée suivant les formes du référé conformément aux articles 1035 à 1041 du Code judiciaire.

Le cas échéant, la saisie conserve son caractère conservatoire au cours de la procédure judiciaire engagée ainsi qu'au cours d'une éventuelle procédure menée en suite d'une action en justice intentée sur base de l'article 89, alinéa 2 du présent code.

§ 3. A peine de nullité de la saisie, une contrainte relative à la dette d'impôt est décernée conformément à l'article 85 du présent code endéans les trois mois suivant la notification du procès-verbal de saisie, visée au § 1, alinéa 4..

Cette contrainte ne peut être notifiée ou signifiée au saisi qu'après la validation de la saisie par le juge des saisies telle que prévue au § 2, alinéa 1^{er}.

Par la seule notification ou signification de cette contrainte, la saisie conservatoire est convertie en saisie exécutoire et sa mise en œuvre subséquente est engagée conformément à l'article 1497 du Code judiciaire.

La saisie-exécution sur biens meubles aura lieu ensuite conformément aux dispositions de l'article 1499 et suivants du Code judiciaire.”

BIJLAGE

ANNEXE

BIJLAGE BIJ DE PROGRAMMAWET VAN ...

ORIGINEEL/KOPIE

Controle

 FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN
 ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN
Kantoor :

Kantoor

Controle

Overtreder:**ONTVANGSTBEWIJS**

VAN HET VOERTUIG IN BESLAG GENOMEN TEN LASTE VAN

Datum:

Naam, graad en standplaats van de bekeurders:

Goederen:

GEGEVENS INZAKE HET VOERTUIG:

Bekeurders:
 KANTOR WAAR HET IN BESLAG GENOMEN VOERTUIG ZAL
 WORDEN NAGEZIEN, GERAAMD, GEÏNVENTARISEERD EN
 BEWAARD (op basis van de wet ter verbetering van de invordering
 van douane- en accijnsschulden en penale boeten):

Gezien voor ontvangst,

Op.....

De ontvanger,

Gedaan te

Op

De overtreder,

De ambtenaren,

Annexe à la loi-programme du ...

ORIGINAL/COPIE

Contrôle

SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL FINANCES
ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES

Bureau :

Bureau

Contrôle

Contrevenant :

ACCUSÉ DE RÉCEPTION
DU VÉHICULE SAISI À CHARGE DE

Date :

Nom, grade et résidence des verbalisants :

Marchandises :

DONNÉES RELATIVES AU VÉHICULE :

Verbalisants :

BUREAU OÙ LE VÉHICULE SAISI SERA CONTRÔLÉ,
ESTIMÉ, RÉPERTORIÉ ET CONSERVÉ (sur la base de la loi
visant à améliorer le recouvrement des dettes de douanes et
accises et des amendes pénales) :

Vu pour réception,

Fait à

Le.....

Le receveur,

Le

Le contrevenant,

Les fonctionnaires,

**ADVIES VAN DE RAAD VAN STATE
NR. 60.482/1-2-3-4 VAN 23 NOVEMBER 2016**

Op 17 november 2016 is de Raad van State, afdeling Wetgeving, door de Eerste Minister verzocht binnen een termijn van vijf werkdagen een advies te verstrekken over een voorontwerp van 'programmawet'.

Titel 1 en titel 2, hoofdstukken 3 tot 5, van het voorontwerp zijn door de eerste kamer onderzocht op 22 november 2016. De kamer was samengesteld uit Marnix Van Damme, kamer-voorzitter, Wilfried Van Vaerenbergh en Patricia De Somere, staatsraden, Marc Rigaux assessor, en Wim Geurts, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Raf Aertgeerts, eerste auditeur-afdelingshoofd, en Brecht Steen, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wilfried Van Vaerenbergh.

Titel 1 en titel 2, hoofdstuk 1 (afdelingen 1 tot 8) van het voorontwerp zijn door de tweede kamer onderzocht op 22 november 2016. De kamer was samengesteld uit Pierre Vandernoot, kamervoorzitter, Luc Detroux en Wanda Vogel, staatsraden, en Bernadette Vigneron, griffier.

Het verslag is uitgebracht door Anne Vagman, eerste auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Wanda Vogel.

Titel 1, titel 2, hoofdstukken 1 (afdeling 9) en 2, titel 3, hoofdstukken 3 tot 5, en titel 4 van het voorontwerp zijn door de derde kamer onderzocht op 22 november 2016. De kamer was samengesteld uit Jo Baert, kamervoorzitter, Jan Smets en Jeroen Van Nieuwenhove, staatsraden, Johan Put en Bruno Peeters, assessoren, en Greet Verberckmoes, griffier.

De verslagen zijn uitgebracht door Rein Thielemans en Kristine Bams, eerste auditeurs, Dries Van Eeckhoutte, Pierrot T'Kindt, Frédéric Vanneste en Tim Corthaut, auditeurs.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Jo Baert, Jan Smets en Jeroen Van Nieuwenhove.

Titel 1 en titel 3, hoofdstukken 1, 2 en 6 van het voorontwerp zijn door de vierde kamer onderzocht op 23 november 2016. De kamer was samengesteld uit Pierre Liénardy, kamer-voorzitter, Martine Baguet en Bernard Blero, staatsraden, en Colette Gigot, griffier.

De verslagen zijn uitgebracht door Benoît Jadot, eerste auditeur-afdelingshoofd en Yves Chauffoureaux, eerste auditeur.

**AVIS DU CONSEIL D'ÉTAT
N° 60.482/1-2-3-4 DU 23 NOVEMBRE 2016**

Le 17 novembre 2016, le Conseil d'État, section de législation, a été invité par le Premier Ministre à communiquer un avis, dans un délai de cinq jours ouvrables, sur un avant-projet de 'loi-programme'.

Le titre 1^{er} et le titre 2, chapitres 3 à 5, de l'avant-projet ont été examinés par la première chambre le 22 novembre 2016. La chambre était composée de Marnix Van Damme, président de chambre, Wilfried Van Vaerenbergh et Patricia De Somere, conseillers d'État, Marc Rigaux, assesseur, et Wim Geurts, greffier.

Le rapport a été présenté par Raf Aertgeerts, premier auditeur chef de section, et Brecht Steen, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Wilfried Van Vaerenbergh.

Le titre 1^{er} et le titre 2, chapitre 1^{er} (sections 1 à 8) de l'avant-projet ont été examinés par la deuxième chambre le 22 novembre 2016. La chambre était composée de Pierre Vandernoot, président de chambre, Luc Detroux et Wanda Vogel, conseillers d'État, et Bernadette Vigneron, greffier.

Le rapport a été présenté par Anne Vagman, premier auditeur.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Wanda Vogel.

Le titre 1^{er}, le titre 2, chapitres 1^{er} (section 9) et 2, le titre 3, chapitres 3 à 5, et le titre 4 de l'avant-projet ont été examinés par la troisième chambre le 22 novembre 2016. La chambre était composée de Jo Baert, président de chambre, Jan Smets et Jeroen Van Nieuwenhove, conseillers d'État, Johan Put et Bruno Peeters, assessors, et Greet Verberckmoes, greffier.

Les rapports ont été présentés par Rein Thielemans et Kristine Bams, premiers auditeurs, Dries Van Eeckhoutte, Pierrot T'Kindt, Frédéric Vanneste et Tim Corthaut, auditeurs.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Jo Baert, Jan Smets et Jeroen Van Nieuwenhove.

Le titre 1^{er} et le titre 3, chapitres 1^{er}, 2 et 6 de l'avant-projet ont été examinés par la quatrième chambre le 23 novembre 2016. La chambre était composée de Pierre Liénardy, président de chambre, Martine Baguet et Bernard Blero, conseillers d'État, et Colette Gigot, greffier.

Les rapports ont été présentés par Benoît Jadot, premier auditeur chef de section et Yves Chauffoureaux, premier auditeur.

De overeenstemming tussen de Franse en de Nederlandse tekst van het advies is nagezien onder toezicht van Pierre Liénardy.

Het advies, waarvan de tekst hierna volgt, is gegeven op 23 november 2016.

Volgens artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, gecoördineerd op 12 januari 1973, moeten in de adviesaanvraag de redenen worden opgegeven tot staving van het spoedeisende karakter ervan.

De motivering in de brief luidt als volgt:

“Het invoeren van de hoogdringendheid wordt algemeen gemotiveerd door het feit dat de bepalingen van het voorontwerp, in hun geheel genomen, uitvoering geven aan de beslissingen genomen in het kader van de begroting 2017 die op heel korte termijn moeten van kracht worden.”

Gedeeltelijke niet-ontvankelijkheid van de adviesaanvraag

Het verzoek om spoedbehandeling wordt gemotiveerd door de overweging dat de maatregelen van het voorontwerp, in hun geheel genomen, uitvoering geven aan de beslissingen genomen in het kader van de begroting 2017 die op heel korte termijn van kracht moeten worden.

Die motivering van de spoedeisendheid is niet relevant wat betreft hoofdstuk 5 van titel 3 en hoofdstuk 8 van titel 4 van het ontwerp, waarin maatregelen zijn samengebracht die hetzij het openbaar ministerie meer bevoegdheden moeten geven inzake het opsporen van misdrijven, hetzij de belastingdiensten meer armslag moeten geven in de strijd tegen de fiscale fraude. Het gaat immers om maatregelen met een algemeen karakter, zodat er geen voldoende rechtstreekse band met de begroting 2017 is.

De adviesaanvraag is bijgevolg niet ontvankelijk in zoverre ze betrekking heeft op titel 3, hoofdstuk 5, en titel 4, hoofdstuk 8, van het voorontwerp.

*

Aangezien de adviesaanvraag ingediend is op basis van artikel 84, § 1, eerste lid, 3°, van de wetten op de Raad van State, beperkt de afdeling Wetgeving overeenkomstig artikel 84, § 3, van de voornoemde wetten haar onderzoek tot de rechtsgrond van het ontwerp, de bevoegdheid van de steller van de handeling en de te vervullen voorafgaande vormvereisten.

Wat deze drie punten betreft, geeft het ontwerp aanleiding tot de volgende opmerkingen.

*

Vormvereisten

De opmerkingen over de vormvereisten worden gemaakt bij de bespreking van het betrokken onderdeel van het ontwerp.

La concordance entre la version française et la version néerlandaise a été vérifiée sous le contrôle de Pierre Liénardy.

L'avis, dont le texte suit, a été donné le 23 novembre 2016.

Conformément à l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'État, coordonnées le 12 janvier 1973, la demande d'avis doit indiquer les motifs qui en justifient le caractère urgent.

La lettre s'exprime en ces termes:

“Het invoeren van de hoogdringendheid wordt algemeen gemotiveerd door het feit dat de bepalingen van het voorontwerp, in hun geheel genomen, uitvoering geven aan de beslissingen genomen in het kader van de begroting 2017 die op heel korte termijn moeten van kracht worden”.

Irrecevabilité partielle de la demande d'avis

L'urgence est motivée par la considération que les mesures de l'avant-projet constituent, dans leur ensemble, l'exécution des décisions prises dans le cadre du budget 2017 et qu'elles doivent entrer en vigueur à court terme.

Cette motivation de l'urgence est dénuée de pertinence en ce qui concerne le chapitre 5 du titre 3 et le chapitre 8 du titre 4 du projet, qui regroupent des mesures qui, soit doivent donner davantage de pouvoirs au ministère public en matière de recherche des infractions, soit doivent renforcer la liberté d'action des services fiscaux en matière de lutte contre la fraude fiscale. S'agissant en effet de mesures ayant un caractère général, le lien direct avec le budget 2017 est insuffisant.

La demande d'avis est par conséquent irrecevable dans la mesure où elle concerne le titre 3, chapitre 5, et le titre 4, chapitre 8, de l'avant-projet.

*

Comme la demande d'avis est introduite sur la base de l'article 84, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 3°, des lois sur le Conseil d'État, la section de législation limite son examen au fondement juridique du projet, à la compétence de l'auteur de l'acte ainsi qu'à l'accomplissement des formalités préalables, conformément à l'article 84, § 3, des lois précitées.

Sur ces trois points, le projet appelle les observations suivantes.

*

Formalités

Les observations sur les formalités seront formulées lors de l'examen des dispositions concernées du projet.

Onderzoek van de tekst

TITEL 1 – ALGEMENE BEPALING

Bij deze titel zijn geen opmerkingen te maken.

Titel 2 – Sociale bepalingen

Vormvereisten

Diverse bepalingen van titel 2 van het ontwerp dienen overeenkomstig artikel 15 van de wet van 25 april 1963 'betreffende het beheer van de instellingen van openbaar nut voor sociale zekerheid en sociale voorzorg', om advies te worden voorgelegd aan hetzij de Nationale Arbeidsraad, hetzij het beheerscomité van de betrokken openbare instellingen (dat is bijvoorbeeld het geval voor de bepalingen van hoofdstukken 3, 4 en 5). Uit de aan de Raad van State toegezonden documenten blijkt niet dat dergelijke adviezen zijn ingewonnen, noch dat ter zake een beroep wordt gedaan op het spoedeisende karakter van de betrokken aangelegenheid om dergelijke adviezen niet in te winnen.

Hoofdstuk 1 – Gezondheidszorg

Afdeling 1 – Geneesmiddelen

Afdeling 2 – Heffingen op de omzet

Afdeling 3 – Bijdrage op marketing

Afdeling 4 – Begroting geneeskundige verzorging

Bij deze afdelingen zijn geen opmerkingen te maken.

Afdeling 5 – Indexmassa honorariasectoren

In artikel 16 van het voorontwerp moet het volledige opschrift vermeld worden van het koninklijk besluit van 8 december 1997 'tot bepaling van de toepassingsmodaliteiten voor de indexering van de prestaties in de regeling van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging'.

Afdeling 6 – Maximumfactuur

Afdeling 7 – Gegevensstroom facturatie naar de FOD Financiën

Afdeling 8 – Honorarium apothekers

Bij deze afdelingen zijn geen opmerkingen te maken.

Afdeling 9 – Bewarende maatregelen in het kader van de ziekenhuishervorming

Artikelen 24 tot 26

1. De artikelen 24 tot 26 van het ontwerp strekken tot het invoegen van een nieuw hoofdstuk I/1 in titel III van de gecoördineerde wet van 10 juli 2008 'betreffende de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen' (hierna: de ziekenhuiswet) met twee "bewarende maatregelen in het

Examen du projet

TITRE 1^{ER} – DISPOSITION GÉNÉRALE

Ce titre n'appelle aucune observation.

TITRE 2 – DISPOSITIONS SOCIALES

Formalités

Conformément à l'article 15 de la loi du 25 avril 1963 'sur la gestion des organismes d'intérêt public de sécurité sociale et de prévoyance sociale', diverses dispositions du titre 2 du projet doivent être soumises à l'avis soit du Conseil national du travail, soit du comité de gestion des organismes d'intérêt public concernés (tel est par exemple le cas des dispositions des chapitres 3, 4 et 5). Il ne ressort pas des documents transmis au Conseil d'État que ces instances aient été consultées, ni que le caractère urgent de la matière concernée est invoqué pour ne pas devoir recueillir ces avis.

Chapitre 1^{er} – Soins de santéSection 1^{re} – Médicaments

Section 2 – Cotisations sur le chiffre d'affaires

Section 3 – Contribution sur le marketing

Section 4 – Budget soins de santé

Ces sections n'appellent aucune observation.

Section 5 – Masse d'indexation des secteurs d'honoraires

À l'article 16 de l'avant-projet, il y a lieu de mentionner l'intitulé complet de l'arrêté royal du 8 décembre 1997 'fixant les modalités d'application pour l'indexation des prestations dans le régime de l'assurance obligatoire soins de santé'.

Section 6 – Maximum à facturer

Section 7 – Flux de données facturation vers le SPF Finances

Section 8 – Honoraire pharmaciens

Ces sections n'appellent aucune observation.

Section 9 – Mesures conservatoires dans le cadre de la réforme des hôpitaux

Articles 24 à 26

1. Les articles 24 à 26 du projet visent à insérer dans le titre III de la loi coordonnée du 10 juillet 2008 'relative aux hôpitaux et autres établissements de soins' (ci-après: la loi sur les hôpitaux) un nouveau chapitre I^{er}/1 comportant deux "mesures conservatoires dans le cadre de la réforme des

kader van de ziekenhuishervorming". Het ontworpen artikel 62/1 (artikel 25 van het ontwerp) voorziet in een moratorium op het aantal bestaande, erkende en in dienst genomen bedden in diensten van algemene en psychiatrische ziekenhuizen. Het ontworpen artikel 62/2 (artikel 26 van het ontwerp) strekt tot de invoering van een moratorium op het aantal erkende ziekenhuisfuncties, ziekenhuisafdelingen, medische diensten, medisch-technische diensten, zorgprogramma's en het aantal in gebruik genomen en uitgebate zware medische apparaten. In beide gevallen gaat dat moratorium in op de datum van bekendmaking van de aan te nemen bepalingen in het *Belgisch Staatsblad* (zie ook artikel 27 van het ontwerp) en loopt het tot een door de Koning te bepalen datum en "uiterlijk tot de installatie van de nieuw verkozen Kamer van [v]olksvertegenwoordigers".

In het eerste geval (ontworpen artikel 62/1) kan de Koning bovendien een afzonderlijke (eind)datum bepalen voor de algemene ziekenhuizen, voor de psychiatrische ziekenhuizen, voor de verschillende soorten diensten binnen deze ziekenhuizen en voor de blokkering per dienst en per ziekenhuis. In het tweede geval (ontworpen artikel 62/2) kan de Koning een afzonderlijke (eind)datum bepalen voor elke categorie (ziekenhuisfuncties, ziekenhuisafdelingen, medische diensten, medisch-technische diensten, zorgprogramma's en zware medische apparaten), alsook voor elke ziekenhuisfunctie, elke ziekenhuisafdeling, elke medische dienst, elke medisch-technische dienst, elk zorgprogramma en elk zwaar medisch apparaat.

2. De ontworpen bepalingen kunnen ook na de overdracht, ingevolge de Zesde Staatshervorming, van bijkomende bevoegdheden inzake de ziekenhuizen aan de gemeenschappen nog steeds worden ingepast in de aan de federale overheid voorbehouden bevoegdheid inzake de "basisregelen van de programmatie".¹

3. De mogelijkheid in het ontworpen artikel 62/1, tweede lid, om voor de blokkering "per dienst en per ziekenhuis" een afzonderlijke einddatum voor het moratorium te bepalen, kan op gespannen voet staan met het gelijkheidsbeginsel wat betreft de ziekenhuizen onderling. Er worden ook geen nadere criteria bepaald op grond waarvan voor een individueel ziekenhuis kan worden afgeweken van de algemeen geldende datum. De gemachtigde verklaarde daarover het volgende:

"Het is zeker niet de bedoeling om aan de Koning een delegatie te geven om het moratorium voor één specifiek individueel ziekenhuis stop te zetten. De zinsnede 'de blokkering per dienst en per ziekenhuis' in het tweede lid van art. 62/1 koppelt terug naar de blokkering op ziekenhuisniveau uit het eerste lid. Er wordt de mogelijkheid gecreëerd om de blokkering op te heffen op ziekenhuisniveau zodat het totaal aantal bedden binnen de individuele ziekenhuizen terug kan stijgen ten opzichte van de situatie voor het moratorium. Indien de Koning deze blokkering opheft, dan zal dat algemeen van toepassing zijn op alle ziekenhuizen. Aldus wordt het gelijkheidsbeginsel niet geschonden. Deze mogelijkheid tot het opheffen van de blokkering op ziekenhuisniveau kan nuttig zijn om bepaalde rationalisatieoefeningen te laten plaatsvinden.

¹ Zie artikel 5, § 1, I, eerste lid, 1°, c), van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 'tot hervorming der instellingen'.

hospitaux". L'article 62/1, en projet (article 25 du projet) prévoit un moratoire sur le nombre de lits existants, agréés et utilisés au sein de services d'hôpitaux généraux ou psychiatriques. L'article 62/2, en projet (article 26 du projet) vise à instaurer un moratoire sur le nombre de fonctions hospitalières, unités d'hôpitaux, services médicaux, services médicotechniques et programmes de soins ainsi que sur le nombre d'appareils médicaux lourds utilisés et exploités. Dans les deux cas, ce moratoire prend cours à la date de la publication au *Moniteur belge* des dispositions à adopter (voir également l'article 27 du projet) et court jusqu'à une date à fixer par le Roi et "au plus tard jusqu'à l'installation de la Chambre des représentants nouvellement élue".

Dans le premier cas (article 62/1 en projet), le Roi peut en outre fixer une date (d'expiration) distincte pour les hôpitaux généraux, pour les hôpitaux psychiatriques, pour les différents types de services au sein de ces hôpitaux ainsi que pour le blocage par service et par hôpital. Dans le deuxième cas (article 62/2 en projet), le Roi peut fixer une date (d'expiration) distincte pour chaque catégorie (fonctions hospitalières, unités d'hôpitaux, services médicaux, services médicotechniques, programmes de soins et appareils médicaux lourds), ainsi que pour chaque fonction hospitalière, chaque unité d'hôpital, chaque service médical, chaque service médicotechnique, chaque programme de soins et chaque appareil médical lourd.

2. Même après le transfert aux communautés de compétences complémentaires en matière d'hôpitaux à la suite de la sixième réforme de l'État, les dispositions en projet peuvent encore s'inscrire dans la compétence réservée à l'autorité fédérale concernant les "règles de base relatives à la programmation".¹

3. La possibilité prévue à l'article 62/1, alinéa 2, en projet de fixer une date d'expiration du moratoire distincte pour le blocage "par service et par hôpital", peut se heurter au principe d'égalité en ce qui concerne les hôpitaux considérés les uns par rapport aux autres. Des critères plus précis permettant, pour un hôpital considéré individuellement, de déroger à la date généralement applicable ne sont pas non plus fixés. À ce sujet, le délégué a déclaré ce qui suit:

"Het is zeker niet de bedoeling om aan de Koning een delegatie te geven om het moratorium voor één specifiek individueel ziekenhuis stop te zetten. De zinsnede 'de blokkering per dienst en per ziekenhuis' in het tweede lid van art. 62/1 koppelt terug naar de blokkering op ziekenhuisniveau uit het eerste lid. Er wordt de mogelijkheid gecreëerd om de blokkering op te heffen op ziekenhuisniveau zodat het totaal aantal bedden binnen de individuele ziekenhuizen terug kan stijgen ten opzichte van de situatie voor het moratorium. Indien de Koning deze blokkering opheft, dan zal dat algemeen van toepassing zijn op alle ziekenhuizen. Aldus wordt het gelijkheidsbeginsel niet geschonden. Deze mogelijkheid tot het opheffen van de blokkering op ziekenhuisniveau kan nuttig zijn om bepaalde rationalisatieoefeningen te laten

¹ Voir l'article 5, § 1^{er}, I, alinéa 1^{er}, 1°, a), de la loi spéciale du 8 août 1980 'de réformes institutionnelles'.

Denken we bijvoorbeeld maar aan het samengaan van twee kleinere instellingen tot een groter geheel. Of het overhevelen van bedden om schaalvoordelen of andere efficiëntiewinsten te boeken.”

Die zienswijze strookt beslist niet met de formulering van de ontworpen bepaling, die dan ook moet worden aangepast in het licht van de bedoeling van de stellers ervan. Het is daarenboven raadzaam om een nadere duiding betreffende deze zienswijze in de memorie van toelichting op te nemen.

4. Het moratorium op de bedden in het ontworpen artikel 62/1 is geformuleerd als een verbod op het verhogen van het aantal bedden “per soort van dienst en per ziekenhuis”. Het moratorium in het ontworpen artikel 62/2 heeft daarentegen betrekking op het totale aantal van bepaalde erkende onderdelen van ziekenhuizen (zie daarover ook de opmerkingen 7 en 8) voor het gehele Belgische grondgebied. In het tweede geval zou het mogelijk zijn dat na de sluiting of de stopzetting van de uitbating van een van de in het ontworpen artikel 62/2 vermelde onderdelen van een ziekenhuis, in een ander ziekenhuis een zelfde soort onderdeel voor de eerste keer kan worden erkend en in gebruik genomen. Het moratorium geldt immers enkel voor het totale aantal, dat niet zou worden overschreden.

Navaag bij de gemachtigde wees echter uit dat dit niet de bedoeling is van de stellers van het ontwerp:

“De bedoeling is om een algemene, maar tijdelijke standstill in de ziekenhuissector in te stellen. Het klopt inderdaad dat de bewoordingen van artikel 62/2 niet de situatie dekt waarbij een sluiting van een dienst, functie, zorgprogramma, enz. de mogelijkheid creëert om ergens anders een dienst, functie, zorgprogramma, enz. te openen. Dat is niet de bedoeling. Er is geen enkele garantie dat de ontstane mogelijkheid om een dienst, functie, zorgprogramma, enz. te openen, past binnen een rationalisatievisie. De nieuwe erkenning zal gaan naar het ziekenhuis dat het snelst zijn dossier indient binnen de deelstaat die het snelst een erkenning kan verlenen. Dat zou geen goed scenario zijn.

We stellen voor om het eerste lid van het ontworpen artikel 62/2 aan te vullen met volgende zin: ‘Het bedoeld verbod op een verhoging van de aantallen geldt zowel op het niveau van het Rijk als op het niveau van het ziekenhuis.’”

Met dat tekstvoorstel kan worden ingestemd.

5. Uit het ontworpen artikel 62/1, eerste lid, het ontworpen artikel 62/2, eerste lid, en artikel 27 van het ontwerp blijkt dat de aan te nemen bepalingen en bijgevolg ook de twee beoogde moratoria in werking treden op de datum van de bekendmaking van de aan te nemen wet in het *Belgisch Staatsblad*. Op de vraag waarom wordt afgeweken van de gebruikelijke regel inzake de inwerkingtreding van wetten, antwoordde de gemachtigde het volgende:

“Het moratorium is bedoeld als bewarende maatregel. De aankondiging in het regeerakkoord en beleidsverklaringen dat de ziekenhuissector en –financiering zal hervormd worden, heeft heel wat in gang gezet in de sector. Deze reconversies

plaatsvinden. Denken we bijvoorbeeld maar aan het samengaan van twee kleinere instellingen tot een groter geheel. Of het overhevelen van bedden om schaalvoordelen of andere efficiëntiewinsten te boeken”.

Cette analyse n'est certainement pas conforme à la formulation de la disposition en projet, qui doit dès lors être adaptée compte tenu de l'intention de ses auteurs. Il est en outre conseillé que l'exposé des motifs donne des précisions concernant cette analyse.

4. Le moratoire sur les lits prévu à l'article 62/1, en projet, est formulé sous la forme d'une interdiction d'augmenter le nombre de lits “par type de service et par hôpital”. En revanche, le moratoire prévu à l'article 62/2, en projet, concerne le nombre total de certaines composantes hospitalières agréées (voir également à ce sujet les observations 7 et 8) pour l'ensemble du territoire belge. Dans le deuxième cas, il se pourrait qu'après la fermeture ou la cessation de l'exploitation d'une des composantes hospitalières mentionnées à l'article 62/2, en projet, un même type de composantes soit agréé et exploité dans un autre hôpital. En effet, le moratoire vise seulement le nombre total, qui ne serait pas dépassé.

Les informations fournies par le délégué indiquent cependant que telle n'est pas l'intention des auteurs du projet.

“De bedoeling is om een algemene, maar tijdelijke standstill in de ziekenhuissector in te stellen. Het klopt inderdaad dat de bewoordingen van artikel 62/2 niet de situatie dekt waarbij een sluiting van een dienst, functie, zorgprogramma, enz. de mogelijkheid creëert om ergens anders een dienst, functie, zorgprogramma, enz. te openen. Dat is niet de bedoeling. Er is geen enkele garantie dat de ontstane mogelijkheid om een dienst, functie, zorgprogramma, enz. te openen, past binnen een rationalisatievisie. De nieuwe erkenning zal gaan naar het ziekenhuis dat het snelst zijn dossier indient binnen de deelstaat die het snelst een erkenning kan verlenen. Dat zou geen goed scenario zijn.

We stellen voor om het eerste lid van het ontworpen artikel 62/2 aan te vullen met volgende zin: ‘Het bedoeld verbod op een verhoging van de aantallen geldt zowel op het niveau van het Rijk als op het niveau van het ziekenhuis’”.

On peut se rallier à cette proposition de texte.

5. Les articles 62/1, alinéa 1^{er}, en projet, 62/2, alinéa 1^{er}, en projet, et 27 du projet indiquent que les dispositions à adopter, et, partant, également les deux moratoires visés, entrent en vigueur à la date de publication au *Moniteur belge* de la loi à adopter. À la question de savoir pourquoi il est dérogé à la règle usuelle concernant l'entrée en vigueur des lois, le délégué a répondu ce qui suit:

“Het moratorium is bedoeld als bewarende maatregel. De aankondiging in het regeerakkoord en beleidsverklaringen dat de ziekenhuissector en –financiering zal hervormd worden, heeft heel wat in gang gezet in de sector. Deze reconversies

van bedden, bijkomende erkenningen van diensten of samenwerkingen tussen ziekenhuizen beantwoorden echter niet altijd aan de krijtlijnen van de hervormingen die in ontwikkeling zijn. De evoluties in de sector gaan sneller dan dat het nieuwe juridische kader kan uitgetekend worden. Het is daarom noodzakelijk om onmiddellijk een stand-still in te stellen om de sector tot rust te brengen. Het is namelijk een stuk moeilijker om reeds bestaande situaties om te vormen: de ziekenhuizen hebben reeds geïnvesteerd in de nieuwe infrastructuur, er is personeel aangeworven, de interne organisatie is omgegooid,... Deze oefening zal dan nog eens opnieuw moeten gedaan worden als binnenkort de hervorming van het ziekenhuislandschap op punt staat. We moeten met andere woorden absoluut onnodige uitgaven door de ziekenhuizen vermijden in aanloop naar deze hervorming. Tot slot kan nog meegegeven worden dat de aankondiging van het moratorium geleid heeft tot een versnelling van de hierboven geschetste situatie. De start van het moratorium is aldus nog dringender geworden.”

6. Voor het beginpunt van de moratoria in de ontworpen artikelen 61/1 en 61/2 wordt verwezen naar het aantal op het ogenblik van de bekendmaking van de aan te nemen bepalingen “erkende”, “in gebruik genomen” of “uitgebate” bedden of onderdelen van ziekenhuizen. Voor de individuele beslissingen inzake erkenning, ingebruikneming en uitbating zijn de gemeenschappen bevoegd.

In de ziekenhuiswet wordt een onderscheid gemaakt tussen de erkenning² en de ingebruikneming of uitbating,³ zodat de beslissingen van de gemeenschappen daarover niet noodzakelijk samenvallen. De vraag rijst dan ook of de ontworpen bepalingen geen toepassingsproblemen doen rijzen voor bedden of onderdelen van ziekenhuizen waarvoor al erkenning is verleend, maar waarvoor de ingebruikneming of uitbating nog niet is toegestaan. De gemachtigde verklaarde in dat verband het volgende:

“Het ontworpen artikel 62/1 bepaalt dat het moratorium betrekking heeft op de bestaande, erkende en in gebruik genomen bedden per soort van dienst en per ziekenhuis (algemeen en psychiatrisch). In de bewarende maatregel zijn dus begrepen de bedden die werkelijk in gebruik zijn genomen door de ziekenhuizen. Sommige ziekenhuizen beschikken echter ook over door de bevoegde overheid erkende bedden die evenwel nog niet in gebruik werden genomen. Het zijn bedden die het ziekenhuis ‘in portefeuille’ heeft. Als federale overheid hebben we geen zicht op deze aantallen. Deze bedden in portefeuille zijn niet begrepen in de bewarende maatregel. Of met andere woorden, een in gebruik nemen van deze bedden zou een overschrijding van het beddenmoratorium betekenen. Het moratorium beoogt eveneens het verkopen van deze bedden in portefeuille aan een ander ziekenhuis onmogelijk te maken.

Als federale overheid menen we dat bovenstaande situatie niet van toepassing op erkenningen bedoeld in het ontworpen artikel 62/2. Zoals u weet zijn de deelstaten bevoegd voor deze erkenningen desgevallend binnen de federale programmatie. Wij zijn er niet van op de hoogte dat er erkenningen

² Zie de artikelen 68 tot 73 van de ziekenhuiswet.

³ Zie de artikelen 42 tot 46 en 54 van de ziekenhuiswet.

van bedden, bijkomende erkenningen van diensten of samenwerkingen tussen ziekenhuizen beantwoorden echter niet altijd aan de krijtlijnen van de hervormingen die in ontwikkeling zijn. De evoluties in de sector gaan sneller dan dat het nieuwe juridische kader kan uitgetekend worden. Het is daarom noodzakelijk om onmiddellijk een stand-still in te stellen om de sector tot rust te brengen. Het is namelijk een stuk moeilijker om reeds bestaande situaties om te vormen: de ziekenhuizen hebben reeds geïnvesteerd in de nieuwe infrastructuur, er is personeel aangeworven, de interne organisatie is omgegooid,... Deze oefening zal dan nog eens opnieuw moeten gedaan worden als binnenkort de hervorming van het ziekenhuislandschap op punt staat. We moeten met andere woorden absoluut onnodige uitgaven door de ziekenhuizen vermijden in aanloop naar deze hervorming. Tot slot kan nog meegegeven worden dat de aankondiging van het moratorium geleid heeft tot een versnelling van de hierboven geschetste situatie. De start van het moratorium is aldus nog dringender geworden”.

6. Pour le point de départ des moratoires prévus aux articles 61/1 et 61/2, en projet, il est fait référence au nombre de lits ou de composantes hospitalières “agrées”, “utilisés” ou “exploités” au moment de la publication des dispositions à adopter. Les décisions individuelles en matière d’agrément, d’utilisation et d’exploitation relèvent de la compétence des communautés.

La loi sur les hôpitaux opère une distinction entre l’agrément (lire: agrément)² et la mise en service ou l’exploitation³, de sorte que les décisions des communautés en la matière ne coïncident pas nécessairement. La question se pose dès lors de savoir si les dispositions en projet ne soulèvent pas des problèmes d’application pour les lits ou composantes hospitalières qui ont déjà fait l’objet d’un agrément, mais dont la mise en service ou l’exploitation n’est pas encore autorisée. À cet égard, le délégué a déclaré ce qui suit:

“Het ontworpen artikel 62/1 bepaalt dat het moratorium betrekking heeft op de bestaande, erkende en in gebruik genomen bedden per soort van dienst en per ziekenhuis (algemeen en psychiatrisch). In de bewarende maatregel zijn dus begrepen de bedden die werkelijk in gebruik zijn genomen door de ziekenhuizen. Sommige ziekenhuizen beschikken echter ook over door de bevoegde overheid erkende bedden die evenwel nog niet in gebruik werden genomen. Het zijn bedden die het ziekenhuis ‘in portefeuille’ heeft. Als federale overheid hebben we geen zicht op deze aantallen. Deze bedden in portefeuille zijn niet begrepen in de bewarende maatregel. Of met andere woorden, een in gebruik nemen van deze bedden zou een overschrijding van het beddenmoratorium betekenen. Het moratorium beoogt eveneens het verkopen van deze bedden in portefeuille aan een ander ziekenhuis onmogelijk te maken.

Als federale overheid menen we dat bovenstaande situatie niet van toepassing op erkenningen bedoeld in het ontworpen artikel 62/2. Zoals u weet zijn de deelstaten bevoegd voor deze erkenningen desgevallend binnen de federale programmatie. Wij zijn er niet van op de hoogte dat er erkenningen

² Voir les articles 68 à 73 de la loi sur les hôpitaux.

³ Voir les articles 42 à 46 et 54 de la loi sur les hôpitaux.

werden verleend zonder dat er sprake is van een in gebruik name/uitbating.”

In zoverre niet kan worden uitgesloten dat ziekenhuizen die vóór de datum van de bekendmaking van de te nemen wet reeds een erkenning hebben verkregen voor bepaalde bedden of onderdelen van ziekenhuizen, maar nog geen toelating voor ingebruikneming of uitbating, dringt een overgangsregeling voor dergelijke situaties zich op, gelet op het vertrouwensbeginsel.

7. In de Nederlandse tekst van het ontworpen artikel 62/2 wordt gewag gemaakt van “ziekenhuisafdelingen”. In de Franse tekst van de ontworpen bepaling wordt dan weer melding gemaakt van “unités d’hôpitaux”, terwijl “sections hospitalières” zou moeten worden geschreven.⁴

Die opmerking geldt eveneens (maar dan in de enkelvoudsvorm) voor het ontworpen artikel 62/2, tweede lid.

8. De vraag rijst waarom in de opsomming van onderdelen van een ziekenhuis in het ontworpen artikel 62/2, eerste lid, niet wordt verwezen naar ziekenhuisdiensten.⁵ Misschien is dit een vergetelheid.

9. De verwijzing in de ontworpen artikelen 61/1 en 61/2 naar de “installatie van de nieuw verkozen Kamer van [v]olksvertegenwoordigers” is ongelukkig, omdat ermee zowel kan worden bedoeld de eerste vergadering van de Kamer van volksvertegenwoordigers na haar verkiezing, als de vergadering waarop wordt vastgesteld dat alle leden de eed hebben afgelegd en de Kamer bijgevolg “wettig en voltallig”⁶ is. Er moet in de ontworpen bepalingen worden gepreciseerd welk van beide tijdstippen wordt bedoeld.

Hoofdstuk 2 – FAGG – Wijzigingen aan de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong

Artikel 28

1. Overeenkomstig het ontworpen artikel 7bis, tweede lid, mag het voorschot voor de subsidiëring van de zogenaamde NAT HIV1 en NAT HCV testen, uitgevoerd door de instellingen⁷, niet hoger zijn dan 80 % van het gemiddelde van de subsidies die deze instellingen hebben ontvangen voor de laatste drie afgesloten boekjaren. De vraag rijst hoe deze regeling moet worden toegepast op nieuw erkende instellingen die nog geen subsidies hebben ontvangen voor deze testen. Zoals de ontworpen bepaling nu is gesteld, zou de subsidiëring voor deze instellingen in feite onmogelijk worden gemaakt.

⁴ Zie bijvoorbeeld artikel 82 van de ziekenhuiswet.

⁵ Zie artikel 66, tweede lid, van de ziekenhuiswet.

⁶ Zie artikel 4 van het Reglement van de Kamer van volksvertegenwoordigers: “Wanneer de Kamer voor wettig en voltallig is verklaard, geeft zij hiervan kennis aan de Koning, aan de Senaat en aan de Gemeenschaps- en Gewestparlementen.”

⁷ Dit zijn de instellingen die overeenkomstig artikel 4 van de wet van 5 juli 1994 ‘betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong’ erkend zijn voor de afneming, de bereiding, de bewaring en de distributie van bloed en labiele bloedderivaten.

werden verleend zonder dat er sprake is van een in gebruik name/uitbating”.

Dans la mesure où il ne peut pas être exclu que des hôpitaux qui, avant la date de publication de la loi à adopter, ont déjà obtenu un agrément pour certains lits ou composantes hospitalières mais pas encore d’autorisation de mise en service ou d’exploitation, le principe de confiance impose de prévoir un régime transitoire pour régler de telles situations.

7. Le texte néerlandais de l’article 62/2, en projet, fait état de “ziekenhuisafdelingen”. Le texte français de la disposition en projet mentionne quant à lui “unités d’hôpitaux”, alors qu’il faudrait écrire “sections hospitalières”⁴.

Cette observation s’applique également (mais au singulier) à l’article 62/2, alinéa 2, en projet.

8. La question se pose de savoir pourquoi, à l’article 62/2, alinéa 1^{er}, en projet, l’énumération des composantes hospitalières ne mentionne pas les services hospitaliers⁵. Peut-être s’agit-il d’un oubli.

9. Dans les articles 61/1 et 61/2, en projet, la référence à “l’installation de la Chambre des représentants nouvellement élue” est malencontreuse, dès lors qu’elle peut aussi bien viser la première séance de la Chambre des représentants suivant son élection, que celle lors de laquelle il est constaté que tous les membres ont prêté serment et que la chambre est par conséquent “constituée”⁶. Les dispositions en projet doivent préciser laquelle des deux situations est visée.

Chapitre 2 – AFMPS – Modifications à la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d’origine humaine

Article 28

1. Conformément à l’article 7bis, alinéa 2, en projet, l’avance pour subventionner les tests dits NAT HIV1 et NAT HCV, effectués par les établissements⁷, ne peut dépasser 80 % de la moyenne des subsides perçus par ces établissements pour les trois derniers exercices clôturés. Reste à savoir comment il convient d’appliquer ce dispositif aux établissements nouvellement agréés, qui n’ont pas encore reçu de subsides pour ces tests. Dans sa rédaction actuelle, l’octroi de subsides pour ces établissements serait en fait rendu impossible.

⁴ Voir par exemple l’article 82 de la loi sur les hôpitaux.

⁵ Voir l’article 66, alinéa 2, de la loi sur les hôpitaux.

⁶ Voir l’article 4 du règlement de la Chambre des représentants “Lorsque la Chambre est constituée, elle en donne connaissance au Roi, au Sénat et aux parlements de communauté et de région”.

⁷ Il s’agit des établissements qui, conformément à l’article 4 de la loi du 5 juillet 1994 ‘relative au sang et aux dérivés du sang d’origine humaine’ sont agréés pour le prélèvement, la préparation, la conservation et la distribution de sang et des dérivés labiles de sang.

De gemachtigde stelde voor om de ontworpen bepaling en de memorie van toelichting als volgt aan te passen:

“[T]exte modifié (...):

Le subside visé à l’alinéa précédent est versé par le biais d’une avance et d’un solde. L’avance ne peut dépasser, par établissement, 80 % de la moyenne des subsides perçus par cet établissement pour les trois derniers exercices clôturés. À défaut de trois exercices clôturés pour un établissement c’est la moyenne des subsides perçus par l’ensemble des établissements qui sera utilisé. Le solde est versé, selon les conditions fixées par le Roi, après présentation de pièces justificatives. Le versement de ce solde clôture l’exercice de ce subside annuel.

Exposé des motifs:

A défaut de trois exercices clôturés, par exemple si un nouvel établissement venait à être reconnu, c’est la moyenne des établissements existants qui servirait de base au calcul.”

Met deze aanpassingen kan worden ingestemd. De vermelding “la moyenne des subsides perçus par l’ensemble des établissements” is evenwel onvoldoende precies. Er zou moeten worden verduidelijkt welke subsidies precies worden bedoeld (bijvoorbeeld het gemiddelde van de subsidies uitbetaald aan alle instellingen gedurende de laatste drie boekjaren).

2. Aangezien in het ontworpen artikel 7bis, tweede lid, wordt bepaald dat het voorschot niet hoger mag zijn dan 80 %, rijst de vraag of het voorschot lager kan zijn, wie dat kan bepalen en of het mogelijk is de hoogte van het voorschot te differentiëren volgens de instellingen, dan wel of een zelfde percentage voor elke instelling geldt. De gemachtigde antwoordde daarop het volgende:

“Het is inderdaad de bedoeling om alle instellingen gelijk te behandelen en sowieso een voorschot van 80 % te hanteren. Le taux reste identique pour tous les établissements.”

In dat geval schrijve men in de ontworpen bepaling “Per instelling bedraagt het voorschot 80 % van (...)”. In het tekstvoorstel van de gemachtigde, vermeld in opmerking 1, schrijve men bovendien “Voor een instelling die nog geen subsidies ontving gedurende drie afgesloten boekjaren bedraagt het voorschot 80 % van het gemiddelde van (...)”.

Hoofdstuk 3 – Sociale fraude – Schoonmaaksector

Artikel 30

1. Het ontworpen artikel 2/2 van de wet van 27 juni 1969 ‘tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders’ bepaalt dat de toepassing van de wet wordt uitgebreid “naar de personen die activiteiten uitoefenen die ressorteren onder het toepassingsgebied van het paritair comité voor de schoonmaak, behalve indien de personen niet gewoonlijk en hoofdzakelijk werken voor één enkele cocontractant en die zijn activiteiten uitoefent met eigen materiaal en factureert voor eigen rekening”. Volgens de memorie van toelichting heeft die

Le délégué a proposé d’adapter la disposition en projet et l’exposé des motifs comme suit:

“[T]exte modifié (...):

Le subside visé à l’alinéa précédent est versé par le biais d’une avance et d’un solde. L’avance ne peut dépasser, par établissement, 80 % de la moyenne des subsides perçus par cet établissement pour les trois derniers exercices clôturés. À défaut de trois exercices clôturés pour un établissement c’est la moyenne des subsides perçus par l’ensemble des établissements qui sera utilisé. Le solde est versé, selon les conditions fixées par le Roi, après présentation de pièces justificatives. Le versement de ce solde clôture l’exercice de ce subside annuel.

Exposé des motifs:

À défaut de trois exercices clôturés, par exemple si un nouvel établissement venait à être reconnu, c’est la moyenne des établissements existants qui servirait de base au calcul”.

On peut se rallier à ces adaptations. La mention “la moyenne des subsides perçus par l’ensemble des établissements” manque toutefois de précision. Il faudrait indiquer quels subsides sont précisément visés (par exemple la moyenne des subsides versés à tous les établissements au cours des trois derniers exercices).

2. Dès lors que l’article 7bis, alinéa 2, en projet, dispose que l’avance ne peut dépasser 80 %, la question se pose de savoir si elle peut être inférieure, qui peut le prévoir et s’il est permis de faire une distinction entre le montant de l’avance selon les établissements, ou si un même pourcentage s’applique pour chaque établissement. Sur ce point, le délégué a répondu ce qui suit:

“Het is inderdaad de bedoeling om alle instellingen gelijk te behandelen en sowieso een voorschot van 80 % te hanteren. Le taux reste identique pour tous les établissements”.

Dans ce cas, on écrira dans la disposition en projet “L’avance s’élève, par établissement à 80 % de (...)”. Dans la proposition de texte du délégué, mentionnée dans l’observation 1, on écrira en outre “Pour un établissement qui n’a pas encore perçu de subsides pendant trois exercices clôturés, le montant de l’avance s’élève à 80 % de la moyenne des (...)”.

Chapitre 3 – Fraude sociale – Secteur du nettoyage

Article 30

1. L’article 2/2, en projet, de la loi du 27 juin 1969 ‘révisant l’arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs’ dispose que l’application de la loi est étendue “aux personnes qui effectuent des activités qui ressortent (lire: relèvent) du champ d’application de la commission paritaire pour le nettoyage, sauf s’il s’agit de personnes qui ne travaillent pas habituellement et principalement pour un seul cocontractant et qui exécutent lesdites activités à l’aide de leur propre matériel et facturent pour leur propre compte”. Selon l’exposé des motifs, cette disposition a pour but de

bepaling tot doel het fenomeen van de schijnzelfstandigheid in de schoonmaaksector tegen te gaan.

2. De ontworpen maatregel heeft enkel betrekking op het vermijden van schijnzelfstandigheid in de schoonmaaksector. De vraag rijst of deze beperking tot één sector in overeenstemming is met het gelijkheidsbeginsel.

Volgens de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof is een verschil in behandeling slechts verenigbaar met de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie, wanneer dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is. Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld, rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betrokken maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie is geschonden wanneer er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.⁸

De memorie van toelichting bevat geen verantwoording voor het verschil in behandeling. De gemachtigde heeft in dat verband wel het volgende verklaard:

“Het feit dat hier enkel voor de betrokken sector geopteerd wordt, is het rechtstreeks gevolg van het ‘Plan eerlijke Concurrentie’ dat met deze sector is overeengekomen.

Overeenkomstig artikel 337/2 § 3 van de programmawet van 27 december 2006 (zoals gewijzigd bij de Wet van 25 augustus 2012), kunnen per sector specifieke criteria worden vastgelegd die bepalend zijn bij het vaststellen van het onderscheid tussen werknemers en zelfstandigen. Binnen de sector van het PC 121 hebben de sociale partners vastgesteld dat het opstellen van dergelijke specifieke criteria voor hun sector zeer moeilijk was. Omwille van de rechtszekerheid is dan geopteerd om een weerlegbaar vermoeden van ondergeschikt verband in te voeren dat mits voldaan is aan een aantal criteria weerlegd kan worden. De verantwoording van het waarom dit enkel in deze sector wordt ingevoerd, ligt dan ook in het feit dat dit de enige sector is waarin de sociale partners hebben vastgesteld dat het gebruik van sectorspecifieke criteria niet mogelijk is. Aangezien deze vaststelling nog niet in andere sectoren is gebeurd, wordt dit vermoeden nog niet uitgebreid naar andere sectoren. Bovendien bestaan voor eventuele andere sectoren geen criteria waarmee het vermoeden weerlegd kan worden.

Als het voorstel goed gelezen wordt, kan u vaststellen dat het geen uitzondering voor een specifieke sector ‘an sich’ betreft maar enkel voor degenen die niet voldoen aan de ‘uitzonderingsvoorwaarden opgenomen in het artikel zelf’: Dus beperkt tot de personen die niet gewoonlijk en hoofdzakelijk werken voor één enkele cocontractant en die zijn activiteiten uitoefent met eigen materiaal en factureert voor eigen rekening. Het is m.a.w. niet bedoeling om alle ‘zelfstandigen’ in de

⁸ Vaste rechtspraak van het Grondwettelijk Hof. Zie bv. GwH 17 juli 2014, nr. 107/2014, B.12; GwH 25 september 2014, nr. 141/2014, B.4.1; GwH 30 april 2015, nr. 50/2015, B.16; GwH 18 juni 2015, nr. 91/2015, B.5.1; GwH 16 juli 2015, nr. 104/2015, B.6; GwH 16 juni 2016, nr. 94/2016, B.3.

lutter contre le phénomène des faux indépendants dans le secteur du nettoyage.

2. La mesure en projet vise à faire échec au phénomène des faux indépendants dans le seul secteur du nettoyage. La question se pose de savoir si cette limitation à un seul secteur est conforme au principe d'égalité.

Selon la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, une différence de traitement ne peut se concilier avec les principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination que si cette différence repose sur un critère objectif et si elle est raisonnablement justifiée. L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure concernée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité et de non-discrimination est violé lorsqu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé⁸.

L'exposé des motifs ne donne pas de justification à la différence de traitement. À cet égard, le délégué a toutefois déclaré ce qui suit:

“Het feit dat hier enkel voor de betrokken sector geopteerd wordt, is het rechtstreeks gevolg van het ‘Plan eerlijke Concurrentie’ dat met deze sector is overeengekomen.

Overeenkomstig artikel 337/2 § 3 van de programmawet van 27 december 2006 (zoals gewijzigd bij de Wet van 25 augustus 2012), kunnen per sector specifieke criteria worden vastgelegd die bepalend zijn bij het vaststellen van het onderscheid tussen werknemers en zelfstandigen. Binnen de sector van het PC 121 hebben de sociale partners vastgesteld dat het opstellen van dergelijke specifieke criteria voor hun sector zeer moeilijk was. Omwille van de rechtszekerheid is dan geopteerd om een weerlegbaar vermoeden van ondergeschikt verband in te voeren dat mits voldaan is aan een aantal criteria weerlegd kan worden. De verantwoording van het waarom dit enkel in deze sector wordt ingevoerd, ligt dan ook in het feit dat dit de enige sector is waarin de sociale partners hebben vastgesteld dat het gebruik van sectorspecifieke criteria niet mogelijk is. Aangezien deze vaststelling nog niet in andere sectoren is gebeurd, wordt dit vermoeden nog niet uitgebreid naar andere sectoren. Bovendien bestaan voor eventuele andere sectoren geen criteria waarmee het vermoeden weerlegd kan worden.

Als het voorstel goed gelezen wordt, kan u vaststellen dat het geen uitzondering voor een specifieke sector ‘an sich’ betreft maar enkel voor degenen die niet voldoen aan de ‘uitzonderingsvoorwaarden opgenomen in het artikel zelf’: Dus beperkt tot de personen die niet gewoonlijk en hoofdzakelijk werken voor één enkele cocontractant en die zijn activiteiten uitoefent met eigen materiaal en factureert voor eigen rekening. Het is m.a.w. niet bedoeling om alle ‘zelfstandigen’

⁸ Jurisprudence constante de la Cour constitutionnelle. Voir par exemple C.C., 17 juillet 2014, n° 107/2014, B.12; C.C., 25 septembre 2014, n° 141/2014, B.4.1; C.C., 30 avril 2015, n° 50/2015, B.16; C.C., 18 juin 2015, n° 91/2015, B.5.1; C.C., 16 juillet 2015, n° 104/2015, B.6; C.C., 16 juin 2016, n° 94/2016, B.3.

sector als werknemers te beschouwen maar enkel degenen die aan specifieke voorwaarden voldoen.”

Uit die toelichting kan weliswaar worden afgeleid dat met betrekking tot de schoonmaaksector geen toepassing kan worden gemaakt van de regeling inzake het vaststellen van de arbeidsrelaties opgenomen in de programmawet (I) van 27 december 2006, doch dit gegeven biedt op zich geen verantwoording in het licht van het gelijkheidsbeginsel voor de specifieke regeling die met betrekking tot die sector thans wordt ingevoerd. Het staat aan de stellers van het ontwerp om dienaangaande te voorzien in een deugdelijke verantwoording en deze op te nemen in de memorie van toelichting.

3. In de memorie van toelichting wordt met betrekking tot de ontworpen bepaling gesteld dat ermee een “weerlegbaar vermoeden van ongeschiktheid” wordt ingevoerd. Van een “weerlegbaar vermoeden” is evenwel in de ontworpen bepaling geen sprake. Indien dit wel degelijk de bedoeling is zal in dat verband een uitdrukkelijke bepaling in de regelgeving moeten worden opgenomen.

4. In het ontworpen artikel 2/2 van de wet van 27 juni 1969 dient in de Nederlandse tekst aan het einde te worden geschreven “..., behalve indien de personen niet gewoonlijk en hoofdzakelijk werken voor één enkele cocontractant en hun activiteiten uitoefenen met eigen materiaal en factureren voor eigen rekening”.

Hoofdstuk 4 – RIZIV – Verlenging van de wachttijd in de uitkeringsverzekering voor de werknemers

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

Hoofdstuk 5 – Wijziging van hoofdstuk VI van Titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) betreffende de sociale zekerheidsbijdragen en inhoudingen verschuldigd in de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoelage, op aanvullende vergoedingen bij bepaalde socialezekerheidsuitkeringen en op uitkeringen voor invaliditeit

1. De ontworpen bepalingen strekken ertoe de bijzondere werkgeversbijdragen verschuldigd in het stelsel van werkloosheid met bedrijfstoelage (SWT) en op de aanvullende vergoedingen bij sommige socialezekerheidsuitkeringen te verhogen voor de gevallen waarin de werkloosheid met bedrijfstoelage ingaat vanaf 1 januari 2017 of de aanvullende vergoeding voor het eerst wordt toegekend vanaf die datum. Op die wijze wordt beoogd de vervroegde uittrekking uit de arbeidsmarkt verder te ontmoedigen.

De ontworpen bepalingen bevatten, wat de hoegrootheid van de sociale zekerheidsbijdragen betreft, verschillende regelingen naar gelang de aard van de uitkering of de vergoeding, de leeftijd van de betrokken werknemers en de sector waartoe de betrokken werkgevers en werknemers behoren. Op die wijze kan een verschil in behandeling ontstaan tussen categorieën van werkgevers, enerzijds, en van werknemers, anderzijds. Voor dat verschil in behandeling dient een redelijke verantwoording voorhanden te zijn in het licht van het grondwettelijke beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie.

in de sector als werknemers te beschouwen maar enkel degenen die aan specifieke voorwaarden voldoen”.

S’il peut se déduire de ces explications qu’il ne peut être fait application, en ce qui concerne le secteur du nettoyage, du régime de fixation des relations de travail inscrit dans la loi-programme (I) du 27 décembre 2006, il n’en demeure pas moins que cette circonstance ne constitue pas en soi une justification au regard du principe d’égalité pour le régime spécifique qui est actuellement instauré pour ce secteur. Il appartient aux auteurs du projet de fournir à cet égard une justification adéquate et de l’inscrire dans l’exposé des motifs.

3. En ce qui concerne la disposition en projet, l’exposé des motifs indique qu’elle instaure une “présomption réfragable de lien de subordination”. Or, la disposition en projet ne fait pas état d’une “présomption réfragable”. Si telle est effectivement l’intention, une disposition expresse devra être inscrite à cet égard dans la réglementation.

4. À la fin du texte néerlandais de l’article 2/2 en projet de la loi du 27 juin 1969, il y a lieu d’écrire “..., behalve indien de personen niet gewoonlijk en hoofdzakelijk werken voor één enkele cocontractant en hun activiteiten uitoefenen met eigen materiaal en factureren voor eigen rekening”.

Chapitre 4 – INAMI – Prolongation du stage dans l’assurance indemnités des travailleurs salariés

Ce chapitre n’appelle aucune observation.

Chapitre 5 – Modification du Chapitre VI du Titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) relatif aux cotisations de sécurité sociale et retenues dues sur les régimes de chômage avec complément d’entreprise, sur des indemnités complémentaires à certaines allocations de sécurité sociale et sur des indemnités d’invalidité

1. Les dispositions en projet visent à majorer les cotisations patronales spéciales dues dans le régime de chômage avec complément d’entreprise (RCC) et sur les indemnités complémentaires à certaines allocations de sécurité sociale, pour les cas dans lesquels le chômage avec complément d’entreprise prend cours à partir du 1^{er} janvier 2017 ou l’indemnité complémentaire est accordée pour la première fois à partir de cette date. On vise ainsi à décourager le retrait précoce du marché du travail.

En ce qui concerne le montant des cotisations de sécurité sociale, les dispositions en projet comportent différents régimes en fonction de la nature de l’allocation ou de l’indemnité, de l’âge des travailleurs concernés et du secteur dont relèvent les employeurs et les travailleurs concernés. Une différence de traitement peut ainsi apparaître entre des catégories d’employeurs, d’une part, et de travailleurs, d’autre part. Cette différence de traitement doit être raisonnablement justifiée à la lumière du principe constitutionnel d’égalité et de non-discrimination. Les auteurs du projet seront bien avisés

De stellers van het ontwerp doen er dan ook goed aan deze verschillen in behandeling in de memorie van toelichting meer omstandig te verantwoorden. Dit laatste geldt eveneens voor het hanteren, in de ontworpen bepalingen, van de scharnierdatum van 31 oktober 2016.

2. In de inleidende zin van het ontworpen artikel 120, § 4/2, van de wet van 27 december 2006 (artikel 36, b), van het ontwerp) dient in de Nederlandse tekst de datum van 31 december 2016 te worden vervangen door die van 31 oktober 2016.

TITEL 3 – DIVERSE BEPALINGEN

Hoofdstuk 1 – Opheffing van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid

Artikel 43

Artikel 43, § 3, dat een louter budgettaire bepaling is hoort niet thuis in een wet die, zoals het voorliggend ontwerp, een materiële wet is. Die paragraaf dient dan ook te vervallen.

Hoofdstuk 2 – Wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat het bevel tot betalen betreft

Voorafgaande opmerkingen

1. De wetswijzigingen die bij de ontworpen bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, van het voorontwerp worden aangebracht wat het bevel tot betalen betreft, sluiten nauw aan bij de wijzigingen die vervat waren in de – niet aangenomen – bepalingen van titel VIII van het voorontwerp dat geleid heeft tot de wet van 27 december 2012 ‘houdende diverse bepalingen betreffende justitie’ waarover de afdeling Wetgeving op 19 en 23 juli 2012 advies 51 602/1/V-2/V⁹ gegeven heeft, en bij de wijzigingen die vervat waren in het voorontwerp van wet ‘tot wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat het bevel tot betalen betreft’, waarover de afdeling Wetgeving op 19 maart 2014 advies 55 458/4 gegeven heeft.

Wanneer de afdeling Wetgeving een advies heeft gegeven, heeft ze de bevoegdheid opgebruikt die ze krachtens de wet heeft en het komt haar derhalve niet toe om zich opnieuw uit te spreken over reeds onderzochte bepalingen, ongeacht of ze herzien zijn teneinde rekening te houden met de opmerkingen die in het eerste advies gemaakt zijn, dan wel ongewijzigd blijven.

Dat geldt niet wanneer overwogen wordt in de tekst volledig nieuwe bepalingen in te voegen waarvan de inhoud losstaat van de opmerkingen of voorstellen die door de afdeling Wetgeving zijn gemaakt of gedaan. In zo’n geval moet de afdeling Wetgeving weer worden geraadpleegd over de nieuwe bepalingen.

⁹ *Parl. St.* Kamer 2011-12, nr. 53-2429/001, 43 tot 56.

dès lors de justifier d’une manière plus circonstanciée ces différences de traitement dans l’exposé de—s motifs. Il en va de même pour l’utilisation, dans les dispositions en projet, de la date charnière du 31 octobre 2016.

2. Dans le texte néerlandais de la phrase liminaire de l’article 120, § 4/2, en projet, de la loi du 27 décembre 2006 (article 36, b), du projet), on remplacera la date du “31 december 2016” par celle du “31 oktober 2016”.

TITRE 3 – DISPOSITIONS DIVERSES

Chapitre 1^{er} – Abrogation du Fonds belge pour la sécurité alimentaire

Article 43

L’article 43, § 3, qui est une disposition purement budgétaire, n’a pas sa place dans une loi qui, telle la loi en projet, constitue une loi matérielle. Il sera donc omis.

Chapitre 2 – Modification de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne l’ordre de paiement

Observations préliminaires

1. Les modifications législatives que les dispositions du chapitre 2, du titre 3, de l’avant-projet visent à apporter en matière d’ordre de paiement, sont proches de celles prévues par les dispositions – non adoptées – du titre VIII de l’avant-projet devenu la loi du 27 décembre 2012 ‘portant des dispositions diverses en matière de justice’ sur lequel la section de législation a donné les 19 et 23 juillet 2012 l’avis 51 602/1 /V-2/V⁹, ainsi que de celles prévues par l’avant-projet de loi ‘modifiant la loi relative à la police de la circulation routière’, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne l’ordre de paiement, sur lequel la section de législation a donné le 19 mars 2014 l’avis 55 458/4.

Lorsque la section de législation a donné un avis, elle a épuisé la compétence que lui impartit la loi et il ne lui appartient dès lors pas de se prononcer à nouveau sur les dispositions déjà examinées, qu’elles aient été revues pour tenir compte des observations faites dans le premier avis ou qu’elles demeurent inchangées.

Il en va différemment lorsqu’il est envisagé d’insérer dans le texte des dispositions entièrement nouvelles, dont le contenu est indépendant des observations ou suggestions formulées par la section de législation. En pareil cas, une nouvelle consultation de la section de législation est requise, l’avis portant alors uniquement sur les dispositions nouvelles.

⁹ *Doc. parl.*, Chambre, 2011-2012, n° 53-2429/001, pp. 43 à 56.

Het onderzoek van de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, van het voorontwerp wordt overeenkomstig die principes beperkt.

2. In de notificatie van de Ministerraad van 17 november 2016 die zich bevindt in het dossier dat bij de adviesaanvraag is gevoegd, wordt in verband met titel 3, hoofdstuk 2, van het voorontwerp het volgende vermeld:

“De Ministers van Veiligheid en Binnenlandse Zaken en Justitie worden ermee belast om, tegen de tweede lezing, wat betreft het luik ‘crossborder’, in artikel 2 van de wet van 22 april 2012 betreffende de invoering van het bevel tot betalen na inbreuken op de wetgeving inzake het wegverkeer, een derde verzendingsmogelijkheid van dit bevel toe te voegen, in die zin dat de verzending aan de overtreder eveneens mogelijk is via het register zoals bedoeld in artikel 32^{quater}/2 van het Gerechtelijk Wetboek.”

Dit advies heeft uitsluitend betrekking op de tekst van het voorontwerp van wet die voorgelegd is aan de Raad van State. Het ligt voor de hand dat, indien die tekst nog zou worden gewijzigd, hij opnieuw moet worden onderworpen aan alle voorgeschreven vormvereisten, waaronder inzonderheid dat naar luid waarvan de gewestregeringen bij het uitwerken van een ontwerp betrokken moeten worden, en dat naar luid waarvan de afdeling Wetgeving van de Raad van State moet worden geraadpleegd.

Voorafgaand vormvereiste

De gewestregeringen moeten intens betrokken worden bij het uitwerken van de bepalingen van titel 3, hoofdstuk 2, van het voorontwerp overeenkomstig met artikel 6, § 4, 3°, tweede lid, van de bijzondere wet van 8 augustus 1980 ‘tot hervorming der instellingen’, ingevoegd bij de bijzondere wet van 6 januari 2014, welk lid als volgt luidt:

“Indien, wat de opstelling van de politieregels voor het wegverkeer betreft, in het kader van deze betrokkenheid een ongunstig advies wordt uitgebracht door een van de betrokken regeringen, organiseert de bevoegde federale overheid een interministeriële conferentie alvorens een beslissing te nemen. Bij gebrek aan een akkoord, neemt de federale Ministerraad de uiteindelijke beslissing.”

Afdeling 1 – Wijzigingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968

Artikel 45

1. Het ontworpen artikel 65/1, § 2, achtste lid, bepaalt dat “[de] beslissingen van de politierechtbank (...) niet vatbaar [zijn] voor hoger beroep.”

Het afschaffen van die mogelijkheid om hoger beroep in te stellen tegen de ten gronde gewezen beslissingen van de politierechtbank¹⁰, kan niet geacht worden in overeenstemming te

¹⁰ Zie de toelichting bij artikel 45, § 2, vierde alinea.

L'examen des dispositions du chapitre 2, du titre 3, de l'avant-projet, est limité conformément à ces principes.

2. La notification du Conseil des ministres du 17 novembre 2016 figurant dans le dossier joint à la demande d'avis précise, à propos du chapitre 2 du titre 3 de l'avant-projet:

“Les Ministres de la Sécurité et de l'Intérieur et de la Justice sont chargés, pour la deuxième lecture, en ce qui concerne le volet ‘crossborder’, d'ajouter à l'article 2 de la loi du 22 avril 2012 visant à instaurer l'ordre de paiement pour les infractions à la législation sur la circulation routière, une troisième possibilité d'envoi de cet ordre, dans le sens que l'envoi au contrevenant est également possible via le registre visé à l'article 32^{quater}/2 du Code judiciaire”.

Le présent avis porte exclusivement sur le texte de l'avant-projet de loi qui lui a été soumis. Il va de soi que si ce dernier devait être modifié ensuite, il conviendrait de le soumettre à nouveau à l'ensemble des formalités prescrites, dont notamment l'association des gouvernements de région et la consultation de la section de législation du Conseil d'État.

Formalité préalable

Les dispositions du chapitre 2, du titre 3, de l'avant-projet, doivent être soumises à la procédure d'association renforcée des gouvernements de région, conformément à l'article 6, § 4, 3°, alinéa 2, de la loi spéciale du 8 août 1980 de ‘réformes institutionnelles’, inséré par la loi spéciale du 6 janvier 2014, lequel dispose:

“Pour ce qui concerne l'élaboration des règles de police de la circulation routière, si, dans le cadre de cette association, un avis défavorable est rendu par l'un des gouvernements concernés, l'autorité fédérale compétente réunit une conférence interministérielle avant de prendre sa décision. À défaut d'accord, la décision finale revient au Conseil des ministres fédéral”.

Section 1^{ère} – Modifications de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968

Article 45

1. L'article 65/1, § 2, alinéa 8, en projet dispose que “[l]es décisions du tribunal de police ne sont pas susceptibles d'appel”.

Cette suppression de la possibilité de faire appel des décisions rendues sur le fond¹⁰ par le Tribunal de police ne peut être considérée comme conforme à l'article 14, paragraphe 5,

¹⁰ Voir le commentaire de l'article 45, au paragraphe 2, alinéa 4.

zijn met artikel 14, paragraaf 5., van het Internationaal Verdrag inzake burgerrechten en politieke rechten, goedgekeurd bij de wet van 15 mei 1981, dat als volgt luidt:

“Een ieder die wegens een strafbaar feit is veroordeeld heeft het recht zijn veroordeling en vonnis opnieuw te doen beoordelen door een hoger rechtscollege overeenkomstig de wet.”¹¹

Het ontworpen artikel 65/1, § 2, achtste lid, dient bijgevolg uit het voorontwerp te worden weggelaten, zodat de betrokken beslissingen onder de toepassing van de artikelen 127 e.v. van het Wetboek van Strafvordering blijven vallen.

2. Onderaan de toelichting bij artikel 45 van het voorontwerp, wordt het volgende aangegeven:

“Indien de overtreder inmiddels toch het geheel of een deel van de oorspronkelijke onmiddellijke inning of van de minnelijke schikking zou betalen, zal er geen schorsing van het recht tot sturen meer worden uitgevoerd.”

De tekst van de voorliggende bepaling en de toelichting erbij moeten met elkaar in overeenstemming worden gebracht.

Afdeling 2 – Wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, wat de hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden betreft

Afdeling 3 – Wijzigingen van de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen

Afdeling 4 – Inwerkingtreding

Bij deze afdelingen zijn geen opmerkingen te maken.

Hoofdstuk 3 – Verbetering van de invordering van douane- en accijnsschulden en penale boeten

Artikel 55

1. Het eerste en het tweede lid van artikel 55 van het ontwerp sporen niet met elkaar. Luidens artikel 55, eerste lid, van het ontwerp wordt de opbrengst van de erin bedoelde verkoop van het voertuig eerst op de in artikel 51, 1°, van het ontwerp vermelde geldsommen toegerekend. Artikel 55, tweede lid, van het ontwerp bepaalt evenwel dat de toerekening eerst gebeurt op de verkoopkosten, vervolgens op de kosten van de inbeslagname en ten slotte op de in artikel 51 bedoelde geldsommen, zonder dat er wat deze laatste sommen betreft gewag wordt gemaakt van enige voorrang. Deze discrepantie dient te worden verholpen.

¹¹ Het ontbreken van de mogelijkheid om beroep in te stellen tegen de beslissingen van de politierechtbank in het kader van de wet van 21 december 1998 ‘betreffende de veiligheid bij voetbalwedstrijden’ (artikel 31) en van de wet van 24 juni 2013 ‘betreffende de gemeentelijke administratieve sancties’ (eveneens artikel 31), kan hier niet ingeroepen worden, aangezien het gaat om een beroep tegen administratieve sancties, en niet tegen beslissingen waarbij in eerste aanleg uitspraak gedaan wordt over strafbare feiten in strafrechtelijke zin.

du Pacte international relatif aux droits civils et politiques, approuvé par la loi du 15 mai 1981, lequel dispose:

“[t]oute personne déclarée coupable d’une infraction a le droit de faire examiner par une juridiction supérieure la déclaration de culpabilité et la condamnation, conformément à la loi”¹¹.

L’article 65/1, § 2, alinéa 8, en projet doit dès lors être omis de l’avant-projet, laissant ainsi les décisions concernées soumises aux articles 172 et suivants du Code d’instruction criminelle.

2. Le commentaire de l’article 45 de l’avant-projet indique, *in fine*, que:

“Si entre-temps le contrevenant s’acquitte malgré tout, en tout ou en partie, de la perception immédiate initiale ou de la transaction, aucune suspension du droit de conduire ne sera plus exécutée”.

Il convient de rétablir la concordance entre le texte de la disposition examinée et son commentaire.

Section 2 – Modification de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, concernant l’aide aux victimes d’actes intentionnels de violence

Section 3 – Modifications de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses

Section 4 – Entrée en vigueur

Ces sections n’appellent aucune observation.

Chapitre 3 – Améliorer le recouvrement des dettes de douanes et accises et des amendes pénales

Article 55

1. Les alinéas 1^{er} et 2 de l’article 55 du projet ne s’accordent pas. Selon l’article 55, alinéa 1^{er}, du projet, le produit de la vente du véhicule qui y est visée est en premier lieu imputé sur les sommes d’argent visées à l’article 51, 1°, du projet. L’article 55, alinéa 2, du projet, prévoit toutefois que l’imputation se fait en premier lieu sur les frais de vente, ensuite sur les frais de saisie et enfin sur les sommes d’argent visées à l’article 51, sans qu’il soit fait état pour ces dernières d’une quelconque priorité. Cette discordance doit être éliminée.

¹¹ L’absence de possibilité de recours contre les décisions du Tribunal de police dans le cadre de la loi du 21 décembre 1998 ‘relative à la sécurité lors des matches de football’ (article 31) et de la loi du 24 juin 2013 ‘relative aux sanctions administratives communales’ (article 31 également), ne peut être invoquée ici, s’agissant de recours contre des sanctions administratives, et non de décisions statuant, en premier ressort, sur des infractions pénales.

2. De Raad van State ziet niet waarom er in artikel 55, derde lid, van het ontwerp, dat betrekking heeft op de terugbetaling van een eventueel overschot van de opbrengst van de verkoop van het in beslag genomen voertuig, geen gewag wordt gemaakt van de (voormalige) eigenaar van dat voertuig. Zo hiervoor geen verantwoording bestaat, dient de genoemde bepaling te worden aangevuld met deze categorie.

Hoofdstuk 4 – Wijziging van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimes op de strafrechtelijke geldboeten

Artikel 60

Luidens artikel 60 van het ontwerp treedt hoofdstuk 4 van titel 3 van de aan te nemen wet in werking op de dag waarop die wet (niet: het hoofdstuk) in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt. Tenzij er wat betreft dit hoofdstuk een specifieke reden bestaat om af te wijken van de gangbare termijn van inwerkingtreding van wetten bepaald bij artikel 4, tweede lid, van de wet van 31 mei 1961 ‘betreffende het gebruik der talen in wetgevingszaken, het opmaken, bekendmaken en inwerkingtreden van wetten en verordeningen’, dient te worden afgezien van de onmiddellijke inwerkingtreding van dat hoofdstuk teneinde elkeen een redelijke termijn te geven om kennis te nemen van de tot stand gekomen bepalingen.

Bijlage

In de bijlage die is opgenomen na titel 3 van het ontwerp (en die van een eigenlijk opschrift dient te worden voorzien), moet worden verwezen naar “titel 3, hoofdstuk 3, van de programmawet van [datum]”, in plaats van naar “de wet ter verbetering van de invordering van douane- en accijnsschulden en penale boeten”.

Hoofdstuk 5 – Wijziging van het Wetboek van Strafvordering en wijziging van de wet van 11 januari 1993 tot voorkoming van het gebruik van het financiële stelsel voor het witwassen van geld en de financiering van terrorisme

Voor dit onderdeel van het ontwerp is de adviesaanvraag niet ontvankelijk.

Hoofdstuk 6 – Wijzigingen aan de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid

Voorafgaande vormvereisten

De bepalingen van titel 3, hoofdstuk 6, van het voorontwerp moeten om advies worden voorgelegd aan de inspecteurs van Financiën geaccrediteerd bij elk van de betrokken ministers, te weten de minister van Justitie en de minister van Mobiliteit.

Artikel 68

Artikel 68 van het voorontwerp strekt ertoe het hele hoofdstuk II van de wet van 6 december 2005 ‘betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid’ te vervangen met het oog op het opnieuw vaststellen van

2. Le Conseil d’État n’aperçoit pas pourquoi l’article 55, alinéa 3, du projet, qui concerne le remboursement d’un éventuel surplus du produit de la vente du véhicule saisi, ne fait pas état du propriétaire (ancien) de ce véhicule. En l’absence de justification à cet égard, la disposition précitée sera complétée par cette catégorie.

Chapitre 4 – Modification [de] la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales

Article 60

Selon l’article 60 du projet, le chapitre 4 du titre 3 (et non, en français, la présente loi) de la loi à adopter entre en vigueur le jour de la publication de cette loi (et non, en français, de sa publication) au *Moniteur belge*. À moins d’une raison spécifique justifiant, pour ce chapitre, une dérogation au délai usuel d’entrée en vigueur des lois, fixé par l’article 4, alinéa 2, de la loi du 31 mai 1961 ‘relative à l’emploi des langues en matière législative, à la présentation, à la publication et à l’entrée en vigueur des textes législatifs et réglementaires’, il faut renoncer à l’entrée en vigueur immédiate de ce chapitre, et ce afin d’accorder à chacun un délai raisonnable pour prendre connaissance des dispositions adoptées.

Annexe

L’annexe qui figure après le titre 3 du projet (et qui sera assortie d’un intitulé propre), doit viser le “titre 3, chapitre 3, de la loi-programme du [date]” au lieu de “la loi visant à améliorer le recouvrement des dettes de douanes et accises et des amendes pénales”.

Chapitre 5 – Modification du Code d’instruction criminelle et modification de la loi du 11 janvier 1993 relative à la prévention de l’utilisation du système financier aux fins du blanchiment de capitaux et du financement du terrorisme

Pour cette partie du projet, la demande d’avis est irrecevable.

Chapitre 6 – Modifications de la loi du 6 décembre 2005 relative à l’établissement et au financement de plans d’action en matière de sécurité routière

Formalités préalables

Les dispositions du chapitre 6, du titre 3, de l’avant-projet doivent être soumises à l’avis des Inspecteurs des Finances accrédités auprès de chacun des Ministres concernés, à savoir les Ministres de la Justice et de la Mobilité.

Article 68

L’article 68 de l’avant-projet vise à remplacer l’ensemble du chapitre II de la loi du 6 décembre 2005 ‘relative à l’établissement et au financement de plans d’action en matière de sécurité routière’, afin de redéfinir les modalités de répartition

de nadere regels voor het verdelen van de ontvangsten van de federale begroting inzake verkeersveiligheid die afkomstig zijn van de verkeersovertreders.¹²

Voor het deel van die ontvangsten die aan de geïntegreerde politie toegekend worden, dient de wetgeving daartoe immers handelend op te treden om te voldoen aan hetgeen bepaald is in artikel 184 van de Grondwet, zoals de afdeling Wetgeving reeds in herinnering gebracht heeft in haar adviezen 39 019/2/V en 47 385/4.¹³

Voor de delen van die ontvangsten die toegekend worden aan de Federale Overheidsdienst Justitie en aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer, beperkt het handelend optreden van de gewone wetgever zich daarentegen tot het anticiperen op de actie die noodzakelijkerwijs ondernomen moet worden door de begrotingswetgever, die vrij zal zijn om terug te komen op de keuzes die aangekondigd worden bij de ontworpen bepalingen, waarvan de regelgevende kracht aldus beperkt blijft.

Artikel 69

De opheffing van artikel 9 van de wet van 6 december 2005 'betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid' heeft geen rechtsgevolgen, aangezien het gaat om een wijziging in rubriek 17 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 'houdende oprichting van begrotingsfondsen', die haar uitwerking gehad heeft.

De opheffing moet rechtstreeks betrekking hebben op die organieke wet van 27 december 1990.

TITEL 4 – FISCALE BEPALINGEN

Hoofdstuk 1 – Tankkaarten en andere brandstofkosten

Algemene opmerking

De ontworpen wijzigingsbepalingen die in dit hoofdstuk zijn opgenomen, strekken ertoe de regels inzake de belastbaarheid van het ter beschikking stellen van bedrijfswagens of tankkaarten en het ten laste nemen van brandstofkosten voor persoonlijk gebruik aan te passen.

De gemachtigde lichtte de ontworpen regels als volgt toe:

"1) De doelstelling van de betrokken regeling is om tot een gelijke behandeling te komen van de verschillende situaties waarin brandstofkosten met betrekking tot privéverplaatsingen van de werknemer ten laste worden genomen door zijn werkgever. Indien de werkgever louter een tankkaart ter

¹² Ongeacht of het gaat om de strafrechtelijke geldboetes zelf dan wel om bedragen waarvan de betaling de strafvordering doet vervallen.

¹³ Adviezen die respectievelijk gegeven zijn op 31 augustus 2005 over een voorontwerp dat geleid heeft tot de voornoemde wet van 6 december 2005, en op 9 en 10 november 2009 over een voorontwerp dat geleid heeft tot de programmawet van 23 december 2009.

des recettes budgétaires fédérales en matière de sécurité routière provenant des auteurs d'infraction en la matière ¹².

Pour ce qui concerne la partie de ces recettes attribuées à la police intégrée, l'intervention du législateur est effectivement nécessaire, afin de satisfaire au prescrit de l'article 184 de la Constitution, comme l'a notamment rappelé la section de législation dans ses avis 39 019/2/V et 47 385/4 ¹³.

Pour ce qui concerne les parties de ces recettes attribuées aux Services publics fédéraux Justice et Mobilité et Transports, l'intervention du législateur ordinaire ne fait, par contre, qu'anticiper l'intervention nécessaire du législateur budgétaire, lequel demeurera libre de revenir sur les choix annoncés par les dispositions en projet; la portée normative de ces dernières demeurant ainsi limitée.

Article 69

L'abrogation de l'article 9 de la loi du 6 décembre 2005 'relative à l'établissement et au financement de plans d'action en matière de sécurité routière' est dépourvue d'effet juridique puisqu'il s'agit d'une modification de la rubrique 17 du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 'créant des fonds budgétaires', laquelle a épuisé son effet.

L'abrogation doit porter directement sur cette loi organique du 27 décembre 1990.

TITRE 4 – DISPOSITIONS FISCALES

Chapitre 1^{er} – Cartes de carburant et autres frais de carburant

Observation générale

Les dispositions modificatives en projet contenues dans ce chapitre visent à adapter les règles d'imposabilité de la mise à disposition de voitures de société ou de cartes de carburant et de la prise en charge de frais de carburant liés à l'utilisation à des fins personnelles.

Le délégué a commenté les règles en projet comme suit:

"1) De doelstelling van de betrokken regeling is om tot een gelijke behandeling te komen van de verschillende situaties waarin brandstofkosten met betrekking tot privéverplaatsingen van de werknemer ten laste worden genomen door zijn werkgever. Indien de werkgever louter een tankkaart ter

¹² Qu'il s'agisse d'amendes pénales proprement dites, ou de sommes dont le paiement éteint l'action publique.

¹³ Donnés respectivement le 31 août 2005 sur un avant-projet devenu la loi du 6 décembre 2005 précitée, et les 9 et 10 novembre 2009 sur un avant-projet devenu la loi programme du 23 décembre 2009.

beschikking stelt van de werknemer of brandstofkosten met betrekking tot diens privéverplaatsingen ten laste neemt, wordt hiervoor een belastbaar voordeel van alle aard aangerekend in hoofde van de werknemer voor de werkelijke waarde. In het geval de werkgever zowel een bedrijfswagen ter beschikking stelt als een tankkaart (of brandstofkosten met betrekking tot privéverplaatsingen ten laste neemt), wordt het belastbaar voordeel van alle aard in hoofde van de werknemer uitsluitend bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, WIB 92, en wordt geen afzonderlijk voordeel belastbaar met betrekking tot de brandstofkosten die door de werkgever ten laste worden genomen. Dit is zowel het geval wanneer een voertuig kosteloos ter beschikking wordt gesteld, als wanneer een eigen bijdrage wordt gevraagd van de werknemer.

Gelet op het voorgaande en in het licht van de doelstelling van de maatregel is het dan ook verantwoord om beide situaties op gelijke voet te behandelen.

2) Er wordt geen ontradend effect verwacht voor het vragen van een eigen bijdrage door de vennootschap aan de werknemer. De bijdrage kan immers enerzijds worden afgetrokken van het voordeel van alle aard in hoofde van de werknemer en anderzijds wordt de werkgever (geheel of gedeeltelijk) gecompenseerd voor de brandstofkosten bij een eigen bijdrage."

Artikelen 72, 74 en 76

Artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992 (hierna: WIB 92) bepaalt de regels die in het kader van de personenbelasting gelden voor de berekening van het voordeel van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een kosteloos ter beschikking gesteld voertuig. Wanneer het voordeel niet geheel kosteloos wordt toegestaan, wordt het in aanmerking te nemen voordeel verminderd met de bijdrage van de verkrijger van dat voordeel (artikel 36, § 2, tiende lid, van het WIB 92). Deze regeling werkt door in de belasting van niet-inwoners voor de in artikel 227, 1°, van het WIB 92 bedoelde personen (artikel 235, 1°, van het WIB 92).

In de vennootschapsbelasting (artikel 198, § 1, 9°, van het WIB 92) en in de belasting van niet-inwoners voor de in artikel 227, 2°, van het WIB 92 bedoelde belastingplichtigen (onder meer buitenlandse vennootschappen) (artikel 235, 2°, van het WIB 92) dient het voordeel als grondslag voor de berekening van een verworpen uitgave, terwijl het aan belastingheffing wordt onderworpen in de rechtspersonenbelasting (artikel 223, eerste lid, 4°, van het WIB 92) en in de belasting van niet-inwoners voor de in artikel 227, 3°, van het WIB 92 bedoelde belastingplichtigen (artikel 234, eerste lid, 6°, van het WIB 92).

De artikelen 72, 74 en 76 van het ontwerp strekken er onder meer toe het onderscheid tussen het voordeel dat geheel kosteloos wordt verleend en het voordeel dat niet geheel kosteloos wordt verleend niet langer te handhaven, behalve wat de personenbelasting en, voor de in artikel 227, 1°, van het WIB 92 bedoelde belastingplichtigen, ook de belasting van niet-inwoners betreft. In de ontworpen bepalingen wordt immers gerefereerd aan "artikel 36, § 2, eerste tot negende lid" en wordt dus niet langer melding gemaakt van het tiende lid.

beschikking stelt van de werknemer of brandstofkosten met betrekking tot diens privéverplaatsingen ten laste neemt, wordt hiervoor een belastbaar voordeel van alle aard aangerekend in hoofde van de werknemer voor de werkelijke waarde. In het geval de werkgever zowel een bedrijfswagen ter beschikking stelt als een tankkaart (of brandstofkosten met betrekking tot privéverplaatsingen ten laste neemt), wordt het belastbaar voordeel van alle aard in hoofde van de werknemer uitsluitend bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, WIB 92, en wordt geen afzonderlijk voordeel belastbaar met betrekking tot de brandstofkosten die door de werkgever ten laste worden genomen. Dit is zowel het geval wanneer een voertuig kosteloos ter beschikking wordt gesteld, als wanneer een eigen bijdrage wordt gevraagd van de werknemer.

Gelet op het voorgaande en in het licht van de doelstelling van de maatregel is het dan ook verantwoord om beide situaties op gelijke voet te behandelen.

2) Er wordt geen ontradend effect verwacht voor het vragen van een eigen bijdrage door de vennootschap aan de werknemer. De bijdrage kan immers enerzijds worden afgetrokken van het voordeel van alle aard in hoofde van de werknemer en anderzijds wordt de werkgever (geheel of gedeeltelijk) gecompenseerd voor de brandstofkosten bij een eigen bijdrage".

Articles 72, 74 et 76

L'article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9, du Code des impôts sur les revenus 1992 (ci-après: CIR 92) détermine les règles applicables dans le cadre de l'impôt des personnes physiques pour le calcul de l'avantage de toute nature résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis gratuitement à disposition. Lorsque l'avantage n'est pas consenti à titre entièrement gratuit, l'avantage à prendre en considération est diminué de l'intervention du bénéficiaire de cet avantage (article 36, § 2, alinéa 10, du CIR 92). Ce régime se répercute également sur l'impôt des non-résidents en ce qui concerne les personnes visées à l'article 227, 1°, du CIR 92 (article 235, 1°, du CIR 92).

Dans le cadre de l'impôt des sociétés (article 198, § 1^{er}, 9°, du CIR 92) et de l'impôt des non-résidents en ce qui concerne les contribuables visés à l'article 227, 2°, du CIR 92 (notamment les sociétés étrangères) (article 235, 2°, du CIR 92), l'avantage sert de base au calcul d'une dépense non admise, tandis qu'il est soumis à la taxation à l'impôt des personnes morales (article 223, alinéa 1^{er}, 4°, du CIR 92) et à l'impôt des non-résidents en ce qui concerne les contribuables visés à l'article 227, 3°, du CIR 92 (article 234, alinéa 1^{er}, 6°, du CIR 92).

Les articles 72, 74 et 76 du projet visent notamment à ne plus maintenir la distinction entre l'avantage qui est octroyé tout à fait gratuitement et celui qui ne l'est pas totalement, sauf en ce qui concerne l'impôt des personnes physiques ainsi que, pour les contribuables visés à l'article 227, 1°, du CIR 92, en ce qui concerne l'impôt des non-résidents. En effet, les dispositions en projet visent "l'article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9" et ne mentionnent donc plus l'alinéa 10.

Op de vraag wat de verantwoording is voor dit verschil, antwoordde de gemachtigde het volgende:

“De bedoeling van de tekst is om enkel die wagens te viseren die ter beschikking worden gesteld, zoals in het verleden.

Indien de tekst op dat punt onvoldoende duidelijk is en om iedere betwisting daaromtrent uit te sluiten, zou de tekst zo kunnen worden aangepast (het voorstel betreft artikel 198, § 1, 9°, WIB 92) dat het volgende eindresultaat wordt bekomen:

9° de kosten van in artikel 65 bedoelde voertuigen die, al dan niet kosteloos, voor persoonlijk gebruik ter beschikking zijn gesteld, ten belope van 17 pct. van het bedrag dat wordt bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid;

De legistieke verwerking zal dan gebeuren opdat dit resultaat wordt bekomen. Tevens zullen de andere bepalingen in dezelfde zin worden aangepast.”

En daaraan werd nog het volgende toegevoegd, wat betreft het niet van toepassing zijn van de regeling voor de belastingplichtige natuurlijke personen in de belasting van niet-inwoners:

“De regeling is eveneens niet van toepassing voor de natuurlijke personen die belastingplichtigen zijn in de personenbelasting.”

Daaruit blijkt geen verantwoording voor de geschetste verschillende benadering.

Volgens de rechtspraak van het Grondwettelijk Hof is een verschil in behandeling slechts verenigbaar met de grondwettelijke beginselen van gelijkheid en niet-discriminatie, wanneer dat verschil op een objectief criterium berust en het redelijk verantwoord is. Het bestaan van een dergelijke verantwoording moet worden beoordeeld, rekening houdend met het doel en de gevolgen van de betrokken maatregel en met de aard van de ter zake geldende beginselen; het beginsel van gelijkheid en niet-discriminatie is geschonden wanneer er geen redelijk verband van evenredigheid bestaat tussen de aangewende middelen en het beoogde doel.¹⁴ Bij artikel 172 van de Grondwet wordt de toepasselijkheid van de grondwettelijke regels van gelijkheid en van niet-discriminatie (artikelen 10 en 11 van de Grondwet) bevestigd in fiscale aangelegenheden. Deze bepaling is immers een precisering of een bijzondere toepassing van het in artikel 10 van de Grondwet algemeen geformuleerde gelijkheidsbeginsel.

Indien het verschil wordt behouden, is het raadzaam de verantwoording ervoor op te nemen in de memorie van toelichting.

¹⁴ Vaste rechtspraak van het Grondwettelijk Hof. Zie bv.: GwH 17 juli 2014, nr. 107/2014, B.12; GwH 25 september 2014, nr. 141/2014, B.4.1; GwH 30 april 2015, nr. 50/2015, B.16; GwH 18 juni 2015, nr. 91/2015, B.5.1; GwH 16 juli 2015, nr. 104/2015, B.6; GwH 16 juni 2016, nr. 94/2016, B.3.

Interrogé à propos de la justification de cette différence, le délégué a répondu ce qui suit:

“De bedoeling van de tekst is om enkel die wagens te viseren die ter beschikking worden gesteld, zoals in het verleden.

Indien de tekst op dat punt onvoldoende duidelijk is en om iedere betwisting daaromtrent uit te sluiten, zou de tekst zo kunnen worden aangepast (het voorstel betreft artikel 198, § 1, 9°, WIB 92) dat het volgende eindresultaat wordt bekomen:

9° de kosten van in artikel 65 bedoelde voertuigen die, al dan niet kosteloos, voor persoonlijk gebruik ter beschikking zijn gesteld, ten belope van 17 pct. van het bedrag dat wordt bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid;

De legistieke verwerking zal dan gebeuren opdat dit resultaat wordt bekomen. Tevens zullen de andere bepalingen in dezelfde zin worden aangepast.”

Il a encore ajouté ce qui suit à propos de la non-application du régime aux personnes physiques assujetties à l'impôt des non-résidents:

“De regeling is eveneens niet van toepassing voor de natuurlijke personen die belastingplichtigen zijn in de personenbelasting.”

Ces explications ne justifient pas la différence d'approche précitée.

Selon la jurisprudence de la Cour constitutionnelle, une différence de traitement ne peut se concilier avec les principes constitutionnels d'égalité et de non-discrimination, que si cette différence repose sur un critère objectif et si elle est raisonnablement justifiée. L'existence d'une telle justification doit s'apprécier en tenant compte du but et des effets de la mesure concernée ainsi que de la nature des principes en cause; le principe d'égalité et de non-discrimination est violé lorsqu'il n'existe pas de rapport raisonnable de proportionnalité entre les moyens employés et le but visé¹⁴. L'article 172 de la Constitution confirme l'applicabilité des règles constitutionnelles d'égalité et de non-discrimination (articles 10 et 11 de la Constitution) en matière d'impôts. Cette disposition constitue en effet une précision ou une application particulière du principe général d'égalité formulé à l'article 10 de la Constitution.

Si la différence est maintenue, il est conseillé de la justifier dans l'exposé des motifs.

¹⁴ Jurisprudence constante de la Cour constitutionnelle. Voir par exemple C.C., 17 juillet 2014, n° 107/2014, B.12; C.C., 25 septembre 2014, n° 141/2014, B.4.1; C.C., 30 avril 2015, n° 50/2015, B.16; C.C., 18 juin 2015, n° 91/2015, B.5.1; C.C., 16 juillet 2015, n° 104/2015, B.6; C.C., 16 juin 2016, n° 94/2016, B.3.

Hoofdstuk 2 – Speculatiebelasting

Bij dit hoofdstuk zijn geen opmerkingen te maken.

Hoofdstuk 3 – Roerende voorheffing

Artikelen 98 en 99

In de artikelen 98 en 99 van het ontwerp komen verwijzingen voor naar een wet diverse bepalingen, die nog niet tot stand is gekomen.¹⁵ Er zal moeten over gewaakt worden dat die wet 'betreffende diverse bepalingen' tot stand is gekomen op het moment dat de aan te nemen wet tot stand komt.

Hoofdstuk 4 – Interne meerwaarden

Artikel 102

1. Artikel 102 van het ontwerp strekt tot wijziging van artikel 184, derde lid, van het WIB 92, dat na de aanpassing als volgt zou luiden:

"In geval van een inbreng van aandelen waarvoor de meerwaarden *ofwel* zijn vrijgesteld krachtens artikel 45, § 1, eerste lid, 2°, en niet vallen onder de vrijstelling van meerwaarden op aandelen bepaald in artikel 192, *ofwel niet belastbaar zijn overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, of artikel 228, § 2, 9°, h*, is het gestort kapitaal naar aanleiding van ruil van nieuwe aandelen uitgegeven door de inbrengverwrijgende vennootschap gelijk aan de aanschaffingswaarde van de ingebrachte aandelen in hoofde van de inbrenger. Bij gebrek hieraan, wordt het gestort kapitaal geacht overeen te stemmen met de waarde van het gestort kapitaal dat door de ingebrachte aandelen wordt vertegenwoordigd, in het totaal gestort kapitaal van de vennootschap waarvan ze de vertegenwoordiging zijn. Voor het overige wordt deze inbreng als een belaste reserve aangemerkt."

Deze wijziging strekt ertoe om voortaan ook voor de inbrengen van aandelen die kaderen in het normaal beheer van privévermogen te bepalen dat bij de inbrengverwrijgende vennootschap het gestort kapitaal dat als gevolg van die inbreng van de nieuwe aandelen wordt uitgegeven, wordt beperkt tot de aanschaffingswaarde van de ingebrachte aandelen in hoofde van de inbrenger en voor het overige (de zgn. interne meerwaarde) als belaste reserve. Dit heeft tot gevolg dat bij een latere kapitaalvermindering toegerekend op de belaste reserve, deze vermindering onderworpen wordt aan de (bevrijdende) roerende voorheffing (vanaf 1 januari 2017: 30 %), of desgevallend aan het daarmee overeenstemmend afzonderlijk tarief in de personenbelasting. De regeling treft zowel de inbrengen in binnenlandse vennootschappen als in buitenlandse vennootschappen.

Uit de memorie van toelichting blijkt dat interne meerwaarden die het gevolg zijn van een *verkoop* van aandelen aan de eigen holding niet zijn bedoeld, omdat in dergelijke gevallen geen sprake is van de creatie van gestort kapitaal en belastingheffing in dergelijke gevallen reeds op basis van andere mechanismen kan worden verzekerd, zoals met toepassing

¹⁵ Dat wetsontwerp (*Parl. St. Kamer* 2015-16, nr. 54-2072/001) wordt momenteel besproken in de Kamer van volksvertegenwoordigers.

Chapitre 2 – Taxe de spéculation

Ce chapitre n'appelle aucune observation.

Chapitre 3 – Précompte mobilier

Articles 98 et 99

Les articles 98 et 99 du projet contiennent des références à une loi portant des dispositions diverses, qui ne s'est pas encore concrétisée¹⁵. Il faudra veiller à ce que cette loi 'portant des dispositions diverses' soit aboutie au moment d'adopter la loi dont l'adoption est envisagée.

Chapitre 4 – Plus-values internes

Article 102

1. L'article 102 du projet vise à modifier de l'article 184, alinéa 3, du CIR 92, qui s'énoncerait comme suit après son adaptation:

"Dans l'éventualité d'un apport d'actions ou parts pour lequel les plus-values, soit, sont exonérées en vertu de l'article 45, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, et ne tombent pas sous l'exonération des plus-values sur actions ou parts prévue à l'article 192, *soit, ne sont pas imposables conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, premier tiret, ou à l'article 228, § 2, 9°, h*, le capital libéré à l'occasion de l'échange de nouvelles actions ou parts émises par la société bénéficiaire de l'apport est égal à la valeur d'acquisition des actions ou parts apportées dans le chef de l'apporteur. À défaut de pouvoir établir celle-ci, le capital libéré est censé correspondre à la valeur du capital libéré représenté par les actions ou parts apportées, dans le capital libéré total de la société dont elles sont représentatives. Pour le reste, cet apport est considéré comme une réserve taxée."

Cette modification a pour objectif de prévoir dorénavant, aussi pour les apports d'actions ou de parts qui s'inscrivent dans le cadre de la gestion normale du patrimoine privé, que, dans le chef de la société bénéficiaire de l'apport, le capital libéré à la suite de cet apport de nouvelles actions ou parts émises est limité à la valeur d'acquisition des actions ou parts apportées dans le chef de l'apporteur et, pour le reste, il est considéré comme réserve taxée (la plus-value dite interne). Il en résulte qu'en cas de réduction de capital ultérieure imputée sur la réserve taxée, cette réduction est soumise au précompte mobilier (libératoire) (à partir du 1^{er} janvier 2017: 30 %), ou, le cas échéant, au tarif distinct y correspondant dans le cadre de l'impôt des personnes physiques. Le régime concerne tant les apports dans des sociétés résidentes que dans des sociétés étrangères.

Il ressort de l'exposé des motifs que les plus-values internes résultant d'une *vente* d'actions à son propre holding ne sont pas visées, puisque que dans de tels cas, il n'est pas question de création de capital libéré et l'imposition peut dès lors déjà être assurée par d'autres dispositifs, comme en application de l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, premier tiret, du

¹⁵ Ce projet de loi (*Doc. parl.*, Chambre, 2015-16, n° 54-2072/001) est en cours d'examen à la Chambre des représentants.

van artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, van het WIB 92 in geval van abnormaal beheer van privévermogen of ook eventueel met toepassing van de algemene antimisbruikbepaling van artikel 344, § 1, van het WIB 92. Wat dit laatste betreft is op te merken dat een antimisbruikbepaling te beschouwen is als een ultiem middel voor de belastingdiensten en dat de fiscale wetgever ernaar zou moeten streven alle gevallen die hij voor ogen heeft, zoveel mogelijk zelf te regelen zonder zich op een antimisbruikbepaling te verlaten.¹⁶

Hoewel een verkoop niet leidt tot de creatie van gestort kapitaal, is het eenvoudig de ontworpen regeling te ontwijken, namelijk door verkoop van aandelen aan een eigen holding, enige tijd later gevolgd door de inbreng van de schuldvoordering die het gevolg is van de verkoop in de vennootschap en ten slotte door een kapitaalvermindering. Door enkel voor de inbreng van aandelen die kadert in het normaal beheer van privévermogen een regeling te treffen en niet voor de verkoop van aandelen (eveneens in het kader van een normaal beheer van privévermogen), zullen belastingplichtigen mogelijk sneller geneigd zijn hun toevlucht te nemen tot de verkoop van aandelen. Vraag is of dat overeenstemt met de bedoeling van de stellers van het ontwerp.

2. In artikel 184, derde lid, van het WIB 92 wordt melding gemaakt van “de aanschaffingswaarde van de ingebrachte aandelen in hoofde van de inbrenger” (ten belope waarvan volstort kapitaal kan worden gevormd). De voorgestelde aanpassing van artikel 184 heeft tot gevolg dat bij toepassing van deze bepaling in het geval van inbrengen van aandelen in het kader van een normaal beheer van privévermogen, de in aanmerking te nemen meerwaarde anders wordt gedefinieerd dan in artikel 102 van het WIB 92. Dat laatste artikel gaat over de meerwaarde als bedoeld in artikel 90, eerste lid, 9°, van het WIB 92, waarin wordt verwezen naar “de prijs waartegen de belastingplichtige of diens rechtsvoorganger die aandelen onder bezwarende titel heeft verkregen”. Het is dan ook de vraag waarom voor de toepassing van artikel 184 van het WIB 92 in het geval van inbreng van aandelen in het kader van een normaal beheer van privévermogen, enkel wordt verwezen naar de aanschaffingswaarde van de ingebrachte aandelen in hoofde van de inbrenger, en niet eveneens wordt voorzien dat bij gebrek daaraan wordt verwezen naar de aanschaffingswaarde in hoofde van diens rechtsvoorganger.

Hoofdstuk 5 – Stelsel dat voorziet in de terugvordering van staatssteun die betrekking heeft op de belasting van de in artikel 185, § 2, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde overwinst

Algemene opmerkingen

1. Titel 4, hoofdstuk 5, van het om advies voorgelegde ontwerp strekt tot het invoeren van een systeem voor de terugvordering van illegale staatssteun. Het gaat om bepaalde

¹⁶ Met betrekking tot de meerwaarden op aandelen heeft de Dienst voor voorafgaande beslissingen een advies geformuleerd (<https://www.ruling.be/sites/default/files/content/download/files/20131128-advies-meerwaarden.pdf>), waarin zowel wordt ingegaan op meerwaarden gerealiseerd bij de verkoop op aandelen als op meerwaarden gerealiseerd bij de inbreng van aandelen.

CIR 92, en dehors de la gestion normale du patrimoine privé, ou aussi éventuellement en application de la disposition générale anti-abus visée à l'article 344, § 1^{er}, du CIR 92. Concernant cette dernière, il y a lieu d'observer qu'une disposition anti-abus doit être considérée comme un moyen ultime pour l'administration fiscale et que le législateur fiscal devrait s'efforcer de régler autant que possible tous les cas visés par celui-ci sans recourir à une disposition anti-abus¹⁶.

Bien que la vente ne donne pas lieu à la création de capital libéré, il est aisé de contourner le dispositif en projet, à savoir par une vente d'actions ou de parts à un propre holding, suivie peu après par l'apport de la créance résultant de la vente dans la société et, enfin, par une réduction de capital. En prévoyant uniquement un dispositif pour l'apport d'actions ou de parts qui s'inscrit dans le cadre de la gestion normale du patrimoine privé et non pour la vente d'actions ou de parts (également dans le cadre d'une gestion normale du patrimoine privé), les contribuables seront peut-être plus vite enclins à recourir à la vente d'actions ou de parts. La question se pose de savoir si telle est l'intention des auteurs du projet.

2. L'article 184, alinéa 3, du CIR 92 mentionne “la valeur d'acquisition des actions ou parts apportées dans le chef de l'apporteur” (à concurrence de laquelle le capital libéré peut être constitué). L'adaptation proposée de l'article 184 emporte que, pour l'application de cette disposition en cas d'apports d'actions ou de parts dans le cadre d'une gestion normale du patrimoine privé, la plus-value à prendre en considération est définie autrement qu'à l'article 102 du CIR 92. Ce dernier article concerne la plus-value visée à l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, du CIR 92, qui fait référence au “prix auquel le contribuable ou son auteur a acquis, à titre onéreux, lesdites actions ou parts”. La question se pose dès lors de savoir pourquoi, pour l'application de l'article 184 du CIR 92 en cas d'apport d'actions ou de parts dans le cadre d'une gestion normale du patrimoine privé, il est uniquement renvoyé à la valeur d'acquisition des parts ou actions apportées dans le chef de l'apporteur, et pourquoi il n'est pas également prévu qu'à défaut, il est renvoyé à la valeur d'acquisition dans le chef de son auteur.

Chapitre 5 – Régime de récupération des aides d'État relatives à l'imposition des bénéfices excédentaires visés à l'article 185, § 2, b, du Code des impôts sur les revenus 1992

Observations générales

1. Le titre 4, chapitre 5, du projet soumis pour avis a pour objet d'instaurer un système de récupération des aides d'État illégales. Il s'agit de certains avantages fiscaux (ce

¹⁶ En ce qui concerne les plus-values sur les actions et parts, le Service des décisions anticipées a formulé un avis (<https://www.ruling.be/sites/default/files/content/download/files/20131128-avis-plusvalues.pdf>), qui aborde tant les plus-values réalisées à l'occasion de la vente sur les actions ou parts que les plus-values réalisées à l'occasion de l'apport d'actions ou de parts.

belastingvoordelen (de zogenaamde *excess profit rulings*) die door de Europese Commissie als staatssteun zijn aangemerkt bij het besluit van 11 januari 2016 ‘betreffende de staatssteunregeling inzake vrijstelling van overwinst’ (“SA.37667 (2015/C) (ex 2015/NN)”).¹⁷ In artikel 1 van het besluit stelt de Commissie vast dat de “regeling inzake vrijstelling van overwinst die is gebaseerd op artikel 185, paragraaf lid 2, onder b), van het Belgische Wetboek van de Inkomstenbelastingen 1992, waarbij België fiscale rulings heeft afgegeven aan Belgische entiteiten van multinationale vennootschapsgroepen waardoor die entiteiten toestemming kregen om een deel van hun winst vrij te stellen van vennootschapsbelasting, (...) steun vormt in de zin van artikel 107, lid 1, van het Verdrag die onverenigbaar is met de interne markt en die in strijd met artikel 108, lid 3, van het Verdrag op onwettige wijze door België ten uitvoer is gelegd”.

Artikel 16 van verordening (EU) 2015/1589 van de Raad van 13 juli 2015 ‘tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie’ (hierna: verordening 2015/1589) bevat nadere regels inzake de terugvordering van onrechtmatige steun, maar de concrete regeling voor het terugvorderen van de onrechtmatige steun moet worden uitgewerkt in het nationale recht.¹⁸ De grondslag daarvoor is terug te vinden in artikel 16, lid 3, van verordening 2015/1589, dat luidt:

“Onverminderd een beschikking van het Hof van Justitie van de Europese Unie overeenkomstig artikel 278 [Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie], dient terugvordering onverwijld en in overeenstemming met de nationaalrechtelijke procedures van de betrokken lidstaat te geschieden, voor zover die procedures een onverwijld en daadwerkelijke tenuitvoerlegging van het besluit van de Commissie toelaten. Daartoe nemen de betrokken lidstaten in geval van een procedure voor een nationale rechterlijke instantie alle nodige maatregelen, met inbegrip van voorlopige maatregelen, waarover zij binnen hun nationale rechtstelsel beschikken om dit doel te bereiken, onverminderd het Unierecht.”

2. Er wordt aan herinnerd dat de Europese Commissie bij het besluit van 11 januari 2016 België heeft opgedragen om haar op de hoogte te houden van de voortgang van de nationale maatregelen genomen ter uitvoering ervan, en dit tot de steun volledig is teruggevorderd (artikel 4, (2), van de beslissing). Ook deze in ontwikkeling zijnde regeling zal derhalve ter kennis van de Commissie moeten worden gebracht.

3.1. De Europese Commissie zet in haar besluit van 11 januari 2016 als volgt uiteen op welke wijze de terugvordering moet worden geregeld:

“(205) In overeenstemming met het Verdrag en de vaste rechtspraak van het Hof van Justitie is de Commissie, wanneer haar van een met de interne markt onverenigbare

que l’on appelle les *excess profit rulings*) que la Commission européenne a considérés comme des aides d’État dans la décision du 11 janvier 2016 ‘relative au régime d’aides d’État concernant l’exonération des bénéfices excédentaires’ (“SA.37667 (2015/C) (ex 2015/NN)”) ¹⁷. Dans l’article 1^{er} de la décision, la Commission constate que “le régime d’exonération des bénéfices excédentaires, qui se fonde sur l’article 185, paragraphe 2, point b), du Code des impôts sur les revenus de 1992, en vertu duquel la Belgique a émis des décisions anticipées en faveur d’entités belges de groupes d’entreprises multinationaux, par lesquelles elle accorde auxdites entités le bénéfice d’une exonération de l’impôt sur les sociétés pour une partie du bénéfice qu’elles réalisent, constitue une aide au sens de l’article 107, paragraphe 1, du TFUE qui est incompatible avec le marché intérieur et a été mise illégalement à exécution par la Belgique en violation de l’article 108, paragraphe 3, du TFUE”.

Si l’article 16 du règlement (UE) 2015/1589 du Conseil du 13 juillet 2015 ‘portant des modalités d’application de l’article 108 du traité sur le fonctionnement de l’Union européenne’ (ci-après: le règlement 2015/1589) comporte des modalités concernant la récupération d’une aide illégale, le règlement concret de la récupération de l’aide illégale doit toutefois être élaboré en droit national ¹⁸. Le fondement à cet effet se trouve dans l’article 16, paragraphe 3, du règlement 2015/1589, qui s’énonce comme suit:

“Sans préjudice d’une ordonnance de la Cour de justice de l’Union européenne prise en application de l’article 278 du TFUE, la récupération s’effectue sans délai et conformément aux procédures prévues par le droit national de l’État membre concerné, pour autant que ces dernières permettent l’exécution immédiate et effective de la décision de la Commission. À cette fin, et en cas de procédure devant les tribunaux nationaux, les États membres concernés prennent toutes les mesures prévues par leurs systèmes juridiques respectifs, y compris les mesures provisoires, sans préjudice du droit de l’Union”.

2. Rappelons que, dans la décision du 11 janvier 2016, la Commission européenne a chargé la Belgique de la tenir informée de l’avancement des mesures nationales prises pour mettre en œuvre cette décision, et ce jusqu’à la récupération complète de l’aide octroyée (article 4, (2), de la décision). Ce dispositif en cours d’élaboration devra par conséquent être aussi communiqué à la Commission.

3.1. Dans sa décision du 11 janvier 2016, la Commission expose comme suit la manière dont la récupération doit être régie:

“(205) Conformément au TFUE et à la jurisprudence constante de la Cour de justice, la Commission est compétente pour décider si l’État membre concerné doit supprimer

¹⁷ Zie [http://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52015XC0605\(05\)](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/NL/TXT/PDF/?uri=CELEX:52015XC0605(05)).

¹⁸ K. Lenaerts en P. Van Nuffel, *European Union Law*, Londen, Sweet & Maxwell, 2011, p. 377, nr. 11-026.

¹⁷ Voir [http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:52015XC0605\(05\)](http://eur-lex.europa.eu/legal-content/FR/TXT/PDF/?uri=CELEX:52015XC0605(05)).

¹⁸ K. Lenaerts et P. Van Nuffel, *European Union Law*, Londres, Sweet & Maxwell, 2011, p. 377, n° 11-026.

steunmaatregel blijkt, bevoegd te beslissen dat de betrokken lidstaat die maatregel moet intrekken of wijzigen. Voorts beoogt de verplichting voor een lidstaat tot opheffing van een steunmaatregel die de Commissie onverenigbaar acht met de interne markt, volgens vaste rechtspraak van het Hof van Justitie, het herstel in de vroegere toestand. In dat verband heeft het Hof verklaard dat die doelstelling wordt bereikt wanneer de begunstigde de uit hoofde van onrechtmatige steun verstrekte bedragen heeft terugbetaald – en zo het marktvoordeel verliest dat hij ten opzichte van zijn concurrenten genoot – waardoor de toestand van vóór de steunverlening wordt hersteld.

(206) Geen enkele bepaling van Unierecht verlangt dat de Commissie, wanneer zij de terugbetaling van met de interne markt onverenigbaar verklaarde steun gelast, het precieze bedrag van de terug te betalen steun vaststelt. Het is integendeel voldoende dat het besluit van de Commissie de gegevens bevat aan de hand waarvan de geadresseerde van het besluit zonder buitensporige moeilijkheden dit bedrag zelf kan vaststellen.

(207) Wat onrechtmatige steun in de vorm van belastingmaatregelen betreft, is in punt 35 van de mededeling betreffende bedrijfsbelastingen bepaald dat het terug te vorderen bedrag dient te worden berekend op basis van een vergelijking tussen de daadwerkelijk betaalde belasting en de belasting die verschuldigd zou zijn geweest indien de algemeen toepasselijke regel was toegepast. Om een bedrag te verkrijgen dat aan belasting verschuldigd zou zijn geweest indien de algemeen toepasselijke regels in acht waren genomen – d.w.z. indien de vrijstelling van overwinst niet was toegekend – moet de Belgische fiscus een nieuwe beoordeling maken van de belastingverplichtingen van de entiteiten die de omstreden regeling hebben genoten voor elk jaar waarin zij die regeling genoten. Voor de van elke begunstigde terug te vorderen steunbedragen moet in aanmerking worden genomen:

- het bedrag aan belasting dat als gevolg van alle aan die begunstigde afgegeven rulings werd bespaard, alsmede
- de gecumuleerde rente over dat bedrag, berekend vanaf het tijdstip waarop de steun werd toegekend.

De steun wordt geacht te zijn toegekend op de dag dat de bespaarde belasting in elk fiscaal jaar verschuldigd zou zijn geweest indien de ruling niet was afgegeven.

(208) Het bedrag aan belasting dat in een bepaald jaar werd bespaard door een bepaalde ruling is gelijk aan:

- de winst die daadwerkelijk in mindering is gebracht op een positieve belastbare grondslag,
- vermenigvuldigd met het vennootschapsbelastingtarief dat in het betrokken fiscale jaar van toepassing was.

(209) In beginsel dient de door de belastingplichtige in zijn belastingaangifte gevraagde aftrek van overwinst in aanmerking te worden genomen, eventueel na correctie door de fiscus in het kader van een fiscale controle, ten behoeve van het bepalen van het aan belasting bespaarde bedrag.

ou modifier une aide dont elle a établi l'incompatibilité avec le marché intérieur. En outre, la Cour a toujours soutenu que l'obligation pour un État de supprimer une aide considérée par la Commission comme incompatible avec le marché intérieur vise au rétablissement de la situation antérieure. Elle a considéré à ce sujet que cet objectif est atteint quand le bénéficiaire a remboursé les montants versés au titre d'aides illégales, perdant ainsi l'avantage dont il avait bénéficié sur le marché par rapport à ses concurrents, et que la situation antérieure au versement de l'aide est rétablie.

(206) Aucune disposition du droit de l'Union n'exige de la Commission qu'elle quantifie le montant exact de l'aide à récupérer lorsqu'elle ordonne la récupération de l'aide déclarée incompatible avec le marché intérieur. Il suffit au contraire que la décision de la Commission comporte des indications permettant à son destinataire de déterminer lui-même, sans difficultés excessives, ce montant.

(207) En ce qui concerne les aides d'État illégales consistant en des mesures fiscales, la communication sur la fiscalité des entreprises précise au point 35 que le montant à récupérer se calcule sur la base d'une comparaison entre l'impôt effectivement payé et celui qui aurait dû être payé en application de la règle généralement applicable. Pour calculer le montant de la taxe qui aurait dû être payée si les règles généralement applicables avaient été respectées, c'est-à-dire si l'exonération des bénéfices excédentaires n'avait pas été accordée, l'administration fiscale belge doit réévaluer l'impôt dû par les entités bénéficiant du régime en cause pour chaque exercice au cours duquel elles ont bénéficié de celui-ci. Les montants d'aide à récupérer auprès de chaque bénéficiaire doivent tenir compte:

- du montant d'impôt épargné du fait de l'ensemble des décisions anticipées adoptées en faveur du bénéficiaire; et
- de l'intérêt cumulé sur ce montant, calculé à compter de la date d'octroi de l'aide.

L'aide est considérée comme ayant été octroyée à la date à laquelle le montant épargné aurait dû être acquitté, pour chaque exercice fiscal, en l'absence de la décision anticipée.

(208) Le montant d'impôt épargné au cours d'un exercice spécifique du fait d'une décision anticipée spécifique est égal

- aux bénéfices effectivement déduits d'une base imposable positive
- multipliés par le taux de l'impôt sur les sociétés de l'exercice fiscal concerné.

(209) En principe, il devrait être tenu compte de la déduction du bénéfice excédentaire déclarée par l'assujéti dans sa déclaration fiscale annuelle, éventuellement après correction par l'administration fiscale belge dans le cadre d'un contrôle fiscal, aux fins du calcul du montant d'impôt épargné.

(210) Indien de aftrek waarop de begunstigde in een bepaald jaar recht had, in dat jaar niet (volledig) kon plaatsvinden wegens een ontoereikende positieve belastbare grondslag, en indien het niet daadwerkelijk in mindering gebrachte bedrag werd overgedragen naar een volgend fiscaal jaar, moet de steun geacht worden te zijn toegekend in het daaropvolgende jaar of de daaropvolgende jaren waarin de bedragen aan overwinst daadwerkelijk op een positieve belastbare grondslag in mindering konden worden gebracht.

(211) Voor ogen houdend dat met de terugvordering dient te worden verzekerd dat de uiteindelijk door de begunstigde van de regeling verschuldigde belasting de belasting is die verschuldigd zou zijn geweest indien de regeling inzake vrijstelling van overwinst niet had bestaan, kan de hierboven beschreven methodiek tijdens de terugvorderingsfase in samenspraak met de Belgische autoriteiten verder worden verfijnd, om het daadwerkelijke bedrag te bepalen van het belastingvoordeel dat de begunstigten in het licht van hun individuele situatie hebben genoten. De belasting die zonder de regeling inzake vrijstelling van overwinst verschuldigd zou zijn geweest, moet worden berekend op basis van de algemene regeling die in België gold op het tijdstip van de steunverlening en rekening houdend met de daadwerkelijke feitelijke en juridische situatie van de begunstigde – en niet met hypothetische alternatieve situaties die zijn gebaseerd op verschillende operationele en juridische omstandigheden die de begunstigde had kunnen kiezen bij gebreke van de vrijstelling van overwinst.”

De ontworpen bepalingen komen daaraan tegemoet, onder voorbehoud van wat hierna wordt opgemerkt.

3.2. Op de volgende punten lijken de ontworpen bepalingen niet te sporen met het besluit van de Europese Commissie van 11 januari 2016 of met het recht van de Europese Unie.

3.2.1. In de omschrijving van ‘steun’ in artikel 105, tweede lid, eerste streepje, van het ontwerp wordt verwezen naar “de voorafgaande beslissingen ten gunste van binnenlandse vennootschappen of Belgische inrichtingen (...), zoals deze werden geïdentificeerd door de Europese Commissie in de beslissing SA37667”. Daardoor ontstaat de indruk dat wordt verwezen naar de bijlage bij het besluit van 11 januari 2016, waarin een lijst van op grond van de omstreden regeling afgegeven rulings en betrokken belastingplichtigen is opgenomen, en wordt aan deze bijlage het statuut gegeven van een exhaustieve opsomming. Aldus zouden slechts de in die lijst vermelde rulings tot terugvordering van staatssteun aanleiding kunnen geven.

In voetnoot 133 (onder randnummer 207) van het besluit stelt de Europese Commissie echter het volgende:

“De Commissie beschouwt de lijst van begunstigten die België heeft verschaft en die aan dit besluit is gehecht enkel als illustratief. Die lijst beperkt op geen enkele wijze de verplichting van België om alle begunstigten van steun onder de omstreden regeling te identificeren en bij hen het volledige bedrag dat hun aan steun is verleend terug te vorderen, daaronder begrepen niet in de bijlage vermelde begunstigten

(210) Si la déduction à laquelle le bénéficiaire a droit pour un exercice spécifique ne peut (pleinement) être opérée au cours de cet exercice en raison d’une base imposable positive insuffisante et si le montant qui n’est pas effectivement déduit est reporté sur un exercice fiscal ultérieur, l’aide est considérée comme octroyée au cours de l’exercice ou des exercices ultérieurs lorsque les montants des bénéfices excédentaires peuvent effectivement être déduits d’une base imposable positive.

(211) Étant donné que la récupération devrait garantir que l’impôt finalement dû par le bénéficiaire du régime est l’impôt qu’il aurait dû acquitter en l’absence du régime d’exonération des bénéfices excédentaires, la méthode décrite aux considérants (207) à (210) peut encore être précisée en collaboration avec les autorités belges au cours du processus de récupération afin d’établir le montant effectif de l’avantage fiscal conféré aux bénéficiaires en fonction de leur situation individuelle. L’impôt qui aurait dû être acquitté en l’absence du régime d’exonération des bénéfices excédentaires doit être calculé sur la base du régime général applicable en Belgique au moment de l’octroi de l’aide et en tenant compte de la situation factuelle et juridique réelle du bénéficiaire, et non d’autres situations hypothétiques fondées sur des circonstances opérationnelles et juridiques différentes, que le bénéficiaire aurait pu choisir en l’absence dudit régime d’exonération”.

Les dispositions en projet répondent à ces exigences, sous réserve des observations qui suivent.

3.2. Concernant les points suivants, les dispositions en projet ne semblent pas compatibles avec la décision de la Commission européenne du 11 janvier 2016 ou avec le droit de l’Union européenne.

3.2.1. La définition du mot ‘aide’ à l’article 105, alinéa 2, premier tiret, du projet fait mention “des décisions anticipées en faveur de sociétés résidentes ou d’établissements belges de sociétés étrangères, tels qu’identifiés par la Commission Européenne dans la décision SA.37667”. Cette formulation donne l’impression qu’il est fait référence à l’annexe de la décision du 11 janvier 2016, qui contient une liste de décisions anticipées émises au titre du régime en cause, et de contribuables concernés, et elle confère à cette annexe le statut d’une énumération exhaustive. Seules les décisions anticipées mentionnées dans cette liste pourraient ainsi donner lieu à la récupération de l’aide d’État.

Dans la note de bas de page 133 (au point 207) de la décision, la Commission européenne déclare ce qui suit:

“La liste des bénéficiaires fournie par les autorités belges et jointe à la présente décision n’est considérée par la Commission qu’à titre purement indicatif. Elle ne limite aucunement l’obligation incombant à la Belgique de recenser tous les bénéficiaires des aides octroyées au titre du régime contesté et de récupérer auprès d’eux la totalité du montant qui leur a été octroyé, y compris les bénéficiaires ayant obtenu

die onder de regeling belastingvoordelen hebben ontvangen en nieuwe belastingvoordelen die op grond van de regeling zijn toegekend aan de in de bijlage vermelde begunstigden.”

In de ontworpen regeling moet dus meer in het algemeen worden omschreven op welke gevallen wordt gedoeld. Zoals in de memorie van toelichting wordt uiteengezet, worden de begunstigden van de staatssteun (op generieke wijze) aangewezen in de randnummers 183, 184 en 186 van het besluit. Het is die omschrijving, en niet de bijlage bij het besluit van 11 januari 2016, die als basis voor de terugvordering moet dienen.¹⁹

3.2.2. In artikel 106, eerste lid, van het ontwerp wordt bepaald dat het bedrag aan terug te vorderen steun wordt vastgesteld per belastbaar tijdperk, en dit “tot en met het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2015”. Gelet op wat hiervoor is uiteengezet, dient de beperking tot het aanslagjaar 2015 te worden geschrapt. Het bereik van de ontworpen terugvorderingsregeling dient immers gelijk te zijn aan dat van het besluit van de Europese Commissie van 11 januari 2016.

3.2.3. In artikel 110, eerste lid, van het ontwerp wordt bepaald dat, “[o]vereenkomstig de Europese regelgeving”, de verjaringstermijn tien jaar bedraagt “te rekenen vanaf de datum waarop de terug te betalen steun beschouwd wordt als te zijn toegekend overeenkomstig artikel 106”. In het tweede lid van hetzelfde artikel wordt dan weer bepaald dat elke maatregel door de Europese Commissie of de Belgische Staat genomen ten aanzien van de steun, de tienjarige verjaringstermijn stuit en een nieuwe termijn doet ingaan.

Ook deze regeling stemt niet overeen met het recht van de Europese Unie.

Artikel 17 van de verordening 2015/1589 luidt als volgt:

“1. De bevoegdheden van de Commissie om steun terug te vorderen verjaren na een termijn van tien jaar.

2. Deze termijn gaat in op de dag waarop de onrechtmatige steun als individuele steun of in het kader van een steunregeling aan de begunstigde is verleend. Door elke maatregel van de Commissie of een op haar verzoek optredende lidstaat ten aanzien van de onrechtmatige steun wordt de verjaring gestuit. Na elke stuiting begint de termijn van voren af aan te

¹⁹ Dat neemt niet weg dat voor de manier waarop die steun wordt teruggevorderd, in de ontworpen bepalingen een onderscheid kan worden gemaakt tussen de “van een multinationale groep deel uitmakende Belgische entiteiten die een fiscale ruling op grond van artikel 185, paragraaf 2, onder b), WIB 92 hebben gevraagd en gekregen waarvoor daadwerkelijk een eenzijdige neerwaartse aanpassing is toegepast op de in hun boekhouding daadwerkelijk geboekte winst met het oog op het bepalen van hun belastbare winst in het kader van het algemene Belgische stelsel van de vennootschapsbelasting”, bedoeld in randnummer 183 van het besluit van de Commissie, en de ruimere multinationale groep, bedoeld in de randnummers 184 en 186, waarvan die entiteiten deel uitmaken.

des voordelen fiscaux en application dudit régime qui ne sont pas énumérés à l’annexe et les nouveaux avantages fiscaux accordés au titre de celui-ci aux bénéficiaires figurant sur cette liste”.

Le dispositif en projet devra donc définir plus généralement les cas qui sont visés. Comme l’indique l’exposé des motifs, les bénéficiaires de l’aide d’État sont désignés (de manière générique) aux points 183, 184 et 186 de la décision. C’est cette définition, et non l’annexe à la décision du 11 janvier 2016, qui doit servir de base à la récupération ¹⁹.

3.2.2. L’article 106, alinéa 1^{er}, du projet dispose que le montant de l’aide à récupérer est déterminé par période imposable, et ce “jusqu’à la période imposable qui se rattache à l’exercice d’imposition 2015”. Eu égard à ce qui a été exposé ci-dessus, il y a lieu de supprimer la limitation à l’exercice d’imposition 2015. En effet, la portée du régime de récupération en projet doit être identique à celle de la décision de la Commission européenne du 11 janvier 2016.

3.2.3. L’article 110, alinéa 1^{er}, du projet dispose que “[c]onformément à la législation européenne applicable”, le délai de prescription est de dix ans “à compter de la date à laquelle l’aide remboursable est considérée comme étant octroyée conformément à l’article 106”. L’alinéa 2 du même article prévoit par ailleurs que toute mesure prise par la Commission européenne ou par l’État belge concernant l’aide interrompt le délai de prescription de dix ans et fait courir un nouveau délai.

Cette disposition n’est pas non plus conforme au droit de l’Union européenne.

L’article 17 du règlement 2015/1589 s’énonce comme suit:

“1. Les pouvoirs de la Commission en matière de récupération de l’aide sont soumis à un délai de prescription de dix ans.

2. Le délai de prescription commence le jour où l’aide illégale est accordée au bénéficiaire, à titre d’aide individuelle ou dans le cadre d’un régime d’aide. Toute mesure prise par la Commission ou un État membre, agissant à la demande de la Commission, à l’égard de l’aide illégale interrompt le délai de prescription. Chaque interruption fait courir de nouveau le

¹⁹ Il n’empêche que pour déterminer le mode de récupération de cette aide, une distinction peut être opérée dans les dispositions en projet entre les “entités belges faisant partie d’un groupe multinational qui ont demandé et obtenu une décision anticipée sur la base de l’article 185, paragraphe 2, point b), du CIR 92 et pour lesquelles un ajustement négatif unilatéral a effectivement été appliqué aux bénéfices réellement enregistrés dans leur comptabilité aux fins de la détermination de leur bénéfice imposable au titre du système général de l’impôt sur les sociétés en Belgique”, visées au point 183 de la décision de la Commission, et le groupe multinational plus vaste, visé aux points 184 et 186, dont ces entités font partie.

lopen. De verjaring wordt geschorst, zolang over het besluit van de Commissie een beroep aanhangig is bij het Hof van Justitie van de Europese Unie.

3. Steun ten aanzien waarvan de verjaringstermijn is verstreken, wordt als bestaande steun beschouwd.”

Artikel 17, lid 1, van verordening 2015/1589 beperkt derhalve de bevoegdheden van de Europese Commissie om voordelen als staatssteun te kwalificeren en om te beslissen dat ze moeten worden teruggevorderd tot tien jaar na het toekennen ervan. Dit artikel regelt dus niet de bevoegdheden van de lidstaten die uitvoering geven aan een dergelijk besluit van de Europese Commissie.

Artikel 110 van het ontwerp, zoals het is geredigeerd, wekt bijgevolg niet enkel ten onrechte de indruk dat de erin opgenomen regels teruggaan op Europese regelgeving, maar beperkt de mogelijkheid van terugvordering door de Belgische Staat ook tot tien jaar te rekenen vanaf de toekenning van het voordeel (weliswaar met mogelijkheid tot stuiting van de termijn zowel door de Europese Commissie als door de Belgische Staat)²⁰. Daardoor wordt een beperking ingevoerd die niet spoort met het recht van de Europese Unie en met het besluit van de Europese Commissie.

In dit geval heeft de Europese Commissie met het besluit van 11 januari 2016 de Belgische Staat overigens opgedragen de door haar geïmplementeerde staatssteun “onverwijld en daadwerkelijk” terug te vorderen “binnen vier maanden vanaf de datum van kennisgeving [van het besluit]”. In het licht daarvan is het onnodig om een verjaringsregeling voor het terugvorderen van de steun te bepalen.

De conclusie is dat artikel 110 uit het ontwerp moet worden weggelaten.

4. In een advies van de Inspectie van Financiën van 15 september 2016 dat wordt geciteerd in stukken die bij het ontwerp zijn gevoegd, is een gedetailleerd overzicht opgenomen van de verschillende stappen die moeten worden doorlopen om tot effectieve terugvordering over te gaan. Een aantal onderdelen van dit stappenplan komen niet voor in het om advies voorgelegde ontwerp. De stellers van het ontwerp dienen na te gaan of het ontwerp in het licht daarvan geen aanvulling behoeft.

Artikel 105

1. Omdat in het raam van de belasting van niet-inwoners specifiek de in artikel 227, 2°, van het WIB 92 vermelde belastingplichtigen zijn bedoeld waarvoor krachtens artikel 235, 2°, van het WIB 92 artikel 185, § 2, van hetzelfde wetboek van toepassing is, verdient het aanbeveling om het begrip ‘steun’ nog meer te specificeren. Dat kan door de definitie als volgt te redigeren:

“steun: het niet belasten door de Belgische Staat in de in artikel 1 van het Wetboek van de Inkomstenbelastingen

²⁰ In artikel 110, tweede lid, van het ontwerp wordt overigens geen melding gemaakt van een schorsing van de termijn tijdens de procedure voor het Hof van Justitie van de Europese Unie.

délai. Le délai de prescription est suspendu aussi longtemps que la décision de la Commission fait l’objet d’une procédure devant la Cour de justice de l’Union européenne.

3. Toute aide à l’égard de laquelle le délai de prescription a expiré est réputée être une aide existante”.

L’article 17, paragraphe 1, du règlement 2015/1589 restreint dès lors les pouvoirs dont dispose la Commission européenne pour qualifier des avantages d’aide d’État et pour décider qu’ils doivent être récupérés jusqu’à dix ans après leur octroi. Cet article ne règle donc pas les compétences des États membres qui mettent en œuvre cette décision de la Commission européenne.

Par conséquent, non seulement l’article 110 du projet, dans sa formulation actuelle, donne à penser à tort que les règles qu’il contient s’appuient sur la législation européenne, mais il limite aussi la possibilité de récupération par l’État belge à 10 ans à partir de l’octroi de l’avantage (avec, certes, la possibilité d’interrompre le délai tant par la Commission européenne que par l’État belge)²⁰. Il est ainsi instauré une restriction qui ne se concilie ni avec le droit de l’Union européenne ni avec la décision de la Commission européenne.

En l’occurrence, la Commission européenne, dans sa décision du 11 janvier 2016, a par ailleurs chargé l’État belge de procéder à la récupération “immédiate et effective” de l’aide d’État qu’elle vise “dans un délai de quatre mois à compter de [la] notification [de la décision]”. Vu sous cet angle, il est inutile de prévoir un régime de prescription pour la récupération de l’aide.

En conclusion l’article 110 doit être omis du projet.

4. Un avis de l’Inspection des Finances du 15 septembre 2016, cité dans des pièces jointes au projet, analyse en détail les différentes étapes à suivre pour procéder à la récupération effective. Certaines étapes de ce plan d’action ne figurent pas dans le projet soumis pour avis. Les auteurs du projet vérifieront si le projet ne doit pas être complété en conséquence.

Article 105

1. Dès lors que, dans le cadre de l’imposition des non-résidents, sont spécifiquement visés les contribuables mentionnés à l’article 227, 2°, du CIR 92, auxquels s’applique, en vertu de l’article 235, 2°, du CIR 92, l’article 185, § 2, du même code, il est recommandé de préciser encore davantage la notion d’ ‘aide’. Pour ce faire, la définition peut être formulée comme suit:

“aide: la non-imposition par l’État belge à l’impôt des sociétés ou à l’impôt des non-résidents, visés à l’article 1^{er} du Code

²⁰ L’article 110, alinéa 2, du projet ne mentionne d’ailleurs pas la suspension du délai pendant la procédure devant la Cour de justice de l’Union européenne.

1992 bedoelde vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners, van een gedeelte van de overwinst die in hoofde van de begunstigden werd gegenereerd in uitvoering van art. 185, § 2, b), van hetzelfde Wetboek, op grond waarvan, in voorkomend geval in samenhang met artikel 235, 2°, van hetzelfde Wetboek, de voorafgaande beslissingen ten gunste van binnenlandse vennootschappen of Belgische inrichtingen werden gegeven”.

2. In de omschrijving van de notie ‘terug te vorderen steun’ wordt melding gemaakt van “de verkrijger van de steun” – die notie wordt verderop ook omschreven –, terwijl in de omschrijving van de notie ‘steun’ gewag wordt gemaakt van “de begunstigden”.²¹ Het is niet duidelijk wat de reden voor dat verschil in terminologie is.

Artikel 111

In artikel 111 van het ontwerp wordt melding gemaakt van “de termijnen bepaald in dit hoofdstuk”. Het is evenwel niet duidelijk welke termijnen zijn bedoeld, wat dient te worden verholpen.

Artikel 120

In artikel 120, eerste lid, van het ontwerp moet ter wille van de rechtszekerheid worden verwezen naar “titel VII, hoofdstuk IX” van het WIB 92 in plaats van naar “hoofdstuk IX”.

Artikel 124

Vraag is of het de bedoeling is om met artikel 124 van het ontwerp ook al de teruggave mogelijk te maken indien het Gerecht²² het besluit van de Europese Commissie van 11 januari 2016 zou vernietigen, maar een van de partijen, in het bijzonder de Europese Commissie, daartegen beroep heeft ingesteld. Een beroep bij het Hof heeft geen schorsende werking, zodat het arrest van het Gerecht strikt genomen als “definitief” zou kunnen worden beschouwd, al kunnen er wel voorlopige maatregelen worden gevraagd bij het Hof, waaronder de schorsing van de tenuitvoerlegging van het arrest van het Gerecht.²³ Niettemin rijst de vraag of de stellers van het ontwerp het risico willen lopen dat een eventueel beroep van de Europese Commissie tegen een vernietiging door

des impôts sur les revenus 1992, d’une partie des bénéfices excédentaires générés dans le chef des bénéficiaires, en exécution de l’article 185, § 2, b, du même Code, en vertu duquel, le cas échéant en combinaison avec l’article 235, 2°, du même Code, ont été émises des décisions anticipées en faveur de sociétés résidentes ou d’établissements belges de sociétés étrangères”.

2. Dans le texte néerlandais, la définition de la notion de ‘terug te vorderen steun’ mentionne “*verkrijger van de steun*” – cette notion est elle aussi définie plus loin –, alors que la définition de la notion de “*steun*”, indique “*de begunstigden*”²¹. On n’aperçoit pas clairement la raison de cette différence de terminologie.

Article 111

L’article 111 du projet mentionne “dans les délais prévus par le présent chapitre”. On n’aperçoit toutefois pas clairement de quels délais il s’agit et il convient d’y remédier.

Article 120

Dans un souci de sécurité juridique, il convient de faire référence dans l’article 120, alinéa 1^{er}, du projet, au “titre VII, chapitre IX” du CIR 92 plutôt qu’au “chapitre IX”.

Article 124

La question se pose de savoir si l’article 124 du projet vise à permettre aussi la restitution si le Tribunal²² annule la décision de la Commission européenne du 11 janvier 2016, alors qu’une des parties, en particulier la Commission européenne, a introduit un recours contre cette annulation. Un recours devant la Cour n’a pas d’effet suspensif, de sorte que l’arrêt du Tribunal pourrait être considéré comme “définitif” au sens strict du terme, même si des mesures provisoires peuvent en effet être demandées à la Cour, parmi lesquelles la suspension de l’exécution de l’arrêt du Tribunal²³. Néanmoins, la question se pose de savoir si les auteurs du projet veulent courir le risque qu’un éventuel recours de la Commission européenne contre une annulation du Tribunal aboutisse,

²¹ In de memorie van toelichting wordt ter verduidelijking verwezen naar de randnummers 183, 184 en 186 van het besluit van de Europese Commissie van 11 januari 2016, die evenwel handelen over de “begunstigden” van de omstreden regeling. In deze randnummers lijkt de Commissie aan te geven dat als begunstigde van de steunmaatregel de gehele groep moet worden beschouwd waartoe de Belgische entiteit behoort die de ruling heeft bekomen.

²² Het Gerecht is een onderdeel van het Hof van Justitie van de Europese Unie (zie artikel 19, lid 1, van het Verdrag betreffende de Europese Unie).

²³ Artikel 60 van het Statuut van het Hof van Justitie *juncto* de artikelen 278 en 279 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie. De uitzondering van artikel 60, tweede lid, van het Statuut geldt enkel ten aanzien van door het Gerecht nietig verklaarde verordeningen en dus niet bij besluiten van de Europese Commissie. Zie ook K. Lenaerts, I. Maselis en K. Gutman, *EU Procedural Law*, Oxford University Press, Oxford, 2014, 651-652.

²¹ En guise de précision, il est fait référence dans l’exposé des motifs aux points 183, 184 et 186 de la décision de la Commission européenne du 11 janvier 2016, lesquels mentionnent toutefois “de begunstigden” du régime en cause. Dans ces points, la Commission paraît indiquer que c’est l’ensemble du groupe dont fait partie l’entité belge qui a obtenu la décision anticipée, qui doit être considéré comme le bénéficiaire de la mesure d’aide.

²² Le Tribunal fait partie de la Cour de justice de l’Union européenne (voir l’article 19, paragraphe 1, du Traité sur l’Union européenne).

²³ Article 60 du Statut de la Cour de justice, combiné aux articles 278 et 279 du Traité sur le fonctionnement de l’Union européenne. L’exception prévue à l’article 60, alinéa 2, du Statut ne s’applique qu’aux règlements annulés par le Tribunal et donc pas aux décisions de la Commission européenne. Voir aussi K. Lenaerts, I. Maselis et K. Gutman, *EU Procedural Law*, Oxford University Press, Oxford, 2014, 651-652.

het Gerecht zou worden ingewilligd, in welk geval de teruggave van de teruggevorderde bedragen weer ongedaan zou moeten worden gemaakt. In dat scenario is overigens ook niet voorzien in het ontwerp. Daarom lijkt het rechtszekerder om te bepalen dat teruggave na het arrest van het Gerecht enkel kan indien daartegen geen tijdig beroep is ingesteld en het arrest van het Gerecht volledig kracht van gewijsde heeft.

Hoofdstuk 6 – Belasting over de toegevoegde waarde

Artikel 126

1. Aan de gemachtigde is de vraag voorgelegd waarom ervoor geopteerd is het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 ‘tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven’ bij wet te wijzigen. Het antwoord luidt:

“Het is inderdaad geen standaardprocedure om het koninklijk besluit nr. 20 rechtstreeks via een programmawet te wijzigen, maar het is in het verleden toch reeds een aantal malen voorgekomen. Rekening houdend met de bijzondere aard van het koninklijk besluit nr. 20 (cf. artikel 37 van het Btw-wetboek) stellen zich hierbij ook niet de specifieke problemen die eigen zijn aan de wijziging van een gewoon koninklijk besluit via een wet. Door een samenloop van omstandigheden was het in onderhavig geval vanuit praktisch oogpunt optimaal om de wijziging onmiddellijk mee op te nemen in de programmawet.”

2. In de ontworpen nieuwe rubriek XI, § 1, eerste lid, 1^o, b), is sprake van “de intercommunales”. Op de vraag of ook andere verenigingen van gemeenten zijn bedoeld, reageerde de gemachtigde als volgt:

“Er kan akkoord worden gegaan met een uitbreiding van het verlaagde btw-tarief naar andere intergemeentelijke samenwerkingsverbanden (decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking).

De aangepaste tekst zou kunnen luiden als volgt:

‘b) de intercommunales en andere intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, de gemeenten, de autonome gemeentebedrijven en de gemeentelijke extern verzelfstandigde agentschappen’.”

Daarmee kan worden ingestemd.

3. Gevraagd of in de rubriek XI, § 4, tweede lid, 1^o, a), in het zinsdeel “vooraleer de belasting opeisbaar wordt overeenkomstig de artikelen 17 en 22bis van het Wetboek”, het woord “en” niet moet worden vervangen door het woord “of”, antwoordde de gemachtigde:

“Rekening houdend met het feit dat de opeisbaarheid overeenkomstig artikel 17 en artikel 22bis van het Btw-wetboek niet gelijktijdig ten aanzien van één enkele handeling kan voorkomen, is de opmerking terecht. Het woord ‘en’ in § 4, tweede lid, 1^o, a), moet vervangen worden door het woord ‘of’. Er werd nagekeken of eenzelfde formulering nog elders in de

auquel cas la restitution des montants récupérés devrait à nouveau être annulée. Le projet ne prévoit d’ailleurs pas non plus ce scénario. Il paraît dès lors plus sûr sur le plan juridique de prévoir qu’une restitution n’est possible après l’arrêt du Tribunal que si aucun recours n’a été introduit en temps utile contre celui-ci et si l’arrêt du Tribunal a pleinement force de chose jugée.

Chapitre 6 – Taxe sur la valeur ajoutée

Article 126

1. Il a été demandé au délégué pourquoi l’on a choisi de modifier l’arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 ‘fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux’ par une loi. Il a répondu comme suit:

“Het is inderdaad geen standaardprocedure om het koninklijk besluit nr. 20 rechtstreeks via een programmawet te wijzigen, maar het is in het verleden toch reeds een aantal malen voorgekomen. Rekening houdend met de bijzondere aard van het koninklijk besluit nr. 20 (cf. artikel 37 van het Btw-wetboek) stellen zich hierbij ook niet de specifieke problemen die eigen zijn aan de wijziging van een gewoon koninklijk besluit via een wet. Door een samenloop van omstandigheden was het in onderhavig geval vanuit praktisch oogpunt optimaal om de wijziging onmiddellijk mee op te nemen in de programmawet”.

2. La nouvelle rubrique XI, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1^o, b), en projet, mentionne “les intercommunales”. À la question de savoir si d’autres associations de communes sont également visées, le délégué a donné la réponse suivante:

“Er kan akkoord worden gegaan met een uitbreiding van het verlaagde btw-tarief naar andere intergemeentelijke samenwerkingsverbanden (decreet van 6 juli 2001 houdende de intergemeentelijke samenwerking).

De aangepaste tekst zou kunnen luiden als volgt:

‘b) de intercommunales en andere intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, de gemeenten, de autonome gemeentebedrijven en de gemeentelijke extern verzelfstandigde agentschappen’.”

On peut se rallier à cette proposition.

3. À la question de savoir si dans la rubrique XI, § 4, alinéa 2, 1^o, a), il n’y a pas lieu de remplacer les mots “aux articles 17 et 22bis” dans le segment de phrase “avant le moment où la taxe devient exigible conformément aux articles 17 et 22bis du Code” par les mots “à l’article 17 ou 22bis”, le délégué a répondu:

“Rekening houdend met het feit dat de opeisbaarheid overeenkomstig artikel 17 en artikel 22bis van het Btw-wetboek niet gelijktijdig ten aanzien van één enkele handeling kan voorkomen, is de opmerking terecht. Het woord ‘en’ in § 4, tweede lid, 1^o, a), moet vervangen worden door het woord ‘of’. Er werd nagekeken of eenzelfde formulering nog elders in de

tekst voorkomt, maar dat is niet geval. Er zijn derhalve geen verdere gelijkaardige aanpassingen nodig.”

Hoofdstuk 7 – Diverse rechten en taksen

Artikel 131

1. In het ontworpen artikel 125, § 2, tweede lid, van het Wetboek diverse rechten en taksen wordt voorzien in een boete van 50 euro per week vertraging, waardoor het boetebedrag snel kan oplopen (2600 euro per jaar), ook in gevallen waar de gederfde taks miniem is. Door de wijzigingen aan artikel 120 van het Wetboek diverse rechten en taksen (artikel 128 van het ontwerp) kan de boete ook worden opgelegd aan gewone particulieren en in gevallen waar het aanknopingspunt niet echt duidelijk is (“gewone verblijfplaats”). Op de vraag of de proportionaliteit van de boete in alle gevallen kan worden gewaarborgd, antwoordde de gemachtigde:

“De tijdelijke bepaling van artikel 133 voorziet in een trapsgewijze verhoging van de geldboeten zodat de belastingplichtigen de gelegenheid krijgen om zich aan te passen aan de nieuwe regelgeving en de uitbreiding van het toepassingsgebied van de Belgische beurstaks.

Niettemin kan aan de regering voorgelegd worden om onderhavig ontwerp bij te sturen door een minimum- en maximumbedrag vast te stellen.”

Zoals de gemachtigde erkent, zal de evenredigheid van de sanctie moeten kunnen worden gewaarborgd, onder meer door een maximum in te stellen.

2. Volgens de gemachtigde wordt met “afwezigheid van het bordereau” in het ontworpen artikel 125, § 2, vierde lid, van het Wetboek diverse rechten en taksen het niet afgeven van het bordereau overeenkomstig artikel 127 van het Wetboek bedoeld. Dat is te preciseren in de ontworpen bepaling.

Hoofdstuk 8 – Maatregelen in de strijd tegen de fiscale fraude

Voor dit onderdeel van het ontwerp is de adviesaanvraag niet ontvankelijk.

De griffier,

Wim Geurts

De griffier,

Bernadette Vigneron

De griffier,

Greet Verberckmoes

De griffier,

Colette Gigot

De voorzitter,

Marnix Van Damme

De voorzitter,

Pierre Vandernoot

De voorzitter,

Jo Baert

De voorzitter,

Pierre Liénardy

tekst voorkomt, maar dat is niet geval. Er zijn derhalve geen verdere gelijkaardige aanpassingen nodig”.

Chapitre 7 – Droits et taxes divers

Article 131

1. L'article 125, § 2, alinéa 2, en projet, du Code des droits et taxes divers prévoit une amende de 50 euros par semaine de retard, le montant de l'amende pouvant ainsi rapidement s'accroître (2600 euros par an), même dans les cas où la taxe impayée est minime. Les modifications apportées à l'article 120 du Code des droits et taxes divers (article 128 du projet) permettent d'infliger également l'amende à de simples particuliers et dans des cas où les critères d'assujettissement ne sont pas très clairs (“résidence habituelle”). À la question de savoir si la proportionnalité de l'amende peut être garantie dans tous les cas, le délégué a répondu ce qui suit:

“*De tijdelijke bepaling van artikel 133 voorziet in een trapsgewijze verhoging van de geldboeten zodat de belastingplichtigen de gelegenheid krijgen om zich aan te passen aan de nieuwe regelgeving en de uitbreiding van het toepassingsgebied van de Belgische beurstaks.*

Niettemin kan aan de regering voorgelegd worden om onderhavig ontwerp bij te sturen door een minimum- en maximumbedrag vast te stellen”.

Ainsi que le reconnaît le délégué, la proportionnalité de la sanction doit pouvoir être garantie, notamment en prévoyant un montant maximum.

2. Selon le délégué, il faut entendre par “absence du bordereau”, à l'article 125, § 2, alinéa 4, en projet, du Code des droits et taxes divers, la non-délivrance du bordereau conformément à l'article 127 du Code. Il y a lieu de le préciser dans la disposition en projet.

Chapitre 8 – Mesures de lutte contre la fraude fiscale

Pour cette partie du projet, la demande d'avis est irrecevable.

De griffier,

Wim Geurts

De griffier,

Bernadette Vigneron

De griffier,

Greet Verberckmoes

De griffier,

Colette Gigot

De voorzitter,

Marnix Van Damme

De voorzitter,

Pierre Vandernoot

De voorzitter,

Jo Baert

De voorzitter,

Pierre Liénardy

WETSONTWERP

FILIP,

KONING DER BELGEN,

Aan allen die nu zijn en hierna wezen zullen,
ONZE GROET

Op de voordracht van de eerste minister, de minister van Werk, de minister van Veiligheid en Binnenlandse zaken, de minister van Ontwikkelingssamenwerking, de minister van Justitie, de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de minister van Financiën, de minister van Begroting, de minister van Mobiliteit en de staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude.

HEBBEN WIJ BESLOTEN EN BESLUITEN WIJ:

De eerste minister, de minister van Werk, de minister van Veiligheid en Binnenlandse zaken, de minister van Ontwikkelingssamenwerking, de minister van Justitie, de minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid, de minister van Financiën, de minister van Begroting, de minister van Mobiliteit en de Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude zijn ermee belast in Onze naam bij de Kamer van volksvertegenwoordigers het ontwerp van wet in te dienen waarvan de tekst hierna volgt:

PROJET DE LOI

PHILIPPE,

ROI DES BELGES,

À tous, présents et à venir,
SALUT

Sur la proposition du premier ministre, du ministre de l'Emploi, du ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, du ministre de la Coopération au Développement, du ministre de la Justice, de la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, du ministre des Finances, de la ministre du Budget, du ministre de la Mobilité et du secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale.

NOUS AVONS ARRÊTÉ ET ARRÊTONS:

Le premier ministre, le ministre de l'Emploi, le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur, le ministre de la Coopération au Développement, le ministre de la Justice, la ministre des Affaires sociales et de la Santé publique, le ministre des Finances, la ministre du Budget, le ministre de la Mobilité et le Secrétaire d'État à la Lutte contre la fraude sociale sont chargés de présenter, en Notre nom, à la Chambre des représentants, le projet de loi dont la teneur suit:

TITEL I

Algemene bepaling

Artikel 1

Deze wet regelt een aangelegenheid bedoeld in artikel 74 van de Grondwet.

TITEL 2

Sociale bepalingen

HOOFDSTUK 1

Gezondheidszorg**Afdeling 1***Geneesmiddelen**Onderafdeling 1**Biologische geneesmiddelen*

Art. 2

In de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, wordt het opschrift van afdeling XIV^{ter} van Hoofdstuk V van Titel III, vervangen als volgt:

“Afdeling XIV^{ter}. Vermindering van de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, voor de aflevering van geneesmiddelen in ziekenhuizen.”.

Art. 3

Artikel 71^{ter} van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2012, waarvan de bestaande tekst paragraaf 1 zal vormen, wordt aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. De tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de biologische geneesmiddelen, zoals gedefinieerd door de Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik waarvoor een farmaceutische specialiteit, vergund overeenkomstig artikel 6^{bis}, § 1, achtste lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, die hetzelfde werkzaam bestanddeel

TITRE I^{ER}*Disposition générale*Article 1^{er}

La présente loi règle une matière visée à l'article 74 de la Constitution.

TITRE 2

*Dispositions sociales*CHAPITRE 1^{ER}**Soins de santé****Section 1^{re}***Médicaments**Sous-section 1^{re}**Médicaments biologiques*

Art. 2

Dans la loi relative à l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, l'intitulé de la section XIV^{ter} du Chapitre V du Titre III, est remplacé comme suit:

“Section XIV^{ter}. Diminution de l'intervention de l'assurance obligatoire des soins de santé et indemnités pour la délivrance de médicaments en hôpital.”.

Art. 3

L'article 71^{ter}, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2012, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit:

“§ 2. L'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités pour les médicaments biologiques, tels qu'ils sont définis par la Directive 2001/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 novembre 2001 instituant un code communautaire relatif aux médicaments à usage humain, pour lesquels une spécialité pharmaceutique autorisée conformément à l'article 6^{bis}, § 1^{er}, alinéa 8, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, contenant le même principe actif ou les mêmes principes actifs, est

of dezelfde werkzame bestanddelen bevat, ingeschreven is op de lijst bedoeld in artikel 35*bis*, en niet onbeschikbaar is in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, en afgeleverd door een ziekenhuisapotheek, wordt verminderd met 10 %. Deze vermindering is van toepassing vanaf 1 januari 2017. Op 1 juli 2017 en vervolgens op 1 januari en 1 juli van elk jaar, wordt de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen voor de biologische geneesmiddelen, zoals gedefinieerd door de Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik, waarvoor in de loop van het voorafgaande semester een farmaceutische specialiteit, vergund overeenkomstig artikel 6*bis*, § 1, achtste lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, die hetzelfde werkzaam bestanddeel of dezelfde werkzame bestanddelen bevat, ingeschreven is op de lijst bedoeld in artikel 35*bis*, en niet onbeschikbaar is in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, verminderd met 10 %.

De ziekenhuizen mogen de vermindering van de verzekeringstegemoetkoming niet ten laste leggen van de rechthebbenden.”

Art. 4

In artikel 30 van de wet van 30 juli 2013 houdende diverse bepalingen, gewijzigd bij de wet van 22 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het eerste en het tweede lid worden twee leden ingevoegd, luidende:

“In afwijking van het eerste lid worden op 1 juli 2017 en vervolgens op 1 januari en 1 juli van elk jaar, met uitzondering van de specialiteiten die opgenomen zijn in de vergoedingsgroepen I.10.1, I.10.2, V.8.1, V.8.7, VII.9, VII.10 en XXII, de prijzen en vergoedingsbasissen van de biologische geneesmiddelen, zoals gedefinieerd door de Richtlijn 2001/83/EG van het Europees Parlement en de Raad van 6 november 2001 tot vaststelling van een communautair wetboek betreffende geneesmiddelen voor menselijk gebruik, van de hoofdstukken I, II en IV van bijlage I van de bijgevoegde lijst bij het koninklijk besluit van 21 december 2001 tot vaststelling van de procedures, termijnen en voorwaarden inzake de tegemoetkoming van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen in de kosten van farmaceutische specialiteiten, waarvan, in de loop van het voorafgaande semester, elk werkzaam bestanddeel verschijnt in een specialiteit die meer dan achttien jaar geleden voor het eerst vergoedbaar was of waarvoor in de loop van het voorafgaande semester een farmaceutische specialiteit,

inscrite sur la liste visée à l'article 35*bis*, et n'est pas indisponible au sens de l'article 72*bis*, § 1^{er}*bis*, délivrés par une officine hospitalière, est diminuée de 10 %. Cette diminution est d'application à partir du 1^{er} janvier 2017. Au 1^{er} juillet 2017 et ensuite le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet de chaque année, l'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités pour les médicaments biologiques tels qu'ils sont définis par la Directive 2001/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 novembre 2001 instituant un code communautaire relatif aux médicaments à usage humain, pour lesquels une spécialité pharmaceutique autorisée conformément à l'article 6*bis*, § 1^{er}, alinéa 8, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, contenant le même principe actif ou les mêmes principes actifs, est inscrite, dans le courant du semestre précédent, sur la liste visée à l'article 35*bis*, et n'est pas indisponible au sens de l'article 72*bis*, § 1^{er}*bis*, sera diminuée de 10 p.c.

Les hôpitaux ne peuvent pas mettre la diminution de l'intervention de l'assurance à charge des bénéficiaires.”

Art. 4

Dans l'article 30 de la loi du 30 juillet 2013 portant des dispositions diverses, modifié par la loi du 22 juin 2016, les adaptations suivantes sont apportées:

1° deux alinéas rédigés comme suit sont insérés entre les alinéas 1 et 2:

“Par dérogation à l'alinéa 1^{er}, au 1^{er} juillet 2017 et ensuite le 1^{er} janvier et le 1^{er} juillet de chaque année, à l'exception des spécialités reprises dans les groupes de remboursement I.10.1, I.10.2, V.8.1, V.8.7, VII.9, VII.10 et XXII, les prix et les bases de remboursement des médicaments biologiques, tels qu'ils sont définis par la Directive 2001/83/CE du Parlement européen et du Conseil du 6 novembre 2001 instituant un code communautaire relatif aux médicaments à usage humain, des chapitres I^{er}, II, et IV de l'annexe I^{re} de la liste jointe à l'arrêté royal du 21 décembre 2001 fixant les procédures, délais et conditions en matière d'intervention de l'assurance obligatoire soins de santé et indemnités dans le coût des spécialités pharmaceutiques, dont, dans le courant du semestre précédent, chaque principe actif apparaît dans une spécialité qui a été remboursable pour la première fois il y a plus de dix-huit ans ou pour lesquels une spécialité pharmaceutique autorisée conformément à l'article 6*bis*, § 1^{er}, alinéa 8, de la loi du 25 mars 1964 sur les médicaments, contenant le

vergund overeenkomstig artikel 6*bis*, § 1, achtste lid, van de wet van 25 maart 1964 op de geneesmiddelen, die hetzelfde werkzaam bestanddeel of dezelfde werkzame bestanddelen bevat, ingeschreven is op de lijst bedoeld in artikel 35*bis*, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, en niet onbeschikbaar is in de zin van artikel 72*bis*, § 1*bis*, van dezelfde wet verminderd met 10 pct.

Op 1 maart 2017, worden de prijs en vergoedingsbasis van de biologische geneesmiddelen waarvoor vóór 1 maart 2017 de vermindering voorzien in het eerste lid werd toegepast, bijkomend en van rechtswege verminderd met 2,70 pct.”;

2° in het huidige tweede lid, dat het vierde lid wordt, worden de woorden “in het eerste lid” vervangen door de woorden “in het eerste, tweede en derde lid”.

3° het huidige tweede lid, dat het vierde lid wordt, wordt aangevuld met de volgende zin: “Ten laatste op 6 januari 2017 stelt het secretariaat van de Commissie Tegemoetkoming geneesmiddelen de lijst vast van de specialiteiten betrokken bij de vermindering bedoeld in het derde lid en deelt deze mee aan de betrokken aanvragers.”.

Onderafdeling 2

Goedkoop voorschrijven

Art. 5

In artikel 73, § 2, van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging, gecoördineerd op 14 juli 1994, vervangen bij de wet van 24 december 2002 en gewijzigd bij het koninklijk besluit van 17 september 2005 en bij de wetten van 27 december 2005, 13 december 2006, 8 juni 2008, 19 december 2008, 22 december 2008, 23 december 2009, 29 december 2010, 22 juni 2012, 10 april 2014, 19 december 2014 en 22 juni 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de Franse tekst van het derde lid, 1°, tweede lid, worden de woorden “*le pénultième*” door de woorden “*la pénultième*” vervangen;

2° de bepaling onder het derde lid, 1°, tweede lid, wordt aangevuld met de volgende woorden:

même principe actif ou les mêmes principes actifs, est inscrite, dans le courant du semestre précédent, sur la liste visée à l’article 35*bis*, de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, et n’est pas indisponible au sens de l’article 72*bis*, § 1^{er}*bis*, de la même loi sont diminués de 10 p.c.

Au 1^{er} mars 2017, le prix et la base de remboursement des médicaments biologiques pour lesquels la diminution prévue à l’alinéa 1^{er} a été appliquée avant le 1^{er} mars 2017, seront diminués de plein droit de 2,70 pct complémentaires.”;

2° dans le deuxième alinéa actuel, qui devient le quatrième alinéa, les mots “à l’alinéa 1^{er}” sont remplacés par les mots “aux trois premiers alinéas”.

3° l’actuel alinéa 2, qui devient l’alinéa 4, est complété par la phrase suivante: “Le secrétariat de la Commission de remboursement des médicaments dresse, au plus tard le 6 janvier 2017, la liste des spécialités pharmaceutiques concernées par les diminutions visées à l’alinéa 3 et les communique aux demandeurs concernés.”.

Sous-section 2

Prescription bon marché

Art. 5

Dans l’article 73, § 2, de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, remplacé par la loi du 24 décembre 2002 et modifié par l’arrêté royal du 17 septembre 2005 et par les lois des 27 décembre 2005, 13 décembre 2006, 8 juin 2008, 23 décembre 2009, 29 décembre 2010, 22 juin 2012, 10 avril 2014, 19 décembre 2014 et 22 juin 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le texte français de l’alinéa 3, 1°, alinéa 2, les mots “le pénultième” sont remplacés par “la pénultième”;

2° l’alinéa 3, 1°, alinéa 2, est complété par les mots suivants:

“, op voorwaarde dat deze vergoedingsbasis per gebruikseenheid (afgerond op twee cijfers na de komma) niet meer dan 20 procent hoger is dan de laagste.”;

3° in de bepaling onder het vijfde lid, eerste streepje, wordt het getal “50” vervangen door het getal “60”;

4° in het zevende lid wordt de laatste zin, die aanvangt met de woorden “Vanaf 2015” en eindigt met de woorden “in aanmerking wordt genomen”, vervangen als volgt:

“De Koning kan, bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, na advies van de Nationale commissie geneesheren-ziekenfondsen, van de Nationale commissie tandheelkundigen-ziekenfondsen, of van de Overeenkomstencommissie vroedvrouwen-verzekeringsinstellingen, naargelang de beroepstitel in kwestie, de observatieperiode en het aantal verpakkingen die vergoedbaar zijn in het kader van de verplichte verzekering en afgeleverd in een voor het publiek toegankelijke officina die moeten worden voorgeschreven opdat een zorgverlener in aanmerking wordt genomen, wijzigen.”.

Art. 6

Deze onderafdeling treedt in werking op 1 januari 2017.

Afdeling 2

Heffingen op de omzet

Art. 7

In artikel 191, eerste lid, 15^onovies, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2005 en gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006, 21 december 2007, 8 juni 2008, 19 december 2008, 22 december 2008, 23 december 2009, 29 december 2010, 28 december 2011, 27 december 2012, 26 december 2013, 19 december 2014 en 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° het derde lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2017 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 6,73 pct. van de omzet die in 2017 is verwezenlijkt.”;

“, à condition que cette base de remboursement par unité d'utilisation (arrondie à deux décimales) ne soit pas supérieure de plus de vingt pourcents que la plus basse.”;

3° à l'alinéa 5, premier tiret, le nombre “50” est remplacé par le nombre “60”;

4° à l'alinéa 7, la dernière phrase qui débute par les mots “A partir de 2015” et se termine par les mots “pris en compte” est remplacée comme suit:

“Le Roi peut, par arrêté royal délibéré en Conseil des ministres, après avis de la Commission nationale médico-mutualiste, de la Commission nationale dento-mutualiste ou de la Commission de convention sages-femmes-organismes assureurs, en fonction du titre professionnel particulier en cause, modifier la période d'observation et le nombre de conditionnements remboursables dans le cadre de l'assurance obligatoire et délivrés dans une officine ouverte au public, qui doivent être prescrites pour qu'un dispensateur soit pris en compte.”.

Art. 6

La présente sous-section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Section 2

Cotisations sur le chiffres d'affaires

Art. 7

À l'article 191, alinéa 1^{er}, 15^onovies, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2005 et modifié par les lois du 27 décembre 2006, du 21 décembre 2007, du 8 juin 2008, du 19 décembre 2008, du 22 décembre 2008, du 23 décembre 2009, du 29 décembre 2010, du 28 décembre 2011, du 27 décembre 2012, du 26 décembre 2013, du 19 décembre 2014 et du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° le troisième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2017, le montant de cette cotisation est fixé à 6,73 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2017.”;

2° in het vijfde lid, laatste zin, wordt het woord “en” vervangen door de vermelding “,” en wordt de zin aangevuld als volgt:

“en voor 1 mei 2018 voor de omzet die in 2017 is verwezenlijkt.”;

3° in het zevende lid, eerste zin, wordt het woord “en” vervangen door de vermelding “,” en worden de woorden “en de heffing op de omzet 2017” ingevoegd tussen de woorden “omzet 2016” en de woorden “worden via”;

4° het achtste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2017 dienen het in het vorige lid bedoelde voorschot en saldo respectievelijk gestort te worden voor 1 juni 2017 en 1 juni 2018 op rekening van het Rijksinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met vermelding van respectievelijk “voorschot heffing omzet 2017” en “saldo heffing omzet 2017”.”;

5° het tiende lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2017 wordt het voornoemde voorschot bepaald op 6,73 pct. van de omzet die in het jaar 2016 is verwezenlijkt.”;

6° het laatste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“De ontvangsten die voortvloeien uit de heffing op de omzet 2017 zullen in de rekeningen van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden opgenomen in het boekjaar 2017.”

Art. 8

In artikel 191, eerste lid, 15° *duodecies*, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 23 december 2009 en gewijzigd bij de wetten van 29 december 2010, van 28 december 2011, van 27 december 2012, van 26 december 2013, van 19 december 2014 en van 26 december 2015, wordt het vijfde lid aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2017 wordt het bedrag van die heffing vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2017 is verwezenlijkt en het ermee samenhangende voorschot wordt vastgesteld op 1 pct. van de omzet die in 2016 is verwezenlijkt.”

2° au cinquième alinéa, dernière phrase, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et la phrase est complétée comme suit:

“et avant le 1^{er} mai 2018 pour le chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2017.”;

3° au septième alinéa, dans la première phrase, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et les mots “et la cotisation sur le chiffre d'affaires 2017” sont insérés entre les mots “chiffre d'affaires 2016” et les mots “sont versées”;

4° le huitième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2017, l'avance et le solde visés au précédent alinéa doivent être versés respectivement avant le 1^{er} juin 2017 et le 1^{er} juin 2018 sur le compte de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité en indiquant respectivement la mention “avance cotisation chiffre d'affaires 2017” et “solde cotisation chiffre d'affaires 2017”.”;

5° le dixième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2017 l'avance précitée est fixée à 6,73 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé dans l'année 2016.”;

6° le dernier alinéa est complété par la phrase suivante:

“Les recettes qui résultent de la cotisation sur le chiffre d'affaires 2017 seront inscrites dans les comptes de l'assurance obligatoire soins de santé de l'exercice 2017.”

Art. 8

À l'article 191, alinéa 1^{er}, 15° *duodecies*, de la même loi, inséré par la loi du 23 décembre 2009 et modifié par les lois du 29 décembre 2010, du 28 décembre 2011, du 27 décembre 2012, du 26 décembre 2013, du 19 décembre 2014 et du 26 décembre 2015 le cinquième alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2017, le montant de cette cotisation est fixé à 1 p.c. du chiffre d'affaires qui a été réalisé en 2017 et l'avance concernée est fixée à 1 p.c. du chiffre d'affaires réalisé en 2016.”

Art. 9

In artikel 191, 15^oterdecies, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 28 juni 2013 en gewijzigd bij de wetten van 19 december 2014 en 26 december 2015, wordt het vijfde lid aangevuld als volgt:

“Voor het jaar 2017 worden de percentages van deze weesheffing vastgesteld op 0 pct. voor het deel van de omzet van 0 tot en met 1,5 miljoen euro, op 3 pct. voor het deel van de omzet van 1,5 tot en met 3 miljoen euro en op 5 pct. voor het deel van de omzet groter dan 3 miljoen euro. De percentages, die op de verschillende omzetniveaus toegepast worden om het voorschot 2017 vast te stellen, zijn gelijk aan de percentages die vastgesteld worden voor de weesheffing 2017.”.

Afdeling 3

Bijdrage op marketing

Art. 10

In artikel 191, eerste lid, 31^o, van dezelfde wet, ingevoegd bij de wet van 27 december 2012 en gewijzigd bij de wetten van 26 december 2013, 19 december 2014 en 26 december 2015 worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1^o het eerste lid wordt aangevuld met de volgende zin:

“Voor 2017 wordt de compensatoire bijdrage gehandhaafd.”;

2^o in het tweede lid worden de woorden “en verwezenlijkt in 2016, voor het jaar 2016” vervangen door de woorden “verwezenlijkt in 2016, voor het jaar 2016, en verwezenlijkt in 2017, voor het jaar 2017”;

3^o het derde lid wordt aangevuld als volgt:

“Het voorschot 2017, vastgesteld op 0,13 pct. van het in 2016 verwezenlijkte omzetcijfer, wordt vóór 1 juni 2017 gestort op rekening van het Rijkinstituut voor ziekte- en invaliditeitsverzekering, met de vermelding van “Voorschot compensatoire bijdrage 2017” en het saldo wordt vóór 1 juni 2018 gestort op dezelfde rekening met de vermelding “Saldo compensatoire bijdrage 2017”.”;

Art. 9

À l'article 191, 15^oterdecies, de la même loi, inséré par la loi du 28 juin 2013 et modifié par la loi du 26 décembre 2015, le cinquième alinéa est complété comme suit:

“Pour l'année 2017, les pourcentages de cette cotisation orpheline s'élèvent à 0 % pour la tranche du chiffre d'affaires allant de 0 à 1,5 millions d'euros, 3 % pour la tranche du chiffre d'affaires allant de 1,5 à 3 millions d'euros et à 5 % pour la tranche du chiffre d'affaires qui est supérieure à 3 millions d'euros. Les pourcentages, appliqués aux différents paliers pour constituer l'avance 2017 sont identiques à ceux fixés pour la cotisation orpheline 2017.”.

Section 3

Contribution sur le marketing

Art. 10

À l'article 191, alinéa 1^{er}, 31^o, de la même loi, inséré par la loi du 27 décembre 2012 et modifié par les lois du 26 décembre 2013, du 19 décembre 2014 et du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1^o le premier alinéa est complété par la phrase suivante:

“Pour 2017, la contribution compensatoire est maintenue.”;

2^o au deuxième alinéa, le mot “et” est remplacé par la mention “,” et les mots “,” et réalisé en 2017, pour l'année 2017” sont insérés entre les mots “pour l'année 2016” et “et est versé”;

3^o le troisième alinéa est complété comme suit:

“L'acompte 2017, fixé à 0,13 % du chiffre d'affaires réalisé en 2016, est versé avant le 1^{er} juin 2017 sur le compte de l'Institut national d'assurance maladie-invalidité, en indiquant la mention “Acompte contribution compensatoire 2017” et le solde est versé avant le 1^{er} juin 2018 sur ce même compte avec la mention “Solde contribution compensatoire 2017”.”;

4° in het vijfde lid wordt het woord “en” opgeheven en wordt de zin aangevuld als volg:

“, en in het boekjaar 2017, voor de bijdrage 2017.”.

Afdeling 4

Begroting geneeskundige verzorging

Art. 11

Artikel 69, § 5, eerste lid, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001 en 7 februari 2014 wordt aangevuld met volgende zin:

“Bij de vaststelling van dit budget worden vanaf het jaar 2017 de geraamde bedragen die ter compensatie aan het Instituut verschuldigd zijn in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7, in mindering gebracht.”.

Art. 12

In artikel 196, § 1, eerste lid, van dezelfde wet, vervangen bij wet van 24 juli 2008 en gewijzigd bij wet van 22 juni 2016 worden de woorden “, en voor wat betreft de vaststelling van de financiële verantwoordelijkheid van de verzekeringsinstellingen vanaf het begrotingsjaar 2016, na de toepassing van artikel 197, § 3*ter*” ingevoegd tussen de woorden “de uitgaven vermeld in artikel 197, § 3*bis*” en de woorden “uitgesplitst over de algemene regeling en de regeling voor de zelfstandigen”.

Art. 13

Aan artikel 197 van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 24 juli 2008, 23 december 2009 en 19 maart 2013 wordt een paragraaf 3*ter* toegevoegd die luidt als volgt:

“§ 3*ter*. Bij het vaststellen van de financiële verantwoordelijkheid voor het dienstjaar 2016 wordt aan de globale begrotingsdoelstelling het verschil toegevoegd tussen enerzijds het bedrag van de inkomsten die daadwerkelijk aan het Instituut worden gestort in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2, § 7, en anderzijds het bedrag van de geraamde inkomsten zoals opgenomen in de initiële begroting 2016 in toepassing van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2, § 7.

4° au cinquième alinéa, le mot “et” est supprimé et la phrase est complétée comme suit:

“, et pour l’année comptable 2017, pour ce qui concerne la contribution 2017.”.

Section 4

Budget soins de santé

Art. 11

L’article 69, § 5, alinéa 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 10 août 2001 et 7 février 2014, est complété par la phrase suivante:

“Lors de la fixation de ce budget, à partir de l’année 2017, les montants estimés dus à l’Institut en exécution des modalités de compensation visées à l’article 35*bis*, § 7, sont déduits.”.

Art. 12

Dans l’article 196, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, de la même loi, remplacé par la loi du 24 juillet 2008 et modifié par la loi du 22 juin 2016, les mots “et, en ce qui concerne la fixation de la responsabilité financière des organismes assureurs à partir de l’année comptable 2016, après application de l’article 197, § 3*ter*” sont insérés entre les mots “des dépenses citées à l’article 197, § 3*bis*” et les mots “, est réparti entre le régime général et le régime des travailleurs indépendants”.

Art. 13

L’article 197 de la même loi, modifié par les lois des 24 juillet 2008, 23 décembre 2009 et 19 mars 2013, est complété par un § 3*ter* rédigé comme suit:

“§ 3*ter*. Lors de la fixation de la responsabilité financière pour l’exercice 2016, la différence entre, d’une part, le montant des ressources effectivement versées à l’Institut en exécution des modalités de compensation visées à l’article 35*bis*, § 7 et 35*septies*/2, § 7 et, d’autre part, le montant des ressources estimées telles qu’elles figurent dans le budget initial 2016 en application des modalités de compensation visées à l’article 35*bis*, § 7 et 35*septies*/2, § 7, est ajoutée à l’objectif budgétaire global.

Bij het vaststellen van de financiële verantwoordelijkheid vanaf het dienstjaar 2017 wordt aan de globale begrotingsdoelstelling het bedrag toegevoegd van de inkomsten die daadwerkelijk aan het Instituut worden gestort in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2, § 7.”

Art. 14

In artikel 202, § 1, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 30 december 2001, 27 december 2006 en 22 juni 2016, wordt tussen het huidige derde en vierde lid een lid ingevoegd dat luidt als volgt:

“Vanaf het dienstjaar 2017 wordt voor de toepassing van het tweede lid het gedeelte dat betrekking heeft op de begrotingsdoelstelling van de verzekering voor geneeskundige verzorging, bedoeld in artikel 40, § 1, verhoogd met de geraamde bedragen die ter compensatie aan het Instituut verschuldigd zijn in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7, en 35*septies*/2, § 7.”

Art. 15

In artikel 202, § 2, van dezelfde wet, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2006 en 31 januari 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° tussen het huidige tweede en derde lid worden twee leden ingevoegd die luiden als volgt:

“Voor het dienstjaar 2016 wordt aan de globale begrotingsdoelstelling het verschil toegevoegd tussen enerzijds het bedrag van de inkomsten die daadwerkelijk aan het Instituut worden gestort in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7, en 35*septies*/2, § 7, en anderzijds het bedrag van de geraamde inkomsten zoals opgenomen in de initiële begroting 2016 in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2, § 7.

Vanaf het dienstjaar 2017 wordt aan de globale begrotingsdoelstelling het bedrag toegevoegd van de inkomsten die daadwerkelijk aan het Instituut worden gestort in uitvoering van de compensatieregels bedoeld in artikel 35*bis*, § 7 en 35*septies*/2, § 7.”;

2° in het huidige derde en vierde lid worden de woorden “overeenkomstig, § 1, vierde lid”, vervangen door de woorden “overeenkomstig § 1, laatste lid”.

Lors de la fixation de la responsabilité financière, à partir de l'exercice 2017, le montant des ressources effectivement versées à l'Institut en exécution des modalités de compensation visées à l'article 35*bis*, § 7 et 35*septies*/2, § 7 est ajouté à l'objectif budgétaire global.”.

Art. 14

Dans l'article 202, § 1^{er}, de la même loi, modifié par les lois des 30 décembre 2001, 27 décembre 2006 et 22 juin 2016, un alinéa est inséré entre le troisième et le quatrième alinéa, rédigé comme suit:

“A partir de l'exercice 2017, en vue de l'application de l'alinéa 2, la partie concernant l'objectif budgétaire de l'assurance soins de santé visée à l'article 40, § 1^{er}, est majorée des montants estimés dus à l'Institut en exécution des modalités de compensation visées à l'article 35*bis*, § 7, et 35*septies*/2, § 7.”.

Art. 15

À l'article 202, § 2, de la même loi, modifié par les lois des 27 décembre 2006 et 31 janvier 2007, les modifications suivantes sont apportées:

1° entre les actuels alinéa 2 et 3, deux alinéas sont insérés, rédigés comme suit:

“Pour l'exercice 2016, la différence entre, d'une part, le montant des ressources effectivement versées à l'Institut en exécution des modalités de compensation visées à l'article 35*bis*, § 7, et 35*septies*/2, § 7, et, d'autre part, le montant des ressources estimées telles qu'elles figurent dans le budget initial 2016 en application des modalités de compensation visées à l'article 35*bis*, § 7, et 35*septies*/2, § 7, est ajoutée à l'objectif budgétaire global.

Lors de la fixation de la responsabilité financière, à partir de l'exercice 2017, le montant des ressources effectivement versées à l'Institut en exécution des modalités de compensation visées à l'article 35*bis*, § 7, et 35*septies*/2, § 7, est ajouté à l'objectif budgétaire global.”;

2° dans les alinéas 3 et 4 actuels, les mots “conformément au § 1^{er}, alinéa 4” sont remplacés par les mots “conformément au § 1^{er}, dernier alinéa”.

Afdeling 5*Indexmassa honorariasectoren***Art. 16**

In afwijking van artikel 6, eerste lid, van het koninklijk besluit van 8 december 1997 tot bepaling van de toepassingsmodaliteiten voor de indexering van de prestaties in de regeling van de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging worden voor 2017 de honoraria, prijzen, aandelen of tegemoetkomingen, zoals bedoeld in de artikelen 1 tot 5 van dit besluit, geïndexeerd met 0,83 %.

Afdeling 6*Maximumfactuur***Art. 17**

In artikel 37*octies*, § 2, eerste lid, van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 28 juni 2013, worden de woorden “verminderd met een door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad vast te stellen bedrag” vervangen door de woorden “verminderd met 100 EUR”.

Art. 18

In artikel 37*undecies*, § 2, van dezelfde wet, ingevoegd door de wet van 22 december 2008, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid worden de woorden “verminderd met een door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad vast te stellen bedrag” vervangen door de woorden “verminderd met 100 EUR”;

2° in het tweede lid worden de woorden “evenwel verminderd met het bedrag vastgesteld overeenkomstige artikel 37*octies*, § 2, eerste lid,” vervangen door de woorden “verminderd met 100 EUR”.

Art. 19

In dezelfde wet wordt artikel 37*quaterdecies*, ingevoegd door de wet van 5 juni 2002, waarvan de huidige tekst zal verworden tot paragraaf 1, aangevuld met een paragraaf 2, luidende:

“§ 2. Alle bedragen met betrekking tot de persoonlijke aandelen, bedoeld in de artikelen 37*octies* en 37*undecies*, worden vanaf 1 januari 2016 gekoppeld aan de spilindex

Section 5*Masse d'indexation des secteurs d'honoraires***Art. 16**

Par dérogation à l'article 6, alinéa 1^{er}, de l'arrêté royal du 8 décembre 1997 fixant les modalités d'application pour l'indexation des prestations dans le régime de l'assurance obligatoire soins de santé, les honoraires, prix, quotes-parts ou interventions, visés dans les articles 1^{er} à 5 de cet arrêté, sont indexés de 0,83 % pour 2017.

Section 6*Maximum à facturer***Art. 17**

Dans l'article 37*octies*, § 2, alinéa 1^{er}, de la même loi, inséré par la loi du 28 juin 2013, les mots “diminué d'un montant à fixer par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres” sont remplacés par les mots “diminué de 100 EUR”.

Art. 18

À l'article 37*undecies*, § 2, de la même loi, inséré par la loi du 22 décembre 2008, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “diminués d'un montant à fixer par le Roi par arrêté délibéré en Conseil des ministres” sont remplacés par les mots “diminués de 100 EUR”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “toutefois diminué du montant fixé conformément à l'article 37*octies*, § 2, alinéa 1^{er},” sont remplacés par les mots “diminué de 100 EUR”.

Art. 19

Dans la même loi, l'article 37*quaterdecies*, inséré par la loi du 5 juin 2002, dont le texte actuel formera le paragraphe 1^{er}, est complété par un paragraphe 2 rédigé comme suit:

“§ 2. Tous les montants relatifs aux interventions personnelles, visés aux articles 37*octies* et 37*undecies*, à partir du 1^{er} janvier 2016 sont liés à l'indice pivot

101,02 (basis 2013=100) van de consumptieprijzen. Nadien worden ze op 1 januari van elk jaar aangepast aan het indexcijfer waartegen de sociale voorzieningen op die datum worden uitbetaald.”

Afdeling 7

Gegevensstroom facturatie naar de FOD Financiën

Art. 20

In het artikel 53 van dezelfde wet, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 17 juli 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in § 1, tweede lid, worden de woorden “Bij toepassing van de derdebetalersregeling, en” opgeheven;

2° de § 4, eerste lid, wordt aangevuld als volgt:

“In geval van overdracht van facturatiegegevens door middel van een elektronisch netwerk, deelt het Instituut aan de bevoegde dienst van de FOD Financiën overeenkomstig de uitvoeringsmodaliteiten vastgesteld bij of krachtens het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, de gegevens mee met betrekking tot de bedragen medegedeeld aan de verzekeringsinstellingen door de zorgverleners alsook de gegevens met betrekking tot de bedragen die de verzekeringsinstellingen, in voorkomend geval, betaald hebben aan deze laatsten.”

Art. 21

Het artikel 20 heeft uitwerking met ingang vanaf 1 juli 2015.

Afdeling 8

Honorarium apothekers

Art. 22

In het koninklijk besluit van 16 maart 2010 tot vaststelling van de honoraria voor de aflevering van een vergoedbare farmaceutische specialiteit in een voor het publiek opengestelde apotheek worden opgeheven:

1° de bepaling onder artikel 4, 3°;

2° artikel 7.

101,02 (base 2013 =100) des prix à la consommation. Après, ils sont adaptés le 1^{er} janvier de chaque année à l'indice auquel les prestations sociales sont liquidées à cette date.”

Section 7

Flux de données facturation vers le SPF Finances

Art. 20

À l'article 53 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 17 juillet 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° au § 1^{er}, alinéa 2, les mots “Dans le cadre du régime du tiers payant, et” sont supprimés;

2° le § 4, alinéa 1^{er}, est complété par ce qui suit:

“En cas de transmission des données de facturation au moyen d'un réseau électronique, l'Institut communique au service compétent du SPF Finances, conformément aux modalités d'exécution fixée par ou en vertu du Code des impôts sur les revenus 1992, les données relatives aux montants communiqués aux organismes assureurs par les dispensateurs de soins ainsi que les données relatives aux montants que les organismes assureurs ont, le cas échéant, payés à ces derniers.”

Art. 21

L'article 20 produit ses effets le 1^{er} juillet 2015.

Section 8

Honoraire pharmaciens

Art. 22

Dans l'arrêté royal du 16 mars 2010 visant l'instauration d'honoraires pour la délivrance d'une spécialité pharmaceutique remboursable dans une officine ouverte au public sont abrogés:

1° le 3° de l'article 4;

2° l'article 7.

Art. 23

Deze afdeling treedt in werking op 1 januari 2017.

Afdeling 9

Bewarende maatregelen in het kader van de ziekenhuishervorming

Art. 24

In Titel III van de gecoördineerde wet op de ziekenhuizen en andere verzorgingsinrichtingen wordt een Hoofdstuk I/1 ingevoegd, luidende:

“Hoofdstuk I/1. Bewarende maatregelen”.

Art. 25

In Hoofdstuk I/1, ingevoegd bij artikel 24, wordt een artikel 62/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 62/1. Tot de door de Koning te bepalen datum en uiterlijk tot de eerste bijeenroeping van de nieuw verkozen Kamer van volksvertegenwoordigers na de eerstvolgende federale verkiezingen, mag het op het ogenblik van de bekendmaking van dit artikel aantal bestaande, erkende en in gebruik genomen bedden in diensten van algemene en psychiatrische ziekenhuizen, per soort van dienst en per ziekenhuis, niet worden verhoogd.

De Koning kan in toepassing van het eerste lid een afzonderlijke datum bepalen voor de algemene ziekenhuizen, voor de psychiatrische ziekenhuizen, voor de verschillende soorten diensten binnen deze ziekenhuizen, evenals voor de transfer van bedden tussen ziekenhuizen.”.

Art. 26

In hetzelfde Hoofdstuk I/1 wordt een artikel 62/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 62/2. Tot de door de Koning te bepalen datum en uiterlijk tot de eerste bijeenroeping van de nieuw verkozen Kamer van volksvertegenwoordigers na de eerstvolgende federale verkiezingen, mogen het op het ogenblik van de bekendmaking van dit artikel aantal erkende ziekenhuisfuncties, ziekenhuisafdelingen, ziekenhuisdiensten, medische diensten, medisch-technische diensten, zorgprogramma's evenals het aantal in gebruik genomen en uitgebate zware medische apparaten niet

Art. 23

La présente section entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

Section 9

Mesures conservatoires dans le cadre de la réforme des hôpitaux

Art. 24

Dans le Titre III de la loi coordonnée sur les hôpitaux et autres établissements de soins, il est inséré un Chapitre I/1, rédigé comme suit:

“Chapitre I/1. Mesures conservatoires”.

Art. 25

Dans le Chapitre I/1, inséré par l'article 24, il est inséré un article 62/1, rédigé comme suit:

“Art. 62/1. Jusqu'à la date qui sera fixée par le Roi et au plus tard jusqu'à la première convocation de la Chambre des représentants nouvellement élue après les prochaines élections fédérales, le nombre de lits existants, agréés et utilisés au sein de services d'hôpitaux généraux ou psychiatriques, par type de service et par hôpital, au moment de la publication du présent article ne peut être augmenté.

Le Roi a la faculté, en application de l'alinéa 1^{er}, de fixer une date distincte pour les hôpitaux généraux, pour les hôpitaux psychiatriques, pour les différents types de services au sein de ces hôpitaux ainsi que pour le transfert de lits entre hôpitaux.”.

Art. 26

Dans ce même Chapitre I/1, il est inséré un article 62/2 rédigé comme suit:

“Art. 62/2. Jusqu'à la date qui sera fixée par le Roi et au plus tard jusqu'à la première convocation de la Chambre des représentants nouvellement élue après les prochaines élections fédérales, le nombre de fonctions hospitalières, sections hospitalières, services hospitaliers, services médicaux, services médicotechniques et programmes de soins agréés ainsi que le nombre d'appareils médicaux lourds utilisés et exploités au moment de la publication du présent article ne peuvent

worden verhoogd. Het bedoeld verbod op een verhoging van de aantallen geldt zowel op het niveau van het Rijk als op het niveau van het ziekenhuis.

De Koning kan in toepassing van het eerste lid een afzonderlijke datum bepalen voor elke in het eerste lid bedoelde categorie evenals voor elke ziekenhuisfunctie, elke ziekenhuisafdeling, elke medische dienst, elke medisch-technische dienst, elk zorgprogramma en elk zwaar medisch apparaat.”

Art. 27

De artikelen van deze afdeling treden in werking de dag van bekendmaking in het *Belgisch Staatsblad*.

In afwijking van het eerste lid treden artikelen 25 en 26 in werking op 1 maart 2017 ten aanzien van bedden, ziekenhuisfuncties, ziekenhuisafdelingen, ziekenhuisdiensten, medische diensten, medisch-technische diensten, zorgprogramma's en zware medische apparaten, die erkend werden tijdens een periode van zes maanden voorafgaand aan de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*, maar waarvoor nog geen toelating voor ingebruikneming of uitbating werd verleend voor de bekendmaking van deze wet in het *Belgisch Staatsblad*.

HOOFDSTUK 2

FAGG – Wijzigingen aan de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong

Art. 28

In artikel 7*bis* van de wet van 5 juli 1994 betreffende bloed en bloedderivaten van menselijke oorsprong, ingevoegd bij de programmawet van 27 april 2007, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° na het eerste lid wordt een lid toegevoegd, luidende:

“De in het eerste lid bedoelde subsidiëring wordt gestort door middel van een voorschot en een saldo. Per instelling bedraagt het voorschot 80 % van het gemiddelde van de subsidies ontvangen door deze instelling voor de laatste drie afgesloten boekjaren. Voor een instelling die nog geen subsidies ontving gedurende drie afgesloten boekjaren bedraagt het voorschot 80 % van het gemiddelde van de subsidies uitbetaald aan alle instellingen gedurende de laatste drie afgesloten boekjaren. Het saldo wordt gestort, volgens de door de

être augmentés. Cette interdiction relative à l'augmentation des nombres vaut tant au niveau national qu'au niveau de l'hôpital.

Le Roi a la faculté, en application de l'alinéa 1^{er}, de fixer une date distincte pour chacune des catégories visées à l'alinéa 1^{er} ainsi que pour chaque fonction hospitalière, chaque section hospitalière, chaque service médical, chaque service médicotechnique, chaque programme de soins et chaque appareil médical lourd.”

Art. 27

Les articles de cette section entrent en vigueur le jour de leur publication au *Moniteur belge*.

Par dérogation au premier alinéa, les articles 25 et 26 entrent en vigueur au 1^{er} mars 2017 en ce qui concerne les lits, les fonctions hospitalières, les sections hospitalières, les services hospitaliers, les services médicaux, les services médicotechniques, les programmes de soins et les appareils médicaux lourds agréés au cours de la période de six mois précédant la publication de cette loi au *Moniteur belge*, mais pour lesquels une autorisation de mise en service ou d'exploitation n'a pas encore été octroyée avant la publication de cette loi au *Moniteur belge*.

CHAPITRE 2

AFMPS – Modifications à la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine

Art. 28

À l'article 7*bis* de la loi du 5 juillet 1994 relative au sang et aux dérivés du sang d'origine humaine, inséré par la loi-programme du 27 avril 2007, il est apporté les modifications suivantes:

1° il est inséré après le premier alinéa un alinéa rédigé comme suit:

“Le subside visé à l'alinéa 1^{er} est versé par le biais d'une avance et d'un solde. L'avance est, par établissement, de 80 % de la moyenne des subsides perçus par cet établissement pour les trois derniers exercices clôturés. Pour un établissement qui n'a pas encore reçu de subside lors des trois derniers exercices clôturés, l'avance est de 80 % de la moyenne des subsides versés à l'ensemble des établissements pour les trois derniers exercices clôturés. Le solde est versé, selon les conditions fixées par le Roi, après présentation des

Koning vastgestelde voorwaarden, na voorlegging van de bewijsstukken. De betaling van het saldo sluit het boekjaar van de jaarlijkse subsidie af.”;

2° het tweede lid, dat het derde lid is geworden, wordt aangevuld met de volgende zin:

“Indien bij afsluiting van het in het 2e lid bedoelde boekjaar de op grond van de vorige zin door de Staat gestorte middelen te hoog bleken te zijn, vloeit het verschil terug naar de Schatkist.”.

Art. 29

Dit hoofdstuk treedt in werking op 31 december 2016.

HOOFDSTUK 3

Sociale fraude – Schoonmaaksector

Art. 30

In de wet van 27 juni 1969 tot herziening van de besluitwet van 28 december 1944 betreffende de maatschappelijke zekerheid der arbeiders, laatste gewijzigd door de wet van 10 juli 2016, wordt een artikel 2/2 ingevoegd, luidende:

“Art. 2/2. De toepassing van de wet wordt uitgebreid naar de personen die activiteiten uitoefenen die ressorteren onder het toepassingsgebied van het paritair comité voor de schoonmaak, behalve indien die personen kunnen aantonen dat ze niet gewoonlijk en hoofdzakelijk werken voor één enkele cocontractant en hun activiteiten uitoefenen met eigen materiaal en factureren voor eigen rekening.”.

HOOFDSTUK 4

RIZIV – Verlenging van de wachttijd in de uitkeringsverzekering voor de werknemers

Afdeling 1

Wijziging van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen

Art. 31

In artikel 10, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen wordt, na de eerste zin, die eindigt met de woorden

pièces justificatives. Le versement de ce solde clôture l'exercice de ce subside annuel.”;

2° l'alinéa 2, devenu alinéa 3, est complété par la phrase suivante:

“A la clôture de l'exercice visé à l'alinéa 2, si les moyens versés par l'État conformément à la phrase précédente se sont avérés trop importants, la différence est reversée au Trésor.”.

Art. 29

Le présent chapitre entre en vigueur le 31 décembre 2016.

CHAPITRE 3

Fraude sociale – Secteur du nettoyage

Art. 30

Dans la loi du 27 juin 1969 révisant l'arrêté-loi du 28 décembre 1944 concernant la sécurité sociale des travailleurs, modifiée pour la dernière fois le 10 juillet 2016, il est inséré un article 2/2 rédigé comme suit:

“Art. 2/2. L'application de la loi est étendue aux personnes qui effectuent des activités qui ressortent du champ d'application de la commission paritaire pour le nettoyage, sauf si celles-ci peuvent démontrer qu'elles ne travaillent pas habituellement et principalement pour un seul cocontractant et qu'elles exécutent lesdites activités à l'aide de leur propre matériel et facturent pour leur propre compte.”.

CHAPITRE 4

INAMI – Prolongation du stage dans l'assurance indemnités des travailleurs salariés

Section 1^{re}

Modification de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses

Art. 31

À l'article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses, après la première phrase qui se termine par

“en op de moederschapsverzekering.”, de volgende zin toegevoegd: “In geval van beëindiging van de arbeidsverhouding na 31 december 2016, worden deze bijdragen berekend over een periode van twaalf maanden.”.

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 6 februari 2003 houdende sociale bepalingen voor militairen die terugkeren naar het burgerleven

Art. 32

In artikel 16, § 1, eerste lid, 2°, van de wet van 6 februari 2003 houdende sociale bepalingen voor militairen die terugkeren naar het burgerleven wordt, na de eerste zin, die eindigt met de woorden “en op de moederschapsverzekering.”, de volgende zin toegevoegd: “In geval van ontslag wegens een terugkeer naar het burgerleven om enige reden na 31 december 2016, worden deze bijdragen berekend over een periode van twaalf maanden.”.

Afdeling 3

Slotbepalingen

Art. 33

Als de beëindiging van de arbeidsverhouding bedoeld in artikel 7 van de wet van 20 juli 1991 houdende sociale en diverse bepalingen of het ontslag wegens een terugkeer naar het burgerleven om enige reden bedoeld in artikel 14 van de wet van 6 februari 2003 houdende sociale bepalingen voor militairen die terugkeren naar het burgerleven, plaatsvindt in de periode vanaf 1 juli 2016 tot en met 31 december 2016 en voor zover de betrokkene na 31 december 2016 een recht opent op de prestaties zoals bedoeld in titel IV van de wet betreffende de verplichte verzekering voor geneeskundige verzorging en uitkeringen, gecoördineerd op 14 juli 1994, worden de werkgevers- en werknemersbijdragen geacht te zijn gestort voor een welbepaald tijdvak voorafgaandelijk aan de in artikel 10, § 1, eerste lid, 2°, van de voormelde wet van 20 juli 1991 of de in artikel 16, § 1, eerste lid, 2°, van de voormelde wet van 6 februari 2003 bedoelde periode teneinde betrokkene recht te geven op de voormelde prestaties.

Voor de toepassing van het voorgaande lid stemt het tijdvak, waarvoor de werkgevers- en werknemersbijdragen worden geacht te zijn gestort, overeen met de duur van de periode die aanvat op 1 juli 2016 en eindigt hetzij op de dag van de beëindiging van de arbeidsverhouding, hetzij op de dag van het ontslag wegens een terugkeer

les mots “et de l’assurance maternité.”, la phrase suivante est ajoutée: “En cas de cessation de la relation de travail après le 31 décembre 2016, ces cotisations sont calculées sur une période de douze mois.”.

Section 2

Modification de la loi du 6 février 2003 portant des dispositions sociales pour des militaires qui retournent à la vie civile

Art. 32

À l’article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi du 6 février 2003 portant des dispositions sociales pour des militaires qui retournent à la vie civile, après la première phase qui se termine par les mots “et de l’assurance maternité.”, la phrase suivante est ajoutée: “En cas de licenciement en raison d’un retour à la vie civile pour quelque motif que ce soit après le 31 décembre 2016, ces cotisations sont calculées sur une période de douze mois.”.

Section 3

Dispositions finales

Art. 33

Si la cessation de la relation de travail visée à l’article 7 de la loi du 20 juillet 1991 portant des dispositions sociales et diverses ou le licenciement en raison d’un retour à la vie civile pour quelque motif que ce soit visé à l’article 14 de la loi du 6 février 2003 portant des dispositions sociales pour des militaires qui retournent à la vie civile intervient pendant la période allant du 1^{er} juillet 2016 au 31 décembre 2016 inclus, et pour autant que l’intéressé ouvre après le 31 décembre 2016 un droit aux prestations visées au titre IV de la loi relative à l’assurance obligatoire soins de santé et indemnités, coordonnée le 14 juillet 1994, les cotisations dues par l’employeur et le travailleur sont censées avoir été versées pour une période bien déterminée précédant la période visée à l’article 10, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi précitée du 20 juillet 1991 ou à l’article 16, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, 2°, de la loi précitée du 6 février 2003 afin de donner à l’intéressé le droit aux prestations précitées.

Pour l’application de l’alinéa précédent, la période pour laquelle les cotisations dues par l’employeur et le travailleur sont censées avoir été versées correspond à la durée de la période qui commence le 1^{er} juillet 2016 et qui se termine soit le jour de la cessation de la relation de travail, soit le jour du licenciement en raison d’un

naar het burgerleven om enige reden. Dit tijdvak mag geenszins de duur overtreffen van de arbeidsverhouding van de ontslagen persoon of de werkelijke dienstperiode van de ontslagen militair, waarbij rekening moet worden gehouden met de periode van zes maanden waarvoor de verschuldigde werkgevers- en werknemersbijdragen berekend zijn geweest.

Art. 34

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 5

Wijziging van hoofdstuk VI van Titel XI van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I) betreffende de sociale zekerheidsbijdragen en inhoudingen verschuldigd in de stelsels van werkloosheid met bedrijfstoeslag, op aanvullende vergoedingen bij bepaalde socialezekerheidsuitkeringen en op uitkeringen voor invaliditeit

Art. 35

In artikel 118 van de wet van 27 december 2006 houdende diverse bepalingen (I), laatst gewijzigd voor de laatste keer door het koninklijk besluit van 19 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) er wordt een paragraaf *2quinquies* ingevoegd, luidende:

“§ *2quinquies*. Voor de werklozen met bedrijfstoeslag van wie de opzegging of de verbreking van de arbeids-overeenkomst betekend werd na 31 oktober 2016 en van wie de werkloosheid met bedrijfstoeslag vanaf 1 januari 2017 ingaat, bedraagt, in afwijking van de §§ *2bis* en *2quater* en van artikel 124*ter*, het percentage van de werkgeversbijdrage bedoeld in § 1:

1° 142,50 % voor de werkloze met bedrijfstoeslag die bij aanvang van de werkloosheid met bedrijfstoeslag de leeftijd van 55 jaar niet heeft bereikt;

2° 75,00 % voor de werkloze met bedrijfstoeslag die bij aanvang van de werkloosheid met bedrijfstoeslag minstens 55 jaar is en de leeftijd van 58 jaar niet heeft bereikt;

3° 75,00 % voor de werkloze met bedrijfstoeslag die bij aanvang van de werkloosheid met bedrijfstoeslag

retour à la vie civile pour quelque motif que ce soit. Cette période ne peut en aucun cas dépasser la durée de la relation de travail de la personne licenciée ou la période de service actif du militaire licencié, sachant qu'il faut tenir compte de la période de six mois pour laquelle les cotisations dues par l'employeur et le travailleur ont été calculées.

Art. 34

Ce chapitre entre en vigueur au 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 5

Modification du Chapitre VI du Titre XI de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I) relatif aux cotisations de sécurité sociale et retenues, dues sur les régimes de chômage avec complément d'entreprise, sur des indemnités complémentaires à certaines allocations de sécurité sociale et sur des indemnités d'invalidité

Art. 35

À l'article 118 de la loi du 27 décembre 2006 portant des dispositions diverses (I), modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) il est inséré un paragraphe *2quinquies* rédigé comme suit:

“§ *2quinquies*. Pour les chômeurs avec complément d'entreprise dont le préavis ou la rupture du contrat de travail a été notifié après le 31 octobre 2016 et dont le chômage avec complément d'entreprise prend cours à partir du 1^{er} janvier 2017, par dérogation aux §§ *2bis* et *2quater* et à l'article 124*ter*, le pourcentage de la cotisation patronale visée au § 1^{er} s'élève à:

1° 142,50 % pour le chômeur avec complément d'entreprise qui lors de la prise de cours du chômage avec complément d'entreprise n'a pas atteint l'âge de 55 ans;

2° 75,00 % pour le chômeur avec complément d'entreprise qui, lors de la prise de cours du chômage avec complément d'entreprise, a au moins 55 ans et n'a pas atteint l'âge de 58 ans;

3° 75,00 % pour le chômeur avec complément d'entreprise qui, lors de la prise de cours du chômage

minstens 58 jaar is en de leeftijd van 60 jaar niet heeft bereikt;

4° 37,50 % voor de werkloze met bedrijfstoeslag die bij aanvang van de werkloosheid met bedrijfstoeslag minstens 60 jaar is en de leeftijd van 62 jaar niet heeft bereikt;

5° 31,25 % voor de andere werklozen met bedrijfstoeslag.”;

b) er wordt een paragraaf 3/2 ingevoegd, luidende:

“§ 3/2. Voor de werklozen met bedrijfstoeslag die tewerkgesteld waren bij de sociale werkplaatsen, zoals bedoeld in het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 14 juli 1998 inzake sociale werkplaatsen of door werkgevers die behoren tot de non-profitsector, zoals bedoeld in artikel 1, 1° en 2° van het koninklijk besluit van 18 juli 2002, houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector, en van wie de bedrijfstoeslag voor het eerst wordt toegekend vanaf 1 januari 2017 als gevolg van een opzegging of een verbreking van de arbeidsovereenkomst betekend na 31 oktober 2016, bedraagt, in afwijking van de bepalingen van de §§ 2ter en 3/1 en van artikel 124ter, het percentage van de bijzondere werkgeversbijdrage:

1° 48,11 % voor elke maand waarin de werkloze met bedrijfstoeslag de leeftijd van 55 jaar niet heeft bereikt;

2° 43,04 % voor elke maand waarin de werkloze met bedrijfstoeslag minstens 55 jaar is en de leeftijd van 58 jaar niet heeft bereikt;

3° 27,86 % voor elke maand waarin de werkloze met bedrijfstoeslag minstens 58 jaar is en de leeftijd van 60 jaar niet heeft bereikt;

4° 12,38 % voor elke maand waarin de werkloze met bedrijfstoeslag minstens 60 jaar is en de leeftijd van 62 jaar niet heeft bereikt;

5° 10,00 % voor de andere werklozen met bedrijfstoeslag.”;

c) in paragraaf 4 worden de woorden “bedoeld in de §§ 2ter, 3 en 3/1” vervangen door de woorden “bedoeld in de §§ 2ter, 3, 3/1 en 3/2.”.

avec complément d'entreprise, a au moins 58 ans et n'a pas atteint l'âge de 60 ans;

4° 37,50 % pour le chômeur avec complément d'entreprise qui, lors de la prise de cours du chômage avec complément d'entreprise, a au moins 60 ans et n'a pas atteint l'âge de 62 ans;

5° 31,25 % pour les autres chômeurs avec complément d'entreprise.”;

b) il est inséré un paragraphe 3/2 rédigé comme suit:

“§ 3/2. Pour les chômeurs avec complément d'entreprise qui étaient occupés par des ateliers sociaux, visés au Décret de la Communauté flamande du 14 juillet 1998 relatif aux ateliers sociaux”, ou par des employeurs appartenant au secteur non marchand, tel que visé à l'article 1er, 1° et 2°, de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand, et dont le complément d'entreprise est accordé pour la première fois à partir du 1er janvier 2017 par suite d'un préavis ou d'une rupture du contrat de travail notifié après le 31 octobre 2016, par dérogation aux dispositions des §§ 2ter et 3/1 et à l'article 124ter, le pourcentage de la cotisation patronale s'élève à:

1° 48,11 % pour chaque mois pendant lequel le chômeur avec complément d'entreprise n'a pas atteint l'âge de 55 ans;

2° 43,04 % pour chaque mois pendant lequel le chômeur avec complément d'entreprise a au moins 55 ans et n'a pas atteint l'âge de 58 ans;

3° 27,86 % pour chaque mois pendant lequel le chômeur avec complément d'entreprise a au moins 58 ans et n'a pas atteint l'âge de 60 ans;

4° 12,38 % pour chaque mois pendant lequel le chômeur avec complément d'entreprise a au moins 60 ans et n'a pas atteint l'âge de 62 ans;

5° 10,00 % pour les autres chômeurs avec complément d'entreprise.”;

c) dans le paragraphe 4, les mots “visés aux §§ 2ter, 3 et 3/1.” sont remplacés par les mots “visés aux §§ 2ter, 3, 3/1 et 3/2.”.

Art. 36

In artikel 120 van dezelfde wet, laatst gewijzigd door het koninklijk besluit van 19 juni 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) er wordt een paragraaf 3/2 ingevoegd, luidende:

“§ 3/2. Voor de aanvullende vergoedingen voor de eerste keer toegekend vanaf 1 januari 2017 als gevolg van een opzegging of een verbreking van de arbeidsovereenkomst betekend na 31 oktober 2016 of van elke andere beëindiging van de arbeidsovereenkomst na deze datum, bedraagt, in afwijking van de §§ 3 en 3/1 en van artikel 124ter, het percentage van de bijzondere werkgeversbijdrage bedoeld in § 1:

1° 150,00 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), de leeftijd van 52 jaar niet heeft bereikt;

2° 142,50 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), minstens 52 jaar is en de leeftijd van 55 jaar niet heeft bereikt;

3° 75,00 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), minstens 55 jaar is en de leeftijd van 58 jaar niet heeft bereikt;

4° 75,00 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), minstens 58 jaar is en de leeftijd van 60 jaar niet heeft bereikt;

5° 58,24 % voor elke gerechtigde die bij de aanvang van de uitkering bedoeld in artikel 114, 3°, a) of b), minstens 60 jaar is en de leeftijd van 62 jaar niet heeft bereikt;

6° 48,53 % voor de andere gerechtigden op een aanvullende vergoeding.”;

b) er wordt een paragraaf 4/2 ingevoegd, luidende:

“§ 4/2. Voor de aanvullende vergoedingen toegekend in de non-profitsector, zoals bedoeld in artikel 1, 1° en 2° van het koninklijk besluit van 18 juli 2002, houdende maatregelen met het oog op de bevordering van de tewerkstelling in de non-profitsector of in de sociale werkplaatsen, zoals bedoeld in het decreet van de Vlaamse Gemeenschap van 14 juli 1998 inzake sociale werkplaatsen en wanneer deze vergoeding voor de eerste keer wordt toegekend vanaf 1 januari 2017 als gevolg van een opzegging of een verbreking van de

Art. 36

À l'article 120 de la même loi, modifié en dernier lieu par l'arrêté royal du 19 juin 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) il est inséré un paragraphe 3/2 rédigé comme suit:

“§ 3/2. Pour les indemnités complémentaires octroyées pour la première fois à partir du 1^{er} janvier 2017 par suite d'un préavis ou d'une rupture du contrat de travail, notifié après le 31 octobre 2016, ou pour toute résiliation du contrat de travail après cette date, par dérogation aux §§ 3 et 3/1 et à l'article 124ter, le pourcentage de la cotisation patronale spéciale visée au § 1^{er} s'élève à:

1° 150,00 % pour chaque bénéficiaire qui lors de la prise de cours de l'allocation visée à l'article 114, 3°, a) ou b), n'a pas atteint l'âge de 52 ans;

2° 142,50 % pour chaque bénéficiaire, qui lors de la prise de cours de l'allocation visée à l'article 114, 3°, a) ou b), a atteint l'âge de 52 ans, et n'a pas atteint l'âge de 55 ans;

3° 75,00 % pour chaque bénéficiaire qui lors de la prise de cours de l'allocation visée à l'article 114, 3°, a) ou b), a atteint l'âge de 55 ans et n'a pas atteint l'âge de 58 ans;

4° 75,00 % pour chaque bénéficiaire qui lors de la prise de cours de l'allocation visée à l'article 114, 3°, a) ou b), a atteint l'âge de 58 ans et n'a pas atteint l'âge de 60 ans;

5° 58,24 % pour chaque bénéficiaire qui lors de la prise de cours de l'allocation visée à l'article 114, 3°, a) ou b), a atteint l'âge de 60 ans et n'a pas atteint l'âge de 62 ans;

6° 48,53 % pour les autres bénéficiaires de l'indemnité complémentaire.”;

b) il est inséré un paragraphe 4/2 rédigé comme suit:

“§ 4/2. Pour les indemnités complémentaires octroyées dans le secteur non marchand, tel que visé à l'article 1^{er}, 1° et 2°, de l'arrêté royal du 18 juillet 2002 portant des mesures visant à promouvoir l'emploi dans le secteur non marchand ou dans des ateliers sociaux, visés au Décret de la Communauté flamande du 14 juillet 1998 relatif aux ateliers sociaux et lorsque cette indemnité est accordée pour la première fois à partir du 1^{er} janvier 2017 par suite d'un préavis ou d'une rupture du contrat de travail notifié après le

arbeidsovereenkomst betekend na 31 oktober 2016 of naar aanleiding van elke andere beëindiging van de arbeidsovereenkomst na deze datum, bedraagt, in afwijking van de bepalingen van de §§ 4 en 4/1 en van artikel 124ter, het percentage van de bijzondere werkgeversbijdrage:

1° 50,63 % voor elke maand waarin de gerechtigde de leeftijd van 52 jaar niet heeft bereikt;

2° 48,11 % voor elke maand waarin de gerechtigde minstens 52 jaar is en de leeftijd van 55 jaar niet heeft bereikt;

3° 43,04 % voor elke maand waarin de gerechtigde minstens 55 jaar is en de leeftijd van 58 jaar niet heeft bereikt;

4° 27,86 % voor elke maand waarin de gerechtigde minstens 58 jaar is en de leeftijd van 60 jaar niet heeft bereikt;

5° 12,38 % voor elke maand waarin de gerechtigde minstens 60 jaar is en de leeftijd van 62 jaar niet heeft bereikt;

6° 10,00 % voor de andere gerechtigden op de aanvullende vergoeding.”;

c) in paragraaf 5 worden de woorden “bedoeld in de §§ 4 en 4/1” vervangen door de woorden “bedoeld in de §§ 4, 4/1 en 4/2”.

Art. 37

In artikel 124 van dezelfde wet, laatst gewijzigd bij de wet van 29 maart 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in paragraaf 1, eerste lid, worden de woorden “bedoeld in artikel 118, §§ 2, 2bis, 2ter, 2quater, 3 en 3/1, in artikel 120, §§ 2, 3, 3bis, 4 en 4/1 en in artikel 122, §§ 1 en 2” vervangen door de woorden “bedoeld in artikel 118, §§ 2, 2bis, 2ter, 2quater, 2quinquies, 3, 3/1 en 3/2, in artikel 120, §§ 2, 3, 3/1, 3/2, 4, 4/1 en 4/2, in artikel 122, §§ 1 en 2 en in artikel 124ter”;

2° in paragraaf 1, tweede lid, worden de woorden “bedoeld in artikel 118, §§ 2bis en 2quater, verlagen” vervangen door de woorden “bedoeld in artikel 118, §§ 2bis, 2ter, 2quater, 2quinquies en in artikel 124ter, aanpassen”;

3° in paragraaf 3 worden de woorden “van artikel 118, §§ 2, 2bis, 2quater en 3 of van artikel 120, §§ 2, 3 en

31 octobre 2016 ou à l’occasion de toute résiliation du contrat de travail après cette date, le pourcentage de la cotisation patronale spéciale, par dérogation aux dispositions des §§ 4 et 4/1 et de l’article 124ter, s’élève à:

1° 50,63 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire n’a pas atteint l’âge de 52 ans;

2° 48,11 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire a au moins 52 ans et n’a pas atteint l’âge de 55 ans;

3° 43,04 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire a au moins 55 ans et n’a pas atteint l’âge de 58 ans;

4° 27,86 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire a au moins 58 ans et n’a pas atteint l’âge de 60 ans;

5° 12,38 % pour chaque mois pendant lequel le bénéficiaire a au moins 60 ans et n’a pas atteint l’âge de 62 ans;

6° 10,00 % pour tous les autres bénéficiaires de l’indemnité complémentaire.”;

c) dans le paragraphe 5, les mots “visés aux §§ 4 et 4/1” sont remplacés par les mots “visés aux §§ 4, 4/1 et 4/2”.

Art. 37

À l’article 124 de la même loi, modifié en dernier lieu par la loi du 29 mars 2012, les modifications suivantes sont apportées:

1° au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, les mots “visés à l’article 118, §§ 2, 2bis, 2ter, 2quater, 3 et 3/1, à l’article 120, §§ 2, 3, 3bis, 4 et 4/1 et à l’article 122, §§ 1^{er} et 2” sont remplacés par les mots “visés à l’article 118, §§ 2, 2bis, 2ter, 2quater, 2quinquies, 3, 3/1 et 3/2, à l’article 120, §§ 2, 3, 3/1, 3/2, 4, 4/1 et 4/2, à l’article 122, §§ 1^{er} et 2 et à l’article 124ter”;

2° au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, les mots “réduire les pourcentages visés à l’article 118, §§ 2bis et 2quater,” sont remplacés par les mots “adapter les pourcentages visés à l’article 118, §§ 2bis, 2quater, 2quinquies et à l’article 124ter”;

3° au paragraphe 3, les mots “de l’article 118, §§ 2, 2bis, 2quater, et 3, ou de l’article 120, §§ 2, 3 et 3/1,”

3/1” vervangen door de woorden “van artikel 118, §§ 2, 2bis, 2quater, 2quinquies en 3, van artikel 120, §§ 2, 3, 3/1 en 3/2 of van artikel 124ter.”

Art. 38

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

TITEL 3

Diverse bepalingen

HOOFDSTUK 1

Opheffing van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid

Art. 39

In artikel 22 van de wet van 19 april 2002 tot rationalisering van de werking en het beheer van de Nationale Loterij, gewijzigd bij wet van 19 januari 2010, wordt het eerste lid vervangen als volgt: “Art. 22. In het beheerscontract worden de nadere regels voor de berekening en betaling van de monopolierente, de bijzondere bijdragen en het percentage van de winst voor belastingen vastgesteld dat jaarlijks wordt voorafgenomen en welke bestemd wordt voor de financiering van interventies voor hulpverlening aan en voedselzekerheid in ontwikkelingslanden en voor de doeleinden van openbaar nut, die worden bepaald door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, en voor de jaarlijkse dotatie, waarvan het bedrag wordt bepaald door de Koning bij een besluit vastgesteld na overleg in de Ministerraad, die wordt toegekend aan de Nationale Kas voor Rampenschade en aan de Koning Boudewijnstichting.”.

Art. 40

Artikel 2 van de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen wordt opgeheven.

Art. 41

In de tabel gevoegd bij dezelfde wet wordt de rubriek 14 – 2 – Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid (BFVZ), ingevoegd door de wet van 19 juni 2011, opgeheven.

sont remplacés par les mots “de l’article 118, §§ 2, 2bis, 2quater, 2quinquies, et 3, de l’article 120, §§ 2, 3, 3/1 et 3/2 ou de l’article 124ter.”.

Art. 38

Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

TITRE 3

DISPOSITIONS DIVERSES

CHAPITRE 1^{ER}

Abrogation du Fonds belge pour la sécurité alimentaire

Art. 39

Dans l’article 22 de la loi du 19 avril 2002 relative à la rationalisation du fonctionnement et de la gestion de la Loterie nationale, modifiée par la loi du 19 janvier 2010, l’alinéa premier est remplacé par ce qui suit: “Art. 22. Le contrat de gestion fixe les modalités de calcul et de paiement de la rente de monopole, des contributions spéciales et du pourcentage du bénéfice avant impôts qui est prélevé annuellement à des fins de financement d’interventions d’aide à et de sécurité alimentaire dans des pays en voie de développement et de sécurité alimentaire, à des fins d’utilité publique définies par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, et pour la dotation annuelle, dont le montant est fixé par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, qui est octroyée à la Caisse nationale des calamités et à la Fondation Roi Baudouin.”.

Art. 40

L’article 2 de la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires est abrogé.

Art. 41

Dans le tableau annexé à cette même loi, la rubrique 14-2 – Fonds belge pour la sécurité alimentaire, insérée par la loi du 19 juin 2011, est abrogée.

Art. 42

Opgeheven worden:

1° de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid, gewijzigd bij de wetten van 19 juni 2011 en 28 juni 2013;

2° de wet van 19 juni 2011 houdende uitvoering en wijziging van de wet van 19 januari 2010 tot opheffing van de wet van 9 februari 1999 tot oprichting van het Belgisch Overlevingsfonds en tot oprichting van een Belgisch Fonds voor Voedselzekerheid.

Art. 43

§ 1. De projecten en programma's van het Belgisch Fonds voor de Voedselzekerheid die nog lopende zijn op het ogenblik van de inwerkingtreding van dit hoofdstuk, worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen die voor die datum van toepassing waren totdat het volledige bedrag dat in het ministerieel besluit of de toewijzings-overeenkomst is vermeld, werd besteed.

§ 2. Voor de programma's bedoeld in paragraaf 1 zal een eindevaluatie worden uitgevoerd overeenkomstig de bepalingen die van toepassing waren voor de inwerkingtreding van dit hoofdstuk.

Art. 44

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 2

Wijziging van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, wat het bevel tot betalen betreft

Afdeling 1

Wijzigingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968

Art. 45

Hoofdstuk II/1 van Titel V van de wet betreffende de politie over het wegverkeer, gecoördineerd op 16 maart 1968, ingevoegd bij de wet van 22 april 2012, wordt vervangen als volgt:

Art. 42

Sont abrogées:

1° la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la sécurité alimentaire, modifiée par les lois du 19 juin 2011 et du 28 juin 2013;

2° la loi du 19 juin 2011 exécutant et modifiant la loi du 19 janvier 2010 abrogeant la loi du 9 février 1999 portant création du Fonds belge de survie et créant un Fonds belge pour la sécurité alimentaire.

Art. 43

§ 1^{er}. Les projets et les programmes du Fonds belge pour la Sécurité alimentaire en cours au moment de l'entrée en vigueur du présent chapitre, seront exécutés conformément aux dispositions applicables avant cette date jusqu'à ce que le montant mentionné dans l'arrêté ministériel ou la convention d'attribution ait été dépensé intégralement.

§ 2. En ce qui concerne les programmes visés au paragraphe 1^{er}, une évaluation finale sera réalisée conformément aux dispositions applicables avant l'entrée en vigueur du présent chapitre.

Art. 44

Le présent chapitre entrera en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 2

Modification de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, en ce qui concerne l'ordre de paiement

Section 1^{re}

Modifications de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968

Art. 45

Le chapitre II/1 du Titre V de la loi relative à la police de la circulation routière, coordonnée le 16 mars 1968, inséré par la loi du 22 avril 2012, est remplacé par ce qui suit:

“Hoofdstuk II/1. Bevel tot betalen

Art. 65/1. § 1. Wanneer zowel de in artikel 65, § 1, bedoelde som als de in artikel 216*bis*, § 1, van het Wetboek van Strafvordering bedoelde geldsom niet binnen de bepaalde termijn worden betaald, kan de procureur des Konings aan de overtreder een bevel geven tot betalen van de op deze overtreding toepasselijke geldsom, verhoogd met 35 % en desgevallend met de bijdrage voor het bijzonder Fonds tot hulp aan de slachtoffers van opzettelijke gewelddaden en aan de occasionele redders.

De betaling moet gebeuren binnen een termijn van dertig dagen volgend op de dag van ontvangst van het bevel.

Dit bevel wordt per aangetekende zending of per gerechtsbrief verstuurd aan de overtreder en bevat ten minste:

- 1° de dagtekening;
- 2° de ten laste gelegde feiten en de geschonden wetsbepalingen;
- 3° de datum, het tijdstip en de plaats van de overtreding;
- 4° de identiteit van de overtreder;
- 5° het nummer van het proces-verbaal;
- 6° het bedrag van de te betalen geldsom;
- 7° de dag waarop de som uiterlijk moet worden betaald;
- 8° de wijze waarop en de termijn waarbinnen het beroep kan worden ingesteld, alsook de bevoegde politierechtbank.

Het bevel tot betalen wordt geacht te zijn ontvangen de derde werkdag na de dag van de afgifte van de aangetekende zending of gerechtsbrief aan de post.

§ 2. De overtreder of diens advocaat kan binnen de dertig dagen volgend op de dag van ontvangst van het bevel tot betalen beroep aantekenen bij de bevoegde politierechtbank. Het beroep wordt ingesteld bij een verzoekschrift dat neergelegd wordt op de griffie van de bevoegde politierechtbank of bij een aangetekende zending of via elektronische post die aan de griffie worden verzonden. In die laatste gevallen geldt de datum

“Chapitre II/1. Ordre de paiement

Art. 65/1. § 1^{er}. Lorsque ni la somme visée à l'article 65, § 1^{er} ni la somme d'argent visée à l'article 216*bis*, § 1^{er}, du Code d'Instruction Criminelle n'ont été payées dans le délai fixé, le procureur du Roi peut donner ordre au contrevenant de payer la somme prévue pour cette infraction, majorée de 35 % et le cas échéant de la contribution au Fonds spécial d'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence et aux sauveteurs occasionnels.

Le paiement doit être effectué dans un délai de trente jours suivant le jour de la réception de l'ordre.

Cet ordre est transmis au contrevenant par envoi recommandé ou par pli judiciaire et comporte au moins:

- 1° la date;
- 2° les faits incriminés et les dispositions légales violées;
- 3° la date, l'heure et le lieu de l'infraction;
- 4° l'identité du contrevenant;
- 5° le numéro du procès-verbal;
- 6° le montant de la somme à payer;
- 7° le jour où la somme doit être payée au plus tard;
- 8° la manière selon laquelle et le délai dans lequel le recours peut être introduit, ainsi que le tribunal de la police compétent.

L'ordre de paiement est réputé reçu le troisième jour ouvrable suivant le jour du dépôt de l'envoi recommandé ou par pli judiciaire à la poste.

§ 2. Le contrevenant ou son avocat peut, dans les trente jours suivant le jour de la réception de l'ordre de paiement, introduire un recours contre l'ordre de paiement auprès du tribunal de police compétent. Le recours est introduit par requête déposée au greffe du tribunal de police compétent ou par envoi recommandé ou par courrier électronique, adressés au greffe. Dans ces derniers cas, la date d'envoi de la lettre recommandée ou

van verzending van de aangetekende zending of van de elektronische post als datum waarop het verzoekschrift werd ingediend.

Het verzoekschrift wordt met redenen omkleed en houdt keuze van woonplaats in België in, indien de verzoeker er zijn woonplaats niet heeft. Op straffe van onontvankelijkheid vermeldt het verzoekschrift het nummer van het proces-verbaal.

Het verzoekschrift wordt ingeschreven in het daartoe bestemde register.

De verjaring van de strafvordering wordt geschorst vanaf de dag dat het verzoekschrift wordt ingediend, tot de dag dat het definitief vonnis wordt gewezen.

De overtreder wordt binnen een termijn van dertig dagen vanaf de inschrijving in het daartoe bestemde register door de griffier per gerechtsbrief of per aangetekende zending opgeroepen om te verschijnen op de zitting die de rechter bepaalt. De griffier zendt een kopie van het verzoekschrift over aan de procureur des Konings en deelt hem de datum van de zitting mee.

Indien het beroep ontvankelijk wordt verklaard, wordt het bevel tot betalen als niet bestaande beschouwd.

§ 3. Minstens om de drie maanden of op verzoek van de procureur des Konings deelt de griffier hem een lijst mee met de bevelen tot betalen waarvoor de overtreder de opgelegde geldsom niet binnen de gestelde termijn heeft betaald en waarvoor de overtreder geen beroep heeft aangetekend of het aangetekende beroep onontvankelijk is verklaard.

§ 4. De procureur des Konings of de door hem aangestelde parketjurist, verklaart de in paragraaf 3 bedoelde lijsten met de bevelen tot betalen uitvoerbaar. Deze lijsten vormen de uitvoerbare titel.

De gegevens op deze lijsten die door de procureur des Konings of onder zijn toezicht, op een gepaste informatiedrager worden geregistreerd en bewaard, evenals hun leesbare weergave, hebben dezelfde bewijskracht als de originele gegevens.

§ 5. De procureur des Konings geeft opdracht aan de administratie, die binnen de Federale Overheidsdienst Financiën bevoegd is voor de invordering van niet-fiscale schuldvorderingen om de geldsommen opgenomen in de in paragraaf 3 bedoelde lijst in te vorderen, volgens de regels van toepassing op de gedwongen

du courrier électronique a valeur de date d'introduction de la requête.

Cette requête est motivée et contient élection de domicile en Belgique, si le requérant n'y a pas son domicile. La requête mentionne, à peine d'irrecevabilité, le numéro du procès-verbal.

La requête est inscrite dans le registre prévu à cet effet.

La prescription de l'action publique est suspendue à partir de la date de l'introduction de la requête jusqu'au jour où le jugement définitif est rendu.

Le contrevenant est convoqué par le greffier, par pli judiciaire ou par envoi recommandé, dans les trente jours de l'inscription de la requête au registre, à comparaître à l'audience fixée par le juge. Le greffier adresse au ministère public la copie de la requête et lui indique la date d'audience.

Si le recours est déclaré recevable, l'ordre de paiement est réputé non avenu.

§ 3. Au moins tous les trois mois ou à la requête du procureur du Roi, le greffier lui communique la liste des ordres de paiement pour lesquels le contrevenant n'a pas payé dans le délai la somme d'argent imposée et pour lesquels le tribunal de police n'a pas été saisi, ou bien l'appel interjeté est déclaré irrecevable.

§ 4. Le procureur du Roi ou le juriste de parquet mandaté par lui déclare exécutoire les listes des ordres de paiements visées au paragraphe 3. Ces listes forment le titre exécutoire.

Les données sur les listes qui sont enregistrées et conservées par le procureur du Roi ou sous son contrôle, sur un support de données approprié, ainsi que leur reproduction lisible, ont la même force probante que les données originales.

§ 5. Le procureur du Roi donne l'ordre à l'administration qui, au sein du Service public fédéral Finances, est compétente pour le recouvrement des créances non fiscales, de recouvrer les sommes incluses dans la liste visée au paragraphe 3, selon les règles applicables à l'exécution des sanctions pénales, y compris la

tenuitvoerlegging van strafrechtelijke geldboeten, met inbegrip van het vereenvoudigd derdenbeslag voorzien in artikel 101 van het Algemeen Reglement op de gerechtskosten in strafzaken.

§ 6. De invordering gebeurt op basis van een uittreksel uit de lijst bedoeld in paragraaf 3, opgemaakt door de ambtenaren van de Federale Overheidsdienst Financiën belast met de invordering.

De overhandiging door deze ambtenaren aan de gerechtsdeurwaarder van een uittreksel, met vermelding van de datum van uitvoerbaarverklaring van de lijst, geldt als volmacht voor alle tenuitvoerleggingen.

§ 7. De Koning kan de wijze regelen waarop men dient te handelen voor het opmaken en de kennisgeving van de lijsten, de betalingen en de kwijtschriften.

§ 8. Als de overtreder aantoonst dat hij geen kennis heeft kunnen nemen van het bevel tot betalen binnen de in paragraaf 2 bedoelde termijn om beroep in te dienen, kan hij dit beroep alsnog indienen binnen een termijn van vijftien dagen volgend op de dag waarop hij van dit bevel kennis heeft gekregen of volgend op de eerste daad van invordering van de geldsom door of op vervolging van de bevoegde administratie van de Federale Overheidsdienst Financiën. De bepalingen in paragraaf 2 zijn van toepassing.

In dat geval is de verjaring van de strafvordering geschorst vanaf de dag waarop het bevel tot betalen van rechtswege uitvoerbaar is geworden tot de dag waarop de overtreder het beroep indient.

§ 9. De artikelen 49 en 96 van het Strafwetboek en de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen zoals gewijzigd door de programawet van 27 december 2004 zijn op deze procedure van toepassing.

§ 10. Wanneer de administratie die binnen de Federale Overheidsdienst Financiën bevoegd is voor de invordering van de niet-fiscale schuldvorderingen, de in paragraaf 1 bedoelde geldsom niet kan invorderen binnen een termijn van drie jaar na de ontvangst van de lijst met bevelen tot betalen, deelt zij dit mee aan de procureur des Konings. De procureur des Konings beveelt onverwijld de schorsing van het recht tot sturen in hoofde van de overtreder van een motorvoertuig en deelt dit mee aan de overtreder.

Deze schorsing van het recht tot sturen bedraagt:

a) acht dagen wegens het overschrijden van de maximumsnelheid met hoogstens 20 km/per uur en

saisie-arrêt simplifiée visée à l'article 101 du Règlement général sur les frais de justice en matière répressive.

§ 6. Le recouvrement est basée sur un extrait de la liste visée au paragraphe 3, rédigé par les fonctionnaires du Service public fédéral Finances chargés du recouvrement.

Le transfert par ces fonctionnaires d'un extrait à l'huissier, indiquant la date du titre exécutoire de la liste, sert de procuration pour toutes les exécutions.

§ 7. Le Roi peut déterminer le mode à suivre pour la formation et la notification des listes, les paiements et les quittances.

§ 8. Lorsque le contrevenant prouve qu'il n'a pas pu prendre connaissance de l'ordre de paiement dans le délai visé au paragraphe 2, il peut encore introduire le recours visé au § 2 dans un délai de quinze jours suivant le jour où il a eu connaissance de cet ordre ou suivant le premier acte de recouvrement de la somme effectué par l'administration compétente du Service public fédéral Finances ou à la poursuite de celle-ci. Les dispositions reprises sous le paragraphe 2 sont applicables.

Dans ce cas, la prescription de l'action publique est suspendue à partir de la date à laquelle l'ordre de paiement est devenu exécutoire de plein droit jusqu'au jour où le contrevenant introduit le recours.

§ 9. Les articles 49 et 96 du Code pénal et la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, modifiée par la loi-programme du 27 décembre 2004, s'appliquent à cette procédure.

§ 10. Lorsque l'administration compétente au sein du Service public fédéral Finances pour le recouvrement des créances non fiscales ne peut recouvrer la somme visée au paragraphe 1^{er} dans un délai de trois ans suivant la réception de la liste des ordres de paiement, elle en informe le procureur du Roi. Le procureur du Roi ordonne sans délai la suspension du droit de conduire dans le chef du contrevenant d'un véhicule motorisé et en informe le contrevenant.

Cette suspension du droit de conduire est de:

a) huit jours pour le dépassement de la vitesse maximale autorisée de 20 km/h au maximum et de 10 km/h

hoogstens 10 km/per uur in een bebouwde kom, in een zone 30, schoolomgeving, erf of woonerf, en voor de overtredingen van de eerste graad zoals bedoeld in artikel 29, §§ 1 en 2;

b) vijftien dagen wegens het overschrijden van de maximumsnelheid met meer dan 20 km/per uur en hoogstens 30 km/per uur en met meer dan 10 km/per uur en hoogstens 20 km/per uur in een bebouwde kom, in een zone 30, schoolomgeving, erf of woonerf, en voor overtredingen van de tweede graad zoals bedoeld in artikel 29, §§ 1 en 2;

c) één maand wegens het overschrijden van de maximumsnelheid met meer dan 30 km/per uur en hoogstens 40 km/per uur en met meer dan 20 km/per uur en hoogstens 30 km/per uur in een bebouwde kom, in een zone 30, schoolomgeving, erf of woonerf, in geval van overtreding van artikel 34, § 2, en voor overtredingen van de derde graad zoals bedoeld in artikel 29, §§ 1 en 2.

Elk schorsing gaat in de vijfde dag na die waarop het openbaar ministerie de kennisgeving aan de overtreder heeft gedaan. Zaterdagen, zondagen en wettelijke feestdagen zijn in deze termijn niet inbegrepen.

Indien er lastens de veroordeelde meerdere schorsingen zijn, kan het openbaar ministerie deze na de kennisgeving opeenvolgend laten ingaan.

De Koning bepaalt de formaliteiten die moeten worden vervuld met betrekking tot de uitvoering van de schorsing van het recht tot sturen.

Indien de overtreder inmiddels toch het geheel of een deel van de oorspronkelijke onmiddellijke inning of van de minnelijke schikking zou betalen, zal er geen schorsing van het recht tot sturen worden uitgevoerd.“

Art. 46

In dezelfde wet wordt een artikel 68/1 ingevoegd, luidende:

“Art. 68/1. De invordering bedoeld in artikel 65/1, § 3, verjaart door verloop van vijf jaar te rekenen van de dag waarop het bevel tot betalen van rechtswege uitvoerbaar is geworden.”.

au maximum dans une agglomération, dans une zone 30, un abord d'école, dans une zone de rencontre ou résidentielle, et pour les infractions du premier degré au sens de l'article 29, §§ 1^{er} et 2;

b) quinze jours pour le dépassement de la vitesse maximale autorisée de plus de 20 km/h et de 30 km/h au maximum, et de plus de 10 km/h et 20 km/h au maximum dans une agglomération, dans une zone 30, un abord d'école, dans une zone de rencontre ou résidentielle, et pour les infractions du deuxième degré au sens de l'article 29, §§ 1^{er} et 2;

c) un mois pour le dépassement de plus de 30 km/h et de 40 km/h au maximum, et de plus de 20 km/h et de 30 km/h au maximum dans une agglomération, dans une zone 30, un abord d'école, dans une zone de rencontre ou résidentielle, en cas d'infraction à l'article 34, § 2, et pour les infractions du deuxième degré au sens de l'article 29, §§ 1^{er} et 2.

Toute suspension prend cours le cinquième jour suivant la date de l'avertissement donné au contrevenant par le ministère public. Les samedis, dimanches et jours fériés légaux ne sont pas compris dans le délai.

S'il y a plusieurs suspensions à charge du contrevenant, le ministère public peut leur faire prendre cours successivement après l'avertissement.

Le Roi détermine les formalités qui doivent être accomplies en ce qui concerne l'exécution des suspensions du droit de conduire.

Si entre-temps le contrevenant s'acquitte malgré tout, en tout ou partie, de la perception immédiate initiale ou de la transaction, aucune suspension du droit de conduire ne sera plus exécutée.“

Art. 46

Dans la même loi, il est inséré un article 68/1, rédigé comme suit:

“Art. 68/1. Le recouvrement visé à l'article 65/1, § 3, est prescrit après cinq ans révolus à compter du jour où l'ordre de paiement est devenu exécutoire de plein droit.”.

Afdeling 2

Wijziging van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, wat de hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden betreft

Art. 47

In artikel 29, tweede lid, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen, wat de hulp aan slachtoffers van opzettelijke gewelddaden betreft, wordt na de eerste zin, de volgende zin ingevoegd:

“Elk door de procureur des Konings gegeven bevel tot betalen, overeenkomstig artikel 65/1 van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer, aangaande feiten strafbaar gesteld met een correctionele hoofdstraf van minimum 26 euro, wordt verhoogd met dezelfde bijdrage tot het fonds.”.

Afdeling 3

Wijzigingen van de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen

Art. 48

In artikel 6, 11°, van de wet van 14 april 2011 houdende diverse bepalingen worden de woorden “de schorsing van het recht tot sturen,” ingevoegd tussen de woorden “verval van het recht tot sturen,” en de woorden “de onmiddellijke intrekking”.

Art. 49

In artikel 8, § 3, 5°, a), van dezelfde wet worden de woorden “de schorsingen van het recht tot sturen,” ingevoegd tussen de woorden “vervallenverklaringen van het recht tot sturen,” en de woorden “de maatregelen die een einde stellen aan het verval van het recht tot sturen”.

Afdeling 4

Inwerkingtreding

Art. 50

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 juli 2017.

Section 2

Modification de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, concernant l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence

Art. 47

Dans l'article 29, alinéa 2, de la loi du 1^{er} août 1985 portant des mesures fiscales et autres, concernant l'aide aux victimes d'actes intentionnels de violence, la phrase suivante est insérée après la première phrase:

“Tout ordre de paiement donné par le procureur du Roi, conformément à l'article 65/1 de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière, concernant des infractions punissables d'une peine principale correctionnelle de minimum 26 euros, est majoré de la même contribution au fonds.”.

Section 3

Modifications de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses

Art. 48

Dans l'article 6, 11°, de la loi du 14 avril 2011 portant des dispositions diverses, les mots “la suspension du droit de conduire,” sont insérés entre les mots “la déchéance du droit de conduire,” et les mots “le retrait immédiat”.

Art. 49

Dans l'article 8, § 3, 5°, a), de la même loi, les mots “aux suspensions du droit de conduire,” sont insérés entre les mots “aux déchéances du droit de conduire,” et les mots “aux mesures mettant fin aux déchéances du droit de conduire”.

Section 4

Entrée en vigueur

Art. 50

Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} juillet 2017.

HOOFDSTUK 3

Verbetering van de invordering van douane- en accijnsschulden en penale boeten

Art. 51

Voor de toepassing van dit hoofdstuk wordt er verstaan onder geldsommen:

1° alle vaststaande en uitvoerbare douane- en accijnsschulden;

2° alle geldsommen die werden opgelegd in een uitvoerbaar geworden bevel tot betalen zoals bedoeld in artikel 65/1, § 1 van de wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer of in een in kracht van gewijsde gegane strafrechtelijke beslissing.

Art. 52

Indien tijdens een controle op de openbare weg door ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen, de niet-betaling wordt vastgesteld van de in artikel 51 bedoelde geldsommen ten laste van de eigenaar van het voertuig of lastens de persoon die als titularis van het kenteken van het voertuig wordt vermeld, moet de bestuurder de geldsommen in handen van deze ambtenaren betalen op het ogenblik van de vaststelling.

De in het eerste lid bedoelde ambtenaren zijn bevoegd om de identiteit van de bestuurder van het voertuig vast te stellen, met het oog op de doelstellingen van dit hoofdstuk.

Art. 53

Ingeval van niet-betaling van de in artikel 51 bedoelde geldsommen kan het voertuig door de ambtenaren van de Algemene Administratie van de Douane en Accijnzen in beslag worden genomen.

Het bericht van inbeslagneming wordt binnen de twee werkdagen verstuurd naar het adres van de titularis, vermeld op het kentekenbewijs. Indien de bestuurder de titularis van het kenteken is, kan het bericht van inbeslagneming hem onmiddellijk worden overhandigd.

Het bericht van inbeslagneming wordt geacht door de titularis van het kenteken van het voertuig te zijn ontvangen de derde werkdag na de verzending ervan.

CHAPITRE 3

Améliorer le recouvrement des dettes de douanes et accises et des amendes pénales

Art. 51

Pour l'application du présent chapitre, on entend par sommes d'argent:

1° toutes les dettes certaines et exécutoires de douanes et accises;

2° toutes les sommes d'argent ayant été imposées dans un ordre de paiement devenu exécutoire tel que visé à l'article 65/1, § 1 de la loi du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière ou dans une décision pénale coulée en force de chose jugée.

Art. 52

Si lors d'un contrôle sur la voie publique par des fonctionnaires de l'Administration Générale des Douanes et Accises, le non-paiement de sommes d'argent visées à l'article 51 est constaté à charge du propriétaire du véhicule ou à charge de la personne mentionnée comme titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule, le conducteur doit acquitter les sommes d'argent entre les mains de ces fonctionnaires au moment de la constatation.

Les fonctionnaires visés à l'alinéa premier sont compétents pour identifier le conducteur du véhicule, compte tenu des objectifs du présent chapitre.

Art. 53

En cas de non-paiement des sommes d'argent visées à l'article 51, le véhicule peut être saisi par les fonctionnaires de l'Administration Générale des Douanes et Accises.

L'avis de saisie est envoyé dans les deux jours ouvrables à l'adresse du titulaire mentionné sur le certificat d'immatriculation. Si le conducteur est le titulaire de la plaque d'immatriculation, l'avis de saisie peut lui être immédiatement remis.

L'avis de saisie est considéré comme étant réceptionné par le titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule le troisième jour ouvrable après son envoi.

De titularis van het kenteken van het voertuig is gehouden het bericht van inbeslagneming onverwijld aan de eigenaar van het voertuig over te maken en is tegenover die eigenaar aansprakelijk voor elke schade veroorzaakt door het niet of het niet tijdig voldoen van die verplichting.

Het bericht van inbeslagneming stemt overeen met het model in bijlage en wordt in een origineel en een kopie opgesteld.

Het voertuig wordt in beslag genomen op kosten en risico van de eigenaar of de persoon die als titularis van het kenteken van het voertuig wordt vermeld.

De inbeslagneming wordt ten vroegste opgeheven op de dag van volledige betaling van de in artikel 51 bedoelde geldsommen, verhoogd met de kosten van inbeslagname waaronder de takelingskosten en de stallingskosten van het voertuig, aan de bevoegde ontvanger.

Art. 54

Indien de geldsommen en kosten niet binnen de tien werkdagen na de datum van overhandiging of ontvangst van het bericht van inbeslagneming worden betaald aan de bevoegde ontvanger, kan deze ontvanger laten overgaan tot de verkoop van het voertuig.

Art. 55

De toerekening bij de opbrengst van de verkoop van het voertuig gebeurt eerst op de douaneschulden, daarna op de verkoopkosten en de kosten van de inbeslagneming, vervolgens op de accijnsschulden en ten slotte op de in artikel 51, 2° bedoelde geldsommen, onverminderd de toepassing van artikel 49, tweede lid Strafwetboek en van artikel 29, laatste lid, van de wet van 1 augustus 1985 houdende fiscale en andere bepalingen.

Een eventueel overschot wordt terugbetaald aan de titularis van het kenteken van het voertuig of aan de voormalige eigenaar van het voertuig.

Art. 56

De wet van 17 juni 2013 houdende betere inning van penale boeten wordt opgeheven.

Le titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule est tenu de transférer immédiatement l'avis de saisie au propriétaire du véhicule et est, à l'égard de ce propriétaire, responsable de tout dommage causé par le non-respect ou le non-respect dans les délais de cette obligation.

L'avis de saisie, original et copie, est conforme au modèle figurant à l'annexe.

Le véhicule est saisi aux frais et risques du propriétaire ou de la personne qui est mentionnée comme titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule.

La saisie est levée au plus tôt le jour du paiement complet des sommes d'argent visées à l'article 51 augmenté des frais de saisie y compris les frais de remorquage et les frais de stockage du véhicule, au receveur compétent.

Art. 54

Si les sommes d'argent et les frais ne sont pas payés dans les dix jours ouvrables après la date de remise ou de réception de l'avis de saisie au receveur compétent, celui-ci peut procéder à la vente du véhicule.

Art. 55

L'imputation au produit de la vente du véhicule se fait en premier lieu sur les dettes de douane, ensuite sur les frais de vente et les frais de saisie, alors les dettes d'accises et enfin sur les sommes d'argent visées à l'article 51, 2°, sans préjudice de l'application de l'article 49, deuxième alinéa du Code pénal et de l'article 29, dernier alinéa de la loi du 1^{er} août 1985 contenant des dispositions fiscales et autres.

Un éventuel surplus est remboursé au titulaire de la plaque d'immatriculation du véhicule ou à l'ancien propriétaire du véhicule.

Art. 56

La loi du 17 juin 2013 portant une meilleure perception des amendes pénales est abrogée.

Art. 57

Indien er voor de inwerkingtreding van dit hoofdstuk, met toepassing van artikel 2, § 2 van de wet van 17 juni 2013 houdende betere inning van penale boeten, een voertuig is geïmmobiliseerd, wordt de procedure afgehandeld overeenkomstig de bepalingen die van toepassing waren op het ogenblik van deze immobilisering.

Art. 58

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 4

Wijziging van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimes op de strafrechtelijke geldboeten

Art. 59

In artikel 1, eerste en tweede lid, van de wet van 5 maart 1952 betreffende de opdecimes op de strafrechtelijke geldboeten, wordt het woord “vijftig” vervangen door het woord “zeventig”.

Art. 60

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 5

Wijzigingen aan de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid

Art. 61

Het opschrift van de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid wordt vervangen als volgt: “Wet betreffende de verdeling van een deel van de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid”.

Art. 62

In dezelfde wet wordt het opschrift van hoofdstuk I vervangen als volgt: “Algemene bepaling”.

Art. 57

Si, avant l'entrée en vigueur du présent chapitre, un véhicule est immobilisé conformément à l'article 2, § 2 de la loi du 17 juin 2013 portant une meilleure perception des amendes pénales, la procédure sera traitée conformément aux dispositions applicables au moment de cette immobilisation.

Art. 58

Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 4

Modification la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales

Art. 59

À l'article 1^{er}, alinéas 1^{er} et 2, de la loi du 5 mars 1952 relative aux décimes additionnels sur les amendes pénales, le mot “cinquante” est remplacé par le mot “septante”.

Art. 60

La présente loi entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 5

Modifications de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement de plans d'action en matière de sécurité routière

Art. 61

L'intitulé de la loi du 6 décembre 2005 relative à l'établissement et au financement de plans d'action en matière de sécurité routière est remplacé par ce qui suit: “Loi relative à la répartition d'une partie des recettes fédérales en matière de sécurité routière”.

Art. 62

Dans la même loi, l'intitulé du chapitre I^{er} est remplacé par ce qui suit: “Disposition générale”.

Art. 63

In dezelfde wet wordt het hoofdstuk II, dat de artikelen 2 tot 8 bevat, gewijzigd bij de wetten van 8 juni 2008, 23 december 2009, 6 januari 2014 en 25 april 2014, vervangen als volgt:

“Hoofdstuk II. De definitie en de verdeling van een deel van de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid.

Art. 2

Voor de toepassing van de wet, wordt verstaan onder “*federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid*”: de per kalenderjaar geïnde ontvangsten van de penale geldboeten en de bevelen tot betalen inzake verkeer, van de sommen tegen betaling met eventueel verval van de strafvordering, zoals bedoeld in de gecoördineerde wet van 16 maart 1968 betreffende de politie over het wegverkeer en van de geldsommen beschreven in het artikel 216*bis* van het Wetboek van strafvordering behalve deze bedoeld in artikel 2*bis* van de bijzondere wet van 16 januari 1989 betreffende de financiering van de gemeenschappen en de gewesten.

Art. 3

Een deel van de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid, genaamd “*jaarlijks bedrag*”, wordt, onverminderd artikel 6, 2°, in het daarop volgende begrotingsjaar ingeschreven als limitatief krediet in de algemene uitgavenbegroting volgens de verdeling en modaliteiten bepaald bij deze wet. Dit jaarlijks bedrag wordt als volgt berekend:

1° de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid voor een jaar X worden vermeerderd met 181 100 000 euro en verminderd met het bedrag van diezelfde ontvangsten in 2002;

2° het bedrag van 181 100 000 euro is gekoppeld aan de gemiddelde consumentenprijsindex die op 31 december 2011 werd bereikt en wordt op 1 januari van elk jaar aangepast aan de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex van het voorgaande jaar;

3° het bedrag van deze ontvangsten in 2002 is gekoppeld aan de gemiddelde consumentenprijsindex die op 31 december 2002 werd bereikt en wordt op 1 januari van elk jaar aangepast aan de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex van het voorgaande jaar;

4° vanaf het begrotingsjaar 2018, kan de Koning, op voorstel van de ministers van Mobiliteit, Justitie en

Art. 63

Dans la même loi, le chapitre II, comprenant les articles 2 à 8, modifié par les lois du 8 juin 2008, du 23 décembre 2009, du 6 janvier 2014 et du 25 avril 2014 est remplacé par ce qui suit:

“Chapitre II. La définition et la répartition d’une partie des recettes fédérales en matière de sécurité routière.

Art 2

Pour l’application de la présente loi, on entend par “*recettes fédérales en matière de sécurité routière*”: les recettes, perçues par année calendrier, des amendes pénales et ordres de paiement, en matière de circulation routière, des sommes dont le paiement éteint éventuellement l’action publique, comme prévu dans la loi coordonnée du 16 mars 1968 relative à la police de la circulation routière et des sommes telles que décrites à l’article 216*bis* du Code d’instruction criminelle, à l’exception de celles visées à l’article 2*bis* de la loi spéciale du 16 janvier 1989 relative au financement des communautés et des régions.

Art 3

Sans préjudice de l’article 6, 2°, une partie des recettes fédérales en matière de sécurité routière, appelée “*le montant annuel*”, est inscrite dans l’année budgétaire subséquente en tant que crédit limitatif dans le budget général de dépenses selon la répartition et les modalités fixées par cette loi. Ce montant annuel est calculé comme suit:

1° les recettes fédérales en matière de sécurité routière d’une année X sont augmentées de 181 100 000 euros et diminuées du montant de ces mêmes recettes en 2002;

2° le montant de 181 100 000 euros est lié à l’indice des prix à la consommation moyen, qui a été atteint le 31 décembre 2011 et est adapté le 1^{er} janvier de chaque année à l’indice des prix à la consommation annuel moyen de l’année précédente;

3° le montant de ces recettes en 2002 est lié à l’indice des prix à la consommation moyen, qui a été atteint le 31 décembre 2002 et est adapté le 1^{er} janvier de chaque année à l’indice des prix à la consommation annuel moyen de l’année précédente;

4° à partir de l’année budgétaire 2018 et sur proposition des ministres de la Mobilité, de la Justice et de

Binnenlandse Zaken, bij een in Ministerraad overlegd besluit, het jaarlijks bedrag verminderen met een bedrag gelijk aan maximaal de meerontvangsten van de betrokken federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid ten aanzien van de federale ontvangsten inzake verkeersveiligheid van het jaar 2016.

Art. 4

Het jaarlijks bedrag wordt als volgt verdeeld:

1° een bedrag dat gelijk is aan 5 % van het jaarlijks bedrag wordt aan de Federale Overheidsdienst Justitie toegewezen. Dit bedrag wordt gebruikt om de uitvoering van de alternatieve maatregelen of alternatieve straffen die betrekking hebben op de verbetering van de verkeersveiligheid, te financieren. Dat bedrag wordt ook gebruikt ter financiering van het bij Justitie beheerde deel van het afhandelingsproces enkel met het oog op een optimale inning van de verkeersboetes. Dit bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 12 van de algemene uitgavenbegroting;

2° een bedrag van 300 000 EUR wordt aan de Federale Overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer toegerekend voor de opvolging en verbetering van het strafrechtelijk beleid inzake verkeersveiligheid. Dit bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 33 van de algemene uitgavenbegroting;

3° een bedrag van 13 000 000 EUR, voor de “gemeenschappelijke projecten”, wordt aan de geïntegreerde politie toegekend om projecten te financieren die een meer doeltreffende vaststelling van de verkeersinbreuken mogelijk maken, die een vlottere afhandeling en snellere inning van de boetes beogen en die de verwerving van gestandaardiseerd materiaal via gemeenschappelijke aankopen ondersteunen. Deze projecten worden voorbereid en uitgevoerd door de federale politie en de Vaste Commissie van de Lokale Politie, bedoeld in artikel 91 van de wet van 7 december 1998 tot organisatie van een geïntegreerde politiedienst, gestructureerd op twee niveaus. Voor de projecten met gerechtelijke finaliteit moet het advies van het College van procureurs-generaal voorafgaandelijk worden ingewonnen. Dit bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 17 van de algemene uitgavenbegroting;

4° een bedrag van 500 000 EUR wordt aan de Vaste Commissie van de Lokale Politie toegekend om de coördinatie en het behartigen van de belangen en

l'Intérieur, le Roi peut, par arrêté délibéré en Conseil des ministres, diminuer le montant annuel d'un montant égal au maximum des recettes fédérales supplémentaires en matière de sécurité routière concernées par rapport aux recettes fédérales en matière de sécurité routière de l'année 2016.

Art. 4

Le montant annuel est réparti comme suit:

1° un montant égal à 5 % de celui du montant annuel est attribué au Service public fédéral Justice. Ce montant est utilisé pour financer l'exécution de mesures ou de peines alternatives visant l'amélioration de la sécurité routière. Il est également utilisé afin de financer la partie du processus de traitement géré par la Justice en vue d'optimiser exclusivement la perception des amendes relatives aux infractions routières. Ce montant est inscrit, tant en engagement qu'en liquidation, à la section 12 du Budget général des dépenses;

2° un montant de 300 000 EUR est octroyé au Service public fédéral Mobilité et Transports pour le suivi et l'amélioration de la politique criminelle en matière de sécurité routière. Ce montant est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 33 du Budget général des dépenses;

3° un montant de 13 000 000 EUR, pour les “projets communs”, est octroyé à la police intégrée pour financer des projets qui permettent une constatation plus efficace des infractions de circulation, qui visent un traitement et une perception plus rapide des amendes et qui soutiennent l'acquisition de matériel standardisé par des achats communs. Ces projets sont préparés et réalisés par la police fédérale et la Commission permanente de la police locale, visée à l'article 91 de la loi du 7 décembre 1998 organisant un service de police intégré, structuré à deux niveaux. Les projets à portée judiciaire font préalablement l'objet d'un avis du Collège des procureurs généraux. Ce montant est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 17 du Budget général des dépenses;

4° un montant de 500 000 EUR est octroyé à la commission permanente de la police locale pour financer la coordination et représentation des intérêts et des

behoeften van de lokale politie te financieren in het kader van de uitvoering van de verschillende projecten inzake verkeersveiligheid. Dit bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 13 van de algemene uitgavenbegroting;

5° het overige deel is het deel dat aan de politiezones en aan de federale politie wordt toegewezen ter ondersteuning van de uitvoering van de prioriteiten van het veiligheidsbeleid waaronder die inzake verkeer.

De bedragen bedoeld in 2°, 3° en 4° zijn gekoppeld aan de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex bereikt op 31 december 2016 en worden jaarlijks op 1 januari aangepast aan de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex van het voorgaande jaar.

Art. 5

Indien het jaarlijks bedrag bedoeld in artikel 3, lager is dan de som van de bedragen bedoeld in artikel 4, eerste lid, 1° tot 4°, wordt het als volgt verdeeld:

1° 5 % wordt toegekend aan de federale overheidsdienst Justitie;

2° 2,09 % wordt toegekend aan de federale overheidsdienst Mobiliteit en Vervoer;

3° 89,49 % wordt toegekend voor de gemeenschappelijke projecten;

4° 3,42 % wordt toegekend aan de Vaste Commissie van de Lokale Politie.

Art. 6

Het bedrag bedoeld in artikel 4, eerste lid, 5° wordt als volgt verdeeld onder de politiezones en de federale politie:

1° de eerste schijf komt overeen met de bedragen, jaarlijks geïndexeerd op basis van de gemiddelde jaarlijkse consumentenprijsindex van het voorgaande jaar, die aan elke politieke zone en aan de federale politie worden toegewezen en die zij in 2007 hebben ontvangen. In voorkomend geval, indien het bedrag bedoeld in artikel 4, eerste lid, 5° lager is dan het bedrag bedoeld in artikel 4, eerste lid, 5°, dat in 2007 aan elke zone en de federale politie werd toegewezen, wordt het bedrag onder deze laatstgenoemden evenredig verdeeld volgens de toegewezen middelen van 2007.

besoins de la police locale dans le cadre de la réalisation des différents projets en matière de sécurité routière. Ce montant est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 13 du Budget général des dépenses;

5° la partie restante constitue la part attribuée aux zones de police et à la police fédérale et est destinée à l'exécution des priorités de la politique de sécurité, y compris celles relatives à la circulation routière.

Les montants visés aux 2°, 3° et 4° sont liés à l'indice des prix à la consommation annuel moyen atteint le 31 décembre 2016 et sont adaptés annuellement au 1^{er} janvier à l'indice des prix à la consommation annuel moyen de l'année précédente.

Art. 5

Si le montant annuel visé à l'article 3 est inférieur à la somme des montants visés à l'article 4, alinéa 1^{er}, 1° à 4°, il est réparti comme suit:

1° 5 % sont octroyés au service public fédéral Justice;

2° 2,09 % sont octroyés au service public fédéral Mobilité et Transport;

3° 89,49 % sont octroyés pour les projets communs;

4° 3,42 % sont octroyés à la Commission Permanente de la Police Locale.

Art. 6

Le montant visé à l'article 4, alinéa 1^{er}, 5° est réparti entre les zones de police et la police fédérale de la manière suivante:

1° la première tranche correspond aux montants, indexés annuellement sur base de l'indice des prix à la consommation annuel moyen de l'année précédente, attribués à chaque zone de police et à la police fédérale qu'elles ont reçus en 2007. Le cas échéant, si le montant visé à l'article 4 alinéa 1^{er}, 5° est inférieur au montant visé à l'article 4 alinéa 1^{er}, 5°, attribué en 2007 entre chaque zone et la police fédérale, ce montant est réparti entre ces dernières en proportion des moyens attribués en 2007.

Het aan de federale politie toegekende bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 17 van de algemene uitgavenbegroting.

Het aan de politiezones toegekende bedrag wordt zowel op het niveau van de vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 17 van de algemene uitgavenbegroting, onder de basisallocaties die voor de lokale politiezones bestemd zijn.

De minister die Binnenlandse Zaken tot zijn bevoegdheid heeft, maakt in het *Belgisch Staatsblad* de aan de lokale politiezones toegekende bedragen, bekend. De vereffening van dit bedrag geschiedt ten laatste op 30 juli van het betrokken begrotingsjaar;

2° de tweede schijf komt overeen met de eventuele meerontvangsten ten opzichte van de in 1° bedoelde schijf en wordt als volgt verdeeld:

— het aan de federale politie toegewezen bedrag is gelijk aan 5 % van deze meerontvangsten;

— het overige deel dat voor de lokale politiezones is bestemd, wordt eerst verdeeld onder de gewesten op basis van de lokalisering van de vaststelling van de overtredingen van de wet betreffende de politie over het wegverkeer en haar uitvoeringsbesluiten.

Na deze gewestelijke verdeling wordt de verdeling aan elke politiezone gerealiseerd op basis van de volgende criteria:

1° de categorisering van de lokale politiezones in vijf groepen naargelang van het organiek politiekader;

2° de daling van het aantal verkeersslachtoffers en/of verkeersongevallen met gekwetsten of doden op de wegen die onder het toezicht van de lokale politiezone staan;

3° het aantal kilometers van de wegen waarvoor de lokale politiezone bevoegd is.

De modaliteiten voor de verdeling van het overige deel bedoelde in 2°, 2^{de} streepje dat aan lokale politiezones wordt toegewezen, worden bepaald door de Koning, bij een in Ministerraad overlegd besluit.

De bedragen die hieruit voortvloeien worden in het vierde begrotingsjaar volgend op het jaar van ontvangst van die bedragen, zowel op het niveau van de

Le montant attribué à la police fédérale est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 17 du Budget général des dépenses.

Le montant attribué aux zones de police est inscrit, tant en engagement, qu'en liquidation, à la section 17 du Budget général des dépenses, sous les allocations de base destinées aux zones de police locale.

Le ministre qui a l'Intérieur dans ses attributions publie au *Moniteur belge* les montants octroyés aux zones de police locale. La liquidation de ce montant est effectuée au plus tard le 30 juillet de l'année budgétaire concernée;

2° la deuxième tranche correspond aux recettes supplémentaires éventuelles par rapport à la tranche visée au 1°. Elle est répartie comme suit:

— le montant attribué à la police fédérale est égal à 5 % de ces recettes supplémentaires;

— la part restante, destinée aux zones de police locale est répartie, dans un premier temps, par région sur la base de la localisation de la constatation des infractions à la loi relative à la police sur la circulation routière et à ses arrêtés d'exécution.

Après cette répartition régionale, la distribution est réalisée au profit de chaque zone de police, sur la base des critères suivants:

1° la catégorisation des zones de police locale en cinq groupes en fonction du cadre policier organique;

2° la diminution du nombre de victimes de la circulation sur les routes et/ou d'accidents de la circulation dans lesquels on dénombre des blessés ou des morts qui relèvent de la compétence de la zone de police locale;

3° le kilométrage de voiries pour lequel la zone de police locale est compétente.

Les modalités de répartition de la part restante attribuée aux zones de police locale visée au 2°, 2^e tiret, sont déterminées par le Roi, par arrêté délibéré en Conseil des ministres.

Les montants résultants de cette répartition sont inscrits tant en engagement qu'en liquidation à la section 17 du Budget Général des Dépenses dans la quatrième

vastleggingen als op het niveau van de vereffeningen ingeschreven onder begrotingssectie 17 van de algemene uitgavenbegroting.

De minister die Binnenlandse Zaken tot zijn bevoegdheid heeft, maakt in het *Belgisch Staatsblad* de aan de lokale politiezones toegekende bedragen, bekend. De vereffening van die bedragen geschiedt ten laatste op 31 maart van het betrokken begrotingsjaar.”

Art. 64

In rubriek 17-1 van de tabel gevoegd bij de organieke wet van 27 december 1990 houdende oprichting van begrotingsfondsen, gewijzigd bij de wetten van 27 december 2004, van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid, van 21 december 2007 houdende diverse bepalingen, van 22 juni 2012 en van 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in rubriek “Aard van de toegewezen ontvangsten”, wordt punt b opgeheven;

2° in rubriek “Aard van de toegestane uitgaven” worden de volgende woorden opgeheven: “met inbegrip van, mits een specifieke opvolging, de uitgaven verbonden aan de uitvoering van de actieplannen inzake verkeersveiligheid bedoeld in de wet van 6 december 2005 betreffende de opmaak en financiering van actieplannen inzake verkeersveiligheid”.

Art. 65

In dezelfde wet wordt het hoofdstuk IV, dat het artikel 12 bevat, opgeheven.

Art. 66

Dit hoofdstuk heeft uitwerking met ingang van 1 januari 2016.

année budgétaire qui suit l’année de la perception de ces montants.

Le ministre qui a l’Intérieur dans ses attributions publie au *Moniteur belge* les montants octroyés aux zones de police locale. La liquidation de ces montants est effectuée au plus tard le 31 mars de l’année budgétaire concernée.”

Art. 64

Dans la rubrique 17-1 du tableau annexé à la loi organique du 27 décembre 1990 créant des fonds budgétaires, telle que modifiée par les lois du 27 décembre 2004, du 6 décembre 2005 relative à l’établissement et au financement de plans d’action en matière de sécurité routière, du 21 décembre 2007 portant dispositions diverses, du 22 juin 2012 et du 26 décembre 2015, sont apportées les modifications suivantes:

1° à la rubrique “nature des recettes affectées”, le point b est abrogé;

2° à la rubrique “natures des dépenses autorisées”, les mots suivants sont abrogés “,en ce compris, moyennant un suivi particulier, les dépenses liées à l’exécution des plans d’action en matière de sécurité routière visés à la loi du 6 décembre 2005 relative à l’établissement et au financement de plans d’action en matière de sécurité routière”.

Art. 65

Dans la même loi, le chapitre 4, comportant l’article 12, est abrogé.

Art. 66

Le présent chapitre produit ses effets le 1^{er} janvier 2016.

TITEL 4

Fiscale bepalingen

HOOFDSTUK 1

Tankkaarten en andere brandstofkosten

Art. 67

In artikel 198, § 1, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 18 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) in de bepaling onder 9° worden de woorden “ten belope van 17 pct. van het in artikel 36, § 2, bedoelde voordeel van alle aard voor het persoonlijk gebruik van een ter beschikking gesteld voertuig; vervangen door de woorden “die, al dan niet kosteloos, voor persoonlijk gebruik ter beschikking zijn gesteld, ten belope van 17 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid;”;

b) tussen de bepalingen onder 9° en 10°, wordt een bepaling onder 9°*bis* ingevoegd, luidende:

9°*bis* in afwijking van de bepaling onder 9°, de kosten van in artikel 65 bedoelde voertuigen die, al dan niet kosteloos, voor persoonlijk gebruik ter beschikking zijn gesteld, ten belope van 40 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, wanneer de brandstofkosten verbonden met dit persoonlijk gebruik geheel of gedeeltelijk door de vennootschap ten laste zijn genomen;”.

Art. 68

In artikel 207, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 30 juli 2013, wordt het woord “, 9°*bis*” ingevoegd tussen de woorden “artikel 198, § 1, 9°” en de woorden “en 12°”.

Art. 69

In artikel 223, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 19 december 2014, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 4° wordt vervangen als volgt:

“4° een bedrag gelijk aan 17 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, wanneer in artikel 65 bedoelde voertuigen,

TITRE 4

*Dispositions fiscales*CHAPITRE 1^{ER}**Cartes de carburant et autres frais de carburant**

Art. 67

À l'article 198, § 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 18 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

a) dans le 9°, les mots “à concurrence de 17 p.c. de l'avantage de toute nature résultant de l'utilisation à des fins personnelles d'un véhicule mis à disposition visé à l'article 36, § 2;” sont remplacés par les mots “mis, gratuitement ou non, à disposition à des fins personnelles, à concurrence de 17 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l'article 36, § 2, alinéa 1^{er} à 9°”;

b) il est inséré, entre le 9° et le 10°, un 9°*bis*, rédigé comme suit:

“9°*bis* par dérogation au 9°, les frais de véhicules visés à l'article 65, mis, gratuitement ou non, à disposition à des fins personnelles, à concurrence de 40 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l'article 36, § 2, alinéa 1^{er} à 9, lorsque les frais de carburant liés à cette utilisation personnelle sont, en tout ou en partie, pris en charge par la société;”.

Art. 68

Dans l'article 207, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 30 juillet 2013, le mot “, 9°*bis*” est inséré entre les mots “l'article 198, § 1^{er}, 9°” et les mots “et 12°”.

Art. 69

À l'article 223, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 19 décembre 2014, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 4° est remplacé par ce qui suit:

“4° d'un montant équivalant à 17 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l'article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9, lorsque des véhicules visés à l'article

al dan niet kosteloos, voor persoonlijk gebruik ter beschikking zijn gesteld;”;

b) de bepaling onder 5°, opgeheven bij de wet van 19 december 2014, wordt hersteld als volgt:

“5° in afwijking van de bepaling onder 4°, een bedrag gelijk aan 40 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, wanneer in artikel 65 bedoelde voertuigen, al dan niet kosteloos, voor persoonlijk gebruik ter beschikking zijn gesteld en wanneer de brandstofkosten verbonden met dit persoonlijk gebruik geheel of gedeeltelijk door de rechtspersoon ten laste zijn genomen.”.

Art. 70

In artikel 225, tweede lid, 5°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 22 december 2008 en gewijzigd bij de wet van 17 juni 2013, worden de woorden “artikel 223, eerste lid, 4°,” vervangen door de woorden “artikel 223, eerste lid, 4° en 5°,”.

Art. 71

In artikel 234, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 13 december 2012, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

a) de bepaling onder 6° wordt vervangen als volgt:

“6° op een bedrag gelijk aan 17 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, wanneer in artikel 65 bedoelde voertuigen, al dan niet kosteloos, voor persoonlijk gebruik ter beschikking zijn gesteld;”;

b) het eerste lid wordt aangevuld met een bepaling onder 7°, luidende:

“7° in afwijking van de bepaling onder 6°, op een bedrag gelijk aan 40 pct. van het bedrag zoals bepaald overeenkomstig artikel 36, § 2, eerste tot negende lid, wanneer in artikel 65 bedoelde voertuigen, al dan niet kosteloos, voor persoonlijk gebruik ter beschikking zijn gesteld en wanneer de brandstofkosten verbonden met dit persoonlijk gebruik geheel of gedeeltelijk door de rechtspersoon ten laste zijn genomen.”.

Art. 72

In artikel 247, 2°, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 28 december 2011, worden de woorden

65, sont mis à disposition, gratuitement ou non à des fins personnelles;”;

b) le 5°, abrogé par la loi du 19 décembre 2014, est rétabli dans la rédaction suivante:

“5° par dérogation au 4°, d’un montant équivalant à 40 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l’article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9, lorsque des véhicules visés à l’article 65, sont mis à disposition, gratuitement ou non, à des fins personnelles et que les frais de carburant liés à cette utilisation personnelle sont, en tout ou en partie, pris en charge par la personne morale.”.

Art. 70

Dans l’article 225, alinéa 2, 5°, du même Code, remplacé par la loi du 22 décembre 2008 et modifié par la loi du 17 juin 2013, les mots “l’article 223, alinéa 1^{er}, 4°,” sont remplacés par les mots “l’article 223, alinéa 1^{er}, 4° et 5°,”.

Art. 71

À l’article 234, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 13 décembre 2012, les modifications suivantes sont apportées:

a) le 6° est remplacé par ce qui suit:

“6° sur un montant équivalant à 17 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l’article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9, lorsque des véhicules visés à l’article 65, sont mis à disposition, gratuitement ou non à des fins personnelles;”;

b) l’alinéa 1^{er} est complété par un 7°, rédigé comme suit:

“7° par dérogation au 6°, sur un montant équivalant à 40 p.c. du montant tel que déterminé conformément à l’article 36, § 2, alinéas 1^{er} à 9, lorsque des véhicules visés à l’article 65, sont mis à disposition, gratuitement ou non, à des fins personnelles et que les frais de carburant liés à l’utilisation personnelle sont, en tout ou en partie, pris en charge par la personne morale.”.

Art. 72

Dans l’article 247, 2°, du même Code, remplacé par la loi du 28 décembre 2011, les mots “le montant équivalant

“het in artikel 234, eerste lid, 6°, vermelde bedrag gelijk aan 17 pct. van het voordeel van alle aard;” vervangen door de woorden “de in artikel 234, eerste lid, 6° en 7°, bedoelde bedragen;”.

Art. 73

De artikelen 67 tot 72 treden in werking vanaf 1 januari 2017 en zijn van toepassing vanaf diezelfde datum.

HOOFDSTUK 2

Speculatiebelasting

Art. 74

In artikel 87, eerste lid, van het Wetboek van inkomstenbelastingen 1992, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “en 90, eerste lid, 6°, 9° en 13°,” vervangen door de woorden “en 90, eerste lid, 6° en 9°,”.

Art. 75

In artikel 88, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “en 90, eerste lid, 6° en 9° en 13°,” vervangen door de woorden “en 90, eerste lid, 6° en 9°,”.

Art. 76

In artikel 90 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 11 december 2008 en laatst gewijzigd bij de programmawet van 1 juli 2016, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° de bepaling onder 13°, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven;

2° het vierde en vijfde lid, ingevoegd als tweede en derde lid bij de wet van 26 december 2015, worden opgeheven.

Art. 77

In artikel 95, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 11 december 2008 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “in artikel 90, eerste lid, 9° en 13°,” vervangen door de woorden “in artikel 90, eerste lid, 9°,”.

à 17 p.c. de l'avantage de toute nature, visé à l'article 234, alinéa 1^{er}, 6°,” sont remplacés par les mots “les montants visés à l'article 234, alinéa 1^{er}, 6° et 7°,”.

Art. 73

Les articles 67 à 72 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et sont applicables à partir de la même date.

CHAPITRE 2

Taxe de spéculation

Art. 74

Dans l'article 87, alinéa 1^{er}, du Code des impôts sur les revenus 1992, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6°, 9° et 13°” sont remplacés par les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6° et 9°,”.

Art. 75

Dans l'article 88, alinéa 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6° et 9° et 13°,” sont remplacés par les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6° et 9°,”.

Art. 76

Dans l'article 90 du même Code, remplacé par la loi du 11 décembre 2008 et modifié en dernier lieu par la loi-programme du 1^{er} juillet 2016, les modifications suivantes sont apportées:

1° le 13°, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé;

2° les alinéas 4 et 5, insérés comme alinéas 2 et 3 par la loi du 26 décembre 2015, sont abrogés.

Art. 77

Dans l'article 95, alinéa 1^{er}, du même Code, remplacé par la loi du 11 décembre 2008 et modifié par la loi du 26 décembre 2015, les mots “Nonobstant l'article 90, alinéa 1^{er}, 9° et 13°,” sont remplacés par les mots “Nonobstant l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°,”.

Art. 78

In artikel 96 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 11 december 2008 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, worden de woorden “de artikelen 90, eerste lid, 9° en 13°, 94 en 95” vervangen door de woorden “de artikelen 90, eerste lid, 9°, 94 en 95”;

2° in het tweede lid, worden de woorden “van artikel 90, eerste lid, 9° en 13°,” vervangen door de woorden “van artikel 90, eerste lid, 9°,”.

Art. 79

Artikel 96/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 80

In artikel 102 van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 10 augustus 2001 en 22 december 2009, worden het tweede, het derde en het vierde lid, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, opgeheven.

Art. 81

In artikel 145³³, § 1, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 december 2012 en gewijzigd bij de wetten van 8 mei 2014 en 26 december 2015, worden de woorden “de artikelen 171 en 171/1” vervangen door de woorden “artikel 171”.

Art. 82

In artikel 171, 1°, a, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “artikel 90, eerste lid, 1°, 9°, eerste streepje, 12° en 13°,” vervangen door de woorden “artikel 90, eerste lid, 1°, 9°, eerste streepje, en 12°,”.

Art. 83

Artikel 171/1 van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 78

Dans l'article 96 du même Code, remplacé par la loi du 11 décembre 2008 et modifié par la loi du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans l'alinéa 1^{er}, les mots “les articles 90, alinéa 1^{er}, 9° et 13°, 94 et 95” sont remplacés par les mots “les articles 90, alinéa 1^{er}, 9°, 94 et 95”;

2° dans l'alinéa 2, les mots “de l'article 90, alinéa 1^{er}, 9° et 13°,” sont remplacés par les mots “de l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°,”.

Art. 79

L'article 96/1 du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 80

À l'article 102 du même Code, modifié par les lois des 10 août 2001 et 22 décembre 2009, les alinéas 2, 3 et 4, insérés par la loi du 26 décembre 2015, sont abrogés.

Art. 81

Dans l'article 145³³, § 1^{er}, alinéa 4, du même Code, inséré par la loi du 13 décembre 2012 et modifié par les lois des 8 mai 2014 et 26 décembre 2015, les mots “les articles 171 et 171/1” sont remplacés par les mots “l'article 171”.

Art. 82

Dans l'article 171, 1°, a, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les mots “l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°, 9°, premier tiret, 12° et 13°,” sont remplacés par les mots “l'article 90, alinéa 1^{er}, 1°, 9°, premier tiret, et 12°,”.

Art. 83

L'article 171/1 du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 84

In artikel 172, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, gewijzigd bij de wetten van 28 december 1992, 8 mei 2014 en 26 december 2015, worden de woorden “in de artikelen 171 en 171/1” vervangen door de woorden “in artikel 171”.

Art. 85

In artikel 178/1, § 1, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 10 augustus 2015 en gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “en 90, eerste lid, 6°, 9° en 13°,” vervangen door de woorden “en 90, eerste lid, 6° en 9°,”.

Art. 86

In artikel 228, § 2, 9°, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de inleidende zin worden de woorden “in artikel 90, eerste lid, 1° tot 13°,” vervangen door de woorden “in artikel 90, eerste lid, 1° tot 12°,”;

2° de bepaling onder l) wordt opgeheven.

Art. 87

Artikel 261, 2^oter, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 88

Artikel 267, achtste lid, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 89

Artikel 269, § 1, 9°, van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 26 december 2015, wordt opgeheven.

Art. 90

In artikel 313, eerste lid, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 december 2015, worden de woorden “de in artikel 90, eerste lid, 6°, 9°, 11° en 13°,”

Art. 84

Dans l'article 172, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié par les lois des 28 décembre 1992, 8 mai 2014 et 26 décembre 2015, les mots “visés aux articles 171 et 171/1,” sont remplacés par les mots “visés à l'article 171,”.

Art. 85

Dans l'article 178/1, § 1^{er}, alinéa 1^{er}, du même Code, inséré par la loi du 10 août 2015 et modifié par la loi du 26 décembre 2015, les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6°, 9° et 13°,” sont remplacés par les mots “et 90, alinéa 1^{er}, 6° et 9°,”.

Art. 86

À l'article 228, § 2, 9°, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans la phrase liminaire, les mots “à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1° à 13°,” sont remplacés par les mots “à l'article 90, alinéa 1^{er}, 1° à 12°,”;

2° le l) est abrogé.

Art. 87

L'article 261, 2^oter, du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 88

L'article 267, alinéa 8, du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 89

L'article 269, § 1^{er}, 9°, du même Code, inséré par la loi du 26 décembre 2015, est abrogé.

Art. 90

À l'article 313, alinéa 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 décembre 2015, les mots “visés à l'article 90, alinéa 1^{er}, 6°, 9°, 11° et 13°,”

vermelde” vervangen door de woorden “de in artikel 90, eerste lid, 6°, 9° en 11°, vermelde”.

Art. 91

In artikel 466, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 13 december 2012 en aangevuld door de wet van 26 december 2015, worden de woorden “, en op diverse inkomsten als bedoeld in artikel 90, eerste lid, 13°, “opgeheven.

Art. 92

De artikelen 74 tot 91 treden in werking op 1 januari 2017 en zijn van toepassing op de meerwaarden die zijn gerealiseerd vanaf 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 3

Roerende voorheffing

Art. 93

In artikel 171 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van diverse bepalingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 3° worden de woorden “27 pct.” vervangen door de woorden “30 pct.” en worden de woorden “3°*quinquies* tot 3°*septies*” vervangen door de woorden “3°*quater* tot 3°*septies*”;

2° in de bepaling onder 3°*septies* worden de woorden “17 pct.” vervangen door de woorden “20 pct.”.

Art. 94

In artikel 269, § 1, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van diverse bepalingen, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in de bepaling onder 1° worden de woorden “27 pct.” vervangen door de woorden “30 pct.” en worden de woorden “onder 2°, 4°, 8° en 9°” vervangen door de woorden “onder 2° tot 4° en 8°”;

2° in de bepaling onder 8° worden de woorden “17 pct.” vervangen door de woorden “20 pct.”.

pour lesquels” sont remplacés par les mots “visés à l’article 90, alinéa 1^{er}, 6°, 9°, et 11°, pour lesquels”.

Art. 91

Dans l’article 466, alinéa 2, du même Code, remplacé par la loi du 13 décembre 2012 et complété par la loi du 26 décembre 2015, les mots “, et aux revenus divers visés à l’article 90, alinéa 1^{er}, 13°,” sont abrogés.

Art. 92

Les articles 74 à 91 entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et sont applicables aux plus-values réalisées à partir du 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 3

Précompte mobilier

Art. 93

À l’article 171 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du dispositions diverses, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 3°, les mots “27 p.c.” sont remplacés par les mots “30 p.c.” et les mots “3°*quinquies* à 3°*septies*” sont remplacés par les mots “3°*quater* à 3°*septies*”;

2° dans le 3°*septies*, les mots “17 p.c.” sont remplacés par les mots “20 p.c.”.

Art. 94

À l’article 269, § 1^{er}, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du dispositions diverses, les modifications suivantes sont apportées:

1° dans le 1°, les mots “27 p.c.” sont remplacés par les mots “30 p.c.” et les mots “aux 2°, 4°, 8° et 9°” sont remplacés par les mots “aux 2° à 4° et 8°”;

2° dans le 8°, les mots “17 p.c.” sont remplacés par les mots “20 p.c.”.

Art. 95

De artikelen 93, 1°, en 94, 1°, treden in werking op 1 januari 2017 en zijn van toepassing op de vanaf 1 januari 2017 betaalde of toegekende inkomsten.

De artikelen 93, 2°, en 94, 2°, treden in werking op 1 januari 2017 en zijn van toepassing op de liquidatiere-serves die zijn aangelegd voor een belastbaar tijdperk dat ten vroegste verbonden is met het aanslagjaar 2018.

HOOFDSTUK 4

Interne meerwaarden

Art. 96

In artikel 18 van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 31 januari 2006, worden de volgende wijzigingen aangebracht:

1° in het eerste lid, wordt de bepaling onder 2° aangevuld met de woorden “of overeenkomstig de bepalingen van het vennootschapsrecht dat van toepassing is op de buitenlandse vennootschap”;

2° in het eerste lid, 2°*bis*, worden de woorden “of overeenkomstig de bepalingen van het vennootschapsrecht dat van toepassing is op de buitenlandse vennootschap” ingevoegd tussen de woorden “Wetboek van vennootschappen” en de woorden “die van toepassing zijn op statutenwijzigingen”;

3° het artikel wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Voor de toepassing van het eerste lid, 2° en 2°*bis*, ingeval van verrichtingen gedaan door een buitenlandse vennootschap, dient het begrip gestort kapitaal overeenkomstig artikel 2, § 1, 6°, begrepen te worden in de zin van de bepalingen van dit Wetboek ter zake van de vennootschapsbelasting.”.

Art. 97

In artikel 184, derde lid, van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 11 december 2008, wordt het woord “ofwel” ingevoegd tussen de woorden “waarvoor de meerwaarden” en de woorden “zijn vrijgesteld krachtens” en worden de woorden “ofwel niet belastbaar zijn overeenkomstig artikel 90, eerste lid, 9°, eerste streepje, of artikel 228, § 2, 9°, h,” ingevoegd tussen de woorden “bepaald in artikel 192,” en de woorden “is het gestort kapitaal”.

Art. 95

Les articles 93, 1°, et 94, 1°, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et sont applicables aux revenus payés ou attribués à partir du 1^{er} janvier 2017.

Les articles 93, 2°, et 94, 2°, entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017 et sont applicables aux réserves de liquidation constituées pour une période imposable qui se rattache au plus tôt à l'exercice d'imposition 2018.

CHAPITRE 4

Plus-values internes

Art. 96

Dans l'article 18 du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 31 janvier 2006, les modifications suivantes sont apportées:

1° à l'alinéa 1^{er}, le 2° est complété par les mots suivants “ou conformément aux dispositions du droit des sociétés applicable à la société étrangère”;

2° à l'alinéa 1^{er}, 2°*bis*, les mots “ou conformément aux dispositions du droit des sociétés applicable à la société étrangère” sont insérés entre les mots “Code des sociétés” et les mots “applicables aux modifications des statuts”;

3° l'article est complété par un alinéa, rédigé comme suit:

“Pour l'application de l'alinéa 1^{er}, 2° et 2°*bis*, en cas d'opérations effectuées par une société étrangère, la notion de capital libéré doit, conformément à l'article 2, § 1^{er}, 6°, s'entendre au sens de ce qui est prévu par les dispositions du présent Code en matière d'impôt des sociétés.”.

Art. 97

Dans l'article 184, alinéa 3, du même Code, remplacé par la loi du 11 décembre 2008, le mot “, soit,” est inséré entre les mots “pour lequel les plus-values” et les mots “sont exonérées en vertu” et les mots “soit, ne sont pas imposables conformément à l'article 90, alinéa 1^{er}, 9°, premier tiret, ou à l'article 228, § 2, 9°, h,” sont insérés entre les mots “prévues à l'article 192,” et les mots “le capital libéré”.

Art. 98

Artikel 198, § 2, van hetzelfde Wetboek, laatst gewijzigd bij de wet van 26 juni 2012, wordt aangevuld met een vierde lid, luidende:

“Voor de toepassing van § 1, 7°, ingeval van verrichtingen gedaan door een buitenlandse vennootschap, dient het begrip gestort kapitaal overeenkomstig artikel 2, § 1, 6°, begrepen te worden in de zin van de bepalingen van dit Wetboek ter zake van de vennootschapsbelasting.”.

Art. 99

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking op 1 januari 2017.

Artikel 97 is van toepassing voor inbrengen die plaatsvinden vanaf 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 5

Stelsel dat voorziet in de terugvordering van staatssteun die betrekking heeft op de belasting van de in artikel 185, § 2, b, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde overwinst

Afdeling 1

Definities

Art. 100

De definities die zijn opgenomen in de artikelen 2 en 229 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 en in de artikelen 5 tot 11 van het Wetboek van vennootschappen zijn op dit hoofdstuk van toepassing.

Verder moet voor de toepassing van dit hoofdstuk worden verstaan onder:

— steun: het niet belasten door de Belgische Staat in de in artikel 1 van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992 bedoelde vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners, van een gedeelte van de overwinst die in hoofde van de verkrijgers werd gegenereerd in uitvoering van artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek, in voorkomend geval in samenhang met artikel 235, 2°, van dat Wetboek, op grond waarvan de voorafgaande beslissingen, zoals bedoeld in de

Art. 98

L'article 198, § 2, du même Code, modifié en dernier lieu par la loi du 26 juin 2012, est complété par un alinéa 4 rédigé comme suit:

“Pour l'application du § 1^{er}, 7°, en cas d'opérations effectuées par une société étrangère, la notion de capital libéré doit, conformément à l'article 2, § 1^{er}, 6°, s'entendre au sens de ce qui est prévu par les dispositions du présent Code en matière d'impôt des sociétés.”.

Art. 99

Les dispositions de ce chapitre entrent en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

L'article 97 est applicable aux apports effectués à partir du 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 5

Régime de récupération des aides d'État relatives à l'imposition des bénéfices excédentaires visés à l'article 185, § 2, b, du Code des impôts sur les revenus 1992

Section 1^{re}

Définitions

Art. 100

Les définitions qui sont reprises aux articles 2 et 229 du Code des impôts sur les revenus 1992 et aux articles 5 à 11 du Code des sociétés sont applicables au présent chapitre.

De plus, pour l'application du présent chapitre, il faut entendre par:

— aide: la non-imposition par l'État belge à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents, visés à l'article 1^{er} du Code des impôts sur les revenus 1992, d'une partie des bénéfices excédentaires générés dans le chef des bénéficiaires, en exécution de l'article 185, § 2, b, du même Code, le cas échéant en relation avec l'article 235, 2°, dudit Code, en vertu duquel ont été émises des décisions anticipées, telles que visées dans la décision SA.37667 de la Commission européenne,

beslissing SA.37667 van de Europese Commissie, ten gunste van binnenlandse vennootschappen of Belgische inrichtingen werden gegeven;

— terug te vorderen steun: het bedrag aan steun, dat aan de Belgische Staat moet worden terugbetaald door de verkrijger van de steun, en dat voor elk belastbaar tijdperk gelijk is aan het verschil tussen de belasting die werd betaald in toepassing van de aan de verkrijger van de steun op basis van artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek, gegeven voorafgaande beslissing, en de belasting die zou zijn betaald geweest in het geval deze beslissing niet zou hebben bestaan vermeerderd met en de op dit bedrag berekende interesten, die zijn samengesteld op de hieronder vermelde wijze tot de datum waarop de steun wordt terugbetaald;

— verkrijger van de steun: de binnenlandse vennootschap of Belgische inrichting van een buitenlandse vennootschap, die deel uitmaakt van een groep van verbonden vennootschappen die een voorafgaande beslissing gevraagd en verkregen heeft op basis van artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek, en waarvoor effectief een eenzijdige aanpassing is toegepast op de daadwerkelijk in haar boekhouding geboekte winst teneinde haar belastbare winst te bepalen in het kader van het algemeen stelsel van de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners in België;

— groep: de groep van verbonden vennootschappen waartoe de verkrijger van de steun behoort;

— interesten: interesten op de bedragen aan niet gestorte belasting berekend overeenkomstig hoofdstuk V van de verordening (EG) nr. 794/2004 van de Commissie van 21 april 2004 tot uitvoering van verordening (EU) 2015/1589 van de Raad tot vaststelling van nadere bepalingen voor de toepassing van artikel 108 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, (hierna verordening (EG) nr. 794/2004).

Afdeling 2

Bepaling van het bedrag aan terug te vorderen steun

Art. 101

Het bedrag aan terug te vorderen steun wordt vastgesteld per belastbaar tijdperk en dit voor elk belastbaar tijdperk vanaf het belastbaar tijdperk waarvoor de terug te vorderen steun voor de eerste keer werd toegekend tot en met het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2015.

en faveur de sociétés résidentes ou d'établissements belges de sociétés étrangères;

— aide à récupérer: le montant de l'aide à rembourser à l'État belge par le bénéficiaire de l'aide, qui est égal, pour chaque période imposable concernée, à la différence entre l'impôt payé en application d'une décision anticipée adoptée sur la base de l'article 185, § 2, b, du même Code, en faveur du bénéficiaire de l'aide, et l'impôt qui aurait été dû en l'absence d'une telle décision majoré des intérêts composés définis ci-après jusqu'à la date du remboursement de l'aide;

— bénéficiaire de l'aide: la société résidente ou l'établissement belge d'une société étrangère, faisant partie d'un groupe de sociétés liées qui a demandé et obtenu une décision anticipée sur la base de l'article 185, § 2, b, du même Code, et pour laquelle un ajustement unilatéral a effectivement été appliqué aux bénéfices réellement enregistrés dans sa comptabilité aux fins de déterminer son bénéfice imposable dans le cadre du régime général de l'impôt sur les sociétés ou de l'impôt des non-résidents en Belgique;

— groupe: le groupe des sociétés liées auquel appartient le bénéficiaire de l'aide;

— intérêts: intérêts sur le montant de l'impôt non-versé, calculés conformément au chapitre V du règlement (CE) n° 794/2004 de la Commission du 21 avril 2004 concernant la mise en œuvre du règlement (UE) 2015/1589 du Conseil portant modalités d'application de l'article 108 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, (ci-après règlement (CE) n° 794/2004).

Section 2

Détermination du montant de l'aide à récupérer

Art. 101

Le montant de l'aide à récupérer est déterminé par période imposable et ce, pour chaque période imposable à partir de la période imposable pour laquelle l'aide à récupérer a été octroyée la première fois jusqu'à la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2015.

Voor het bepalen van de steun die overeenstemt met het bedrag aan belasting dat niet werd gestort ten gevolge van het geheel van de op basis van artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek, gegeven voorafgaande beslissingen, wordt de berekening van de belasting voor elk betrokken belastbaar tijdperk opnieuw uitgevoerd naar gelang het geval, door toepassing van de bepalingen van hoofdstukken 2 en 3 van titel III, of de artikelen 233, 235, 2°, 236 tot 240, 242, 246, en de artikelen 276 tot 296, 304 en 463*bis* van hetzelfde Wetboek, zoals deze bepalingen bestonden voor het aanslagjaar dat verbonden is met het desbetreffende belastbare tijdperk, waarbij geen rekening wordt gehouden met de voorafgaande beslissingen die overeenkomstig artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek, de belasting van de overwinst hebben toegekend, en waarbij in voorkomend geval enkel rekening wordt gehouden met de vanuit het vorige belastbaar tijdperk overgedragen aftrekbare elementen die voortvloeien uit de krachtens dit artikel opnieuw uitgevoerde berekening van de belasting die betrekking heeft op het vorige belastbaar tijdperk.

Voor het bepalen van het verkregen bedrag aan steun kan desgevallend worden rekening gehouden met door de verkrijger van de steun bewezen concrete elementen wat betreft het toevoegen van in België vrijgestelde bedragen aan het belastbaar inkomen op het niveau van andere buitenlandse verbonden vennootschappen in de zin van artikel 11 van het Wetboek van vennootschappen, en andere elementen met betrekking tot buitenlandse belastingheffingen die van aard zijn het daadwerkelijk verkregen netto voordeel te corrigeren, en dit voor zover het in aanmerking nemen van deze elementen geschiedt conform de bedoelde beslissing van 11 januari 2016 van de Europese Commissie.

De vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen bedoeld in artikelen 218 en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, van hetzelfde Wetboek, is niet van toepassing op de in het vorige lid bedoelde berekening.

Het bedrag aan niet gestorte belasting voor een belastbaar tijdperk wordt bepaald door het verschil te nemen tussen, enerzijds, het saldo dat resulteert uit de herberekening van de belasting overeenkomstig de voorgaande leden en, anderzijds, de oorspronkelijk verschuldigde belasting, vastgesteld na verrekening van de verrekenbare sommen in toepassing van de artikelen 276 tot 296 en 304 van hetzelfde Wetboek, zonder evenwel rekening te houden met de vermeerdering ingeval geen of ontoereikende voorafbetalingen bedoeld in artikelen 218 en 246, eerste lid, 1°, en tweede lid, van hetzelfde Wetboek.

Voor het bepalen van het gedeelte van de terug te vorderen steun dat in toepassing van de

Pour déterminer l'aide qui correspond au montant d'impôt non-versé du fait de l'ensemble des décisions anticipées adoptées sur la base de l'article 185, § 2, b, du même Code, le calcul de l'impôt est à nouveau effectué pour chaque période imposable concernée, selon le cas, en application des dispositions du titre III, chapitres 2 et 3, ou des articles 233, 235, 2°, 236 à 240, 242, 246, et des articles 276 à 296, 304 et 463*bis* du même Code, telles que ces dispositions existaient pour l'exercice d'imposition qui se rattache à la période imposable concernée, sans tenir compte des décisions anticipées concernant l'imposition de bénéfices excédentaires, basées sur l'article 185, § 2, b, du même Code, et le cas échéant, en tenant uniquement compte des éléments déductibles reportés d'une période imposable précédente qui résultent du calcul de l'impôt afférent à la période imposable précédente qui est effectué à nouveau en vertu du présent article.

Pour déterminer le montant obtenu à titre d'aide, il peut le cas échéant être tenu compte des éléments concrets prouvés par le bénéficiaire de l'aide qui concernent la prise en compte de montants exonérés en Belgique en raison de revenus imposables au niveau d'autres sociétés liées étrangères telles que définies à l'article 11 du Code des sociétés, et d'autres éléments concernant des impositions étrangères qui sont de nature à corriger le montant de l'avantage net réellement obtenu, et ceci pour autant que la prise en compte de ces éléments soit conforme à la décision susvisée de la Commission européenne du 11 janvier 2016.

La majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visée aux articles 218 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, du même Code, n'est pas applicable au calcul visé à l'alinéa précédent.

Le montant de l'impôt non-versé pour une période imposable est constitué de la différence entre, d'une part, le solde qui résulte du calcul de l'impôt effectué à nouveau conformément aux alinéas précédents et, d'autre part, de l'impôt dû initialement, déterminé après imputation des sommes imputables en application des articles 276 à 296 et 304 du même Code, sans tenir compte toutefois de la majoration en cas d'absence ou d'insuffisance de versements anticipés visée aux articles 218 et 246, alinéa 1^{er}, 1°, et alinéa 2, du même Code.

Pour déterminer la partie de l'aide à récupérer qui correspond au montant des intérêts en application des

artikelen 104 en 111 overeenstemt met het bedrag van de interesten, wordt het deel van de terug te vorderen steun dat overeenstemt met het bedrag aan niet-gestorte belasting dat overeenkomstig de voorgaande leden per belastbaar tijdperk werd vastgesteld, verondersteld te zijn toegekend vanaf 20 december van het jaar vóór dat waarnaar het aanslagjaar wordt genoemd dat verbonden is met het betreffende belastbaar tijdperk of vanaf de door de Koning bepaalde datum die wordt geacht overeen te stemmen met 20 december in de gevallen vermeld in artikel 167, tweede lid, van hetzelfde Wetboek.

Art. 102

Op vraag van de verkrijger van de steun, kunnen de in de artikelen 199 tot 206 bedoelde aftrekken en de in de artikelen 292, 292*bis* en 294, van hetzelfde Wetboek bedoelde sommen waarop de verkrijger van de steun geen aanspraak heeft gemaakt in zijn aangiften van de vennootschapsbelasting of de belasting niet-inwoners die betrekking hebben op de in artikel 101 bedoelde belastbare tijdperken, alsnog worden toegepast op de belastbare winst van deze belastbare tijdperken, die wordt vastgesteld voor de uitvoering van de in artikel 101, tweede lid bedoelde berekening, voor zover alle vereiste voorwaarden en rechtvaardigingen geleverd worden.

Art. 103

De terug te vorderen steun wordt gelijkgesteld naar gelang het geval met de vennootschapsbelasting of met de belasting niet-inwoners en de bedragen die krachtens dit hoofdstuk worden terugbetaald vormen, wat het gedeelte betreft dat betrekking heeft op de belastingen, met uitsluiting van het gedeelte dat betrekking heeft op de in de artikelen 104 en 111 bedoelde interesten, geen aftrekbare beroepskosten in de zin van de artikelen 49, 198, eerste lid, 1^o, en 235, 2^o, van hetzelfde Wetboek.

In afwijking van de artikelen 199 tot 207, 235, 2^o, 236 tot 240*bis* en 360 tot 364 van hetzelfde Wetboek, worden voor de bepaling van de belastbare winsten van de verkrijger van de steun van het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2016 en de daaropvolgende belastbare tijdperken, de aftrekbare elementen van de overeenkomstig artikel 101 vastgestelde belastbare winst van het belastbaar tijdperk dat verbonden is met het aanslagjaar 2015 of met een vorig aanslagjaar die niet konden worden afgetrokken en die, ten gevolge van de afwezigheid van winsten of het onvoldoende aanwezig zijn ervan worden overgedragen naar een volgende belastbaar tijdperk, aangepast

articles 104 et 111, la partie de l'aide à récupérer qui correspond au montant d'impôt non-versé déterminé par période imposable conformément aux alinéas précédents, est considérée comme ayant été octroyée à partir du 20 décembre de l'année précédant celle dont le millésime désigne l'exercice d'imposition qui se rapporte à la période imposable concernée ou à partir de la date, déterminée par le Roi, qui est censée correspondre au 20 décembre dans les cas visés à l'article 167, alinéa 2, du même Code.

Art. 102

A la demande du bénéficiaire de l'aide, les déductions visées aux articles 199 à 206 et les sommes visées aux articles 292, 292*bis* et 294, du même Code, qui n'ont pas été revendiquées par le bénéficiaire de l'aide dans ses déclarations à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents qui se rapportent aux périodes imposables visées à l'article 101, peuvent encore être opérées sur les bénéfices imposables de ces périodes imposables, déterminés pour l'exécution du calcul visé à l'article 101, alinéa 2, pour autant que toutes les conditions et justifications requises soient fournies.

Art. 103

L'aide à récupérer est assimilée, selon le cas, à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents et les montants remboursés en vertu du présent chapitre ne constituent pas, en ce qui concerne la partie relative aux impôts, à l'exclusion de la partie relative aux intérêts visés aux articles 104 et 111, des frais professionnels déductibles au sens des articles 49, 198, alinéa 1^{er}, 1^o, et 235, 2^o, du même Code.

Par dérogation aux articles 199 à 207, 235, 2^o, 236 à 240*bis* et 360 à 364 du même Code, pour la détermination des bénéfices imposables du bénéficiaire de l'aide de la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2016 et des périodes imposables subséquentes, les éléments déductibles des bénéfices imposables de la période imposable qui se rattache à l'exercice d'imposition 2015 ou à un exercice d'imposition antérieur, déterminés conformément à l'article 101, qui n'ont pu être déduits et qui, en raison de l'absence ou de l'insuffisance de bénéfices, sont reportés à une période imposable suivante, sont adaptés comme si les bénéfices excédentaires n'avaient jamais été exemptés,

alsof de overwinst nooit zou zijn vrijgesteld geweest in uitvoering van de voorafgaande beslissingen die overeenkomstig artikel 185, § 2, b, van hetzelfde Wetboek aan elke verkrijger werden toegekend.

Uit het oogpunt van de Rijkscomptabiliteit, wordt de terug te vorderen steun gelijkgesteld, naargelang het geval, met de vennootschapsbelasting of met de belasting van niet-inwoners ten name van de in artikel 227, 2°, van hetzelfde Wetboek, vermelde belastingplichtigen.

Afdeling 3

Vestiging van terug te vorderen steun en rechtsmiddelen

Art. 104

De Federale Overheidsdienst Financiën gaat, overeenkomstig de artikelen 298 tot 303 van hetzelfde Wetboek en de ter uitvoering ervan genomen bepalingen, over tot de inkohiering van de in artikel 101, tweede tot vijfde lid, bedoelde bedragen en de interest berekend vanaf de in artikel 101 bedoelde datum waarop de steun werd toegekend tot op de datum van de inkohiering.

In het geval het bedrag aan terug te vorderen steun op een definitieve en onherroepelijke wijze voor de datum van de inkohiering is betaald in het kader van de uitvoering van een kantonnementovereenkomst gesloten tussen de verkrijger van de steun en de door de Federale Overheidsdienst Financiën met het oog hierop aangestelde ontvanger, wordt het ingekohierde bedrag aan interesten berekend vanaf de in artikel 101 bedoelde datum tot op de datum van deze betaling en wordt het bedrag dat reeds werd betaald overeenkomstig de voormelde overeenkomst met wederzijds akkoord tussen de partijen aangewend op het ingekohierde bedrag. Een eventueel overschot wordt terugbetaald.

Het toepasselijke interesttarief is het tarief dat van toepassing was op de datum waarop de terug te vorderen steun wordt verondersteld aan de genietende van de steun te zijn toegekend. Dit tarief wordt bepaald overeenkomstig hoofdstuk V van de verordening (EG) nr. 794/2004.

Art. 105

In de eventualiteit dat een vennootschap overgenomen of gesplitst wordt in het kader van een fusie, een verrichting gelijkaardig aan een fusie of een splitsing bedoeld in de artikelen 671 tot 677 van het Wetboek van vennootschappen, of van een gelijkaardige verrichting in buitenlands vennootschapsrecht, wordt de

en exécution des décisions anticipées octroyées à chaque bénéficiaire conformément à l'article 185, § 2, b, du même Code.

Au point de vue de la comptabilité de l'État, l'aide à récupérer est assimilée, selon le cas, à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents dans le chef des contribuables visés à l'article 227, 2°, du même Code.

Section 3

Etablissement de l'aide à récupérer et voies de recours

Art. 104

Le Service public fédéral Finances procède à l'enrôlement conformément aux articles 298 à 303 du même Code et aux dispositions prises en exécution de ceux-ci, des montants visés à l'article 101, alinéas 2 à 5, et des intérêts calculés à compter de la date d'octroi de l'aide, visée à l'article 101, jusqu'à la date de l'enrôlement.

Lorsque le montant de l'aide à récupérer est payé de manière définitive et irrévocable avant la date de l'enrôlement en exécution d'une convention de cantonnement conclue entre le bénéficiaire de l'aide et le receveur désigné à cet effet du Service public fédéral Finances, le montant des intérêts enrôlés est calculé à compter de la date d'octroi de l'aide, visée à l'article 101, jusqu'à la date de ce paiement et le montant déjà payé conformément à ladite convention est imputé de commun accord entre les parties sur le montant enrôlé. L'excédent éventuel est remboursé.

Le taux d'intérêt applicable est le taux en vigueur à la date à laquelle l'aide à récupérer est considérée comme ayant été octroyée au bénéficiaire de l'aide. Ce taux est déterminé conformément au chapitre V du règlement (CE) n° 794/2004.

Art. 105

Dans l'éventualité où une société est absorbée ou scindée dans le cadre d'une fusion, d'une opération assimilée à une fusion ou d'une scission visées aux articles 671 à 677 du Code des sociétés, ou d'une opération de droit des sociétés similaire en droit étranger, l'enrôlement de l'aide à récupérer recueillie par

inkohiering van de terug te vorderen steun verkregen door de overgenomen of gesplitste vennootschap, tot en met de voornoemde verrichting, gevestigd in hoofde van de overnemende of verkrijgende vennootschappen, zelfs op het moment dat de overgenomen of gesplitste vennootschap niet meer bestaat als rechtspersoon.

Art. 106

De bepalingen van titel VII, hoofdstuk VII, met uitzondering van artikel 373, van het Wetboek van de inkomstenbelastingen 1992, zijn van toepassing op de ingediende verhalen tegen het in toepassing van dit hoofdstuk bepaalde bedrag van terug te vorderen steun.

De artikelen 355 en 356 van hetzelfde Wetboek zijn eveneens van toepassing op dit hoofdstuk.

Afdeling 4

Invordering van de terug te vorderen steun

Art. 107

Met uitzondering van de artikelen 298, § 2, tweede en derde lid en 399*bis* zijn de bepalingen van hetzelfde Wetboek inzake de invordering van toepassing, behalve indien er bij dit hoofdstuk wordt van afgeweken.

Art. 108

De terug te vorderen steun, ingekohierd op naam van de verkrijger van de steun, wordt lastens hem ingevorderd.

Het kohier is uitvoerbaar ten opzichte van de leden van de groep die er niet zijn in opgenomen in de mate waarin ze gehouden zijn de terug te vorderen steun te betalen krachtens het voornoemde besluit van de Commissie.

Art. 109

In afwijking van de artikelen 409 tot 411 van hetzelfde Wetboek, moet, in geval van betwisting, het totaal van het ingekohierde bedrag van de betwiste terug te vorderen steun betaald worden overeenkomstig artikel 110.

la société absorbée ou scindée jusque et y compris l'opération précitée, est établi dans le chef de la société absorbante ou des sociétés bénéficiaires, même à un moment où la société absorbée ou scindée n'existe plus en tant que personne morale.

Art. 106

Les dispositions du titre VII, chapitre VII, à l'exception de l'article 373, du Code des impôts sur les revenus 1992, s'appliquent aux recours introduits contre le montant des aides à récupérer déterminé en application du présent chapitre.

Les articles 355 et 356 du même Code sont également applicables au présent chapitre.

Section 4

Recouvrement de l'aide à récupérer

Art. 107

A l'exception des articles 298, § 2, alinéas 2 et 3, et 399*bis*, les dispositions du même Code en matière de recouvrement s'appliquent sauf s'il y est dérogé par le présent chapitre.

Art. 108

L'aide à récupérer enrôlée au nom du bénéficiaire de l'aide est recouvrée à charge de celui-ci.

Le rôle est exécutoire contre les membres du groupe qui n'y sont pas repris dans la mesure où ils sont tenus au paiement de l'aide à récupérer en vertu de la décision précitée de la Commission.

Art. 109

Par dérogation aux articles 409 à 411 du même Code, en cas de contestation, la totalité du montant enrôlé de l'aide à récupérer contestée doit être payée conformément à l'article 110.

Art. 110

In afwijking van artikel 413 van hetzelfde Wetboek moet de ingekohierde terug te vorderen steun onmiddellijk voor zijn totaliteit worden voldaan.

Art. 111

In afwijking van afdeling V, van titel VII, hoofdstuk VIII, van hetzelfde Wetboek, zijn de interesten verschuldigd en worden ze berekend op het ingekohierde bedrag aan terug te vorderen steun overeenkomstig artikel 11 van verordening (EG) nr. 794/2004. Deze interesten kunnen niet het voorwerp zijn van een vrijstelling voor het geheel of voor een deel ervan.

Het toepasselijke interesttarief is het tarief dat van toepassing was op de datum waarop de terug te vorderen steun wordt verondersteld aan de verkrijger van de steun te zijn toegekend. Dit tarief wordt bepaald overeenkomstig artikel 9 van de verordening (EG) nr. 794/2004.

Art. 112

In het geval de terugbetaalde steun is teruggegeven door de Staat in uitvoering van een uitspraak van het Gerecht of van het Hof van Justitie van de Europese Unie die volledig kracht van gewijsde heeft verkregen wordt in afwijking van afdeling V, van titel VII, hoofdstuk VIII, van hetzelfde Wetboek, een moratoriuminterest toegekend aan hetzelfde tarief als datgene bepaald overeenkomstig hoofdstuk V van verordening (EG) nr. 794/2004, en berekend op het bedrag dat werd betaald, vanaf de datum van de betaling van dit bedrag tot de effectieve terugbetaling ervan.

Art. 113

Bij gebrek aan betaling overeenkomstig artikel 110, kan een waarborg gevorderd worden van elke schuldenaar van de terug te vorderen steun met toepassing van artikel 420 van hetzelfde Wetboek.

Art. 114

Wat de rechten en voorrechten van de Schatkist betreft, zijn de bepalingen van titel VII, hoofdstuk IX, van hetzelfde Wetboek, van toepassing voor de invordering van het ingekohierde bedrag van de terug te vorderen steun, met inbegrip van de in artikel 111 bedoelde interest.

Art. 110

Par dérogation à l'article 413 du même Code, l'aide à récupérer enrôlée doit être acquittée sans délai pour sa totalité.

Art. 111

Par dérogation à la section V, du titre VII, chapitre VIII, du même Code, les intérêts sur le montant enrôlé de l'aide à récupérer sont dus et calculés conformément à l'article 11 du règlement (CE) n° 794/2004. Ces intérêts ne peuvent pas faire l'objet d'une exonération en tout ou en partie.

Le taux d'intérêt applicable est le taux en vigueur à la date à laquelle l'aide à récupérer est considérée comme ayant été octroyée au bénéficiaire de l'aide. Ce taux est déterminé conformément à l'article 9 du règlement (CE) n° 794/2004.

Art. 112

Lorsque, en exécution d'une décision du Tribunal ou de la Cour de Justice de l'Union européenne coulée en force de chose jugée, l'aide remboursée est restituée par l'État, un intérêt moratoire est alloué, par dérogation à la section V, du titre VII, chapitre VIII, du même Code, au même taux que celui déterminé conformément au chapitre V du règlement (CE) n° 794/2004, et calculé sur le montant payé depuis la date du paiement de ce montant jusqu'à son remboursement effectif.

Art. 113

A défaut de paiement conformément à l'article 110, une garantie peut être exigée de tout redevable de l'aide à récupérer en application de l'article 420 du même Code.

Art. 114

En ce qui concerne les droits et privilèges du Trésor, les dispositions du titre VII, chapitre IX, du même Code, sont d'application pour le recouvrement du montant enrôlé de l'aide à récupérer, en ce compris les intérêts visés à l'article 111.

Het voorrecht bezwaart eveneens de inkomsten en roerende goederen van leden van de groep die niet in het kohier zijn opgenomen in de mate waarin zij gehouden zijn tot betaling van de terug te vorderen steun overeenkomstig artikel 108.

Wat de ranginname van het voorrecht bedoeld in het vorig lid betreft, wordt de terug te vorderen steun gelijkgesteld met de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners.

Art. 115

Het ingekohierde bedrag van de terug te vorderen steun, evenals de interesten bedoeld in artikel 111, worden gewaarborgd door een wettelijke hypotheek op alle aan de belastingschuldige toebehorende goederen, die in België gelegen en daarvoor vatbaar zijn.

De hypotheek bezwaart eveneens de goederen toebehorend aan de leden van de groep die niet opgenomen zijn in het kohier in de mate waarin zij gehouden zijn tot het betalen van de terug te vorderen steun.

Art. 116

In overeenstemming met artikel 288 van het Verdrag betreffende de werking van de Europese Unie, zijn de artikelen 443*bis* en 443*ter* van hetzelfde Wetboek niet van toepassing.

Art. 117

De terug te vorderen steun wordt gelijkgesteld met de vennootschapsbelasting en de belasting van niet-inwoners wat de toepassing van internationale instrumenten die voorzien in wederzijdse bijstand bij invordering betreft.

Afdeling 5

Diverse bepalingen

Art. 118

De in uitvoering van dit hoofdstuk terug te vorderen steun wordt teruggegeven in uitvoering van een uitspraak van het Gerecht waartegen geen tijdig beroep is ingesteld en die volledig kracht van gewijsde heeft verkregen, of van het Hof van Justitie van de Europese Unie waarop het Gerecht of het Hof zich uitsprekt over een vernietigingsberoep dat betrekking heeft

Le privilège grève également les revenus et les biens meubles des membres du groupe non repris au rôle dans la mesure où ils sont tenus au paiement de l'aide à récupérer conformément à l'article 108.

En ce qui concerne la prise de rang du privilège visé à l'alinéa précédent, l'aide à récupérer est assimilée à l'impôt des sociétés ou à l'impôt des non-résidents.

Art. 115

Le montant enrôlé de l'aide à récupérer, ainsi que les intérêts visés à l'article 111, sont garantis par une hypothèque légale sur tous les biens appartenant au redevable, situés en Belgique et qui en sont susceptibles.

L'hypothèque grève également les biens appartenant aux membres du groupe non repris au rôle dans la mesure où ils sont tenus au paiement de l'aide à récupérer.

Art. 116

Conformément aux termes de l'article 288 du Traité sur le fonctionnement de l'Union européenne, les articles 443*bis* et 443*ter* du même Code ne sont pas applicables.

Art. 117

L'aide à récupérer est assimilée à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents en ce qui concerne l'application des instruments internationaux qui prévoient l'assistance mutuelle au recouvrement.

Section 5

Dispositions diverses

Art. 118

L'aide à récupérer en application du présent chapitre est restituée en exécution d'une décision du Tribunal contre laquelle auquel recours n'a été introduit dans les délais prévus à cet effet et coulée en force de chose jugée, ou de la Cour de Justice de l'Union européenne statuant au fond sur un recours en annulation de la décision de la Commission européenne

op de beslissing van de Europese Commissie van 11 januari 2016 betreffende het stelsel van staatssteun inzake de vrijstelling van overwinst SA.37667 (2015/C) (ex 2015/NN) en de vernietiging hiervan beveelt.

In dit geval maken de in uitvoering van dit hoofdstuk ingekohierde bedragen van de terug te vorderen steun, die worden ingevorderd tussen de datum van inwerking-treding van dit hoofdstuk en de datum van uitspraak van het arrest, bedoeld in het vorige lid, het voorwerp uit van een ambtshalve ontheffing, en de bedragen die effectief zijn ingevorderd en betaald op basis van de in uitvoering van deze wet ingekohierde bedragen worden integraal terugbetaald binnen 12 maanden na de uitspraak van het vernoemde arrest.

De interesten op de ontheven en terugbetaalde bedragen zijn verschuldigd, zoals bepaald conform artikel 112.

De krachtens dit artikel terugbetaalde bedragen vormen, wat het gedeelte betreft dat betrekking heeft op de belastingen, met uitsluiting van het gedeelte dat betrekking heeft op de in artikelen 104, 111 en 112 bedoelde interesten, geen belastbare winsten in de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners, in de mate dat sommen die ten laste werden genomen, met het oog op de terugbetaling van de terug te vorderen steun, in uitvoering van dit hoofdstuk niet werden beschouwd als aftrekbare beroepskosten in de vennootschapsbelasting of de belasting van niet-inwoners.

In het geval op basis van dit artikel de ontheffing plaatsvindt, worden de in artikel 103, tweede lid, bedoelde aanpassingen vernietigd, ten belope van de overwinst die in aanmerking werd genomen voor de ontheffing van de belasting.

Afdeling 6

Inwerkingtreding

Art. 119

De bepalingen van dit hoofdstuk treden in werking de dag waarop deze wet in het *Belgisch Staatsblad* wordt bekendgemaakt.

du 11 janvier 2016 relative au régime d'aides d'État concernant l'exonération des bénéfices excédentaires SA.37667 (2015/C) (ex 2015/NN) et prononçant l'annulation de celle-ci.

Dans ce cas, les montants enrôlés des aides à récupérer en exécution du présent chapitre entre la date de son entrée en vigueur et la date de l'arrêt, visé à l'alinéa précédent, font l'objet d'une décision de dégrèvement d'office et les montants qui ont déjà été effectivement recouvrés et payés sur la base des montants enrôlés en exécution de ce chapitre sont intégralement remboursés dans les 12 mois du prononcé de l'arrêt susvisé.

Les intérêts sur les montants dégrévés et remboursés sont dus conformément à l'article 112.

Les montants remboursés sur la base du présent article ne constituent pas, en ce qui concerne la partie relative aux impôts, à l'exclusion des intérêts visés aux articles 104, 111 et 112, des bénéfices imposables à l'impôt des sociétés et à l'impôt des non-résidents dans la mesure où les sommes prises en charge en raison du remboursement de l'aide à récupérer en exécution du présent chapitre n'ont pas été considérées comme des frais professionnels déductibles en matière d'impôt des sociétés ou d'impôt des non-résidents.

En cas de dégrèvement sur la base du présent article, les adaptations effectuées sur la base de l'article 103, alinéa 2, sont annulées à due concurrence des bénéfices excédentaires qui sont pris en considération pour le dégrèvement d'impôt.

Section 6

Entrée en vigueur

Art. 119

Les dispositions du présent chapitre entrent en vigueur le jour de la publication de la présente loi au *Moniteur belge*.

HOOFDSTUK 6

Belasting over de toegevoegde waarde

Art. 120

Tabel B van de bijlage bij het koninklijk besluit nr. 20 van 20 juli 1970 tot vaststelling van de tarieven van de belasting over de toegevoegde waarde en tot indeling van de goederen en de diensten bij die tarieven, laatstelijk gewijzigd bij de wet van 28 december 2011, wordt aangevuld met een rubriek XI, luidende:

“XI. Huisvesting in het kader van het sociaal beleid – Privé-initiatief

§ 1. Het verlaagd tarief van 12 pct. is van toepassing op de leveringen van de nagenoemde goederen bedoeld in artikel 1, § 9, van het Wetboek, en op de vestigingen, overdrachten en wederoverdrachten van zakelijke rechten op zulke goederen, die niet overeenkomstig artikel 44, § 3, 1°, van het Wetboek, van de belasting zijn vrijgesteld, wanneer die goederen bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid:

1° de privéwoningen die worden verhuurd aan navolgende publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersonen en die door hen worden bestemd om te worden verhuurd:

a) de provincies, de autonome provinciebedrijven en de provinciale extern verzelfstandigde agentschappen;

b) de intercommunales en andere intergemeentelijke samenwerkingsverbanden, de gemeenten, de autonome gemeentebedrijven en de gemeentelijke extern verzelfstandigde agentschappen;

c) de intercommunale openbare centra voor maatschappelijk welzijn en de openbare centra voor maatschappelijk welzijn;

d) de gemengde holdingmaatschappijen waarin de overheid een meerderheid heeft;

e) de sociale verhuurkantoren;

f) de gewestelijke huisvestingsmaatschappijen en de door hen erkende maatschappijen voor sociale huisvesting;

g) het Vlaams Woningfonds, het “*Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie*” en het Woningfonds van het Brusselse Hoofdstedelijk Gewest;

CHAPITRE 6

Taxe sur la valeur ajoutée

Art. 120

Le tableau B de l'annexe à l'arrêté royal n° 20 du 20 juillet 1970 fixant les taux de la taxe sur la valeur ajoutée et déterminant la répartition des biens et des services selon ces taux, modifié en dernier lieu par la loi du 28 décembre 2011, est complété par la rubrique XI rédigée comme suit:

“XI. Logement dans le cadre de la politique sociale – Initiative privée

§ 1^{er}. Le taux réduit de 12 p.c. s'applique aux livraisons de biens ci-après, visés à l'article 1^{er}, § 9, du Code, et aux constitutions, cessions et rétrocessions de droits réels portant sur de tels biens, qui ne sont pas exemptées de la taxe conformément à l'article 44, § 3, 1°, du Code, lorsque ces biens sont destinés au logement dans le cadre de la politique sociale:

1° les logements privés qui seront donnés en location aux personnes morales de droit public ou de droit privé suivantes et qui sont destinés à être donnés en location par celles-ci:

a) les provinces, les régions provinciales autonomes et les agences autonomisées externes provinciales;

b) les intercommunales et autres structures de coopération intercommunales, les communes, les régions communales autonomes et les agences autonomisées externes communales;

c) les centres publics intercommunaux d'action sociale et les centres publics d'action sociale;

d) les sociétés holding mixtes à majorité publique;

e) les agences immobilières sociales;

f) les sociétés régionales de logement et les sociétés de logement social agréées par celles-ci;

g) le “*Vlaams Woningfonds*”, le Fonds du Logement des familles nombreuses de Wallonie et le Fonds du Logement de la Région de Bruxelles-Capitale;

h) andere publiekrechtelijke en privaatrechtelijke rechtspersonen met sociaal oogmerk die door de bevoegde overheid zijn erkend;

2° de woningcomplexen die worden verhuurd aan de personen bedoeld in rubriek X, § 1, A, punt d).

Het voordeel van het verlaagd tarief is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1° degene die een privéwoning, een woningcomplex of een zakelijk recht hierop verkrijgt in omstandigheden waarbij de belasting opeisbaar wordt, moet:

a) vooraleer de belasting opeisbaar wordt overeenkomstig artikel 17 van het Wetboek, bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar hij zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft, een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde, dat in het kader van het sociaal beleid deze privéwoning of dit woningcomplex bestemd is om te worden verhuurd aan een in het eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon; deze verklaring moet eveneens worden ondertekend door laatstgenoemde;

b) aan de vervreemder een kopie van de verklaring bedoeld onder a) overhandigen;

c) een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract gesloten met een in het eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon voorleggen bij het controlekantoor bedoeld onder a), binnen de maand vanaf de ondertekening van het contract;

2° de door de vervreemder uitgereikte factuur en het dubbel dat hij moet bewaren moet de datum en het referentienummer vermelden van de verklaring alsook de aanduiding van het controlekantoor, bedoeld in de bepaling onder 1°, a);

3° uiterlijk de laatste werkdag van de maand die volgt op de maand waarin de factuur met toepassing van het verlaagd tarief van 12 pct. werd uitgereikt, moet de vervreemder een kopie van deze factuur toesturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert.

§ 2. Het verlaagd tarief van 12 pct. is van toepassing op het werk in onroerende staat in de zin van artikel 19, § 2, tweede lid, van het Wetboek, met uitsluiting van het reinigen, en op de gelijkgestelde handelingen bedoeld in rubriek XXXI, § 3, 3° tot en met 6°, van tabel A, met betrekking tot de in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde

h) d'autres personnes de droit public ou de droit privé à finalité sociale reconnues par l'autorité compétente;

2° les complexes d'habitation donnés en location aux personnes visées à la rubrique X, § 1^{er}, A, point d).

Le bénéfice du taux réduit est subordonné aux conditions suivantes:

1° la personne qui acquiert, dans des conditions qui rendent la taxe exigible, un logement privé, un complexe d'habitation ou un droit réel portant sur de tels biens, doit:

a) avant le moment où la taxe devient exigible conformément à l'article 17 du Code, déclarer auprès de l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel elle a son domicile ou son siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, que dans le cadre de la politique sociale, ce logement privé ou ce complexe d'habitation est destiné à être donné en location à une personne morale de droit public ou de droit privé visée à l'alinéa 1^{er}; cette déclaration doit également être signée par cette dernière;

b) produire au cédant une copie de la déclaration visée au a);

c) déposer une copie certifiée conforme du contrat de location conclu avec une personne morale de droit public ou de droit privé visée à l'alinéa 1^{er} auprès de l'office de contrôle visé au a) dans le mois qui suit la signature de ce contrat;

2° la facture émise par le cédant et le double qu'il doit conserver, doit mentionner la date et le numéro de référence de la déclaration ainsi que l'office de contrôle visés au 1°, a);

3° au plus tard le dernier jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel la facture a été émise avec application du taux réduit de 12 p.c., le cédant doit faire parvenir à l'office de contrôle dont il relève une copie de cette facture.

§ 2. Le taux réduit de 12 p.c. s'applique aux travaux immobiliers au sens de l'article 19, § 2, alinéa 2, du Code, à l'exclusion du nettoyage, et aux opérations assimilées visées à la rubrique XXXI, § 3, 3° à 6°, du tableau A, affectés aux logements privés et aux complexes d'habitation visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er},

privéwoningen en woningcomplexen, wanneer zij na de uitvoering van de werken, bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid.

Het voordeel van het verlaagd tarief is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1° de bouwheer die een privéwoning of een woningcomplex opricht of laat oprichten of voor wie werken in onroerende staat worden verricht die tot voorwerp hebben de gehele of gedeeltelijke omvorming van een gebouw tot één of meer privéwoningen onder omstandigheden die de belasting opeisbaar maken, moet:

a) vooraleer de belasting opeisbaar wordt overeenkomstig artikel 22*bis* van het Wetboek, bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar hij zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft, een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde, dat in het kader van het sociaal beleid deze privéwoning of dit woningcomplex bestemd is om te worden verhuurd aan een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon; deze verklaring moet eveneens worden ondertekend door laatstgenoemde;

b) aan de dienstverrichter een kopie van de verklaring bedoeld onder a) overhandigen;

c) een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract gesloten met een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon, voorleggen bij het controlekantoor bedoeld onder a), binnen de maand vanaf de ondertekening van het contract;

2° de eigenaar of de hoofdhuurder van een privéwoning of een woningcomplex voor wie andere werken in onroerende staat dan bedoeld onder 1° worden verricht, is ertoe gehouden een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract dat in het kader van het sociaal beleid werd gesloten, te overhandigen aan de dienstverrichter;

3° in het geval bedoeld onder 1°, moet de dienstverrichter:

a) op de factuur die hij uitreikt en op het dubbel dat hij moet bewaren de datum en het referentienummer vermelden van de verklaring en de aanduiding van het controlekantoor, bedoeld onder 1°, a);

b) uiterlijk de laatste werkdag van de maand die volgt op de maand waarin de factuur met toepassing van het

lorsque, après exécution des travaux, ces biens sont destinés à être utilisés comme logement dans le cadre de la politique sociale.

Le bénéfice du taux réduit est subordonné aux conditions suivantes:

1° le maître d'ouvrage qui construit ou fait construire un logement privé ou un complexe d'habitation, ou pour lequel des travaux immobiliers ayant pour objet la transformation totale ou partielle d'un bâtiment en un ou plusieurs logements privés rendant la taxe exigible sont effectués, doit:

a) avant le moment où la taxe devient exigible conformément à l'article 22*bis* du Code, déclarer auprès de l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel il a son domicile ou son siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, que dans le cadre de la politique sociale, ce logement privé ou ce complexe d'habitation est destiné à être donné en location à une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}; cette déclaration doit également être signée par cette dernière;

b) produire au prestataire de services une copie de la déclaration visée au a);

c) déposer une copie certifiée conforme du contrat de location conclu avec une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er} auprès de l'office de contrôle compétent visé au a), dans le mois qui suit la signature de ce contrat;

2° le propriétaire ou le locataire principal d'un logement privé ou d'un complexe d'habitation, pour lequel des travaux immobiliers autres que ceux visés au 1° sont effectués, est tenu de fournir au prestataire de services une copie certifiée conforme du contrat de location qui a été conclu dans le cadre de la politique sociale;

3° dans le cas visé au 1°, le prestataire de services doit:

a) mentionner sur la facture qu'il émet et sur le double qu'il doit conserver, la date et le numéro de référence de la déclaration ainsi que l'office de contrôle visés au 1°, a);

b) au plus tard le dernier jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel la facture a été émise avec

verlaagd tarief van 12 pct. werd uitgereikt, een kopie van deze factuur toesturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert;

4° in het geval bedoeld onder 2°, moet de dienstverrichter:

a) op de factuur die hij uitreikt en op het dubbel dat hij moet bewaren de datum vermelden van het verhuurcontract en de aanduiding van het controlekantoor, bedoeld onder 1°, a);

b) uiterlijk de laatste werkdag van de maand die volgt op de maand waarin de factuur met toepassing van het verlaagd tarief van 12 pct. werd uitgereikt, een kopie van deze factuur toesturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert.

§ 3. Het verlaagd tarief van 12 pct. is van toepassing op de in artikel 44, § 3, 2°, b), van het Wetboek, bedoelde onroerende financieringshuur of onroerende leasing met betrekking tot de onder paragraaf 1, eerste lid, bedoelde privéwoningen en woningcomplexen, wanneer zij bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid.

Het voordeel van het verlaagd tarief is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1° de persoon die een privéwoning of een woningcomplex in leasing neemt in omstandigheden waarbij de belasting opeisbaar wordt, moet:

a) vooraleer de belasting opeisbaar wordt, overeenkomstig artikel 22*bis* van het Wetboek, bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar hij zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft, een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde, dat in het kader van het sociaal beleid deze privéwoning of dit woningcomplex bestemd is om te worden verhuurd aan een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon; deze verklaring moet eveneens worden ondertekend door laatstgenoemde;

b) aan de leasinggever een kopie van de verklaring bedoeld onder a) overhandigen;

c) een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract gesloten met een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon, voorleggen bij het controlekantoor bedoeld onder a) binnen de maand vanaf de ondertekening van het contract;

application du taux réduit de 12 p.c., faire parvenir, à l'office de contrôle dont il relève, une copie de cette facture;

4° dans le cas visé au 2°, le prestataire de services doit:

a) mentionner sur la facture qu'il émet et sur le double qu'il doit conserver, la date du contrat de location ainsi que l'office de contrôle visés au 1°, a);

b) au plus tard le dernier jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel la facture a été émise avec application du taux réduit de 12 p.c., faire parvenir, à l'office de contrôle dont il relève, une copie de cette facture.

§ 3. Le taux réduit de 12 p.c. s'applique à la location-financement d'immeubles ou leasing immobilier visé à l'article 44, § 3, 2°, b), du Code, portant sur des logements privés et des complexes d'habitation visés au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, lorsque ces biens sont destinés au logement dans le cadre de la politique sociale.

Le bénéfice du taux réduit est subordonné aux conditions suivantes:

1° la personne qui prend en leasing un logement privé ou un complexe d'habitation dans des conditions qui rendent la taxe exigible doit:

a) avant le moment où la taxe devient exigible, conformément à l'article 22*bis* du Code, déclarer auprès de l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel elle a son domicile ou son siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, que dans le cadre de la politique sociale, ce logement privé ou ce complexe d'habitation est destiné à être donné en location à une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}; cette déclaration doit également être signée par cette dernière;

b) produire au donneur en leasing une copie de la déclaration visée au a);

c) déposer une copie certifiée conforme du contrat de location conclu avec une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, auprès de l'office de contrôle visé au a), dans le mois qui suit la signature de ce contrat;

2° de door de leasinggever uitgereikte factuur en het dubbel dat hij moet bewaren moet de datum en het referentienummer vermelden van de verklaring en de aanduiding van het controlekantoor, bedoeld in de bepaling onder 1°, a);

3° uiterlijk de laatste werkdag van de maand die volgt op de maand waarin de factuur met toepassing van het verlaagd tarief van 12 pct. werd uitgereikt, moet de leasinggever een kopie van deze factuur toesturen naar het controlekantoor waaronder hij ressorteert.

§ 4. Het verlaagd tarief van 12 pct. is van toepassing op de in paragraaf 1, eerste lid, paragraaf 2, eerste lid, en paragraaf 3, eerste lid, bedoelde handelingen, met betrekking tot privéwoningen en woningcomplexen die bestemd zijn voor de huisvesting in het kader van het sociaal beleid en die worden verhuurd in het kader van een beheersmandaat toegekend aan een in paragraaf 1, eerste lid, 1°, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon.

Het voordeel van het verlaagd tarief is onderworpen aan de volgende voorwaarden:

1° de verwerver, de bouwheer of leasingnemer moet:

a) vooraleer de belasting opeisbaar wordt, overeenkomstig de artikelen 17 of 22*bis* van het Wetboek, bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar hij zijn woonplaats of maatschappelijke zetel heeft, een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde, dat in het kader van het sociaal beleid deze privéwoning of dit woningcomplex bestemd is om te worden verhuurd in het kader van een beheersmandaat toegekend aan een in paragraaf 1, eerste lid, bedoelde publiekrechtelijke of privaatrechtelijke rechtspersoon; deze verklaring moet eveneens worden ondertekend door laatstgenoemde;

b) aan de vervreemder, dienstverrichter of leasinggever een kopie van de verklaring bedoeld onder a) overhandigen;

c) een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract voorleggen bij het controlekantoor bedoeld onder a) binnen de maand vanaf de ondertekening van het contract;

2° de eigenaar voor wie andere werken in onroerende staat worden uitgevoerd dan bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, 1°, moet een voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract aan de dienstverrichter overhandigen;

2° la facture émise par le donneur en leasing et le double qu'il doit conserver, doit mentionner la date et le numéro de référence de la déclaration ainsi que l'office de contrôle visés au 1°, a);

3° au plus tard le dernier jour ouvrable du mois qui suit celui au cours duquel la facture a été émise avec application du taux réduit de 12 p.c., le donneur en leasing doit faire parvenir, à l'office de contrôle dont il relève, une copie de cette facture.

§ 4. Le taux réduit de 12 p.c. s'applique aux opérations visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, et au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, qui se rapportent aux logements privés et aux complexes d'habitation qui sont destinés au logement dans le cadre de la politique sociale et qui sont donnés en location dans le cadre d'un mandat de gestion accordé à une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, 1°.

Le bénéfice du taux réduit est subordonné aux conditions suivantes:

1° l'acquéreur, le maître d'ouvrage ou le preneur en leasing doit:

a) avant le moment où la taxe devient exigible, conformément aux articles 17 ou 22*bis* du Code, déclarer auprès de l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel il a son domicile ou son siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, que dans le cadre de la politique sociale, ce logement privé ou ce complexe d'habitation est destiné à être donné en location dans le cadre d'un mandat de gestion accordé à une personne morale de droit public ou de droit privé visée au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}; cette déclaration doit également être signée par cette dernière;

b) produire au cédant, au prestataire de services ou au donneur en leasing, une copie de la déclaration visée au a);

c) déposer une copie certifiée conforme du contrat de location, auprès de l'office de contrôle visé au a), dans le mois qui suit la signature de ce contrat;

2° le propriétaire pour lequel sont effectués des travaux immobiliers autres que ceux visés au paragraphe 2, alinéa 2, 1°, doit fournir au prestataire de services une copie certifiée conforme du contrat de location;

3° al naargelang het geval moeten de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, 2° en 3°, paragraaf 2, tweede lid, 3° of 4°, of paragraaf 3, tweede lid, 2° en 3° eveneens vervuld zijn.

§ 5. Voor zover de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, tweede lid, paragraaf 2, tweede lid, 1° en 3°, paragraaf 3, tweede lid, en paragraaf 4, tweede lid, vervuld zijn, en behalve in geval van samenspanning tussen partijen of het klaarblijkelijk niet naleven van deze rubriek, ontlast de verklaring van de verwerver, de bouwheer of de leasingnemer de vervreemder, de dienstverrichter of de leasinggever van de aansprakelijkheid betreffende de vaststelling van het tarief.

Voor zover de voorwaarden bedoeld in paragraaf 2, tweede lid, 2° en 4° vervuld zijn, en behalve in geval van samenspanning tussen partijen of het klaarblijkelijk niet naleven van deze rubriek, ontlast het voor eensluidend verklaard afschrift van het verhuurcontract dat hem door de eigenaar werd overhandigd, de dienstverrichter van de aansprakelijkheid betreffende de vaststelling van het tarief.

§ 6. Om het verlaagd tarief te kunnen genieten eindigt de voorziene verhuurtermijn ten vroegste op 31 december van het vijftiende jaar volgend op het jaar waarin de eerste ingebruikneming van de woning of het woningcomplex bedoeld in de paragrafen 1, 2, 3 en 4 heeft plaats gevonden. In de gevallen bedoeld in de paragrafen 1, 2 en 3 wordt die minimum verhuurtermijn bij de aanvang van de verhuurovereenkomst vastgelegd en in het geval bedoeld in paragraaf 4 wordt die termijn vastgelegd bij de aanvang van het beheersmandaat.

Indien zich tijdens de voormelde termijn wijzigingen voordoen waardoor de voorwaarden bedoeld in paragraaf 1, eerste lid, paragraaf 2, eerste lid, paragraaf 3, eerste lid, of paragraaf 4, eerste lid, niet meer zijn vervuld, moet:

1° enerzijds, de verwerver, de bouwheer, de eigenaar of de leasingnemer en, anderzijds, de hoofdhuurder of, in voorkomend geval, de beheerder en de huurder bij het controlekantoor belast met de belasting over de toegevoegde waarde in het ambtsgebied waar zij hun woonplaats of maatschappelijke zetel hebben hiervan binnen de maand die volgt op deze wijziging een verklaring indienen in de vorm bepaald door de minister van Financiën of zijn gemachtigde; deze verklaring moet eveneens door de betrokken partijen worden ondertekend;

2° de verwerver, de bouwheer, de eigenaar of de leasingnemer het belastingvoordeel dat hij heeft genoten terugstorten aan de Staat voor het jaar waarin de

3° selon le cas, les conditions visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, 2° et 3°, au paragraphe 2, alinéa 2, 3° ou 4°, ou au paragraphe 3, alinéa 2, 2° et 3°, doivent également être remplies.

§ 5. Pour autant que soient remplies les conditions visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 2, au paragraphe 2, alinéa 2, 1° et 3°, au paragraphe 3, alinéa 2, et au paragraphe 4, alinéa 2, et sauf collusion entre les parties ou méconnaissance évidente de la présente rubrique, la déclaration de l'acquéreur, du maître d'ouvrage ou du preneur en leasing décharge la responsabilité du cédant, du prestataire de services ou du donneur en leasing pour la détermination du taux.

Pour autant que soient remplies les conditions visées au paragraphe 2, alinéa 2, 2° et 4°, et sauf collusion entre les parties ou méconnaissance évidente de la présente rubrique, la copie certifiée conforme du contrat de location qui lui a été fournie par le propriétaire, décharge la responsabilité du prestataire de services pour la détermination du taux.

§ 6. Pour bénéficier du taux réduit, la période de location prévue prend fin au plus tôt le 31 décembre de la quinzième année qui suit l'année au cours de laquelle a eu lieu la première occupation du logement privé ou du complexe d'habitation visés aux paragraphes 1^{er}, 2, 3 et 4. Dans les cas visés aux paragraphes 1^{er}, 2 et 3, cette période minimale de location est fixée au début du contrat de location et dans le cas visé au paragraphe 4, cette période est fixée au début du mandat de gestion.

Si durant la période susvisée, des modifications sont apportées telles que les conditions visées au paragraphe 1^{er}, alinéa 1^{er}, au paragraphe 2, alinéa 1^{er}, au paragraphe 3, alinéa 1^{er}, ou au paragraphe 4, alinéa 1^{er}, ne sont plus remplies:

1° l'acquéreur, le maître d'ouvrage, le propriétaire ou le preneur en leasing, d'une part, et le locataire principal ou, le cas échéant, le gestionnaire et le locataire, d'autre part, doivent en faire la déclaration à l'office de contrôle en charge de la taxe sur la valeur ajoutée dans le ressort duquel ils ont leur domicile ou leur siège social, dans les formes prévues par le ministre des Finances ou son délégué, dans le mois qui suit à compter de ce changement; cette déclaration doit être signée par les parties concernées;

2° l'acquéreur, le maître d'ouvrage, le propriétaire ou le preneur en leasing doit reverser à l'État le montant de l'avantage fiscal dont il a bénéficié pour l'année au cours

wijziging zich voordoet en voor de nog te lopen jaren tot beloop van een vijftiende per jaar.

§ 7. Het verlaagd tarief is in geen geval van toepassing op:

1° werk in onroerende staat en de andere onroerende handelingen die geen betrekking hebben op de eigenlijke woning, zoals bebouwingswerkzaamheden, tuinaanleg en oprichten van afsluitingen;

2° werk in onroerende staat en andere onroerende handelingen die tot voorwerp hebben de bestanddelen of een gedeelte van de bestanddelen van zwembaden, sauna's, midgetgolfbanen, tennisterreinen en dergelijke installaties.”.

Art. 121

Dit hoofdstuk treedt in werking op 1 januari 2017.

HOOFDSTUK 7

Diverse rechten en taksen

Afdeling 1

Uitbreiding van het toepassingsgebied van de taks op de beursverrichtingen

Art. 122

Artikel 120 van het Wetboek diverse rechten en taksen, vervangen bij de programmawet van 24 december 1993 en gewijzigd bij de programmawet van 27 december 2004, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“De verrichtingen bedoeld in het eerst lid worden ook geacht in België te zijn aangegaan of uitgevoerd wanneer het order daartoe rechtstreeks of onrechtstreeks aan een in het buitenland gevestigde tussenpersoon wordt gegeven:

— hetzij door een natuurlijke persoon met gewone verblijfplaats in België;

— hetzij door een rechtspersoon voor rekening van een zetel of een vestiging ervan in België.”.

de laquelle intervient ce changement et les années restant à courir, à concurrence d'un quinzième par année.

§ 7. Le taux réduit n'est en aucun cas applicable:

1° aux travaux et autres opérations de nature immobilière qui ne sont pas affectés au logement proprement dit, tels que les travaux de culture ou de jardinage et les travaux de clôture;

2° aux travaux et autres opérations de nature immobilière, qui ont pour objet tout ou partie des éléments constitutifs de piscines, saunas, mini-golfs, courts de tennis et installations similaires.”.

Art. 121

Le présent chapitre entre en vigueur le 1^{er} janvier 2017.

CHAPITRE 7

Droits et taxes divers

Section 1^{re}

Elargissement du champ d'application de la taxe sur les opérations de bourse

Art. 122

L'article 120 du Code des droits et taxes divers, remplacé par la loi-programme du 24 décembre 1993 et modifié par la loi-programme du 27 décembre 2004, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Les opérations visées à l'alinéa 1^{er} sont également réputées être conclues ou exécutées en Belgique lorsque l'ordre relatif aux opérations est donné directement ou indirectement à un intermédiaire établi à l'étranger:

— soit par une personne physique ayant sa résidence habituelle en Belgique;

— soit par une personne morale pour le compte d'un siège ou d'un établissement de celle-ci en Belgique.”

Art. 123

Artikel 126² van hetzelfde Wetboek, ingevoegd bij de wet van 13 augustus 1947, wordt aangevuld met een lid, luidende:

“Wanneer evenwel de tussenpersoon van beroep in het buitenland gevestigd is, wordt de ordergever schuldenaar van de belasting en is hij onderworpen aan de verplichtingen bepaald in artikel 125, tenzij hij kan aantonen dat de taks werd betaald.”.

Afdeling 2

Verhoging van de plafonds van de taks op de beursverrichtingen

Art. 124

In artikel 124 van hetzelfde Wetboek, hersteld bij de wet van 28 april 2005 en gewijzigd bij de wetten van 28 december 2011, 22 juni 2012 en 19 december 2014, worden de bedragen 650 euro, 800 euro en 2 000 euro vervangen door de respectieve bedragen 1 300 euro, 1 600 euro en 4 000 euro.

Afdeling 3

Verlenging van de betalingstermijn en aanpassing van de boetes

Art. 125

Artikel 125 van hetzelfde Wetboek, vervangen bij de wet van 10 december 2001, wordt vervangen als volgt:

“Art. 125. § 1. De taks is betaalbaar uiterlijk de laatste werkdag:

1° van de tweede maand die volgt op die waarin de verrichting werd aangegaan of uitgevoerd, wanneer de ordergever de belastingschuldige is;

2° van de maand die volgt op die waarin de verrichting werd aangegaan of uitgevoerd, in de andere gevallen.

De taks wordt betaald door storting of overschrijving op de bankrekening van het bevoegde kantoor.

Op de dag van de betaling wordt door de belastingsschuldige op dat kantoor een opgave ingediend die de maatstaf van heffing opgeeft alsmede alle elementen noodzakelijk ter bepaling ervan.

Art. 123

L'article 126² du même Code, inséré par la loi du 13 août 1947, est complété par un alinéa rédigé comme suit:

“Toutefois, lorsque l'intermédiaire professionnel est établi à l'étranger, le donneur d'ordre est redevable de la taxe et est assujéti aux obligations visées à l'article 125, sauf s'il peut établir que la taxe a été acquittée.”.

Section 2

Augmentation des plafonds de la taxe sur les opérations de bourse

Art. 124

Dans l'article 124 du même Code, rétabli par la loi du 28 avril 2005 et modifié par les lois des 28 décembre 2011, 22 juin 2012 et 19 décembre 2014, les montants de 650 euros, 800 euros et 2 000 euros sont remplacés respectivement par les montants de 1 300 euros, 1 600 euros et 4 000 euros.

Section 3

Allongement du délai de paiement et adaptation des amendes

Art. 125

L'article 125 du même Code, remplacé par la loi du 10 décembre 2001, est remplacé par ce qui suit:

“Art. 125. § 1^{er}. La taxe est payable au plus tard le dernier jour ouvrable:

1° du deuxième mois suivant celui au cours duquel l'opération a été conclue ou exécutée, lorsque le donneur d'ordre est le redevable de la taxe;

2° du mois suivant celui au cours duquel l'opération a été conclue ou exécutée, dans les autres cas.

La taxe est acquittée par versement ou virement au compte bancaire du bureau compétent.

Le jour du paiement, le redevable dépose à ce bureau une déclaration faisant connaître la base de perception ainsi que tous les éléments nécessaires à sa détermination.

§ 2. Wanneer de taks niet binnen de in § 1 bepaalde termijn werd betaald, is de interest van rechtswege verschuldigd te rekenen van de dag waarop de betaling had moeten geschieden.

Indien de opgave bedoeld in § 1 niet binnen de bepaalde termijn werd ingediend, wordt een boete verbeurd van 50 euro per week vertraging. Iedere begonnen week wordt voor een gehele week aangerekend. Deze boete kan per overtreding niet meer bedragen dan het bedrag dat na 52 weken vertraging verschuldigd is.

Iedere onjuistheid of onvolledigheid in de opgave bedoeld in § 1 wordt gestraft met een boete gelijk aan vijf maal de ontdoken taks zonder dat ze minder dan 250 euro kan bedragen.

Het niet afgeven van het borderel bepaald bij artikel 127, wordt gestraft met een boete gelijk aan vijf maal de ontdoken taks zonder dat ze minder dan 1 000 euro kan bedragen.

§ 3. De elementen die in de § 1 vermelde opgave moeten worden meegedeeld evenals het bevoegde kantoor worden door de Koning bepaald.”

Afdeling 4

Invoering in het kader van de taks op de beursverrichtingen van de mogelijkheid van de aanstelling van een aansprakelijke vertegenwoordiger door de tussenpersonen van beroep van buiten België

Art. 126

In hetzelfde Wetboek wordt een artikel 126³ ingevoegd, luidende:

“Art. 126³. De niet in België gevestigde tussenpersonen van beroep kunnen, vooraleer beursverrichtingen in België uit te voeren of aan te gaan, door of vanwege de minister van Financiën een in België gevestigde aansprakelijke vertegenwoordiger laten erkennen. Deze vertegenwoordiger verbindt zich hoofdelijk jegens de Belgische Staat, tot de betaling der rechten op de verrichtingen welke de tussenpersoon van beroep hetzij voor rekening van derden, hetzij voor zijn eigen rekening doet, en tot uitvoering van alle verplichtingen waartoe de tussenpersoon van beroep krachtens deze titel gehouden is.

In geval van overlijden van de aansprakelijke vertegenwoordiger, van intrekking van zijn erkenning of van een gebeurtenis die tot zijn onbevoegdheid leidt, wordt dadelijk in zijn vervanging voorzien.

§ 2. Lorsque la taxe n'a pas été acquittée dans le délai fixé au § 1^{er}, l'intérêt est dû de plein droit à partir du jour où le paiement aurait dû être fait.

Si la déclaration visée au § 1^{er} n'est pas déposée dans le délai fixé, il est encouru une amende de 50 euros par semaine de retard. Toute semaine commencée est comptée comme complète. Cette amende ne peut dépasser par infraction le montant dû après 52 semaines de retard.

Toute inexactitude ou omission dans la déclaration visée au § 1^{er} est punie d'une amende égale à cinq fois le droit éludé, sans qu'elle puisse être inférieure à 250 euros.

L'absence de délivrance du bordereau prévu à l'article 127 est punie d'une amende égale à cinq fois le droit éludé sans qu'elle puisse être inférieure à 1 000 euros.

§ 3. Les éléments à faire connaître dans la déclaration visée au § 1^{er} ainsi que le bureau compétent sont déterminés par le Roi.”

Section 4

Insertion dans le cadre de la taxe sur les opérations de bourse de la possibilité de désignation d'un représentant responsable pour les intermédiaires professionnels hors de Belgique

Art. 126

Dans le même Code, il est inséré un article 126³, rédigé comme suit:

“Art. 126³. Les intermédiaires professionnels non établis en Belgique peuvent avant d'exécuter ou conclure des opérations de bourse en Belgique faire agréer par le ministre des Finances ou son délégué un représentant responsable établi en Belgique. Ce responsable s'engage solidairement, envers l'État belge, au paiement des droits sur les opérations faites par l'intermédiaire professionnel, soit pour le compte de tiers, soit pour son compte propre, et à l'exécution de toutes les obligations dont l'intermédiaire professionnel est tenu conformément au présent titre.

En cas de décès du représentant responsable, de retrait de son agrément ou d'événement entraînant son incapacité, il est pourvu immédiatement à son remplacement.

De Koning bepaalt de voorwaarden en modaliteiten van erkenning van de aansprakelijke vertegenwoordiger.”.

Afdeling 5

Tijdelijke bepaling

Art. 127

§ 1. De boete bepaald in artikel 125, § 2, tweede lid, van hetzelfde Wetboek, zoals dat artikel werd gewijzigd bij deze wet, wordt verlaagd tot:

1° 12,50 euro per week vertraging, in geval van een niet tijdige indiening van de opgave in de periode tot 30 juni 2017;

2° 25 euro per week vertraging, in geval van een niet tijdige indiening van de opgave in de periode van 1 juli 2017 tot 31 december 2017.

§ 2. Het bedrag van het minimum van de boete bepaald in artikel 125, § 2, vierde lid, van hetzelfde Wetboek, zoals dat artikel werd gewijzigd bij deze wet, wordt verlaagd tot:

1° 250 euro in geval van een niet tijdige afgifte van het borderel in de periode tot 30 juni 2017;

2° 500 euro in geval van een niet tijdige afgifte van het borderel in de periode van 1 juli 2017 tot 31 december 2017.

Afdeling 6

Inwerkingtreding

Art. 128

De artikelen 122 tot 127 zijn van toepassing voor verrichtingen die plaatsvinden vanaf 1 januari 2017.

Le Roi fixe les conditions et modalités d'agrément du représentant responsable.”.

Section 5

Disposition temporaire

Art. 127

§ 1^{er}. L'amende prévue à l'article 125, § 2, alinéa 2 du même Code, tel que modifié par cette loi est réduite à:

1° 12,50 euros par semaine de retard, en cas de dépôt tardif de la déclaration jusqu'au 30 juin 2017;

2° 25 euros par semaine de retard, en cas de dépôt tardif de la déclaration durant la période comprise entre le 1^{er} juillet 2017 et le 31 décembre 2017.

§ 2. Le montant minimum de l'amende prévu à l'article 125, § 2, alinéa 4, du même Code, tel que modifié par cette loi est réduit à:

1° 250 euros en cas de remise tardive du bordereau jusqu'au 30 juin 2017;

2° 500 euros en cas de remise tardive du bordereau durant la période comprise entre le 1^{er} juillet 2017 et le 31 décembre 2017.

Section 6

Entrée en vigueur

Art. 128

Les articles 122 à 127 sont applicables aux opérations effectuées à partir du 1^{er} janvier 2017.

Gegeven te Brussel, 4 december 2016.

FILIP

VAN KONINGSWEGE:

De eerste minister,

Ch. MICHEL

De minister van Werk,

K. PEETERS

De minister van Veiligheid en Binnenlandse Zaken,

J. JAMBON

De minister van Ontwikkelingssamenwerking,

A. DE CROO

Voor de minister van Justitie, afwezig:

De minister van Werk,

K. PEETERS

De minister van Sociale Zaken en Volksgezondheid,

M. DE BLOCK

De minister van Financiën,

J. VAN OVERTVELDT

De minister van Begroting,

S. WILMÈS

De minister van Mobiliteit,

F. BELLOT

Staatssecretaris voor Bestrijding van de sociale fraude,

P. DE BACKER

Donné à Bruxelles, le 4 décembre 2016.

PHILIPPE

PAR LE ROI :

Le premier ministre,

Ch. MICHEL

Le ministre de l'Emploi,

K. PEETERS

Le ministre de la Sécurité et de l'Intérieur,

J. JAMBON

Le ministre de la Coopération au Développement,

A. DE CROO

Pour le ministre de la Justice, absent:

Le ministre de l'Emploi,

K. PEETERS

La ministre des Affaires sociales et de la Santé Publique,

M. DE BLOCK

Le ministre des Finances,

J. VAN OVERTVELDT

La ministre du Budget,

S. WILMÈS

Le ministre de la Mobilité,

F. BELLOT

Le Secrétaire d'État à la lutte contre la fraude sociale,

P. DE BACKER

BIJLAGE

ANNEXE

BIJLAGE BIJ DE PROGRAMMAWET VAN ...

ORIGINEEL/KOPIE

Controle

 FEDERALE OVERHEIDSDIENST FINANCIËN
 ADMINISTRATIE DER DOUANE EN ACCIJNZEN

Kantoor :

Kantoor

Controle

Overtreder:

ONTVANGSTBEWIJS

VAN HET VOERTUIG IN BESLAG GENOMEN TEN LASTE VAN

Datum:

Naam, graad en standplaats van de bekeurders:

Goederen:

GEGEVENS INZAKE HET VOERTUIG:

Bekeurders:
 KANTOR WAAR HET IN BESLAG GENOMEN VOERTUIG ZAL
 WORDEN NAGEZIEN, GERAAMD, GEÏNVENTARISEERD EN
 BEWAARD (op basis van de wet ter verbetering van de invordering
 van douane- en accijnsschulden en penale boeten):

Gezien voor ontvangst,

Op.....

De ontvanger,

Gedaan te,

Op

De overtreder,

De ambtenaren,

Annexe à la loi-programme du ...

ORIGINAL/COPIE

Contrôle

 SERVICE PUBLIC FÉDÉRAL FINANCES
 ADMINISTRATION DES DOUANES ET ACCISES

Bureau :

Bureau

Contrôle

Contrevenant :
ACCUSÉ DE RÉCEPTION
 DU VÉHICULE SAISI À CHARGE DE
Date :

Nom, grade et résidence des verbalisants :

Marchandises :

DONNÉES RELATIVES AU VÉHICULE :

Verbalisants :
 BUREAU OÙ LE VÉHICULE SAISI SERA CONTRÔLÉ,
 ESTIMÉ, RÉPERTORIÉ ET CONSERVÉ (sur la base de la loi
 visant à améliorer le recouvrement des dettes de douanes et
 accises et des amendes pénales) :

Vu pour réception,

Le.....

Fait à

Le receveur,

Le

Le contrevenant,

Les fonctionnaires,